

وزَرَةُ الشَّفَاقَةِ  
الْمِيَّةُ الْعَامَّةُ لِكِتَابِ



# نَظَامٌ يُنْتَجُ

## عَنِ الشَّوَّالِي

حوار جديد بين الإنسان والطبيعة

تأليف: إليا بريغوجين

إيزابيلا استنجر

ترجمة: طاهر بديع شاهين

ديمة طاهر شاهين



## طاهر شاهين

- ولد في مدينة حمص عام ١٩٣٦.
- أتم السنوات التحضيرية للدخول إلى المدارس العليا في فرنسا، وبدأ دراسة الرياضيات في إحدى المدارس العليا الفرنسية.
- تابع دراسة الرياضيات في الجامعة الأمريكية في بيروت، وحصل منها على شهادة البكالوريوس B.A في الرياضيات.
- عمل مدرساً لمادة الرياضيات والفيزياء.
- عمل في حقل الترجمة من اللغتين الإنكليزية والفرنسية إلى اللغة العربية، ونشر المقالات العلمية والفلسفية.
- من مترجماته «المصادفة والشواش» تأليف دافيد روبل.

## ديمة شاهين

- من مواليد مدينة حمص ١٩٧٦.
- درست في المعهد العالي للفنون التطبيقية والتكنولوجيا في دمشق، وحصلت على شهادة الهندسة في اختصاص الاتصالات عام ١٩٩٨.
- عملت في التدريس في المعهد العالي للفنون التطبيقية والتكنولوجيا، وحالياً تعمل في التدريس في جامعة البعث.

١٥٢٨٧٠

# نظام ينتج عن الشواش

## حوار جديد بين الإنسان والطبيعة





# نظام ينتج عن الشواش

حوار جديد بين الإنسان والطبيعة

تأليف : إليا بريغوجين  
إيزابيلا استنجر

ترجمة: طاهر بديع شاهين  
ديمة طاهر شاهين

منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب

وزارة الثقافة - دمشق ٢٠٠٨

العنوان الأصلي للكتاب :

## **ORDER OUT OF CHAOS**

**MAN'S NEW DIALOGUE WITH NATURE**

Ilya Prigogine

And

Isabelle Stengers

Foreword by Alvin Toffler

---

نظام ينبع عن الشواش : حوار جديد بين الإنسان والطبيعة = Order / out of chaos / تأليف إلیا بريغوجین، إیزابیلا استنجر؛ ترجمة طاهر بدیع شاهین، دمیة طاهر شاهین - دمشق: الهيئة العامة السورية للكتاب، ٢٠٠٨ - . ٤٠٨ ص؛ ٢٤ سم.  
(قضايا فلسفية ؛ ٣).

١- ٠٠٣ ب ر ي ن ٢- ١١٧ ب ر ي ن ٣- العنوان  
٤- بريغوجين ٥- استنجر ٦- شاهين ٧- شاهين  
٨- السلسلة

---

مكتبة الأسد

قضايا فلسفية

»٣«

## النقدية

### العلم والتغيير بقلم الفين توفلر

التشریح هو أحد أكثر المهارات تطوراً في الحضارة الغربية المعاصرة: تقطیع المسائل إلى أصغر مكوناتها الممكنة. ونحن بارعون في ذلك، بل من البراعة حتى أننا غالباً ما ننسى إعادة تجمیع القطع مع بعضها ثانية.

وربما كانت هذه المهارة أكثر ما تكون تمرکزاً في العلم. فهناك لا نكتفي روتينياً بـتقطیع المسائل إلى أجزاء أصغر فأصغر بل إننا غالباً ما نعزل كل واحدة عن محيطها بواسطة حيلة مفيدة، ونقول (ceteris paribus) - وتبقى كل الأشياء الأخرى كما هي. يمكننا بهذه الطريقة تجاهل التفاعل المعقد بين مسألتنا وباقی الكون.

لا يقنع إليا بريغوجين الذي حاز على جائزة نوبل سنة ۱۹۷۷ لأعماله في ترموديناميك المنظومات اللامتوازنة ، بتفكیك الأشياء فقط. بل قصى الجزء الأفضل من حياته محاولاً «أن يعيد ترتيب القطع معاً مرة أخرى»- والقطع في هذه الحاله هي البيولوجيا والفيزياء، الضرورة والصدفة، العلم والإنسانية.

ولد بريغوجين في روسيا سنة ۱۹۱۷ وتربي في بلجيكا منذ عامه العاشر، و هو رجل مربوع ذو شعر قد خطفه الشيب، وملامح واضحة، ونوة لليزرية. عميق الاهتمام في علم الآثار والفن والتاريخ وبهذا فهو يجلب للعلم

عقلًا متعدد الاهتمامات بشكل مدهش. وهو يعيش مع زوجته المهندسة مارينا وابنه باسكال في بروكسيل حيث يقوم فريق متقطع الاختصاصات بتتبع نتائج أفكاره في حقول مختلفة من السلوك الاجتماعي لمستعمرات النمل إلى انتشار الفاعلات في المنظومات الكيميائية والسيورات المبددة في نظرية حقل الكم.

وهو يقضي جزءاً من كل سنة في مركز إليا بريغوجين للميكانيك الإحصائي والترموديناميكي في جامعة تكساس في أوستن. وكان مفاجأة سارة له حصوله على جائزة نوبل لعمله على "البني المبددة" dissipative structures التي تنشأ عن السيورات اللاخطية في المنظومات اللامتوازنة. وتشترك في هذا المؤلف إيزابيل ستجرز وهي فيلسوفة وكيميائية ومؤرخة علوم وقد عملت لفترة ما كعضو في مجموعة بريغوجين في بروكسيل، وتعيش الآن في باريس وهي منخرطة في متحف لا فيلت (La Villette).

في كتابهما نظام ينبع عن شواش *Order Out Of Chaos* قدما لنا معلماً - وهو عملٌ محفرٌ للنقاش ومنشطٌ للتفكير، كتابٌ مليء بالرؤى البعيدة النظر التي تهدّم الكثير من فرضياتنا الأساسية، وتقترح طرقاً جديدة للتفكير فيها.

لقد أطلق ظهور هذا المؤلف في فرنسا سنة ١٩٧٩ تحت عنوان "الحلف الجديد" *La Nouvelle Alliance* حركة علمية حرة مدهشة بين المتفقين المهمين في حقول مغايرة من مثل علوم الحشرات والنقد الأدبي.

وإن تأخر نشره في أمريكا بعدما ترجم ونشر أو كان في طريقه للنشر بأكثر من الثنائي عشرة لغة فهو مقياس للانعزal والتكبر الثقافي لأمريكا، فلقد أخذ وقتاً طويلاً لكي يعبر الأطلسي. ومع ذلك فإن تأخره يحمل معه ميزة من حيث أن هذه الطبعة تحوي اكتشافات بريغوجين الأكثر حداثةً، وخاصةً ما يتعلق بالقانون الثاني للترموديناميكي الذي يضعه بريغوجين في منظور جديد.

لكل هذه الأسباب فإن نظاماً ينبع عن شواش هو أكثر من كتاب: إنه رافعة لتغيير العلم ذاته لأنه يجبرنا على إعادة فحص أهدافه وطريقه وجهازه المعرفي - منظوره العالمي. وفي الحقيقة يمكن لهذا الكتاب أن يكون رمزاً للتحول التاريخي للعلم اليوم - تحول لا يجوز لإنسان مطلع أن يتغافله.

يتصور بعض العلماء على أن العلم يتطور مدفوعاً بمنطقه الداخلي حسب قوانينه الخاصة في انزال نام عن العالم المحيط به. ومع ذلك فإن الكثير من الفرضيات العلمية والنظريات والاستعارات والنماذج (دون أن نذكر خيارات بعض العلماء في دراسة أو إهمال دراسة بعض المسائل) كل هذه تأخذ أشكالاً متأثرة بالقوى الاقتصادية والثقافية والسياسية العاملة خارج المختبر.

لا أقصد هنا اقتراح توافق تام بين طبيعة المجتمع والمنظور العالمي العلمي السائد أو «النموذج» paradigm. ولا أقل من ذلك بأن أحيل العلم إلى «تركيب فوقى» ترافق فوق «قاعدة» اجتماعية واقتصادية كما يريد الماركسيون أن يفعلوه. ولكن العلم ليس "بالمتحول المستقل". إنه منظومة حرة متوضعة في مجتمع ومتربطة معه بحقائق تغنية راجعة كثيفة. إنه شديد التأثر بمحيطه الخارجي. وبصورة عامة فإن تطوره يتشكل عن طريق القبول التلقائي لأفكار مجتمعه السائد.

لأنأخذ مجموعة من الأفكار التي ظهرت معاً في القرن السابع عشر والثامن عشر تحت عنوان «العلم الكلاسيكي» أو «النيوتونية». فقد مثلت عالماً حيث يتعين كل حدث بشروط ابتدائية قبلة على الأقل من حيث المبدأ للتعيين بشكل دقيق. لقد كان عالماً لا تلعب فيه المصادفة أي دور، وحيث تترافق فيه كل القطع معاً كتروس في آلة كونية.

لقد تואقق قبول هذا المنظور الآلي مع صعود حضارة المصنعين. إن رمي زهر إلهي يبدو غير كافٍ إلا بصعوبة لأن يفسر حقيقة أن عصر الآلة قد احتضن بحماس النظريات العلمية التي تصورت الكون كله على أنه آلة.

إن منظوراً كهذا هو الذي قاد لابلاس لأن يطلق مقولته الشهيرة أنه إذا  
ما أعطينا معلوماتٍ كافية فإنه لا يمكننا فقط توقع المستقبل ولكن وصف  
الماضي أيضاً. وهذه الصورة لكون بسيط، متماثل، آلي لم تكونَ فقط شكل  
تطور العلم بل إنها فاضت فشملت حقوقاً أخرى كثيرة. إنها أثرت في مؤلفي  
الدستور الأمريكي لكي يكونوا آلة للحكم، مع ضوابطها وموازينها التي تعمل  
كأجزاء الساعة. وعندما سعى ميتربنيخ<sup>(\*)</sup> لخلق توازن للقوى في أوروبا فإنه  
كان يحمل نسخةً من مؤلفات لابلاس في جعبته. إن الانتشار الدرامي  
لحضارة المعمل بآلاتها الصالحة واكتشافاتها الهندسية البطولية، وإقامة  
السكك الحديدية والصناعات الجديدة مثل صناعة الصلب والنسيج والسيارات  
بدت فقط تؤكد صورة «كون» هو لعبة مهندس.

واليوم مع ذلك فإن عصر الآلة يصْرُّ وهو يتباطأ ليتوقف، إذا كانت  
القرون تصْرُّ - وإن فرتنا يبدو بالتأكيد كذلك. إن انحدار عصر الصناعة  
يجبرنا على أن نواجه القصورات المؤلمة لنموذج الواقع كآلية.

بالطبع فإن معظم هذه القصورات ليست مما اكتشف حديثاً. إن فكرة  
أن العالم يعمل ك ساعة والكواكب تجري للأبد وتعمل كل المنظومات بتوازن  
محكوم به والكل خاضع لقوانين عامة يمكن لكل مراقب خارجي أن يكتشفها  
- قوبل هذا النموذج بنقدٍ لاذع منذ نشوئه الأولى.

في بدايات القرن التاسع عشر جاءه الترموديناميك بالنقد اللازمنية  
المتضمنة في الصورة الآلية للكون. وأعلن علماء الترموديناميك أنه إذا كان  
العالم آلية كبيرة فإنه يتخدام وتتسرب طاقتها المفيدة. وهو لا يمكن أن يستمر

---

(\*) سياسي أمير ورجل دولة نمساوي (1773-1859) أصبح مستشار الإمبراطور  
فرانسوا الأول وعرف بسياساته المحافظة والمعادية للثورات .

لأبد ولهذا أخذ الزمن معنى جديداً. ولقد قدّم أتباع دارون بسرعة فكرة مناقضة. يمكن أن يكون العالم - الآلة تتباطأ، وتفقد القدرة والتنظيم ولكن المنظومات البيولوجية على الأقل تتسارع وتصبح أكثر وليس أقل تنظيماً.

وفي بداية القرن العشرين أتى آينشتاين ليعيد المراقبَ من جديد إلى المنظومة، وبدت الآلة مختلفة - وفي الحقيقة كانت مختلفة بالنسبة لكل المتطلبات العملية - وهذا يتعلق بالمكان الذي أنت موجود فيه داخلها - ولكنها لا زالت مع ذلك آلة محتممة والله لا يرمي بالتردد. ثم أتى أهل الكم وجماعة الإرتباب وهاجموا هذا النموذج بالفؤوس والمطارق وأصابع الديناميت.

ومع ذلك وبالرغم من كل «إذا» و «و» و «لكن»، فإنه من العدالة أن نقول مع بريغوجين وستجرز أن نموذج الآلة لا يزال هو «نقطة العلام» للفيزياء والنماذج اللب للعلم على العموم. وفي الحقيقة لا يزال تأثيره قوياً إلى درجة أن معظم علم الاجتماع وعلى الأخص الاقتصاد لا يزال تحت تأثير سحره.

ليست أهمية هذا الكتاب ببساطة أنه يستعمل نقاشاً أصيلاً في تحدي النماذج النيوتونية فقط بل أيضاً لأنه يظهرُ كيف أن دعاوى النيوتونية مع أنها لا تزال صالحة ولكنها محدودة بشدة ويمكن أن تدرج بتتاغم مع صورة علمية أشمل للواقع. إنه يناقش أن «القوانين العامة» القديمة ليست عامة على الإطلاق، ولكنها تتطبق فقط في مجالات محلية من الواقع والذي حدث أن هذه هي المجالات التي بذل العلم فيها جل جهوده.

وهكذا بتعابير عامة فإن بريغوجين وستجرز يناقشان أن العلم التقليدي في عصر الآلة كان يميل إلى أن يؤكد على الاستقرار والنظام والتتاغم والتوازن فقط لأنه أعطى جل اهتمامه للنظم المغلقة وللعلاقات الخطية حيث المدخلات الصغيرة تعطي باستمرار نتائج صغيرة.

بالانتقال من مجتمع صناعي مؤسسٍ على مدخلات كبيرة من الطاقة والرأسمال والعمل إلى مجتمع التقنية الفائقة حيث المعلومات والتجديد هما المصادر الحرجية، ليس من المستغرب أن تظهر نماذج جديدة عالمية للعلم.

إن ما يجعل نموذج بريغوجين مثيراً بصورة خاصة هو أنه يحول الانتباه إلى مظاهر الواقع التي تُوصّف التغيرات الاجتماعية المتسارعة المعاصرة: فوضى، لا استقرار، تنوع، لا توازن، علاقات لا خطية (حيث يمكن لمدخلات صغيرة أن تطلق نتائج ضخمة)، زمنية - حساسية متعاظمة لجريان الزمان.

يمكن لعمل بريغوجين ومعاونيه فيما يدعى «مدرسة بروكسل» أن يمثل الثورة التالية في العلم عندما يدخل العلم في جدل جديد ليس فقط مع الطبيعة ولكن مع المجتمع ذاته.

وتضيف أفكار مدرسة بروكسل المبنية بشكل كثيف على أعمال بريغوجين إلى نظرية جديدة شاملة في التغيير.

بشكل مختصر وببساطة فإنهم يعتقدون أنه بينما تعمل بعض أجزاء الكون كآلات وهذه هي المنظومات المغلقة التي هي على الأحسن لا تشكل إلا جزءاً صغيراً من الكون الفيزيائي. فإن معظم الظواهر المهمة لنا هي في الواقع منظومات «مفتوحة» تتبدل الطاقة والمادة (ويمكن أن نضيف المعلومات) مع محیطها. وبالتالي المنظومات البيولوجية والاجتماعية هي منظومات مفتوحة مما يعني أن محاولة فهمها بتعابير آلية محكومة بالفشل.

وهذا يعني أيضاً أن معظم الواقع بدلاً من أن يكون منظماً وثابتاً ومتوازناً يغلي ويغرّر بالتغيير والفوضى والسيطرة.

بتعبير بريغوجين كل المنظومات تحوي منظومات فرعية التي «تتأرجح» باستمرار. وأحياناً فإن تأرجحاً وحيداً أو مركباً من هذه التأرجحات

يمكن أن يصبح قوياً بسبب تأثير «اللغزية الراجعة الإيجابية» لدرجة أن يحطم التنظيم الموجود. وعند هذه اللحظة التطورية - والمؤلفان يدعوانها «لحظة المفردة أو الشادة» أو «نقطة نفرع» - فإنه من المستحيل أن نحدد مسبقاً الاتجاه الذي سيأخذه التغيير : فيما إذا كانت المنظومة ستتحول إلى «شواش» أو أن تفترز إلى مستوى أكثر تمايزاً وأعلى من "النظام" أو التنظيم والذي يدعونه «البنية المبددة» (تدعى بنى فيزيائية أو كيميائية من هذا النوع مبددة لأنها بالمقارنة مع بنى أبسط تحل محلها، تحتاج إلى طاقة إضافية لكي تستمر).

إحدى هذه النقاشات المفتاحية التي تحيط بهذا التصور له علاقة بتأكيد بريغوجين أن النظام والتنظيم يمكن واقعياً أن ينتجاً "تلقائياً" عن الفوضى والشواش بواسطة سيرورة "التنظيم الذاتي".

لكي ندرك هذه الفكرة القوية جداً، نحتاج إلى أن نميز بين المنظومات التي هي في حالة «توازن» والمنظومات التي هي «قريبة من التوازن» وتلك التي هي «بعيدة عن التوازن».

لتخيل قبيلة بدائية. إذا كان معدل الولادة والوفيات فيها متساو، فإن حجم القبيلة يبقى ثابتاً. لنفترض وجود غذاء كاف ومصادر أخرى فإن القبيلة تشكل جزءاً من منظومة محلية في توازن بيئي.

إذا زدنا في معدل الولادات: قليلاً من الولادات الإضافية (دون وفيات مقابلة) فإن هذا لن يكون له إلا تأثير بسيط. ويمكن أن تتحرك المنظومة إلى حالة قريبة من التوازن. لا يحدث شيء كبير. يلزم خضة كبيرة لإنتاج نتائج كبيرة في منظومات في حالة توازن أو قريبة من التوازن. ولكن إذا ارتفع معدل الولادات فجأة بنسبة كبيرة فإن المنظومة تدفع نحو حالة بعيدة عن التوازن، وهناك تسود علاقات لا خطية. وفي هذه الحالة

تتصرف المنظومات بشكل غريب. إنها تصبح حساسة بشكل مفرط للتأثيرات الخارجية. فمدخلات صغيرة تعطي نتائج ضخمة ومفاجئة. والمنظومة بكاملها يمكن أن تعيد تنظيم ذاتها بطرق قد تبدو لنا غريبة.

كثيرة هي الأمثلة على إعادة تنظيم كهذا في كتاب نظام ينتج عن شواش. الحرارة التي تتغلغل مثلاً في سائل ما يمكن فجأة عند عتبة ما أن تحدث تيار حمل يعيد تنظيم السائل بشكل جذري وملبيين الذرات وكأنها أعطيت الإشارة فجأة تشكل نفسها بشكل خلايا سادسية.

هناك ما هو أكثر إيهاراً «الساعات الكيميائية» التي وصفها بريغوجين واستجرز. لتخيل مليوناً من كرات لعبة كرة الطاولة (البنغ بونغ) البيضاء المختلطة عشوائياً مع مليونٍ من الكرات السوداء المترافقمة شواشياً في خزان له نافذة زجاجية. ففي معظم الوقت ستكون الكثافة المرئية من خلال النافذة رمادية ولكن من لحظة لأخرى تحدث لحظات شاذة حيث نرى العينة من خلال النافذة إما بيضاء أو سوداء حسب توزع الكرات في تلك اللحظة قرب النافذة.

والآن لتخيل أن المنظر من خلال النافذة يصبح أبيض بالكامل ثم أسود ثم أبيض ثم أسود وهكذا مغيراً لونه في فترات محددة - مثل ساعة تدق.

لماذا تنظم كل الكرات البيضاء والسوداء ذاتها فجأة بحيث يتغير اللون زمنياً؟

حسب القواعد التراثية فإن هذا يجب أن لا يحدث بأي شكل. مع ذلك إذا تركنا الكرات خلفنا ونظرنا إلى الذرات في بعض التفاعلات الكيميائية فإننا نجد أنه بالضبط ما يمكن أن يحدث هو إعادة تنظيم أو نظام كهذا وهو يحدث بالرغم مما تقوله لنا الفيزياء الكلاسيكية ونظريات بولتزمن الاحتمالية.

تحدث في الحالات البعيدة عن التوازن حالات أخرى من إعادة تنظيم المادة تبدو تلقائية وغالباً دراماتيكية ضمن الزمان والمكان. وإذا بدأنا بالتفكير من خلال بعدين أو ثلاثة فإن عدد وتنوع هذه البني الممكنة يصبح كبيراً جداً. و الآن أضف إلى ذلك كشفاً إضافياً. لتخيل وضعاً حيث تفاعل كيميائي أو آخر ينتج أنزيمياً يشجع وجوده على زيادة الإنتاج لذات الأنزيم، وهذا مثال لما يدعوه علماء الحاسوب حلقة تغذية راجعة إيجابية. وفي الكيمياء يدعى «تحفيزاً ذاتياً». هذه الحالات نادرة في الكيمياء اللاعضوية، ولكن في العقود القريبة وجده علماء البيولوجية الجزيئية أن حلقات من هذا النوع (مع مثبطه أو ذات تغذية راجعة سلبية ومع سيرورات أكثر تعقيداً ذات «محفزات منقاطعة») هي مادة الحياة ذاتها. وتساعد هذه السيرورات في شرح كيف ننتقل من شدف صغيرة من (DNA) إلى المتعضية الحية المعقدة.

ولذلك عموماً فإنه في الحالات البعيدة عن التوازن نجد أن «تهيجات» أو «تأرجحات» يمكن أن تتضخم إلى موجات ضخمة كاسرة للبنية. وهذا يلقي الضوء على كل أنواع التغيرات «النوعية» أو «الثوروية» للسيرورات. وعندما نراكب الرؤى الناتجة عن دراسة الحالات البعيدة عن التوازن مع السيرورات اللاخطية مع تلك النظم المعقدة للتغذية الراجعة ينفتح أمامنا مقرب جديد يجعل من الممكن ربط ما يدعى العلوم الصلبة مع علوم الحياة الأطروى - وربما كذلك حتى مع ما يحدث في السيرورات الاجتماعية.

( لهذه الكشف مغزى على الأقل مواز للحقائق الاجتماعية والاقتصادية والسياسية. وكلمات من مثل «ثورة» و«انهيار اقتصادي» و«نهوض تقني» و«انزياح نموذج» كلها تأخذ أطيافاً من المعاني عندما نفكر فيها بعبارات التأرجحات وتتضخم للتغذية الراجعة وبني مبده وتقعرات وبقى مفردات التصور البريغوجيني). إنها هذه الرؤى الواسعة المنظر التي يفتحها لنا كتاب نظام ينبع عن شوش.

خلف كل هذا هناك مسألة الزمن، المسألة الأكثر تحيراً وشمولية.

جزء من ثورة اليوم الشاملة في العلم والثقافة هو إعادة اعتبار الزمن، وهو من الأهمية بحيث يجب أن نرجع باختصار قليلاً إلى الوراء قبل أن ننتقل إلى دور بريغوجين في هذه المسألة.

لأخذ التاريخ كمثال. فإن أحد أكبر المساهمات في التاريخ كان تقسيم بروديل (Braudel) للزمن إلى مقاييس ثلاثة - «الزمن الجغرافي» حيث تجري الحوادث خلال دهور، والمقاييس الأقصر بكثير «الزمن الاجتماعي» الذي يقيس الاقتصاديات والدول والحضارات، والمقاييس الأقصر من ذلك «الزمن الفردي» - تاريخ الحوادث البشرية.

يبقى الزمن في علم الاجتماع تلك الأرض التي ليس لها مخطط عموماً، وقد علمنا علم الأنثروبولوجيا أن الحضارات تختلف بشكل كبير في طرقها في تصور الزمن. فالبعض يتصوره دوري - التاريخ يعيد دوماً نفسه. والزمن بالنسبة لثقافات أخرى ونحن منهم هو طريق فسيح متند ما بين الماضي والمستقبل ويسير عليه الناس ومجتمعات كاملة. وفي ثقافات أخرى ينظر إلى الحياة الإنسانية على أنها مستقرة في الزمن والزمن يتقدم منا بدلاً من أن نتقدم نحو إليه.

وكما كتبت في مكان آخر يُظهر كل مجتمع خاصية "تحيزه الزمني" - الدرجة التي يؤكد فيها على الماضي أو الحاضر أو المستقبل. يعيش البعض في الماضي والبعض الآخر يمكن أن يكون مهوساً بالمستقبل.

بالإضافة إلى ذلك تميل كل ثقافة وكل فرد إلى أن يفكر بحدود «آفاق الزمن» البعض يفكر فقط بالآني - الآن. فمثلاً ينتقد السياسيون لأنهم يبحثون فقط عن النتائج الآنية والقصيرة المدى. فأفهام الزمني كما يقال متأثر بموعد الانتخابات

التالية. آخرون من بيننا يخططون لآجال طويلة. هذه الأفاق الزمنية المختلفة هي مصدر احتكاك اجتماعي وسياسي يُغفل عنه - ربما كان من بين الأكثر أهمية.

ولكن بالرغم من الاعتراف المتمامي باختلاف التصورات الثقافية للزمن فإن العلوم الاجتماعية لم تتطور إلا قليلاً في تشكيل نظرية متاجسة له. ويمكن لنظرية كهذه أن تكون ممتدة عبر عدة اختصاصات من السياسة إلى ديناميك المجموعات وإلى علم نفس ما بين الأفراد. يمكن مثلاً أن نأخذ بالحسبان ما دعوته في كتابي *صدمة المستقبل Future Shock* «مدة التوقعات» *durational expectancies* - فرضياتنا الناتجة ثقافياً عن المدة التي من المفترض أن تأخذها بعض السিوررات.

فمثلاً نحن نتعلم باكراً أن تنظيف الأسنان بالفرشاة يجب أن يأخذ فقط دقائق معدودة وليس صباحاً كاملاً وأنه عندما يذهب والدنا للعمل فمن المحتمل أن يغيب حوالي ثماني ساعات، وأن «زمن وقعة غذاء» يمكن أن يستغرق دقائق وربما ساعات ولكن ليس أبداً سنة. (يشكل التلفزيون وتقسيمه للزمن إلى فترات من ثلاثة أو ستين دقيقة ضمناً مفاهيمنا عن المدة. وهكذا فإننا نتوقع غالباً أن يحصل البطل في ميلودrama على الفتاة أو أن يجد المال أو أن يربح الحرب في الدقائق الخمسة الأخيرة. في الولايات المتحدة نتوقع أن تظهر الإعلانات في فترات معينة). وإن عقولنا مليئة بفرضيات زمنية كهذه. وذلك التي لدى الأولاد تختلف جداً عن تلك التي لدى البالغين، وهنا أيضاً فالاختلافات هي مصدر صراع.

فضلاً عن ذلك فالأولاد في مجتمع صناعي «مدربون زمنياً» - يتعلمون قراءة الساعة وهم يتذمرون حتى التمييز بين الأجزاء الصغيرة من الزمن من مثل عندما يقول لهم أهلهم «لديك ثلاثة دقائق فقط للذهاب للفراش!». هذه المهارات الزمنية غالباً ما تكون غائبة في مجتمعات زراعية بطبيعة الحركة التي تتطلب دقة أقل في البرنامج اليومي من مجتمعنا المهووس بالزمن.

تصورات بهذه والتي تتناءل مع المقاييس الزمنية الاجتماعية والفردية لبروديل لم تُطُور بمنهجية في العلوم الاجتماعية. ولم تتفصل بأية طريقة ذات أهمية مع نظرياتنا العلمية عن الزمن مع أنها مرتبطة بشكل ضروري مع فرضياتنا فيما يخص الواقع الفيزيائي. وهذا يعيينا إلى بريغوجين الذي كان مسحوراً بتصور الزمن منذ الصبي. لقد قال لي مرة أنه عندما كان طالباً فتياً كان مندهشاً من التناقض الكبير في رؤية الطريقة التي ينظر بها العلم إلى الزمن وكان هذا التناقض منبع عمل حياته منذ ذلك الوقت.

في نموذج العالم الذي كونه نيوتن وتابعوه كان الزمن فكرة طارئة. لقد أفترض أن لحظة ما أكانت في الحاضر أم الماضي أم في المستقبل هي تماماً كآلية لحظة أخرى، دوران الكواكب بلا نهاية - وفي الحقيقة عمل الساعة أو آلية آلة بسيطة - يمكن من حيث المبدأ أن يسير وراء أو أماماً زمنياً دون أي تغيير في أساسيات المنظومة. ولهذا السبب يشير العلماء إلى الزمن في المنظومات النيوتونية على أنه «عكوس».

مهما يكن ففي القرن التاسع عشر عندما تحول التركيز الأساسي في الفيزياء من الديناميك إلى الترموديناميك وعندما أُعلن القانون الثاني للترموديناميك أصبح الزمن فجأة موضوعاً مركزاً. لأنه حسب القانون الثاني هناك فقدان للطاقة في الكون لا يمكن تفاديها. وإذا كانت الآلة الكونية تتباطأ وتقترب من الموت الحراري فإن ذلك يستتبع أن آلية لحظة لم تعد تشبه تماماً اللحظة الأخيرة. ولا يمكنك إرجاع الكون إلى الوراء لاسترجاع الأنطروبية. والأحداث على المدى الطويل لا يمكن أن تعيد ذاتها. وهذا يعني أن هناك اتجاهًا أو كما قال إدينغتون فيما بعد هناك «سهم» للزمن. والحقيقة أن الكون يكبر في العمر. وبدوره إذا كان ذلك صحيحاً فهذا يعني أن الزمن هو طريق ذو اتجاه واحد، وهو لم يعد عكوساً بل لا عكوساً.

باختصار مع بروز الترموديناميكي، انقسم العلم في المنتصف بالنسبة للزمن. أسوأ من ذلك أولئك الذين رأوا أن الزمن لا عكوس انقسموا أيضاً إلى فريقين. فضلاً عن ذلك فإن الطاقة وهي تتسرب من المنظومة تضعف قدرتها على دعم بنى منظمة وهذه تفتت إلى أجزاء أقل تنظيماً وبالتالي أكثر عشوائية. ولكن التنظيم هو بالضبط ما يعطي أية منظومة التوع الداخلي. وهكذا عندما تستنزف الأنطروبيّة طاقة المنظومة فإنها أيضاً تخفض التوع فيها. وهكذا فإن القانون الثاني أشار نحو تجانس متزايد للمستقبل - وهذا من وجهة النظر الإنسانية تشاوسي.

لتخيل المسائل التي قدمها دارون وأتباعه! فالتطور بدلاً من أن يشير إلى تنظيم وتنوع متناقض على العكس يشير إلى الاتجاه المعاكس، ينتقل التطور من البسيط إلى المركب من «الأخفض» إلى «ال أعلى». في أشكال الحياة من البنى اللامتحونة إلى المتنوعة. ومن وجهة النظر الإنسانية فإن كل هذا مثير للتفاؤل. العالم «يتحسن» بالتنظيم كلما كبر بالعمر، وهو يتقدم باستمرار إلى مستويات أعلى كلما تقدم الزمن.

بهذا المعنى يمكن اختصار الأفكار العلمية عن الزمن على أنها تناقض ضمن تناقض.

هذه التناقضات هي التي يتصدى لها بريغوجين واستجرز لإضاعتها متسائلين «ما هي البنية الخاصة للمنظومات الديناميكية التي تسمح بالتمييز بين الماضي والمستقبل؟ ما هو أقل تعقيد متضمن؟»

والجواب بالنسبة لهما هو أن الزمن يبدأ بالظهور مع العشوائية: «فقط عندما تتصرف منظومة ما بدرجة كافية من العشوائية يمكن التمييز بين الماضي والمستقبل ولذلك تدخل اللاunkosie في توصيفها».

تبدأ الحوادث في العلم الكلاسيكي أو الآلي «بالشروط الابتدائية» وتتبع ذراتها وجزئياتها «خطوط عالم» world lines أو مسارات. وهذه يمكن رسمها إما رجوعاً إلى الماضي أو أماماً إلى المستقبل. وهذا بالعكس تماماً مما يحدث في بعض التفاعلات الكيميائية، فمثلاً إذا سكنا سائلين في وعاء واحد فإنهما سيمترجان حتى يصبح المزيد منتظماً ومتجانساً. ولا يمكن لهذين السائلين أن يبعدا فصل نفسيهما. وفي كل لحظة من الزمن يختلف المزيج والسيرورة بالكامل هي «موجهة زمنياً».

كان يُنظر إلى سيرورات بهذه في العلم الكلاسيكي على الأقل في بدلاته الأولى على أنها شواذات غريبة ناشئة عن شروط ابتدائية بعيدة جداً عن التوقع. إنها أطروحة بريغوجين واستجرز أن سيرورات بهذه ذات اتجاه واحد ومعتمدة على الزمن هي ليست فقط شواذات أو انحرافات عن عالم زمانه عكوس. بل العكس يمكن أن يكون صحيحاً، إنه الزمن العكوس المتعلق بـ "منظومات مغلقة" (إذا كانت هذه في الحقيقة توجد في الواقع) الذي يمكن أن يكون الظاهرة النادرة والشاذة.

ما هو أكثر، إن السيرورات اللاعكوسية هي منبع النظام - ولهذا كان العنوان نظام ينبع عن شوаш. إنها سيرورات المتعلقة بالعشوانية والانفتاح التي تقود إلى مستويات أعلى من التنظيم، من مثل البنى المبددة.

وفي الحقيقة فإن أحد أهم مواضيع هذا الكتاب هو إعادة تأويل القانون الثاني للترموديناميكي. لأنه طبقاً لما ي قوله المؤلفان ليست الأنطروبية فقط انحداراً إلى الأسفل نحو تخلل النظام. إنها تصبح تحت بعض الظروف هي ذاتها منتجة للنظام.

ولهذا فإن ما يقترحه المؤلفان هو تركيب شامل يحوي الزمن العكوس واللاعكوس ويبين العلاقة بينهما ليس على مستوى الظاهرة الكبرية (الماקרוية) ولكن كذلك على أصغر مستوى ممكن.

إنها محاولة تأخذ بالأنفاس «لإعادة تجميع الأجزاء ثنائية». النقاش معقد وبعض الأحيان صعب على الفهم بالنسبة للقارئ العادي ولكنه يضيء بالرؤى الغضة ويقترح طريقة متجانسة لربط تصورات فلسفية تبدو لا علاقة بينها - وحتى متناقضة.

وهنا نبدأ نلمح، في غناه الكامل، التركيب الشامخ المقترن في هذه الصفحات. مما يُثُورِّا الميكانيك الكلاسيكي، بالتأكيد على أن الزمن اللاعكوس ليس شوادعاً ولكنه خاصية للكثير في الكون. بالنسبة لبريفوجين واستجرز إنها ليست حالة إما / أو. بالطبع لا تزال العكوسية تتطبق (على الأقل لفترات زمنية طويلة بشكل كاف)، ولكن في منظومات مغلقة فقط. وتنطبق اللاعكوسية على باقي الكون.

يُؤَوِّضُ بريفوجين واستجرز أيضاً الآراء التقليدية للترموديناميک بإظهارهما أنه في ظروف لا توازن يمكن على الأقل لأنطروبيه أن تنتج بدلاً من أن تخفض من النظام والتنظيم - يمكنها أن تنتج الحياة.

إذا كان الوضع كذلك فالأنطروبيه أيضاً تفقد صفتها إما/أو. بينما تباطأ بعض المنظومات، فإن بعض المنظومات الأخرى تتطور تزامناً وتصبح أكثر تجانساً. وهذا الرأي المتبادل «وغير المتمانع» nonexclusive، يجعل من الممكن للبيولوجيا والفيزياء أن تتعايشا بدلاً من أن تناقض إدراهما الأخرى.

وأخيراً هناك تركيب آخر عميق متضمن - وهو علاقة جديدة بين المصادفة والضرورة، ولقد نوقشت بدون شك وظيفة المصادفة في أمور الكون

منذ المحارب الأول في العصر الباليوليتي<sup>(\*)</sup> الذي سقط من على صخرة. إرادة الله في العهد القديم مسيطرة وهو لا يتحكم فقط بدوران الكواكب ولكن ينابل<sup>(\*\*)</sup> إرادة كل وجميع الأفراد كما يراه مناسباً. وممحرك أولي فكل سبيبة تصدر عنه وكل الحوادث في الكون هي مقدرة. ولقد حدثت صراعات دموية حول المعنى الدقيق للقضاء والقدر وللإرادة الحرة منذ عصر أوغسطين وخلال صراعات الكارولنجين<sup>(\*\*\*)</sup>. ولقد ساهم ويكلف Wycliffe وهس Huss ولوثر Calvin وكالفن Luther - كلهم ساهموا في هذا النقاش.

لا حصر للمؤلفين الذين حاولوا التوفيق بين الجبرية وحرية الإرادة. ورأى أحد الآراء البارعة أن الله على الحقيقة حَدَّ أمور الكون، ولكنه بالنسبة للإرادة الحرة للأفراد، فإنه لم يتطلب عملاً محدداً. هو حدد فقط مجال الخيارات الممكنة لأخذ القرار الإنساني. وتعمل حرية الإرادة بالطريق الأسفل فقط في الحدود التي تعينها اللوائح في الطابق الأعلى.

سيطرت في الثقافة العلمانية لعصر الآلة الجبرية الشديدة قليلاً أو كثيراً حتى بعد تحديات هايزنبرغ و«الاريابين». وحتى اليوم فإن مفكرين من أمثال رينيه توم Thom يرفضون فكرة المصادفة على أنها وهمية وهي أساساً غير علمية.

في مقابل هذا الجدار الحجري الفلسفى فإن بعض المدافعين عن حرية الإرادة، والعفوية والارياب النهائية وخصوصاً الوجوديين فقد أخذوا بالمقابل موقف لا مماثلة. (فالكائن البشري بالنسبة لسارتر Sartre كان

---

(\*) العصر الحجري

(\*\*) ينابل ترجمة الكلمة manipulate بمعنى يتعامل مع وهي معتمدة .

(\*\*\*) ملوك ينتنمون إلى شارلمان أعطوا فرننسة أكثر من الثاعشر ملكا آخرهم لويس الخامس وحكموا أيضاً في المانيا وإيطاليا . المترجم

«دوماً وإطلاقاً حرأً»، ولكن حتى سارتر في بعض كتاباته اعترف ببعض الحدود العملية لهذه الحرية).

شيئاً يظهر أنهما يحدثان للتصورات المعاصرة للمصادفة والاحتمالية. مبدئياً إنهم تصبحان أكثر تعقيداً. وكما كتب إدغار موران Edgar Morin وهو عالم اجتماع فرنسي معروف تحول إلى عالم معرفة:

«يجب أن لا ننسى أن مسألة الجبرية قد تغيرت خلال قرن ... فبدلاً من فكرة قوانين مسيطرة غير معرفة ودائمة تقود كل الأشياء في الطبيعة فإنها استبدلت بفكرة قوانين تفاعل. ... هناك ما هو أكثر : إن مسألة الجبرية قد أصبحت مسألة نظام في الكون. والنظام يعني أن هناك أشياء أخرى بجانب «القوانين»: أن هناك ضوابط ولا متغيرات ومستدامات ومضطربات في كوننا... وبدلًا من المنظور غير المعروف والتجاتسي homogenizing للجبرية القديمة فإنه أُستبدل بمنظور منوع ومتطور لاحتمالات».

وكما ازداد تصور الاحتمالية غنى، فلقد بذلك جهود جديدة للتعرف على التواجد المتوازي للمصادفة والضرورة وليس على أن إدراهما خاضعة للأخرى ولكن كشريكتين كاملتين في كون ينظم ويفكك تنظيم - ذاته.

وهنا يدخل بريغوجين وستجرز الحبلة. لأنهما أخذَا النقاش درجة أخرى أبعد. فهما لم يشرحا فقط (باقتناع بالنسبة لي، وليس كذلك لرياضيين من مثل رينيه توم) أن الاحتمالية والمصادفة تعملان معاً، بل يحاولان تبيان كيف تتلاعِم المصادفة والاحتمالية معاً.

وهكذا حسب نظرية التغيير المتضمنة في فكرة البنى المبددة، عندما تجبر التأرجحات منظومة ما بعيداً جداً عن حالة التوازن وتهدم بنيتها فإنها تصل إلى لحظة حرجة أو نقطة تفرع. وعند هذه النقطة، حسب المؤلفين فإنه من غير

الممكن أساساً أن نحدد مسبقاً الحالة التالية للمنظومة. فالمصادفة تدفع بما تبقى من المنظومة نحو طريق جديد في التحول. ومتى تم اختيار ذلك الطريق (من بين كثير) فإن الحتمية تأخذ مجريها مجدداً وحتى الوصول إلى نقطة تفريع تالية.

هنا نرى باختصار المصادفة والضرورة ليس كضدين لا يمكن الجمع بينهما، ولكن كل منهما يقوم بوظيفة شريك في القدر. وهكذا يتم تركيب آخر. عندما نعود بالزمن العكوس واللاعكوس، بالفوضى والنظام بالفيزياء والبيولوجية، بالمصادفة والضرورة، كلها إلى الإطار الواحد الجديد ونفترض علائقاتها تكون قد قدمنا بياناً كبيراً - قابلاً للنقاش بدون شك ولكن في هذه الحالة قوي وجليل.

مع ذلك فإن لا يُعتبر إلا عن جزء من الحماس الذي يحثه نظام ينبع عن شواش لأن هذا التركيب الشامل، كما اقترحـتـ له مغزى مبطـن اجتماعي وـحتـى سـيـاسيـ. وكـماـ أـعـطـىـ النـمـوذـجـ الـنيـوتـونـيـ لـتمـثـلـاتـ فـيـ السـيـاسـةـ وـالـدـبـلـوـمـاسـيـةـ وـفـيـ دـوـائـرـ أـخـرـىـ تـبـدوـ بـعـيدـةـ عـنـ الـعـلـمـ ، فـإنـ نـمـوذـجـ بـرـيـغـوـجـينـ يـسـمـحـ بـتـعـيمـاتـ مـمـاثـلـةـ. فـمـثـلاـ بـتـقـديـمـهـاـ طـرـيقـةـ دـقـيقـةـ لـنـمـذـجـةـ تـغـيـيرـ كـيـفـيـ ، فـإـنـهـماـ يـسـلـطـانـ الضـوءـ عـلـىـ تـصـورـ الثـورـةـ. وـبـشـرـحـهـماـ كـيـفـ تـنـتـجـ لـاستـقـرارـاتـ مـنـتـالـيـةـ تـغـيـرـاـ تحـولـيـاـ، فـإـنـهـماـ يـضـيـئـانـ نـظـرـيـةـ التـنظـيمـ. وـكـذـاكـ يـلـقـيـانـ ضـوءـ جـدـيدـاـ عـلـىـ بـعـضـ السـيـرـورـاتـ النـفـسـيـةـ - مـثـلاـ التـجـدـيدـ الـذـيـ يـرـاهـ الـمـؤـلـفـانـ مـرـتـبـطاـ بـالـتـصـرـفـ «ـغـيـرـ الـوـسـطـيـ»ـ مـنـ النـوـعـ الـذـيـ يـنـشـأـ فـيـ الـحـالـاتـ الـلـامـتواـزنـةـ.

وـحتـىـ ماـ هـوـ أـكـثـرـ أـهـمـيـةـ رـبـماـ، وـهـيـ نـتـائـجـ درـاسـةـ السـلـوكـ الجـمـعـيـ. وـيـحـذرـ بـرـيـغـوـجـينـ وـاسـتـجـرـزـ مـنـ القـفـرـ إـلـىـ الشـرـوـحـ الـجـينـيـةـ أوـ الـبـيوـاجـتمـاعـيـةـ لـسـلـوكـ الـاجـتمـاعـيـ الـمحـيرـ. وـكـثـيرـ مـاـ نـسـبـ إـلـىـ اـرـتـبـاطـاتـ بـيـولـوـجـيـةـ هـيـ لـيـسـ نـتـائـجـ جـيـنـاتـ أـنـانـيـةـ حـقـيـقـيـةـ وـلـكـنـهاـ تـعـودـ لـنـقـاعـلـاتـ اـجـتمـاعـيـةـ فـيـ حـالـاتـ لـاـ تـواـزنـ.

(فمثلاً في دراسة حديثة قسمت نملات إلى مجموعتين: احتوت إداهاما على العاملات النشيطات فقط والأخرى على نملات غير فاعلة «كسولة». يمكن للإنسان بتسرع أن يرجع هذه الصفات إلى استعداد جيني. إلا أن الدراسة وجدت أنه إذا حطم النظام وذلك بفصل المجموعتين عن بعضهما فإن كل واحدة منها طورت مجموعتها القديمتين من العاملات النشيطات والكسولات، فتحولت نسبة لا بأس بها من الكسولات فجأة إلى نشطات ستكانوفيت<sup>(\*)</sup>).

ولهذا فليس من المدهش أن الأفكار التي هي في خلفية هذا الكتاب قد بدأت بالوصول إلى الاقتصاديين ودراسة المدن والجغرافية البشرية، والبيئة، وإلى اختصاصات أخرى عديدة.

لا يمكن للإنسان - ولا حتى للمؤلفين - تغیر النتائج الكاملة لعمل مزدحم بالأفكار مثل نظام ينبع عن شواش. سيخرج ربما كل قاريء محظياً من بعض أجزاء من هذا الكتاب (بعض الأجزاء هي ببساطة عالية التقنية بالنسبة لقارئ دون خبرة علمية)؛ آخرون سيفهون أو سينتعشون (عندما تضرب النتائج على الوتر الحساس)؛ وسيتشک البعض أحياناً، ولكن سيصبح الجميع أغنى ثقافياً. وإذا كان مقياس أي كتاب هو فيما يحرضه من أسئلة جيدة فإن هذا الكتاب هو قطعاً ناجح.

وهك بعض الأسئلة التي أفلقتني.

كيف يمكن خارج مختبر أن نعرف «التأرجحات»؟ ما هو معنى «السبب» و«النتيجة» بعبارات بريغوجين؟ وعندما يتكلم الكاتبان عن

---

(\*) ستكانوفيت وهي باسم عامل المناجم السوفيياتي الكسي ستكانوف الذي ابتدع طريقة لزيادة الانتاج عن طريق حسن توزيع العمل وتنظيمه بين العمال . المترجم

ذرات تتوافق مع بعضها للوصول إلى تغيير متزامن ومتجانس، أيمكن أن نفترض أنها لا يُسيطرُنَّ التصرف البشري؟ ولكن ذلك يثير بالنسبة لي مجموعة من النتائج المحبِّرة حول فيما إذا كانت كل أجزاء البيئة تصدر إشارات كل الوقت أو بقطع؛ حول ترتيب الاتصالات الغير مباشرة أو الأولية أو الثانية أو من الدرجة N التي تحدث والتي تسمح لذرة أو متعضية أن تستجيب لاشارات لا يمكنها تحسُّسها لفقدان المستقبلات الضرورية. (يمكن لإشارة مرسلة من المحيط والتي لا يمكن لـ (A) أن تستقبلها، أن تستقبلها (B) وأن تحول إلى نوع آخر من الإشارات التي (A) مجهزة لاستقبالها - وبهذا الشكل تعمل (B) عمل مرحل / محول (relay/converter) وتتجاوز (A) مع تغيير المحيط من خلال إشارة من درجة ثانية).

بالنسبة للزمن ما الذي يعتقد الكاتبان بالنسبة للفكرة التي قدمها الفلكي في هارفارد ديفيد لايزر (David Layzer) من أنه يمكننا تصور ثلاثة "أوسم للزمن" مختلفة عن بعضها، أحدها مبني على التمدد المستمر للكون منذ الانفجار الأولي، وأخر مبني على الأنطروبيَّة، وثالث مبني على التطور التاريخي والبيولوجي ؟

وهناك سؤال آخر : كم كانت ثورية ثورة نيوتن ؟ فهما يتبعان بعض المؤرخين ويشيران إلى متابعة أفكار نيوتن للسميماء ولأفكار دينية قديمة. قد يستنتج بعض القراء من كل هذا أن ظهور النيوتونية لم يكن مفاجئا ولا ثوريَا. ولكن يجب أن لا نرى الفتح النيوتوني على أنه نمو خطى لهذه الأفكار الأقدم. وفي الحقيقة يبدو لي أن نظرية التغيير المفصلة في نظام ينتج عن شواش تناقش ضد منظور «استماري» كهذا.

وحتى لو كانت النيوتونية اشتقاقة فإن هذا لا يعني أن البيئة الداخلية للنموذج النيوتوني للعالم كانت في الواقع نفسها أو أنها كانت تواجه المحيط الخارجي بذات العلاقة.

لقد نشأت المنظومة النيوتونية في زمن كانت تنهار حينه الإقطاعية في أوروبا الغربية – عندما كانت المنظومة الاجتماعية، كما يقال بعيدة عن التوازن. ونموذج الكون الذي اقترحه العلماء الكلاسيكيون (حتى ولو كان مشتقا جزئياً) كان يُطبق بتماثل على حقول جديدة وكان ينتشر بنجاح ليس لقدرته العلمية أو «صوابيته» ولكن أيضا لأن مجتمعها صناعيا ناشئا ومبنيا على مبادئ ثورية كان يقدم بيئه مقبلة له بصورة خاصة.

وكما بينا سابقا فإن حضارة الآلة، في بحثها لشرح ذاتها في النظام الكوني للأشياء، قبضت على النموذج النيوتوني وكافأت أولئك الذين طوروه أكثر. لا نجد التحفيز الذاتي فقط في الأوانى الكيميائية كما يمكن للكتابتين أن يدعيا. لهذه الأسباب فإنه لا يزال ذو معنى بالنسبة لي النظر إلى المنظومة المعرفية النيوتونية ذاتها على أنها «بنية ثقافية مبددة» وليدة التأرجح الاجتماعي.

ومن المفارقة كما قلت فإبني أعتقد أن أفكارهما هي مركبة وحتى الثورة الأخيرة في العلم وإنني لا أستطيع إلا أن أرى هذه الأفكار في علاقتها بوفاة عصر الآلة ونشوء ما دعوه «الموجة الثالثة». وبتطبيق تعابيرهما فإننا يمكن أن نُوصَّف تفكك المجتمع الصناعي «الموجة الثانية» على أنه «تفريع» حضاري ونشوء مجتمع «موجة ثالثة» أكثر توسيعاً على أنه قفزة إلى «بنية مبددة» على مستوى العالم. وإذا قبلنا بهذا مقارنة لا يمكننا النظر بالطريقة ذاتها إلى القفزة من النيوتونية إلى البريغوجينية؟ بالطبع تماثل فقط. ولكنه مع ذلك تماثل منير.

أخيراً نعود مرة أخرى إلى المسألة الدائمة التحدي مسألة المصادفة والضرورة. لأنه إذا كان بريغوجين وستجرز صائين وكانت المصادفة تؤدي وظيفتها عند أو قرب نقطة تفريع وبعد ذلك تعود السيرورات الحتمية لتسود حتى نقطة التفريع التالية، ألا يقونا بوضع المصادفة ذاتها في إطار الحتمية؟ وبإعطاء المصادفة وظيفة خاصة ألا يقونا بإزالة المصادفة عنها؟

كان من الممتع لي بالنسبة لهذا السؤال أن أتفاهم مع بريغوجين، الذي ابتسم خلال العشاء وأجاب: «نعم هذا كان يمكن أن يكون صحيحاً لو لا أنها بالطبع لا يمكننا أبداً أن نحدد متى سينشأ التفريع التالي». وتنظر المصادفة مرة أخرى كطائر الفينيق.

نظام ينبع عن شواش هو كتاب ممتع نير مطلب ومبهر - مثير للجميع وكثير الإفادة للقارئ المنتبه. إنه كتاب للدراسة والتذوق وإعادة القراءة - وللتساؤل مرة أخرى. إنه يضع العلم والإنسانية في عالم حيث (كل شيء يبقى كما هو) *ceteris paribus*<sup>(٠)</sup> هو أسطورة - عالم نادراً ما تبقى فيه الأشياء الأخرى ثابتة، متساوية ولا متغيرة. وباختصار إنه يسقط العلم على العالم المعاصر الثوري، عالم الاستقرار واللاتوازن والاضطراب. إنه يخدم الوظيفة العليا للإبداع - إنه يساعدنا على خلق نظام جديد.

---

(٠) في الأصل باللاتينية.

## استهلال

# حوار جديد للإنسان مع الطبيعة

يتعرض منظورنا للطبيعة للتغير نحو التنوع والزماني والمعقد. لقد ساد منظور عالم آلي العلم الغربي لفترة طويلة، حيث بدا العالم في هذا المنظور وكأنه آلة صماء. ونحن ندرك اليوم أننا نعيش في عالم متعدد. صحيح أن هنالك ظواهر تبدو لنا على أنها حتمية وعكوسية مثل حركة نوافس دون احتكاك، أو حركة الأرض حول الشمس. لا تعرف السيرورات العكوسية اتجاهًا مميزاً للزمن، ولكن هناك سيرورات لا عكوسية تتضمن سهماً للزمن. إذا خلطة سائلين مثل الماء والكحول فإنهما يمترجان في اتجاه أمامي للزمن، وهذا ما نلاحظه بالتجربة. إننا لا نلاحظ أبداً السيرورة العكسية: الانفصال التلقائي للمزيج إلى ماء وكحول صافيين، ولذلك فهذه سيرورة لا عكوسية. ويتضمن مجمل الكيميا سيرورات لا عكوسية كهذه.

من الواضح أنه بالإضافة للسيرورات الحتمية، من الضروري تواجد عنصر من الاحتمال متضمن في بعض السيرورات الأساسية مثل التطور البيولوجي وتطور الثقافات الإنسانية. وحتى العالم المقتضى بصواب التوصيفات الحتمية سيتردد على الأغلب في استنتاج أنه في لحظة الانفجار الكبير، لحظة خلق الكون كما نعرفه، كان تاريخ نشر هذا الكتاب

مدوناً مسبقاً في قوانين الطبيعة. في المنظور الكلاسيكي، تم اعتبار السيرورات الأساسية للطبيعة على أنها حتمية وعكوسية، بينما أعتبرت السيرورات التي تتضمن عشوائية أو لا عكوسية على أنها مجرد استثناءات. واليوم نرى في كل مكان وظيفة السيرورات اللاعكوسية، والتأرجحات fluctuations.

ومع أن العلم الغربي استحدث حواراً خصباً لدرجة كبيرة بين الإنسان والطبيعة، إلا أن بعض نتائجه الثقافية كانت كارثية. ويعود الانشقاق ما بين "الثقافتين" في جزءٍ كبيرٍ منه إلى النزاع بين المنظور اللازمي للعلوم الكلاسيكية والمنظور الموجه زمنياً الذي يسود في قسم كبير من العلوم الاجتماعية والإنسانيات. إلا أن شيئاً دراماتيكياً حدث في العلم في العقود القليلة الماضية، شيئاً غير متوقع مثل مولد الهندسة أو الرؤية الشمولية للكون كما عبرت عنها أعمال نيوتن. لقد أصبحنا أكثر فأكثر إحساساً بحقيقة أن العشوائية واللاعكوسية تلعب دوراً متزايداً على كل المستويات من الجسيمات الأولية إلى علم الكونيات. يكتشف العلم الزمان: وهذه هي الثورة المفاهيمية التي يهدف الكتاب إلى توصيفها.

تمتد هذه الثورة إلى كل المستويات، إلى مستوى الجسيمات الأولية وإلى علوم الكون وإلى مستوى ما يدعى بالفيزياء الجهرية (المacro) التي تتضمن فيزياء وكيمياء الذرات والجزيئات إما مأخوذة منفردة أو مجتمعة كما في حالات دراسة السوائل والغازات. وربما كان تتبع ما يجري من إعادة صياغة للتصورات في العلم أسهل ما يكون خاصةً على هذا المستوى الجهرى. يخوض الديناميك الكلاسيكي والكمياء الحديثة فترة تحولات جذرية. إذا سألنا فيزيائياً منذ عدة سنوات: ما التفسير الذي تسمح به الفيزياء

وما هي المسائل الباقيه المفتوحة، ربما أجاب من الواضح أنه ليس لدينا فهم كاف للجسيمات الأولية أو لتطور الكون، ولكن معرفتنا بالأشياء فيما بين هي مرضية بشكل جيد. أما الآن فإن أقلية متنامية ونحن من بينها لا نشارك في هذا النقاول: لقد بدأنا فقط بفهم مستوى الطبيعة الذي نعيش فيه، وهو المستوى الذي ركزنا عليه في هذا الكتاب.

لكي نعرف قدر عملية إعادة صياغة التصورات التي تتم في الفيزياء اليوم، يجب أن نضعها في المنظور التاريخي المناسب. إن تاريخ العلم بعيد عن أن يكون ذلك التفتح الخطي unfolding الموافق لسلسلة من التقريريات المتتالية نحو حقيقة ما أساسية؛ فهو مليء بالتناقضات وبنقاط التحول غير المتوقعة. ولقد خصصنا جزءاً هاماً من هذا الكتاب للنمط التاريخي الذي اتبعه العلم الغربي بدءاً من نيوتون منذ ثلاثة قرون خلت. كما حاولنا أن نضع تاريخ العلم في إطار تاريخ الأفكار لكي نجمله في تطور الثقافة الغربية خلال القرون الثلاثة الماضية، وبهذه الطريقة فقط يمكننا تقدير فرادة اللحظة التي نعيشها حالياً.

يحتوي تراثنا العلمي على سؤالين أساسيين لم تقدم لهما أية إجابة حتى الآن، أحدهما هو العلاقة بين الفوضى والنظام. فالقانون الشهير لازدياد الأنطروبية يوصّف العالم على أنه يتطور من النظام إلى الفوضى؛ مع ذلك يرينا التطور البيولوجي والاجتماعي ظهور المعقد من البسيط، كيف يمكن هذا؟ كيف تظهر البنية من الفوضى؟ لقد تم تحقيق تقدّم كبير في هذا السؤال. نحن نعرف الآن أن اللتوارن، جريان المادة والطاقة يمكن أن يكون منبعاً للنظام.

ولكن هناك السؤال الثاني الأكثر أساسية: تصف الفيزياء أو فيزياء الكم الكلاسيكية العالم على أنه عkos وسكنوني، وفي هذا التوصيف ليس

هناك من تطور لا إلى النظام ولا إلى الفوضى؛ تبقى «المعلومات» كما هي معرفة في الديناميك ثابتة مع الزمن، ولهذا فهناك تناقض واضح بين المنظور السكוני للديناميك والنموذج التطوري للتيرموديناميكي. ما هي اللاعكوسية؟ ما هي الأنطروبية؟ إنها من الأسئلة القليلة التي بحثت كثيراً خلال تاريخ العلم، ولقد بدأنا في التمكّن من إعطاء بعض الأجوبة. النظام والفوضى هي أفكار معقدة: فالوحدات المُتضمنة في التوصيف السكوني للديناميك ليست ذاتها التي يجب تقديمها لكي نحصل على النموذج التطوري كما يعبر عنه زيادة الأنطروبية. وهذا التحول يقود إلى تصور جديد للمادة، مادة «فاعلة». حيث تقود المادة إلى سيرورات لا عكوسية، والسيرورات اللاعكوسية تنظم المادة.

مارس النموذج التطوري ومن ضمنه تصور الأنطروبية سحراً جذاباً امتد لأبعد من العلم ذاته. إننا نأمل أن توحيدنا للديناميك والتيرموديناميكي سيبين بوضوح الجدة الجذرية لتصور الأنطروبية بالنسبة للمنظور الآلي mechanistic للعالم. الزمن والواقع مرتبان بشكل وثيق، وبالنسبة للإنسان فإن الواقع متّوضع في مجرى الزمن. وكما سنرى فإن لا عكوسية الزمن هي ذاتها متعلقة بشكل وثيق بالأنطروبية، فلكي نرجع بالزمن إلى الوراء فإنه علينا أن نتخطى حاجزاً لانهائياً لأنطروبية.

لقد تعامل العلم تراثياً مع «الكليات» universals وتعاملت العلوم الإنسانية مع «الخصوصيات» particulars. وإن تلامح العلم والإنسانيات قد تم التأكيد عليه في عنوان الكتاب بالفرنسية *الحفـ الجـديـد* La Nouvelle Alliance المنشور من قبل دار غاليمار في باريس سنة ١٩٧٩. ولكننا لم ننجح في إيجاد معادل إنجليزي لهذا العنوان، وأكثر من ذلك فإن النص الذي

نقدمه هنا يختلف عن النسخة الفرنسية، وخاصةً في الفصول من السابع وحتى التاسع. ومع أننا كنا قد عالجنا أصل البنى structure كنتيجة لسيرورات لا متوازنة في النسخة الفرنسية بدقة تامة (وكذلك في الترجمات التي تلت ذلك)، إلا أنه وجب علينا إعادة كتابة القسم الثالث بمجمله، ذلك الذي يبحث في نتائجنا الجديدة فيما يتعلق بأصول الزمن، وكذلك بصياغة النموذج التطوري في إطار العلوم الفيزيائية.

كل ذلك حديثٌ تماماً. إن إعادة صياغة تصورات الفيزياء بعيدةٌ عن أن تكون قد انتهت. ومع ذلك فقد قررنا أن نعرض الموقف كما يبدو لنا الآن. لدينا شعورٌ بنشوة ثقافية عارمة: لقد بدأنا نلمح الطريق الذي يقود من الوجود إلى الصيرورة، وحيث أن أحدها قد خصص معظم حياته العلمية لهذه المسألة فإنه ربما يكون معدوراً لتعبيره عن شعوره بالرضى والتحقق الجمالي، الذي يرجو أن يشاطره القارئ. لقد بدا لوقت طويلاً أن هناك نزاعاً بين ما يبدو أبداً خارج الزمن وما هو ضمن الزمن. وإننا نرى الآن أن هناك شكلاً أكثر براعةً ل الواقع يتضمن الأبدية والزمن معاً.

هذا الكتاب هو نتاج جهود متصارفة شارك فيها زملاء وأصدقاء. لا يمكننا أن نشكر كل واحد منهم فردياً. إلا أننا نرغب أن نشير إلى ما ندين به - إيريك يانتش Erich Jantsch، أهaron Katchalsky Aharon Katchalsky، بيير ريزبوا Pierre Resibois وليون روزنفلد Leon Rosenfeld الذين لم يعودوا للأسف بيتنا. ولقد اخترنا أن نهدي هذا الكتاب لذكراهم. كما نرغب أيضاً في أن نشكر الدعم المتواصل الذي تلقيناه من المعاهد الدولية للفيزياء والكيمياء المؤسسة من قبل سولفي E. Solvay ، ومن مؤسسة روبرت ولش Robert A. Welch.

إن الجنس البشري في طور تحول. وربما يمكن للعلم أن يلعب دوراً هاماً في هذه اللحظة من الانفجار السكاني. ولهذا فإنه من الضروري أكثر من أي وقت مضى إبقاء قنوات الاتصال مفتوحة بين العلم والمجتمع. والتطور الحالي للعلم الغربي قد أخرجه من المناخ الثقافي للقرن السابع عشر الذي ولد فيه. إننا نعتقد أن العلم في هذه الأيام يحمل رسالة عالمية أكثر قبولاً لتراثات ثقافية مختلفة.

خلال العقد الماضي كانت كتب الفن توفلر Alvin Toffler هامة في إبراز بعض خصائص «الموجة الثالثة» التي توصّف عالمنا. ولذا فنحن ممتنون له لتقديمه للنسخة الإنكليزية من هذا الكتاب. ليست الإنكليزية لغتنا الأم، وإننا نعتقد أنه لحد ما فإن كل لغة تقدم طريقة مختلفة في وصف الواقع المشترك الذي نحن فيه، وبعض هذه الخصائص ستتجاوز حتى آية ترجمة Joseph Early مهما كانت دقيقة. وعلى كل فنحن ممتنون لجوزيف ايرلي وآيان ماكجيلفري Ian MacGilvray وكارول ثورستن Carol Thurston وخاصة لكارل روبينو Carl Rubino لمساعدتهم في تحضير هذه النسخة الإنكليزية. ونريد أيضاً أن نعبر عن شكرنا العميق لـ باميلا بيب Pamela Pape لطبعتها الدقيقة للترجمات المتتالية للمخطوطة.

## مُتَّلِّمة

### تحدي العلم

- ١ -

ليس من المبالغة القول أن أهم التواريخ في تاريخ البشرية كان ٢٨ نيسان أبريل سنة ١٦٨٦ عندما قدم نيوتن كتابه *المبادئ* *Principia* إلى الجمعية الملكية في لندن. لقد احتوى الكتاب على القوانين الأساسية للحركة، بالإضافة إلى صياغة واضحة للتصورات الأساسية التي لا نزال نستخدمها اليوم مثل الكثافة mass والتسارع acceleration والعطالة inertia. والقسم الذي ترك أكبر الأثر هو الكتاب الثالث من «المبادئ» والمعنون بـ منظومة العالم *System of the World* والذي احتوى على القانون العام للنقالة. وقد أدرك معاصره نيوتن الأهمية الفريدة لعمله، وأصبحت القalla موضوع الحديث في كل من لندن وباريس.

لقد مضت ثلاثة قرون الآن على مبادئ نيوتن. ولقد نما العلم بسرعة لا تصدق متغللاً في حياتنا جميماً. وقد اتسع أفينا العلمي إلى آفاق واسعة رحيبة حقاً، فعلى المقياس الصغرى (الميكروي) ندرس فيزياء الجسيمات الأولية سيرورات تتضمن أبعاداً فيزيائية من رتبة  $10^{-32}$  متر، وأزمنة من رتبة  $10^{-10}$  ثانية. ومن طرف آخر يقودنا علم الكون cosmology إلى أزمنة من رتبة  $10^{10}$  سنة: وهو

«عمر الكون». العلم والتقنية مرتبطان أشد ما يكون الارتباط. ويَعِد تقدم التقنيات الجديدة في البيولوجيا والمعلوماتية من بين عوامل عده بتغيير حياتنا بشكل جذري. بالتوازي مع هذا النمو الكمي تجري تغيرات كافية يصل مداها إلى أبعد من العلم وتأثير حتى على تصوراتنا للطبيعة ذاتها. لقد أكد المؤسسوون العظام للعلم الغربي على الطبيعة العمومية والأبدية لقوانين الطبيعة، وانطلقوا بصياغة الخطط العامة التي تلتزم بالمثل الأعلى للعقلانية ذاتها. وكما يقول روجر هاوشير Roger Hausheer في مقدمته الرائعة لكتاب إيشعيا برلين Isaia Berlin ضد التيار *Against the Current* «لقد بحثوا عن مخطوطات شاملة، أطر موحدة كلية يمكن أن يُبيّن ضمّنها، أن كل ما هو موجود، منهجاً -أي منطقياً أو سببياً causally- مترابط وأن هناك بنى واسعة يجب أن لا تبقى فيها فُرَجٌ مفتوحة لأية تطورات غير ملحوظة وتلقائية، وأن كل ما يجري يجب أن يكون على الأقل من حيث المبدأ قابلاً تماماً للتفسير بعبارات قوانين عامة ثابتة»<sup>(١)</sup>.

في الحقيقة إن قصة هذا البحث درامية كثيرة. لقد كانت هناك لحظات بدا فيها وكأن هذا الطموح أصبح قريباً من الإكمال. وبدا الوصول إلى مستوى أساسي حيث يمكن فيه استنتاج كل خصائص المادة الأخرى قريباً المنال. يمكن ربط هذه اللحظات بصياغة بور Bohr الشهيرة لنموذجه الذري والذي أرجع المادة إلى منظومات كوكبية مكونة من الإلكترونات والبروتونات. وهناك لحظة أخرى من الترقب الكبير عندما أمل آينشتاين أن يوحد كل قوانين الفيزياء في «نظرية حقل موحد». وفي الحقيقة لقد حدث تقدم كبير نحو توحيد بعض القوى الأساسية الموجودة في الطبيعة. ومع ذلك بقي المستوى الأساسي بعيد المنال. أينما نظرنارأينا تطوراً وتنوعاً ولا استقراراً، ومن الغريب أن هذا صحيح على كل المستويات: في حقل الجسيمات الأساسية، في البيولوجيا، وفي فيزياء الفلك مع تمدد الكون وتشكل الثقوب السوداء.

كما ذكرنا في الاستهلال يتعرض منظورنا للطبيعة لتحولٍ حذري نحو المتنوع والزمني والمعقد. ومن الغريب أن التعقيد غير المتوقع الذي اكتشف في الطبيعة لم يؤدِّ إلى تباطؤٍ في تقدم العلم، بل العكس؛ لقد أدى إلى ظهور بنى تصورية جديدة هي أيضاً أساسية لفهمنا للعالم الفيزيائي؛ العالم الذي نعيش فيه. إن هذا الوضع الجديد الذي ليس له مثيل في تاريخ العلم هو ما نصبو إلى تحليله في هذا الكتاب.

لا يمكن فصل قصة تصوراتنا العلمية والطبيعية عن قصة أخرى وهي قصة تلك المشاعر التي يثيرها العلم. تأتي مع كل برنامج ثقافي جديد دوماً آمال جديدة ومخاوف وتوقعات. كان التأكيد في العلم الكلاسيكي على القوانين غير المعتمدة على الزمن. وكما سترى متى تم قياس حالة واحدة خاصةً لمنظومة ما فإن قوانين العلم الكلاسيكي من المفترض أنها ستعين مستقبل المنظومة كما عينت ماضيها. من الطبيعي أن يثير هذا البحث عن حقيقة أزلية قاعدة خلف الظواهر المتغيرة الحماس فيها. ولكن توصيفاً للطبيعة بهذا الشكل أحدث صدمة، حيث بدت الطبيعة وكأنها في الحقيقة موضوع تحقيقات، وبنجاح العلم ذاته بدت الطبيعة وكأنها آلَة غبية أنسالية robot.

ولقد وجِد الدافع إلى إرجاع التنوع في الطبيعة إلى شبكةٍ من التحليلات في الفكر الغربي. منذ عصرِ الذريين اليونان كتب لوكريتيشيوس Lucretius متابعاً أستاذيه ديموقريطس Democritus وأبيقور Epicurus أن العالم هو "فقط" ذراتٍ وفراغ، ويحثنا على البحث عن الخبراء خلف البَين: «مع ذلك فلكي لا تشک بكلماتي، حيث أن العين لا يمكنها إدراك الأجسام الأولية. اسمع الآن عن جسيمات يجب أن نقبل بوجودها رغم عدم إمكانية رؤيتها»<sup>(۲)</sup>.

ولكن من المعروف جيداً أن الدافع وراء أعمال الذريين اليونان لم يكن تحرير الطبيعة، ولكن تحرير الإنسان من الخوف؛ الخوف من أي كائنٍ ما

فوق طبيعي ومن أي نظام يسمى على الإنسان والطبيعة. ويكرر لوكريتسيوس مرةً بعد أخرى أنه لا مجال للخوف، وأن ماهية العالم هي تشابكات associations أزلية متغيرة للذرات مع بعضها ضمن الفراغ.

ولقد حول العلم الحديث هذا الموقف الأخلاقي الأساسي لما يمكن أن يشبه الحقيقة المعتمدة؛ هذه الحقيقة في إرجاع الطبيعة إلى ذرات وفراغ أدت بدورها لما دعاه لنobel Lenoble<sup>(٢)</sup>، «قلق الإنسان المعاصر». كيف يمكن أن نتعرف على أنفسنا في هذا العالم العشوائي من الذرات؟ هل يجب أن يُعرف العلم بتعابير قطيعة بين الإنسان والطبيعة؟ «لا تساوي كل الأجسام والسماءات والنجوم والأرض وكل ممالكها أخفض عقل لأن العقل يدرك كل ذلك من ذاته ولا تدرك هذه كلها شيئاً»<sup>(٤)</sup>. هذا التأمل من باسكال Pascal يعبر عن ذات الشعور بالاغتراب الذي نجده لدى العلماء المعاصرين من أمثال جاك مونو Jacques Monod:

يجب أن يستيقظ الإنسان أخيراً من حلمه الألفي؛ وبهذا يدرك عزته وإنفراده الأساسي. ويتحقق الآن أنه كجري يعيش على حافة عالم غريب، عالم أطروش لا يسمع موسيقاه ولا مبال لآماله ولا لآلامه ولا لجرائمها<sup>(٥)</sup>.

هذه مفارقة. كشفَ لامع في البيولوجية الجزيئية وفك الشيفرة الوراثية ساهم فيما مونو بحميّة، ينتهي كل هذا إلى هذه النغمة التراجيدية. يقال لنا أن التقدم العلمي ذاته يجعل منا غجر الكون! كيف يمكن تفسير هذا الموقف؟ أليس العلم طريقةً في التواصل؟ أليس هو حوارً مع الطبيعة؟

كانت تقام في الماضي تمایزات قاسية بين عالم الإنسان والعالم الطبيعي المفترض أنه غريب. وتصف فقرة شهيرة لفيكو Vico في كتاب *العلم الجديد The New Science* ذلك:

...في الليل البهيم الذي يحيط بالقدماء الأولين البعيدين عنا، يلمع ضوء أبيدِي لا يخطئ، هو ضوء الحقيقة التي هي فوق كل تساؤل: بالتأكيد لقد صنع الإنسان عالم المجتمع المدني، ولذلك على مبادئه أن تكون موجودة في ثابات تحولات عقلينا البشري ذاته. إن من يتأمل لا يمكنه إلا أن يندهش أن كل الفلاسفة قد حولوا كل طفقاتهم لدراسة عالم الطبيعة والتي حيث أن الله قد خلقها فهو وحده القادر على إدراكتها، وبذلك أهملوا دراسة علم الأمم والعالم المدني الذي حيث أن الإنسان قد صنعه فهو قادر على إدراكه<sup>(١)</sup>.

إن الأبحاث الحديثة تقودنا بعيداً أكثر فأكثر عن المقابلة بين الإنسان والعالم الطبيعي، وسيكون أحد أهم أهداف هذا الكتاب إظهار أنه بدلاً من الانقطاع والانفصال ،الانسجام المتنامي لمعرفتنا بالإنسان وبالطبيعة.

- ٢ -

أخذ التساؤل مع الطبيعة في الماضي الأشكال الأكثر تنوعاً، اكتشف السومريون الكتابة، وظن الكهآن أن المستقبل ربما كان مدوناً بطريقة ما في الأحداث التي تجري من حولنا في الحاضر. حتى أنهم منهجوا هذا الاعتقاد مازجین عناصر سحرية مع أخرى عقلانية<sup>(٢)</sup>. بهذا المعنى يمكننا القول أن العلم الغربي الذي نشا في القرن السابع عشر أنتج فقط فصلاً جديداً في الحوار الذي لا ينتهي بين الإنسان والطبيعة.

ولقد عَرَفَ الكسندر كويريه Alexandre Koyré<sup>(٣)</sup> التجديد الذي قام به العلم الحديث بتعابير «التجريب». العلم الحديث مبني على اكتشاف شكل جديد ومحدد من التواصل مع الطبيعة \_ وهو الاعتقاد بأن الطبيعة تستجيب لتساؤل التجريب. كيف يمكننا تعريف الحوار مع الطبيعة بشكل أكثر دقة؟ إن

التجريب لا يعني الملاحظة الأمينة للوقائع كما تحدث، وليس فقط البحث عن علاقات تجريبية بين الظواهر، ولكنه يفترض تفاعلاً منهجياً بين التصورات النظرية والملاحظة.

ولقد عَبَرَ العلماء بمئات الطرق المختلفة عن دهشتهم، عندما يتم اختيار السؤال المناسب فإنهم يكتشفون كيف تترافق أجزاء الأحجية. بهذا المعنى فإن العلم شبيهٌ بلعبةٍ بين اثنين علينا فيها أن نخمن تصرف واقع لا علاقة له باعتقاداتنا وطموحاتنا وأمالنا. لا يمكن إجبار الطبيعة أن تقول ما نريده، والبحث العلمي ليس حواراً من طرفٍ واحد monologue. وبالضبط فإن عنصر المغامرة هو ما يجعل اللعبة مثيرة.

ولكن فراداة العلم الغربي هي بعيدة عن أن تكون قد استنزفت باعتبارات منهجية كهذه. فعندما ناقش كارل بوبير Karl Popper الوصف القياسي للعقلانية العلمية، أجبر على أن يعترف أنه في التحليل الأخير يدين العلم بوجوده إلى نجاحه؛ الطريقة العلمية قابلةً للتطبيق فقط بوجود اتفاق مدنس بين النماذج التي سبق تصورها والنتائج التجريبية<sup>(٩)</sup>. العلم هو لعبة مخاطرة، ولكنه بدا وكأنه اكتشف الأسئلة التي تقدم لها الطبيعة أجوبة قياسية.

إن نجاح العلم الغربي هي حقيقة تاريخية غير متوقعةً مسبقاً، وهي حقيقة لا يمكن تجاهلها. ولقد قاد نجاح العلم الحديث إلى تحول لا عكوس في علاقتنا مع الطبيعة. بهذا المعنى يمكن استعمال التعبير "الثورة العلمية" بصورة شرعية. إن تاريخ الجنس البشري مؤشر بنقطات علام أخرى وباقتران ظروف شاذة أخرى قادت إلى تغيرات لا عكوسه. إحدى هذه الأحداث الحاسمة هو ما عرف «بالثورة النيولوتية» Neolithic revolution. ولكن هناك

كما في حالة «الخيارات» التي تؤشر للتطور البيولوجي فإنه علينا الآن أن ننقدم بالتخمين، بينما هناك ثروة من المعلومات فيما يتعلق بالأحداث الحاسمة في التطور العلمي. لقد دامت «الثورة النبوليومية» آلاف السنين. بينما يمكننا القول ببساطة أن الثورة العلمية بدأت منذ ثلاثة قرون. لدينا ربما فرصة فريدة في فهم المزيج الخاص والجليل بين «المصادفة» و«الضرورة» الذي يسم هذه الثورة.

لقد بدأ العلم بحوارٍ ناجحٍ مع الطبيعة، ومن ناحية أخرى كان ناتج هذا الحوار اكتشاف عالمٍ صامت، وهذه هي مفارقة العلم الكلاسيكي. لقد كشف الإنسان طبيعة ميّة وسلبية، طبيعة تتصرف كالآلية المبرمجَة متى تمت برمجتها فهي تتبع الأوامر المسجلة في هذا البرنامج. بهذا المعنى فإن الحوار عَزَلَ الإنسان عن الطبيعة بدلًا من أن يقربه منها. لقد انقلب انتصار العقل البشري إلى حقيقة محزنة، وبذا وكأن العلم يحقق كل شيء يلمسه.

لقد أرهب العلم الحديث معارضيه الذين بدا لهم على أنه خطرٌ مميت وكذلك بعض مؤيديه الذين رأوا في عزلة الإنسان كما "اكتشفها" العلم الثمن الذي يجب أن ندفعه لهذه العقلانية الجديدة.

ويمكن أن نرجع بعض المسؤولية عن وضع العلم الفلق ضمن المجتمع إلى الفلق التقافي المرافق للعلم الكلاسيكي؛ لقد قاد إلى تقبل بطولي للنتائج الفاسدة لعقلانيته، ولكنه قاد أيضًا إلى رفض عنيف. وسنعود لاحقًا إلى الحركات الحالية المعادية للعلم. لنأخذ مثلاً سابقاً - الحركة الاعقلانية في ألمانيا في العشرينات من هذا القرن التي شكلت الخافية الثقافية لميكانيك الكم<sup>(١٠)</sup>. بالمعارضة مع العلم والذي كان يُعرف

بمجموعة من التصورات مثل السببية والاحتمالية والاختزالية والعقلانية، كان هناك صعود لأفكار مرفوضة من العلم ولكن كان يُرى أنها تمثل التجسيم للاعقلانية الأساسية للطبيعة. وهكذا أصبحت الحياة والقدر والحرية والعفوية مظاهر لعالم سفلي غامض لا يمكن للعقل أن يدخله. يمكننا أن نقرر أن هذا الرفض، ودون الدخول في السياق الاجتماعي والسياسي الخاص الذي يدين له بطبيعته الحادة، يشرح المخاطر المرتبطة بالعلم الكلاسيكي. وبالقبول فقط لمعنى ذاتي لمجموعة تجارب يعتقد الإنسان أنها مهمة، فإن العلم يتعرض لخطر أن ينقل هذه إلى مملكة اللاعقلاني مانحاً لها قوة طاغية.

وكما أكد جوزيف نيدهام Joseph Needham فإن الفكر الغربي تأرجح دوماً بين العالم كآلية ذاتية الحركة ولاهوت فيه يحكم الله الكون. وهذا ما يدعوه نيدهام «بالشيزوفرنينا<sup>(\*)</sup> الأوروبية الخاصة»<sup>(11)</sup>، وفي الحقيقة فإن هذين التصورين مرتبطان فالآلية بحاجة إلى إله خارجي.

هل علينا حقاً أن نقوم بهذا الخيار المأساوي؟ هل يجب علينا الاختيار بين علم يقود إلى اغتراب وبين ميتافيزياء معادية للعلم؟ نعتقد أن خياراً كهذا لم يعد ضروريًا حيث أن التغيرات التي تحصل للعلم الآن تقود إلى وضع جديد بشكل جذري. يعطينا هذا التطور الجديد للعلم فرصة فريدة لإعادة اعتبار مكانته في النهاية عموماً. نشأ العلم الحديث في السياق الخاص لقرن السابع عشر الأوروبي. ونحن نقترب الآن من نهاية القرن العشرين ويظهر أن العلم يحمل أكثر من رسالة كلية تتعلق بتفاعل الإنسان مع الطبيعة وأيضاً الإنسان مع الإنسان.

---

(\*) ازدواج الشخصية.

ما هي فرضيات العلم الكلاسيكي التي نعتقد أن العلم تحرر منها الآن؟ عموماً هي تتركز حول الاعتقاد الأساسي على مستوى ما أن العالم بسيط ومحكم بقوانين أساسية عكوسية زمنياً. ويبدو اليوم هذا التبسيط مفرطاً. ويمكن تشبيه هذا بإرجاع الأبنية إلى أكوام من الطوب. ولكننا من نفس الطوب يمكننا أن نبني مصنعاً أو قصراً أو كنيسة. إننا ندركها على مستوى البناء ككل على أنها مخلوق في الزمن، نتاج ثقافة أو مجتمع أو طراز. ولكن هناك المسألة الإضافية والجلية أنه لا يوجد أحد لينبني الطبيعة. يجب أن نعطي «لطوبها» ذاته \_ أي لفعاليتها الصغرية \_ وصفاً يفسر عملية البناء هذه.

إن بحث العلم الكلاسيكي نفسه مثل يبين الثنائية المتعارضة dichotomy التي تجري خلال تاريخ الفكر الغربي. كان يعتبر تراثياً عالم الأفكار الثابتة فقط على أنه «المضاء بشمس الإدراك» إذا استعملنا تعبير أفلاطون. وبنفس المعنى فإن القوانين الأبدية فقط هي التي كان ينظر إليها على أنها تُعبر عن العقلانية العلمية. وكان ينظر باستخفاف إلى الزمنية على أنها وهم. لم يعد هذا صحيحاً اليوم. لقد اكتشفنا أنه بعيداً عن أن تكون وهماً تلعب اللاعكوسية دوراً أساسياً في الطبيعة وتقع في أصل معظم سيرورات التنظيم الذاتي. إننا نجد أنفسنا في عالم حيث تتطبق العكوسية والاحتمالية على حالات بسيطة متاهية فقط بينما اللاعكوسية والعشوائية هما القاعدة. لقد كان رفض الزمن والتعقيد محورياً بالنسبة للمنطلقات الثقافية التي أقامها المشروع العلمي في تعريفه الكلاسيكي. وكان أيضاً تحدي هذه التصورات حاسماً لتحول العلم الذي نرحب في توصيفه. لقد أدخل آرثر ألينغتون Arthur Eddington في كتابه طبيعة العالم الفيزيائي The

(١٢) تمييزاً بين القوانين الأولية والقوانين الثانوية. *Nature of The Physical World* تتحكم «القوانين الأولية» في سلوك الجسيمات المفردة بينما تتطبق «القوانين الثانوية» على مجموعة ذرات أو جزيئات. والإلحاح على القوانين الثانوية هو تأكيد على أن توصيف السلوكيات الأولية ليست كافية لفهم المنظومة ككل. كمثال بارز لقانون ثانوي من وجهة نظر ألينغتون، القانون الثاني للترموديناميک، القانون الذي يدخل «سهم الزمن» في الفيزياء. ويكتب ألينغتون: «من وجهة نظر فلسفة العلم يجب أن يُقيّم التصور المتعلق بالأنطروبية على أنه أهم إنجاز للفكر العلمي للقرن التاسع عشر. لقد أشار إلى رد فعل على الرأي القائل أن أي شيء بحاجة للعلم أن يدرسه يكتشف بالقطع الصغرى للأشياء» (١٣). وهذا الاتجاه تم تضخيمه إلى درجة درماتيكية في هذه الأيام.

إنه من الصحيح أن بعضاً من أعظم إنجازات العلم الحديث كانت على المستوى الصغرى، مستوى الجزيئات والذرات أو الجسيمات الأولية. فمثلاً نجحت البيولوجية الجزيئية نجاحاً باهراً في عزل جزيئات خاصة تلعب دوراً أساسياً في آلية الحياة. وفي الواقع فإن هذا النجاح كان طاغياً لدرجة أنه بالنسبة لبعض العلماء أصبح هدف البحث العلمي متماهياً مع هذا «القطع الصغرى للأشياء» حسب تعبير ألينغتون. إلا أن القانون الثاني قدم أول تحد لتصور الطبيعة يشرح بسهولة المعقد ويرجعه إلى بساطة عالم ما خفي. وبينما في هذه الأيام تناحي shifting الاهتمام من المادة إلى العلاقة والاتصال والزمن.

إن تغير المنظور هذا ليس نتيجة قرار ما عشوائي. لقد فرض علينا في الفيزياء كنتيجة لكشوف جديدة لم يكن يتوقعها أحد. من كان يتوقع أن معظم (وربما كل) الجسيمات الأولية سيرهون على أنها غير مستقرة؟ من كان يتوقع أنه مع كون يتمدد كما برهن على ذلك تجريبياً فإنه يمكننا تصور تاريخ العالم ككل؟

في نهاية القرن العشرين تعلمنا أن نفهم بشكل أفضل ثورتين علميتين شكلاً تأثراً فيزياء عصرنا ميكانيك الكم والنسبية. لقد بدأنا كمحاولات لتصحيح الميكانيك الكلاسيكي ولدمج ثوابت كلية، تم كشفها حديثاً فيه. لقد تغير الوضع في هذه الأيام، فقد أعطانا ميكانيك الكم الإطار النظري لتوصيف التحولات المستمرة للجسيمات إلى بعضها البعض. وبالمثل أصبحت النسبية النظرية الأساسية التي بعاراتها يمكننا توصيف التاريخ الحراري لكوننا في مرحلة الأولى.

لكوننا صفة متعددة ومعقدة. يمكن أن تتلاشى البنى ولكنها يمكن أن تظهر أيضاً. بعض السيرورات، حسب علمنا، تُوصفُ جيداً بمعادلات حتمية ولكن أخرى تتضمن سيرورات احتمالية.

كيف إذن يمكننا التغلب على التناقض الظاهر بين هذه التصورات؟ فنحن نعيش في كون مفرد. وكما سنرى، فإننا بدأنا في تحديد معانٍ هذه المسائل. بالإضافة إلى أن الأهمية التي نعطيها الآن لمختلف الظواهر التي نراقبها ونوصفها هي مختلفة، وحتى معاكسة، لما اقترحه الفيزياء الكلاسيكية. فهناك السيرورات الأساسية كما ذكرنا تعتبر حتمية وعكوسية. وتعتبر السيرورات التي تتضمن شواشاً ولا عكوسية على أنها استثناء. أما اليوم فنرى في كل مكان دور السيرورات اللاعكوسية، والتراجحات. وتبعد لنا النماذج التي تعتبرها الفيزياء الكلاسيكية وكأنها تحدث كأوضاع تناهٍ مثل تلك التي يمكن أن نقوم بها صناعياً بوضع مادة في صندوق والانتظار حتى تصل إلى التوازن.

يمكن للصنيع أن يكون حتمي وعكوس، أما الطبيعي فيحوي عناصر أساسية من العشوائية واللاعكوسية. ويقود هذا إلى منظور آخر للمادة حيث المادة فيه ليست المادة السلبية الموصفة في منظور العالم الآلي ولكنها متعلقة بالفعالية التلقائية. إن هذا التغيير هو من العمق بحيث أنتا كما ذكرنا في استهلالنا يمكننا التكلم عن حوار جديد بين الإنسان والطبيعة.

يعالج هذا الكتاب التحول التصوري للعلم من العصر الذهبي للعلم الكلاسيكي وحتى العصر الحاضر. ولوصف هذا التحول كان من الممكن أن نختار شتى الطرق. كان من الممكن أن ندرس الجسيمات الأولية. وكان من الممكن أن نتابع التطورات المدهشة في الفيزياء الفلكية. هذه المواضيع التي تُعيّن حدود العلم. مع ذلك وكما ذكرنا في استهلالنا فإنه خلال السنوات الماضية تمت اكتشافات عديدة لخصائص الطبيعة على مستوانا حتى أثنا قررنا أن نركز على المستوى الوسيط وعلى مسائل تنتمي بشكل أساسي إلى العالم الجهري (المacroي) الذي يشمل الذرات والجزيئات وخاصة الجزيئات البيولوجية. ومع ذلك من المهم أن نؤكّد أن تطور العلم يجري حسب نوع من الخطوط المتوازية في كل مستوى، أكان ذلك في مستوى الجسيمات الأولية أو الكيمياء أو البيولوجيا أو علم الكون. ويلعب الزمن على كل مقياس من التنظيم الذاتي أو التعقيد دوراً جديداً غير متوقع.

لهذا فإن هدفاً هو فحص مغذي ثلاثة قرون من التقدم من نقطة منظور محددة. هناك بالطبع عامل ذاتي subjective element في طريقة اختيار مادتنا. فإن مسألة الزمن هي في المركز في أبحاث أحدها طوال حياته. عندما واجه وهو بعد تلميذ فتي في جامعة بروكسل علوم الفيزياء والكيمياء لأول مرة وأصيب بالدهشة عندما اكتشف أن العلم لديه القابل ما يقوله بالنسبة للزمن وخاصة أن دراسته السابقة كانت مرتكزة أساساً على التاريخ وعلم الآثار. وكان لهذه المفاجأة أن تقوده إلى أحد موقفين

نجد كليهما ممثلاً في الماضي: أحد الموقفين كان أن يتخلى عن المسألة تماماً حيث أن العلم الكلاسيكي ليس فيه مكان للزمن؛ والموقف الآخر هو أن يبحث عن طريقة أخرى في فهم الطبيعة، طريقة يلعب فيها الزمن دوراً مختلفاً وأكثر أساسية. وهذا هو المسار الذي اختاره برغسون ووايتهدمنذ قرن مضى لكي لا نذكر إلا هذين الفيلسوفين. الموقف الأول سيكون «وضعياً» أما الثاني فهو «ميتأفزيقي».

مع ذلك كان هناك مسار ثالث والذي تمثل بالتساؤل فيما إذا كانت بساطة التطور الزمني المعتبرة تراثياً في الفيزياء والكيمياء ترجع إلى حقيقة أنه كان يُعطى اهتماماً رئيسياً لبعض الأوضاع البسيطة جداً كما لو نظرنا إلى أكواخ من الطوب بدلاً من الكاتدرائية التي أشرنا إليها سابقاً.

ينقسم هذا الكتاب إلى ثلاثة أجزاء يبحث الجزء الأول في انتصار العلم الكلاسيكي وفي النتائج الثقافية لهذا الانتصار، فلقد استقبل العلم مبدئياً بالحماس. ثم سnoonصف الاستقطاب التقافي الذي حصل كنتيجة لوجود العلم الكلاسيكي ولنجاحه المدهش. هل يجب تقبل هذا النجاح كما هو، ربما بالحد من نتائجه، أو هل يجب أن تُرفض الطريقة العلمية ذاتها على أنها متحيزه أو جزئية أو وهمية؟ يقود كلا الخيارين إلى النتيجة ذاتها \_ الصدام بين ما دُعي غالباً «بالتقافتين» العلم والإنسانيات.

لعبت هذه الأسئلة دوراً أساسياً في الفكر الغربي منذ صياغة العلم الكلاسيكي. نعود مراراً إلى مسألة «كيف نختار؟». لقد رأى جيداً إشعيا برلين Isaia Berlin في هذا السؤال بداية الانشقاق بين العلوم والإنسانيات: الخاص والفردي مقابل المتكرر والكلي، المجسد مقابل التجريدي، الحركة الدائمة مقابل السكون، الداخلي مقابل الخارجي، النوعية مقابل الكمية، الملتصق

بالثقافة مقابل المبادئ اللازمنية، الكفاح الفكري والتحول الذاتي كشرط دائم للإنسان مقابل الإمكانيّة و(الرغبة) في السلام وفي النظام وفي التناجم النهائي وفي إشباع كل الرغبات العقلية للإنسان \_ هذه بعض من مناهي هذا التباين<sup>(١٤)</sup>.

لقد خصصنا مكاناً واسعاً للميكانيك الكلاسيكي. وفي الحقيقة في رأينا هذه هي النقطة الأمثل التي منها يمكننا تأمل تحول العلم في اليوم الحاضر. يبدو الميكانيك الكلاسيكي معبراً بطريقة واضحة وأخاذة عن المنظور السكوني للطبيعة. هنا يرجع الزمن على ما يبدو إلى معامل parameter ويصبح المستقبل والماضي متعالين. وإن كان من الصحيح أن نظرية الكم قد أبرزت الكثير من المسائل الجديدة إلا أنها مع ذلك أبقت على عدد من المواقف التصورية conceptual positions للديناميك الكلاسيكي وخاصة في ما يتعلق بالزمن والسيرورة.

منذ بواكير بدايات القرن التاسع عشر وبالضبط عندما كان العلم الكلاسيكي منتصراً، وعندما ساد البرنامج النيوتنوي العلم الفرنسي وهذا الأخير ساد أوروبا ظهر أول تحد للبناء النيوتنوي. سنتابع في الجزء الثاني من دراستنا تطور علم الحرارة هذا المنافس لعلم نقالة نيوتن بادئين من أول تحد عندما صاغ فورييه Fourier قانون انتشار الحرارة. ولقد كان ذلك أول توصيف كمي لشيء لا يمكن تخيله في الديناميك الكلاسيكي \_ السيرورة اللاعكوسية.

لقد أجب سليلاً علم الحرارة، علم تحول الطاقة وعلم الآلات الحرارية ولديهما الأول العلم «اللاكلاسيكي» \_ الترموديناميكي. وأهم مساهمة أصلية للترموديناميكي هي القانون الثاني الشهير الذي أدخل سهم الزمن إلى الفيزياء. وكانت هذه التقدمة في الحقيقة جزءاً من حركة ثقافية أشمل. لقد كان القرن التاسع عشر في الواقع قرن التطور؛ لقد أكدت علوم البيولوجيا والجيولوجيا وعلم الاجتماع على عمليات الصيرورة Processes of becoming وعلى التعقيد

المتزايد، أما بالنسبة للترموديناميك فإنه مبني على التمييز بين نوعين من السيرورات: السيرورات اللاعكوسية وهي مستقلة عن اتجاه الزمن، والسيرورات اللاعكوسية التي تعتمد على اتجاه الزمن. وسنرى أمثلة على ذلك لاحقاً. ولقد أدخل مفهوم الأنطروبيية للتمييز بين هذين النوعين من السيرورات، حيث أنها أي الأنطروبيية تزداد فقط بسبب السيرورات اللاعكوسية.

كانت الحالة النهاية لتطور الترموديناميك في المركز من الدراسات العلمية خلال القرن التاسع عشر. وكان هذا ترموديناميك التوازن. وكان ينظر إلى السيرورات اللاعكوسية باحترار على أنها مزعجات وتشویشات وموضوعات لا تستحق الدراسة. أما اليوم فالوضع قد تغير تماماً، ونحن نعلم الآن أنه بعيداً عن التوازن يمكن أن تنشأ تلقائياً أنواع جديدة من البنى. في شروط بعيدة عن التوازن يمكن أن يكون لدينا تحول من الفوضى ومن الشواش الحراري إلى النظام. ويمكن أن تنشأ حالات ديناميكية جديدة من المادة، حالات تعكس تفاعلاً منظومة معينة مع محطيها. وقد دعونا هذه البنى الجديدة بالبنى المبددة *dissipative structures* لكي تؤكّد على الوظيفة البناءة للسيرورات المبددة في تشكيلها.

يصف هذا الكتاب بعضاً من الطرق التي تطورت في السنوات الأخيرة لمعالجة ظهور وتطور البنى المبددة. وهنا نجد الكلمات المفتاحية التي تتكرر في هذا الكتاب كنغمة أساسية: اللاخطية واللاستقرار والتآرجحات. لقد بدأت تتغلغل في منظورنا للطبيعة وحتى في ما وراء حقول الفيزياء والكيمياء.

لقد ذكرنا إشعيا برلين عندما ناقشنا التقابل بين العلوم والإنسانيات. وهو وضع الخاص والفريد في تضاد مع المتكلّر والتكلّي. والملمح المدهش أننا عندما نتحول من حالات التوازن إلى بعيدة عن التوازن فإننا نتحول بعيداً عن المتكلّر والتكلّي إلى الخاص والفريد. الواضح أن قوانين التوازن هي كلية.

والمادة بالقرب من التوازن تتصرف بطريقة «كرورة» repetitive ومن جانب آخر بعيداً عن التوازن تظهر آليات تتعلق بإمكان حدوث أنواع مختلفة من البنية المبددة. مثلاً بعيداً عن التوازن يمكن أن نشهد ظهور ساعات كيميائية وهي تفاعلات كيميائية تتصرف بطريقة متاغمة وإيقاعية. ويمكن أيضاً أن يكون لدينا سيرورات من التنظيم الذاتي تقود إلى بنى لا متجانسة وإلى بلورات لا متوازنة.

يجب أن نؤكد على الطابع غير المتوقع لهذا السلوك. كل منا لديه فكرة عفوية عن الكيفية التي يحدث فيها أي تفاعل كيميائي؛ إننا نتخيل جزيئات تسحب في الفراغ تصطدم وتعاود الظهور بأشكال جديدة. إننا نشاهد سلوكاً عشوائياً مشابهاً لما وصفه الذريون القدماء عندما تكلموا عن غبار يسبح في الفضاء. أما في الساعة الكيميائية فإن السلوك مختلف تماماً. بتبسيط زائد يمكننا القول أنه في الساعة الكيميائية تبدل كل الجزيئات معًا هويتها الكيميائية في مدد زمنية منتظمة. وإذا كان من الممكن تخيل الجزيئات على أنها زرقاء أو حمراء فإننا سنراها تغير لونها حسب إيقاع تفاعل الساعة الكيميائية.

من الواضح أن وصفاً كهذا لم يعد من الممكن توصيفه بعبارات السلوك العشوائي. فقد ظهر نوع جديد من النظام. يمكننا التكلم عن تناغم جديد، عن آلية «اتصال» بين الجزيئات. ولكن هذا النوع من الاتصال لا يظهر إلا في حالات بعيدة عن التوازن. ومن الممتع أن نوعاً كهذا من الاتصال يبدو أنه القاعدة في عالم البيولوجيا. ومن الممكن في الحقيقة أن يؤخذ على أنه الأساس في تعريف المنظومة البيولوجية.

بالإضافة إلى ذلك فإن البنية المبددة تعتمد بشكل حرج على الشروط التي يتم فيها تشكيل البنية. فالحقول الخارجية مثل حقل القالة الأرضية وكذلك حقل المغناطيسية يمكن أن تلعب دوراً أساسياً في انتقاء آلية التنظيم الذاتي.

بدأنا نرى كيف أنه بدءاً من الكيماء يمكننا أن نبني بنى معقدة، أشكالاً معقدة يمكن أن يكون البعض منها طلائع الحياة. ما يبدو مؤكداً هو أن هذه الظواهر البعيدة عن التوازن تبين خاصية أساسية وغير متوقعة للمادة: ويمكن للفيزياء الآن أن تصف بنى متناسبة مع الظروف الخارجية. ونحن نواجه في بنى كيميائية ربما بسيطة نوعاً ما آلية تلاؤم ما قبل بيولوجية. وباستعمال لغة نوعاً ما شبه بشرية anthropomorphic: المادة «عماء» في حالات التوازن ولكن في حالات بعيدة عن التوازن فإنها تبدأ بأن تصبح قادرة على الإدراك؛ لأن «تأخذ بالحسبان» في طريقة عملها الفروق في العالم الخارجي (مثل الحقول الضعيفة للنقالة والكهرباء).

بالطبع تبقى مسألة أصل الحياة مسألة صعبة ولا نظن أن هناك حل بسيط في القريب العاجل. ومع ذلك فمن هذا المنظور لم تعد تبدو الحياة معاكسة للقوانين «المعتادة» للفيزياء، جاهدة ضدها لكي تتحاشى نهايتها المعتادة \_ دمارها. على العكس تبدو الحياة معتبرة بطريقة خاصة عن الظروف ذاتها التي يتموضع فيها محيطنا البيولوجي، محتوياً اللاخطية للتفاعلات الكيميائية والشروط البعيدة عن التوازن التي يفرضها (الإشعاع الشمسي) على محيطنا البيولوجي.

لقد بحثنا في التصورات التي تسمح لنا بتوصيف تشكل البنى المبددة مثل نظرية التفريغ. ومن الجدير بالاعتبار أن المنظومات القريبة من التفريغ تُظهر تأرجحات كبيرة. تبدو منظومات كهذه وكأنها «تردد» بين مختلف اتجاهات التطور الممكنة، وبينها قانون الأعداد الكبيرة في معناه المعتمد. يمكن لتأرجح صغير أن يبدأ تطوراً جديداً تماماً مما يغير جذرياً السلوك العام للمنظومة الجهرية. لا يمكن تحاشي المقارنة مع الظواهر الاجتماعية وحتى مع التاريخ. ونرى الآن وبعيداً عن التعارض بين

«المصادفة» و«الضرورة» المظهريين كليهما أساسيين في توصيف المنظومات اللاخطية البعيدة عن التوازن.

وهكذا يبحث الجزءان الأولان من هذا الكتاب في منظورين متعارضين للكون الفيزيائي: المنظور السكوني للديناميك الكلاسيكي والمنظور التطوري المصاحب للأنطروبية. وأصبحت المواجهة بين هذين المنظورين مما لا يمكن تجاهيله. فلقد أجلت هذه المواجهة لوقت طويل باعتبار اللاعكوسية وها أو تقريراً، لقد كان الإنسان هو من أدخل الزمن في كون لازمني. ومع ذلك فإن هذا الحل الذي أرجعت فيه اللاعكوسية إلى وهم أو إلى تقريب لم يعد مقبولاً الآن حيث أنها نعلم أن اللاعكوسية يمكن أن تكون منبع النظام والاتساق والتنظيم.

لم يعد بالإمكان تحاشي المواجهة. إنها موضوع الجزء الثالث من هذا الكتاب. سنذكر المحاولات التراثية لمقاربة مسألة اللاعكوسية أولاً في الميكانيك الكلاسيكي ومن ثم في ميكانيك الكم. لقد تمت أعمال رائدة في هذا المجال خاصة من قبل بولتزمن وجيبس. ومع ذلك يمكننا القول أن المسألة تركت عموماً دون حل. وكما يرويها كارل بوير فإن القصة هي رواية درامية: أولاً ظن بولتزمن أنه قد أعطى صيغة موضوعية لتصور جديد للزمن كما هو متضمن في القانون الثاني. ولكن نتيجة لمناقشته مع زرميلو Zermelo وأخرين اضطر إلى التراجع.

في ضوء التاريخ - أو في عتمة التاريخ - هزم بولتزمن حسب كل المقاييس المقبولة مع أن الكل يعترف بعلوه الفيزيائي. إلا أنه لم ينجح في إيضاح نظريته (H-theory) وأيضاً لم يشرح زيادة الأنطروبية ... وكان الضغط كبيراً إلى درجة أنه فقد ثقته بنفسه....<sup>(١٥)</sup>

لا تزال مسألة اللاعكوسية باقية كموضوع نقاش نشط. كيف يمكن هذا بعد مائة وخمسين عاماً على اكتشاف القانون الثاني للترموديناميك؟ هناك مظاهر عدّة لهذا السؤال بعضها تقافي والبعض الآخر تقني. وهناك عامل تقافي لسوء الظن بالزمن. وسنذكر رأي آينشتاين في عدة مواضع. وحكمه النهائي: الزمن (اللاعكوسي) هو وهم. في الواقع كان آينشتاين يكرر ما كتبه جيوردانو برونو Giordano Bruno في القرن السادس عشر والذي أصبح لقرون عقيدة العلم ودستوره: «هذا الكون واحد لامتناه، غير متحرك ... إنه لا يحرك ذاته محلياً ... إنه لا ينتج ذاته.. غير قابل للتتحول.. غير قابل للتبدل»<sup>(١٦)</sup>. ولقد سادت رؤية برونو المنظور العلمي للعالم الغربي لزمن طويل. ولهذا فليس من المفاجئ أن اقتحام اللاعكوسية الآتي بصورة أساسية من العلوم الهندسية والكييماء الفيزيائية قُوِّيَ بالشك وسوء الظن. ولكن هناك أسباباً تقنية بالإضافة إلى الأسباب الثقافية. فإن كل محاولة «لأشتقاق» اللاعكوسية من الديناميك هي بالضرورة محكومة بالفشل لأن اللاعكوسية ليست بالظاهرة الكلية. يمكننا تصور حالات عكوسية تماماً مثل نواس في غياب الاحتكاك أو الحركة الكوكبية. وقد هذا الفشل إلى شعور بالإحباط وإلى إحساس أنه في النهاية كل تصور اللاعكوسية نابع من مصدر ذاتي subjective. سنتناقش لاحقاً كل هذه المسائل بشكل مطول. ولنذكر هنا أننا اليوم نعرف أن هناك أصنافاً مختلفة من المنظومات الديناميكية. لم يعد العالم متجانساً. ولهذا يمكن وضع السؤال بتعبير آخر: ما هي البنية الخاصة للمنظومات الديناميكية التي تسمح لها "بالتمييز" بين الماضي والمستقبل؟ ما هو أقل تعقيد مُتضمن؟

لقد تم تحقيق تقدم حسب هذه الخطوط. ويمكننا الآن أن نكون أكثر دقة حول جذور الزمن في الطبيعة. ولهذا الوضع نتائج بعيدة المدى. لقد أدخل القانون الثاني للترموديناميك والأنطروبية اللاعكوسية إلى العالم الجاهري. و يمكننا الآن فهم معنى اللاعكوسية على المستوى الصغيري. وكما سترى يقابل القانون الثاني قاعدة اصطفاء وتقييد restriction على الشروط الابتدائية التي كانت تنتشر حينذاك بقوانين الديناميك. ولهذا فإن القانون الثاني يدخل عنصرا غير قابل للإرجاع في توصيفنا للطبيعة. وبينما هو متوافق مع الديناميك إلا أنه لا يمكن اشتقاقه منه.

لقد أدرك بولتزمن أن الاحتمالات واللاعكوسية يجب أن تربطا معا بشدة. عندما تتصرف منظومة ما بدرجة من العشوائية يمكن حينئذ للاختلاف بين الماضي والمستقبل وبذلك للاعكوسية أن تدخل في توصيفها. ويؤكد تحليلنا على هذه النقطة. ففي الواقع ما معنى سهم الزمن في توصيف حتمي للطبيعة؟ إن سهم الزمن هو مظهر لحقيقة أن المستقبل ليس معطى. إنه كما أكد الشاعر الفرنسي بول فاليري Paul Valery «الزمن هو تركيب»<sup>(١٧)</sup> Time is construction

تظهر تجربة الحياة اليومية تمييزاً جذرياً بين الزمان والمكان. يمكننا التنقل من نقطة ما إلى أخرى في الفراغ إلا أننا لا يمكننا أن ندير الزمن عكسياً. لا يمكننا أن نبدل الماضي بالمستقبل. وكما سترى فإن هذا الشعور بالاستحالة قد حصل على معنى علمي دقيق الآن. الحالات المسموح بها هي مفصلة عن الحالات الممنوعة من قبل القانون الثاني للترموديناميك بواسطة حد لانهائي من الأنطروبية. ويوجد هناك حواجز أخرى في الفيزياء. أحدها

هو سرعة الضوء الذي في منظورنا الحالي يحد السرعة التي يمكن للإشارات أن تبث بها. إن وجود هذه الحواجز ضروري وإلا ستتهاش السبيبية. كذلك فحاجز الأنطروبيية هو الشرط المسبق لإعطاء معنى للاتصالات. تخيل ما يمكن أن يحدث إذا أصبح مستقبلنا ماض بالنسبة لأناس آخرين! سنعود لهذا لاحقاً.

لقد أكد التطور الحديث للفيزياء على حقيقة الزمن. ففي السيرورة تم الكشف عن مظاهر أخرى للزمن. والاهتمام بالزمن يجري خلال كامل قرننا. لنذكر آينشتاين وبروست وفرويد وتيار وبيرس ووايتهد.

إحدى أكبر النتائج المفاجئة لنظرية آينشتاين في النسبية الخاصة المنشورة سنة ١٩٠٥ كان إدخال الزمن المحلي المتعلق بكل مراقب. ومع ذلك بقي هذا الزمن المحلي زمناً عكوساً. ومشكلة آينشتاين في كلام نظريته الخاصة والعامة كانت في «التواصل» بين مراقبين، في الطريقة التي يستطيعون فيها مقارنة مدهم الزمنية. ولكن يمكننا الآن البحث في الزمن ضمن إطار تصورية أخرى.

كان الزمان في الميكانيك الكلاسيكي عدداً يُوصفُ موضع نقطة على مسارها. ولكن يمكن أن يكون للزمن معنى مغايراً على المستوى الشامل. عندما ننظر إلى طفل أو طفلة ونخمن عمره أو عمرها فإن هذا العمر ليس متوضعاً في أي جزء خاص من أجزاء البدن. إنه حكم شامل. ولقد ذكرنا كثيراً أن العلم يمكن الزمن (يحوله إلى مكان). ولكننا نكتشف الآن أن هناك منظوراً آخر ممكناً. لنأخذ منظراً طبيعياً وتحولاته؛ إذا تابعنا كلمات الجغرافي بـ. بيري B.Berry فقد انخدنا إلى «زمننة المكان».

ولكن ربما يكون أكبر تقدم قد أنجز هو في أنه يمكننا الآن رؤية مسألة البنية والنظام من منظور مختلف. وكما سنبين في الفصل الثامن ليس هناك من تطور وحيد التوجه الزمني من منظور الديناميك أكان كلاسيكيًّا أم كوموميًّا. تبقى «المعلومة» كما يمكن أن تُعرف بعبارات الديناميكي ثابتة في الزمن، ولقد يبدو هذا مفارقة. فعندما نمزج سائلين فلن يحدث «تطور» بالرغم من أننا لا نستطيع دون استعمال آلة ما خارجية أن نعكس تأثير المزج. بل العكس فقانون الأنطروبية يصف المزج على أنه تطور نحو «الفوضى» disorder، نحو الحالة الأكثر احتمالاً. يمكننا الآن أن نبين أنه ليس هناك من تناقض بين التوصيفين، ولكن للتalking عن المعلومات أو النظام فإنه يجب علينا أن نعيد تعريف الوحدات التي ندرسها. الحقيقة الجديدة المهمة أنه يمكننا الآن أن نقيم قواعد دقيقة للانتقال من نوع معين من الوحدات إلى أخرى. وبكلمات أخرى لقد قمنا بصياغة صغرية لأنموذج تطوري مُعبر عنه بالقانون الثاني. وحيث أن الأنماذج التطوري يشمل كل الكيميات كما الأجزاء الأساسية من البيولوجيا والعلوم الاجتماعية فإن هذه تبدو لنا نتيجة هامة. هذه الرؤية هي حديثة جداً. إن سيرورة إعادة صياغة التصورات الجارية في الفيزياء هي بعيدة عن أن تكون قد اكتملت. مهما يكن فإن قصتنا ليس أن نلقي الضوء على محضلات العلم النهائية، على نتائجه الثابتة. ما نريد أن نقوم به هو أن نؤكد على الإبداع التصوري للفعالية العلمية وعلى الآمال المستقبلية والمسائل الجديدة التي يبرزها. على كل حال فإننا قد اخترنا أن نقدم الأشياء كما ندركها الآن واعين تماماً كم هي أجوبتنا غير مكتملة.

كتب مرة أروين شرودينغر Erwin Schrodinger لسخط الكثير من فلاسفة العلم:

...هناك ميل لتناسي أن العلم مرتبط بالثقافة الإنسانية على العموم وأن كشوف العلم حتى تلك التي تبدو في هذه اللحظة الأكثر تقدماً وغرابةً ومن الصعب فهمها هي لامعنى لها خارج إطارها الثقافي. إن علمًا نظرياً غير شاعر بأن تلك التي من تركيباته المعتبرة مناسبة وخطيرة. الشأن، مقدر لها أن تؤثر في تصورات وكلمات والتي لها تأثير في المجتمع المثقف وأن تصبح جزءاً وقطعة من صورة العالم العامة \_ أقول إن علمًا نظرياً يتم فيه تناسي أمر كهذا، وحيث يتبع المختصون البحوث بالأسرار بعبارات هي على الأحسن مفهومة من قبل حفنة من المسافرين، سيكون بالضرورة مقطوعاً عن باقي الإنسانية المثقفة؛ وعلى المدى الطويل فإنه سيضمر ويتلاشى مما كانت المحادثة الاسرارية الحادة مستمرة داخل مجموعاته المنعزلة من الأخصائيين<sup>(١٨)</sup>.

إن أهم مواضيع هذا الكتاب هو التفاعل القوي بين المشاكل الخاصة بالثقافة وكل مشاكل التصورات الداخلية للعلم بشكل خاص. وإننا نجد أسئلة عن الزمن في قلب العالم ذاته. لقد خصص أحيا من الفلسفه كل حياتهم لأسئلة بهذه الصيغة واللاعکوسية. واليوم عندما يتحرك التاريخ \_ أكان تاريخ الاقتصاد أم التاريخ السكاني أو السياسي \_ بخطوات غير مسبوقة فإن أسئلة واهتمامات جديدة تتطلب منا الدخول في حوارات جديدة للبحث عن اتساق جديد.

مع ذلك فإننا نعلم أن تقدم العلم غالباً ما وصف بعبارات انقطاع rupture وإنزياح بعيداً عن التجربة الفعلية نحو مستوى من التجريد أكثر صعوبة على

الإدراك. إننا نعتقد أن هذا النوع من التأويل هو فقط انعكاس على المستوى المعرفي للوضع التاريخي الذي وجد فيه العلم نفسه نتيجة لعدم قدرته لأن يحوي داخل إطاره النظري مساحات واسعة من العلاقة بين الإنسان وبينه.

لا شك أنه يوجد تطور تجريدى للنظريات العلمية، إلا أن التجديفات التصورية التي كانت حاسمة في تطور العلم ليست من هذا النوع. فلا إعادة اكتشاف الزمن جذوره في كلا التاريخ الخاص للعلم وفي الإطار الاجتماعي الذي يجد فيه العلم نفسه اليوم. واكتشافاتٌ من مثل الجسيمات الأولية غير المستقرة والكون المتعدد تتتمي بوضوح إلى التاريخ الداخلي للعلم. ولكن الاهتمام العام بحالات اللتوازن وبالمنظومات المنظورة ربما يعكس شعورنا أن الإنسانية عموماً هي اليوم في فترة تحول. إن الكثير من النتائج التي سنذكرها في الفصلين الخامس والسادس مثلًا حول التفاعلات الكيميائية المهززة oscillating كان من الممكن أن تكتشف منذ سنوات ماضية ولكن دراسة هذه المسائل لللتوازن كانت تقع في الإطار التقافي والمنطق الإيديولوجي لتلك الأيام.

إننا ندرك أن التأكيد على قابلية تقبل المحتوى الثقافي يجري عكس التصور التراثي للعلم. يتطور العلم في هذا المنظور بتحرير ذاته من الأشكال القديمة [الخارج الموضة] لفهم الطبيعة؛ إنه يتظاهر بعملية يمكن مقارنتها «برهانية» عقلية. ولكن هذا يقود بدوره إلى أن العلم يجب أن يمارس من قبل طوائف تعيش منفصلة ولا علاقة لها بالأمور الدنيوية. من هذا المنظور فإن الطائفة العلمية الأمثل يجب أن تصنان من ضغوط وحاجات ومتطلبات المجتمع. يجب أن يكون التقدم العلمي أساساً عملية مستقلة ولا تخضع لأي مؤثر «خارجي» من مثل مشاركة العلماء في

فعاليات ثقافية أو اجتماعية أو اقتصادية الذي يمكن فقط أن يدخل الاضطراب ويؤخر. هذا المثل الأعلى في التجريد وفي انزال العلماء يجد رديفاً في مثل أعلى آخر، وهذا يتعلق بمهنة الباحث "الحقيقي"، برغبته بالهرب من التقلبات الدينوية. يصف آينشتاين نوع العالم الذي يرضي عنه «ملك الرب» فيما إذا أعطي للأخير مهمة طرد من «هيكل العلم» كل أولئك «غير الجديرين» \_ ولم يذكر من أية وجهة. هم عموماً :

...على الأغلب أشخاص شواذ، كتمون ومنزلون وهم بالرغم من هذه الصفات المشتركة فإن أي واحد منهم أقل شبهها بالأخر من مجموع أولئك المنفيين.

ما الذي قادهم إلى الهيكل؟ ... أحد أهم البواعث التي تقود الإنسان إلى الفن والعلم هو الهرب من الحياة اليومية بقوتها المؤلمة وتعاستها المظلمة، ومن قيود رغباته المتقلبة. يدفع الإنسان المرهف الإحساس للهرب من الوجود الشخصي إلى عالم الملاحظة والإدراك الموضوعيين. يمكن مقارنة هذا الدافع بالشوق الذي يدفع ساكن المدينة بعيداً عن ضوضاء ازدحام السكن إلى الجبال العالية الهدئة حيث يتجلو النظر حرراً خللاً الهواء العليل الساكن ويلاحق المعالم التي تبدو وكأنها خلقت للأبد.

يتافق هذا الدافع السلبي مع آخر إيجابي \_ فالإنسان يبحث لكي يكون لنفسه بأية طريقة مناسبة صورة مبسطة وواضحة للعالم *Bild de Welt* وهذا لكي يتغلب على عالم التجربة بالكافح لاستبداله إلى حد ما بهذه الصورة<sup>(١٩)</sup>.

إن عدم التوافق ما بين الجمال النسكي الذي يبحث عنه العلم من جهة ودوامة الحياة الحقيرة للتجربة الدينوية التي شعر بها آينشتاين بحدة

من جهة أخرى يمكن أن تدعّم بعدم توافق آخر وهو الانشقاق الثنائي الماني (٢٠) المفتوح بين العلم والمجتمع أو بشكل أدق بين الإبداع الإنساني الحر والقوة السياسية. وفي هذه الحالة فليس في طائفة منعزلة أو هيكل يجب البحث بل في قلعة أو بالأحرى في بيت مجاني كما تخيل دورينمات Duerrernatt في مسرحيته *الفيزياليون* (٢٠).<sup>٢٠</sup>

هناك ينافش ثلاثة فيزيائين الوسائل والطرق في تقدم الفيزياء مع حماية الإنسانية من النتائج المفجعة لهذا التقدم حينما تستولي السلطات السياسية على هذا النتاج. والنتيجة التي يتوصلون إليها هي أن الوسيلة الوحيدة هي في الطريقة التي اختارها أحدهم سابقاً وهي أن ينطahروا جميعاً بالجنون وأن يختبئوا في مشفى مجاني. وفي نهاية المسرحية وكما يقرره القدر يتم اكتشاف أن هذا المشفى وهمي. فمدير المشفى الذي كان يتتجسس على مرضاهما يسرق النتائج ويستولي على العالم.

تقود مسرحية دورينمات إلى تصور ثالث للفعالية العلمية: يتقدم العلم بإرجاع تعقيد الواقع إلى بساطة خبيئة. ما يحاول الفيزيائي موبوس أن يخفيه في مشفى المجانين هو أنه قد حل بنجاح مسألة الثقالة والنظرية الموحدة للجسيمات الأولية وبالنهاية مبدأ الكشف الكلي منبع القدرة المطلقة. يُبسط بالطبع دورينمات الأمور ليؤكد رأيه. ومع ذلك فإن الرأي الشائع أن ما يبحث عنه في «هيكل العلم» لا أقل من «صيغة» الكون. ورجل العلم الذي كان يصور على أنه راهب يصبح الآن نوعاً من

(٢٠) نسبة إلى ماني وهو الذي دعى إلى وجود الرين أحدهما الله الخير والآخر الله الشر . وهما في نزاع دائم . ظهر في إيران القديمة .

السحرة، رجل من نوع خاص، حامل مفتاح كلي لكل الظواهر الفيزيائية، وهكذا فهو موهوب بإمكانية معرفة كلية القدرة. وهذا يعيدنا إلى مسألة قد ذكرناها سابقاً وهي: أنه في عالم بسيط (و خاصة في عالم العلم الكلاسيكي حيث يخفي التعقيد بساطة أساسية) يمكن أن يوجد شكل من المعرفة يقدم مفتاحاً عمومياً.

إن أحد مسائل عصرنا هي التغلب على التوجهات التي تحاول تبرير وتدعيم عزلة المجتمع العلمي. يجب أن نفتح قنوات اتصال جديدة بين العلم والمجتمع. كلنا يعلم أن الإنسان يغير بيئته الطبيعية على مقاييس غير مسبوق. وكما يعبر عن ذلك سيرج موسكوفيتشي Serge Moscovici «إنه يخلق طبيعة جديدة»<sup>(٢١)</sup>. ولكن لفهم هذا العالم المصنوع من الإنسان فإننا لا نحتاج فقط إلى أداة خاضعة للاهتمامات الخارجية ولا إلى ورم سرطاني ينمو بلا مسؤولية على جسم المجتمع.

لقد كتب تشوانغ تسو<sup>(٢٠)</sup> :

كم تدور الأخلاق ( دون توقف ) ! وكم تبقى الأرض ساكنة ( دوماً ) ! هل تنافس الشمس مع القمر على مواضعهما الخاصة؟ هل هناك أحد ما يسود ويوجه هذه الأشياء؟ من يربطها ويصلها معاً؟ من يسببها ويحفظها دون جهد أو كلل؟ أو هل هناك آلية ما خفية يكون من نتيجتها أن هذه الأشياء لا يمكن أن تكون إلا كما هي؟<sup>(٢٢)</sup> إننا نعتقد أننا نسير نحو مركبٍ جديدٍ وإلى مذهبٍ طبيعيٍ جديدٍ. ربما سنستطيع أن نراكب التراث الغربي بتأكيده على التجريب

---

(٢٠) تشوانغ تسو : الحكيم الثاني في الصين من مقاطعة منغ عاش زمن الأمير واي (٣٢٧ق.م.) هاجم الكونفوشيوسية اقواله مأخذة من لاو تسو ولكنه أوسع أفقاً . المترجم

والصياغات الكمية مع تراث مثلا كالتراث الصيني الذي يرى من منظوره العالم على أنه عفوٍ وذاتي التنظيم. في بدء هذه المقدمة ذكرنا جاك موونو. وكانت النتيجة التي توصل إليها: «لقد تم تحطيم الحلف القديم؛ وعرف الإنسان أنه وحيد في رحابة كون لا مبالٍ والتي ظهر منه بالمصادفة فقط»<sup>(٢٣)</sup>. ربما كان موونو محقاً فقد تحطم الحلف القديم. وليس من مهامنا البكاء على الماضي، بل محاولة اكتشاف في وسط التنوع المدهش للعلوم خطأً ما موحداً. لقد قادت كل فترة كبيرة من العلم إلى نموذج ما للطبيعة. بالنسبة للعلم الكلاسيكي كانت الساعة ذلك النموذج؛ وفي القرن التاسع عشر عصر الثورة الصناعية كان ذلك النموذج المحرك المتباطئ. ما الذي سيكون رمزاً لنا؟

ما نفكر به ربما يعبر عنه بشكل أفضل بالرجوع إلى النحت من العصر الهندي أو ما قبل الكولومبي إلى الآن. ففي أحد أروع مظاهر النحت، أكانت في شيفا الراقص<sup>(٠)</sup> DancingShive أم في الهياكل في غويرورو<sup>(٠)</sup> Guerrero يظهر بوضوح البحث عن تلامُّح بين السكون والحركة. الزمن المتوقف والزمن الساري وإننا نعتقد أن هذه المواجهة ستعطي عصرنا فرادته.

(٠) شيفا : ثالث إله هندي إله الطبيعة المدمرة ، يمثّل دوما راقصاً ومسكاً بيديه القوى الطبيعية .

(٠) غويرورو : أحد ولايات المكسيك تقع على المحيط و إلى الجنوب من المكسيك . المترجم .

# **الكتاب الـعـلـى**

**وهم العمومية**



# الفصل الأول

## انتصار العقل

### موسى الجديد

الطبيعة وقواتينها كانت مختيبة في ليل بهيم  
قال الله، ليكن هناك نيوتن ! وأصبح كل شيء ضوءاً.

الكسندر بوب

(مشروع شاهدة لإسحاق نيوتن المتوفى في ١٧٢٧)

لا يجب أن تدهشنا النغمة المنمقة لبوب. نيوتن في نظر إكلترا القرن الثامن عشر، هو «موسى الجديد» الذي أظهرت له «لوائح القانون». ولقد تنافس شعراء ومعماريون ونحاتون وفنانون آخرون حول مشاريع نصب ذاكارية؛ وتجمعت أمة لتحي الحثث: لقد اكتشف إنسان اللغة التي تتكلّمها الطبيعة والتي تخضع لها:

«مرغمة تخضع الطبيعة لعقله النفاد»

ويسرور تكشف له كل طرقها الخفية؛

أمام الرياضيات ليس لديها أي دفاع،

وتُخضع للعقلانية التجريبية»<sup>(١)</sup>

ولقد وجدتُ الأخلاقُ والسياسةُ في الحدث النيوتنوني مادةً «التأسيس» حِجَّتها. وهكذا فإن المحترم ديساكلييه (Desaguliers) فسرَ المعنى الحرفي للنظام الطبيعي الجديد في «روح القوانين» بدرس في السياسة: الملكية الدستورية هي أفضل أنظمة الحكم الممكنة، حيث أن الملك، كما هي الشمس، يملك سلطة محدودة بها.

«مُثُلُ وزرَاءٍ يُلْحِظُونَ كُلَّ التفَاتَةِ  
تَوْرُّ سَتَةِ عَوَالِمَ حَوْلَ عَرْشِهِ فِي رِقْصَةِ صَوْفِيَّةِ.  
هُوَ يُغَيِّرُ حَرْكَتَهُمْ مِنْ مَجَالِهِ الْمَوَارِبِ  
وَيَحْنِي مَدَارَاتِهِمْ بِقُوَّةِ الْجَذْبِ؛  
قَرْتَهُ مَحْكُومَةً بِالْقَوَانِينِ، مَعَ ذَلِكَ تَرْكُهُمْ أَهْرَارًا،  
تَوْجِهُ، لَكُنُّهَا لَا تَدْمِرُ حَرِيَّتَهُمْ.»<sup>(٢)</sup>

ونيوتن ذاته، ومع أنه لم يغامر في مجال العلوم الأخلاقية، لم يخامر التردد بشأن الطبيعة الشمولية لقوانين التي عرضها في كتابه المبادئ *Principia* الطبيعية «متسبةً ومتجانسةً جداً مع ذاتها» كما يؤكد في السؤال الشهير رقم ۳۱ من كتاب *الضوء Opticks*، وهذا الإقرار الإضماري يواري ادعاءً شمولياً: احتراق، تخمر، حرارة، تلامح، مغناطيسية، ... ليس هناك من سيرورة طبيعية ليست ناتجة عن هذه القوى الفاعلة – التجاذب والتنافر – والتي تحكم كلاً من حركة النجوم وسقوط الأجرام.

إن نيوتن الذي غدا بطلاً قومياً حتى قبل وفاته، سيصبح بعد حوالي قرن من الزمن، وخاصة بالتأثير القوي لمدرسة لا بلاس، رمزاً للثورة العلمية الأوروبية. لقد مسح الفلكيون سماءً ممحونة بالرياضيات. تغلب النظام النيوتوني على كل العقبات، وأكثر من ذلك، فتح الباب لطرق رياضية يمكن بواسطتها

الأخذ بعين الاعتبار الانحرافات الظاهرة، وحتى استخدامها لاستنتاج وجود جسم سماوي غير معروف حتى ذلك الوقت. وهكذا كان التبرؤ بوجود كوكب نبتون تكريساً لقوة التنبؤية المتأصلة في الرؤية النيوتونية.

في فجر القرن التاسع عشر، كان اسم نيوتن يميل إلى تمثيل أي شيء يُرَعَّم أنه قوة. إلا أن تأويلات متضاربة قدمت لفسير منهجه.رأى البعض فيه قبل كل شيء مخططاً للتجارب الكمية التي يمكن التعبير عنها رياضياً (التي يمكن ترسيخها). بالنسبة لهم للكيمياء نيوتونها: لا فوازيره، الذي كان رائداً في الاستعمال المنهجي للميزان، وكان هذا في الواقع خطوة حاسمة في تعريف الكيمياء الكمية التي اتخذت من مبدأ انحفاظ المادة «خيط أريان<sup>(\*)</sup>» الخاص بها (ليللاً لها). بالنسبة لآخرين، تكون الاستراتيجية النيوتونية بعزل واقعة مركزية معينة، ومن ثم استخدامها كأساس لجميع الاستنتاجات التالية المتعلقة بمجموعة معطاة من الظواهر. ومن هذا المنظور فإن عقريّة نيوتن هي في ذرائعه<sup>(\*)</sup>. فهو لم يحاول شرح قوّة النقالة؛ لقد اعتبرها واقعة. وبشكلٍ مماثل، على كل فرع من فروع المعرفة أن يأخذ واقعةً مركزية غير مفسرةً كنقطة انطلاق له. وهكذا ظن بعض الأطباء أن نيوتن يعطيهم الحق لأن يعيدوا تصورهم الحيوي وأن يتكلموا عن قوّة حيويّة<sup>(\*\*)</sup>، التي سيعطي استخدامها للتوصيف الظواهر الحية اتساقاً منهجيّاً طالما أمل به. وهذا هو نفس الدور الذي طلب من الألفة<sup>(\*\*\*)</sup> الكيميائية، مأخوذه باعتبارها القوة الكيميائية الخاصة للتفاعل، أن تلّعبه.

---

(\*) خيط أريان هو خيط استخدمه البطل الاغريقي للنجاة من المتابهة التي دخلها ، حيث كام يمكنه من الرجوع إلى نقطة الانطلاق .

(\*) pragmatism

(\*\*) force vital: sui generis

(\*\*\*) affinity

بعض «النيوتنين الحقيقيين» استثنوا هذا التكاثر لقوى وأكروا على عمومية القوة التفسيرية للنقالة. ولكن الوقت قد فات، وأصبح مصطلح نيوتنى يطبق على كل ما يتعلق بمنظومة القوانين، وبالتوازن، أو حتى بكل المواقف حيث يمكن للنظام الطبيعي من جهة، والنظام الأخلاقي، والاجتماعي والسياسي من جهة أخرى أن يعبر عنها بعبارات شاملة متسقة. وقد اكتشف الفلاسفة الرومانطيقيون في العالم النيوتنى كوناً مدهشاً، محركاً من قبل قوى مختلفة. بينما يجد فيه الفيزياطيون الأكثر «محافظة» (Orthodox) عالماً ميكانيكيًا محكماً بالرياضيات. أما بالنسبة للوضعين فقد عنى نجاح منهج وتركيبة تتماهى مع تعريف العلم ذاته<sup>(٣)</sup>.

الباقي هو أدب - وعلى الغالب أدب نيوتنى: التاغم الذي يحكم في مجتمع النجوم، للتافر والتالف الانتقائين اللذين ينتجا «حياة اجتماعية» للمركبات الكيميائية، كل هذه الصيرورات ترى كسيرورات يمكن نقلها إلى المجتمع الإنساني. ولهذا فليس من الغريب أن تبدو هذه الفترة وكأنها العصر الذهبي للعلم الكلاسيكي.

وحتى اليوم لا يزال يحتل العلم النيوتنى مكاناً فريداً. وتمثل بعض التصورات الأساسية التي أدخلها حصيلة نهائية استمرت خالل كل الطفرات التي مر بها العلم. إن العصر الذهبي للعلم الكلاسيكي هو كما نعلم قد مضى ومضى معه أيضاً الاعتقاد بأن العقلانية النيوتنية حتى بتأويلاتها المتضارعة المختلفة تشكل أساساً ملائماً لحوارنا مع الطبيعة.

أحد المعارض الأسasية في هذا الكتاب هو انتصار النيوتنية، هو الانفتاح لحقول جديدة للبحث التي نشرت الفكر النيوتنى وحتى أيامنا الحاضرة. ولكنه يعالج أيضاً الشكوك والصراعات التي نشأت عن هذا الانتصار. واليوم بدأنا نرى بوضوح أكثر حدود العقلانية النيوتنية. وبدأ يظهر تصور أكثر اتساقاً للعلم وللطبيعة. وهذا التصور الجديد يُعيد الطريق لوحدة جديدة للمعرفة والثقافة.

## علم لا إنساني

«... ليحفظنا الله

من الرؤية الوحيدة ومن نوم نيوتن!»

وليام بليك

(من رسالة لتوomas بتس ٢٢ نوفمبر ١٨٠٢)

لا يوجد ما هو أكثر تمثيلاً لاستقرار الموضع الثقافي للعلم النيوتنوي من المقدمة إلى حلقة في اجتماع لليونسكو حول العلاقة بين العلم والثقافة:

لأكثر من قرن فإن نمو قطاع النشاط العلمي داخل الفضاء الثقافي المحيط أصبح من الحجم بحيث يكاد يطغى على مجلل الثقافة ذاتها. يعتقد البعض أن هذا ليس إلا وهمًا ناتجاً عن سرعة نموه وأن خطوط القوة لهذه الثقافة ستؤكّد مجدداً نفسها وستعيد العلم إلى موقعه في خدمة الإنسان. ويعتبر آخرون أن النجاح الأخير للعلم يؤهله أخيراً لأن يسيطر على مجلل الثقافة التي بالإضافة إلى ذلك لم تستحق أن تعرف إلا بفضل نشرها من خلال الجهاز العلمي. وآخرون أيضاً خائفون من خطر وقوع الإنسان والمجتمع تحت سطوة العلم وتحكمه، يرون شبح كارثة ثقافية تبدو من بعيد<sup>(٤)</sup>.

يظهر العلم في هذا النص كجسم غريب داخل الثقافة، جسم يهدد نموه السرطاني بتهديم كامل الحياة الثقافية. والسؤال هو فيما إذا كان نستطيع السيطرة على العلم والتحكم بتطوره، أو فيما إذا كانا سنستعبد. في حوالي مائة وخمسون سنة تحول العلم من منبع وحي إلى منبع تهديد. وليس فقط كتهديد للحياة المادية للبشر، ولكن بطريقة مخالفة، كتهديد للمعارات والتقاليد والتجارب الأكثر رسوحاً في حياتنا الثقافية. المتهم ليس هذا التطبيق التقني أو ذلك لنتيجة علمية، ولكن المتهم هو «روح العلم» ذاته.

أن يكون الاتهام يشير إلى شك شامل أفرزته القافة العلمية أو إلى نتائج معينة لبعض النظريات العلمية فإن التأكيد السادس الآن: أن العلم يُحقر عالمنا، ما كان لأجيال مصدراً للفرح والدهشة يناسب باقترباه. كل ما يلمسه يصبح لا إنسانياً.

هذا الأثر المفترض للتقدم العلمي هذه الإزالة للسحر التي جلبها التقدم العلمي، ليسا موضوعاً مدعوماً فقط من الكثرين الذين ينتقدون العلم، ولكن أيضاً من أولئك الذين يدافعون عنه أو الذين يعظمونه، وهكذا كتب المؤرخ جيليسبي C.C.Gillispie في كتابه *حد الموضوعية* *The Edge of Objectivity* عبراً عن تعاطفه مع أولئك الذين ينتقدون العلم ويحاولون دوماً أن يتلموا «الحد القاطع للموضوعية»:

في الواقع إن تجديد المقترب الذاتي للطبيعة هو موضوع بائس. وبقاياه ترقد ملقة كنوايا طيبة على طول الطريق التي قطعها العلم، ولا تبقى حية إلا في زوايا غريبة مثلاً في الليزنكويسم Lysenkoism وفي إسقاط الأسنة على الطبيعة Anthroposophy، حيث تصبح الطبيعة اجتماعية أو أخلاقية. إن هؤلاء الناجون هم بقايا المحاولة الدائمة للهروب من نتائج أخص وأنجح معركة للإنسان الغربي، التي قدرها الانتصار. وهكذا مثل أي اندفاع في وجه المحتوم، فلقد حرّست الفلسفة الطبيعية الرومانطيكية كل الفروق الدقيقة في الحالة النفسية من اليأس وحتى البطولة. وفي أسوأ مظاهرها فهي عداء عاطفي أو عداء دنيء للإدراك. وفي أعلى مراتبها، فإنها أوجت بعلم ديدرو الطبيعي والأخلاقي وبتشخيص غوته Goethe للطبيعة، وبأشعار وردزورث Wordsworth وبفلسفة الفرد نورث وایتهد Alfred North Whitehead، أو لدى أي أحد آخر يجد مكاناً في العلم

---

(\*) نسبة إلى ليزنكو وهو عالم زراعة وبيولوجية سوفياتي فرض آراء خطيرة عن توارث الصفات المكتسبة وكان له تأثير سيء على العلم البيولوجي الروسي ثم طواه النسيان . المترجم

للتقيم النوعي والجمالي للطبيعة. إنه علم الذين يصنعون من البراعم علم نبات ومن الغروب علم مناخ<sup>(٥)</sup>.

وبهذا يصل التطور العلمي إلى خيار مأساوي ميتافيزيكي. هل يجب على «الإنسان» الاختيار بين الإغراء المطمئن ولكن اللاعقلاني في البحث في الطبيعة عن ضمان لقيم البشرية، أو عن مظاهر انتماء أصلي، وأمانة لعقلانية تدعه وحيداً في عالم صامت وغبي.

وهناك أصداء للحنِّ أساسى آخر -السيطرة- موضوع آخر يندمج بأصدائه بتلك التي تزيل سحر العالم. العالم الذي أذيل سحره هو في الوقت ذاته عالم مطواع. إن أي علم يتصور العالم على أنه خاضع لمخطط نظري شامل والذي يخضع ثرواته المختلفة للتطبيقات الكثيبة للقوانين العامة، يصبح بذلك أداة تحكم وسيطرة. الإنسان الغريب عن العالم يفرض نفسه على أنه سيد هذا العالم.

لقد أخذت إزالة سحر العالم هذه أشكالاً كثيرة في العقود الأخيرة. وإن الدراسة المنهجية للأشكال المختلفة للعداء للعلم هي خارج أهداف هذا الكتاب. سنقدم في الفصل الثالث، بتفصيل أكثر، رد فعل التفكير الغربي على النجاح المدهش للعقلانية النيوتنية. لنلاحظ هنا فقط أن هناك في الوقت الحاضر انزياح في المواقف الشعبية من الطبيعة مرتبط باعتقاد شائع ولكنه مع ذلك باعتقادنا خاطئ أن هناك عداءً أساسياً بين العلم و "النزعه الطبيعية". اخترنا ثلاثة أمثلة تبين على الأقل بعض الأشكال التي أخذتها الانتقادات المعادية للعلم في السنوات الأخيرة. فهناك أولاً هайдغر Heidegger الذي تؤثر فلسفته عميقاً في الفكر المعاصر. ثم سنشير أيضاً إلى انتقادات آرثر كوستلر Arthur Koestler ومن بعده لمؤرخ العلم الكبير الكسندر كويريه Alexandre Koyre.

يُوجّه مارتن هайдغر انقاداته إلى قلب المشروع العلمي ذاته، والذي يرى أنه مرتبط أساساً بهدف ثابت، هو السيطرة على الطبيعة. ولهذا فهو يرى أن العقلانية العلمية هي التحقق النهائي لشيء كان موجوداً ضمنياً منذ اليونان القديمة، وهو إرادة السيطرة، والتي تعمل في أي نقاش أو مشروع عقلاني، ويلمح العنف خلف كل معرفة موجبة وقابلة للنقل. ويؤكد هайдغر على ما يدعوه «لتأثير»<sup>(\*)</sup> (*Gestell*) التقني والعلمي والذي يقود إلى التشغيل العام للعالم والبشر.

وهكذا فإن هайдغر لا يقدم تحليلاً مفصلاً لأية سيرورة أو ناتج علمي أو تقني. إن ما ينافسه هو ماهية التقنية ذاتها، الطريقة التي يتم بها اعتبار أي شيء. وكل نظرية هي جزء من تحقيق الخطة الأساسية التي تكون التاريخ الغربي. إن ما ندعوه «بنظرية» علمية تتضمن حسب هайдغر طريقة في استجواب الأشياء تحيلها إلى عبودية. إن العالم كما التقني هما لعبه في أيدي إرادة القوة المقنعة على أنها عطش للمعرفة؛ إن مجرد اقترابه من الأشياء يخضعها لعنف ممنهج.

الفيزياء الحديثة ليست فيزياء تجريبية لأنها تستعمل أجهزة في استطاع الطبيعة. ربما العكس هو الصحيح. لأن الفيزياء، التي هي نظرية بحثة، تتطلب من الطبيعة أن تظهر نفسها بحدود قوى متوقعة، وهي تضع التجارب بالضبط للهدف الوحد للسؤال فيما إذا كانت وكيف تتبع الطبيعة الخطة المسبقة التصميم من قبل العلم<sup>(٧)</sup>

ومشابه لهذا فإن هайдغر لا يهتم فيما إذا كان التلوث الصناعي مثلاً قد دمر كل حياة حيوانية في منطقة الراين. ما يهمه هو أن النهر ذاته قد سخر لخدمة الإنسان:

---

(\*) framing

«وضعت المحطة الكهربائية في مجرى الراين. إنها تجبره أن يقدم ضغطه الهيدروليكي، الذي يجبر التوربينات على الدوران ... المحطة لم تبن في مجرى الراين مثل الجسر العتيق من الخشب الذي منذ قرون يصل الضفة بالضفة. إنه بالأحرى المجرى الذي سُدَّ بالمحطة. ما هو الآن إلا مجرى مُقدم للضغط الهيدروليكي، إنه هذا بطريقة كينونة المحطة<sup>(٨)</sup>.»

إن قيمة الجسر العتيق على الراين ليست في البرهان على الإمكانيات المجرية للصبر واللحظة الدقيقة، ولكن في أنه لا «يستعمل» النهر.

إن انتقادات هайдغر معتبرة المثل الأعلى لمعرفة إيجابية وقابلة للنقل على أنها تهديد، هي صدى لبعض موضوعات الحركة المضادة للعلم التي ذكرناها في المقدمة. ولكن فكرة صلة غير قابلة للفصل بين العلم وبين إرادة السيطرة هي أيضاً تتخلل على ما يظهر تقديرات مختلفة لوضعنا الحالي. فمثلاً تحت العنوان الكثير الإيحاء «حلول العصر الذهبي»<sup>(٩)</sup>، يذكر غونتر ستنت Gunther Stent أن العلم الآن يصل إلى آخر حدوده. وأننا اقتربنا من النقطة حيث تتناقص العوائد، حيث الأسئلة التي نوجهها إلى الأشياء للسيطرة عليها تصبح أكثر فأكثر تعقيداً وحالياً من الأهمية. ويؤشر هذا لنهاية التقدم، ولكنها فرصة للإنسانية كي توقف جهودها الحثيثة، ولكي تنهي الصراع القديم مع الطبيعة، وأن تقبل بسلام مريح وساكن. وإننا نريد أن نبين أن التمييز النسبي بين المعرفة العلمية بشيء وإمكانية السيطرة عليه، بعيداً عن أن تكون نهاية العلم، تشير إلى مجموعة من وجهات النظر والمسائل الجديدة. إن فهم العالم المحيط بنا هو في بدايته. لا تزال هناك فكرة أخرى في العلم والتي نشعر أنها أيضاً يمكن أن تكون مؤذية، وهي الإعجاب بعلم غامض والذي سيقود بطرقٍ

في التفكير ليست في متناول البشر العاديين، إلى نتائج والتي بصرية واحدة ستتحدى معنى التصورات الأساسية مثل الزمن والفضاء والسببية العقل والمادة. هذا النوع من "العلم الإسراري" الذي تصور نتائجه على أنها قادرة على تحطيم أي إطار لتصور تراثي، قد تم في الواقع تشجيعه «بإلهامات» (جمع إلهام) النسبية وميكانيك الكم. إنه من الصحيح بالتأكيد أن بعضًا من أكثر الخطوات تخيلًا في الماضي، مثلًا تأويل آينشتاين للثقالة على أنها انحناء للمكان أو أضداد الجسيمات لديراك قد هزت بعضاً من التصورات التي كانت تبدو راسخة. ولكن هناك توازن عالي الدقة بين الاستعداد لتخيل أن العلم يمكن أن ينتج أي شيء ونوع من الواقعية الملتصقة بالأرض. واليوم فإن التوازن يميل بقوة نحو إعادة إحياء الصوفية، أكان ذلك في أوساط الجرائد أم بين علماء الكونيات<sup>(١٠)</sup>. ولقد اقترح بعض الفيزيائيين وكتاب العلم الشعبي أن هناك علاقة خفية بين البارا بسيكولوجي وفيزياء الكم. لقتيس من كوستر:

لقد سمعنا جوقة من الفيزيائيين الحائزين على جوائز نوبل يخبروننا أن المادة قد ماتت وأن السببية قد ماتت وأن الحتمية قد ماتت. إذا كان الأمر كذلك فلنقم لها جنازة ملائمة مع موسيقى جنائزية إلكترونية. لقد آن الأوان لأن نستخلص الدرس من علم ما بعد ميكانيك القرن العشرين وأن نخرج من سترة المجانين التي فرضتها مادية القرن التاسع عشر على منظورنا الفلسفي. وللمفارقة لو أن ذلك المنظور عايش العلم الحديث بدل أن يتخلف عنه بقرن من الزمن فإننا كنا سنتحرر من سترة المجانين هذه منذ زمن بعيد... ولكن متى تم الاعتراف بذلك فربما ستصبح أكثر تقبلاً للظواهر المحيطة بنا والتي جعلنا التأكيد المتحيز للعلم الفيزيائي نتجاهلها؛ ربما نشعر

بالتيار الذي ينفع من خلال شقوق بناء السبيبية، ونهتم أكثر بالحوادث المترافقه وأن تحتوي الظواهر غير الاعتيادية في تصورنا لما هو معتاد؛ وأن نتحقق أننا كنا نعيش في «بلد العميان»<sup>(11)</sup>

لا نريد أن نحكم وأن ندين مسبقاً. ربما يكون في بعض الاقتراحات الغريبة التي نسمعها الآن بعض بذور معرفة جديدة. إلا أننا نعتقد أن القفز إلى الالامتحيل هو هروب أبسط كثيراً من التعقيد الفعلى لعالمنا. إننا لا نعتقد أننا سنغادر «بلد العميان» يوماً ما، حيث أن العمى التصوري ليس هو السبب الأساسي للمشاكل والتناقضات التي فشل مجتمعنا في حلها.

إن عدم موافقتنا على بعض انتقادات أو تحريرات العلم لا تعني أننا نريد أن نرفض كل انتقاد. لنأخذ مثلاً موقف كويريه (Koyre) الذي قدم مساهمات مهمة لفهم تطور العلم الحديث. وفي دراسة لمغذي ونتائج التركيب النيوتنوي كتب يقول:

إلا أن هناك شيئاً نيوتن - أو بالأحرى ليس نيوتن وحده ولكن العلم الحديث بمجمله يمكن أن يكون مسؤولاً عنه: وهو قسم عالمنا إلى جزأين. لقد قلت أن العلم أزال الحاجز التي فصلت بين السموات والأرض وأنه وحد وجمع العالم. وهذا صحيح ولكن كما قلت أيضاً فإنه قام بهذا باستبدال عالمنا ذي الكيفية والإدراك الحسي، العالم الذي نعيش فيه ونحب ونموت بعالم آخر - عالم الكمية، عالم الهندسة المجمسة عالم يوجد فيه مكان لكل شيء ولا يوجد فيه مكان للإنسان. وهذا أصبح عالم العلم - العالم الفعلى - غريباً ومفصولاً تماماً عن عالم الحياة الذي لم يستطع العلم أن يشرحه - حتى بواسطة شرح يتخلص منه بجعله ظهراً «ذاتياً».

من الصحيح أن هذه العالم هي العالم الاعتيادي - وهي حتى تزداد أكثر فأكثر - ارتباطاً بالممارسة. ومع ذلك فنظرياً هي مفصولة بهاوية.

هناك عالماً: هذا يعني حقيقتان. أو لا حقيقة على الإطلاق. وهذه مأساة العقل الحديث الذي «حل أحجية الكون»، ولكن ليبدلها بأحجية أخرى: أحجيتها هو نفسه<sup>١٢</sup>

إننا نسمع في نتائج كويرية ترداد نفس الموضوع الذي عبر عنه باسكال ومونو (Monod) - هذا الشعور بالاغتراب. إن انتقاد كويرية لا يتحدى التفكير العلمي ولكن العلم الكلاسيكي القائم على المنظور النيوتنوي. ليس علينا أن نكون أمام معضلة الاختيار بين علم يرجع الإنسان إلى غريب في عالم فقد سحره وبين اعترافات لاعقلانية ومعادية للعلم. إن انتقادات كويرية لا تستدعي حدود عقلانية «سترة مجانيـن» ولكن فقط عدم قدرة العلم الكلاسيكي على أن يتعامل مع بعض المظاهر الأساسية للعالم الذي نعيش فيه.

إن موقفنا في هذا الكتاب هو أن العلم كما يصفه كويرية لم يعد علمنا. ليس لأننا اليوم نهتم بأشياء جديدة غير متخيّلة أقرب إلى السحر منها إلى المنطق، ولكن لأننا كعلماء بدأنا نتلمس طريقنا نحو السيرورات المعقّدة التي تشكّل العالم الذي نحن معهادون عليه، العالم الطبيعي حيث تتطور الكائنات الحية ومجتمعاتها، وفي الواقع بدأنا نتجاوز اليوم ما دعاه كويرية «عالم الكمية» إلى عالم «الكيفيات» وهذا نحو «الصيرونة» (Becoming). وهذا سيكون الموضوع الأساسي لكتابين الأول والثاني وإننا نعتقد أن هذا الانتقال إلى توصيف جديد هو الذي يجعل هذه اللحظة في تاريخ العلم بهذه الإثارة. وربما لا يكون من المبالغة القول إنها فترة مثل فترة الذريين اليونان أو عصر النهضة : فترات ولدت فيها منظورات جديدة للطبيعة. ولكن لنرجع أولاً إلى العلم النيوتنوي، وهو بالتأكيد أحد أهم لحظات تاريخ الإنسانية.

## التركيب النيوتنى

الاعتقاد الذى كان خلف حماس معاصرى نيوتن هو أن سر الكون وأن حقيقة الطبيعة قد كشفناها أخيراً؟ هناك عدة خطوط من الفكر ربما كانت متواجدة منذ بدء البشرية تتجمع في التركيب النيوتنى: العلم قبل كل شيء هو طريقة في العمل على بيئتنا. وفي الحقيقة فإن العلم النيوتنى هو علم فعال (Active) أحد منابعه هو معارف حرفية القرون الوسطى، وبنائى الآلات. يقدم هذا العلم الوسائل للتأثير المنهجى على العالم، وللتقوّى وتحوير مجرى السيرورات الطبيعية ولتصوّر آلات يمكن أن تخضع وتستخدم القوى والمصادر المادية للطبيعة.

العلم الحديث بهذا المعنى هو استمرار للجهود الدائمة للإنسان لتنظيم استثمار العالم الذي نعيش فيه. ومعلوماتنا ضئيلة عن المراحل الأولى لهذه الجهود. إلا أنه من الممكن تخيل المعرفة والمهارات اللازمة لحدث "الثورة النيوليتية" (Neolithic Revolution)، عندما بدأ الإنسان تدريجياً في تنظيم بيئته الطبيعية والاجتماعية مستعملاً تقنيات جديدة لاستغلال الطبيعة ولتنظيم مجتمعه. لا نزال نستعمل أو استعملنا حتى الفترة الأخيرة تقنيات نيو lithic - مثلًا أنواعًا من الحيوانات والنباتات التي دجنت أو اصطفت، حياكة، خزف وأعمال حديبية. وكان نظامنا الاجتماعي مبنياً ولمدة طويلة على ذات تقنيات الكتابة والهندسة والحساب التي كانت لازمة لتنظيم مجموعات اجتماعية متمايزة هرمياً مثل تلك التي كانت في الدول -المدن النيوليتية. وهكذا فإننا لا نستطيع إلا أن نعترف بالاستمرارية التي تتواجد بين التقنيات النيوليتية والثورات العلمية والصناعية (١٣). وهذا فلقد نشر العلم الحديث هذه المحاولة القديمة مضخماً إياها ومسرعاً دوماً لإيقاعها. إلا أن هذا لا يستنفذ كل معانى العلم بالمعنى الذي أعطاه له التركيب النيوتنى.

بالإضافة إلى التقنيات المختلفة المستعملة في مجتمع ما، فإننا نجد عدداً من العقائد والأساطير التي تحاول فهم موقع الإنسان في العالم. ومحاولة العلم لفهم طبيعة العالم، طريقة تنظيمه وموقع الإنسان فيه مثل كل هذه الأساطير والكونيات.

لا مجال للقول من وجهة نظرنا بأن التأملات السابقة لسقراط تبدو وقد استخلصت من أسطورة هزليود في الخلق - أي الاستقطاب الأولي بين السماء والأرض، الرغبة التي أيقظها إبروس [إله الحب]، الولادة الأولية للأجيال الأولى من الآلهة التي شكلت القوى الكونية المتمايزة، الاختلاف والكفاح، الفظائع المتعاقبة والثارات حتى الوصول الأخير إلى حكم العدالة (dike). ما هو مهم أنه خلال أجيال قليلة جمع المفكرون ما قبل سقراط وناقشوا وانتقدوا بعض التصورات التي لا نزال نحاول نحن تنظيمها لفهم العلاقة بين الكينونة والصيورة، أو ظهور النظام من الظروف الأولية المفترضة واللامتمايزة.

من أين يأتي لا استقرار المتجانسات؟ لماذا تتمايز عفويًا؟ ولماذا توجد الأشياء أصلاً؟ هل هي نتاج ظلم هش وفان، انعدام توازن في توازن سكوني لقوى بين قوى طبيعية متصارعة؟ أو هل أن القوى التي تخلق وتدير الأشياء توجد بذاتها -قوى متنافسة من الحب والكراهية والتي تقود إلى ولادة ونمو ثم انحدار وتبدد؟ هل التغيير وهم أم هو على العكس الصراع الدائم للأضداد التي تكون الأشياء؟ هل يمكن إرجاع التغير الكيفي إلى حركة في فراغ لذرات تختلف فقط في شكلها، أم أن الذرات نفسها مكونة من مجموعة من البدور المتنوعة كييفياً، كل واحدة منها تختلف عن الأخرى؟ وأخيراً هل إن اتساق العالم هو رياضي؟ وهل الأعداد هي مفتاح الطبيعة؟

إن الاطراد العددي بين الأصوات الذي اكتشفه فيثاغوريون لا يزال جزءاً من نظرياتنا الحالية. وإن الخطط الرياضية التي اشتغل عليها اليونانيون

شكل الجسم الأول لل الفكر التحريري في التاريخ الأوروبي - أي الفكر الذي يمكن لنتائجـه أن تُتَنَافَلـ ويـعـاد إـنـتـاجـها من قـبـلـ كـلـ الـكـائـنـاتـ الـبـشـرـيـةـ الـعـاقـلـةـ. لقد توصلـ الإـغـرـيقـ لأـوـلـ مـرـةـ إـلـىـ شـكـلـ مـنـ الـمـعـرـفـةـ الـإـسـتـدـلـالـيـةـ وـالـتـيـ اـحـتوـتـ عـلـىـ درـجـةـ مـنـ الـمـوـثـقـيـةـ لـاـ تـأـثـرـ بـالـاعـقـادـاتـ وـالـتـوقـعـاتـ وـالـعـواـطـفـ.

وـ إـنـ أـهـمـ مـظـهـرـ مـشـرـكـ بـيـنـ الـفـكـرـ الإـغـرـيقـيـ وـالـعـلـمـ الـحـدـيثـ، وـالـذـيـ يـعـارـضـ الشـكـلـ الـلـيـنـيـ وـالـأـسـطـوـرـيـ لـلـبـحـثـ هوـ التـأـكـيدـ عـلـىـ الـبـحـثـ الـنـقـديـ وـالـقـنـيدـ<sup>(١٤)</sup>.

لا نـعـرـفـ إـلـاـ القـلـيلـ عـنـ الـفـلـسـفـةـ الـمـاقـبـلـ سـقـراـطـيـةـ وـالـتـيـ نـمـتـ فـيـ مـدـنـ إـيـونـيـاـ وـفـيـ مـسـتـعـمـرـاتـ الـيـونـانـ الـكـبـرـىـ. هـكـذاـ فـإـنـهـ يـمـكـنـناـ فـقـطـ التـخـمـينـ عـنـ الـعـلـاقـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـوـنـ قـدـ وـجـدـتـ بـيـنـ تـطـورـ الـفـرـضـيـاتـ الـنـظـرـيـةـ وـالـكـوـنـيـةـ وـبـيـنـ الـحـرـفـ وـالـفـعـالـيـاتـ الـتـقـنـيـةـ الـتـيـ اـزـدـهـرـتـ فـيـ هـذـهـ الـمـدـنـ. يـخـبـرـنـاـ التـارـيخـ الـمـتـاـقـلـ أـنـ كـنـتـيـجـةـ لـرـدـ فـعـلـ اـجـتـمـاعـيـ أـوـ لـاتـجـاهـاتـ دـيـنـيـةـ مـعـادـيـةـ، حـكـمـ عـلـىـ الـكـثـيرـ مـنـ الـفـلـاسـفـةـ بـالـإـلـاحـادـ وـعـوـقـبـوـاـ إـمـاـ بـالـنـفـيـ أـوـ بـالـإـدـامـ. إـنـ هـذـاـ الـاسـتـدـعـاءـ إـلـىـ الـإـنـتـظـامـ (recall to order) يـمـكـنـ أـنـ يـكـوـنـ رـمـزاـ لـأـهـمـيـةـ الـعـوـاـمـلـ الـاجـتـمـاعـيـةـ فـيـ أـصـلـ وـفـوـقـ كـلـ شـيـءـ فـيـ نـمـوـ الـتـجـيـدـاتـ الـتـصـورـيـةـ. لـفـهـمـ نـجـاحـ الـعـلـمـ الـحـدـيثـ يـجـبـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـشـرـ أـيـضاـ لـمـاـ عـذـبـ مـؤـسـسـوـهـ عـلـىـ الـعـمـومـ وـقـعـمـ مـقـرـبـهـمـ الـنظـريـ لـصـالـحـ شـكـلـ مـنـ الـمـعـرـفـةـ أـكـثـرـ اـنـسـاقـاـ مـعـ الـآـمـالـ وـالـعـقـائـدـ الـاجـتـمـاعـيـةـ.

ولـكـنـ مـهـمـاـ كـانـ فـإـنـهـ مـنـذـ أـفـلاـطـونـ وـأـرـسـطـوـ وـلـاحـقاـ فـإـنـ الـحـدـودـ قـدـ حـدـّـتـ وـتـوـجـهـ الـفـكـرـ فـيـ قـنـواتـ ذاتـ اـتـجـاهـاتـ مـقـبـولـةـ اـجـتـمـاعـيـاـ. وـعـلـىـ الـخـصـوـصـ فـقـدـأـسـسـ لـلـتـميـزـ بـيـنـ التـفـكـيرـ النـظـرـيـ وـالـفـعـالـيـةـ الـتـقـنـيـةـ. الـكـلـمـاتـ الـتـيـ لـاـ نـزـالـ نـسـعـمـلـهـاـ الـيـوـمـ - آـلـةـ، آـلـيـ، مـهـنـدـسـ - لـهـاـ ذـاتـ الـمـعـانـيـ. إـنـهـاـ لـاـ شـيرـ إـلـىـ مـعـرـفـةـ عـقـلـيـةـ وـلـكـنـ إـلـىـ دـهـاءـ وـحـرـافـةـ. وـكـانـتـ الـفـكـرـةـ لـيـسـ أـنـ نـتـعـلـمـ عـنـ السـيـرـورـاتـ الـطـبـيـعـيـةـ لـكـيـ نـسـعـمـلـهـاـ بـفـعـالـيـةـ أـكـبـرـ وـلـكـنـ لـلـتـحـاـيلـ عـلـىـ الـطـبـيـعـةـ «ـلـلـكـيـدـ»ـ ضـدـهـاـ - أـيـ لـكـيـ نـقـومـ

بالأعاجيب ونخلق نتائج خارجة «عن النظام الطبيعي» للأشياء. وهكذا فإن حقل المقابلة العملية وفهم الطبيعة كانا منفصلين تماماً. وهكذا فإن منزلة أرخميدس هي فقط منزلة مهندس؛ وتحليله الرياضي لتوازن الآلات لم يكن يعتبر قابلاً للتطبيق على عالم الطبيعة، على الأقل ضمن إطار الفيزياء التقليدية. وبالمقابل فإن تركيب نيوتن يعبر عن حلف منهجي بين المقابلة والفهم النظري.

هناك عنصر ثالث مهم وجد تعبيراً له في الثورة النيوتونية. إذ إن هناك تعارضًا مفتوحًا للنظر، ربما اختره كل منا بين عالم النجوم وال惑اكب الهدائى والعالم المضطرب والزائل المحيط بنا. وكما أكّلت مرسيا إلياد (Mircea Eliade) ففي العديد من الحضارات القديمة هناك فصل بين الفضاء النبوي والفضاء المقدس، انقسام في العالم بين فضاء عادي خاضع للصدفة والتحلل وفضاء مقدس ذو معنى مستقل عن العوارض والتاريخ. وهو التعارض ذاته الذي أقامه أرسطو بين عالم النجوم وعالم ما تحت القمر. وهذا التعارض أساسى للطريقة التي قدّر فيها أرسطو إمكانية توصيف كمي للطبيعة. وحيث أن حركة الأجرام السماوية ليست تغيراً ولكنها حالة «مقصّة» هي دوماً ذاتها ويمكن توصيفها بواسطة تمثيلات مجردة رياضية. وفي عالم ما تحت القمر لا تسود الدقة والتسلب الرياضي. ويمكن فقط إخضاع السيرورات الطبيعية غير الواقعية إلى توصيف تفريبي.

على أية حال بالنسبة لأرسطو فإن معرفة لماذا تحدث السيرورات أكثر أهمية من معرفة كيف تحدث أو بالأحرى أن هذين المظاهرتين غير قابلين لل分け. كان أحد أهم مصادر التفكير الأرسطي ملاحظة نمو الجنين، وهو سيرورة عالية التنظيم حيث تتشابك، مع أنها في الظاهر تبدو مستقلة، حوادث تشارك في سيرورة تبدو جزءاً من مخطط ما عام. والطبيعة الأرسطية ككل مثل الجنين منظمة حسب أسباب نهاية. وهدف كل تغيير، إذا كان حسب

طبيعة الأشياء، هو في تحقيق كل موجود الكمال المتضمن في ماهيته المعقولة. وهكذا فإن هذه الماهية التي هي في حالة المخلوقات الحية تشكل السبب العقلي والصوري والنهاي، هي مفتاح فهم الطبيعة. و«مولد العلم الحديث» بهذا المعنى وهو الصدام بين الأرسطيين وغاليليو وهو صدام بين شكلين من أشكال العقلانية<sup>(١٥)</sup>.

برأي غاليليو فإن السؤال «لماذا» العزيز على أرسطو، كان طريقة خطرة في التخاطب مع الطبيعة على الأقل بالنسبة لعالم. أما الأرسطيون فقد اعتبروا من جهة أخرى موقف غاليليو شكلاً من أشكال التطرف اللامعقول. وهذا مع ظهور المنظومة النيوتونية انتصر نوع جديد من العمومية، والذي وحده ما كان يبدو حتى ذلك الحين مجزئاً.

## الحوار التجريبي

لقد أكدنا على أحد العناصر الأساسية للعلم الحديث: التزاوج بين النظرية والممارسة، المزج بين الرغبة في تشكيل العالم والرغبة في فهمه. ولكي يصبح هذا ممكناً لم يكن من الكافي، بالرغم من اعتقادات التجربيين، احترام الواقع الملاحظة فقط. ففي بعض النقاط، حتى الحاوية على توصيف للحركة الميكانيكية، كانت في الواقع فيزياء أرسطو أقرب التصاقاً بالواقع التجريبي. إن الحوار التجريبي مع الطبيعة الذي اكتشفه العلم الحديث يتضمن فعالية وليس ملاحظة سلبية. الذي يجب عمله هو منابلة الحقيقة الفيزيائية، مسرحتها (stage it to) بطريقة بحيث تتوافق أكثر ما يمكن مع توصيف رياضي. يجب تحضير الظاهرة المدرستة وعزلها حتى تقارب وصفها مثالياً لا يمكن الوصول إليه فيزيائياً ولكنه يتلاءم مع خطة تصورية متبناة.

ولنأخذ كمثال على ذلك توصيف منظومة من البكرات المثال الكلاسيكي منذ أيام أرخميدس، عُمِّم تعليمه من قبل العلماء المحدثين ليغطي كل الآلات البسيطة. ومن المدهش أن نجد أن التعليل الحديث قد أزال، على أساس أنه لا علاقة له، الشيء الأساسي الذي حاولت فيزياء أرسطو تعليمه، على الأخص واقعة أن حgra «يقاوم» محاولات حصان جرها وأنه يمكن «الغلب» على هذه المقاومة باستعمال جر من خلال منظومة بكرات. بالنسبة غاليليو لا تعطى الطبيعة أبدا شيئاً، لا تقوم أبدا بشيء دون مقابل. لا يمكن غشها أبداً؛ ومن الامعقول أن نفكّر أنه يمكننا أن نحصل منها على عمل إضافي بالحيلة أو باستعمال خطة ما<sup>(١٦)</sup>. وحيث أن العمل الذي يمكن للحصان أن يقوم به هو نفسه مع أو بدون البكرات فإن الناتج يجب أن يكون هو نفسه. ويصبح هذا إذن نقطة البداية لشرح ميكانيكي، الذي بهذا يرجع إلى عالم مثالي. في هكذا عالم فإن التأثير «الجديد» - تتحرك الحجر أخيراً - هو ثانوي الأهمية؛ وتوصف مقاومة الحجر وصفياً فقط بحدود الاحتكاك والحرارة. وبدلاً من ذلك فإن ما يوصف بدقة هو الموقف المثالي، حيث تربط علاقة تكافؤ بين السبب وهو العمل الذي يقوم به الحصان والنتيجة حركة الحجر. في هذا العالم المثالي يمكن للحصان في أية حالة تحريك الحجر ولمنظومة البكرات التأثير فقط في تحويل طريقة تناقل جهود الجر؛ فبدلاً من تحريك الحجر لمسافة L المساوية حين جر الحبل فإن الحصان يجرها إلى مسافة L / N حيث N هي عدد يعتمد على عدد البكرات. هكذا كل الآلات البسيطة فإن البكرات تشكل آلية سلبية تنقل الحركة دون إنتاجها. هكذا فالحوار التجريبي يقابل عملية عالية الخصوصية. تستطع الطبيعة بواسطة التجريب كما لو في قاعة محكمة باسم مبادئ قبليّة. وتُسجل

أجوبة الطبيعة بدقة متناهية، ولكن مناسبة هذه الأجوبة تُثمن بحدود التصورات المثالية التي وجهت التجربة. وكل ما تبقى لا يعتبر معلومات ولكن ثرثرة لا معنى لها ونتائج ثانوية مهملة. قد ترفض الطبيعة الفرض النظري موضوع البحث. ومع ذلك فإن الأخير يبقى مستعملاً كقياس تقاس بالنسبة له نتائج ومغذى الجواب مهما كان. وهذه هي بالضبط الطريقة الإلزامية التي يشير إليها هайдغر في نقاشه للعقلانية العلمية.

بالنسبة لنا فإن الطريقة التجريبية هي حقائقن - أي أنها مبنية على مهارات خاصة وليس على قواعد عامة. وعلى هذا فليس هناك من ضمانات للنجاح ويبقى الإنسان دوماً تحت رحمة التفاهة أو الحكم الضعيف. وليس هناك من مبدأ منهجي للتخلص مثلاً من خطر الوقوع في طريق بحث مسدود لا مخرج منه. إن الطريقة التجريبية هي فن اختيار السؤال المهم وفي استعراض كل النتائج المتضمنة في الإطار النظري، كل الطرق التي يمكن للطبيعة أن تجيب بها باللغة النظرية المختارة. ومن بين التعقيد الفعلي للظواهر الطبيعية يجب اختيار ظاهرة مفردة التي على الأرجح تجسد نتائج النظرية بطريقة مبهمة. ومن ثم فإن هذه الظاهرة ستجرد من محبتها و«ستمسرح» بحيث تسمح باختبار النظرية بطريقة يمكن إعادةها ونقلها.

ومع أنه تم انتقاد هذه العملية التجريبية منذ البداية، وتم تجاهل هذا الانتقاد من قبل التجاربيين، وأعيد الانتقاد من قبل آخرين على أساس أنه نوع من التعذيب، على أنه طريقة تضع الطبيعة على آلة تعذيب، إلا أنها استمرت في البقاء بالرغم من كل التحويرات للمضمون النظري للتوصيفات العلمية وفي النهاية حددت الطريقة الجديدة في البحث التي أدخلها العلم الحديث.

و يمكن للعملية التجريبية حتى أن تصبح أداة للتحليل النظري البحث. ومن ثم فهي "تجربة فكرية"، هي تخيل موافق تجريبية خاضعة تماماً لمبادئ نظرية، تسمح بالبحث في نتائج هذه المبادئ في موقف معين ما. وقد لعبت تجارب فكرية كهذه دوراً حاسماً في أعمال غاليليو، وهي الآن في مركز الأبحاث في نتائج التقليبات التصورية في الفيزياء الحديثة وخصوصاً في النسبية وميكانيك الكم. أحد أهم التجارب الفكرية بهذه قطار أينشتاين الذي يمكن منه لمراقب أن يقيس سرعة انتشار شعاع ضوئي على الرصيف، أي يسير بسرعة (c) بالنسبة لمنظومة مرجعية التي يسير القطار بالنسبة لها بسرعة  $v$ . وبحسب الفكير الكلاسيكي فإن المراقب على القطار سيعطي للشعاع الضوئي الذي يسير بنفس الاتجاه سرعة هي  $c - v$  إلا أن هذه النتيجة الكلاسيكية تمثل تماماً اللامعقولة التي صممت التجربة الفكرية لإظهارها. في النظرية النسبية تبدو سرعة الضوء على أنها ثابتة كلي في الطبيعة. ومهما كانت المنظومة المرجعية العطالية المعتمدة فإن سرعة الضوء هي دوماً نفسها. ومنذ ذلك الوقت فقد استمر قطار أينشتاين في بحث النتائج الفيزيائية لهذا التغير الأساسي.

الطريقة التجريبية كما هي مبنية في العلم الحديث هي أساسية للحوار مع الطبيعة. والطبيعة التي يتم سؤالها بهذه الطريقة هي بالطبع مبسطة وأحياناً مجتزأة. ولكن هذا لا يحرمنا من قدرتها على دحض معظم الفرضيات التي نتخيلها. ولقد اعتاد أينشتاين على القول أن الطبيعة تقول "كلا" لـ"معظم الأسئلة التي تُسألُها وأحياناً تجيب "ربما". ولا يمكن للعالم أن يعمل ما يريد ولا يمكنه أن يفرض على الطبيعة أن تقول ما يريد هو سماعه. لا يمكنه أن يسقط عليها أكثر رغباته صميمية ولا توقعاته. وهو في الواقع يتعرض لخطر أكبر ويُلْعَب لعبه خطرة إذا أفلحت تكتيكاته في الإحاطة بالطبيعة، وبإجبارها للوقوف وظهورها للحائط<sup>(١٧)</sup>. بالإضافة إلى

ذلك فإنه من الصحيح أنه مهما كان السؤال أكان "نعم" أم "لا" فإنه سيُعبر عنه بنفس اللغة النظرية للسؤال. ومع ذلك تتطور هذه اللغة أيضاً حسب سيرورة تاريخية معقدة تتضمن أجوبة الطبيعة في الماضي وعلاقتها مع لغات تجريبية أخرى، بالإضافة إلى ذلك فإنه تنشأ أسئلة جديدة مقابل الاهتمامات المختلفة لكل فترة. وينشئ هذا علاقة معقدة بين القواعد الخاصة للعبة العلمية - وخاصة الطريقة التجريبية في التفكير في الطبيعة، التي تضع الضوابط الكبرى على اللعبة - وشبكة ثقافية ينتمي إليها أحياناً بعض العلماء دون تفكير.

إننا نعتقد أن الحوار التجاري هو حصيلة لا عكوسه للثقافة البشرية. وهو يقدم ضمانة أنه عندما يبحث الإنسان في الطبيعة فإنها ستعامل ككائن مستقل. وهي تشكل أساس طبيعة النتائج العلمية القابلة للإعادة وللتداول. إلا أنه مهما كان السماح للطبيعة أن تتكلم، فإنها متى عبرت عن نفسها فإنه ليس هناك من معارضة: فالطبيعة لا تكذب.

## الأسطورة في نشأة العلم

كان الحوار بين الإنسان والطبيعة مدركاً بشكل دقيق من قبل مؤسسي العلم الحديث على أنه الخطوة الأولى نحو فهم الطبيعة. ولكن طموحاته ذهبت أبعد من ذلك. لقد تصور غاليليو والذين أتوا بعده العلم على أنه قادر على اكتشاف الحقائق الكلية (Global) حول الطبيعة. فالطبيعة ليس فقط ستكتَب بلغة رياضية يمكن فك رموزها بالتجريب، ولكن لا يوجد إلا لغة وحيدة كهذه. وبإتباع هذا الاعتقاد الأساسي فإن العالم يُرى على أنه متجانس ويمكن لتجارب محلية أن تكون قادرة على كشف حقيقة كلية. وهذا فإن

دراسة العلم لأبسط ظاهرة يمكن أن تُأول على أنها المفتاح لفهم الطبيعة ككل؛ وتعقيد الطبيعة هو ظاهري فقط وتتواعها يمكن أن يفسّر بحدود حقيقة عامة متجلسة في حالة غاليليو في القوانين الرياضية للحركة.

لقد استمر هذا الاعتقاد في البقاء لقرون عدة. ففي مجموعة محاضرات قدمها فاينمان<sup>١٨</sup> Feynman منذ عدة سنوات في الإذاعة البريطانية BBC قارن الطبيعة بلعبة شطرنج ضخمة. التعقيد ظاهري؛ وكل حركة تتبع قواعد بسيطة. ربما كان العلم في أيامه الأولى بحاجة إلى هذا الاعتقاد بقدرته على الوصول إلى حقيقة كلية. فقد أضاف هذا الاعتقاد قيمة عظمى لطريقة التجريب وإلى حد ما ساهم في إلهامها. ربما كان تصور ثوري للعالم، تصور شامل مثل التصور "البيولوجي" لعالم ارسطو، ضروريا للتخلص من نير التراث، لكي يعطي لأبطال التجريب قوة الاعتقاد وعزز الحاجة اللتين مكنتهما من الثبات أمام الأشكال السابقة للعقلانية. ربما كان هناك حاجة لاعتقاد ميتاً فيزيائياً لتحويل معرفة الحرفيين وبنائي الآلات إلى طريقة جديدة للبحث العقلاني في الطبيعة. وربما نعجب أيضاً ما هي نتائج وجود هذا النوع من الاعتقاد "الأسطوري" لشرح تقبل التطورات الأولى للعلم الحديث في الإطار الاجتماعي. وبالنسبة لهذه النقطة الخلافية فإننا سنحد أنفسنا بحدود عدة ملاحظات ذات صفة عمومية بهدف تعين المشكلة فقط - أي مشكلة علم شعر البعض أن تقدمه انتصار للعقل أما بالنسبة لآخرين فاعتبروه إزالة للوهم واكتشاف مؤلم للغباء الآلي للطبيعة.

يبدو أنه من الصعب إنكار الأهمية الأساسية للعوامل الاجتماعية والاقتصادية - وخاصة تطور تقنيات الحرفيين في الأديرة، حيث تم الاحتفاظ ببقايا معارف عالم قد تحطم، ولاحقاً في المدن التجارية الكثيرة الضواحي - في ولادة العلم التجريبي الذي هو شكل منظم لجزء من المعرفة الحرافية.

بالإضافة إلى ذلك فإن التحليل المقارن الذي قام به نيدهام (Needham<sup>١٩</sup>) يكشف الأهمية الحاسمة للبنى الاجتماعية في نهاية العصور الوسطى. لم تكن طبقة الحرفيين والمختربين التقنيين المستقبليين محترفةً كما لدى الإغريق القدماء، ولكنهم والمتقدون كانوا على العموم مستقلين عن السلطات. لقد كانوا مزاولين أعمال أحرار وحرفين مكتشفين يبحثون عن رعاية، كانوا يبحثون عن الجديد وعن كل الإمكانيات التي يقدمها هذا الجديد مهما كانت خطيرة بالنسبة للنظام الاجتماعي العام. ومن جهة أخرى وكما يشير نيدهام كان علماء الصين موظفين مجردين على التقيد بقواعد البيروقراطية. لقد شكلوا جزءاً أساسياً من الدولة التي كان هدفها الأولي حفظ القانون والنظام. ولقد ساهمت البوصلة والمطبعة والبارود كلها والتي كانت قد اكتشفت سابقاً في الصين في تخلل أسس مجتمع الفرون الوسطى وفي افتتاح أوروبا على الفرون الحديثة، ولكن لم يكن لها هذا التأثير على المجتمع الصيني. وظهر المجتمع التجاري الأوروبي المغامر في مقابل ذلك ملائم تماماً للحث وللتأكيد على النمو المجدد والдинاميكي للعلم الحديث في مراحله الأولى.

إلا أنه يبقى السؤال. إننا نعلم أن بنائي الآلات استعملوا التصورات الرياضية - نسب المستويات، مطال الأجزاء المتحركة المختلفة، وهندسة حركتها النسبية. ولكن لماذا لم يكن تطبيق الرياضيات محدود فقط بالآلات؟ لماذا تم تصور الحركة الطبيعية على صورة آلة معقولة؟ يمكن طرح هذا السؤال فيما يتعلق بالساعة التي كانت إحدى انتصارات حرفة الفرون الوسطى والتي أصبحت فيما بعد تحديداً لبقاء الحياة في المدن الكبرى للقرون الوسطى. لماذا أصبحت الساعة تقريباً وفوراً رمزاً النظام العالمي؟ ربما يقع في هذا السؤال الأخير بعض عناصر الجواب. الساعة هي اختراع محكم

بعقلانية تقع خارج ذاتها، بخطة تنفذ بشكل أعمى بتركيبتها الداخلي. إن عالم الساعة هو استعارة تذكر بالله صانع الساعات، السيد العقلاني لطبيعة تشبه الروبوت. يبدو وكأنه حدث في نشوء العلم الحديث نوع من "الطنين" بين الخطاب اللاهوتي والفعالية النظرية والتجريبية - وهو طنين بدأ بدون شك يضخم ويدعم ادعاء العلماء أنهم في سبيل اكتشاف سر "آلة الكون العظيمة".

بالطبع فإن التعبير الطنين يغطي مسألة شديدة التعقيد. وليس في نيتنا ولسنا في موقع التأكيد أن الخطاب الديني قد حدد بأي شكل ولادة العلم النظري، ولا "منظور العالم" الذي تطور بالترابط مع الفعالية التجريبية. وباستعمالنا التعبير الطنين - أي التضخيم المترافق لخطابين - فإننا اخترنا عن عدم تعبيرا لا يفترض مسبقا فيما إذا كان الخطاب اللاهوتي أو "الأسطورة العلمية" هو الذي نشاً أولاً وشجع الآخر.

لنلاحظ أنه بالنسبة لبعض الفلاسفة فإن مسألة "الأصل المسيحي" للعلم الغربي ليست مسألة استقرار تصور للطبيعة على أنها آلة ذاتية الحركة ولكن أيضاً مسألة وجود صلة "أساسية" بين العلم التجاري كما هو والحضارة الغربية في مكونيها العربي والإغريقي. بالنسبة لأفرد نورث وايتهايد تقع هذه الصلة على مستوى الاعتقاد. وكانت هناك "حاجة" لمثل هذا الاعتقاد للإحياء بـ "الإيمان العلمي" لمؤسس علم الحديث :

وأعني الاعتقاد الذي لا يمكن إلغاؤه أن كل حادث تفصيلي يمكن أن يربط بسوابقه بطريقة محددة تماماً ممثلة لمبادئ عامة. بدون هذا الاعتقاد\_جهود العلماء الكبيرة ستكون بدون أمل. إن هذا الاعتقاد الغريزي القائم بوضوح في مواجهة الخيال هو القوة المحركة للبحث: أن هناك سر وأن هذا السر يمكن إماتة اللثام عنه. كيف كان هذا الاعتقاد متقدراً بقوة في العقل الأوروبي؟ عندما

نقارن هذه النغمة في الفكر الأوروبي مع موقف الحضارات الأخرى عندما تترك نفسها يبدو وكأن هناك نبع وحيد لأصلها. إنها يجب أن تكون ناشئة عن الاصرار في العصور الوسطى على عقلانية الله، ممثلاً جاماً القدرة الذاتية ليهوه مع عقلانية الفيلسوف الإغريقي. كل التفاصيل كانت ترافق وتنظم: إن البحث في الطبيعة لا يمكن أن ينتج إلا تأكيداً للإيمان بالعقلانية. تذكروا أنني لا أتكلم عن العقائد الواضحة لأفراد عدة. ما أعنيه هو الانطباع على العقل الأوروبي الناتج عن يقين عصور. بهذا أعني نغمة غريبة في الفكر وليس اعتقاداً بكلمات<sup>(٢٠)</sup>.

سوف لاتتابع هذا الموقف أكثر من ذلك. إنه خارج الموضوع "البرهنة" على أن العلم الحديث يمكن أن ينشأ فقط في أوروبا المسيحية. وليس من الضروري حتى سؤال مؤسسي العلم الحديث فيما إذا كانوا قد استمدوا أي إيحاء فعلي من الحجج اللاهوتية. أكانوا مخلصين لم يكنوا، المهم أن هذه الحجج جعلت تأملات العلم الحديث معقولة ومقبولة اجتماعياً، في فترات زمنية تختلف من بلد لآخر. فمثلاً الإشارات الدينية كانت لازالت شائعة في الكتب العلمية الإنكليزية في القرن التاسع عشر. ومن المدهش أنه ومع إحياء الاهتمام بالصوفية فإن اتجاه النقاش يبدو معكوساً. ويبدو العلم الآن هو الذي يعطي المعقولية للتأكيدات الصوفية.

إن السؤال الذي واجهناه هنا يقود بوضوح نحو مجموعة مسائل تتشابك فيها المواضيع اللاهوتية والعلمية المرتبطة بالتاريخ "الخارجي" للعلم، أي توصيف العلاقة بين الشكل والمضمون للمعرفة العلمية من جهة ومن جهة أخرى الاستعمال الذي توضع فيه هذه المعرفة في الإطار الاجتماعي والاقتصادي والمؤسسي. وكما قلنا سابقاً فإن النقطة التي نهتم بها في الحاضر هي الصفة الخالصة ونتائج الخطاب العلمي الذي تم تضخيمه بالطينين مع الخطابات اللاهوتية.

يخبرنا نيدهام عن التهكم الذي قابل به الكتاب الصينيون في القرن الثامن عشر إعلان الجزويت عن انتصارات العلم الحديث. إن فكرة أن الطبيعة كانت محكومة بقوانين بسيطة وقابلة للمعرفة بدت لهم كمثال تام لإسقاط الحقائق الإنسانية على الطبيعة. ويعتقد نيدهام أن هذا "الحق" له جذور تقافية عميقة. ولشرح المقارنة للفروق الكبيرة بين التصورات الغربية والصينية يذكر محاكمة الحيوان التي كانت تتم في العصور الوسطى. ففي عدة ظروف شاذة مثل افتراض أن ديكا وضع بيضا كان يحكم عليه بالموت حرقا في أوربا لأنه تخطى قوانين الطبيعة التي كانت مساوية لقوانين الله. وشرح نيدهام كيف أن ديكا كهذا في الصين ربما على الأغلب سيختفي بهدوء. فهو لم يكن مجرما من أي نوع ولكن سلوكه الشاذ يصطدم مع التباغم الطبيعي والاجتماعي. إن حاكم المقاطعة وربما حتى الإمبراطور سيكون في موقف حرج إذا عرف تصرف الديك. ويعتقد نيدهام أنه تبعاً لتصور فلسفياً سائد في الصين الكون دوماً في حالة تباغم تلقائي واتساق الظواهر لا ينتج عن أية سلطة خارجية. وعلى العكس فإن هذا التباغم في الطبيعة والمجتمع والسماءات ناتج عن توازن بين هذه السيرورات. وهي ثابتة ومعتمدة على بعضها وهي تهتز مع بعضها بنوع من التباغم الغير مدبر. إذا كان هناك من قانون متضمن، فإنه سيكون قانوناً لم يتصوره أحد لا إله ولا إنسان، ويجب التعبير عن هذا قانون بلغة لا يمكن للإنسان فهمها وليس قانوناً مؤسساً من خالق هو على صورتنا.

وينهي نيدهام بالتساؤل التالي :

في منظور العلم الحديث ليس هناك بالطبع من بقایا لأفكار الأمر والواجب في "قوانين" الطبيعة. ويفكر فيها الآن على أساس إضطرادات إحصائية صحيحة

في أزمنة وأمكنة معينة وعلى أنها توصيفات وليس وصفات كما ذكر كارل بيرسون في فصل شهير. إن درجة الذاتية في صياغة القانون العلمي كانت موضوع نقاش حار خلال كامل الفترة من ماك وحتى أدنفتون، ولا يمكن متابعة هذه الأسئلة هنا. والمشكلة هي فيما إذا كان التعرف على اضطرادات إحصائية كهذه وعباراتها الرياضية يمكن الوصول إليه بأي طريق غير ذلك الذي اتبعها العلم الغربي. هل كانت حالة عقل حيث ديك يضع بيضا يمكن أن يلاحق قانونياً ضرورية لثقافة سيكون لها لاحقاً خاصية إنتاج كبير؟<sup>(٤٢)</sup>

يجب التأكيد الآن أن الخطاب العلمي ليس بأي شكل نقل للآراء الدينية التراثية. ومن الواضح أن العالم الذي توصفه الفيزياء الكلاسيكية ليس هو عالم سفر التكوين حيث خلق الله النور والسماء والأرض والأنواع الحية والعالم حيث لم تتوقف العناية الإلهية عن الفعل، محفزة الإنسان إلى الأمام نحو تاريخ المهم فيه هو خلاصه. إن عالم الفيزياء الكلاسيكية هو عالم لا زمني، إذا كان تم تخليقه فإنه تم تخليقه دفعة واحدة، كما يخلق مهندس روبوتاً قبل أن يدعه يعمل لذاته. وبهذا المعنى فإن الفيزياء في الواقع قد تطورت بالتعارض مع الدين والفلسفات التراثية. ومع ذلك فإننا نعلم أنه تم استدعاء الإله المسيحي ليقدم أساساً لمفهومية العالم. وفي الواقع يمكننا هنا التكلم عن نوع من "تجمع" بين مصالح اللاهوتيين الذين اعتقلا أن العالم عليه الاعتراف بقدرة الله بواسطة الإسلام الكامل له وبين الفيزيائيين الذين يبحثون عن عالم من السيرورات التي يمكن توصيفها رياضياً.

وعلى كل فإن العالم الأرضي الذي دمره العلم الحديث لم يكن مقبولاً من كلا هؤلاء اللاهوتيين والفيزيائيين. لقد كان هذا العالم المرتب والمتسق والمتراتب والعقلاني شديد الاستقلال والكائنات التي تسكنه قوية جداً وفعالة وخضوعها لمالك المطلق مشكوك فيه ومحدود بالنسبة لما يتطلبه

العديد من اللاهوتيين<sup>(٢٣)</sup>. ومن جهة أخرى فقد كان هذا العالم معقداً ومتنوّعاً جداً كيّفياً لإمكانية تطبيق الرياضيات عليه.

تعظم الطبيعة "الميكانيكية"، التي يدرسها العلم الحديث، خالقها، وهي قد خلقت وحُكمت حسب خطة تشملها بالكامل والتي لا تشعر بها وهي بهذا تلائم بشكل مدهش حاجات كل من الفيزيائيين واللاهوتيين. ومع أن لابنرتر حاول أن يبرهن أن تطبيق الرياضيات على الطبيعة متson مع ما يمكن أن يبدو سلوكاً فعالاً ومتنوّعاً نوعياً، فإن اللاهوتيين والعلماء جمعوا قواهم لتوصيف الطبيعة على أنها ميكانيكية سلبية ولا عقلانية وهو أساساً غريب عن حرية وأهداف العقل البشري. كما لا حظ وابتعد "هي موضوع بليد لا صوت له ولا رائحة ولا لون وهي ليست إلا مادة مسرعة لا نهاية لها ولا معنى"<sup>(٤٤)</sup>. وهكذا جرت الطبيعة حسب المسيحية من أية خاصية تسمح للإنسان أن يتعرف على نفسه مع الاتساق القديم "الصيروة" الطبيعية مخالفة الإنسان وحيداً وجهاً لوجه مع الله، وتكتفي لغة وحيدة لتوصيف هذه الطبيعة، وليس آلاف اللهجات الرياضية التي سمعها لابنرتر.

ويمكن أن يساعد اللاهوت في التعليق على الموقف الغريب للإنسان عندما يكتشف بجهد القوانين التي تحكم العالم. بالتأكيد ليس الإنسان جزءاً من الطبيعة التي يوصّفها موضوعياً، إنه يسيطر عليها من الخارج. وفي الواقع فإن الروح البشرية المخلوقة على مثال الله بالنسبة لغاليليو قادرة على فهم الحقائق العقلانية التي تقع خلف خطة الخلق. وهكذا فهي قادرة على الاقتراب تدريجياً من معرفة للعالم كما يملكون الله عفوية وكاملة وفورية<sup>(٤٥)</sup>. ولقد تدبّر الفيزيائيون وقدموا تعريفاً مقبولاً تقافياً لمشروعهم بخلاف الذين الدين عذّبوا بسبب إهادهم وبخلاف لابنرتر الذي شكّ على أنه

يرفض وجود العناية الإلهية، أو حرية الإنسان. ويمكن للعقل البشري المتواضع في جسد ما خاضع لقوانين الطبيعة بواسطة أجهزة تجريبية الوصول إلى نقطة مناسبة يراقب منها الله ذاته العالم، والخطة الإلهية التي هذا العالم هو التعبير المحسوس لها. إلا أن العقل ذاته يبقى خارج نتائج تحققاته. ويمكن للعالم أن يصف كل الأشياء التي تكون نسيج الطبيعة مثل روانها وألوانها على أنها صفات ثانوية وليس جزءاً من الطبيعة بل إسقاط عليها من العقل. إن تحفير الطبيعة هو مواز لكل تعظيم لما هو غيرها: الله والإنسان.

### حدود العلم الكلاسيكي

لقد حاولنا توصيف الموقف التاريخي الفريد الذي تم فيه التطابق التام بين الممارسة العلمية والاعتقاد الميتافيزيقي. لقد طرح غاليليو ومن أتى بعده ذات المسائل التي طرحتها بناؤوا العصور الوسطى، ولكنهم تجاوزوا معرفتهم التجريبية ليؤكدوا بمساعدة الله بساطة العلم وعمومية لغة الطريقة التجريبية المفترضة والمفسرة. وب بهذه الطريقة فإنه يمكن النظر إلى الأسطورة الأساسية التي تقع في أساس العلم الحديث على أنها ناتج المركب الغريب الذي وضع شروط الطنين والتضخيم التبادلي في العصور الوسطى بين العوامل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والدينية والفلسفية والتقنية. إلا أن التفكك السريع لهذا المركب ترك العلم الكلاسيكي ضائعاً ومعزولاً في ثقافة متحولة.

لقد ولد العلم الكلاسيكي في ثقافة يسيطر عليها حلف بين الإنسان متوضع في الوسط بين النظام الإلهي والنظام الظيفي وبين الله المشرع

العقلاني والفكري، المهندس المالك الذي تخيلناه على مثالنا. لقد تجاوز في العيش تلك اللحظة من التوافق التقافي الذي سمح للفلاسفة واللاهوتيين أن يمارسوا العلم والذي سمح للعلماء أن يكتشفوا ويعبروا عن آرائهم حول الحكمة والقدرة الإلهية العاملة في الخلق. وهكذا توصل العلماء بدعم الدين والفلسفة، إلى الاعتقاد أن مشروعهم كان مكتفيًا إنسانياً، وأنه قد استفاد كل إمكانيات المقترب العقلاني من الظواهر الطبيعية. ولن يست العلاقة بين التوصيف العلمي والفلسفة الطبيعية بحاجة بهذا المعنى لأي تبرير. ويمكن أن يرى على أنه واضح ذاتياً أن العلم والفلسفة كانتا متقاربتين وأن العلم كان يكتشف مبادئ فلسفة طبيعية حقيقة. ولكن من الغريب أن الاكتفاء الذاتي الذي شعر به العلماء قد عمر أكثر من غياب إله القرون الوسطى وسحب الضمانة المعرفية التي قدمها اللاهوت. وأصبح الرهان الأصلي الجريء العلم المنتصر للقرن الثامن عشر<sup>(٢٦)</sup> العلم الذي اكتشف القوانين التي تحكم حركة الأجرام السماوية والأرضية، العلم الذي ضمه ديلامبر واويلر في منظومة تامة ومتساقة والذي عُرف لاغرانج تاريخه على أنه التحقق المنطقي نحو الكمال. لقد كان العلم الذي عظمه الأكاديميات التي أسسها الملوك المطلقو الصلاحية مثل لويس الرابع عشر وفريديريك الثاني وكاثرين الكبرى<sup>(٢٧)</sup>، العلم الذي جعل من نيوتن بطلاً قومياً. وبكلمات أخرى، لقد كان علماً ناجحاً واثقاً من أنه يرهن على أن الطبيعة شفافة. لقد أجاب لا بلاس نابليون الذي سأله عن مكان الله في عالمه "لست بحاجة إلى هذه الفرضية".

لقد استمرت النتيجة الثانية للعلم الحديث في البقاء وكذلك ادعاءاتها. حيث في علم لا بلاس الذي هو في كثير من الأوجه لا يزال يمثل التصور الكلاسيكي

للعلم اليوم، فإن توصيفاً ما هو موضوعي كلما كان المراقب معزولاً عن الظاهرة والتوصيف نفسه يتم من نقطة تقع حكماً خارج العالم، أي من وجهة نظر مقدسة تستطيع الروح البشرية الوصول إليها منذ البداية وهي المخلوقة على مثال الله. وهكذا لا يزال العلم الكلاسيكي يهدف إلى كشف الحقيقة الوحيدة في العالم، اللغة الوحيدة التي تكشف سر كل الطبيعة - وإن لم يمكننا التكلم عن المستوى الأساسي للتوصيف الذي يمكن منه استنتاج كل شيء في الوجود.

ولنذكر أينشتاين في هذه النقطة الهامة، الذي ترجم إلى تعابير حديثة ما يمكن أن نسميه الأسطورة الأساسية المؤسسة للعلم الحديث:

ما هو الموقع الذي تشغله صورة العالم لدى الفيزيائي النظري بين كل تلك الصور الممكنة؟ إنها تتطلب أعلى نموذج للدقة القياسية في توصيف العلاقات، وهذا ما لا يمكن أن يعطيه إلا استعمال لغة الرياضيات. ومن جهة أخرى بالنسبة لموضوع دراسته فإن على الفيزيائي أن يحد نفسه بدقة: يجب أن يقع بتوصيف أكثر الأحداث بساطة والتي يمكن أن تستحضر في نطاق تجربته؛ وكل الأحداث التي هي من نظام أعقد هي خارج قدرة الإدراك الإنساني على إعادة تركيبها بالدقة اللازمة والكمال المنطقي الذي يتطلبه الفيزيائي النظري. الصفاء التام واليقين في مقابل التمامية (completeness). ولكن ما هو الجانب لمعرفة هذا القسم الصغير من الطبيعة بشكل كامل، بينما تترك بخجل كل الأشياء الأعقد والأحق؟ هل يستحق ناتج جهد بسيط كهذا أن يدعى بالاسم الفخور نظرية الكون؟

باعتقادي فإن الاسم مبرر لأن القوانين العامة التي يقوم عليها بناء الفيزياء النظرية تدعي أنها صحيحة لأية ظاهرة طبيعية مهما كانت. وبهذه القوانين من الضروري أن يكون ممكناً الوصول إلى التوصيف، أي بقول آخر إلى نظرية لكل السيرورات الطبيعية بما فيها الحياة، بواسطة استنتاج بحت، إذا لم

تكن هذه السيرورة الإستنتاجية خارج نطاق إمكانية العقل البشري. وهكذا فإن تخلٍ الفيزيائي عن تمامية كونه his cosmos ليست موضوع مبدأ أساسى<sup>(٢٨)</sup>.

كان هناك لبعض الوقت من استمر في التوهم أن الجاذبية بالشكل الذي عبر عنها قانون النّقالة يمكن أن تبرر نسبة نشاط أصيل للطبيعة والذي إذا عُمِّم فإنه سيفسر أصول أشكال خاصة متزايدة من الفعالية، بما فيها التفاعلات التي تشكل المجتمع البشري. ولكن هذا الأمل تحطم بسرعة على الأقل جزئياً كنتيجة للمتطلبات التي كونها الوضع السياسي والاقتصادي والمؤسسي التي تطور العلم ضمنها. لن نتفحص هذا المظهر للمسألة مع أنه مهم. هدفنا هنا هو التأكيد على أن هذا الفشل ذاته بدا أنه يُؤسِّس لاتساق المنظور الكلاسيكي ويبرهن أن ما كان يوماً اعتقاداً ملهمـا هو حقيقة محزنة.

في الواقع إن التفسير الوحيد القادر على مناسبة هذا التأويل للعلم كان حتى الآن الرفض الوضعي لمشروع فهم العالم ذاته. مثلاً العالم والفيلسوف الشهير إرنست ماك الذي كان لأفكاره تأثير كبير على الشاب آينشتاين، قد حدد وظيفة المعرفة العلمية على أنها تنظيم التجربة في نظام أكثر ما يكون اقتصادياً. ليس للعلم من هدف ذي معنى أكثر من التعبير المجرد والأكثر اقتصاداً للواقع :

هناك دليل ينزع عن العلم كل غموض ويرينا قوته الفعلية. بالنسبة لنتائج معينة هو لا يعطينا شيئاً لا نصل إليه في زمن طويـل بشكل كاف دون طائق ....

وتماماً كإنسان فرد محدد فقط بنتائج عمله لا يمكن أن يجمع ثروة، ولكن على العكس فإن عمل كثيرين مجمعاً في يد واحدة هو أساس الثروة والقوة، لا توجد معرفة تستحق هذا الاسم يمكن أن تجمع في عقل إنسان واحد محدد في حياة وحيدة ومالكاً لقوى محدودة، إلا باقتصاد دقيق للتفكير وتجميع متأن لتجارب منظمة اقتصادياً لآلاف المعاونين.<sup>(٢٩)</sup>

وهكذا فإن العلم مفيد لأنه يقود إلى اقتصاد في الفكر. يمكن أن يكون هناك بعض الحق في قول كهذا، ولكن أخبرنا هذا كل القصة؟ أين أصبحنا بعد نيوتن ولابنر و المؤسسين الآخرين للعلم الغربي الذين كان طموحهم أن يقدموا إطاراً مفهوماً للعالم الفيزيائي! وهنا يقود العلم إلى قواعد عملية هامة وليس إلى أكثر من ذلك.

وهذا يرجعنا إلى نقطة انطلاقنا، إلى فكرة أن العلم الكلاسيكي، معتبراً لفترة ما على أنه رمز الوحدة الثقافية، وليس العلم كما هو الذي قاد إلى الأزمة الثقافية التي ذكرناها. لقد وجد العلماء أنفسهم وقد أرجعوا إلى تأرجح أعمى بين صياغ "أسطورة علمية" وسكت "جدية علمية". بين التأكيد على الطبيعة المطلقة والشاملة للحقيقة العلمية والتراجع إلى تصور للنظرية العلمية على أنها إرشادات عملية للتدخل العقلي في السيرورات الطبيعية.

وكما ذكرنا سابقاً فإننا مع الرأي الذي يرى أن العلم الكلاسيكي قد وصل إلى نهايته الآن. وأحد مظاهر هذا التحول هو اكتشاف قصور التصورات الكلاسيكية التي تستنتاج أن معرفة بالعالم "كما هو" هي ممكنة. إن الكائنات المطلقة العلم مثل جني لابلاس أو ماكسويل أو إلى آينشتاين، الكائنات التي تلعب دوراً هاماً في المحاكمة العلمية تجسد أنواع التعميم الخارجي الذي ظن الفيزيائيون أنه مسموح لهم القيام به. إن العشوائية والتعقيد واللاعكوسية دخلت في الفيزياء على أنها موضوعات معرفة إيجابية، وإننا نتحرك بعيداً عن هذا الفرض الساذج عن علاقة مباشرة بين توصيفنا للعالم والعالم ذاته. وهكذا فإن الموضوعية في الفيزياء النظرية تأخذ معنى أكثر مراوغةً.

هذا التطور فرضته اكتشافات غير متوقعة إضافية والتي بينت وجود ثوابت كليلة universal constants مثل سرعة الضوء التي تحد من قدرتنا على متابلة الطبيعة. (ومن حيث في هذا الوضع غير المتوقع في الفصل السابع) وكنية لهذا كان على الفيزيائيين إدخال أدوات رياضية جديدة والتي تجعل العلاقة بين الإدراك والتأويل أكثر تعقيدا. ومهما كان الواقع يعني، فإنه دوما يقابل بنية فكرية فعالة. إن التوصيفات التي يقدمها العلم لا يمكن فك تشابكها عن فعاليتها التساؤلية وهذا لا يمكننا أن نعزوه إلى كائن كلي العلم.

في فجر التركيب النيوتنوي بكى جون دون (John Donne) موت كون أسطو الذي حطمه كوبيرنيك:

وتشك فلسفة جديدة في كل شيء  
وتطأً جذوة النار الأولى  
وتصبّع الشمس والأرض ولا يمكن لأي ذكاء إنسان  
أن يقوده إلى مكان البحث عنها  
ويعرف الناس بحرية أن هذا العلم قد أستهلك  
عندما في الكواكب والسماءات،  
هم يبحثون عن أشياء كثيرة جديدة، ومن ثم يرون أن هذا  
كله يفتت ثانية إلى ذراته  
كله قطع حطام، وقد ضاع كل اتساق (٣٠).

إن حجارة وطوب ثقافتنا الحالية المشتقة تتبدو كما زمن دون (Donne) قابلة للبناء من جديد في "اتساق" جديد. إن العلم الكلاسيكي، العلم الأسطوري لعالم بسيط سلبي، أصبح من الماضي، قد قضي عليه ليس من النقد الفلسفى أو استقالة التجريب ولكن من التطور الداخلى للعلم ذاته.

## الفصل الثاني

### التعرف على الواقع

#### قوانين نيوتن

سنلقي الآن نظرة أكثر تدقيقاً على المنظور الآلي للعالم كما بُرِزَ في أعمال غاليليو ونيوتن وتابعيهم. ونرَّغب في توصيف نقاطه القوية في نجاحه في توضيح مظاهر الطبيعة، كما نريد أيضاً أن نبين قصوراته.

منذ غاليليو كان توصيف التسارع أحد المسائل المركزية في الفيزياء، وكان الملمح المدهش أن التغير الجاري في حالة حركة جسم يمكن أن تصاغ بحدود رياضية بسيطة، ويبدو هذا لنا اليوم على أنه تافه. إلا أننا يجب أن نذكر أن العلم الصيني الذي نجح في الكثير من الأمور لم يُنْتَجْ صياغةً كميةً لقوانين الحركة. ولقد اكتشف غاليليو أننا لسنا بحاجة لسؤال عن سبب حالة الحركة إذا كانت الحركة منتظمة، كما أننا لسنا بحاجة لسؤال عن سبب حالة السكون. كلا الحركة والسكون يبقيان مستقررين دوماً ما لم يحدث شيء يؤثر عليهما. المسألة المركزية هي التغيير من السكون إلى الحركة ومن الحركة إلى السكون، كما هو أي تغيير في السرعة، فكيف لتعويذات كهذه أن تحدث؟ في صياغة قوانين

الحركة النيوتونية استخدم تطوريين متقاربين: أحدهما فيزيائي يتمثل بقوانين كبرى لحركة الكواكب وقوانين غاليليو للأجسام الساقطة، والآخر رياضي يتمثل بصياغة حساب التقاضل أو حساب "اللامتاهايات في الصغر".

كيف يمكن تعريف سرعة تغير باستمرار؟ كيف يمكن توصيف التغيرات اللحظية في الكميات المختلفة مثل الموضع والسرعة والتسارع؟ كيف يمكن توصيف حالة جسم في لحظة معينة؟ للجواب على هذه الأسئلة أدخل الرياضيون تصور الكميات اللامتاهاية في الصغر. إن الكمية اللامتاهاية في الصغر هي نتيجة سيرورة تناهٍ؛ هي نمطاً التحول في كمية بين لحظتين متتاليتين عندما يتناهى الزمن بين هاتين اللحظتين إلى الصفر. وبهذه الطريقة يقسم التغير الحادث إلى سلاسل غير منتهية من التغيرات اللامتاهاية في الصغر.

يمكن تعريف حالة متحرك في كل لحظة بموضعه ( $r$ ) وسرعته ( $v$ ) التي تعبر عن "ميله اللحظي" لأن يعدل موضعه وتسارعه ( $a$ ) ومرة أخرى "ميله اللحظي" ولكن الآن لأن يغير سرعته. إن السرعات والتسرعات اللحظية هي كميات متناهية *limiting quantities* وهي تقيس النسبة بين كميتين لامتاهايتين في الصغر: اختلاف ( $\Delta r$ ) أو ( $v$ ) خلال لحظة زمنية ( $\Delta t$ ) وبين ( $\Delta t$ ) عندما تتناهى ( $\Delta t$ ) إلى الصفر. وهذه الكميات الناتجة هي "المشتقات بالنسبة للزمن"، ومنذ لاينتر فإنها تكتب ( $v = dr/dt$ ) و( $a = dv/dt$ ). وهكذا فإن التسارع هو مشتق مشتق  $a = d^2r/d^2t$  يصبح مشتقاً ثانياً والمسألة التي تركز عليها فيزياء نيوتن هي حساب هذا المشتق الثاني أي التسارع الذي يتم في كل لحظة للنقطة التي تكون المنظومة. إن حركة كل من هذه النقطات في مدة زمنية معينة يمكن أن تحسب بالتكامل بجمع تغيرات في السرعة لامتاهاية والحادية في هذه المدة الزمنية. وأبسط الحالات عندما تكون ( $a$ ) ثابتة (مثلاً لجسم يسقط سقوطاً حرّاً) هي

ثابت الجانبية  $\ddot{x}$ ). وبشكل عام فإن التسارع نفسه يتغير مع الزمن، وعمل الفيزيائي هو التعين بدقة لطبيعة هذا التغير.

إن دراسة التسارع باللغة النيوتونية تعني تعين مختلف "القوى" المؤثرة على نقاط المنظومة تحت الدراسة. ويقرر قانون نيوتن الثاني أن  $F=ma$  أي القوة المطبقة على أية نقطة هي متناسبة مع التسارع الذي تتجه. والمسألة في حالة منتظمة من النقاط المادية هي أكثر تعقيداً، حيث أن القوى المؤثرة في جسم ما هي معينة في كل لحظة بالمسافات النسبية بين أجسام المنظومة، وهكذا فهي تختلف في كل لحظة كنتيجة للحركة التي تتجهها هي ذاتها.

ويعبر عن المسألة في الديناميك بشكل مجموعة معادلات "تفاضلية" والحلة اللحظية لكل جسم من المنظومة يوصف بنقطة ويعرف بواسطة موضعها وسرعتها وتسارعها أي بالمشتق الأول والثاني للموضع. في كل لحظة فإن مجموعة قوى والتي هي دالة للمسافة بين نقاط المنظومة دالة  $\ddot{x}$  تعطي تسارعاً دقيقاً لكل نقطة؛ وتحدد التسارعات تغيرات في المسافات الفاصلة بين هذه النقاط ولذلك أيضاً في مجموعة القوى الفاعلة في اللحظة التالية.

وبينما تحدد المعادلات التفاضلية المسألة الديناميكية، فإن "تكاملها" يمثل حل المسألة. ويقود الحل إلى حساب المسارات *trajectories* ( $x(t)$ ). وتحتوي هذه المسارات على كل المعلومات التي يعترف الديناميك أنها لازمة؛ وهي تقدم توصيفاً تاماً للمنظومة الديناميكية.

وهكذا فإن التوصيف يتضمن عنصرين: الموضع والسرعات لكل نقطة في لحظة واحدة ما تدعى "اللحظة الابتدائية" ومعادلات الحركة التي تربط القوى الديناميكية بالتسارعات. وبين تكامل المعادلات التفاضلية بدءاً من "الحالة الابتدائية" تتبع الحالات أي مجموعة المسارات للأجسام المكونة للمنظومة.

إن نجاح العلم النيوتوني يمكن في اكتشاف أن قوة وحيدة هي القائلة تعين معاً حركة الكواكب والمذنبات في السماء وحركة سقوط الأجسام نحو الأرض. ومهما كان زوج الأجسام المادية المعتبر فإن المنظومة النيوتونية تستدعي أنها متعلقتان بذات قوة الجذب. وهكذا يبدو ديناميك نيوتن كلياً من جهتين. إن تعريف قانون القائلة الذي يوصّف كيف تجذب الكتل إلى بعضها لا يحوي أية إشارة لأي مقياس للظاهرة. وهو يمكن أن يطبق على حركة الدرارات كما الكواكب، وكذلك على النجوم في مجرة. كل جسم مهما كان حجمه له كتلة ويتصرف وكأنه منبع قوى تفاعل نيوتونية.

وحيث أن قوى القائلة تربط بين أي جسمين (لأجل جسمين كليهما) ( $m_1$  و  $m_2$ ) وتفصلهما مسافة ( $r$ ) فإن قوة القائلة هي  $(kmm/r^2)$  حيث ( $k$ ) هي ثابت قائلة نيوتن وتساوي:  $6.67cm^3g^{-1}sec^{-2} \times 10^{-8}$  والمنظومة الديناميكية الحقيقة الوحيدة هي الكون ككل. وأية منظومة ديناميكية محلية مثل منظومتنا الكوكبية يمكن تحديدها بشكل تقريري بإهمال القوى التي تأثيرها صغير جداً بالمقارنة مع تلك التي تدرس آثارها.

يجب التأكيد أنه مهما كانت المنظومة الديناميكية المختارة فإن قوانين الحركة يمكن دوماً التعبير عنها بالشكل ( $F=ma$ ). ويمكن اكتشاف أنواع أخرى من القوى غير تلك التي للقاولة (وفي الواقع تم اكتشافها - مثل القوى الكهربائية في التجاذب والتأثر) وهي لهذا يمكن أن تُغيَّر في المحتوى التجريبي لقوانين الحركة، إلا أنها مع ذلك لن تغير في شكل هذه القوانين. ففي عالم الديناميك يتم التعرف على التغيير من خلال التسارع أو التباطؤ. ويقود تكامل قوانين الحركة إلى المسارات التي تسير حسبها الجسيمات. وهكذا يتم التعبير عن قوانين التغيير وتأثير الزمن على الطبيعة بحدود خواص المسارات.

والخصائص الأساسية لهذه المسارات هي **القانونية والاحتمالية والعكسوية**. ولقد رأينا أنه لحساب مسار ما نحتاج بالإضافة إلى معرفتنا بقوانين الحركة إلى تعريف تجريبى لحالة لحظية مفردة للمنظومة. وعندئذ يستنتج القانون العام من هذه "الحالة الابتدائية" سلسلة الحالات التي تمر بها المنظومة عندما ينقدم الزمن تماماً كما يستنتاج المنطق النتائج من مقدمات أساسية. والملمح المدهش أنه متى عُرفت القوى فإن أية حالة واحدة تكفى لتعريف المنظومة تماماً، ليس فقط مستقبلاً ولكن ماضياً أيضاً. وهكذا فكل شيء معطى في كل لحظة، ويعرف الديناميك كل الحالات على أنها متعادلة: تسمح كل منها بحساب كل الحالات الأخرى مع المسار الذي يربطها أكانـت هذه الحالات في الماضي أم في المستقبل.

"كل شيء معطى؟" هذه النتيجة للديناميك الكلاسيكي التي أكد عليها برغسون باستمرار هي التي تميز الواقع الذي يوصّفه الديناميك. كل شيء معطى ولكن أيضاً كل شيء ممكن. والكائن الذي لديه القوة ليتحكم في منظومة ديناميكية يمكن أن يحسب الحالة الابتدائية الضرورية بطريقة يمكن للمنظومة فيها أن تصل تلقائياً إلى أية حالة معينة في زمن معين ما. إن عمومية القوانين الديناميكية هي موافقة لعشوائية الشروط الابتدائية.

لقد تم النص بوضوح على عكسية المسار الديناميكي من قبل كل مؤسسي الديناميك. فمثلاً عندما وصف غاليليو أو هايغنز (Huyghens) نتائج التعادل بين السبب والنتيجة المفترضة كأساس لتطبيق الرياضيات على الحركة، فإنهم تمتّوا بتجارب فكرية مثل نطوه كرة مرنة على الأرض. وكنتيجة للانعكاس اللحظي للسرعة فإن جسماً كهذا سيعود إلى حالته الابتدائية. ويطلق الديناميك هذه الخاصية في العكسية على كل التغيرات الديناميكية. وتوضح هذه

"التجربة الفكرية" المبكرة خاصية رياضية عامة للمعادلات الديناميكية. إن بنية هذه المعادلات تعني أنه إذا تم عكس سرعات كل النقاط في منظومة، فإن المنظومة "سترجع زمنياً إلى الوراء". وستعود المنظومة لتمر في كل الحالات التي مرت بها خلال التغير السابق. ويعرف الديناميكي على أنه متعدد رياضياً التغير مثل الانعكاس ( $t \rightarrow -t$ ) عكس الزمن و ( $v \rightarrow -v$ ) عكس السرعة. ما قام به تغير ديناميكي يمكن لتغيير آخر معرف بعكس السرعة أن يزيله، وبهذه الطريقة تماماً يعود إلى الشروط الابتدائية الأصلية.

تقويد خاصة العكوسية هذه في الديناميكي إلى صعوبة لم يقدّر مغزاها تماماً إلا بإدخال ميكانيك الكم. المقابلة والقياس هما لا عكوسان أساساً، وهكذا فإن العلم الفعال بالتعريف هو طارئ أو دخيل على العالم المثالي والعكوس الذي يوصفه. يمكن من وجهة النظر العامة اعتبار العكوسية على أنها الرمز الأساسي "لغرابة" العالم الذي يوصفه الديناميكي. كل إنسان معتمد على التأثيرات اللامعقولة عندما يُرجع بفلم إلى الوراء - منظر مبارأة يعاد بثها إلى شعلة البداية، محبرة محطمة يعاد جمعها ويعاد وضعها على الطاولة بعد أن كان الحبر قد اندلق منها يعاد إليها، الأغصان التي تعود إلى براعتها من جديد. هذه الأحداث في الديناميكي الكلاسيكي تعتبر ممكنة كالأحداث المعنادة.

إننا معتمدون على قوانين الديناميكي الكلاسيكي التي تعلمناها في المدرسة إلى درجة أنها غالباً ما نخفق في الشعور بجرأة الفرضيات التي تقوم عليها هذه القوانين. في الحقيقة إن عالماً حيث كل المسارات قابلة للعكوسية هو عالم غريب حقاً. وهناك فرضية أخرى غريبة وهي الاستقلالية التامة للشروط الابتدائية عن قوانين الحركة. من الممكن أن نأخذ حبراً ونرمي به

بسرعة ابتدائية ما محددة بقوتنا الفيزيائية، ولكن ما هو الحال بالنسبة لمنظومة مثل غاز مكون من أعداد كبيرة من الجزيئات؟ إن من الواضح أننا لم نعد قادرين على أن نفرض شروطاً ابتدائية بشكل حر، بل يجب أن تكون الشروط الابتدائية ناتجةً عن التطور الديناميكي ذاته. وهذه نقطة هامة سنعود إليها في القسم الثالث من هذا الكتاب. ومع ذلك ومهما كان قصور الميكانيك الكلاسيكي وبعد ثلاثة قرون فإننا يمكننا فقط أن نعجب بتناسقه المنطقي وبقوته الوسائل التي اكتشفها المؤسسون الأوائل لهذا الديناميك.

## الحركة والتغيير

لقد جعل أسطو الزمن مقياساً للتغير، ولكنه كان مدركاً تماماً للتجددية النوعية للتغير في الطبيعة. ومع ذلك بقي في الديناميك نوع واحد من التغير "سيرورة" واحدة هي الحركة. إن التنوع الوصفي للتغير في الطبيعة قد أُخترِلَ إلى دراسة الحركة النسبية للأجسام المادية. والزمن هو العامل الذي تُوصَّف به تغيراتُ الحركة. وبهذه الطريقة تم ربط الزمان والمكان ارتباطاً لا فكاك منه في عالم الديناميك الكلاسيكي (راجع أيضاً للفصل التاسع).

من المفيد مقارنة التغير الديناميكي مع تصور الذريين للتغير، والذي كانت له شهرة واسعة عندما صاغ نيوتن قوانينه. ففي الواقع على ما يبدو فإن ديكارت وغاسيندي (Gassendi) وديلامبر (D'Alembert) وحتى نيوتن ذاته اعتقادوا أن التصادمات بين ذرات صلبة كانت المنبع الأساسي وربما الوحيد لتغيرات في الحركة<sup>(١)</sup>. ومع ذلك فإن الديناميك والوصف الجزيئي يختلفان بشكل أساسي. في الحقيقة إن الطبيعة المستمرة للتسارع التي تُوصَّفها

المعادلات الديناميكية هي متعارضة تماماً مع المصادرات اللحظية والمتقطعة التي تحدث بين الجسيمات. ولقد لاحظ نيوتن أنه بالتعارض مع الديناميك فإن فقداناً للحركة لا يكوساً متضمن في كل تصادم صلب. التصادم الوحيد العكوس - أي الوحيد الذي يتفق مع قوانين الديناميك - هو التصادم "المرن" والمحافظ على العزم. ولكن كيف يمكن للخاصية المعقّدة "للمرونة" أن يتم تطبيقها على الذرات التي من المفترض أنها العناصر الأساسية للطبيعة؟

ومن جانب آخر، وعلى مستوى أقل تقنية، فإن قوانين ديناميك الحركة مناقضة للعشوائية التي تتصف بها عموماً التصادمات بين الذرات. لقد أشار الفلاسفة القدماء إلى أن أي "سيرورة" طبيعية يمكن أن تفسر بطرق عدّة بحركة وتصادم الذرات. ولم تكن هذه مشكلة بالنسبة للذريين حيث أن جل اهتمامهم كان توصيف عالم خال من الألوهية والقانون وحيث الإنسان فيه حر ويمكن أن يتوقع أن لا يصيّبه عقاب ولا ثواب من أي نظام إلهي أو طبيعي. ولكن العلم الكلاسيكي كان علم مهندسين وفلكيين، علم فعل وتوقع. ولا يمكن أن تثبّي حاجاته التأملات القائمة على ذرات افتراضية. وفي المقابل فقد قدمت قوانين نيوتن الوسائل للتوقع والمناولة. وهكذا تصبح الطبيعة خاضعة للقوانين، طبيعة وقابلة للتوقع بدلاً من أن تكون شواشية، متّمردة ستوكاتية stochastic، ولكن ما هي العلاقة بين عالم فان وغير مستقر تترافق فيه الذرات وتتفصل، وبين عالم ثابت ديناميكياً ومحكم بقوانين نيوتن، حيث تفتح صيغة رياضية واحدة، ممثلة لحقيقة أزليّة، نحو مستقبل متكرر ومتوقع؟ ونحن نشهد في القرن العشرين مرة أخرى الصدام بين القانونية والعشوائية في الحوادث التي كما أبان كورييه Koyré قد أفلقت ديكارت من قبل<sup>٢</sup> منذ نهاية القرن التاسع عشر ومع النظرية الحركية

للغازات فإن العشوائية الذرية قد عاد دخولها إلى الفيزياء ودخلت مسألة العلاقة بين القانون الديناميكي والوصف الإحصائي حتى أعمق الفيزياء. إنها أحد العوامل المفتاحية في التجديد المعاصر للديناميك (أنظر الكتاب الثالث).

إلا أنه ظهر هذا التعارض في القرن الثامن عشر وقد وصل إلى طريق مسدود. وهذا يمكن أن يفسر جزئياً شك بعض فيزيائي ذلك القرن فيما يتعلق بمغذى وصف نيوتن الديناميكي. لقد رأينا أن التصادمات تؤدي إلى فقدان الحركة ولهذا فإنهم قد استنتجوا أنه في هذه الحالات الغير مثالية لا تبقى "القدرة" محفوظة بل تتبدل لا عكسياً (أنظر الفصل الرابع الفقرة ٣). ولهذا فإن الذريين لم يستطيعوا إلا أن يعتبروا الديناميك حالة مثالية ذات قيمة محدودة. ولقد قاوم فيزيائيوه ورياضيوه القارة مثل ديلامبير وكليرو Clairaut ولاغرانج Lagrange سحر النيوتونية الجذاب لفترة طويلة.

أين توجد جذور التصور النيوتوني للتغيير؟ إنها تبدو تركيباً<sup>(٣)</sup> من علم الآلات المثالية حيث تُتَّقل الحركة دون تصادم أو احتكاك بين الأجزاء المتلامسة ومن علم الأجرام السماوية المتفاعلة عن بعد. لقد رأينا أنها تبدو على النقيض تماماً من المذهب الذي المبني على تصور التصادمات العشوائية. هل يبرر هذا الاعتقاد بأن الديناميك النيوتوني يمثل قطعاً (rupture) في تاريخ الفكر وأنه تجديد ثوري؟ وهو ما ادعاه المؤرخون الوضعيون عندما وصفوا كيف تخلص نيوتن من الأفكار السابقة وكانت لديه الشجاعة أن يستنتاج من الدراسة الرياضية لحركات الكواكب وقوانين سقوط الأجسام عمل قوة "كلية". ونحن نعلم أنه على العكس فإن عقلانيي القرن الثامن عشر أكدوا على التشابه الظاهر بين قوى نيوتن "الرياضية" والصفات التراثية الإسرارية qualities occult. ولحسن الحظ لم يعرف هؤلاء النقاد

القصة الغربية خلف هذه القوى النيوتونية! لأنه خلف إعلان نيوتن الحذر - "أنا لا أضع فرضيات" - فيما يتعلق بطبيعة القوى كان يمكن اندفاع سيميائي (٤). وإننا نعرف الآن أنه بجانب دراسته الرياضية درس نيوتن السيمياء القديمة لثلاثين سنة وقام بتجارب حثيثة مخبرية لإيجاد طرق للحصول على النتيجة الشهيرة تركيب الذهب.

ذهب حديثاً بعض المؤرخين بعيداً لدرجة أنهم افترحوا أن التركيب النيوتوني للسماء والأرض كان إنجاز كيميائي وليس إنجاز فلكي. القوة النيوتونية التي "تحرك إحيائياً" animating المادة، وبالمعنى القوي لهذا التعبير تقوم بتحريك كامل فعالية الطبيعة، هي وريثة القوى التي لاحظها ونابلها نيوتن "الميل" الكيميائية (affinities) chemical المشكلة والمفكرة أبداً لتركيبات من المادة<sup>(٥)</sup>. بالطبع يبقى الدور الحاسم الذي لعبته الأخلاق السماوية. ومع ذلك ففي البدء من دراسته الفلكية المعمقة - حوالي سنة ١٦٧٩ - توقع نيوتن على ما يبدو أن يجد قوى جديدة للجاذبية فقط في السماوات، قوى شبيهة بالقوى الكيميائية وربما أسهل في الدراسة رياضياً. وبعد انقضاء ست سنوات أنتجت دراسته الرياضية هذه نتيجة مفاجئة: القوى بين الكواكب وتلك التي تسرّع الأجسام الحرة الساقطة هي ليست فقط متشابهة بل هي نفسها. فالجاذبية ليست خاصة بكل كوكب؛ إنها ذاتها - للقمر الذي يدور حول الأرض وللكواكب وحتى للنيازك المارة داخل المجموعة الشمسية. لقد بدأ نيوتن يبحث في السماء عن قوى شبيهة بالقوى الكيميائية: العلاقات الكيميائية التي تختلف من مركب لآخر والتي تعطي لكل مركب خواص نشاط كيميائي مختلف، وما وجده في الواقع كان قانوناً عاماً كما أكد على ذلك والذي يمكن تطبيقه على كل الظواهر - وكانت طبيعتها كيميائية أم ميكانيكية أم سماوية.

وهكذا فالتركيب النيوتنى هو مفاجأة، إنه اكتشاف مذهل غير متوقع والذي كرسه العالم العلمي بجعل نيوتن رمز العلم الحديث. ما يبدو مدهشاً بشكل خاص هو أن الشيفرة الأساسية للطبيعة ظهرت وكأنها قد حلّت بعمل وحيد خالق.

لقد كانت لوقت طويل هذه الفساحة المفاجئة للطبيعة وهذا الانتصار لموسى الإنكليزي منبع فضيحة ثقافية لعقلانيي القارة (أوروبا القارية). لقد نظر إلى عمل نيوتن على أنه كشف تجريبى والذى يمكن لهذا نقضه تجريبياً. ففي سنة ١٧٤٧ وصل أولر Euler وكليريو دولامبير الذين كانوا بدون شك بعضاً من أعظم علماء ذلك الزمن إلى ذات النتيجة: وهي أن نيوتن كان مخطئاً، وأنه تلزم لتوصيف حركة القمر صيغة رياضية أكثر تعقيداً لقوة الجاذبية جاعلة منها مجموع حدين. ولستينين تاليتين اعتقد كل واحد منهم أن الطبيعة قد برهنت على خطأ نيوتن، وكان هذا الاعتقاد منبع نشاط وليس منبع انزعاج. وبعيداً عن اعتبار اكتشاف نيوتن مرادفاً للعلم ذاته فإن العلماء كانوا يتوقعون التخلص منه شيئاً. ولقد ذهب دولامبير بعيداً في تعبيره عن البحث عن دليل ضد نيوتن ومعطياً له "الرفة الأخيرة للحمار" (*le coup de pied de l'ane*) فقط صوت وحيد شجاع ظهر في فرنسة. ففي سنة ١٧٤٨ كتب بووفون (Buffon) :

إن قانوناً فيزيائياً هو قانون بدلة حقيقة أنه من السهل قياسه، وأن المقاييس الذي يمثله ليس فقط دوماً ذاته، ولكنه أيضاً وحيد .... لقد قدم م. كليريو اعتراضاً على منظومة نيوتن، ولكنه على الأحسن هو اعتراض ولكن لا يجب أن يكون ولا يمكن أن يكون مبدأ، يجب أن تجرى محاولة لتجاوزه وليس تحويله إلى نظرية التي لن تقوم نتائجها إلا على الحساب فقط؛ لأنه كما قلت يمكن للإنسان أن يمثل أي شيء بواسطة الحساب وأن لا يحصل على شيء؛ وإذا كان من المسموح إضافة حد أو أكثر لقانون فيزيائي مثل قانون الجاذبية، فإننا نضيف فقط إلى التعسفية بدلاً من تمثيل الواقع<sup>(٦)</sup>.

لاحقاً أُعلن بوفون لما سيصبح على الأقل لوقت قصير برنامج البحث في الكيمياء:

إن قوانين الميل الكيميائي (laws of affinity) التي بموجبها تنفصل مكونات مادة ما للتراكب مع مكونات مادة أخرى لتشكل مواد متجلسة جديدة هي مشابهة لقوانين العامة التي تحكم الفعل المتبادل بين الأجرام السماوية: إنها تؤثر بنفس الطريقة وبنفس نسب الكتل والمسافات؛ إن نقطة من الماء أو الرمل أو المعدن تؤثر على نقطة أخرى بذات الطريقة التي تؤثر بها الكرة الأرضية على القمر؛ وإذا كانت قوانين الميل الكيميائي قد اعتبرت إلى الآن على أنها مختلفة عن تلك التي للجاذبية فإن ذلك يعود إلى أنها لم تفهم بشكل جيد ولم يتم التمكن منها حتى الآن؛ وإلى أن شمولية المسألة لم تؤخذ بالحسبان. فالشكل الذي في حالة الأجرام السماوية له تأثير خفيف أو ليس له تأثير على قانون التفاعل المتبادل بين الأجسام بسبب المسافات الكبيرة بينه هو على العكس مهم جداً عندما تصبح المسافات صغيرة أو تصبح صفراء... أولاد أخوتنا سيصبحون قادرين بالحساب أن يدخلوا إلى هذا الحقل الجديد للمعرفة (أي استنتاج قانون التفاعل المتبادل بين الأجسام الأولية من شكلها)<sup>(٨)</sup>.

كان التاريخ يؤيد عالم الطبيعة الذي كانت القوة بالنسبة له ليست فقط حيلة رياضية ولكن ماهية العلم الطبيعي الجديد.. ولقد أُجبر الفيزيائيون أخيراً على الاعتراف بغلطهم. بعد ذلك بخمسين سنة يمكن للبلاس أن يكتب مؤلفه نظام العالم *Système du Monde*. لقد تجاوز قانون الجاذبية العام كل الامتحانات بنجاح: والحالات العديدة التي بدت مناقضة له حولت إلى برهان باهر لصحته. ويدان الوقت وبتأثير بوفون فإن الكيميائيين الفرنسيين أعادوا اكتشاف الشابه الغريب بين الجذب الفيزيائي والميل الكيميائي<sup>(٩)</sup>. وبالرغم من سخريات دولامبر

ووكوندياك Condillac وكوندرسيه Condorcet الذين كانت عقلياتهم التي لا يمكن نفيها غير متوافقة مع هذه "التشابهات" analogies فإن الكيميائيين الفرنسيين مشوا في طريق نيوتن ولكن بالاتجاه المعاكس - من النجوم إلى المادة.

في بداية القرن التاسع عشر أصبح البرنامج النيوتوني - إرجاع كل الظاهر الفيزيوكيميائية إلى تفاعل قوى (بالإضافة إلى قوة الجاذبية) احتوت هذه على قوة التناور للحرارة والتي تجعل الأجسام تتعدد وتتحلل على الانحلال، وكذلك القوى الكهربائية والمغناطيسية - البرنامج الرسمي لمدرسة لابلاس الذي ساد العالم العلمي في الوقت الذي ساد فيه نابليون في أوروبا<sup>(١٠)</sup>.

شهد القرن التاسع عشر نشوء المدارس الكبرى الفرنسية وإعادة تنظيم الجامعات. وهذا هو الزمن الذي أصبح فيه العلماء أساتذة وباحثين مهنيين وأخذوا على عاتقهم تدريب من سيخلفهم<sup>(١١)</sup>. إنه أيضاً زمن المحاولات الأولى لتقديم مركب من المعرفة ولتجمعه في كتب مدرسية وفي أعمال كتب شعبية. لم يعد العلم موضوع نقاش في الصالونات؛ لقد أصبح يعلم أو يكتب عنه في أعمال شعبية<sup>(١٢)</sup>. لقد أصبح العلم موضوع إجماع مهني ومرجعية رئيسية، ولقد تحور الإجماع الأولى حول منظومة نيوتن: وفي فرنسة انتصرت أخيراً نقاقة بوفون على شكوك عقلانيي عصر التوبيخ.

وبعد قرن من تأليه نيوتن في إنكلترا ما زالت فصاحة هذه السطور التي كتبها ابن دو لامبير تعكس صدى ما كتب على شاهدة قبر بوب (Pope)<sup>(١٣)</sup>:

معناً قدوم مسيح العلم

ففقد طرد كيلر الغيوم من حول العرش.

ثم أصبحت الكلمة إنساناً كلمة الإله البصير

الذي قدسه أفالاطون، وسمى هذا الإنسان الكلمة بنيوتن.

لقد أتى وكشف عن المبدأ الشامل،  
والأزلي والكلي واحدٌ أوحد كالله ذاته.  
صمتت العوالم ونطق هو: الجاذبية.

وكانت هذه الكلمة هي كلمة الخلق ذاته. (\*)

وبوقت قصير والذي مع ذلك ترك بصمته التي لا تمحي أصبح العلم  
منتصرًا ومعترفًا به ومحترماً من قبل الحكومات الكبرى ومنادى به على أنه  
مالك لتصور متسق للعالم. وأصبح نيوتن الذي كرسه لابلاس الرمز العام  
لهذا العصر الذهبي. وفي الحقيقة كانت لحظة مفرحة لحظة أصبح فيها ينظر  
إلى العلماء وهم ينظرون إلى أنفسهم على أنهم طليعة التقدم، عاملين في  
مشروع مدعاوم ومتبني من المجتمع كله.

ما هو مغذى التركيب النيوتوني اليوم، بعد ظهور نظريات الحقل  
والنسبية وميكانيك الكم؟ هذه مسألة معقدة، وسنعود إليها لاحقاً. إننا نعلم اليوم  
أن الطبيعة ليست دوماً "متواقة ومتتساوية مع نفسها". فعلى المستوى  
الصغرى (الميكرو) استبدلت قوانين الميكانيك الكلاسيكي بقوانين الكم،  
وبالمثل على مستوى الكون فقد استبدلت فيزياء نيوتن بالفيزياء النسبية. مع  
ذلك تبقى الفيزياء الكلاسيكية نقطة العلام الطبيعية، وأكثر من ذلك في المعنى  
الذي عرفناه - في وصف المسارات السكونية الحتمية العكوسية - لا يزال  
يمكن أن يقال أن ديناميك نيوتن يُكون أثراً فيزيائياً.

بالطبع منذ نيوتن تعرضت صياغة الديناميك الكلاسيكي للتغيرات  
كبيرة. كان هذا نتيجة عمل عدد من كبار الرياضيين والفيزيائيين من مثل

---

(\*) مترجمًا من الإنكليزية \_ المؤلفان

هاملتون Hamilton وبوانكاريه Poincaré. باختصار يمكننا التفريق بين فترتين. كانت هناك أولاً فترة توضيح وتعيم، وفي الفترة الثانية فإن التصورات ذاتها التي يقوم عليها الديناميك الكلاسيكي مثل الشروط الابتدائية ومعنى المسارات تعرضت إلى مراجعة نقدية وحتى في الحقول التي (في مقابل ميكانيك الكم والنسبية) يبقى فيها الديناميك الكلاسيكي مشروعاً. في اللحظة التي نكتب فيها هذا الكتاب وفي نهاية القرن العشرين فإننا لا نزال في المرحلة الثانية. ولنعد الآن إلى اللغة العامة للديناميك الذي اكتشف من قبل علماء القرن التاسع عشر (في الفصل التاسع سنصف باختصار إحياء الديناميك الكلاسيكي في زماننا هذا).

## لغة الديناميك

يمكن اليوم صياغة الديناميك الكلاسيكي بطريقة مدمجة وأنيقه. وكما سرى فإن كل خصائص منظومة يمكن تلخيصها بعبارات دالة مفردة الهاملتونيyan. تُظهر لغة الديناميك اتساقاً واكتفاءً مدهشاً. يمكن وضع صياغة واضحة لكل مسألة "شرعية" legitimate. وليس من الغريب أن بنية الديناميك قد سرت وأخافت الخيال منذ القرن الثامن عشر.

فالمنظومة ذاتها في الديناميك يمكن أن تدرس من عدة وجهات نظر مختلفة. وفي الديناميك الكلاسيكي وجهات النظر هذه كلها متعللة بمعنى أنه يمكن الانتقال من إحداها إلى الأخرى بتحويل و بتغيير في المتحولات. ويمكننا التكلم عن تمثيلات representations مختلفة متعللة تكون فيها قوانين الديناميك شرعية. وهذه التمثيلات المتعللة المختلفة تشكل اللغة العامة للديناميك. يمكن استعمال هذه اللغة لتوضيح الصفة السكونية التي ينسبها الديناميك الكلاسيكي للمنظومات التي

يُوصَفُها: يبيوِ الزمن في أنواع عدَة من المنظومات الديناميكية كشيء عارض فقط، حيث يمكن إرجاع توصيفها إلى منظومات ميكانيكية غير متقاعدة مع بعضها. لتقديم هذه التصورات بطريقة مبسطة نبدأ بمبدأ حفظ الطاقة.

في عالم الديناميك المثالي الخالي من الاحتكاك والصدمة، للآلات كفاءة efficiency قيمتها واحد - المنظومة الديناميكية المكونة من الآلة تنقل الحركة التي تستقبلها بالكامل. وإن آلة تستقبل كمية معينة من الطاقة الكامنة (مثلاً نابضاً مضغوطاً أو تقلاً مرفوعاً أو هواءً مضغوطاً) يمكن أن تنتج حركة "مُعادلة" equal من حيث كمية الطاقة الحركية لكمية الطاقة الكامنة، تماماً كما هي الظاهرة لـ إعادة الطاقة الكامنة التي استعملتها الآلة في إنتاج الحركة. أبسط الحالات هي تلك التي فيها القوة الوحيدة هي الجاذبية (والتي تطبق على الآلات البسيطة مثل البكرات والروافع والكبسولات الخ) في هذه الحالة من السهل إقامة علاقة تعادل equivalence شاملة بين السبب والنتيجة. الارتفاع (h) الذي يسقط منه جسم ما، يعين تماماً السرعة الحاصلة أثناء السقوط. فإذا وقع جسم كتلته (m) رأسياً أو على سطح مائل أو تبع مساراً متعرجاً فإن السرعة المتحصلة (v) والطاقة الحركية ( $mv^2/2$ ) تتعلق بفرق الارتفاع (h)  $v = \sqrt{2gh}$  وتمكن الجسم أن يعود إلى ارتفاعه الأصلي. فالعمل الواقع مقابل الجاذبية الأرضية المتضمنة في الحركة نحو الأعلى يعيد الطاقة الكامنة (mgh) التي فقدتها المنظومة أثناء السقوط. ومثال آخر النواس الذي تتناوله فيه الطاقة الكامنة والطاقة الحركية التحول إداهما إلى الأخرى.

بالطبع إذا كنا بدلاً من سقوط جسم إلى الأرض نتعامل مع منظومة أجسام تتفاعل فإن الوضع سيصبح أقل سهولة في التصور ومع ذلك ففي كل لحظة فإن التغيير الإجمالي في الطاقة الحركية يعوض في التغيير في الطاقة الكامنة (حسب تغير المسافات بين نقاط المنظومة). وهذا أيضاً تحفظ الطاقة في منظومة معزولة.

الطاقة الكامنة (أو الكمون ويرمز له اتفاقاً بـ  $V$ ) التي تعتمد على الموضع النسبي للجسيمات هي وبالتالي تعميم للكمية التي مكنت بنائي الآلات من قياس الحركة التي يمكن للألة أن تنتجها كنتيجة للتغير في تشكيلها المكاني (مثلاً التغير في ارتفاع كتلة  $m$  والتي هي جزء من من الآلة يعطيها طاقة كامنة  $mgh$ ). بالإضافة إلى ذلك تسمح لنا الطاقة الكامنة أن نحسب مجموعة القوى المطبقة في كل لحظة على النقاط المختلفة للمنظومة موضوع الوصف. ففي كل نقطة مشتق الكمون بالنسبة للمحور ( $q$ ) يقيس القوة المطبقة على هذه النقطة في اتجاه هذا المحور. وهكذا فبالإمكان صياغة قوانين نيوتن للحركة باستعمال دالة الكمون ككمية أساسية بدلاً من القوة: والتغير في السرعة لكل نقطة مادية في كل لحظة (أو العزم  $(p)$  والذي يساوي جداء الكتلة بالسرعة) يقاس بمشتق الكمون بالنسبة للمحور ( $q$ ) لكتلة.

عممت هذه الصيغة في القرن التاسع عشر بإدخال دالة جديدة الهاولتونيان ( $H$ ) هذه الدالة هي ببساطة الطاقة الكلية، مجموع طاقة المنظومة الكامنة والحركية. ولكن هذه الطاقة لم يعد يعبر عنها بعبارات الموضع والسرعات والتي يرمز لها اتفاقاً بـ  $(q)$  و  $(dq/dt)$  ولكن بعبارات ما سمي بالتحولات *القانونية* (*canonical*) - إحداثيات وعزوم - التي يرمز لها بـ  $q$  و  $p$ . في الحالات البسيطة مثل جزيء حر، هناك علاقة مباشرة بين السرعة والعزم  $(p=mdq/dt)$ : ولكن عموماً فالعلاقة أكثر تعقيداً.

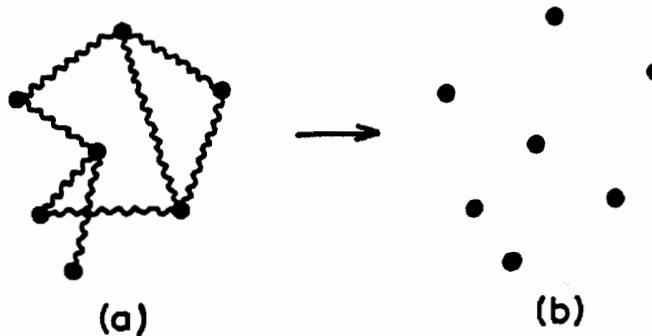
تُوصَّف دالة وحيدة  $(H(p,q))$  الهاولتونيان الديناميكي منظومة بشكل كامل. وكل معرفتنا التجريبية ممثلة في الصيغة  $(H)$ . ومنى عرفنا هذه الدالة فإنه يمكننا على الأقل من حيث المبدأ حل كل المسائل الممكنة. مثلاً التغير الزمني لإحداثية ما وعزماها يعطيان مشتقات  $(H)$  بالنسبة لـ  $(p)$  أو  $(q)$ . إن هذه الصياغة الهاولتونية للديناميكي هي إحدى أعظم الإنجازات في تاريخ العلم. لقد تم توسيعها لتعطى

نظرية الكهرباء والمغناطيسية واستعملت أيضاً في ميكانيك الكم. ومع أنه في ميكانيك الكم كما سررنا لاحقاً اضطررتنا لتعيم الهايملتونيان ( $H$ ): فهنا لم يعد دالة بسيطة للإحداثيات والعزوم بل أصبح كياناً آخر مؤثراً operator. (وسنعود إلى هذا السؤال في الفصل السابع). وعلى كل فإن التوصيف الهايملتوني لا يزال مهماً جداً حتى اليوم. المعادلات التي من خلال مشتقات الهايملتونيان تعطي التغير الزمني للإحداثيات والعزوم هي ما يدعى بالمعادلات القياسية. وهي تحوي الخواص العامة لكل التغيرات الديناميكية. وهذا نصرٌ في تطبيق الرياضيات على الطبيعة (تربيض الطبيعة). يمكن إرجاع كل التغيرات الديناميكية التي ينطبق عليها الديناميكي الكلاسيكي إلى هذه المعادلات الرياضية البسيطة.

يمكننا باستعمال هذه المعادلات التحقق من الخواص العامة السابقة والمتضمنة في الديناميكي الكلاسيكي. المعادلات القياسية هي عكسه: إن عكس الزمن هو معادل رياضياً لعكس السرعة. وهي الحفاظية : فإن الهايملتونيان الذي يعبر عن طاقة المنظومة بالتحولات القياسية - الإحداثيات والعزوم - هو نفسه محفوظ بالتغيرات التي يحدثها خلال جريان الزمن.

لقد لاحظنا سابقاً أن هناك عدة وجهات نظر أو "تمثيلات" يبقى فيها شكل معادلات الحركة في الهايملتونيان ثابتاً. فهي تمثل خيارات مختلفة للإحداثيات والعزوم. إن أحد المسائل الأساسية في الديناميكي هي في كيفية اختيار زوجي المت حولات القياسية (p,q) للحصول على أبسط وصف ديناميكي. فمثلاً يمكننا أن نبحث عن مت حولات قياسية يمكن بها أن يتم إرجاع الهايملتونيان إلى طاقة حرارية وأن يتصل فقط بالعزوم (وليس بالإحداثيات). ما هو جدير باللحظة في هذه الحالة هو أن العزوم تصبح هي ثوابت الحركة. في الحقيقة كمارأينا فإن التغير الزمني للعزوم يتعلق

حسب المعادلات القياسية بمشتق الهايبرونييان بالنسبة للإحداثيات. وعندما يختفي هذا المشتق (يصبح صفرًا) فإن العزوم تصبح في الواقع ثوابت الحركة. وهذا شبيه لما يحدث لمنظومة "جسيم حر". الذي عملناه عندما ذهينا إلى منظومة جسيم حر هو "حذف" التفاعل بواسطة تغيير في التمثيل وسنعرف المنظومات التي يكون فيها هذا ممكنا بـ "المنظومات القابلة للتكامل" integrable systems. وهكذا فإن أي منظومة قابلة للتكامل يمكن أن تمثل كمجموعة وحدات كل واحدة منها تتغير منفردة، مستقلة تماماً عن كل الآخر في تلك الحركة الأزلية والثابتة التي عزّاها أرسطو للأجرام السماوية. (الشكل ١)



(الشكل ١). تمثيل لنفس المنظومة:

- (a) كمجموعة نقاط متفاعلة؛ ويمثل التفاعل بخطوط متوجة
- (b) كمجموعة حيث تتصرف كل نقطة مستقلة عن الآخريات. وحيث أن الطاقة الكامنة قد حذفت، فإن حركاتها لا تعتمد بشكل واضح على مواضعها النسبية.

لقد لاحظنا سابقاً أنه في الديناميک "كل شيء معطى" ( everything is given ) وهذا يعني أنه منذ اللحظة الأولى التي يتم فيها تثبيت المتحولات المختلفة للحركة، لا شيء يحدث أو يحصل. وهنا نصل إلى إحدى اللحظات

الDRAMATIC في تاريخ العلم لقد أرجع وصف الطبيعة تقريراً إلى صورة سكونية. ففي الواقع إن تغييراً حادفاً في المتحولات يمكن أن يجعل كل تفاعل يختفي. كان الاعتقاد أن المنظومات القابلة للتكامل الممكن إرجاعها إلى جسيمات حرة هي نماذج للمنظومات الديناميكية. ولقد حاولت أجيال من الفيزيائيين والرياضيين جاهدين بإيجاد المتحولات "المناسبة" (right) لكل نوع من المنظومات الديناميكية التي يمكن بها إلغاء التفاعلات. أحد الأمثلة التي درست كثيراً مسألة الأجسام الثلاثة، ربما كانت المسألة الأهم في تاريخ الديناميكي. وإحدى هذه الحالات حركة القمر التي تتأثر بالأرض والشمس معاً. ولقد جرت محاولات عديدة للتعبير عنها بشكل منظومة قابلة للتكامل حتى نهاية القرن التاسع عشر عندما بين برونز Bruns وبوانكاريه أن هذا مستحيل. وكانت هذه مفاجأة وفي الواقع أعلنت نهاية كل التعليمات البسيطة في الديناميكي والمبنية على المنظومات القابلة للتكامل. إن اكتشاف برونز وبوانكاريه يظهر أن المنظومات الديناميكية ليست متماثلة isomorphic. إذا كان يمكن في الواقع إرجاع المنظومات القابلة للتكامل إلى وحدات غير متفاعلة مع بعضها ولكن عموماً فإنه لا يمكن حذف التفاعلات. ومع أن ذلك الاكتشاف لم يفهم بوضوح في ذلك الزمن، ولكنه يعني نهاية الاعتقاد بأن عالم الديناميكي هو عالم متجلان وقابل للإرجاع إلى تصور للمنظومات القابلة للتكامل. وهذا قاومت الطبيعة كثيرة متعلقة ومتطرفة الإرجال إلى مخطط كلي لا زمني.

كانت هناك دلالات أخرى تشير إلى ذات الاتجاه. لقد ذكرنا أن المسارات تتصل بقوانين حتمية ومتى أعطيت حالة ابتدائية فإن قوانين ديناميكي الحركة تسمح بحساب مسارات أية نقطة في الماضي والمستقبل. إلا أنه يمكن للمسار أن يصبح غير متعين أساساً في بعض النقاط الشاذة فمثلاً

يمكن لتواسع صلب أن يظهر نوعين مختلفين صفاتياً من السلوك - يمكنه التوسان أو الدوران حول نقاط تعليقه. إذا كانت الدفعـة الأولى هي بدرجة كافية لأن تجعله يصل إلى وضعية الشاقول بسرعة صفر، فإن الاتجاه الذي سيسقط فيه وبذلك طبيعة حركته هي غير متعينة. إن اضطراباً لانهائيـاً في الصغر كاف لأن يجعله يدور أو ينوس من جديد (سنعود لدراسة مسألة كهذه في "اللاـستقرار" بشكل مفصل في الفصل التاسع)

إنه ذو مغـى أن ماكسويل قد أكد على أهمية هذه النقاط الشاذـة. وبعد انفجار سلاح من القطن يتـبع قائلاً:

في كل الحالـات كـهـذه هناك ظـرف مشـترك - للمنظـومة كـمية من الطـاقة الكـامـنة التي يمكن تحـويلـها إلى حرـكة ولكن لا يمكن الـبدـء في هذا التـحـول حتى تـصل المنظـومة إلى تـشكـيل configuration معـين والـذـي للوصـول إلـيـه يجب صـرف جـهدـ الذي كان ربـما في بعض الحالـات لـانـهـائيـاً في الصـغرـ، وـعـلىـ العمـوم لا يـتنـاسبـ معـ الطـاقةـ النـاشـئـةـ بـسـبـبـهـ. فـمـثـلاـ الصـخـرـةـ التي بـسـبـبـ ذـوبـانـ الجـليـدـ تـقـفـ متـواـزـنةـ عـلـىـ نقطـةـ شـاذـةـ عـلـىـ جـانـبـ الجـبـلـ، شـرـارةـ صـغـيرـةـ تـشـعلـ الغـابـةـ الكـبـيرـةـ، كـلمـةـ صـغـيرـةـ تـشـعلـ صـراـعاـ عـالـمـياـ، الـهـمـ الصـغـيرـ الذـيـ يـمـنـعـ إـسـانـاـ منـ فعلـ ماـ يـرـيدـ، الـبـوـغـةـ الصـغـيرـةـ الذـيـ تـلـفـ مـحـصـولـ الـبـطـاطـاـ. الـبـزـرـةـ الصـغـيرـةـ الذـيـ تـجـعـلـ مـنـاـ إـمـاـ فـلـاسـفـةـ إـمـاـ حـمـقـىـ. كـلـ وجودـ فوقـ مـسـتـوىـ معـينـ لـهـ نقاطـهـ الشـاذـةـ: كـلـماـ ارـتـفـعـتـ الرـتـبةـ كـلـماـ كـثـرـ النقـاطـ. يمكنـ فيـ هـذـهـ النقـاطـ لـلـتأـثـيرـاتـ الذـيـ قـيـاسـهـاـ الفـيـزـيـائـيـ صـغـيرـ جـداـ لـأـنـ يـؤـخذـ بالـاعـتـبارـ منـ قـبـلـ كـانـ مـتـنـاهـ، أـنـ تـنـتـجـ نـتـائـجـ مـهـمـةـ جـداـ. كـلـ النـتـائـجـ العـظـيمـةـ النـاتـجـةـ عنـ مـحاـولاتـ الإـسـانـ تـعـتمـدـ عـلـىـ الـاستـفـادـةـ مـنـ هـذـهـ الحالـاتـ الشـاذـةـ عـنـدـمـاـ تـقـعـ (١٤)

لم يـحدـثـ لـهـذـاـ التـصـورـ تـفـصـيلـ أـكـثـرـ وـذـلـكـ بـسـبـبـ غـيـابـ التقـنيةـ الـرـيـاضـيـةـ المـنـاسـبـةـ لـلـتـعـرـفـ عـلـىـ الـمـنـظـومـاتـ الـحـاوـيـةـ عـلـىـ نقاطـ شـاذـةـ وـغـيـابـ مـاـ تـقـدمـهـ

المعرفة الكيميائية والبيولوجية في هذه الأيام، وكما سنرى لاحقا إنها تقدم رؤى أعمق للوظيفة الأساسية التي تلعبها هذه النقاط الشادة.

مهما يكن فعند أيام مونادات لاينترز monads (انظر النتيجة في الفقرة ٤) وحتى اليوم الحاضر (فمثلا الحالات المستقرة للإلكترون في نموذج بور - انظر الفصل السابع) فإن المنظومات القابلة للتكامل كانت النماذج المثل للمنظومات الديناميكية، وحاول الفيزيائيون تعليم خصائص ما هو في الواقع نوع خاص من المعادلات الهاملتونية لتغطي كل السيرورات الطبيعية. وهذا معقول تماما حيث أن صنف المنظومات القابلة للتكامل هو الوحيدة فقط حتى الوقت الحاضر الذي تمت دراسته بشكل كامل. أضف إلى ذلك أن هناك دوما إعجاب بمنظومة مغلقة قابلة لطرح كل المسائل، على أن لا تعرف هذه المسائل على أنها لا معنى لها. وهذا فالديناميكي هو لغة؛ وحيث أنها كاملة فإنها بالتعريف متشاملة (coextensive) مع العالم الذي توصفه. وتفترض هذه اللغة أن المسائل أكانت بسيطة أم معقدة، تشبه بعضها حيث أنها دوما تعرض الشكل ذاته. ومن هنا الإغراء باستنتاج أن كل المسائل تشبه بعضها من وجهة نظر حلولها أيضا وأنه لا يظهر شيء جديد كنتيجة لتعقيد أقل أو أكثر في عملية التكامل. إن هذا التجانس الداخلي هو ما نعلم اليوم أنه خاطئ. أضف إلى ذلك كان منظور العالم الميكانيكي مقبولا طالما كانت مواضع الملاحظة تشير بطريقة أو بأخرى إلى حركة. وهذا لم يعد قائما الآن. فمثلا للجسيمات اللا مستقرة طاقة يمكن أن تتعلق بالحركة ولكنها أيضا لها عمر وهذا نوع مختلف جدا من مواضع المراقبة أشد ارتباطا بالسيرورات اللاعكوسية كما سنوصفها في الفصل التاسع والعشر. إن ضرورة إدخال مواضع مراقبة جديدة إلى العلوم النظرية كان وما زال، أحدقوى الدافعة التي تدفعنا لتجاوز المنظور الميكانيكي للعالم.

## جني لابلس

هناك رمز للنعميمات الخارجية extrapolation من التوصيف المبحوث سابقا - إنه جني لابلس، تخيله لابلس قادراً في لحظة معطاه ما على ملاحظة موضع وسرعة كل كتلة من الكتل التي تشكل جزءاً من الكون واستنتاج تطورهما معاً وراءاً إلى الماضي وأماماً نحو المستقبل. لم يتخيّل أي إنسان بأن فيزيائياً ما يمكنه يوماً أن يستفيد من المعرفة التي يملكتها هذا الجني. ولقد استعمل لابلس هذه الرواية الخيالية ليبين حدود جهلنا وال الحاجة إلى توصيف إحصائي لبعض السيرورات. إن إشكالية جني لابلس ليست متعلقة بالسؤال حول ما إذا كان ممكناً أن يكون هناك تنبؤ حتمي لمجرى الأحداث. ولكن فيما إذا كان ممكناً من حيث المبدأ (de jure). تبدو هذه الإمكانية متضمّنة في التوصيف الميكانيكي بخاسته الثانية المبنية على القانون الديناميكي والشروط الابتدائية.

إن حقيقة أن منظومة ديناميكية في الواقع محكومة بقانون حتمي وحتى إذا كان عملياً يمنع جهلنا للحالة الابتدائية من أية إمكانية لتتبؤ حتمي، تسمح "للحقيقة الموضوعية" للمنظومة كما يمكن أن يراها جني لابلس أن تتميز عن القصورات التجريبية الناتجة عن جهلنا. يمكن أن يكون في إطار الديناميك الكلاسيكي عملياً الوصول إلى توصيف حتمي غير ممكن؛ ومع ذلك فإنه يقف كنهاية  $limit$  تُعرَف مجموعة من التوصيفات المتزايدة الدقة.

إنه بالضبط هذا التوافق في الثانية المشكلة من قانون الديناميك والشروط الابتدائية هو الذي يتحداه وينازعه إحياء الديناميك الكلاسيكي الذي

سنصفه في الفصل التاسع. سنرى أنه يمكن للحركة أن تصبح أكثر تعقيدا وللمسارات أن تصبح أكثر تنوعا لدرجة أنه لا توجد أية مراقبة مهما كانت دقتها يمكن أن تقوينا لتعيين الشروط الابتدائية الدقيقة. ولكن عند هذه النقطة تنهار الثانية التي تم بناء الميكانيك الكلاسيكي عليها. يمكننا فقط التبؤ بسلوك وسطي لحزم من المسارات.

لقد نشأ العلم نتيجة انهيار الحلف الأرواحي animistic alliance مع الطبيعة. بدا أن للإنسان مكان في عالم أرسطو كمخلوق حي وعارف. وكان العالم مخلوقاً على مقاسه. وأول تجربة حوار تلقت قسماً من تبريراتها الاجتماعية والفلسفية من حلف آخر هذه المرة مع الإله العقلاني للمسيحية. وبسبب ما أصبح عليه الديناميك وما يزال نموذجاً للعلم ، فإن بعضنا من نتائج هذا الوضع التاريخي لا زالت حتى الآن.

لا يزال العلم الإعلان التنبئي لتوصيف العالم كما يُرى من منظور الوهة أو جني. إنه علم نيوتن، موسى الجديد الذي كشفَ له حقائق العالم؛ إنه علم كشفي *revealed* والذي يبدو غريباً عن أي إطار اجتماعي أو تاريخي يعرفه على أنه نتيجة فعالية مجتمع إنساني. هذا النوع من الخطاب الملهم نجده خلال تاريخ الفيزياء بأكمله. ولقد صاحب كل تجديد تصوري وكل ظرف بدت فيه الفيزياء على عتبة التوحد وقد أُسقط قناع الوضعيّة - الحذرة. أعاد الفيزيائيون تكراراً ما أعلنَه ابن آمبير بوضوح: هذه الكلمة - الجاذبية العامة والطاقة ونظرية الحقل والجسيمات الأولية - هي كلمة الخلق ذاتها. في كل زمان - في زمن لا بلاس وفي نهاية القرن التاسع عشر وحتى الآن - أعلنَ الفيزيائيون أن الفيزياء كتاب مغلق [أي تم تأليفه

أو كاد أن يصبح. بقي هناك معقل أخير حيث بقيت الطبيعة تقاوم، والذي سقوطه سيتركها دون دفاع، مهزومة وخاضعة لمعرفتنا. وهكذا كانوا دون معرفة يبعدون طقوس العقيدة القديمة. كانوا يعلنون ظهور موسى الجديد ومعه عصر في العلم يشبه العصر بعد نزول المسيح.

يمكن للبعض أن يرغباً بعدم اعتبار هذا الإعلان التنبئي، هذا الحماس الساذج نوعاً ما وإنه صحيح بالتأكيد، وإنه من الصحيح أن الحوار مع الطبيعة استمر على ذات المنوال مع البحث عن لغات نظرية جديدة وأسئلة وأجوبة جديدة. ولكننا لا نقبل بالفصل المتصلب بين عمل العالم "الفعلي (actual)" والطريقة التي يحاكم بها ويفسر ويوجه عمله. إن القبول بهذا سيكون إرجاعاً للعلم إلى تجميع لا تاريخي لنتائج وعدم اكتتراث لما يبحث عنه العلماء، وللمعرفة المثالية التي يحاولون الوصول إليها، وللأسباب التي يجعلهم يتذرون أحياناً أو يبقون عاجزين عن التواصل مع بعضهم.<sup>(١٥)</sup>

كان آينشتاين هو الذي صاغ ثانية المعضلة الناتجة عن أسطورة العلم الحديث. لقد ذكر أن المعجزة، الملحم الوحيد المدهش حقاً هو أن العلم موجود وأننا نجد تقارباً بين الطبيعة والعقل البشري. وبالمثل عندما في نهاية القرن التاسع عشر جعل دو بوا ريمون du Bois Reymond التجسيد لمنطق العلم الحديث وأضاف ignoramus ignorabimus "سنكون دوماً جاهلين وسنبقى كلياً جاهلين" للعلاقة بين عالم العلم والعقل الذي يعرف ويدرك ويبدع العلم".<sup>(١٦)</sup>

تتكلم الطبيعة بآلاف الأصوات ولما نك نبدأ بالاستماع. ومع ذلك فلفرندين كان جني لابلاس يعيث فساداً في مخيلتنا، محدثاً كابوساً حيث

كل الأشياء لا قيمة لها. إذا كان الواقع أن العلم هو بحيث أن جنباً كهذا - كائن مع ذلك شبيه بنا يملك ذات العلم ولكنه يملك حواساً أكثر دقة وقوى حسابية أكبر - يمكنه بادئاً من معرفة حالة لحظية أن يحسب مستقبلها وماضيها، إذا لم يكن هناك شيء يفرق نوعياً بين المنظومات البسيطة التي يمكننا توصيفها من الأخرى المعقدة التي هي بحاجة إلى جنى، عندئذ فإن العالم عند ذاك ليس إلا حالة تحصيل حاصل tautology. هذا هو التحدى للعلم الذي ورثاه عن سابقينا، السحر الذي يجب أن نزيله اليوم.

# الفصل الثالث

## الثقافتان

### ديدرو وخطاب الأحياء

كتب نيسبت (Nisbet) في كتابه الممتع عن تاريخ فكرة التقدم ما يلي:  
ليس هناك من فكرة مفردة كانت مهمة ل حوالي ثلاثة آلاف سنة ربما  
بأهمية فكرة التقدم في الحضارة الغربية<sup>(١)</sup>.

لم يكن هناك أكثر دعماً لفكرة التقدم من تراكم المعرفة. هذا المنظر العظيم لتنامي المعرفة التدرجية هو في الواقع مثالاً باهراً لمسعي إنساني جمعي ناجح.

لنتذكر الاكتشافات الباهرة التي تمت في نهاية القرن الثامن عشر وبداية التاسع عشر: نظريات الحرارة والكهرباء والمغناطيسية والضوء. ليس من المدهش أن فكرة التقدم العلمي التي صيغت بوضوح في القرن الثامن عشر سادت القرن التاسع عشر، إلا أنه مع ذلك وكما ذكرنا: بقي موقع العلم في الثقافة الغربية غير مستقر. وهذا يعطي معلماً درامياً لتاريخ الأفكار من وجهاً النظر المتسامية لعصر التتوير.

لقد ذكرنا سابقاً الخيار الآخر: القبول بالعلم مع ما يبدو من نتائج مُغربة alienating أو الرجوع إلى ميتافيزياء معادية للعلم. ولقد بَيَّنَ العزلة التي يشعر بها الإنسان الحديث وشعور الوحيدة الذي وصفه باسكل Pascal وكيركغارد Kierkegaard ومونو، وذكرنا النتائج المعادية للعلم في ميتافيزياء هайдغر Heidegger. والآن نريد أن نناقش أكثر بعض مظاهر التاريخ الثقافي للغرب من بيرو وكاتط وهيجل حتى ولتهد وبرغسون وكلهم حاولوا تحليل وتحديد مجال العلم الحديث كما حاولوا أيضاً افتتاح منظورات perspectives جديدة نظر إليها على أنها غريبة جزرياً عن العلم. ومن المتفق عليه عموماً الآن أن معظم هذه المحاولات قد فشلت. مثلاً يقبل القليل الآن تقسيم كانت للعالم إلى دوائر من الظواهر والأشياء بذاتها أو بحس intuition برغسون كمسار خيري آخر للمعرفة يمكن أن يكون موازياً في القيمة للعلم. مع ذلك تبقى هذه المحاولات جزءاً من إرثنا. ولا يمكن فهم تاريخ الأفكار دون الرجوع إليها.

سنناقش أيضاً باختصار الوضعيّة العلمية التي بُنيت على التمييز بين ما هو صحيح وبين ما هو مفيد علمياً. يبدو للوهلة الأولى وكأن هذا المنظور الوضعي يعارض بوضوح الآراء الميتافيزيائية التي ذكرناها، الآراء التي وصفها برلين (I.Berlin) على أنها "معادية للتَّوْرِير". مع ذلك فإن نتائجها الأساسية هي نفسها: يجب أن نرفض العلم كأساس للمعرفة الحقيقة حتى ولو كنا في نفس الوقت نعترف بأهميته العملية إلا أننا نرفض، كما يفعل الوضعيون، إمكانية أي مشروع معرفي آخر.

يجب أن نذكر كل هذه التطورات حتى نفهم ما هو على المحك. إلى أي مدى يكون العلم أساساً لمفهومية intelligibility الطبيعة بما فيها الإنسان؟ ما هو معنى فكرة التقدم اليوم؟

بالتأكيد إن ديدرو وهو أحد عمالقة لغة التنوير ليس بممثل لل الفكر المعادي للعلم. على العكس فإن ثقته بالعلم وبإمكانيات المعرفة كانت ثقة كاملة. ومع ذلك فإنه لهذا السبب كان على العلم حسب ديدرو أن يفهم الحياة قبل أن يأمل بالوصول إلى رؤية منسقة للطبيعة.

لقد ذكرنا سابقاً أن مولد العلم الحديث كان مطبوعاً بالتخلّي عن الوحي الإحيائي vitalist inspiration وبخاصة عن الأسباب النهائية الأرسطية. إلا أنه بقيت مسألة التنظيم في المادة الحية التي أصبحت التحدى للعلم الكلاسيكي. ويؤكد ديدرو في زمن أكبر نصر للنيوتنية أن المسألة كانت تُكَبَّت من قبل الفيزياء. وهو يتخيّلها على أنها كابوس في أحلام الفيزيائين الذين لم يكونوا قادرين على إدراكها عندما يكونون في حالة اليقظة. ويحلم الفيزيائي دولامير: "نقطة حية... كلا هذا خطأ. لا شيء أبداً للبدء به، ثم نقطة حية ثم تتصل هذه النقطة الحية بأخرى ثم أخرى ومن هذه الاتصالات المتالية ينتج كائنٌ مُوحَّد، لأنَّ وحده، وأنا أكيد من هذا... (وعندما قال هذا تمس ذاته) ولكن كيف حدثت هذه الوحدة؟" "والآن اسمع أيها الفيلسوف يمكنني فهم كومة أو نسيج من أجسام صغيرة حساسة، ولكن حيوان..!"

... ولكن مجموعاً كاملاً أو منظومة كوحدة، فرداً شاعراً بوحدته الذاتية لا يمكنني أن أرى ذلك، لا يمكنني أن أرى ذلك."<sup>(۲)</sup>

يقول ديدرو في محادثة متخيّلة مع دولامير بالضمير الأول مبيناً عدم كفاية التفسير الميكانيكي:

أنظر إلى هذه البيضة: بها يمكنك قلب كل مدارس اللاهوت وكل كنائس العالم. ما هي هذه البيضة؟ كتلة غير حساسة قبل أن توضع بها البذرة ... كيف

تتطور هذه الكتلة إلى تنظيم جديد وإلى حساسية للحياة؟ بالحرارة. ما الذي تنتجه الحرارة فيها؟ حركة. ماذا ستكون عليه الآثار المتالية لهذه الحركة؟ بدلاً من الإجابة على تساؤلاتي أجلس ودعنا نلاحظ هذه الآثار بأعيننا من لحظة لأخرى أولاً هناك لطخة تتحرك ثم خيط ينمو ويأخذ لوناً ثم يتشكل اللحم ثم المنقار ثم أطراف الأجنحة ثم العيونوها هي الأرجل تظهر وتظهر مادة صفراء تتنفس وتصبح أمعاء - وها أن لديك كائن حي ... والآن ينكسر الجدار وينشق الطائر، يمشي ويطير ويحس بالألم ويهرب بعيداً ثم يرجع ثانية ويشكو ويتألم ويحب ويرغب وينتعم ويحس بعواطف مثلك ويفعل كل الأشياء التي تفعلها. هل تبقى على رأيك مع ديكارت أنها آلة مقدمة بكل بساطة؟ ماذا حتى الأطفال سيضحكون منك وسيقولون الفلسفه إذا كانت آلة فأنت أيضاً آلة ! . وإذا مع ذلك قلت أن الفرق الوحيد بينك وبين الحيوان هو فرق في التنظيم، فإنك ستُظهر فهماً وعقلانيةً وتكون قد تصرفت بنية سليمة؛ ولكن حينذاك سيتم استنتاج عكس ما قلت. أنه من المادة الهمدة المنظمة بطريقة معينة ولملقة من مادة أخرى هامدة معرضة للحرارة والحركة، ستحصل على حساسية وحياة وذاكرة وشعور وعواطف وفکر... فقط استمع إلى حججك وستشعر كم هي سخيفة. وستشعر أنه بفرضك فرضية بسيطة والتي تفسر كل شيء -الحساسية كخاصية لكل مادة أو كنتيجة لتنظيم المادة- فإنك تطير عكس الذوق السليم وتغرق في هاوية من الأوهام والتناقضات والسخافات."<sup>(٣)</sup>

في تعارض مع الميكانيك العقلي rational mechanics ومع الادعاء بأن الطبيعة المادية ليست إلا كتلة هامدة وحركة، فإن دبرو يستشهد بأحد مصادر الإلهام القديمة للفيزياء وبخاصة نمو وتمايز وتنظيم الجنين. يتشكل اللحم وكذلك المنقار والعيون والأمعاء؛ يحدث تنظيم متدرج في "الفضاء"

البيولوجي من المحيط الذي يبدو متجانساً، تظهر أشكال متمايزه في اللحظة المناسبة والمكان المناسب بتأثير عمليات معقدة ومتلائمة coordinated.

كيف يمكن لمادة هامدة حتى لكتلة نيوتونية مفعالة بقوى الجاذبية أن تكون نقطة الانطلاق لبني محلية منظمة وفعالة؟ لقد رأينا أن المنظومة النيوتونية هي منظومة عالمية: ليس لأي تشكيل configuration من الأجسام أن يدعى هوية خاصة؛ ليس هناك إلا تجاور عشوائي بين أجسام متواصلة بعلاقات عامة.

ولكن ديدرو لا يأس - العلم ليس إلا في البداية؛ والديناميک العقلاني هو أول محاولة زائدة التجريد. وإن منظر الجنين كاف لأن ينقض ادعاءاته بالشمولية. وهذا هو السبب الذي دفع ديدرو لأن يقارن أعمال "الرياضيين" الكبار - أمثال أولر وبرنوبيه ودولامبير بأهرامات المصريين شهادات تأخذ بالروح لعصرية بناتها وهي تقع الآن آثارا لا حياة فيها وحيدة بائسة. العلم الحي والمنتج سيتم في مكان آخر<sup>(٤)</sup>.

بالإضافة إلى ذلك فإنه يبدو لديدرو أن هذا العلم الجديد للمادة الحية المنظمة قد بدأ. فصديقـه دهولباخ Holbach<sup>d</sup> منهمـك يدرس الكيمـاء وديدرو ذاتـه اختـار الطـب. والمسـألـة في الكـيمـاء كـما في الطـب هي في استـبدـال المـادـة الـهـامـدة بـمـادـة فـعـالـة active قـابلـة لأن تـنظـم ذاتـها وأن تـتـنـجـ كـائـنـات حـيـة. يـدعـي دـيدـرو أنـ المـادـة يـجبـ أنـ تكونـ حـسـاسـةـ. حتـىـ الحـجـرـ ذاتـهـ لهـ إـحـسـاسـ بـعـنىـ أنـ الجـزـيـئـاتـ التـيـ تكونـهاـ تـبـحـثـ عنـ بـعـضـ التـرـكـيـبـاتـ بدـلاـ منـ أـخـرىـ وهـكـذاـ هيـ مـحـكـومـةـ بـرـغـبـاتـهاـ وـكـراـهـيـتهاـ. وـحـسـاسـيـةـ المـعـنـصـرـاتـ كـكـلـ هيـ بـبسـاطـةـ مـجمـوعـ حـسـاسـيـاتـ أـجـزـائـهاـ' تمامـاـ كـسـرـبـ النـحلـ بـسـلـوكـهـ المـتـسـقـ حـيـثـ هوـ نـتـيـجـةـ التـفـاعـلـ بـيـنـ نـحـلـةـ وـأـخـرىـ؛ ويـسـتـنـجـ دـيدـروـ أـنـ لـهـ لـوـجـوـدـ لـلـرـوحـ الإـنـسـانـيـةـ تمامـاـ كـمـاـ لـيـوجـ رـوحـ لـخـلـيـةـ نـحـلـ<sup>(٥)</sup>.

إن احتجاج ديدرو الحيوي على الفيزياء والقوانين العامة للحركة ينبع عن رفضه لأي شكل من الروحانية الثانية. يجب أن توصف الطبيعة بصورة يصبح فيها وجود الإنسان ذاته قابلاً للفهم. وإلاً وهذا ما يحدث في المنظور الميكانيكي للعالم، فإن التوصيف العلمي للطبيعة سيكون له مقابل في الإنسان كإنسالي automaton له روح وهكذا فهو غريب عن الطبيعة.

الأساس الثاني للمادة الطبيعية، الكيميائية والطبية معاً الذي يستخدمه ديدرو ليعكس فيزياء عصره ينكر في القرن الثامن عشر. وعندما نظر البيولوجيون في الحيوان - الآلة وفي الوجود السابق للنطف وفي تسلسل المخلوقات الحية - وكلها مسائل قريبة من الالاهوت<sup>(١)</sup> - كان على الفيزيائين والكميائين أن يواجهوا مباشرة تعقيدات العمليات الحقيقة في كلا الكيمياء والحياة. كانت الكيمياء والطب عموماً في القرن الثامن عشر علوماً مفضلة للذين قاتلوا ضد روح المنظومة *esprit de systeme* التي لدى الفيزيائين لصالح علم يأخذ بالحسبان نوع العمليات الطبيعية. يمكن لفيزيائي أن يكون روحـاـ *esprit* خالصة أو طفلاً نابغاً ولكن يجب على الطبيب أو الكيميائي أن يكون رجل تجربة: يجب أن يكون قادراً على حل الإشارات وأن يلاحظ الدلالات. وبهذا المعنى فإن الكيمياء والطب هما من نوع الفنون، وهما يتطلبان حكمة ومثابرة وملحوظة عنيدة. الكيمياء هي هوس مجنون، ولقد أنهى فينيل Venel مقالة كتبها لدائرة معارف ديدرو ب الدفاع فصيح عن الكيمياء ضد الإمبريالية المجردة للنيوتنيين<sup>(٢)</sup>. وللتأكيد على أن الاحتجاجات التي قام بها كيميائيون وأطباء ضد الطريقة التي أرجع بها الفيزيائين العمليات الحياتية إلى آليات مسالمة وللتطور الهادئ للقوانين العامة في أيام ديدرو تستحضر الشخصية البارزة لشتال Stahl، الأب الروحي للمذهب الحيوي ومخترع أول منهجية كيميائية منسقة.

برأي ستال Stahl تطبق القوانين العامة على الأحياء فقط بمعنى أن هذه القوانين تحكم عليهم بالموت والتحلل؛ فالمادة التي تتشكل منها المخلوقات الحية هشة وهي قابلة للتحلل بسهولة، بحيث أنها لو كانت محكمة فقط بقوانين المادة العامة فإنها لن تقاوم الفساد والتحلل للحظة. وإذا كان لمخلوق حي أن يستمر في العيش بالرغم من القوانين العامة للفيزياء مهما كانت حياته قصيرة بالمقارنة بتلك التي لحجر أو لمادة غير حية فإن عليه أن يمتلك بداخله "مبداً احفاظ" يبقي التوازن المتاغم لنسيج وبنية جسده. وإن طول حياة الجسم الحي بالمقارنة مع قابلية التفسخ الشديدة للمادة المكوناته لتلليل على عمل "مبداً طبيعي دائم ومفارق" natural permanent immanent principle وعلى سبب خاص غريب عن قوانين المادة اللاحية والذي يجاهد بثبات ضد التفسخ الفعال الذي تحتمه هذه القوانين<sup>(٨)</sup>.

يبدو لنا هذا التحليل للحياة قريباً وبعيداً، إنه قريب مما بإدراكه لفرادة وحرج الحياة، وهو بعيد لأن ستال مثل أرسطو عرف الحياة بعبارات سكونية بعبارات احفاظ وليس بعبارات صيرورة أو تطور. ومع ذلك فإننا نجد التعبير التي استعملت من قبل ستال في أعمال بيولوجية معاصرة؛ مثلاً عندما نقرأ أن الأنزيمات "تصارع" التحلل وتسمح للجسم أن يتحاشى الموت الذي هو المصير الحتمي الذي تقود إليه الفيزياء. وهنا أيضاً يتحدى التنظيم البيولوجي قوانين الطبيعة، والمبدأ الوحيد "المعتاد" normal هو الذي يقود إلى الموت (أنظر الفصل الخامس).

في الحقيقة إن حيوية ستال هي مناسبة طالما أن قوانين الفيزياء تتطابق مع التطور نحو الموت والتفكك. ولليوم أُستبدل "المبدأ الحيوي" بسلسلة متالية من الطفرات الغير محتملة والمحفوظة في الرسالة الوراثية التي "تحكم" البنية الحية. إلا أن بعض التعميمات بدءاً من البيولوجية

الجزئية تُبعِد الحياة إلى حواف الطبيعة - أي تختم أن الحياة مؤلفة مع القوانين الأساسية للفيزياء ولكنها طارئة تماماً. ولقد بينَ مونو ذلك بوضوح: "الحياة لا تنتج عن القوانين الفيزيائية، ولكنها مؤلفة معها. الحياة حدث يجب أن نعترف بفرادته"، ولكن الانتقال من المادة إلى الحياة يمكن أن يُرَى بطريقة أخرى. كما سنرى فإنه بعيداً عن التوازن تنشأ عمليات تنظيم ذاتي (هذه الأسئلة ستدرس بالفصيل في الفصل الخامس والسادس)، ويبدا التنظيم البيولوجي بهذه الطريقة بالظهور على أنه سيرورة طبيعية.

إلا أنه قبل هذه التطورات بزمن طويل كان قد تم تحويل إشكاليات الحياة. في أوروبا المحولة ثقافياً أعيدت نمذجة المشهد الثقافي عندما ظهرت الحركة الرومانтика المتعلقة بشكل وثيق بالحركة المعادية للتلوير.

انقد ستال مثال الأنسي لأنه لا يشبه الكائن الحي حيث لا يوجد فيه هدف الإنسان؛ وتنظيمه مفروضٌ عليه من صانعه. أما بيبرو بعيداً عن أن يضع دراسة الحياة خارج إمكانية العلم، رأى فيها ممثلاً لمستقبل علم اعتبره لا يزال في طفولته. وبعد عدة سنوات سيظهر تحد لهذه الآراء<sup>(٤)</sup>. لقد أصبح الآن التغير الميكانيكي والفعالية التي توصفها قوانين الحركة مرادفة للاصطناعي وللميت. في مقابل ذلك توحدت في وحدة معقدة ملوفة تماماً لنا الآن تصورات الحياة والتلقائية والحرية والروح. وكان هذا التعارض موازياً للتعارض ما بين الحساب والمنابلة من جهة وفعالية التأمل الحر للعقل من جهة أخرى. فمن خلال التأمل يصل الفيلسوف إلى الفعالية الروحية في قلب الطبيعة، أما بالنسبة للعلم فإن اهتمامه بالطبيعة سينقلص إلى اعتبارها مجموعة من الأشياء القابلة للمنابلة والقياس؛ وهذا سيكون قادرًا على امتلاك الطبيعة والسيطرة عليها والتحكم بها ولكن دون الفهم، وهذا ستكون قابلية فهم الطبيعة خارج قرة العلم.

لسنا هنا مهتمين بتاريخ الفلسفة ولكن بالتأكيد فقط على الدرجة التي أصبح فيها النقد الفلسفى للعلم من الشراسة مشابهة لبعض الأشكال الحديثة من الحركات المعاصرة للعلم. لم يعد الأمر يتعلق بمحض تعميمات قصيرة النظر وسانجة والتي تكرر بصوت عال - باستعمال عبارات ديدرو - وتُضحك حتى الأطفال، ولكن بمحض نوع المقرب الذي أنتج معرفة تجريبية ورياضية بالطبيعة. لم تُتقَّع المعرفة العلمية لقصوراتها ولكن لطبيعتها، ويتم الإعلان عن معرفة منافسة مبنية على مقترب آخر. ولقد شرطت المعرفة إلى نموذجين للبحث متعارضين.

من منظور فلسي فإن الانتقال من ديدرو إلى الرومانكين وبدقة أكبر من أحد هذين النوعين من المواقف من العلم إلى الآخر يمكن أن نجده لدى فلسفة كانت المتعالية *transcendental*، وال نقطة الأساسية هي أن النقد الكانتي قد دمج العلم على العموم مع تتحققه النيوتوني. ولهذا دمغ أية معارضة للعلم الكلاسيكي والتي لا تكون معارضة للعلم ذاته بأنها مستحيلة. ولهذا فإنه يجب النظر لأي نقد للفيزياء النيوتونية على أنه تحريف الفهم العقلاني للطبيعة لصالح شكل آخر من المعرفة، ومقرب كانت له انعكاسات كبيرة ماتزال حتى يومنا الحاضر. لذلك لنلخص وجهة نظره كما قدمها في نقد العقل المحض *Critique of Pure Reason* والتي بالنفيض من الآراء المتقدمة لعصر التوبيخ تمثل التصور المغلق والمحدود للعلم الذي عرفناه.

### صادقة ( ratification ) كانت النقدية

كيف يمكن إعادة النظام في المنظور الثقافي الذي أصبح فوضى باختفاء الإله مصورةً على أنه المبدأ العقلاني الذي يربط العلم بالطبيعة؟ كيف يمكن للعلماء أن يكون لهم مدخل إلى الحقيقة الشاملة عندما يصبح غير ممكن

إلا مجازاً التأكيد على أن العلم سيفاً شفارة كلمة الخلق؟ أصبح الإله صامتاً أو على الأقل لم يعد يتكلّم نفس اللغة التي يستعملها العقل البشري. بالإضافة إلى ذلك ماذا بقي من تجربتنا الذاتية في طبيعة حذف منها الزمن؟ ما هو معنى الحرية والقدر أو القيم الأخلاقية؟

لقد ناقش كانتٌ أن هناك مستويين من الواقع: مستوى ظواهري phenomenal وهو متعلق العلم ومستوى الشيء في ذاته noumenal ومتعلقه الأخلاق. النظام الظواهري هو من اختراع العقل البشري، أما عالم الأشياء في ذاتها فإنه يتتجاوز الفكر البشري وهو يتعلق بواقع ديني يدعم الحياة الأخلاقية والدينية. بطريقة ما فإن حل كانتٌ هو الحل الوحيد الممكن لأولئك الذين يؤكدون على وجود واقع للأخلاق وواقع للعالم الموضوعي معاً كما عبر عنه الميكانيك الكلاسيكي. بدلاً من الله أصبح الإنسان الآن هو منبع النظام المشاهد في الطبيعة. وكانتٌ يبرر معاً المعرفة العلمية واغتراب الإنسان عن عالم الظواهر الذي يوصّفه العلم. من هذا المنظور نرى أن فلسفة كانتٌ تهجي بوضوح المحتويات الفلسفية للعلم الكلاسيكي.

يعرف كانتٌ موضوع الفلسفة النقدية على أنه متعال transcendental وهو (موضوع الفلسفة) لا يهتم بمواقع التجربة ولكنه مبني على حقيقة قلبية a priori وهي أن المعرفة المنهجية لهذه المواقع ممكنة (وهذا يُبرهن عليه بالنسبة له بوجود الفيزياء) ويتابع كانتٌ بذكر الشروط القلبية لإمكانية هذا النموذج من المعرفة.

للقيام بذلك يجب القيام بتمييز بين الإحساسات المباشرة المستقبلة من العالم الخارجي والحالة "العقلانية" الموضوعية للمعرفة. ليست المعرفة الموضوعية سلبية إذ إنها تشكل موضوعاتها، وعندما أخذ ظاهرة ما كموضوع تجربة، فإننا

نفترض قليلاً قبل أن نجري التجربة بالفعل أنها تخضع لمجموعة من المبادئ المعطاة. وللحد الذي ندركها على أنها موضوع ممكн للمعرفة، فإنها بذلك تكون ناتج فعالية عقلنا الترتكيبية. إننا نجد أنفسنا في مواضع معرفتنا، والعالم نفسه هو منبع القوانين الكلية التي يكتشفها في الطبيعة.

إن الشروط القبلية للتجربة هي أيضاً الشروط لوجود مواضع التجربة. هذه العبارة الشهيرة تلخص "الثورة الكوبرنيكية" التي توصل إليها بحث كantis "المتعالي". فالذات لم تعد "تدور" حول موضوعها لتكشف القوانين التي تحكمها (الموضوع) أو اللغة التي يمكن بها فك شيرتها؛ الذات الآن هي في المركز تفرض قوانينها، والعالم المدرك يتكلم لغة الذات. لهذا ليس عجيباً أن العلم النيوتنوني قادر على أن يوصف العالم من منظور خارجي يكاد يكون إليها!

إن كون كل الظواهر المدركة محكومة بقوانين عقلنا لا تعني أن معرفة فعلية لهذه المواضيع ليس لها فائدة، فبالنسبة لكانط لا يقوم العلم بحوار مع الطبيعة ولكنه يفرض عليها لغته. ولكن لا يزال عليه في كل حالة اكتشاف الرسالة المعبر عنها باللغة العامة. إن معرفة قلبية بالتصورات فقط هي عبئية وفارغة.

من وجهة النظر الكانتية فإن جني لابلاس رمز الأسطورة العلمية هو وهم ولكنه وهم عقلاني rational illusion. ومع أنه ناتج عملية تناهي limiting process وهو بهذا غير شرعي فهو مع ذلك التعبير عن اعتقاد شرعي هو القوة الدافعة للعلم - الاعتقاد أن الطبيعة بالكامل هي حقاً خاضعة للقوانين التي ينجح العلماء في فك شيرتها. أين ما اتجه العلم ومهما كانت تساؤلاته فإنه سيحصل إن لم يكن على نفس الأجرمية فعلى الأقل على نفس النوع من الأجرمية. يوجد علم نحو\_كي يحوي كل الأجرمية الممكنة.

وهكذا تصدق الفلسفة المتعالية على إدعاء الفيزياييين بأنهم قد وجدوا الشكل النهائي لكل معرفة إيجابية. وبذات الوقت وفر هذا للفلسفة موقعاً مهيناً بالمقارنة مع العلم. ولم يعد ضرورياً البحث في مغذى نتائج الفعالية العلمية. من وجهة النظر المتعالية لا يمكن لهذه النتائج أن تقود إلى أي شيء جديد فعلياً. والعلم هو موضوع الفلسفة وليس نتائجه؛ ويُقدم العلم، معتبراً على أنه مشروع كرور repetitive ومغلق' الأساس المتين للتأمل المتعالي.

ولهذا مع أن فلسفة كانت النقديّة تصدق على دعاوى العلم فإنها تقتصر الفعالية العلمية على مسائل يمكن اعتبارها سهلة ودون جدوى. إنها تحكم بالعلم أن يقتصر على العمل المملا في فك شِفَرَة اللغة المطردة للظواهر بينما تحفظ لنفسها بالمسائل التي تتعلق "بالقدر" الإنساني: ما يمكن للإنسان أن يعرفه، ما الذي يفعله، ما الذي يأمله. والعالم الذي يدرسه العلم والذي هو في متناول المعرفة الإيجابية هو "فقط" عالم الظواهر. ليس فقط لا يستطيع العالم أن يعرف الأشياء بذاتها، ولكن حتى الأسئلة التي يطرحها لا علاقة لها بالمسائل الحقيقة للبشرية. الجمال والأخلاق والحرية لا يمكن أن تكون موضوع معرفة إيجابية، إنها تنتهي إلى عالم الأشياء بذاتها والذي هو مجال الفلسفة وهي لا علاقة لها بعالم الظواهر.

يمكن أن نقبل نقطة البدء عند كانت ، تأكيده على الوظيفة الفعالة التي يلعبها الإنسان في التوصيف العلمي. لقد قبل الكثيرون التجريب على أنه فن اختيار الأوضاع التي هي من المفترض أنها خاضعة للقانون الذي يتم البحث عنه وفي ترتيبها بحيث تعطي أجوبة تجريبية

واضحة. في كل تجربة هناك مبادئ مفترضة مسبقاً ولهذا فهي قابلة للتأكد من التجربة. إلا أن كانت يذهب أبعد من ذلك، فهو يرفض إمكانية تنوع وجهات النظر العلمية وتنوع المبادئ المفترضة مسبقاً.. ومتتفقاً مع أسطورة العلم الكلاسيكي فإن كانت يلتحق اللغة الوحيدة التي يكتشفها العلم في الطبيعة، والمجموعة الوحيدة من المبادئ القبلية التي تقوم عليها الفيزياء وهي لهذا تتطابق مع مقولات الإدراك الإنساني. ولهذا فإن كانت ينكر الحاجة لخيار فعالٍ للعالم، الحاجة لاختيار موقف إشكالي يتعلّق بلغة نظرية خاصة حيث يمكن فيها طرح أسئلة محددة والبحث عن أجيوبة تجريبية.

إن مصادقة كانط تُعرف المشروع العلمي على أنه صامت ومنهجي ومنغلق ضمن ذاته، وبهذا تكون الفلسفة قد تبنت وأدامت الانشقاق محقراً ومتخليةً عن حقل المعرفة الإيجابي كله للعلم، بينما تبقى لنفسها حقل الحرية والأخلاق منظوراً إليها على أنها غريبة عن الطبيعة.

## فلسفة طبيعة؟ هيجل وبرغسون

لقد كانت الهدنة الكانتية بين العلم والفلسفة هدنة هشة. فلقد قطع الفلسفه ما بعد كانط هذه الهدنة لصالح فلسفة جديدة للعلم، مفترضين مساراً جديداً للمعرفة متميزاً عن العلم وفي الواقع منهاضاً له. وسيطر تماماً التأمل المتتحرر من قيود أي حوار تجريبي، محدثاً نتائج كارثية للحوار بين العلماء والفلسفه. وأصبحت فلسفة العلم بالنسبة للكثير من العلماء مرادفة للتأمل المتعجرف والعبثي واللامبالى بالواقع. ومن جانب آخر أصبحت لمعظم الفلسفه رمزاً للمخاطر المتعلقة بالتعامل مع الطبيعة

وبالتنافس مع العلم. وهكذا أصبح الانشقاق بين العلم والفلسفة والدراسات الإنسانية أكبر بسبب شعور الخوف والاحتقار.

وكمثال على هذا المقترب التأملي لأخذ مثال هيجل. لفلسفة هيجل أبعاد كونية. في منظومته هناك مستويات من التعقيد متزايدة ومحددة، وهدف الطبيعة هو التحقق الذاتي لعنصرها الروحي. وبين تحقق تاريخ الطبيعة بظهور الإنسان - أي بظهور الروح المدركة لذاتها.

إن الفلسفة الهيجلية للطبيعة تُوحِّد وتضم منهجياً كل ما يرفضه العلم النيوتووني، وهي تركز بشكل خاص على الفرق النوعي بين السلوك البسيط الموصف من قبل الميكانيك والسلوك الأكثر تعقيداً لكيانات مثل الموجودات الحية، وهي تذكر إمكانية إرجاع هذه المستويات رافضة فكرة أن الاختلافات هي فقط ظاهرية وأن الطبيعة متجانسة وبسيطة، كما تؤكد وجود تراتب للمستويات كل مستوى يفترض المستوى السابق.

والزمان"<sup>(١٠)</sup>، قتل الرجل بسبب ما ندعوه الطاقة الحركية ( $\frac{mv^2}{2}$ ) - بسبب كمية تجريبية تُعرف الكثافة والسرعة على أنها قابلة للتبدل؛ ويمكن الحصول على فعل القتل ذاته بإيقاص أحدهما وزيادة الآخر.

إنها بالضبط هذه القابلية للتبدل هي التي يضعها هيجل كشرط للتربيض mathematization والذي لم يعد متحققًا عندما يتم التخلّي عن المستوى الميكانيكي للوصف إلى مستوى "أعلى" يتعلّق بطيف أشمل من الخواص الفيزيائية.

بمعنى ما فإن منظومة هيجل تقدم تجاوباً فلسفياً متاماً للمسائل الجوهرية المتعلقة بالزمن والتعقيد. ومع ذلك فلأجيالٍ من العلماء متأثرين بهذه الفلسفة خلاصة الكراهية والاحتقار، وبعد عدة سنوات ازدادت صعوبات فلسفة هيجل الطبيعية باضمحلال الخلفية العلمية التي تأسست عليها فلسفته، حيث أن هيجل بالطبع أسس رفضه لمنظومـة النيوتنية على التصورات العلمية لزمانه<sup>(١١)</sup>، وكان بالضبط أن هذه التصورات هي التي سقطت في النسيان بسرعة مذهلة. من الصعب تصوّر ظرفٍ أسوأ من بداية القرن التاسع عشر للبحث عن دعم نظري وتجريبي لعلم بديل عن العلم الكلاسيكي. ومع أن هذا الظرف قد تميز بتوسيع مدهش في المجال التجريبي للعلم (أنظر الفصل الرابع) وبنكاثر في النظريات التي بدت مناقضة للعلم النيوتنـي، فقد تم التخلّي عن معظم هذه النظريات بعد سنوات قليلة على ظهورها.

في نهاية القرن التاسع عشر حاول برغسون أن يبحث عن بديل مقبول للعلم في زمانه، وتوجه إلى الحدس كشكلٍ من أشكال المعرفة التأملية، ولكنه قدّمه مختلفاً تماماً عن ذلك الذي لدى الرومانشـيين، فقد نص بشكل واضح أن الحدس لا

يمكنه أن ينتج منظومة ولكنه ينتج فقط نتائج وهي جزئية ولا يمكن تعديها، ويجب اتخاذ أكبر الحذر في صياغتها. بالمقابل فإن التعميم هو خاصية "الذكاء" الذي أكبر إنجاز له العلم الكلاسيكي. الحس البرغسوني هو انتباه مركز، محاولة متزايدة الصعوبة لاختراق أعمق في فرادة الأشياء. وبالطبع لكي يتم التواصل يجب على الحس أن يلجاً إلى اللغة -لكي يتم تناقله فإن عليه أن يستعمل الأفكار كواسطة تواصل<sup>(١٢)</sup>، وهو يقوم بهذا بصرير شديد وانتباه، وفي ذات الوقت مجمعاً صوراً ومقارنات لكي "يحتضن الواقع"<sup>(١٣)</sup>، وبهذا يوحى بطريقة متزايدة الدقة ما لا يمكن تناقله بواسطة عبارات عامة وأفكار مجردة.

"بهذا يمكن للعلم والميتافيزياء "الحدسية" أن يكونا أو يصبحا محدثين ودقيقين بالتساوي، إنهم يتعلمان بالواقع ذاته. ولكن كل واحد منها يحتفظ بنصف الواقع ولهذا يمكن أن نرى فيما إذا رغبنا تقسيماً للعلم إلى جزأين أو مجالين في الميتافيزياء إذا لم يؤشرنا إلى جهتين متعارضتين لفعالية الفكر"<sup>(١٤)</sup>.

و يمكن اعتبار تحديد هذين الاتجاهين المتعارضين على أنهما النتيجة التاريخية للثورة العلمية. لم يعد السؤال بالنسبة لبرغسون إيجاد بدائل علمية لفيزياء عصره، فرأيه اختارت الكيمياء والبيولوجية نهائياً الميكانيك كنموذج. وهكذا فإن الآمال التي عززها ديدرو لمستقبل الكيمياء والطب قد تحطمت. وبرأي برغسون العلم هو كل ولذلك يجب الحكم عليه ككل. وهذا ما يفعله عندما يقدم العلم على أنه ناتج الذكاء العملي والذي هدفه السيطرة على المادة والذي يتطور بتجريد وتعديم المقولات العقلية الالزمة للقيام بذلك. فالعلم هو نتاج حاجتنا الحيوية لاستخدام العالم، وتصوراته محددة بالحاجة إلى مناسبة الأشياء وبالقيام بالتبؤات وإنجاز أفعال يمكن تكرارها. ولهذا السبب فإن الميكانيك العقلي يمثل حقيقة العلم وتجسيده

الفعلي. أما العلوم الأخرى فإنها أكثر عموماً، وهي مظاهر مرتبكة لمفترب يزداد نجاحاً كلما كانت الأرضية التي يدرسها أكثر جماداً ولا تنظيماً.

بالنسبة لبرغسون يمكن إرجاع كل التحديات التي تحد العقلانية العلمية إلى تحديد وحيد حاسم: إنها لا يمكن أن تدرك *الاستدامة* *durtaion* حيث أنها ترجع الزمن إلى سلسلة من الحالات اللحظية المتواصلة فيما بينها بواسطة قانون حتمي.

"الزمن هو اختراع أو لاشيء على الإطلاق"<sup>(١٥)</sup>. الطبيعة هي التغير وهي التكوين المستمر للجديد، يتم خلق كائن جديد تماماً بواسطة عملية تطور مفتوحة أساساً دون أي نموذج مؤسس مسبقاً. "تنامي الحياة وتستمر في الزمن"<sup>(١٦)</sup>، والجزء الوحيد من هذا التنامي الذي يمكن للإدراك أن يمسك به هو ما ينجح في تثبيته بشكل عناصر قابلة للمنابلة والحساب وبالرجوع إلى زمن منظور له على أنه محض تجاور للآلات.

"لهذا فإن الفيزياء محددة بربط تزامنات بين الأحداث التي تصنع هذا الزمن ومواقع المتحرك (T) على مساره. إنها تعزل هذه الأحداث عن الكل، الذي في كل لحظة يضع شكلًا جديداً والذي ينقل إلى هذه الأحداث شيئاً من جدته (novelty). تنظر الفيزياء إليها بال مجرد، كما يمكن أن تكون خارج الكل الحي، أي بقول آخر في زمن ينبع في المكان. وهي تبقى فقط على الأحداث أو منظومات الأحداث التي يمكن بهذا عزلها دون جعلها تخضع لنشوء عميق، لأن هذه هي فقط التي تسمح للفيزياء بأن تطبق عليها طريقتها. وإن فيزيائنا بدأت في اليوم الذي عرفنا فيه كيف نعزل منظومات بهذه"<sup>(١٧)</sup>.

وعندما يصل الأمر إلى فهم الاستدامة ذاتها فإن العلم عاجز عن ذلك. ما نحتاج إليه هو الحدس "رؤى مباشرة للعقل بواسطة العقل"<sup>(١٨)</sup>. "التغيير

المحضر والاستدامة الواقعية هما شيئاً روحيان، والحدس هو الذي نصل به إلى الروح والاستدامة والتغيير المحضر (١٩).

هل يمكن أن نقول أن برغسون قد أخفق بنفس الطريقة التي أخفقت فيها الفلسفة ما بعد الكانطية؟ لقد أخفق من حيث أن الميتافيزياء المبنية على الحدس التي أراد تكوينها لم تتجسد. ولكنه لم يخفق في أنه، ليس مثل هيجل، كان محظوظاً فقد أصدر حكماً على العلم والذي توطد على العموم - وهو أن العلم الكلاسيكي في قمته قد تعرف على مسائل هي في الواقع لاتزال مسائلنا. ولكنه مثل نقاد ما بعد الكانطية فقد طابق ما بين ذاتية العلم في عصره مع العلم بشكل عام. وهكذا نسب إلى العلم حكماً (*de jure*) حدوداً والتي كانت في الواقع (*de facto*). و كنتيجة حاول أن يُعرّف مرة وإلى الأبد حالة راهنة (*statu quo*) لمجالات العلم المعنية وللفعاليات الثقافية الأخرى. ولهذا فالمنظور الوحد المفتوح له كان بتقديم طريقة يمكن فيها لمقربات متعارضة على أحسن الأحوال أن تتعايش فقط.

بالنتيجة حتى لو كان المخلص الذي لخص فيه برغسون إنجازات العلم الكلاسيكي إلى حد ما لا يزال مقبولاً فإنه لا يمكننا قبوله على أنه حكم على الحدود الأزلية للمشروع العلمي. ونحن نتصوره على أنه على أكثر تقدير برنامج بدءَ ببنائه من قبل التحول العلمي (*metamorphosis*) وخاصة أننا نعرف أن الزمن المتعلق بالحركة لا يستفيد بالكامل معنى الزمن في الفيزياء. وهكذا فالتحديات التي نقدتها برغسون قد بدءَ بالغلب عليها، ليس بالتخلي عن المقرب العلمي أو بالتفكير التجريدي ولكن بإدراك قصورات تصورات الديناميك الكلاسيكي وباكتشاف صيغ جديدة صحيحة لموافق أكثر عمومية.

## السيرورة والواقع: وايتها

كما بَيَّنا فإن العنصر المشترك لكانط وهيجل وبرغسون هو البحث عن مقترب من الواقع مختلف عن مقترب العلم الكلاسيكي. وهذا هو أيضاً الهدف الأساسي لفلسفة وايتها والتي هي بالتأكيد ما قبل كانطية. يعيدها وايتها في أهم كتبه *السيرورة والواقع (Process and Reality)* إلى الفلسفات الكبيرة للعصر الكلاسيكي ولبحثها عن تصورات دقيقة للتجريب.

بحث وايتها لأن يفهم التجربة الإنسانية على أنها عملية تنتهي إلى الطبيعة وعلى أنها وجود فيزيائي. وقدره هذا التحدي من جهة أن يرفض التراث الفلسفي الذي عرَّف التجربة الذاتية بعبارات الوعي والتفكير والإدراك الحسي ' ومن جهة أخرى أن يفكر في كل الوجود *الفيزيائي* بعبارات الاستمتناع والشعور والدافع والشهية والشوق - أي أن ينقابل (cross swords) مع ما يدعوه "الفلسفة المادية" التي نشأت في القرن السابع عشر. وهكذا اضطر وايتها لكي يشير إلى عدم الكفاية الأساسي للمشروع الذي طوره علم القرن السابع عشر:

لقد انتج القرن السابع عشر أخيراً مشروعًا للتفكير العلمي وضع الرياضيون أطروه لاستعمالهم هم. والخاصية المميزة العظيمة للعقل الرياضي هي قدرته في التعامل مع المجردات؛ وفي الحصول منها على سلسل برهانية دقيقة؛ مقتعة تماماً طالما أتَكَ تزيد التفكير بهذه المجردات فقط. إن النجاح الكبير للتجريد العلمي، معطياً من جهة المادة وموقعها البسيط في الزمان والمكان ومن جهة أخرى العقل المدرك والمعانٍ والمتتعلق وليس المتخل قد أحال إلى الفلسفة وظيفة قبولها على أنها النتائج الأكثر تمثيلاً للواقع. وبهذا فإن الفلسفة الحديثة قد دُمرت. فلقد تأرجحت بطريقة معقّدة بين ثلاثة أقطاب متطرفة. وهناك الثنائيون الذين يقبلون بالمادة والعقل على مستوى واحد والفرقيين الآخرين من الموحدين الذين يضعون العقل في قلب المادة أو الذين يضعون

المادة في قلب العقل. ولكن لا يمكن لهذا اللعب بال مجردات أبداً التغلب على الإرباك الناتج عن إعطاء ثبات في غير محله للمشروع العلمي للقرن السابع عشر<sup>(٢٠)</sup>. إلا أن وايتهد اعتبر هذا الوضع مؤقتاً. وليس قدر العلم أن يبقى حبيس هذا الإرباك.

لقد ت ساعنا سابقاً فيما إذا كان من الممكن صياغة فلسفة للطبيعة غير موجهة ضد العلم. وعلم الكون لدى وايتهد هو أكبر المحاولات ظموحاً لفعل ذلك. لم ير وايتهد أي تعارضٍ أساسيٍ بين العلم والفلسفة. وكان هدفه تعريف التصورات التي ضمنها يمكن معالجة مسألة التجربة الإنسانية والسيرورات الفيزيائية بطريقة متوافقة وتحديد الشروط التي يمكن ضمنها حل المسألة. ما كان مطلوباً عمله هو صياغة المبادئ الضرورية لتصويف كل أشكال الوجود من الحجارة وحتى الإنسان. إنها بالضبط هذه العمومية التي في رأي وايتهد تعرف مشروعه على أنه "فلسفة". في بينما تختار كل نظرية علمية وتجرد من العالم المعتقد مجموعة خاصة من العلاقات فإن الفلسفة لا يمكنها أن تعطي أفضلية لأي نطاق خاص من التجربة الإنسانية. فمن خلال تجريب تصوري conceptual experimentation عليها أن تقيم توافقاً قابلاً لأن يوائم كل أبعاد التجربة؛ أكانت تنتهي إلى الفيزياء أم الفيزيولوجيا أم علم النفس أم البيولوجيا أم علم الأخلاق الخ.....

ولقد فهم وايتهد أكثر من أي شخص آخر أن التطور الخالق للطبيعة لا يمكن إدراكه إذا كانت العناصر المكونة له قد عرّفت على أنها كيانات فردية محافظة بكينونتها خلال كل التغيرات والتفاعلات. ولكنه فهم أيضاً أن جعل كل ثبات وهمـاً ورفض الوجود باسم الصيرورة، ورفض الكيانات لصالح فيض مستمر ومتغير دوماً تعني السقوط مرة أخرى في الشرك الممدوح دوماً للفلسفةـأن "يستمتع الإنسان بالماضي الباهرة للشروح المبنية"<sup>(٢١)</sup>.

وهكذا فإن وظيفة الفلسفة حسب وايتهد هي الجمع بين الثبات والتغيير وفي إدراك الأشياء على أنها سيرورات وفي إظهار أن الصيرورات تشكل كيانات،

كيانات فردية التي تولد وتموت. إنه ليس من نطاق هذا الكتاب إعطاء تفصيل منظومة وايتها، ولكن دعنا نؤكّد فقط أنه بين الارتباط بين فلسفة علاقه -ليس من عنصر في الطبيعة ما هو مرتكز ثابت لعلاقات متغيرة؛ فكل يحصل على كيونته من علاقته بالآخرين - وفلسفة صيرورة متجدة (*innovaing becoming*). في عملية ولادته كل كائن يوحد تعددية (*multiplicity*) العالم، حيث أنه يضيف إلى هذه التعددية مجموعة جديدة من العلاقات. في تتحقق كل كيونة جديدة "يصبح الكثير واحداً وهو يزداد بوحدة"<sup>(٢٢)</sup>.

وفي ختام هذا الكتاب سنواجه مرة أخرى سؤال وايتها عن الثبات والتغيير. هذه المرة كما هو مطروح في الفيزياء؛ سنتكلّم عن كيونات مشكلة بتفاعلها اللاعکوس مع العالم. لقد اكتشفت الفيزياء اليوم الحاجة إلى التأكيد على التفريق والاعتماد المتبادل بين الوحدات وال العلاقات وهي تعرف الآن أنه لكي يكون تفاعل ما واقعاً فإن "طبيعة" الأشياء المتعلقة يجب أن تستنتج من هذه العلاقات، وكذلك بنفس الوقت يجب على العلاقات أن تستنتج من "طبيعة" الأشياء (أنظر الفصل العاشر). وكان هذا رائد التوصيفات المترافق مع ذاتها (*self consistent*) كما هو معبّر عنها مثلاً في فلسفة "bootstrap" في فيزياء الجسيمات الأولية التي تؤكّد على الترابط الشامل بين كل الجزيئات. عندما كتب وايتها كتابه "الصيرورة والواقع" كان الوضع في الفيزياء مختلفاً تماماً ولهذا لم يكن لفلسفة وايتها أي صدى إلا في البيولوجيا<sup>(٢٣)</sup>.

تقعننا حالة وايتها وكذلك برغسون أنه لا يمكن أن تنهي الانشقاق الثنائي بين العلم والفلسفة إلا بانفتاح وتوسيع العلم، وهذا الانفتاح ممكن فقط إذا أجرينا مراجعة لفكترا عن الزمن. إن رفض الزمن - أي إرجاعه إلى تفتح قانون عکوس - هو تنازل عن إمكانية تعريف تصور للطبيعة متسق مع فرضية أن الطبيعة أنتجت كائنات حية وخصوصاً الإنسان، إنه يحكم علينا بالاختيار بين فلسفة مناهضة للعلم وبين علم مغرب (*alienating*).

## جهد الوضعيين : "تحن نجهل ولم نزل نجهل"

هناك طريقة أخرى للتغلب على صعوبات العقلانية الكلاسيكية المتضمنة في العلم الكلاسيكي وهي بالتفريق بين ما هو علمياً مثمر وبين ما هو "صحيح". وهذا شكل آخر من الشق الكانطي. في خطابه سنة ١٨٦٥ "حول هدف العلوم الطبيعية" بينَ كيرتشوف (Kirchoff) أن الهدف النهائي للعلم هو إرجاع كل ظاهرة إلى حركة التي بدورها تُوصَّف بالميكانيك النظري. وهولمهمولتز (Helmholtz) هو الذي قال عبارة مشابهة وهو كيميائي وطبيب وفيزيائي وفيزيولوجي ساد الجامعات الألمانية في الوقت الذي أصبحت فيه هذه الجامعات مركز العلم الأوروبي. لقد نص: "يجب أن تنسَب ظواهر الطبيعة إلى حركة جسيمات مادية لها قوى محركة غير متغيرة، والتي تعتمد على شروط المكان فقط" (٢٤).

وهكذا فإن هدف العلوم الطبيعية كان إرجاع كل الملاحظات (observations) إلى القوانين التي صاغها نيوتن والتي عممت من قبل فيزيائين ورياضيين كبار من أمثال لاغرانج ووهمالتون وآخرين. ليس علينا السؤال لماذا توجد هذه القوى وتدخل في معادلة نيوتن. وعلى كل حال فإننا لا نستطيع "تقْهِم" المادة أو القوى حتى لو استعملنا هذه التصورات لصياغة قوانين الديناميك. وتبقى للماذا وطبيعة هذه القوى والكتل محاوية عنا. وكما ذكرنا سابقاً عَبَّر ريمون دو بو باختصار عن قصورات معرفتنا عندما قال "لا نعرف ولم نزل لا نعرف". وهكذا لا يقدم العلم طريقاً لغوامض الكون، ما هو العلم إذن؟ لقد ذكرنا سابقاً وجهة نظر ماك (Mach) المؤثرة: العلم هو جزء من صراع البقاء الدار ويني. إنه يساعدنا على تنظيم تجربتنا، إنه يقود

إلى اقتصاد في التفكير. ليست القوانين الرياضية إلا مواقعنات مفيدة في تلخيص نتائج تجارب ممكنة. مارست الوضعية العلمية جذباً تعافياً في نهاية القرن التاسع عشر. وفي فرنسة أثرت في أعمال مفكرين كبار من أمثال دوهם (Duhem) وبوانكاريه.

وخطوة أخرى في حذف "الميتافيزياء الكريهة" ونصل إلى مدرسة فيينا. وهنا يصبح للعلم الشرعية على كل المعرفة الإيجابية والفلسفة لكي يبقى هذه المعرفة الإيجابية ضمن النظام. وهذا يعني الخضوع التام لكل المعرفة العقلية وكل الأسئلة للعلم. وعندما كتب رايشنباخ Reichenbach فيلسوف الوضعية الجديدة البارز كتابه عن "اتجاه الزمن" كتب ما يلي:

"ليس من طريقة حل مسألة الزمن إلا عن طريق الفيزياء التي كانت أكثر من أي علم آخر مهتمة بالزمن. وإذا كان الزمن موضوعاً فإن الفيزيائي يجب أن يكون قد اكتشف هذا. وإذا كان هناك من سيوررة فإن الفيزيائي يجب أن يعرفها؛ ولكن إذا كان الزمن ذاتياً فقط وكانت الصيرورة لا زمنية، فإن الفيزيائي يجب أن يكون قادراً على أن يتتجاهل الزمن في تركيبه للواقع وأن يوصف العالم دون مساعدة الزمن .... إنه مشروع لا أمل له ذلك الذي يبحث في طبيعة الزمن خارج دراسة الفيزياء. وإذا كان هناك من حل للمشكلة الفلسفية للزمن فإنه مذكور في المعادلات الرياضية للفيزياء."<sup>٢٥</sup>

إن عمل رايشنباخ مهم جداً لمن يريد أن يرى ما تقوله الفيزياء في موضوع الزمن، ولكنه ليس كتاباً في فلسفة الطبيعة بل وصف للطريقة التي يتحدى بها الفيزيائيون وليس الفلسفية مشكلة الزمن.

ما هو إذن دور الفلسفة؟ لقد قيل مراراً أن الفلسفة يجب أن تصبح علم العلم. وعلى أن يكون هدف الفلسفة تحليل طرائق العلم، ووضع البديهيات وتوضيح التصورات المستعملة. إن دوراً كهذا سيجعل من "ملكة العلوم" السابقة شيئاً خادمة للعلوم. بالطبع هناك إمكانية أن هذا التوضيح للتصورات سيسمح بتقدم أبعد، وأن فلسفة مفهومة بهذا الشكل سيكون بإمكانها باستعمال طرائق مختلفة - منطق وسيميويطيقية (semantics) - أن تنتج معرفة جديدة يمكن مقارنتها بذلك التي للعلم ذاته. إن هذا الأمل هو الذي يغذي "الفلسفة التحليلية" السائدة في الأوساط الأنجلو-أمريكية. لا نريد التقليل من أهمية بحث كهذا، ولكن المسائل التي تهمنا مختلفة تماماً. لا نهدف لأن نوضح ولا أن نقدر المعرفة الموجودة ولكن أن نغلق فجوات في هذه المعرفة.

### بدء جديد

وصفنا في الجزء الأول من هذا الكتاب من جهة الحوار مع الطبيعة الذي جعله العلم الكلاسيكي ممكناً ومن جهة أخرى الوضع الثقافي القلق لهذا العلم. فهل هناك من مخرج؟ ناقشنا في هذا الفصل بعض المحاولات لإيجاد طرق بديلة للمعرفة. ولقد ذكرنا أيضاً الرأي الوضعي الذي يفصل بين العلم والواقع.

تحدث اللحظات الأكثر إثارة في الاجتماعات العلمية عادة عندما يبحث العلماء مسائل ليس لها أية فائدة عملية، ليس لها قيمةبقاء - مواضيع من مثل التأويلات الممكنة لميكانيك الكم، أو دور الكون المتمدد في تصوراتنا عن الزمن. إذا قبلنا بالمنظور الوضعي الذي يرجع العلم إلى حساب رمزي فإن العلم سيفقد الكثير من جاذبيته، وسيتشظى تركيب نيونتن بين التصورات

النظرية والمعرفة الفعالة. وسنعود إلى الوضع المأثور أيام اليونان وروما حيث هناك فجوة غير محسنة بين المعرفة التقنية والعملية من جهة وبين المعرفة النظرية من جهة أخرى.

كانت الطبيعة بالنسبة للقدماء منبع حكمة. وتكلمت طبيعة القرون الوسطى عن الله. أما في العصور الحديثة فقد أصبحت الطبيعة صامتة حتى أن كانط اعتبر أن العلم والحكمة، العلم والحقيقة يجب أن يتم فصلهما تماماً. ولقد عشنا هذا الانقسام الثنائي (dichotomy) في القرنين الماضيين. وأن الأول لهذا الأمر أن يتوقف. لقد أصبح هذا ناصحاً بالنسبة للعلم لأن يتم. فإن الخطوة الأولى من منظورنا الحالي باتجاه إمكانية إعادة توحيد المعرفة كان الاكتشاف في القرن التاسع عشر للحرارة و لقوانين الديناميک الحراري. ويظهر الديناميک الحراري على أنه الشكل الأول "علم التعقيد" (science of complexity). وهذا هو العلم الذي نريد الآن أن نوصفه من بداية صياغته حتى تطوراته المعاصرة.



# **الكتاب الثاني**

**علم التعقید**



## الفصل الرابع

### الطاقة والعصر الصناعي

#### الحرارة كمنافس للجاذبية

الكيمياء "علم النار". ولقد أصبحت النار جزءاً من العلم التجاري خلال القرن الثامن عشر بائنة تحولاً في التصورات التي أجرت العلم على أن يعيد الاعتبار لما رفضه سابقاً باسم منظور ميكانيكي للعالم تصورات مثل اللاعكوسية والتعقيد. تغير النار المادة؛ تقود النار إلى تقاعلات كيميائية، إلى سيرورات مثل الذوبان والتذمر. تجعل النار الوقود يحترق ويصدر حرارة. ومن كل هذه المعرفة العادلة فإن علم القرن التاسع عشر ركز على واقعة وحيدة أن الاحتراق ينتج حرارة وأن الحرارة تقود إلى زيادة في الحجم؛ و كنتيجة لهذا يُنتَج الاحتراق عملاً. وهكذا تؤدي النار إلى نوع جديد من الآلات، الآلات الحرارية وهي التجديد التقني الذي تأسس عليه المجتمع الصناعي<sup>(١)</sup>.

من المهم أن نتذكر أن آدم سميث Adam Smith عندما كان يعمل على مؤلفه "ثروة الأمم" *Wealth Of Nations* وكان يجمع المعطيات حول آمال ومحددات النمو الصناعي كان في نفس الجامعة التي كان فيها جيمس وات

يضع اللمسات الأخيرة لآلته البخارية. ومع ذلك فإن الاستعمال الوحيد للفحم الذي أمكن لآدم سميث أن يجده هو في تدفئة العمال. ففي القرن الثامن عشر كان الهواء والماء والحيوانات والآلات البسيطة هي المصادر المتصورة الوحيدة للقدرة.

ولقد جلب الانتشار السريع للآلية البخارية البريطانية اهتماماً جديداً بالنتائج الميكانيكية للحرارة، ونشأ عن هذا الاهتمام الترموديناميكي، ولهذا فلم يكن مهتماً بطبيعة الحرارة بل بإمكانيات الحرارة في إنتاج "طاقة ميكانيكية".

أما بالنسبة "علم التعقيد" science of complexity فإننا نقترح تاريخاً لولادته سنة ١٨١١ السنة التي نال فيها البارون جان جوزيف فورييه Jean Fourier محفظة ازير Isere جائزة الأكاديمية الفرنسية للعلوم لدراسته الرياضية حول انتشار الحرارة في الجوامد.

كانت النتيجة التي ذكرها فورييه بسيطة وأنبأة بشكل مدهش: يتناسب سريان الحرارة وتدرج gradient درجة الحرارة. ومن الجدير بالاعتبار أن هذا القانون البسيط ينطبق على المادة أكانت جامدة أم سائلة أم غازية. بالإضافة إلى ذلك يبقى صحيحاً مهماً كان التركيب الكيميائي للجسم أكان حديداً أم ذهباً. وما هو خاص بكل مادة هو عامل التقارب بين سريان الحرارة وتدرج درجة الحرارة.

ومن الواضح أن الصيغة العمومية لقانون فورييه لا علاقة لها مباشرة بالتفاعلات الديناميكية كما تعبّر عنها قوانين نيوتن وهكذا فإن صياغتها يمكن أن تعتبر نقطة بدء لتوصيف جديد للعلم. وفي الواقع فإن بساطة التوصيف الرياضي لانتشار الحرارة تبدو مبادنة بشكل صارخ لتعقيد المادة منظوراً إليها من وجهاً تركيبها الذري. إن مادة جامدة أو غازاً أو سائلاً هي

منظومات جهرية macro مكونة من عدد كبير من الذرات ومع ذلك فإن الناقلة الحرارية توصف بقانون وحيد. ولقد صاغ فورييه قانونه في زمن سادت فيه مدرسة لابلاس العلم الأوروبي. ولقد حاول تجمع لابلاس ولاغرانج وتابعهم دون جدوى نقد نظرية فورييه وأجبروا على التراجع<sup>(٢)</sup>، وتلقى حلم لابلاس وهو في القمة من مجده أول إخفاق له. لقد تم إبداع نظرية فيزيائية والتي كانت دقيقة رياضياً كدقة القوانين الميكانيكية للحركة ولكنها بقيت غريبة تماماً بالنسبة للعالم النيوتوني، ومنذ ذلك الوقت لم تعد الرياضيات والفيزياء والعلم النيوتوني متزاءفات.

وكان لصياغة قانون انتشار الحرارة تأثير مستمر. ومن الغرابة أنه كان في فرنسة وبريطانيا نقطة بدء لمسارات تاريخية مختلفة حتى زماننا الحاضر.

ففي فرنسة قاد إخفاق حلم لابلاس إلى التصنيف الوضعي للعلم إلى أقسام محددة تماماً كما قدمها أوغست كومت August Comte. ولقد حل ميشيل سيريه Michel Serres تصنيف كومت بشكل جيد<sup>(٣)</sup> - الحرارة والجانبية كليتان طريقة أخرى غير الحركة التي تحصل عليها وتنقلها. الحرارة تحول transforms المادة وتحدد الحالة وتقود إلى تعديلات في الخصائص الأساسية. كان هذا يعني ما تأبى لاحتجاج الكيميائيين المعادين للنيوتونية في القرن الثامن عشر ولكن أولئك الذين أكدوا على التمييز بين السلوك الزمكاني الصرف المنسوب لكتلة وللفعالية الخاصة للمادة. واستخدم هذا التمايز كأساس لتصنيف العلوم، وكل موضوع من قبل كومت تحت الرمز المشترك للنظام - أي التوازن. يضيف الوضعيون ببساطة للتوازن الميكانيكي بين القوى تصور التوازن الحراري.

وفي بريطانيا من جهة أخرى فإن نظرية انتشار الحرارة لم تكن تعنى التخلّي عن محاولة توحيد حقول المعرفة ولكنها فتحت خطأً جديداً لبحث الصياغة المتدرجة لنظرية للسيوررات اللاعكوسية.

عندما يُطبق قانون فورييه على جسم معزول لا متجانس في توزيع درجة الحرارة فإنه يُوصّف البدء التدريجي لتوازن حراري. إن تأثير انتشار الحرارة هو لكي يتم تعادل تدريجي في توزيع درجة الحرارة حتى يتم التوصل إلى حالة تجانس. لقد عرف الكل أن هذه كانت سيرورة لا عكسية؛ ففي قرن سابق أكد بور هاف (Boerhave) أن الحرارة تنتشر دوماً وتتساوى. إن علم الظواهر المعقدة - المتعلق بتفاعل بين عدد كبير من الجسيمات - وحدوث اللاتاظر الزمني كانت مشابكة منذ البداية. ولكن لم تصبح الناقليّة الحراريّة نقطة البداية لبحث في طبيعة اللاعكوسية قبل أن ترتبط أولاً بفكرة التبدد كما نظر إليها من وجهة نظر هندسية engineering point of view<sup>(٤)</sup>.

لنفسّ أكثر في بنية "علم الحرارة" كما أخذ شكله في بداية القرن التاسع عشر. مثل الميكانيك تضمن علم الحرارة تصوراً أصيلاً للموضوع الفيزيائي وتعريفاً للآلات أو المكائن - أي على تعرّف على السبب والنتيجة في نموذج خاص لإنتاج العمل الميكانيكي.

إن دراسة السيوررات الفيزيائية التي تتضمن حرارة تقتضي تعريف منظومة، ليس كما في حالة الديناميک بموضع وسرعة مكوناتها (يوجد حوالي 10 ذرة في حجم من الغاز أو قطعة من المادة الصلبة بمقاييس  $cm^3$ )، ولكن بمجموعة معاملات جهوية من مثل درجة الحرارة والضغط والحجم وما إلى ذلك. بالإضافة إلى ذلك يجب أن نأخذ بالحسبان الشروط الحدية التي توصّف علاقة المنظومة بمحيطها. *boundary conditions*

لأخذ كمثال الحرارة النوعية، أحد الخواص المميزة لمنظومة جهرية. الحرارة النوعية هي مقياس كمية الحرارة الالزمه لرفع درجة حرارة منظومة ما درجة واحدة بينما يبقى حجمها أو ضغطها ثابتين. لدراسة الحرارة النوعية - مثلاً تحت ظروف حجم ثابت - يجب أن يتم تفاعل بين المنظومة ومحيطها؛ يجب أن تلتقي كمية معينة من الحرارة بينما يحتفظ بحجمها ثابتاً وأن يسمح لضغطها أن يتغير.

عموماً يمكن لمنظومة أن تخضع لفعل ميكانيكي (مثلاً إما أن يثبت الضغط أو الحجم باستعمال آلة ذات مكبس piston device أو لفعل حراري (يمكن أن تعطى المنظومة أو يؤخذ منها كمية معينة من الحرارة أو يمكن للمنظومة أن تصل إلى درجة حرارة معينة بواسطة التبادل الحراري) أو لفعل كيميائي (لتتفق مواد متفاعلة ولمواد ناتج تفاعل بين المنظومة ومحيطها). كما ذكرنا سابقاً فإن الضغط والحجم والتركيب الكيميائي والحرارة هي المعاملات الفيزيوكيميائية الكلاسيكية التي بتعابيرها يتم تحديد خواص المنظومات الجهرية. الترموديناميک هو علم الترابطات correlation بين تغيرات هذه الخواص. بالمقارنة مع مواضع الديناميک فإن مواضع الترموديناميک تقود لذلك إلى وجهة نظر جديدة. وهدف النظرية ليس التنبؤ بالتغييرات في المنظومة بتعابير التفاعلات بين الجزيئات؛ إن هدفها هو التنبؤ بكيفية رد فعل المنظومة على التحويلات التي تفرض عليها من الخارج.

تردد الآلة الميكانيكية الطاقة الكامنة التي تلقتها من العالم الخارجي على شكل عمل. السبب والنتيجة هما من نفس الطبيعة وهو مثالياً على الأقل متعادلان. وعلى العكس تتضمن الآلة الحرارية تغييرات مادية للحالة، بما فيها تحولات الخواص الميكانيكية لمنظومة، التمدد

والتتوسيع *expantion and dilatation*. ويجب أن ينظر إلى العمل الميكانيكي الناتج على أنه نتيجة عملية تحول حقيقة وليس على أنه نقل حركة فقط. لذا فإن الآلة الحرارية ليست أداة سلبية فقط؛ إنها بكلام دقيق منتجة للحركة. وهذا هو منشأ مشكلة جديدة: لكي نعيد للمنظومة استطاعتها لإنتاج حركة فإن علينا أن نعيد المنظومة إلى حالتها الابتدائية. وهكذا تلزم سيرورة ثانية تغير ثان في الحالة بعوض التغير المنتج للحركة. تتضمن هذه العملية الثانية في الآلة الحرارية التي هي معاكسة للأولى تبريد المنظومة حتى تصل إلى درجة حرارتها الابتدائية وكذلك الضغط والحجم.

وإن مسألة مردود الآلات الحرارية أو نسبة العمل المنتج إلى الحرارة التي يجب تقديمها للمنظومة بحيث تنتج *السيرورات المتعاونة* هي النقطة التي تم فيها إدخال تصورات *السيرورات اللاعكوسية* في الفيزياء. سنعود إلى أهمية قانون فورييه في هذا الإطار، ولكن لنصف أولاً الدور الأساسي الذي لعبه مبدأ احتفاظ الطاقة.

### مبدأ احتفاظ الطاقة

لقد أكدنا سابقاً على الدور المركزي للطاقة في الديناميک الكلاسيکي. يُعبر عن الهايملتونيان (مجموع الطاقة الحركية والطاقة الكامنة) بعبارات المتحولات القياسية - الإحداثيات والعزم - ويقود إلى تغييرات في هذه المتحولات بينما يبقى (الهايملتونيان) ثابتاً خلال الحركة. التغيير الديناميکي يغير فقط الأهمية المعينة لكل من الطاقة الكامنة والطاقة الحركية مع الاحتفاظ بمجموعها ثابتاً.

لقد تميز أوائل القرن التاسع عشر بنشاط تجاري لا سابق له<sup>(٥)</sup>. وتحقق الفيزيائيون أن الحركة تعمل أكثر من أن تغير المواقع النسبية للأجسام في المكان. وشكلت سيرورات جديدة تم التعرف عليها في المخابر شبكة ربطت أخيراً كل الحقول الجديدة في الفيزياء مع فروع أخرى أكثر تراثية مثل الميكانيك. اكتشفت إحدى هذه الارتباطات صدفة من قبل كالفاني. لم تكن تعرف قبله إلا الشحنات الكهربائية الساكنة. وأظهر كالفاني Galvani مستعملاً جسد ضفدع أول تيار كهربائي تجاري. وسرعان ما تعرف فولتا Volta أن التقلصات "الكلفانية" في الضفدع ما هي في الواقع إلا نتيجة تيار كهربائي يمر فيها. وركب سنة ١٨٠٠ أول بطارية كيميائية، وهكذا أصبح ممكناً إنتاج كهرباء من تفاعلات كيميائية. ثم أتى التحليل الكهربائي: يمكن لتيار كهربائي أن يعدل الميول affinities الكيميائية وأن ينتج تفاعلات كيميائية. ولكن يمكن لهذا التيار أن ينتج ضوءاً وحرارة أيضاً؛ وفي سنة ١٨٢٠ اكتشف أورستد Oersted التأثيرات المغناطيسية الناتجة عن التيار الكهربائي. وفي سنة ١٨٢٢ بين سيبك Seebeck أنه بالعكس يمكن للحرارة أن تنتج كهرباء وفي سنة ١٨٣٤ بين كيف يمكن تبريد المادة بواسطة الكهرباء. ثم في سنة ١٨٣١ حرض فارادي Faraday تياراً كهربائياً بواسطة تأثيرات مغناطيسية، وكشف تدريجياً عن شبكة من التأثيرات الجديدة. وكان الأفق العلمي يتسع بتسارع لا سابقة له.

و في سنة ١٨٤٧ اتخذ جول Joule خطوة حاسمة: تم التعرف على أن الروابط بين الكيمياء والحرارة، والكهرباء والمغناطيسية، والبيولوجية هي تحولات "conversions". إن فكرة التحول التي تفترض أن هناك " شيئاً" يبقى ثابتاً كمياً بينما يتم تحوله نوعياً يعمّ ما يحدث خلال الحركة الميكانيكية. كما

رأينا تبقى الطاقة الكلية محفوظة بينما تحول الطاقة الكامنة إلى حركة وبالعكس. عرف جول معاذلاً عاماً للتحولات الفيزيوكيميائية، وبهذا أصبح ممكناً قياس الكمية المنحظة، هذه الكمية التي عُرِفت فيما بعد<sup>(٦)</sup> "بالطاقة". وقد أسس لأول تعادل equivalence بقياس العمل الميكانيكي اللازم لرفع درجة حرارة كمية معطاة من الماء درجة واحدة. لقد تم اكتشاف عامل موحد وسط اكتشافات كثيرة جديدة مربكة. إن انحفاظ الطاقة خلال التحولات المختلفة التي تقوم بها منظومات فيزيائية وكيميائية وبيولوجية قدّم مبدأً موجهاً في البحث في سيرورات جديدة.

فلا عجب أن مبدأ انحفاظ الطاقة كان مهماً جداً لفيزيائي القرن التاسع عشر، لأنّه بالنسبة للكثير منهم كان يعني توحيد الطبيعة كلها، وعبر جول عن هذا الاعتقاد في إطار إنجليزي:

في الواقع إن ظواهر الطبيعة أكانت ميكانيكية، كيميائية أم حيوية تتكون تقربياً بمعظمها كلياً من تحول مستمر لجانبية خلال المكان لقوة حية (ملحوظة: الطاقة الحركية) ولحرارة إداتها إلى الأخرى. وهكذا يتحقق النظام في الكون - لا شيء يختل ولا شيء يفقد أبداً، ولكن الآلية كلها ومع أنها معقدة جداً فإنها تعمل بسلاسة ويتنازعون أنه في رؤية إزاكيل *Ezkiel vision* المخيفة "دولاب ضمن دولاب"<sup>(٧)</sup>، يبدو كل شيء معقداً ومشاركاً في التشوش الظاهر وفي مخالفات لا نهاية لها من الأسباب والنتائج والتحولات والترتيبات، ومع ذلك فإنه يتم الحفاظ على أكمل استمرارية - إرادة الله الشاملة تتحكم بالوجود بأكمله<sup>(٨)</sup>.

(٦) أحد أنبياء بنى إسرائيل ظهر في الأسر البابلي في القرن السادس قبل الميلاد تبأ بهديه أورشليم عن طريق رؤيا مخيفة . المترجم .

- إن حالة الألمان هلمهولتز Helmholtz ومایر Mayer ولیج Liebig وثلاثتهم ينتمون إلى ثقافة يمكن أن ترفض معتقدات جول على أساس ممارسة وضعية حسراً - هي حتى أكثر إدهاشاً. في زمن اكتشافاتهم لم يكن أي واحد من الثلاثة فيزيائياً بالمعنى الدقيق، ومن جهة أخرى كلهم كانوا مهتمين بفيزيولوجية التنفس. وهذه أصبحت منذ لا فوارزبيه المسألة النموذج التي يمكن فيها وصف عمل كائن حي بعبارات فيزيائية وكيميائية دقيقة، مثل حريق الأوكسجين، وتحرير الحرارة والعمل العضلي. وهذا كان هذا سؤالاً يجب الفيزيولوجيين والكيميائيين المعابين للتأمل الرومانتيكي والمشوقيين لأن يساهموا في العلم التجاري. ومع ذلك فالحكم من روايات كيف توصل هؤلاء الثلاثة إلى نتيجة أن التنفس، ومن ثم كل الطبيعة محكومة من قبل نوع أساسي من "التعادل" equivalence، يمكننا أن نقول أن التراث الفلسفى الألماني قد صبغهم بتصور كان غريباً تماماً عن الموقف الوضعي: استنتجوا كلهم دون تردد أن كل الطبيعة وفي كل تفاصيلها، هي محكومة من قبل هذا المبدأ الوحيد في الانحفاظ.

وحالة مایر هي الأكثر إدهاشاً<sup>(٨)</sup>، فقد لاحظ عندما كان يعمل كطبيب فти في المستمرات الهولندية في جافا Java اللون الأحمر الزاهي في أوردة مرضاه، وقاده هذا لأن يستنتاج أنه في المناخ الاستوائي الحار يحتاج السكان لحرق أوكسجين أقل لحفظ درجة حرارة الجسم؛ وعن هذا ينتج اللون الزاهي لدمهم. ومن هنا ذهب مایر لأن يظهر التوازن بين استهلاك الأوكسجين الذي هو منبع الطاقة واستهلاك الطاقة الجاري في حفظ درجة حرارة الجسم بالرغم من فقد الحرارة ومن العمل اليلوي. كانت هذه شطحة كبيرة حيث يمكن أن يعزى لون الدم إلى "كسل" المريض. ولكن مایر ذهب أبعد من ذلك واستنتاج أن التوازن بين استهلاك الأوكسجين وقدد الحرارة كان فقط المظهر الخاص بوجود "قوة" لا يمكن تدميرها متضمن في كل الظواهر.

هذا الميل لرؤية الظواهر الطبيعية كناتج لواقع حتى يبقى ثابتاً خالٍ تبدلاته، يُذكَر بشكل بِينْ بـكانت. ويمكن التعرف على تأثير كانت في فكرة أخرى كان يعتقد بها بعض الفيزيولوجيين في التمييز بين المذهب الحيوي كتأمل فلسفية ومسألة المنهجية العلمية. بالنسبة لهؤلاء الفيزيولوجيين حتى إذا كان هناك قوة "حيوية" في أساس عمل الكائنات الحية فإن موضوع الفيزيولوجية مع ذلك سيبقى ذا طبيعة فيزيولوجية كيميائية صرفة. ومن وجهتي النظر المذكورتين، فإن الكانطية التي صادفت على الشكل المنهجي الذي اتخذته الفيزياء الرياضية خلال القرن الثامن عشر يمكن التعرف عليها أيضاً على أنها إحدى جذور إعادة تجديد الفيزياء في القرن التاسع عشر<sup>(٩)</sup>.

ولقد اعترف هلمهولتز صراحة بـتأثير كانت، وبالنسبة له كان مبدأ انحفاظ الطاقة التجسيد في الفيزياء لمطلب قبلي عام يبني عليه كل علم - البديهية أن هناك لـاتغيراً أساسياً خلف كل التحوّلات الطبيعية:

إن مسألة العلوم هي في المكان الأول البحث عن القوانين التي يمكن بواسطتها للسيرورات الطبيعية الخاصة أن ترجع إلى و تستنتاج من قواعد عامة. نحن معدورون بل إننا مجبرون على هذا النهج بالاعتقاد بأن أي تغير في الطبيعة يجب أن يكون له سبب كاف. يمكن أن تكون الأسباب القريبة التي تحيل إليها الظواهر ذاتها إما متغيرة وإما غير متغيرة؛ في الحالة الأولى يجبنا الاعتقاد الذي ذكرناه على البحث عن أسباب لهذا الغير، وهذا حتى نصل أخيراً إلى الأسباب النهائية والتي هي غير متغيرة والتي يجب لذلك في كل الحالات التي تكون فيها الظروف الخارجية نفسها أن تعطي النتائج اللامتحورة ذاتها. وهذا فإن الهدف النهائي للعلوم الطبيعية النظرية هو كشف الأسباب النهائية اللامتحورة لظواهر الطبيعة<sup>(١٠)</sup>.

مع مبدأ انحفاظ الطاقة بدأت فكرة عصر ذهبي للفيزياء تأخذ شكلها، العصر الذي سيقود إلى التعميم النهائي للميكانيك.

كانت النتائج الثقافية لهذا بعيدة المدى، ولقد تضمنت تصوراً للمجتمع والإنسان على أساس آلات محولة لطاقة. ولكن تحولات الطاقة ليست كل القصة. إنها تمثل تلك المظاهر من الطبيعة التي هي سلمية وقابلة للتحكم، ولكن في الأسفل يجب أن يكون هناك مستوى آخر أكثر "فعالية". ولقد كان نيتزشه Nietzsche أحد أولئك الذين التقاطوا صدى التخلق والهدم اللذين كانا يذهبان أبعد من مجرد تحولات في الطاقة. وفي الحقيقة فقط الفروق مثل فروق درجة الحرارة أو الطاقة الكامنة يمكن أن تنتج نتائج هي أيضاً فروقات<sup>(١١)</sup>. تحول الطاقة ما هو إلا هدم لفروق مع تخليق لفروق أخرى، وهكذا يتم إخفاء قوة الطبيعة باستعمال التعادلات. إلا أن هناك مظهراً آخر للطبيعة يتضمن مراجيل الآلات البخارية والتحولات الكيميائية والحياة والموت، وهو يذهب أبعد من مجرد تعادلات وانحفاظ للطاقة<sup>(١٢)</sup>. وهنا نصل إلى أهم إنجازات الديناميک الحراري وهي فكرة اللاعکوسية.

## الآلات الحرارية وسهم الزمن

عندما نقارن الأدوات الميكانيكية بالآلات الحرارية مثلاً مراجيل محركات السكاك الحديدية الحمراء الحرارة، فإننا نرى بلمحة الفجوة بين عصر الكلاسيك وتقنية القرن التاسع عشر. ومع ذلك تابع الفيزيائيون التفكير أنه يمكن إهمال هذه الفجوة، وأنه يمكن وصف الآلات الحرارية مثل الآلات الميكانيكية مهملين بذلك الحقيقة الحاسمة أن الوقود المستعمل في الآلة البخارية يختفي إلى الأبد. ولكن هذا الرضى أصبح بسرعة مستحيلاً. لأنه بالنسبة للميكانيک الكلاسيكي كانت الساعة هي رمز الطبيعة؛ بينما في العصر

الصناعي أصبح الرمز هو خزان الطاقة المهدد دوماً بالنفاذ، والعالم يحترق كأتون؛ والطاقة مع أنها تحفظ إلا أنها تتبدد.

تعود الصياغة الأولية للقانون الثاني للديناميك الحراري، الذي سيقود إلى أول تعبير كمي عن مبدأ اللاعكوسية إلى سادي كارنو Sadi Carnot سنة ١٨٤٢، والذي تم قبل صياغة مبدأ احتفاظ الطاقة من قبل ماير سنة ١٨٤٧. حل كارنو الآلة البخارية متبعاً عمل والده لازار كارنو Lazare Carnot الذي قدّم توصيفاً مؤثراً للآلات الميكانيكية.

إن توصيف الآلات الميكانيكية يفترض الحركة على أنها معطى، وهذا يقابل في لغة اليوم احتفاظ الطاقة والعزوم. يتم فقط تحويل الحركة ونقلها إلى أجسام أخرى، ولكن المماثلة بين الآلات الميكانيكية والآلات الحرارية كان شيئاً طبيعياً بالنسبة لسادي كارنو، حيث افترض كمعظم علماء عصره أن الحرارة كما الطاقة الميكانيكية منحفظة.

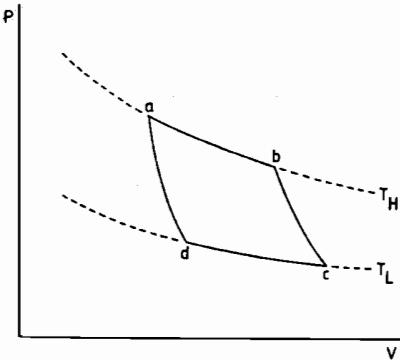
يمكن للماء الساقط من مستوى إلى آخر أن يدير طاحونة، وبالمثل افترض سادي كارنو أن هناك مسباعان يعطي أحدهما الحرارة لمنظومة الآلة والآخر على درجة حرارة مختلفة يمتص الحرارة المعطاة من المسباع الأول. إنها حركة الحرارة في الآلة بين المسبعين على درجات حرارة مختلفة - وهذه هي القوة الدافعة للتيار - التي ستجعل الآلة تعمل.

كرر كارنو تساؤلات والده<sup>(١٣)</sup>. أي الآلات سيكون لها أعلى مردود؟ ما هي منابع الفقد؟ ما هي السيرورات التي تتم فيها انتشار الحرارة دون عمل؟ لقد استنتج لازار كارنو أنه لأجل الحصول على المردود الأمثل من آلة ميكانيكية فإنه يجب أن تُركب وتشغل بحيث تخفض إلى الحد الأدنى الصدمات والاحتكاك والتغيرات المتقطعة في

السرعة - باختصار كل ما هو مسبب بالتماس الفجائي لأجسام متحركة بسرعات مختلفة. بهذا كان يطبق فقط فيزياء عصره: فقط الظواهر المستمرة هي الانحفاظية؛ وكل تغيرات فجائية في الحركة تحدث ضياعاً لا عكوساً في "القوة الحية" وبالمثل الآلة الحرارية المثلى بدلاً من تحاشي التماس بين أجسام متحركة بسرعات مختلفة، عليها أن تتحاشى التماس بين آلات في درجات مختلفة من الحرارة.

لهذا يجب تصميم الدورة cycle بحيث لا يحدث تغير في درجات الحرارة ناتج عن جريان الحرارة بين جسمين في درجات حرارة مختلفة، بحيث أن هذا جريان ليس له تأثير ميكانيكي مقابل فإنه يقود فقط إلى فقد في المردود.

وهكذا فإن دورة كارنو المثالية هي جهاز ماكر لتحقيق النتيجة المتناقضة في نقل الحرارة بين منبعين على درجات حرارة مختلفة دون أي تماس بين أجسام على درجات مختلفة من الحرارة، وهي مقسمة إلى أربعة مراحل. تكون المنظومة خلال مرحلتي تساوي الإحرار isothermal على تماس بأحد منبعي الحرارة وتبقى بدرجة حرارة هذا النبع. عندما تكون على تماس بالنبع الحار فهي تمنص الحرارة وتتندد؛ وعندما تكون على تماس مع المنبع البارد هي تفقد الحرارة وتتكشم. وترتبط مرحلتا تساوي الإحرار بمرحلتين تكون فيما المنظومة معزولة عن المنبعين - أي أن الحرارة لا تدخل ولا تغادر المنظومة ولكن درجة حرارة المنظومة تتغير نتيجة للتندد والانكمash. ويتابع الحجم في التغير حتى تكون المنظومة قد مرت من درجة حرارة المنبع إلى درجة حرارة المنبع الآخر.



الشكل (٢)

مخطط الضغط - الحجم لدورة كارنو: آلة حرارية تعمل بين منبعين "حار" في درجة حرارة  $T_H$  والآخر "بارد" في درجة حرارة  $T_L$ . بين المرحلة (a) والمرحلة (b) هناك تغير لا إحراري isothermal: المنظومة محفوظة على درجة حرارة ( $T_H$ ) تمنص الحرارة وتتمدد. بينما تبقى معزولة حرارياً بين المرحلة (b) و(c)؛ حيث تنخفض درجة حرارتها من ( $T_H$ ) إلى ( $T_L$ ). وهاتان الخطوتان تنتجان قدرة ميكانيكية. هناك تغير لا إحراري آخر بين المرحلة (c) و(d) حيث تتضيّع المنظومة وتطلق الحرارة بينما تبقى درجة الحرارة ( $T_L$ ). أما بين المرحلة (d) و(a) فتضيّع المنظومة المعزولة وتزداد درجة الحرارة إلى  $T_H$ .

إنه من المدهش حقاً أن هذا الوصف لآلية حرارية مثلّ لا يذكر السيرورات اللاعكوسية التي هي أساس تحقّقها، ولا يذكر الأتون حيث يتم حرق الفحم. يهتم النموذج فقط بتثثير الاحتراق الذي يسمح بإبقاء اختلاف درجة حرارة المنبعين محفوظاً.

في سنة ١٨٥٠ وصف كلوزيوس Clausius دورة كارنو من منظورٍ جديد معتمد على انفاظ الطاقة. وقد اكتشف أن الحاجة لمنبعين وصيغة المرنود النظري كما نكرها كارنو تُعبّر عن مشكلة في الآلات الحرارية: الحاجة إلى عملية تعويض التحويل (في المثال الحالي التبريد بالتماس مع المنبع البارد) للرجوع بالآلة إلى الشروط الميكانيكية والحرارية الأصلية. وتضاف إلى علاقات

توازن تعبّر عن تحولات طاقة، علاقات تكافؤ جديدة بين تأثيرات سيرورتين على حالة المنظومة، التدفق الحراري بين منبعين، وتحول الحرارة إلى عمل. وينشأ الآن علم جديد هو الترموديناميک يربط بين التأثيرات الميكانيكية والحرارية.

برهن عمل كلوزيوس بوضوح أنه لا يمكننا بدون ضابط استعمال خزان الطاقة الذي يبدو لا يمكن استئزافه والذي تقدمه الطبيعة. ليست كل السيرورات الحافظة للطاقة ممكنة فمثلاً لا يمكن تخليق اختلاف في الطاقة دون تحطيم اختلاف معادل على الأقل للطاقة. وهكذا ففي دورة كارنو المثالية ثمن العمل المنتج هو مدفوع بالحرارة التي تنتقل من منبع إلى آخر. والنتيجة كما يعبر عنها بالعمل الميكانيكي الناتج من جهة ونقل الحرارة من جهة أخرى هي مرتبطة بتكافؤ. هذا التكافؤ صحيح بالاتجاهين. بالعمل عكسياً فإن الآلة ذاتها يمكن أن تعيد اختلاف درجة الحرارة بينما تستهلك العمل الناتج سابقاً. لا يمكن تركيب آلة تستعمل منبعاً وحيداً للحرارة.

ولم يكن كلوزيوس أكثر اهتماماً من كارنو بالضياعات التي تتم في الآلات الفعلية التي لها مردود أقل من القيمة المثلث المعطاة نظرياً. وينتمي توصيفه كذلك الذي لكارنو إلى ذات المثالية، وهو يقود إلى تعريف حدّ تضue الطبيعة لنتاج الآلات الحرارية.

إلا أنه منذ القرن الثامن عشر تغيرت مكانة هذه المثالية. فقد أدعى العلم الجديد معتقداً على مبدأ انحفاظ الطاقة ليس فقط وصف المثاليات ولكن الطبيعة ذاتها مع "الضياعات". وأبرز هذا مشكلة جديدة التي دخلت منها اللاعكوسية في الفيزياء. كيف يمكن وصف ما الذي يحدث فعلاً في آلية حقيقة؟ كيف يمكن احتواء الضياعات في توازن الطاقة؟ كيف تقص هذه الضياعات المردود؟ عبّرت هذه الأسئلة الطريق إلى القانون الثاني للترموديناميک.

## من التكنولوجيا إلى علم الكون

كما رأينا فإن السؤال الذي تساءله كارنو وكلوزيوس قاد إلى توصيفِ  
الآلاتِ مثاليةٍ مبنيةٍ على انحفاظٍ وتعويضٍ. بالإضافة إلى ذلك فإنَّه أعطى  
فرصةً لتقديم مسائلٍ جديدةٍ مثلَ تبدد الطاقة. لقد كان وليم طومسون William  
Thomson، الذي يحترمُ كثيراً عمل فورييه، سريعاً في إدراكِ أهميةِ المسألة  
وفي سنة ١٨٥٢ كان أول من صاغ القانون الثاني للترموديناميك.

لقد كان انتشار الحرارة كما وصفه فورييه هو الذي تعرَّف عليه كارنو  
كسببٍ محتملٍ لضياعات القدرة في الآلة الحرارية. وهذا أصبحت دورة  
كارنو، التي لم تعد الدورة المثالية بل الدورة "الفعلية"، نقطة تجمع لعوميين  
اكتشفتا في القرن التاسع عشر - تحول الطاقة وانتشار الحرارة. وقد  
المركب من هذين الاكتشافين طومسون لأنَّه يصوغ مبدأً الجيد: يوجد في  
الطبيعة ميل عمومي نحو انحفاظ في الطاقة الميكانيكية. لاحظ كلمة "عمومي"  
التي لها معانٍ متضمنةٍ كونيةٍ واضحةٍ.

كان عالم لا بلاس أرلياً، آلة مثالية دائمة الحركة. وحيث أنَّ علم الكون  
لدى طومسون ليس فقط انعكاساً للآلة الحرارية المثالية ولكنه يحوي أيضاً على  
نتائج انتشار الحرارة اللاعکوس في عالم حيث الطاقة محفوظة. يُوصف هذا  
العالم على أنه آلة حيث لا تتحول الحرارة إلى حركة إلا بدفع ثمن من الضياع  
اللاعکوسية ومن التبدد اللامجي. والفوروقات التي تنتج تأثيراً في الطبيعة هي  
إلى زوال. ويستهلك العالم فروقاته عندما ينتقل من تحول إلى آخر ويميل إلى  
حالة نهائية من التوازن الحراري، "الموت الحراري". وحسب قانون فورييه في  
النهاية لن تكون هناك فروقات في الحرارة لتنتج تأثيراً ميكانيكياً.

هكذا قام طومسون بقفرة مدوخة من تكنولوجيا الآلات إلى علم الكون. ولقد أليس صياغة قانونه الثاني العبارات الفلسفية لعصره : انحفاظ الطاقة والآلات وقانون فورييه. ومن الواضح بالإضافة إلى ذلك لعب السياق التفافي لعصره دوراً مهماً من المقبول عموماً أن مسألة الزمن أخذت أهمية جديدة خلال القرن التاسع عشر. ففي الواقع بدأ بملاحظة الدور المحوري للزمن في كل الحقول - في الجيولوجية والبيولوجية، في اللغة كما في دراسة التطور الاجتماعي الإنساني وفي الأخلاق. ولكن من الممتع أن الشكل الخاص الذي تم به إدخال الزمن إلى الفيزياء على أنه اتجاه نحو التجانس والموت يذكرنا بالنماذج الأسطورية والدينية القديمة أكثر مما يذكرنا بالتعقيد المتنامي والمتنوع الذي توصفه البيولوجية والعلوم الاجتماعية. يمكن أن يُنظر إلى عودة هذه الموضوعات القديمة على أنه انعكاس تقافي للفورنات الثقافية والاقتصادية ل تلك الأيام. التحول السريع في النموذج التكنولوجي للتفاعل مع الطبيعة، الخطوات المتسارعة دوماً في التغيير الذي عاناه القرن التاسع عشر كل هذه أنتجت قلقاً عميقاً. ولازال نعاني من هذا القلق الذي يأخذ شكلاً شتى من الاقتراحات المتكررة "لنحو الصفر" للمجتمع أو إلى التوقف عن البحث العلمي وإلى إعلانٍ عن "حقائق علمية" تتعلق بكوننا المحتل. لا تزال المعرفة الحالية بالفيزياء الفلكية قليلة ومشackleة حيث تلعب في هذا الحقل تأثيرات الجانبية الدور الأكبر وتفتقر المسائل استعمال الترموديناميك والنسبية معاً ومع ذلك فمعظم النصوص في هذا الحقل متواقة على التنبؤ بمصير نهائي. ونقرأ في خلاصة كتاب حديث:

تبعد الحقيقة المرءة أن الكون كما يبدو لنا يتحلل بشكل لا يلين، ويتحلل التنظيم الذي يدعم كل الفعاليات المنظمة من الإنسان وحتى المجرات بشكل بطيء. ولكنه حتى ويمكن أن يتم القضاء عليه بتهدم جاذبي كلّي يجعله نسياً منسياً<sup>(١٤)</sup>.

البعض الآخر هم أكثر تفاؤلاً. في مقالة جديدة حول طاقة الكون كتب

فريمان ديسون :Freeman Dayson

يمكن تصور أن الحياة يمكن أن يكون لها دور لتنمية أكبر مما تصورنا. حيث يمكن للحياة أن تتجه رغم كل العقبات في تشكيل الكون حسب هدفها. وإن تصميم الكون الراهن يمكن أن لا يكون بعيداً عن متناول إمكانيات الحياة والذكاء كما حاول علماء القرن العشرين افتراضه<sup>(١٥)</sup>.

بالرغم من التقدم الهام الذي قام به هوكينغ Hawking وأخرون فإن معرفتنا بالتحولات على المقاييس الكبير لكوننا تبقى غير كافية.

## مولد الأنطروبيية

في سنة ١٨٦٥ كان دور كلاوزيوس Clausius أن يقوم بالقفزة من التكنولوجيا إلى علم الكون. في البدء أعاد صياغة نتائجه السابقة فقط، ولكنه بعمله هذا أدخل تصوراً جديداً هو الأنطروبيية. وكان هدفه الأولي التمييز بوضوح بين تصورات الانحفاظ والعمosity. دون أن تكون مشابهة للتحولات الميكانيكية، حيث تتطابق العمosity والانحفاظ، يمكن للتحولات الفيزيوكيميائية أن تحافظ على الطاقة مع أنه لا يمكن عكسها. وهذا صحيح مثلاً في حالة الاحتكاك حيث تتحول الحركة إلى حرارة أو في حالة انتشار الحرارة كما وصفها فورييه.

إننا معتمدون على الطاقة التي هي دالة لحالة المنظومة - أي دالة تعتمد فقط على قيمة المتحولات (الضغط والحجم ودرجة الحرارة) التي يتم بها تعريف تلك الحالة<sup>(١٦)</sup>. ولكننا يجب أن نذهب أبعد من مبدأ انحفاظ الطاقة

وأن نجد طريقة للتعبير عن التمييز بين تبادلات الطاقة "المفيدة" في دورة كارنو والطاقة "المبددة" التي تضيع لا عكوسياً.

وهذا هو بالضبط دور دالة كلوزيوس الجديدة لأنطروبية التي يرمز لها عموماً بـ (S).

على ما يبدو فإن كلوزيوس أراد فقط أن يعبر بشكل جديد عن المطلوب للرجوع بالآلة إلى حالتها الابتدائية. إن التعريف الأولى لأنطروبية هو متركز على الانحفاظ: في نهاية كل دورة أكانت مثالية أم لا فإن دالة حالة المنظومة، الأنطروبيّة، تعود إلى قيمتها الأولية. ولكن التوازي بين الأنطروبيّة والطاقة ينتهي حالما نترك المجال المثالي.<sup>(١٧)</sup>

لأخذ تحول الأنطروبيّة (d<sub>S</sub>) خلال فترة زمنية قصيرة (dt) فالوضع مختلف تماماً بين الآلات المثالية والواقعية، في الحالة الأولى يمكن التعبير عن (d<sub>S</sub>) تماماً بحدود التبادلات بين الآلة والمحيط. يمكننا أن نصمم تجارب حيث تُفقد الحرارة من المنظومة بدلًا من أن تُعطى لها. والتغير الموازي في الأنطروبيّة لا يعني إلا ببساطة تغيير إشارتها. هذا النوع من الإسهام لأنطروبيّة الذي سندعوه (d<sub>S,d</sub>) هو لذلك عكوساً بمعنى أنه يمكن أن تكون له إشارة موجبة أو سالبة. أما الأمر في الآلات الفعلية فهو مختلف جذرياً. هنا بالإضافة إلى التبادلات العكوسية هناك سيرورات لاعكوسية داخل المنظومة، مثل الفوائد الحرارية والاحتكاك وغيرها. وهذه تنتج زيادة في الأنطروبيّة أو "إنتاج أنطروبيّة" داخل المنظومة. هذه الزيادة في الأنطروبيّة التي سندعوها (d<sub>S,d</sub>) لا يمكن أن تغير إشارتها من خلال قلب اتجاه التبادل الحراري مع العالم الخارجي وفي كل السيرورات اللاعكوسية (مثل انتشار الحرارة) يسير إنتاج الأنطروبيّة في نفس الاتجاه. بكلمات أخرى فإن (d<sub>S,d</sub>)

لا يمكن أن تكون إلا موجبة أو تتلاشى في غياب سيرورات لا عكوسه. لاحظ أن الاتجاه الإيجابي لأنطروبيه هو خيار اتفاقي فقط؛ وكان من الممكن أن يكون سالبا. النقطة المهمة هي أن تغيرات الأنطروبيه هي مطردة وأن إنتاج الأنطروبيه لا يمكن أن يغير إشارته مع مسیر الزمن.

الرموز  $(d_e S)$  و  $(d_e S)$  اختيرت لتذكير القارئ أن التعبير الأول يشير إلى تبادلات مع العالم الخارجي، بينما يشير الثاني إلى السيرورات اللاعكوسه داخل  $(i)$  المنظومة. وهكذا فإن تغير الأنطروبيه  $(dS)$  هو مجموع حدين  $(d_e S)$  و  $(d_e S)$  وللذان لهما معاني مختلفة تماماً.<sup>(١٨)</sup>

لإدراك الخاصية الغريبة لهذا التحليل لأنطروبيه إلى جزأين فإنه من المفيد أن نطبق صياغتنا على الطاقة. لنرمز للطاقة بـ  $(E)$  وبالتغير خلال زمن قصير  $(dt)$  بـ  $(dE)$  بالطبع سنكتب أن  $dE$  هي مجموع  $d_e E$  ناتجة عن تبادلات في الطاقة و  $d_e E$  لها علاقة بـ "الإنتاج الداخلي" للطاقة. ولكن مبدأ انحفاظ الطاقة ينص على أنه لا يمكن "إنتاج" طاقة أبداً بل نقلها من موضع إلى آخر. وهكذا فإن التغير في الطاقة  $(dE)$  يرجع فقط إلى  $(d_e E)$ . ومن جانب آخر إذا أخذنا كمية غير محفوظة مثل كمية من ذرات الهيدروجين في وعاء، فإن هذه الكمية يمكن أن تتغير نتيجة إضافة هيدروجين إلى الوعاء أو نتيجة تفاعلات تجري داخل الوعاء. ولكن في هذه الحالة فإن إشارة "الإنتاج" ليست محددة، وحسب الظروف يمكننا إنتاج أو تحطيم ذرات الهيدروجين بنقل ذرات من الهيدروجين إلى مركبات كيميائية أخرى، إن الخاصية الفريدة للقانون الثاني هي أن حد الإنتاج  $(d_e S)$  هو دوماً موجب. إن إنتاج الأنطروبيه يعبر عن حدوث تغيرات لاعكوسه داخل المنظومة.

لقد نمكن كلاوزيوس من التعبير كمياً عن جريان الأنطروبيّة ( $d_S/dt$ ) بحدود الحرارة المستلمة أو (المعطاة) من المنظومة. وفي عالم تهيمن عليه تصورات العكوسة والانفاظ كان ذلك هو الهم الرئيسي. وكلاوزيوس معتبراً السيرورات اللاعكوسية المتنضمّة في إنتاج الأنطروبيّة نصّ ببساطة على وجود المتراجحة ( $d_S/dt > 0$ ). ومع أنه تم تقدم مهم لأنه إذا تركنا دورة كارنو واعتبرنا منظومات ترموديناميكية أخرى فإنه لا يزال ممكناً التمييز بين جريان الأنطروبيّة وإنتاجها. فإن جريان الأنطروبيّة في منظومة معزولة ليس لها أي تبادل مع المحيط الخارجي هو بالتعريف صفر. ويبقى فقط حد الإنتاج ولا يمكن لأنطروبيّة المنظومة إلا أن ترداد أو تبقى ثابتة. إذن هنا لم تعد المسألة تتعلق بتحولات لا عكوسة معتبرة على أنها تقريرات لتحولات عكوسه؛ يتعلق ازدياد الأنطروبيّة بالتطور التلقائي للمنظومه. وهكذا تصبح الأنطروبيّة "مؤشرًا للتطور" أو "سهماً للزمن" كما أسمتها إدينغتون Eddington بحق. المستقبل بالنسبة للمنظومات المعزولة هو في اتجاه ازدياد الأنطروبيّة.

وأية منظومة هي أفضل "عزلًا" من الكون ككل؟ وهذا التصور هو الأساس في الصياغة الكونية لقانوني الترموديناميك الذي قدمه كلاوزيوس سنة ١٨٨٥:

### طاقة الكون هي ثابتة

وأنطروبيّة الكون تتزايد إلى نهاية عظمى<sup>(١٩)</sup>.

إن عبارة أن أنطروبيّة منظومة معزولة تتزايد إلى نهاية عظمى تتجاوز كثيراً المسألة التكنولوجية التي سببت نشوء الترموديناميك. لم تعد الأنطروبيّة المترابدة مرادفة لضياع ولكنها الآن تشير إلى سيرورات طبيعية

ضمن المنظومة. هذه السيرورات التي تقود المنظومة في النهاية إلى "التوازن" الترموديناميكي الذي يتعلّق بحالة الأنطروبيّة الأعظميّة.

أكدا في الفصل الأول على عنصر المفاجأة المتضمن في اكتشاف نيوتن للقوانين العامة للديناميّك. وهذا أيضًا فإن عنصر المفاجأة واضح. وعندما صاغ سادي كارنو قوانينه للآلات الحراريّة المثاليّة كان بعيدًا عن أن يتخيّل أن عمله سيؤدي إلى ثورة في التصورات الفيزيائيّة.

تنتهي التحوّلات العكوسة إلى العلم الكلاسيكي بمعنى أنها تُعرّف إمكانية التأثير على منظومة وعلى التحكم بها. يمكن التحكم بموضوع الديناميّك *dynamic object* من خلال شروطه الابتدائيّة. وبالمثل عندما يتم تعريف موضوع الترموديناميّك بعبارات تحوّلات العكوسة فإنه يتم التحكم به من خلال شروطه الحديّة. تمر أية منظومة في حالة توازن ترموديناميكي والتي تتغيّر تدريجيًّا درجة حرارتها أو حجمها أو ضغطها في سلسلة حالات توازن، وإن أي عكس في المقابلة يقود إلى إعادتها إلى حالتها الأولى. الطبيعة العكوسة للتغيير لهذا والتحكم بالموضوع من خلال شروطه الحديّة هي سيرورات متعلقة ببعضها. في هذا السياق اللاعكوسية هي "سلبية"، وتبدو على شكل تغييرات "غير متحكم بها" والتي تحدث متى تمكنت المنظومة من تحاشي التحكم. ولكن على العكس يمكن اعتبار السيرورات اللاعكوسية على أنها الباقي الأخيرة لـ*الفعالية الأصلية والتلقائية* التي تظهرها الطبيعة عندما تستعمل أدوات التجربة لتملك ناصيتها.

وهكذا تُظهرُ الخاصيّة "السلبية" للتبدل أن مواضع الترموديناميّك لا تشبه مواضع الديناميّك من حيث أنه يمكن التحكم بها جزئيًّا فقط. أحياناً هي "تنطلق" إلى تغيير تلقائي عفوّي.

ليست كل التغيرات متكافئة بالنسبة لمنظومة ترموديناميكية. وهذا هو معنى العلاقة  $dS = d_e S + d_i S$ . التغير التلقائي  $d_i S$  نحو التوازن هو مختلف عن التغير  $d_e S$  الذي يتم التحكم به وتحديده بتعديل شروط الحد (مثلاً الحرارة المحيطية). يظهر التوازن في منظومة معزولة على أنه "جانب" attractor الحالات توازن. وبهذا يمكن تفهم تأكيناً الأولي بالقول أن التطور نحو حالة جانب مختلف عن كل التغيرات الأخرى وخاصة التغيرات المعينة من شروط الحد.

لقد أكد ماكس بلانك Max Blank كثيراً على الاختلاف بين نوعين من التغيرات في الطبيعة. وبينو أن الطبيعة كما كتب بلانك "تفضل" بعض الحالات. إن الارتفاع اللاءوس في الأنطروبية ( $d_e S$ ) يُوصّف اقتراب منظومة من حالة "تجنبها" والتي تفضلها المنظومة والتي لن تتحرك منها "بإرادتها الحرة". من وجهة النظر هذه لا تسمح الطبيعة للسيرورات التي حالتها النهائية أقل جنباً من حالتها الابتدائية. والسيرورات العكوسية هي حالات حدية. تجد الطبيعة فيها ميلاً متساوياً للحالات النهائية والابتدائية؛ ولهذا كان الممر بينهما بالاتجاهين<sup>(٢٠)</sup>.

كم تبدو هذه اللغة غريبة عندما نقارن بلغة الديناميك! ففي الديناميك تحول المنظومة حسب مسار معطى مرة وإلى الأبد، والذي لا تنسى أبداً نقطة بدايته (حيث أن الشروط الابتدائية تعين المسار لكن الأzman). إلا أنه في منظومة معزولة كل الأوضاع اللامتوازنة تنتج تطوراً نحو نفس حالة التوازن. وحين تصل المنظومة إلى حالة التوازن هذه فإنها تنسى شروطها الابتدائية - أي الطريقة التي تمت بها.

وهكذا فإن الحرارة النوعية أو قابلية انضغاط منظومة في حالة توازن هي خواص مستقلة عن الطريقة التي تم فيها إعداد المنظومة. هذا

الحدث المؤاتي يُبسط كثيرا دراسة الحالات الفيزيائية للمادة. في الواقع تكون المنظومات المعقدة من عدد كبير من الجسيمات<sup>(٠)</sup>. ومن وجها نظر الديناميك فإنه من المستحيل عمليا إعادة إنتاج أية حالة لهذه المنظومات بسبب التنوع اللانهائي لдинاميك الحالات التي يمكن أن تحدث.

إننا نواجه الآن نوعين مختلفين أساساً من التوصيفات: الديناميك الذي ينطبق على عالم الحركة، والترموديناميك، علم المنظومات المعقدة ذات اتجاه التطور الذاتي نحو انطروبية متزايدة. هذه الثانية المتعارضة تثير فوراً السؤال كيف هي العلاقات بين هذه التوصيفات، هذه المسألة التي نوقشت منذ صياغة قوانين الترموديناميك.

## مبدأ بولتزمن للنظام

يحتوي قانون الترموديناميك الثاني على عنصرين أساسيين: (١) عنصر "سلبي" والذي يعبر عن استحالة بعض السيرورات (جريان الحرارة من منبع حار إلى بارد. وليس العكس)، (٢) وعنصر "إيجابي" بناء. والثاني ناتج عن الأول؛ إنه استحالة حدوث بعض السيرورات والتي تسمح لنا بإدخال دالة، هي الأنطروبية، التي تتزايد بانتظام في المنظومات المعزلة. تتصرف الأنطروبية كجادب للمنظومات المعزلة.

(\*) في الكيمياء الفيزيائية يستعمل عادة عدد أفوغادرو - أي عدد الذرات في ذرة غرامية والتي تحوي دوما نفس العدد من الذرات. عدد الذرات الموجودة في غرام واحد من الهيدروجين. هذا العدد هو من مقياس  $10^{23} \times 6$  وهو المقياس المميز لحجم عدد الجزيئات المشكلة للمنظومات المحكومة بقوانين الترموديناميك الكلاسيكي.

كيف يمكن لصياغات للترموديناميک أن تتوافق مع الديناميک؟ بدا  
معظم العلماء في نهاية القرن التاسع عشر أن هذا الأمر مستحيل. كانت  
مبادئ الترموديناميک الجديدة قوانین جديدة تشكل الأساس لعلم جديد والذي لا  
يمكن إرجاعه إلى الفيزياء التقليدية. علينا القبول بالتنوع الوصفي للطاقة  
وميلها نحو التبدد على أنها بديهيات جديدة. كانت هذه حجة "الطاقيين"  
energeticists في معارضته للذرئين، الذين رفضوا أن يتخلوا عما اعتبروه  
الرسالة الأساسية للفيزياء - إرجاع الظواهر الطبيعية المعقدة إلى بساطة  
السلوك الابتدائي كما هو مُعتبر عنه في قوانین الحركة.

و في الواقع فان مشاكل الانتقال من المستوى الصغرى إلى المستوى  
الهجري قد برزت على خصوبة غير عادية في تقدم الفيزياء ككل. ولقد كان  
بولتزمن أول من قبل التحدي. لقد شعر أن هناك ضرورة لتطوير تصورات  
جديدة لكي تغطي فيزياء المسارات الوضع الذي وصفه الترموديناميک. بحث  
بولتزمن، سائراً على درب ماكسويل، عن هذا التجديد في التصورات، في  
نظرية الاحتمالات.

لم يكن مفاجئاً أنه يمكن للاحتمالات أن تلعب دوراً في توصيف  
الظواهر المعقدة: وبيدو أن ماكسويل ذاته كان قد تأثر بأعمال كوانثيلie  
Mخترع الإنسان "الوسطي" في علم الاجتماع. كان التجديد بإدخال  
الاحتمالات في الفيزياء ليس كوسائل تقرير ولكن كمبدأ مفسر باستعمالها  
لتبيان أن المنظومة يمكن أن تظهر نوعاً جديداً من السلوك لكونها مشكلة من  
عدد كبير من السكان وبذلك يمكن تطبيق قوانین الاحتمالات عليها.

لنأخذ مثلاً بسيطاً على تطبيق فكرة الاحتمال في الفيزياء. ليكن لدينا  
مجموعة مكونة من  $N$  جسيم موجودة في صندوق وموزعة على قسمين

مساويين، والمسألة هي في إيجاد احتمالات التوزعات الممكنة المختلفة للجسيمات بين القسمين - أي احتمال وجود  $N_1$  جسيم في القسم الأول و  $N_1 = N_2 = N - N_1$  في القسم الثاني.

باستعمال الحساب التواصفي من السهل حساب عدد الطرق التي يتم فيها كل توزع مختلف لـ  $N$  جسيم. وهكذا إذا كانت  $N=1$  لا يوجد إلا طريقة واحدة لوضع ثمانية جزيئات في نصف واحد. ولكن هناك ثمانية طرق مختلفة لوضع جزيء واحد في نصف واحد والسبعة الباقية في النصف الآخر، إذا افترضنا أن الجزيئات غير مميزة كما هو مفترض في الفيزياء الكلاسيكية. بالإضافة إلى ذلك فإن توزيعاً متساوياً للجزئيات الثمانية بين القسمين يمكن أن يتم بـ  $=7 \cdot 4^4 / 4!$  طريقة مختلفة ( حيث  $n' = 1, 2, 3, 4, \dots, n$  ). وبالمثل مما كانت قيمة  $N$  فإن عدداً ( $P$ ) للحالات وهي تسمى في الفيزياء العقديات *complexions* يمكن أن تعرف بإعطاء عدد الطرق التي يتم فيها الوصول إلى توزيع معين  $(N_1, N_2)$  وصيغتها هي:

$$P = \frac{N!}{N_1! N_2!}$$

لأي مجموعة من العشيرة population كلما كان عدد العقديات أكبر كلما كان الفرق بين  $N_1$  و  $N_2$  أصغر. وهو أعظمي عندما يكون توزع السكان متساوياً في القسمين. بالإضافة إلى ذلك كلما كانت قيمة  $N$  أكبر، كلما كان أكبر الفرق بين عدد العقديات المتعلقة بالطرق المختلفة للتوزيع. لقيم  $-N$  من حجم  $(10, E^{22})$  المتواجدة في المنظومات الجهرية فإن الغالبية العظمى للتوزعات الممكنة تتعلق بالتوزيع  $(N_1 = N_2 = N/2)$ . وهكذا ففي منظومات تحوي عدداً كبيراً من الجزيئات، كل الحالات التي تختلف عن الحالة التي تكون فيها التوزيع متساوياً هي غير محتملة بشكل كبير.

لقد كان بولتزمن أول من أدرك أن الزيادة اللاعكوسية في الأنطروبيه يمكن أن ينظر إليها على أنها تعبير عن فوضى متمامية للذرات، وعن تناصٍ تدريجي لأي عدم تناظر بدئي حيث أن عدم التناظر ينقص من عدد العقديات بالمقارنة مع الحالة المقابلة لقيمة أعظميه  $-P$ ). وهكذا كان هدف بولتزمن هو أن يتطابق بين الأنطروبيه ( $S$ ) مع عدد العقديات: توصف الأنطروبيه كل حالة جهرية بعبارات عدد الطرق للوصول إلى هذه الحالة. ومعادلة بولتزمن  $(S=k \lg P)$ <sup>(\*)</sup> تُعبر عن هذه الفكرة بشكل كمي. وعامل التنااسب ( $k$ ) في هذه المعادلة هو عامل كلي يعرف بثابت بولتزمن.

تعني نتائج بولتزمن أن التغيير الترموديناميكي اللاعكوس هو تغيير نحو حالات تزايٍد في الاحتمال وأن حالة الجاذب هي الحالة الجهرية التي تتعلق بالاحتمال الأعظمي. هذا يأخذنا بعيداً عن نيوتن. هذه هي أول مرة يتم فيها شرح تصور فيزيائي بتعابير احتمالية. وفائتها ظاهرة للعيان. يمكن أن تشرح الاحتمالات بشكل كاف نسيان المنظومة لكل عدم تناظر في البداية وكل التوزيعات الخاصة (مثلاً تجمع كل الجسيمات في جزء من فراغ المنظومة، أو توزع السرعات الذي يتشكل عندما يمزح غازين على درجتين مختلفتين من الحرارة). هذا النسيان ممكن لأنه مهما كان التطور الخاص للمنظومة فإنه في النهاية سيقود إلى إحدى الحالات الصغرية التي تتعلق بالحالة الجهرية للفوضى ذات التناظر الأعظمي، حيث أن هذه الحالات الجهرية تقابل معظم الحالات الصغرية الممكنة. ومتى تم الوصول إلى هذه

(\*) يشير التعبير اللوغاريتمي إلى أن الأنطروبيه هي كمية قابلة للجمع ( $S_{1+2} = S_1 + S_2$ ). بينما العقديات هي كميات قابلة للضرب ( $P_{1+2} = P_1 \times P_2$ ).

الحالة فإن المنظومة لن تبتعد عنها إلا لمسافات صغيرة ولفترات قصيرة فقط. بكلمات أخرى ستتراجع المنظومة قليلاً فقط حول حالة الجذب هذه.

يقتضي مبدأ بولتزمن في النظام أن الحالة الأعظم احتمالاً الممكنة للمنظومة هي تلك التي فيها الحوادث الجارية تتعارض *compensates* معاً مع بعضها إحصائياً.

في حالة مثلنا الأولى مهما كان التوزيع الأولي فإن تطور المنظومة سيقود في النهاية إلى توزيع متساو (N<sub>2</sub> = N<sub>1</sub>). وهذه الحالة ستضع حداً للتطور الجهري اللاعكوس للمنظومة. بالطبع ستتابع الجسيمات التحول من نصف إلى آخر ولكن الوسطي في آية لحظة عدد ما يتجه إلى جهة يعادل عدد ما يتجه إلى الجهة الأخرى.

وكنتيجة لهذا فإن حركتها ستحدث كتارجحات صغيرة ولزمن قصير حول حالة التوازن (N<sub>2</sub> = N<sub>1</sub>)، وهذا فإن تأويل بولتزمن الإحصائي يجعل من الممكن فهم خصوصية الجاذب الذي يدرسه التوازن الترموديناميكي.

هذه ليست كل القصة سنخصص القسم الثالث من هذا الكتاب لمناقشتها أكثر استفاضة، وتكتفي هنا بعض الملاحظات. يتعين كل شيء في الميكانيك الكلاسيكي (وكما سنرى كذلك في ميكانيك الكم) بحدود الحالات الابتدائية وقوانين الحركة. كيف ندخل إذن الاحتمالات إلى توصيف الطبيعة؟ وهذا من الشائع استذكار جهلنا بالحالة الديناميكية الدقيقة للمنظومة، وهذا هو التأويل الذاتي *subjectivistic interpretation* للأنطروبية. كان هذا التأويل مقبولاً عندما كانت تعتبر السيرورات اللاعكوسية مجرد ازعاجات تعود إلى احتكاك وعموماً إلى فوائد في تشغيل الآلات الحرارية. ولكن تبدل الموقف اليوم، فكما سنرى فإن السيرورات اللاعكوسية لها أهمية بناة كبيرة؛ ولم تكن الحياة ممكنة بدونها. ولهذا فإن التأويل الذاتي موضع تساؤل كبير، هل نحن ذاتنا نتيجة جهلنا فقط، الواقع أننا نلاحظ فقط الحالات الجهوية.

بالإضافة إلى ذلك يبدو في الترموديناميكيك كما في التأويل الاحتمالي أن هناك لا تناظر في الزمن: تزداد الأنطروبيه باتجاه المستقبل وليس باتجاه الماضي. يبدو هذا مستحيلًا إذا نظرنا إلى معدلات الديناميكيه التي هي لا متغيرة بالنسبة لعكس الزمن. وكما سنرى فإن القانون الثاني هو مبدأ اصطفياني يتوافق مع الديناميكيه ولكنه لا يستنتج منه، إنه يحدد الشروط الابتدائيه الممكنة لمنظومة ديناميكيه، ولهذا فإن القانون الثاني يؤشر لافتراق جذري مع العالم الميكانيكي للديناميكي الكلاسيكي أو الكحومي. ولنعد الآن إلى عمل بولترمن.

بحثنا حتى الآن في المنظومات المعزولة التي فيها عدد الجسيمات وكذلك الطاقة الكلية محددة بشروط الحد. إلا أنه يمكن تعليم تقسيم بولترمن على المنظومات المفتوحة التي تتفاعل مع محیطها. في منظومة مغلقة معرفة بشروط الحد بحيث تبقى درجة حرارتها ( $T$ ) ثابتة بالتبادل الحراري مع المحیط فإن التوازن لا يعرّف بعبارات الأنطروبيه الأعظمية ولكن بعبارات الحد الأدنى لدالة مشابهة، الطاقة الحرة ( $F=E-TS$ ) حيث ( $E$ ) هي طاقة المنظومة و( $T$ ) هي درجة الحرارة على مقياس كالفن حيث درجة تجمد الماء هي  $273K$  ودرجة الغليان  $(K373)$ .

تعني هذه العلاقة أن حالة التوازن هي نتاج تنافس بين الطاقة والأنطروبيه. ودرجة الحرارة هي ما يعين الوزن النسبي لكل منها. تسود الطاقة في درجات الحرارة المنخفضة وتحصل على تشكيل بني منظمة (*أنطروبيه ضعيفة*) وعلى بني ذات طاقة منخفضة *low-energy ordered* مثل البليورات. داخل هذه البني تتفاعل كل ذرة مع جارتها والطاقة الحركية المتضمنة صغيرة بالنسبة للطاقة الكامنة الناتجة عن تفاعل كل ذرة مع جارتها. يمكننا تخيل أن كل ذرة مسجونة بتفاعلاتها مع جاراتها. إلا أنه في

درجات الحرارة العالية تسود الأنطروبيّة وكذلك الفوضى الذريّة. تتزايد أهميّة الحركة النسبيّة ويتحطم تناقض البلورة؛ وعندما تزداد الحرارة أكثر يحدث لدينا حالة سيلان ثم حالة غازية.

وهكذا فإن الأنطروبيّة  $S$  لمنظومة معزولة والطاقة الحرّة  $F$  في درجة حرارة ثابتة هما مثلاً "الكمونات ترموديناميكيّة" والحدود القصوى لهذه الكمونات مثل  $S$  و  $F$  تعرّف الحالات الجاذبة التي تتجه إليها تلقائياً المنظومات ذات الشروط الحدية التي تتنمي إلى تعاريف هذه الكمونات.

يمكن استعمال مبدأ بولتزمن أيضاً في دراسة الوجود معًا لبني (مثل حالة سائل أو غاز) أو توازن بين ناتج بلوري مع محلوله. إلا أنه من الضروري التذكرة أن البنى المتوازنة هي معرفة على المستوى الجزيئي. إنه التفاعل بين جزيئات تتفاعل في مجال  $E=10^{-8} \text{ cm}$  وهو ذات المجال للذرّات في الجزيئات وهذا ما يجعل البنى البلورية ثابتة ويعطيها خواصها الجهرية. إلا أن حجم البلورة ليس صفة خصوصية للبني. إنها تتعلق بكمية المادة في الطور البلوري في حالة التوازن.

## كارنو ودارون

يقدم التوازن الترموديناميكي تفسيراً كافياً لعدد كبير من الظواهر الفيزيوكيميائية. مع ذلك يمكن السؤال فيما إذا كانت فكرة البنى المتوازنة تشمل البنى المختلفة التي نراها في الطبيعة. بوضوح الجواب كلا.

يمكن النظر إلى بنى التوازن على أنها ناتجة عن التعويض الإحصائي لفعالية العناصر الصغرية (جزيئات وذرّات). بالتعريف إنها

هامدة على المستوى الكلي. ولهذا السبب هي أيضاً "أبدية" immortal. متى تشكلت فإنه يمكن عزلها وإيقاؤها أبداً دون أي تفاعل مع محاطها. عندما ندرس خلية بيولوجية أو مدينة فال موقف بالطبع مختلف جداً: ليست هذه المنظومات مفتوحة فقط ولكنها موجودة لأنها مفتوحة. إنها تتغذى على فيض المادة والطاقة اللذان يأتانها من العالم الخارجي. يمكننا عزل بلورة ولكن المدن والخلايا تموت إذا عزلناها عن محاطها. إنها تشكل جزءاً متمماً للعالم الذي تأخذ منه مقوماتها ولا يمكن عزلها عن الفيوضات التي تحولها دون توقف.

إلا أنه ليست الطبيعة الحية فقط التي تبدو غريبة عن نماذج ترموديناميك التوازن. الهيدروديناميک والتفاعلات الكيميائية هي أيضاً تتضمن تبادلاً للمادة والطاقة مع العالم الخارجي.

من الصعب رؤية كيف يمكن لمبدأ بولتزمن في النظام أن يطبق على حالات كهذه. يمكن فهم حقيقة أن أي منظومة تصبح أكثر تماثلاً مع سريان الزمن بعبارات العقديات؛ في حالة التمايز uniformity عندما تُنسى "الفرق" المكونة بسبب الشروط الابتدائية، فإن عدد العقديات يصبح أعظمياً. ولكن من المستحيل فهم الحمل التلقائي spontaneous convection من وجهة النظر هذه. إن تيار الحمل يستدعي اتساقاً لتعاون عدد كبير من الجزيئات. إنه بالعكس من الفوضى، الحالة المفضلة التي يقابلها عدد صغير نسبياً من العقديات. بعبارات بولتزمن هي حالة "مستحيلة". إذا كان من الواجب اعتبار الحمل "معجزة" فما الذي يمكن قوله إذن عن الحياة بصفاتها الخصوصية جداً والمتواعدة في أبسط المتعضيات؟

إن السؤال عن أهمية تمثيل التوازن يمكن أن يعكس. لكي ينبع توازن على المنظومة أن تكون "محمية" من التدفقات التي تكون الطبيعة. يجب أن "تعلب" إذا سمحنا بهذا التعبير أو أن توضع في قينة، مثل هومونوكلس<sup>\*</sup> Homunculus في مسرحية فاوست لغوله Goethe الذي يخاطب السيميائي الذي كُونه: " تعال وضمني إلى صدرك ولكن برفق وليس بقوة خوفاً من أن ينكسر الزجاج، هكذا هي الأشياء! إذا كان الشيء طبيعياً فإن العالم بأكمله لا يكفيه، أما الصنعي فيتطلب مكاناً محصوراً". في العالم المعتمد التوازن حالة نادرة وقلقة. وحتى التطور نحو التوازن يتطلب عالماً مثل عالمنا بعيداً بما يكفي عن الشمس لكي يتم تخيل عزل جزئي (لا يمكن لأي "تعليب" أن يتحقق في حرارة الشمس)، ولكن عالماً كالعالمنا حيث اللاتوازن هو القاعدة، "عالم فاتر" حيث يتواجد التوازن واللاتوازن معاً.

ومع ذلك فلزم من طويل ظن الفيزيائيون أنه يمكنهم تحديد البناء الجامد للبلورات على أنه النظام الوحيد الذي يمكن التنبؤ به وإعادة إجرائه وأن الاقتراب من التوازن هو التطور الوحيد الذي يمكن استنتاجه من القوانين الأساسية للفيزياء. وهكذا فإن أي محاولة لتعيم نوع التطور الذي توصّله البيولوجية والعلوم الاجتماعية، من التوصيفات الترموديناميكية كان أن يُعرَّف على أنه نادر ولا يمكن التنبؤ به. فمثلاً كيف يمكن للتطور

---

(\*) إنسان صغير جداً كان يظن في نظرية التشكيل القبلي أنه موجود في النطفة أو الحین وعند التلقيح يكبر في رحم الأم ليصبح إنساناً كاملاً بعد ذلك . شخصية إنسان صغير مصنعة سيميائياً في مسرحية فاوست لغوله . المترجم

الدارويني - الانتخاب الاحصائي لحوادث نادرة - أن يتوافق مع الغياب الاحصائي لكل شواذات، ولكل التشكيلات النادرة التي وصفها بولترمن؟ وكما يسأل روجر كايو Roger Caillois: "هل يمكن لكارنو دارون أن يكونا معاً على صواب؟".

إنه من الممتع ملاحظة كم هو مشابه في حقيقته المقترب الدارويني مع المسار الذي بحث فيه بولترمن، ويمكن لهذا أن يكون أكثر من مجرد مصادفة. إننا نعرف أن بولترمن كان يُكَبِّر إعجاباً كبيراً لدارون. تبدأ نظرية دارون بافتراض التأرجحات التلقائية للأنواع؛ ومن ثم يقود الاصطفاء إلى تطور بيولوجي لا عكوس. ولهذا فإنه كما عند بولترمن، تقود العشوائية إلى اللاعكوسية. ومع ذلك فإن النتيجة مختلفة جداً. إن تأويل بولترمن يتضمن تناسي الشروط الابتدائية، "تهادم" البنى الابتدائية، بينما يترافق التطور الدارويني مع التنظيم الذاتي والتعقيد المتزايد.

لكي نلخص نقاشنا حتى الآن، كان التوازن الترموديناميكي أول استجابة للفيزياء لمسألة تعقيد الطبيعة. هذه الاستجابة عبر عنها بعبارات تبدد الطاقة وتناسي الشروط الابتدائية والتطور نحو الفوضى. كان الديناميک الكلاسيكي، علم المسارات الأزلية العكوسية، غريباً عن المشاكل التي واجهها القرن التاسع عشر الذي سيطرت عليه فكرة التطور. وكان ترموديناميک التوازن في موقع مناسب لكي يعارض بفكرته عن الزمن الفكرة الموجودة عنه في العلوم الأخرى: الزمن بالنسبة للترموديناميک يستدعي الانحطاط والموت. وكمارأينا فإن ديدرو تسأعل: أين هو موقفنا نحن الكائنات المتعصبة والتي لها أحاسيس في عالم ميت خاضع

للديناميك؟ وهناك سؤال آخر عذبنا لقرن من الزمان: ما المغذى لتطور  
كائن حي في عالم مُوصف بالترموديناميـك، عالم فوضى متزايدة؟ ما  
العلاقة بين زمن الترموديناميـك، زمن يتجه نحو التوازن، والزمن الذي  
يتجه فيه التطور نحو تعقيد متزايد؟

هل كان برغسون على صواب؟ هل الزمن هو الوسيط الفعلى للتجديد،  
أو أنه لا شيء على الإطلاق؟

## **الفصل الخامس**

### **الراحل الثلاثة للترموديناميك**

#### **التدفق والقوة**

لنعد<sup>1</sup> إلى توصيف القانون الثاني الذي قدمناه في الفصل السابق. يلعب نصوص الأنطروبيّة دوراً مركزيّاً في توصيف التطور. كما رأينا فإنّ يمكن كتابة تغيراته على شكل مجموع حدين - الحد  $d_e S$  متعلق بالمبادلات بين المنظومة وبافي العالم، وحد إنتاج  $d_i S$  ناتج عن ظواهر اللاعكوسنة داخل المنظومة. وهذا الحد هو دوماً موجب ما عدى في حالة التوازن الترموديناميكي حيث يصبح صفرًا. في المنظومات المعزلة  $d_e S = 0$ ، مقابل حالة التوازن حالة الأنطروبيّة الأعظمية.

لكي نقدّر جيداً مغذى القانون الثاني بالنسبة للفيزياء، نحتاج إلى شرح أكثر تفصيلاً للظواهر المختلفة اللاعكوسنة الداخلة في إنتاج الأنطروبيّة  $d_i S$  أو في إنتاج الأنطروبيّة بوحدة الزمن  $. P = \frac{d_i S}{dt}$

بالنسبة لنا فإنّ التفاعلات الكيميائية ذات مغذى خاص، هي ومعها ناقليه الحرارة تكونان عينات للسيرورات اللاعكوسنة. بالإضافة إلى أهميتها الذاتية تلعب السيرورات الكيميائية دوراً أساسياً في البيولوجيا. تقوم الخلية

الحياة بفعالية استقلالية لا تتوقف. فهناك تتم معًا آلاف من التفاعلات الكيميائية لكي يتم تحويل المادة التي تتغذى عليها الخلية، ولتركيب الجزيئات البيولوجية الأساسية وللتخلص من الفضلات الناتجة. أما بالنسبة لمعدلات التفاعلات المختلفة وأماكنها داخل الخلية فإن هذه الفعالية الكيميائية مترابطة بشكل منظم جدًا. وهكذا فالبنية البيولوجية تجمع ما بين النظام والفعالية. بالمقابل فإن حالة التوازن تبقى ثابتة حتى ولو كانت مبنية كما مثلاً في بلورة. هل يمكن للسيرورات الكيميائية أن تقدم لنا المفتاح للاختلاف بين سلوك الخلية وسلوك البلورة؟

علينا أن ننظر إلى التفاعلات الكيميائية من منظوريين حركي وترموديناميكي معًا.

من وجهة النظر الحركية الكمية الأساسية هي معلم *rate* التفاعل. إن النظرية الكلاسيكية للتحريك الكيميائي مبنية على افتراض أن معدل التفاعل الكيميائي يتاسب مع تركيز المواد المتفاعلة المساهمة في التفاعل. وفي الواقع فإنه يحدث التفاعل من خلال الاصطدامات بين الجزيئات، ومن الطبيعي تماماً الافتراض أن عدد الاصطدامات يتاسب مع حاصل ضرب تركيز الجزيئات المتفاعلة. لكي نعطي مثلاً لنأخذ تفاصلاً بسيطاً مثل  $A + X \rightarrow B + Y$  هذه "المعادلة التفاعلية" تعني أنه عندما يلاقي جزء من A جزيئاً من X هناك احتمال معين أن يحدث تفاعل وأن جزيئاً من B وجزيئاً من Y سيتشكلان. إن اصطداماً منتجاً لهذا التغير في الجزيئات هو "اصطدام تفاعلي". عادة ما تكون نسبة صغيرة جداً فقط (مثلًا  $1/10^{16}$ ) من كل الاصطدامات من هذا النوع. في معظم الحالات تحتفظ الجزيئات بطبعيتها الأصلية وتتبادل الطاقة فقط.

يتعامل التحرير الكيميائي مع التغيرات في تركيز المواد المختلفة الداخلة في التفاعل، ويُوصَف هذا التحرير بمعادلات تقاضلية كما تُوصَف الحركة بمعادلات نيوتونية. إلا أننا في هذه الحالة لا نحسب تسارعات بل معدلات تغير في التركيز، وهذه المعدلات يعبر عنها بدالة تركيز المواد المتفاعلة. وهكذا فإن معدل التركيز في ( $X$ ): ( $dX/dt$ ) هو متناسب مع حاصل ضرب للتركيزات  $A$  و  $X$  في المحلول - أي  $dX/dt = -kA \cdot X$  حيث  $k$  هو عامل تناسب متعلق بكميات مثل درجة الحرارة والضغط، والذي يعطي مقاييساً ل نسبة التصادمات التفاعلية الحادثة والتي تؤدي إلى التفاعل  $A + X \rightarrow B + Y$ . حيث أنه في المثال المأمور عندما يختفي جزء من  $X$  فإن جزئاً من  $A$  يختفي أيضاً ويشكل جزءاً من  $Y$  وكذلك من  $B$  ومعدل تغير التركيز هو

$$dX/dt = dA/dt = -dY/dt = -dB/dt$$

ولكن إذا كان اصطدام بين جزء من ( $A$ ) وجزء من ( $X$ ) يمكن أن يحدث التفاعل الكيميائي فإن اصطدام جزء من ( $B$ ) مع جزء من ( $Y$ ) يحدث تفاعلاً معاكساً. وهكذا فإن تفاعلاً معاكساً ( $B + Y \rightarrow A + X$ ) يحدث ضمن المنظومة المذكورة محدثاً تغييراً إضافياً في تركيز ( $X$ ) هو ( $dX/dt = K^* YB$  ، والتغير الكلي في التركيز لمركب كيميائي يعطى بالتوازن بين التفاعلات الأمامية والعكسية في مثالنا ( $dX/dt = -dY/dt = \dots = -K^* AX + K^* YB$ ).

إذا تركت لنفسها فإن منظومة تحدث فيها تفاعلات كيميائية تميل نحو حالة توازن كيميائي. لذلك فإن التوازن الكيميائي هو مثال نموذجي لحالة "جاذبة". مهما كان التركيب الكيميائي الابتدائي فإن المنظومة تصل تلقائياً إلى هذه الحالة النهائية، حيث يتعادل إحصائياً التفاعلان الأمامي والعكسي

فيما بينهما بحيث ينعدم الاختلاف بالتركيزات  $dX/dt = 0$ . هذا التعويض يستدعي أن النسبة بين تركيزات التوازن تعطى بـ  $(AX/YB=K'/K=K)$ . وتعرف هذه النتيجة بقانون "تأثير الكتلة" أو قانون غولدبرغ Guldberg وواغي Waage و  $K$  هو ثابت التوازن. النسبة بين التركيزات المعينة بقانون تأثير الكتلة تقابل التوازن الكيميائي بنفس الطريقة التي تتم بها تساوي درجة الحرارة (في حالة منظومة معزولة) المقابلة للتوازن حراري، وينعدم إنتاج الأنطروبية المتعلقة بها.

قبل معالجة التوصيف термодинамический للتفاعلات الكيميائية، لندرس باختصار مظهراً إضافياً للتوصيف الحركي. إن معدل التفاعلات الكيميائية لا يتأثر فقط بتركيز الجزيئات المتفاعلة والمعاملات parameters الترموديناميكية (مثل الضغط والحرارة) ولكن يتأثر أيضاً بوجود في المنظومة البعض المواد الكيميائية التي تغير في معدل التفاعل دون أن تتغير هي ذاتها في العملية. تُعرف المواد التي من هذا النوع "المحفزات" catalysts. يمكن للمحفزات مثلاً أن تغير قيمة الثوابت الحركية  $K$  أو  $K'$  أو حتى أن تسمح للمنظومة بأن تتبع "مسار تفاعل" جديد. تلعب هذا الدور في البيولوجيا بر وبنات خاصة تدعى "الأنزيمات". لهذه الجزيئات الكبيرة تشكيل فراغي يسمح لها أن تغير في معدل تفاعل معين ما. غالباً ما تكون خصوصية جداً وتؤثر فقط في تفاعل وحيد. إن الآلية الممكنة للتأثير المحفز للأنزيمات هي في أنها تقدم "أماكن تفاعل" مختلفة والتي تميل إلى أن تلتصق بها الجزيئات المختلفة الداخلة في التفاعل، وبهذا تزيد في احتمال تلامسها وتفاعلها.

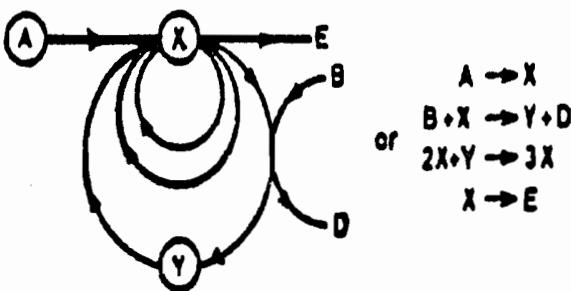
أحد أهم أنواع المحفزات وخاصة في البيولوجيا، هو الذي يتطلب وجود المركب ذاته لكي يتم تركيبه هو ذاته. بكلمات أخرى لكي نحصل على جزيء من  $X$  يجب أن نبدأ بمنظومة تحوي  $X$ . كثيراً ما مثلاً يُفعّل جزيء  $X$  أنزيمياً، وبالتالي بالاتفاق بالأنزيم فإنه يثبت هذا التشكيل الخاص الذي يكون فيه مكان التفاعل جاهزاً. هذه العملية من التحفيز الذاتي تقابل المخططات التفاعلية مثل  $A + 2X \rightarrow 3X$ ؛ بوجود جزيء  $X$  فإن جزيئاً  $A$  يتحول إلى جزيء  $X$ . ولهذا فإننا نحتاج لـ  $X$  لإنتاج  $X$  أكثر. يمكن ترميز هذا التفاعل بالحلقة:



أحد أهم مظاهر المنظومات المتضمنة لحلف - نوع كهده، هي أن المعادلات الحركية التي توصف التغيرات الحاصلة فيها هي معادلات تفاضلية لا خطية.

إذا طبقنا الطريقة ذاتها كما في الأعلى فإن المعادلة الحركية للتفاعل  $X + 2X \rightarrow 3X$  هي  $dX/dt = kAX^2$  حيث معدل التغير في تركيز  $X$  هو متناسب مع مربع تركيزها.

وهناك نوع مهم جدأ من التفاعلات الحفزية في البيولوجيا وهو التحفيز المتقاطع crosscatalysis - مثلاً  $B + X \rightarrow Y + D$  ،  $2X + Y \rightarrow 3X$  يمكن تمثيله بحلقة الشكل ٣.



الشكل ٣

يمثل هذا الرسم مسارات التفاعل لتفاعلات "بروسيلاتور" Brusselator.

هذه حالة من التحفيز المتقاطع حيث يتم إنتاج  $X$  من  $Y$  وكذلك  $Y$  من  $X$ . لا يزيد التحفيز بالضرورة من معدل التفاعل؛ بل على العكس ربما يؤدي إلى التثبيط inhibition الذي يمكن أيضاً تمثيله بحلقات تغذية راجعة مناسبة.

إن الخصائص الرياضية المميزة للمعادلات القاضية اللاخطية التي تُوصّف السيرورات الكيميائية مع خطوات تحفيزية هي مهمة حيويا، كما سنرى لاحقاً، للسيرورات الكيميائية الترموديناميكية البعيدة عن التوازن. بالإضافة إلى ذلك، كما ذكرنا سابقاً فإن البيولوجية الجزيئية قد برهنت أن الحلقات تلعب دوراً أساسياً في وظائف الاستقلاب. مثلاً العلاقة بين الحمض النووي والبروتينات يمكن توصيفها بعبارات تأثير تحفيز متقاطع: تحوي الحمض النووي المعلومات اللازمة لإنتاج البروتينات التي بدورها تنتج حموضاً نووية.

بالإضافة إلى معادلات التفاعلات الكيميائية علينا أيضاً أن نبحث في معادلات سيرورات لا عكosa أخرى مثل انتقال الحرارة وانتشار diffusion

المادة. تدعى معدلات السيرورات اللاعكوسية أيضاً تدفقات وتمثل بالرمز  $r$ . لا توجد نظرية عامة يمكننا منها استنتاج شكل المعدلات أو التدفقات. يعتمد المعدل في التفاعلات الكيميائية على الآلة الجزئية كما نتبين من الأمثلة التي ذكرت سابقاً. تدخل ترموديناميكـات السيرورات اللاعكوسية نوعاً ثانياً من الكمية: بالإضافة إلى المعدلات والتدفقات  $r$  فإنها تستعمل "قوى معممة" generalized forces  $X$  تسبب التدفقات. أبسط مثال على هذا ناقليـة الحرارة، حيث يخبرنا قانون فورييه أن التدفق الحراري  $r$  هو متناسب مع تدرج درجة الحرارة. هذا التدرج في درجة الحرارة هو "القوة" التي تسبب التدفق الحراري. وبالتعريف تتعدم القوى والتدفق معاً في حالة التوازن الحراري. وـا سنرى يمكن أن يحسب إنتاج الأنطروبيـة  $p = dS/dt$  من التدفق والقوى.

لنبحث في تعريف القوة المعممة المقابلة لتفاعل كيميائي. لنستدعي التفاعل  $A + X \rightarrow B + Y$ . لقد رأينا كيف أنه عند التوازن فإن النسبة بين التركيزات معطاة بقانون تأثير الكتلة. وكما بين تيوفيل دي دوندر Theophile De Donder يمكن إدخال "قوة كيميائية"، "الميل" affinity  $A$  تعين اتجاه معدل التفاعل الكيميائي تماماً مثل ما يُعين تدرج درجة الحرارة اتجاه سريان الحرارة. في حالة التفاعل الذي تعالجه الميل الكيميائي هو متناسب مع  $\log K_{BY/AX}$  حيث  $K$  هو ثابت التوازن. ومن الواضح أن الميل الكيميائي يزداد بغيره عند التوازن، حيث حسب قانون تأثير الكتلة لدينا  $AX/BY = K$ . ونرى الميل (في القيمة المطلقة) عندما تبتعد المنظومة عن حالة التوازن. وهذا إذا حذفنا من المنظومة قسماً من الجزيئات من  $B$  متى تم تشكيلها في التفاعل  $A + X \rightarrow Y + B$ . يمكن أن يقال أن الميل الكيميائي يقاس المسافة

بين الحالة الفعلية للمنظومة وبين حالتها المترادفة إلى ذلك كما ذكرنا فإن إشارتها تعين اتجاه التفاعل الكيميائي. إذا كانت A موجبة فهذا يعني أن هناك "فائض" من جزيئات B و Y والتفاعل الصافي يسير باتجاه  $B + Y \rightarrow A + X$  ، وبالعكس إن كانت A سالبة هناك "قليل" من B و Y والتفاعل الصافي هو في الاتجاه المعاكس.

الميل الكيميائي كما عرّفناه هو طريقة لجعل الميل القديم كما عرف لدى السيميانين، الذين كشفوا عن العلاقات الانتقائية بين الأجسام الكيميائية - أي "محبة" و"كرابطة" الجزيئات، أكثر دقة. إن فكرة أنه لا يمكن إرجاع الفعالية الكيميائية إلى مسارات ميكانيكية، إلى عالم قوانين الديناميك الهادئ المسيطر قد تم التأكيد عليها من البداية. يمكننا نذكر نيدرو بالقصصيل. وبعد ذلك أكد نيشه في سياق مختلف أنه من المضحك التكلم عن "قوانين كيميائية" كما لو أن الأجسام الكيميائية محكومة بقوانين شبيهة بالقوانين الأخلاقية. واعتراض أنه في الكيمياء، لا يوجد ترابط وكل جسم يتصرف على هواه. إنه ليس موضوع "احترام" ولكن صراع قوى، إنه السيطرة الغير رحيمة للأقوى على الأضعف<sup>(٢)</sup>. وينتهي هذا الصراع بالتوالزن الكيميائي وبانعدام الميل. من وجهة النظر هذه فإن خصوصية الميل الترموديناميكية تعيد تشكيل العبارات المعبرة عن المسألة القديمة في لغة معاصرة<sup>(٣)</sup>، مسألة التمييز بين عالم الشرعية واللامبالاة لقانون الديناميك وعالم التلقائية والفعالية المنتجة التي تنتهي إليه التفاعلات الكيميائية.

لنؤكد على التصور الأساسي للفرق بين الفيزياء والكيمياء. ففي الفيزياء الكلاسيكية يمكننا على الأقل تصور سيرورات عكوسية مثل حركة نواس دون احتكاك. إن إهمال السيرورات اللاعكوسية في الديناميك يقابل

دوماً مثالية، ولكنها مثالية على الأقل لها معنى في بعض الحالات. أما الموقف في الكيمياء فإنه مختلف تماماً. فهنا السيرورات التي تُعرف الكيمياء - التحولات الكيميائية المُوصَفة بمعدلات تفاعل - هي لا عكوسية. ولهذا فإنه لا يمكن إرجاع الكيمياء إلى مثاليات هي في أساس الميكانيك الكلاسيكي وميكانيك الكم، والتي يلعب فيها الماضي والمستقبل أدواراً متعادلة.

كما هو متوقع تظهر كل السيرورات اللاعكوسية في إنتاج الأنطروبية. كل منها تدخل من خلال ضرب معدلها أو تدفقها  $r$  بالقوة المقابلة  $X$  ، والإنتاج الكلي لأنطروبية بوحدة الزمن  $P = d_i S / dt$  هو حاصل جمع هذه المساهمات.

يمكننا تقسيم термодинамика إلى ثلاثة حقول كبيرة والتي تقابل دراستها المراحل الثلاثة المتتالية في تطوره. إنتاج الأنطروبية وتكون التدفقات والقوى جميعها صفراء في حالة التوازن. وفي المنطقة القريبة من التوازن حيث القوى термодيناميكية "ضعيفة" فإن المعدلات  $r$  هي دالات خطية للقوى. ويدعى الحقل الثالث المنطقة اللاخطية حيث المعدلات هي على العموم دالات لقوى أكثر تعقيداً. لنتعرض أولاً بعض مظاهر الترموديناميک الخطی التي تتطبق على أوضاع قريبة من التوازن.

### الترموديناميک الخطی

في سنة ١٩٣١ اكتشف لارس أونزاغر Lars Onsager أولى العلاقات العامة في ترموديناميک اللتوازن للمجالات الخطية والقريبة من التوازن. وهي العلاقات الشهيرة "بالعلاقات التبادلية" reciprocity relations. تقول هذه العلاقات بعبارات وصفية أنه إذا كانت هناك قوة لـ $\vec{q}$  "واحد" (تتعلق مثلاً

بميل temperature gradient درجة الحرارة يمكن أن تؤثر في تدفق "الاثنين" (مثلاً سيرورة انتشار)، حينئذ القوة "الاثنين" (تدرج التركيز) سوف تؤثر أيضاً في تدفق "واحد" (سريان الحرارة). وهذا ما تم التأكيد منه. فمثلاً في كل حالة حيث يحرض تدرج حراري سيرورة انتشار مادة نجد أن تدرج تركيز يمكن أن ينشئ تدفق حرارة خلال المنظومة.

يجب التأكيد على الطبيعة العمومية لعلاقات أونزاغر. فمثلاً إنه لا يهم إذا كانت السيرورات اللاعكوسية تحدث في وسط غازي أو سائل أو جامد. إن علاقات التبادل هي صحيحة مستقلة عن أي فرضيات صغريه.

كانت العلاقات التبادلية النتائج الأولى لترموديناميک السيرورات اللاعكوسية التي تؤشر أن هذه ليست أرضاً محابدة سيئة التحديد، ولكن موضوعاً للدراسة له أهميته والذي يمكن مقارنة خصبه بذلك الذي لترموديناميک التوازن. لقد كان ترموديناميک التوازن إنجاز القرن التاسع عشر، أما ترموديناميک اللاتوازن فقد طور في القرن العشرين وتعين علاقات أونزاغر نقطة حاسمة في انتقال الاهتمام من التوازن إلى اللاتوازن.

و يجب ذكر هنا نتيجة عامة ثانية في حقل الترموديناميک الخطى للاتوازن. لقد تكلمنا سابقاً عن كمونات ترموديناميكية تقابل نهاياتها حالات التوازن التي يتجه إليها التطور الترموديناميكي لاعكوسياً. أمثل ذلك الأنطروبية  $S$  في المنظومات المعزلة والطاقة الحرية  $F$  للمنظومات المغلقة في درجة حرارة معينة. وأيضاً يدخل ترموديناميک المنظومات القريبة من التوازن دالة كمونية بهذه. ومن المدهش أن هذا الكمون هو منتج الأنطروبية ذاته  $P$ . إن نظرية الإنتاج الأصغرى لأنطروبية تقوم بالفعل بإظهار أنه في المجال

الذي فيه علاقات أونزاغر صحيحة - أي في المجال الخطي - تتطور المنظومة نحو حالة استقرار معينة بالإنتاج الأصغرى للطاقة تتلاعماً مع الضوابط المفروضة على المنظومة. هذه الضوابط معينة بواسطة الشروط الحدية. يمكنها مثلاً أن تقابل نقطتين في المنظومة تحفظان على درجات حرارة مختلفة أو إلى تدفق للمادة الذي يدعم تفاعلاً ما ويخلص من نواتجه.

الحالة المستقرة التي تتطور نحوها المنظومة هي بالضرورة إذن حالة لا توازن تحدث فيها سيرورات مبددة بمعدلات غير معروفة. ولكن حيث أنها حالة مستقرة فإن كل الكميات التي توصف المنظومة، مثل تركيزات درجات الحرارة تصبح مستقلة عن الزمن. وبالمثل فإن أنطروبية المنظومة تصبح الآن مستقلة عن الزمن، لهذا فإن تغيراتها تتعدم مع الزمن  $dS = 0$ . ولكننا رأينا سابقاً أن التغيرات الزمنية لأنطروبية هي من حدين - جريان الأنطروبية  $d_e S$  وإنما إنتاج الأنطروبية الموجب  $d_i S$ . لهذا فإن  $dS = 0$  تعني أن  $d_e S = -d_i S < 0$ . إن تدفق الحرارة أو المادة الآتي من المحيط الخارجي يعين جرياناً سالباً لأنطروبية  $dS$  الذي هو أيضاً معادل لإنتاج الأنطروبية  $d_i S$  الناتج عن سيرورات لاعكسه داخل المنظومة. إن تدفقاً سالباً يعني أن المنظومة تنقل الأنطروبية إلى العالم الخارجي. ولهذا في الحالة المستقرة تزيد فعالية المنظومة باستمرار في أنطروبية محيطها الخارجي. وهذا صحيح لكل الحالات المستقرة. ولكن نظرية الإنتاج الأصغرى لأنطروبية تقول أكثر من ذلك. حالة الاستقرار الخاصة التي تتجه إليها المنظومة هي تلك التي فيها نقل الأنطروبية إلى المحيط هو أصغرى بما يتناسب مع شرط الحد المفروضة. في هذا المضمار تقابل حالة التوازن الحالة

الخاصة التي تحدث عندما تسمح شروط الحد بإنتاج منعدم لأنطروبيا. بكلمات أخرى تُعبر نظرية الإنتاج الأصغرى لأنطروبيا عن نوع من "العطاله". عندما تمنع شروط الحد المنظومة من الذهاب نحو التوازن فإنها تعمل الشيء الأفضل التالي؛ إنها تذهب إلى حالة إنتاج أنطروبيا أصغرى - أي إلى حالة "أقرب ما يمكن" إلى التوازن.

وهكذا يوصف الترموديناميك الخطي السلوك الثابت والقابل للتنبؤ للمنظومات المتحركة إلى مستوى أصغرى للفعالية متناسباً مع التدفقات التي تغذيها. إن حقيقة أن الترموديناميك الخطي مثل ترموديناميك التوازن يمكن أن يوصف بعبارات الكمون وإنتاج الأنطروبيا تعنى أنه في التطور نحو توازن وفي التطور نحو حالة مستقرة فإنه يتم تناسي الشروط الابتدائية. مهما كانت الشروط الابتدائية فإن المنظومة أخيراً ستصل إلى الحالة المعينة بشروط الحد المفروضة. و كنتيجة لهذا فإن أي رد فعل لمنظومة بهذه لأي تغير في شروط الحد هي قابلة للتنبؤ تماماً.

نرى أنه في المجال الخطي تبقى الأوضاع أساساً كما هي في التوازن. ومع أن إنتاج الأنطروبيا لا ينعدم وأيضاً لا يمنع التغير اللاعکوس من أن يتم التعرف إليه على أنه تطور نحو حالة قابلة للاستنتاج بالكامل من قوانين عامة. تقود هذه "الصيغورة" حتماً إلى تدمير أي اختلاف، أية خصوصية. كارنو أم دارون؟ وتبقى المفارقة المذكورة في الفصل الرابع. لا يزال ليس هناك من صلة بين ظهور أشكال طبيعية متعددة من جهة ومن جهة أخرى الميل نحو "تسیان" الشروط الابتدائية مع تكسر التنظيم الناتج.

## بعيداً عن التوازن

يقع في أساس الترموديناميك اللاخطي شيءٌ ما مدهش، شيءٌ ما ظهر في الأول على أنه فاشل: فالرغم من الجهود الكبيرة فإن تعميم نظرية إنتاج الأنطروبيّة الأصغرى للمنظومات التي لم تعد فيها التدفقات دوال خطية للقوى ظهر وكأنه مستحيل. يمكن للمنظومات بعيداً عن التوازن أن تتطور إلى حالة استقرار ولكن على العموم لم يعد بالإمكان التعبير عن هذه الحالة بحدود كمون يختار بشكل مناسب (مثل إنتاج انطروبيّة الحالات القريبة من التوازن).

إن غياب أية دالة كمون يثير سؤالاً جديداً: ماذا يمكن أن نقول عن استقرار الحالات التي تتطور إليها المنظومة؟ في الواقع طالما أن حالة الجاذب معرفة بالكمون الأصغرى مثل إنتاج الأنطروبيّة فإن استقرارها مضمون. إنه من الصحيح أن تأرجحاً يمكن أن يبعد المنظومة عن هذه الحالة الأصغرى، إلا أن القانون الثاني للترموديناميك يفرض الرجوع إلى الجاذب. وهذا فالمنظومة "محصنة" بالنسبة للتأرجحات. وهذا فإننا حين نعرف كموناً فإننا نوصّف "عالماً مستقرّاً" تتبع فيه المنظومات تطوراً يقودها إلى وضع سكوني الذي يتشكّل مرّة وإلى الأبد.

عندما تصبح القوى الترموديناميكية المؤثرة في منظومة بحيث يتم تجاوز المجال الخطى، فإنه لا يمكن اعتبار استقرار الحالة المستقرة، أو استقلالها عن التأرجحات شيئاً مسلماً به. لم يعد الاستقرار نتيجة قوانين الفيزياء العامة. وعليينا أن نتفحص الطريقة التي تتفاعل بها الحالة المستقرة مع الأنواع المختلفة للتأرجحات الناتجة عن المنظومة أو عن محیطها. يقود التحليل في بعض الحالات إلى النتيجة أن الحالة هي "غير مستقرة" - في حالة

كهذه، يمكن لبعض التأرجحات بدلًا من أن تتخادم أن تتضخم وتعزو المنظومة بكاملها مجرة إياها لأن تطور نحو نظام يمكن أن يختلف نوعياً عن حالات الاستقرار المقابلة لإنتاج أصغرى للأنطروبية.

يقود الترموديناميكي إلى نتيجة ابتدائية عامة تتعلق بالمنظومات القابلة للهرب من نوع نظام التحكم في التوازن. يجب أن تكون هذه المنظومات "بعيدة عن التوازن". في الحالات التي يكون فيها الاستقرار ممكناً يجب علينا أن نحدد العتبة، البعد عن التوازن الذي يمكن عنده للتأرجحات أن تقود إلى سلوك جديد مختلف عن السلوك "المعتاد" المستقر وهو الصفة المميزة للمنظومات المتوازنة أو القريبة من التوازن.

لماذا هذه النتيجة مهمة لهذه الدرجة؟

إن ظواهر من هذا النوع معروفة كثيراً في حقول الهيدروديناميكي وفي جريان السوائل. مثلاً لقد كان معروفاً منذ زمن طويلاً أنه متى تم الوصول إلى معدل تتفق معين لجريان ما فإنه يحدث اضطراب turbulence في السائل. وقد نكر ميشيل سيريه Michel Serres مؤخراً<sup>(٤)</sup> أن الذريين الأوليين كانوا مهتمين جداً بالجريان المضطرب، لدرجة أنه من المشروع القول أن الاضطراب هو المنبع الأساسي لفيزياء لوكريتشيوس. لقد كتب لوكريتشيوس أنه في بعض الأوقات والأمكنة فإن السقوط الأذلي العام للذرات يصبح مضطرباً بحيد بسيط - "الكلينامن". وينتج عن الدوامة الناتجة العالم وكل الأشياء الطبيعية. ولقد أنجد كثيراً هذا الحيد التلقائي (الكلينامن) وغير القابل للتنبؤ على أنه نقطة الضعف الأساسية في فيزياء لوكريتشيوس وعلى أنه شيء أدخل هكذا لصقاً ad hoc في الواقع العكس هو الصحيح - يحاول الكلينامن تقسيم حوائط مثل الجريان الصفي laminar flow متوقفاً عن أن يكون مستقراً ومتحولاً تلقائياً إلى جريان مضطرب. واليوم يجرب أحصائيو الهيدروديناميكي استقرار جريان سائل بإدخال

اضطراب الذي يعبر عن تأثير الفوضى الجزئية المضافة إلى وسطي الجريان.  
إننا لسنا ببعدين عن كلينامن لوكييرشيوس!

لزمن طويل كان يطابق الاضطراب مع الفوضى أو الضجة، ونعلم اليوم أن الحال ليست كذلك. في الواقع مع أن الحركة المضطربة تبدو وكأنها غير نظامية أو شواشية على المقاييس الجهري، فإنها تبدو على المستوى الصغرى منتظمة بشكل كبير. تقابل المقاييس المتعددة زمنياً ومكانياً المراقبة للاضطراب، السلوك المتسق لملايين وملليارات الجزيئات. من هذا المنظور فإن الانتقال من جريان صحي إلى جريان مضطرب هو عملية تنظيم ذاتي. إن جزءاً من طاقة المنظومة التي كانت في الجريان الصافي في الحركة الحرارية للذرات تنتقل إلى حركة منتظمة جهرية.

إن "لا إستقرار بينار" Benard instability هو مثال آخر مدحش لعدم استقرار حالة استقرار منتجة لظاهرة تنظيم ذاتي. ينتج للإستقرار عن تدرج gradient درجة الحرارة الشاقولي في طبقة أفقية من السائل. يسخن السطح السفلي للطبقة إلى درجة حرارة معينة أعلى من تلك التي للسطح العلوي، ونتيجة لهذه الشروط الحرية يحدث تدفق حراري دائم من الأسفل إلى الأعلى. وعندما يصل التدرج المفروض إلى عتبة فإن حالة السائل الساكنة - الحالة المستقرة التي يتم فيها التبادل الحراري بالنقلية فقط بدون حمل - تصبح غير مستقرة. وينتج حمل مقابل للحركة المتسقة لمجموعات من الجزيئات مزيدة في معدل نقل الحرارة. ولهذا فلقيمة معينة للضوابط constraints (تدرج درجة الحرارة) يتزايد إنتاج المنظومة لأنطروبية بهذا يتعارض مع نظرية الإنتاج الأصغرى لأنطروبية. إن ظاهرة بينار هي ظاهرة مشهودة spectacular. في الواقع إن حركة الحمل الناتجة تتكون من تنظيم ذات فراغي معقد للمنظومة. تتحرك الملايين من الجزيئات باتساق مشكلة خلايا حمل سداسية ذات حجم خاص.

قدمنا في الفصل الرابع مبدأ بولتزمن في النظام الذي يربط الأنطروبيّة بالاحتمالات كما يعبر عنها بعد العقدّيات  $P$  complexions. هل يمكننا تطبيق هذه العلاقة هنا؟ يقابل كل توزيع لسرعات الجزيئات عدداً من العقدّيات. وهذا العدد يقيس عدد الطرق التي يمكننا فيه تحقيق توزيع السرعات بإعطاء سرعة ما لكل جزيء. ويجري النقاش بالتوازي مع ما ذكرناه في الفصل الرابع عندما عَبرنا عن عدد العقدّيات بحدود توزيع الجزيئات بين صندوقين. وهنا أيضاً يكون عدد العقدّيات كبيراً عندما يكون هناك فوضى - أي شئت واسع في السرعات. وبالعكس الحركة المتسقة تعني أن الكثير من الجزيئات تسير تقريباً بنفس السرعة (شئت صغير في السرعات). يقابل هكذا توزيع عدد صغير من العقدّيات  $P$  صغيراً لدرجة أنه يبدو أنه ليس هناك فرصة لظاهرة التنظيم الذاتي أن تحدث. ومع ذلك فهي تحدث! لهذا نرى أن حساب عدد العقدّيات، الذي يستدعي فرضية تساوي الاحتمالات القبلية لكل حالة جزيئية هو مضلل. وعدم مناسبته واضح تماماً فيما يتعلق بنشوء السلوك الجيد الذي ذكرناه. في حالة لا استقرار بينار هو تأرجح fluctuation وتيار حمل صغير والذي مقدر له التراجع حسب مبدأ النظام بولتزمن، ولكنه على العكس يتضخم ليغزو المنظومة كلها. وهكذا فيما بعد القيمة الحرجة للتدرج المفروض يتم إنتاج تلقائي لنظام جيد للجزيئات. وهو يقابل تأرجحاً كبيراً مثبتاً بواسطة تبادلات طافية مع العالم الخارجي.

في الشروط البعيدة عن التوازن يصبح باطلأّ تصور الاحتمالات المتضمنة في مبدأ بولتزمن للنظام، حيث أن البنى التي نلاحظها لا تقابل العقدّيات الأعظمية. وكذلك لا تتعلق بطاقة حرّة أصغرية  $F = E - TS$ . ولم يعد الميل نحو التعويض وتناسي الشروط الابتدائية خاصة عامة. وتبدو من هذا المنظور المسألة القديمة، مسألة أصل الحياة في منظور مختلف. من المؤكد صحة أن الحياة لا تتوافق مع مبدأ بولتزمن في النظام ولكن ليس مع نوع السلوك الذي يمكن أن يحدث في الشروط البعيدة عن التوازن.

يقود الترموديناميک الكلاسيكي إلى تصور "البني المتوازنة" مثل البلورات. وخلايا بنار هي بني أيضاً، ولكنها من طبيعة مختلفة. وهذا هو السبب الذي جعلنا ندخل فكرة "البني المبددة" لكي نؤكّد على الشارك القوي، وهذا ما يbedo مفارقة، في حالات كهذه بين البني والنظام من جهة والتبدد أو التبخير في الجهة الأخرى. لقد رأينا في الفصل الرابع أن انتقال الحرارة كان يعتبر منبع تبخير في الترموديناميک الكلاسيكي. بينما يصبح في خلية بنار منبع نظام.

وبهذا يمكن أن يصبح التفاعل بين منظومة ما والعالم الخارجي، وتوضعها في ظروف اللاتوازن نقطة البداية لتشكل حالات ديناميكية جديدة للمادة - بني مبددة. وتقابل البني المبددة في الواقع شكل تنظيم ما فوق جزيئي. ومع أن المعاملات parameters التي توصّف البني البلورية يمكن استنتاجها من خواص الجزيئات التي تكوّنها وخاصة من مجال قواها الجاذبة والمتافرة. إن خلايا بنار كلّ البني المبددة هي أساساً انعكاس للوضع الشامل لللاتوازن المنتج لها. المعامل التي توصّفها هي جهرية؛ إنها ليست على مستوى مقياس  $10^{-8} \text{ cm}$  وشبيه بها فإن مقياس الزمن هي أيضاً مختلفة - وهي لا تقابل أزمنة الجزيء (مثل أذوار اهتزاز الجزيئات الفردية التي يمكن أن تقابل زمناً هو من مستوى  $10^{-15} \text{ sec}$ ) بل أزمنة جهرية: ثواني، دقائق، ساعات.

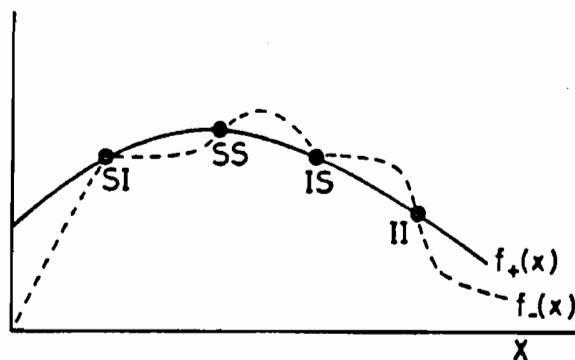
لنعد إلى حالة التفاعلات الكيميائية. هناك بعض الاختلافات الأساسية عن مسألة بنار. وعدم الثبات في خلية بنار له مصدر ميكانيكي بسيط. عندما نسخن من الأسفل طبقة من سائل ما فإن الجزء الأسفل من السائل يصبح أقل كثافة ويرتفع مركز الثقل، ولهذا فليس من المفاجئ أنه بدءاً من نقطة حرجة تتحرف المنظومة وينشاً حمل.

ولكن في المنظومات الكيميائية ليس لدينا مظاهر من هذا النوع. فهل يمكن أن نتوقع أي تنظيم ذاتي؟ إن تصورنا الذهني للتفاعلات الكيميائية هو أنها تقابل جزيئات مت sarعة في الفراغ، متصادمة عشوائياً بطريقة شواشية. لا يدع تصور كهذا مكاناً لأي تنظيم ذاتي، ويمكن أن يكون هذا أحد الأسباب التي جعلت حالات الاستقرار الكيميائي لم تصبح موضوع اهتمام إلا مؤخراً. وهناك أيضاً اختلاف آخر. كل الجريانات تصبح اضطرابية في مسافات كبيرة "كفاية" عن التوازن (وتقاس العتبة بعدد لا يبعد له مثل عدد Reynold). وهذا ليس صحيحاً من أجل التفاعلات الكيميائية. إن البعد عن التوازن هو متطلب ضروري ولكنه ليس بكاف. بالنسبة لمنظومات كيميائية عديدة، مهما كانت الضوابط المفروضة، ومعدل التغير الكيميائي الناتج، تبقى حالة الاستقرار ثابتة، وتتخدم التأرجحات العشوائية كما في حالة مجال القرب من التوازن. وهذا صحيح خصوصاً في المنظومات التي لدينا فيها سلسلة من التحولات من نوع (...  $D \rightarrow C \rightarrow B \rightarrow A$ ) وهذا يمكن أن يُوصف بمعادلات تفاضلية خطية.

وهكذا فإن قدر التأرجحات التي تشوّش منظومة كيميائية، كما وأنواع الأوضاع الجديدة التي يمكن أن تتطور إليها، تعتمد على الآلة المفضلة للفياعلات الكيميائية. وبالضبط من أوضاع القرب من التوازن فإن سلوك المنظومة بعيدة عن التوازن يصبح خاصاً جداً. وليس هناك من قانون عام صحيح يمكن منه استنتاج السلوك الشامل للمنظومة. كل منظومة هي حالة خاصة؛ ويجب البحث في كل مجموعة تفاعلات كيميائية والتي يمكن أن تنتج سلوكاً كيماً مختلفاً.

مع ذلك تم الحصول على نتيجة واحدة عامة وهي شرط ضروري للثبات الكيميائي: في سلسلة من التفاعلات الكيميائية حادثة في المنظومة، فإن مراحل التفاعل فقط التي يمكن تحت بعض الشروط والظروف أن تُعرَّض للخطر ثبات الحالة المستقرة هي بالضبط "حفلات التحفيز" - وهي المراحل التي يكون

فيها ناتج التفاعل الكيميائي ذاته متضمن في تركيبه. هذه نتيجة مهمة حيث أنها تُقرّبنا من بعض أهم إنجازات البيولوجيا الجزيئية الحديثة (انظر الشكل ٤).



(الشكل ٤)

تقابل حلقات التحفيز حدوداً لخطية؛ يعني هذا، في حالة مسألة ذات متتحول وحيد، حدوث حد على الأقل حيث يظهر المتتحول المستقل مرفوعاً إلى قوة أعلى من ١؛ في هذه العلاقة لبسيطة، من السهل رؤية العلاقة بين حدود لا خطية كهذه وكمون اللاثبات للحالات المستقرة.

لنععتبر ( $X$ ) هذا المتتحول المستقل زمان التطور  $dX/dt=f(X)$  يمكن دوماً تحليل  $f(X)$  إلى دالتين تمثلان ربحاً وخسارة  $f_-(X)$ ،  $f_+(X)$  كل منها إما موجبة أو صفراً بحيث  $f(X)=f_+(X)-f_-(X)$  بهذه الطريقة حالات الاستقرار ( $dX/dt=0$ ) تقابل قيمًا حيث  $f_-(X)=f_+(X)$ .

هذه الحالات ممثلة تخطيطاً بقطاع الخطين الراسمين لـ  $f_+(X)$  و  $f_-(X)$  إذا كان  $f_+(X)$   $f_-(X)$  خطين فلا يمكن أن يوجد إلا نقطة تقاطع واحدة. في الحالات الأخرى يسمح لنا نوع التقاطع أن نستنتج ثبات الحالة المستقرة.

أربع حالات هي ممكنة:

(SI): ثابتة بالنسبة للتتأرجحات السالبة، قلقة بالنسبة للموجبة: إذا انحرفت المنظومة قليلاً إلى يسار SI فإن الفرق الموجب بين  $(+f)$  و  $(-f)$  سيرجع هذا الانحراف إلى ما كان في SI والانحرافات إلى اليمين ستتضخم.

(SS): ثابتة بالنسبة للتتأرجحات الموجبة والسائلة.

(IS): ثابتة فقط للتتأرجحات الموجبة.

(II): غير ثابتة قلقة بالنسبة للتتأرجحات الموجبة والسائلة.

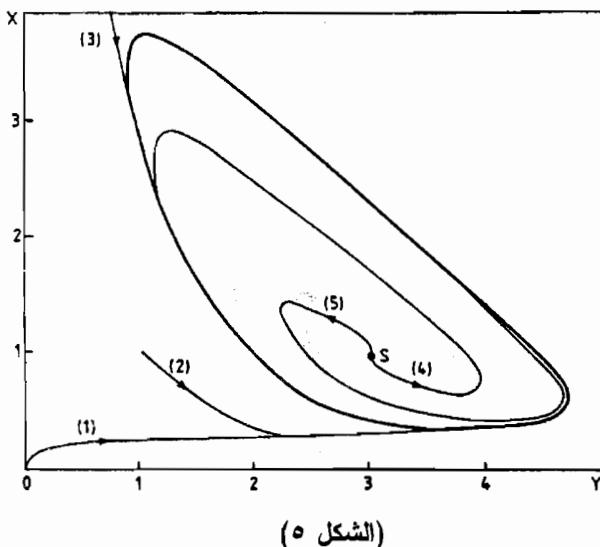
## ما وراء عتبة الاستقرار الكيميائي

شائعة هي اليوم دراسات الاستقرار الكيميائي. يُتابعُ العمل النظري والتجريبي في عدد كبير من المعاهد والمخابر. في الحقيقة وكما سيصبح واضحًا فإن هذه الأبحاث هي مهمة لطيف واسع من العلماء - ليس فقط لعلماء الرياضيات والفيزياء والكيمياء والبيولوجيا ولكن أيضًا للاقتصاديين وعلماء الاجتماع.

تظهر في الحالات بعيدة عن التوازن ظواهر جديدة متنوعة وراء عتبة الاستabilities الكيميائي. وتوصيفها بشكل متamasك فإنه من المفيد البدء بنموذج نظري بسيط، نموذج طور في بر وكسن خلال العقد الماضي. ولقد دعا العلماء الأميركيون هذا النموذج "بروسيلاتور" من اسم بروكسن وأصبح هذا الاسم مستعملًا في الأدبات العلمية (حيث أصبحت العلاقات الجغرافية القاعدة في هذا الحقل؛ بالإضافة إلى البروسيلاتور هناك "الأوريغونيتر" بالنسبة لولاية أوريغون و"البالوتونيتر" حديثا!). لنوصف البروسيلاتور باختصار. لقد تم التوصيف سابقاً للخطوات المسيبة للستabilities (أنظر الشكل ٣). المادة المركبة  $X$  من  $A$  والمحللة إلى الشكل  $E$  هي مرتبطة بعلاقة تحفيز متقطع لتنتج المادة  $Y$ ، و  $X$  ناتجة من  $Y$  من خلال خطوة ثلاثةجزيئات ولكن على العكس  $Y$  تتركب بنتيجة تفاعل بين  $X$  و  $B$ .

في هذا النموذج فإن تركيز نواتج التفاعل والمقاعدين ( $A, B, D, E$ ) هي معاملات parameters معطاة "المواد المتحكمة". يدرس سلوك المنظومة لقيم متزايدة من  $B$  مع إبقاء  $A$  ثابتة. الحالة المستقرة التي يمكن لمنظومة كهذه أن

تطور إليها - الحالة التي فيها  $-dX/dt = dY/dt = 0$  - تقابل تركيزات  $X_0 = A$  و  $Y_0 = B/A$ . يمكن التحقق من هذا بسهولة بكتابية المعادلات الحركية والبحث عن حالة الاستقرار. إلا أن هذه الحالة المستقرة تتوقف عن الثبات عندما يزداد تركيز  $B$  بحيث يتجاوز عتبة حرجة (كل شيء آخر يبقى متساوياً). عندما يتم الوصول إلى العتبة الحرجة تصبح حالة الاستقرار "بؤرة" عدم ثبات وتترك المنظومة هذه البؤرة للوصول إلى "دورة حدية" limit cyclic.



(الشكل ٥)

يمثل هذا المخطط تركيز  $X$  مقابل تركيز  $Y$  بالنسبة لـ (نقطة تبؤر الدورة (نقطة  $S$  هي حالة الاستقرار والتي هي لا ثابتة لأجل  $(1 + A^2)B > 0$ ). وكل المسارات (المرسوم منها فقط خمسة) تعود إلى نفس الدورة مهما كانت حالتها الابتدائية.

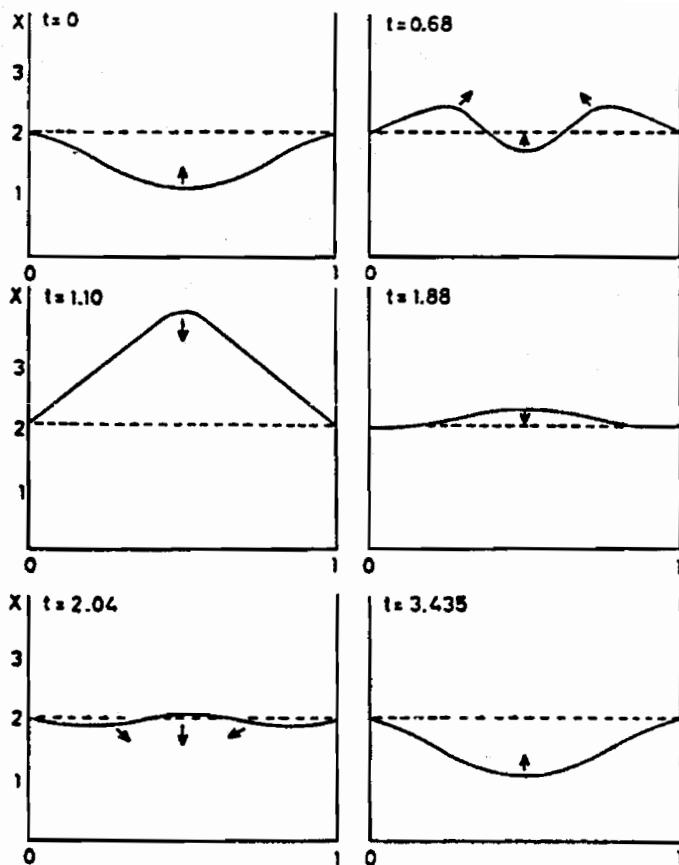
وبدلاً من أن تبقى مستقرة فإن تركيزات  $X$  و  $Y$  تبدأ بالتأرجح حسب دور معروف جيداً. إن دور التأرجح يعتمد على الثوابت الحركية الموصفة لمعادلات التفاعل وعلى الشروط الحدية المفروضة على المنظومة ككل (درجة الحرارة، وتركيزات  $A$  و  $B$ ، الخ..).

بعد العتبة الحرجية فإن المنظومة تترك تلقائياً حالة الاستقرار  $X_0 = A, Y_0 = B/A$  كنتيجة للتأرجحات. ومهما كانت الشروط الابتدائية فإن المنظومة تصل إلى دورة حدية سلوكها الدوري ثابت. لذا فإنه لدينا سيرورة كيميائية دورية - ساعة كيميائية. لنتوقف قليلاً لكي نؤكّد كم هي مفاجئة نتيجة كهذه. ليكن لدينا جزيئات "حرماء" وجزيئات "زرقاء". إننا نتوقع بسبب الحركة الشواشية للجزيئات أنه في أية لحظة سيكون لدينا مثلاً جزيئات حمر أكثر في القسم اليساري من الإناء. ثم بعد قليل ستبدو جزيئات زرق أكثر وهكذا. سيبدو لنا الإناء "بنفسجياً" مع ومضات غير منتظمة للأحمر والأزرق. إلا أن هذا ما لا يحدث في الساعة الكيميائية؛ المنظومة هنا كلها زرقاء ثم كلها حمراء ثم كلها زرقاء مرة أخرى. لأن كل هذه التغيرات تحدث على فترات زمنية منتظمة فإنه لدينا سيرورة متسقة.

تبعد هذه الدرجة من النظام الناتجة عن فعالية ملايين الجزيئات لا تصدق. وفي الحقيقة لو لا مشاهدة هذه الساعات الكيميائية، فإنه لن يصدق أحد أن سيرورة كهذه يمكن أن تحدث. لكي يتم تغيير اللون كلية فجأة يجب أن يكون للجزيئات طريقة "تواصل". على المنظومة أن تعمل ككل. سنعود إلى هذه الكلمة المفتاحية تواصل أو اتصال، التي هي ظاهرة الأهمية في حقول كثيرة من الكيمياء وحتى الفيزيولوجية العصبية. ربما تقدم البني المبددة أحد الآليات الفيزيائية البسيطة للاتصال.

هناك اختلاف مهم بين النواس الميكانيكي من أبسط الأنواع، مثل النابض spring والساعة الكيميائية. إن الساعة الكيميائية لها دور محدد تماماً مقابل الدورة الحدية التي يتبعها مسارها. بينما على العكس فالنابض له تردد يعتمد على المطال. ومن وجة النظر هذه فإن الساعة الكيميائية هي أدق في تعين الزمن من النابض.

ولكن الساعة الكيميائية ليست النوع الوحيد للتنظيم الذاتي. حتى الآن أهملنا الانتشار diffusion لقد افترضنا أن كل المواد موزعة بشكل متساوٍ على مكان التفاعل. وهذه حالة مثالية؛ فإن تأرجحات صغيرة ستقود حتماً إلى اختلافات في التركيز وهكذا إلى انتشار. لهذا يجب أن نضيف الانتشار إلى معادلات التفاعل الكيميائية. إن معادلات تفاعلات الانتشار في البروسيلاتور تظهر مجالات سلوك ... مدهشة وجاهزة لهذه المنظومة. وفي الحقيقة بينما في التوازن وقرب التوازن تبقى المنظومة متGANسة فراغياً فإن انتشار المادة الكيميائية خلال المنظومة يحرض في المنطقة البعيدة عن التوازن إمكانية أنواع جديدة من اللاثبات محتوية على تضخيم للتأرجحات كاسرة للانتظار الفراغي الابتدائي. وهكذا تتوقف التذبذبات في الزمن وال ساعات الكيميائية عن أن تكون النوع الوحيد من البنى المبددة الممكنة للمنظومة. أكثر من ذلك؛ مثلاً يمكن أن تظهر الآن تذبذبات معتمدة على الزمان والمكان. إنها تقابل موجات كيميائية لتركيزات ( $x$  و $y$ ) تمر دوريأً خلال المنظومة.



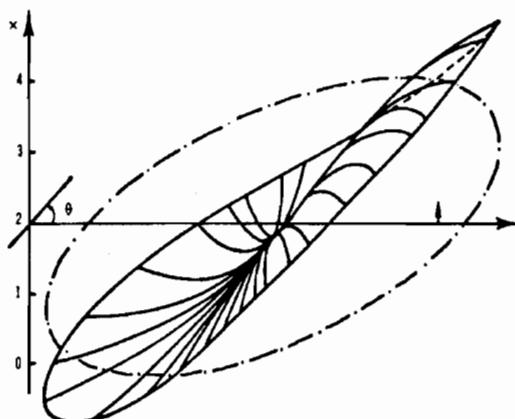
(الشكل ٦)

الأمواج الكيميائية وقد تمت محاكاتها حاسوبياً: الخطوات المتتالية لتطور منظر فراغي لتركيز المادة المكونة (X) في "بروسيلاتور" نموذج ثلاثي الجزيئات. في الزمن  $t = 3,435$  نحصل على نفس التوزيع الذي كان عندما ( $t = 0$ ). تركيز (A) هو  $2 \times 10^{-3}$  و (B) هو  $5 \times 10^{-3}$  معامل امداد  $X$  و  $Y$  هما:  $(1 + A^2)^{-1}$

بالإضافة إلى ذلك فإن المنظومة يمكن وخاصية عندما تكون قيم ثوابت انتشار ( $X$  و  $Y$ ) مختلفة تماماً عن بعضها أن تظهر سلوكاً مستقراً مستقلاً عن الزمن، ويمكن أن تظهر بنى ثابتة فراغياً.

وهنا يجب أن نتوقف مرة ثانية، هذه المرة لكي نؤكِّد كم ينافق التشكيل التقائي للبني الفراغية قوانين التوازن الفيزيائية ومبدأ بولتزمن للنظام. مرة أخرى سيكون عدد العقديات المقابل لهكذا بنى صغيراً جداً بالمقارنة مع مثيله في التوزيع المنظم. ومع ذلك يمكن أن تقود السيرورات اللامتوازنة إلى أوضاع قد تبدو مستحيلة من وجهة النظر الكلاسيكية.

إن عدد البنى المبددة المختلفة المتفاقة مع مجموعة معطاة من الشروط الحدية يمكن أن يُزداد أكثر عندما تدرس المسألة في بعدين أو أبعد ثلاثة بدلاً من بعد واحد. في فراغ دائري ذي بعدين مثلاً يمكن أن تُوَصف الحالة المستقرة المركبة فراغياً بحدوث محور مفضل.



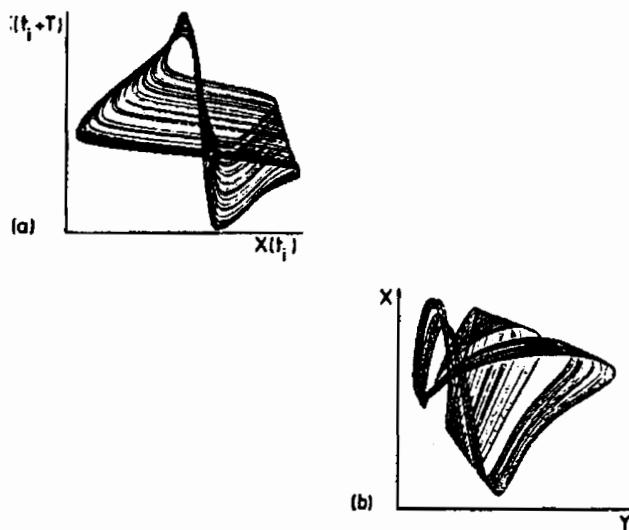
(الشكل ٧)

تمثيل حالة مستقرة مع محور مفضل تم الحصول عليه بالمحاكاة الحاسوبية. تركيز  $X$  هو دالة للإحداثيات الهندسية  $(\rho\theta)$  في المستوى الأفقي. موقع الاضطراب المطبق على الحل المنظم اللاثابت مؤشر عليه بسهم.

ويقابل هذا سيرورة جديدة هامة جداً كاسرة للتناظر، وخاصة عندما نتذكر أن الخطوة الأولى في أول مراحل تشكيل الجنين هو ترجمة في المنظومة. سنعود إلى هذه النقطة لاحقاً في هذا الفصل ومرة أخرى في الفصل السادس.

حتى الآن كان مفترضاً أن "مواد التحكم" (A, B, D, E) هي موزعة بشكل منتظم خلال منظومة التفاعل. إذا تخلينا عن هذا التبسيط فإنه يمكن أن تحدث ظاهرة إضافية. مثلاً ستأخذ المنظومة "حجماً طبيعياً" هو دالة للمعاملات التي توصفها. وهكذا فإن المنظومة تعين بذاتها حجمها الأصلي - أي أنها تعين المنطقة التي هي مبنية فراغياً أو تمر منها موجات تركيزات دورية.

مع ذلك فإن هذه النتائج لا تعطي إلا صورة غير كاملة عن تنوع الظواهر التي يمكن أن تحدث بعيداً عن التوازن. فلأجل شروط حدية معطاة يمكن أن تظهر أكثر من حالة مستقرة - مثلاً واحدة غنية بالمادة الكيميائية  $X$  والأخرى فقيرة. إن التقل من حالة إلى أخرى يلعب دوراً هاماً في آليات التحكم كما تم وصفها في المنظومات البيولوجية.



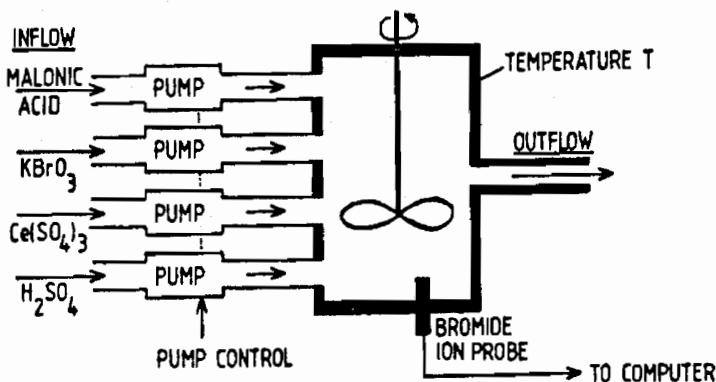
(الشكل ٨)

- (ا) تركيز شاردة بروميد في تفاعل بيلوسوف-جابتونسكي في الأزمنة  $(t_i + T)$  و  $(t_i)$
- (ب) خطوط جاذب حُسبت من قبل هاو باي لن (Hao Bai-lin) لأجل بوسيلاتور مع تغذية خارجية دورية للمكون  $(X)$  (إشارة شخصي).

كانت، منذ الأعمال الكلاسيكية لليابونوف Lyapounov وبوانكاريه limit cycles النقاط الخاصة مثل نقاط التبؤر أو خطوط مثل دورات الحد معروفة للرياضيين على أنها "جواذب" لمنظومات ثابتة. ولكن ما هو جديد هو تطبيقها على المنظومات الكيميائية. ومن المهم ملاحظة أن أول ورقة عمل تبحث في اللاثبات في منظومات تفاعلات الانتشار نشرت من قبل تورينغ Turing سنة ١٩٥٢. ولقد تم التعرف على أنواع أخرى من الجواذب. وهي تظهر فقط عندما يزداد عدد المتحوّلات المستقلة (هناك متحوّلان اثنان في البروسيلاتور وهم المتحوّلان X وY). ويمكن بصورة خاصة أن نحصل على "جواذب غريبة" لا تقابل أي سلوك دوري.

يعطي الشكل (٨ - ب) الذي يلخص بعض حسابات هاو باي لن Hao Bai-lin فكرة عن خطوط جانب معقد كهذا حسبت لنموذج يعمم البروسيلاتور من خلال إضافة تغذية خارجية دورية لـ(X). ما هو مدهش هو أن معظم الإمكانيات التي وصفناها قد لوحظت في الكيماء اللاعضوية كما في الكثير من الحالات البيولوجية.

المثال المعروف جيدا في الكيماء اللاعضوية هو تفاعل بيلوسوف-Jabotinsky المكتشف في أوائل السبعينات. كذلك فإن مخطط التفاعل المقابل، الأوريغونيتور Oregonator المقدم من نوي Noyes وزملائه هو في جوهره مشابه للبروسيلاتور إلا أنه أكثر تعقيداً. إن تفاعل بيلوسوف-Jabotinsky يتضمن تأكسد حمض عضوي (الأسيد المالي) malic acid بواسطة برومات البوتاسيوم بوجود محفز مناسب سيريوم ومنغانيز أو فيروين.



(الشكل ٩)

مخطط تمثيلي لفاعل كيميائي استعمل لدراسة تذبذبات تفاعل بيلوسوف-جاivotسكي (هناك جهاز تحريك في المفاعل لكي تبقى المنظومة متجلسة). الفاعل له أكثر من ثلاثة ناتجاً ومواد وسيطة. إن تطور مسارات التفاعلات المختلفة يعتمد (من بين عوامل أخرى) على المدخلات التي يتم التحكم بها بواسطة مضخات التحكم.

يمكن وضع شروط تجريبية مختلفة والتي تعطي تشكيلاً مختلفاً من التظيمات الذاتية داخل المنظومة ذاتها - ساعة كيميائية أو تشكيلاً متتوعاً ثابتاً فراغياً أو تشكيلاً أمواجاً من الفعالية الكيميائية على مسافات جهرية<sup>(٥)</sup>. والآن لننوجه إلى موضوع ذي أهمية كبيرة: مناسبة هذه النتائج لفهم المنظومات الحية.

### المواجهة مع البيولوجية الجزيئية

لقد بينا سابقاً في هذا الفصل أنه في الحالات بعيدة عن التوازن يمكن أن تحدث أنواع عدة من سيرورات تنظيم - ذاتي. وهي يمكن أن تقود إلى ظهور تذبذبات كيميائية أو إلى فراغية. ولقد رأينا أن الشرط الأساسي لظهور ظواهر كهذه هو وجود تأثيرات التحفيز.

ومع أن تأثيرات التفاعلات "الللاخطية" (وجود ناتج التفاعل) لها فعل تغذية راجعة على "سببها" وأنها نسبياً نادرة في العالم اللاعضوي، بينما اكتشفت البيولوجية الجزيئية أنها تقرباً هي القاعدة فيما يتعلق بالمنظومات الحية. التحفيز الذاتي (وجود  $X$  يسرع في إنتاجه) الكبح الذاتي (وجود  $X$  يغلق على المحفز اللازم لتركيبه) والتحفيز المتقاطع (مادتان تنتهيان إلى تفاعلين مختلفين يفعّل كل منهما تركيب الآخر) تقدم هذه آلية التنظيم الكلاسيكية ضامنة اتساق وظيفة الاستقلاب.

لنؤكّد على اختلاف مهم. في الأمثلة المعروفة في الكيمياء اللاعضوية، الجزيئات المتعلقة بسيطة ولكن آليات التفاعل معقدة - في تفاعل بيلوسوف - جابوتتسكي أمكن التعرف على حوالي ثلاثين مركباً. وعلى العكس في الكثير من الأمثلة البيولوجية التي لدينا فإن مخطط التفاعل هو بسيط ولكن الجزيئات (بروتين، أسيد نووي، الخ...) هي معقدة جداً و الخاصة. ومن الصعب أن يكون هذا صدفة. إننا نقابل هنا عنصراً ابتدائياً يؤشر للفرق بين الفيزياء والبيولوجية. للمنظومات البيولوجية ماض. وجزيئاتها المكونة هي ناتج تطور؛ لقد تم إصطفاؤها لكي تساهم في آليات التحفيز الذاتي لكي تولد أشكالاً خاصة من سيرورات التنظيم.

إن توصيفنا لشبكة التفاعلات والكبح الاستقلابي هي خطوة أساسية في فهم المنطق الوظيفي للمنظومات البيولوجية. ويشمل هذا إطلاق عمليات التركيب في اللحظة الازمة وكبح هذه التفاعلات الكيميائية التي يمكن لهذه المركبات الغير مستعملة أن تتجمع في الخلية.

إن الآلية الأساسية التي تشرح من خلالها البيولوجية الجزيئية نقل واستعمال المعلومات هي نفسها حلقة تغذية راجعة وآلية "لا خطية". إن الحمض النووي DNA الذي يحوي بشكل تسلسلي كل المعلومات اللازمة لتركيب البروتينات الأساسية اللازمة لبناء وتشغيل الخلية، يساهم في سلسلة من التفاعلات التي يتم من خلالها ترجمة هذه المعلومات إلى شكل سلسل آخر من البروتينات. ومن بين البروتينات المركبة تقوم بعض الإنزيمات بفعل تغذية راجعة التي تحرض أو تتحكم ليس فقط في مراحل التحولات المختلفة ولكن أيضاً في آلية التحفيز الذاتي لنسخ الـ DNA، الذي بواسطته يتم نسخ المعلومات الوراثية بنفس معدل تكاثر الخلية.

لدينا هنا مثلاً لتكافف علمين. فالفهم الذي توصلنا إليه هنا يتطلب تطورات متكاملة في الفيزياء والبيولوجيا الواحدة نحو الأعقد والأخرى نحو الابتدائي.

وفي الواقع فمن وجهة نظر الفيزياء إننا نبحث الآن في أوضاع "معقدة" بعيدة جداً عن الأوضاع المثالية التي يمكن وصفها بعبارات ترموديناميك التوازن. ومن وجهة أخرى فقد نجحت البيولوجية الجزيئية في إقامة الصلة بين البنى الحية وبين عدد صغير نسبياً من الجزيئات البيولوجية الأساسية. وفي بحثها في تنوع الآليات الكيميائية اكتشفت خفايا سلاسل التفاعلات الاستقلالية والمنطق المعقد والماهر في التحكم وفي الكبح وفي التفعيل الذي تقوم به الوظائف التحفيزية المعقدة لأنزيمات المتعلقة بكل خطوة من سلاسل الاستقلاب. وبهذه الطريقة تقدم البيولوجية الجزيئية الأساس الصغرى للاستabilitas التي يمكن أن تحدث في الحالات بعيدة عن التوازن.

بمعنى ما تبدو المنظومات وكأنها معمل منظم تنظيماً جيداً : فمن جهة هي مكان تحولات كيميائية متعددة؛ ومن جهة أخرى فإنها تقدم تنظيماً "زمائياً" بتوزيع غير منتظم لمواد بيوكيميائية. يمكننا الآن أن نربط ما بين الوظيفة والبنية. للننظر باختصار في مثالين درساً بشكل واسع في السنوات القليلة الماضية.

سننظر أولاً في تحلل الغلوکوز glycolysis، وهو سلسلة من التفاعلات الاستقلالية التي من خلالها يتم تفكيك الغلوکوز وتركيب مادة غنية بالطاقة الـ ATP (أدينوزين ثلاثي الفوسفات) والتي هي منبع أساسى للطاقة شائع في كل الخلايا الحية. لكل جزء من الغلوکوز يتحلل فإن جزيئين من ADP أدينوزين ثنائي الفوسفات) يتتحولان إلى جزيئين من ATP: يقدم تحليل الغلوکوز مثلاً جيداً لتكامل المقترب التحليلي للبيولوجية مع البحث في ثبات الحالات بعيدة عن التوازن<sup>(٦)</sup>.

لقد اكتشفت التجارب البيوكيميائية وجود اهتزازات زمنية في التركيزات المتعلقة بدورة تحليل الغلوکوز<sup>(٧)</sup>. ولقد تم تبيان أن هذه الاهتزازات هي محددة بخطوة مفتاحية في تسلسل التفاعل المُفعَّلة بواسطة ADP والمكبحة من قبل ATP. وهذه ظاهرة لا خطية نموذجية ملائمة جيداً للتحكم بالوظائف الاستقلالية. وفي الواقع فإنه في كل مرة تسحب الخلية طاقة من مخزونها الطاقي، فإنها تستعمل روابط bonds الفوسفات ويتحول ATP إلى ADP. وهكذا فإن تجميناً للـ ATP داخل النواة يعني استهلاك طاقة كبير والحاجة لتعويض المخزون، بينما تجميع ATP يعني من جهة أخرى أنه يمكن تحليل الغلوکوز بمعدل أبطأ.

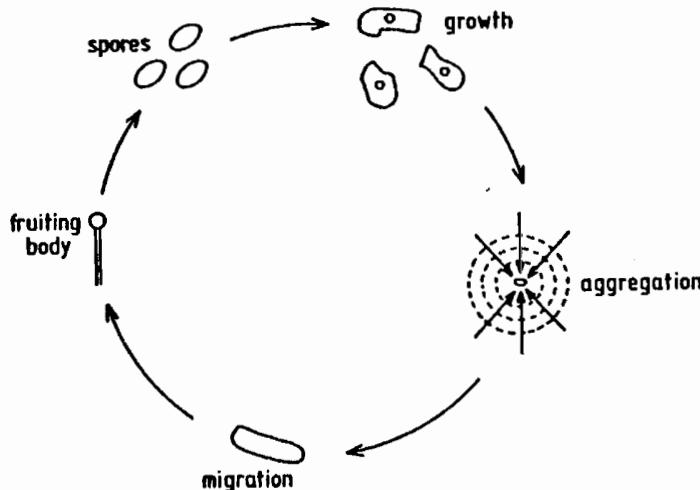
لقد أظهر البحث النظري لهذه العملية أن هذه الآلة قابلة لإنتاج ظاهرة اهتزازية وساعة كيميائية. ينطبق الحساب النظري لقيم التركيز الكيميائي اللازم لانتاج اهتزاز دوراً هذا الاهتزاز مع معطيات التجربة. يحدث الاهتزاز الغلوکوزي تعديلأ modulation في كل السيرورات الطافية الجارية في الخلية والتي تعتمد على تركيز ATP ولها فهي تعتمد لامباشرة على العديد من سلاسل الاستقلاب الأخرى.

يمكنا أن نذهب أبعد من ذلك ونبين أنه في المسار الغلوکوليتى فإن التفاعلات التي يتم التحكم بها بواسطة أنزيمات مفتاحية هي في الحالات البعيدة عن التوازن. تم الإبلاغ عن هذا النوع من الحسابات بواسطة بينو هس Benno Hess <sup>(٨)</sup> ، وتم تعميمها منذ ذلك على منظومات أخرى. في الشروط العادية فإن دورة الغلوکوليتى تقابل ساعة كيميائية، ولكن تغير هذه الشروط يمكن أن يحرض على تشكيل أنماط فراغية، ويتحقق هذا تماماً مع توقعات النماذج النظرية الموجودة.

تبدي المنظومة الحية معقدة جداً من المنظور термодинамический. بعض التفاعلات هي قريبة من التوازن والبعض الآخر ليس كذلك. وليس كل شيء في منظومة حية هو "حي". إن جريان الطاقة الذي يخترقها يشبه بشكل ما جريان نهر يسفل عموماً بشكل سلس ولكنه من وقت لآخر يسقط في شلال الذي يحرر جزءاً من الطاقة التي يحملها.

للتنظر في سيرورة ببولوجية أخرى والتي درست أيضاً من وجهة نظر الاستقرار: تجمع الفطر المخاطي Dictyostelium amoeba Acrasiales discoideum. هذه السيرورة <sup>(٩A)</sup> هي حالة مهمة تقع على الحد الفاصل بين ببولوجية وحدات الخلية وكثيراتها.

يقدم تجمع الفطر المخاطي مثلاً مدهشاً عن ظاهرة التنظيم الذاتي في المنظومة البيولوجية التي تلعب فيها الساعة الكيميائية دوراً رئيسياً (انظر الشكل A)



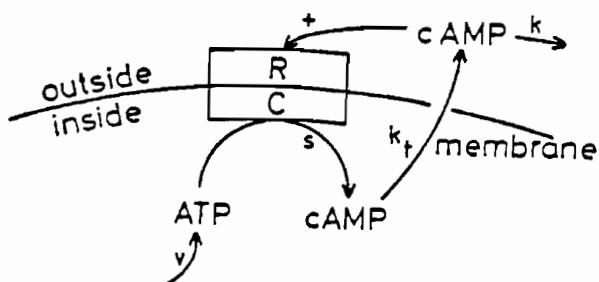
(الشكل A)

عندما تخرج الأمبوبية من الأبواغ تنمو وتتكاثر كعضويات وحيدة الخلية. ويستمر هذا الوضع حتى يصبح الغذاء المقدم من البكتيريا نادراً. ثم تتوقف الأمبوبية عن التكاثر وتتدخل في حالة بینية تدوم حوالي ثمانية ساعات. وفي نهاية هذه الفترة تبدأ الأمبوبية بأن تتجمع حول الخلايا التي تتصرف كمراكز تجمع. ويحدث تجمع كرد فعل على الإشارات الكيميوتكتيكية المرسلة من المراكز. يهاجر التجمع المشكل حتى تصبح الشروط لتشكيل جسم مخصوص كافية. ثم تتخصص كتلة الخلايا لتشكل جذعاً مغلفة بكلة من الأبواغ.

في الفطر المخاطي تقدم المجموعة بطريقة دورية. تظهر أفلام عن عملية التجمع وجود موجات دائريّة ذات مركز واحد من الأمبوبية تتحرّك نحو المركز بتردد حوالي عدة دقائق. إن طبيعة العامل الكيميوتكتيكي معروفة: إنها دورة cAMP، وهي مادة تدخل في عدة سিرورات بيوكيميائية مثل الضبط

الهormoni. تطلق مراكز التجمع إشارات cAMP بطريقة دورية. و تستجيب الخلايا الأخرى بالتحرك نحو مراكز التجمع و بتحليل الإشارات إلى حواط منطقة التجمع. إن وجود آلية ترحيل relay mechanism للإشارات الكميونتكيكية تسمح لكل مركز تحكم بتجمع تقربي لـ  $10^5$  من الأمبيبة.

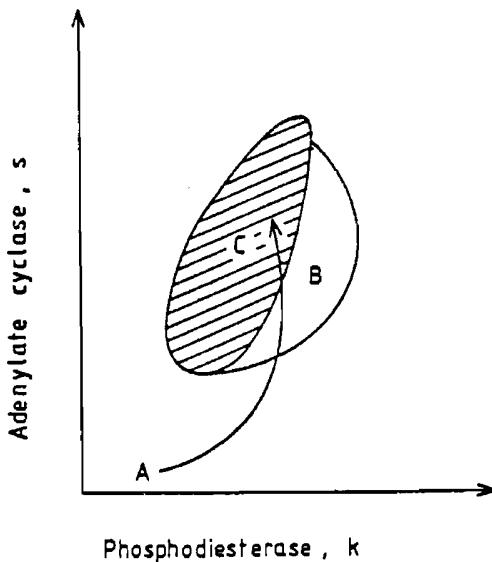
إن تحليل نموذج لسيرورة تجمع تظهر وجود نوعين من التفرعات، فأولاً يمثل التجمع ذاته كسرًا في التناظر الفراغي والتفرع الآخر يكسر التناظر الزمني. في الأصل تتوزع الأمبيبة بانتظام. وعندما تبدأ بعض منها بإفراز الإشارات الكميونتكيكية تظهر نقلبات محلية في تركيز cAMP. و لأجل قيمة حرجة لمعامل parameter ما للمنظومة (عامل انتشار cAMP)، وحركة الأمبيبة الخ..) فإن التأرجحات تتضخم: ويصبح التوزيع المتجانس غير مستقر وتطور الأمبيبة نحو توزع غير متجانس في الفراغ. يقابل هذا التوزيع تجمع الأمبيبة حول مراكز تجمع. لفهم أصل الدورية في التجمع D من الضروري دراسة آلية تركيب الإشارة الكميونتكيكية. ويمكننا وصف هذه الآلية اعتماداً على أساس ملاحظات تجريبية حسب مخطط الشكل B.



(الشكل B)

على سطح الخلية تربط المستقبلات R جزيئات cAMP. يواجه المستقبل الوسط خارج الخلية وهو وظيفياً مرتبط بأنزيم أدينيلات سيكلاز C الذي يحول ATP داخل الخلية إلى cAMP و cAMP المركب بهذه الطريقة يتم نقله من خلال غشاء الخلية إلى الوسط الخارجي الذي يتم إرجاعه بواسطة فوسفو ديستراز phosphodiesterase وهو أنزيم تفرزه الخلية. تبين التجارب أن ارتباط cAMP الخارجي بمستقبل الغشاء يغسل الأدينيلات سيكلاز (وهو تغذية راجعة موجبة تمثل بـ +).

على أساس هذا الانتظام في التحفيز الذاتي فإن تحليل نموذج لتركيب cAMP قد سمح بتوحيد عدة نماذج من السلوك الملاحظ من خلال التجمع (9B). وهناك معاملان parameters مفتاحيان لهذا النموذج هما تركيز أدينيلات السيكلاز (S) وفوسفو ديستراز K. الشكل C (نقل الرسم من A. GoldBeter .(and L.Segel , *Differentiation* , vol ١٧ (١٩٨٠) PP.١٢٧-٣٥).



(الشكل C)

يمكن تمييز ثلاثة مناطق لأجل قيم مختلفة لـ (K و S). تقابل المنطقة A حالة مستقرة ثابتة وغير قابلة للتحريض؛ وتقابل المنطقة B حالة مستقرة ثابتة ولكنها قابلة للتحريض: المنظومة قادرة على تضخيم تغيرات صغيرة في تركيز cAMP بطريقة نسبية (وبهذا فهي قادرة على ترجمل إشارات cAMP المنطقة C وتقابل نظاماً من التباينات المغذاة حول حالة مستقرة قلقة).

ويشير السهم إلى "مسار تطور" ممكن يقبل ارتفاعاً في فوسفو ديستراز K وأدينيلات سيكلاز S وهو ارتفاع يشاهد في أول بدء الجوع. إن تقاطع المناطق A و B يقبل تغير السلوك الملاحظ: فالخلايا في الأول غير قادرة على الاستجابة للإشارات cAMP الخارجية؛ بعد ذلك فهي ترجمل تلك الإشارات وأخيراً تصبح قادرة على تركيبها دوريًا بطريقة ذاتية. وهذا تكون مراكز التجمع هي الخلايا حيث معاملاتها S و K وقد وصلت بأسرع ما يمكن نقطة موجودة في C بعد أن كان الجوع قد بدأ.

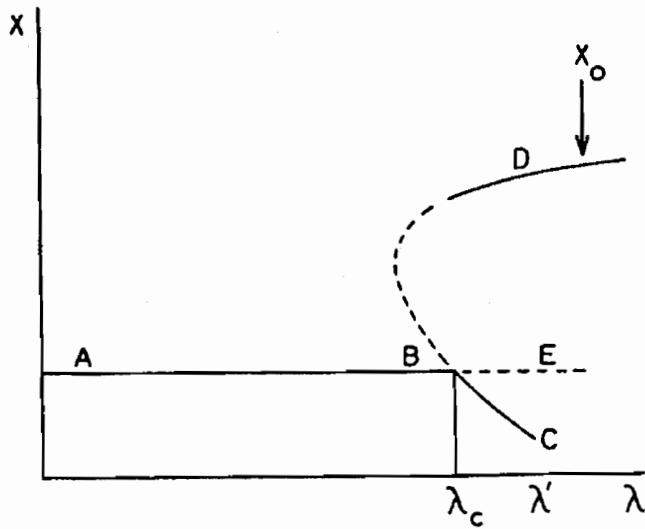
عندما تصبح البيئة التي تعيش فيها هذه الأمبيبة وتنكاثر فقيرة في الغذاء، فإن الأمبيبة تصبح محل تحول مدهش (أنظر الشكل A). بادئه مجموعة خلايا مفردة، فإنها تجتمع لتشكل كتلة مكونة من عدة عشرات الآلوف من الخلايا. هذه الـ "بسيدوبلاسموديوم" pseudoplasmodium يتم تمييزها بينما تغير شكلها. تتشكل "قدم" محتوية على حوالي ثلث الخلايا وحاوية على الكثير من السيلولوز. وتدعى هذه القدم كتلة كروية من الأبواغ التي ستفصل وتنشر وتنكاثر حالما تصبح بالتماس مع وسط مغذ مناسب وبهذا تشكل مستعمرة جديدة من الأمبيبة. وهذا مثال صارخ للتلاويم مع الوسط الخارجي. ستعيش العشيرة في منطقة حتى تستهلك المصادر الجاهزة. ومن ثم تمر بمراحل تحول تجعلها قادرة على الانتقال لغزو محيط آخر.

إن دراسة للمرحلة الأولى لعملية التجمع تكشف أنها تبدأ بحدوث موجات حركة في مجموعة الأمبيبة ومع حركة نبضية لتجمع الأمبيبة نحو "مركز جذب" والذي يبدو أنه ينتج تلقائيا. بينت البحوث التجريبية والنمذجة أن هذه الهجرة هي استجابة من الخلايا لوجود في المحيط لدرج تركيز لمادة مفتاحيه هي AMP والتي تنتجه دورياً أمبيبة في مركز الجاذب وبعد ذلك من الخلايا الأخرى بواسطة آلية ترحيل. وهنا نرى ثانية الدور المدهش للساعات الكيميائية. إنها تقدم كما أكدنا عليه سابقاً وسائل جديدة في الاتصال. في الحالة التي أمامنا فإن آلية التنظيم الذاتي تقود إلى تواصل بين الخلايا.

هناك مظهر آخر نريد أن نؤكّد عليه. إن تجمع الفطر المخاطي هو مثال نموذجي لما يمكن أن يدعى "النظام من خلال التأرجحات": البدء بمركز جاذب مصدراً للـ  $cAMP$  يشير إلى أن النظام الاستقلالي المقابل لوسط غذائي نظامي قد أصبح فلقاً - أي أن الوسط المغذي قد أُستنزف. وحقيقة أنه في حالة كهذه من نقص التغذية فإن آلية أمبيبية يمكن أن تصدر  $cAMP$  وبهذا تصبح مركز جذب وهذه حالة تقابل السلوك العشوائي للتأرجحات. ومن ثم يتضخم هذا التأرجح وينظم الوسط المحيط.

## التفرعات وخرق التمازج

لنلق نظرة أكثر تدقّيقاً على بروز التنظيم الذاتي والسيرورات التي تحدث عندما تتجاوز هذه العتبة. في حالات التوازن أو القريبة من التوازن هناك حالة وحيدة مستقرة steady state والتي تعتمد على قيم بعض المعاملات control parameters الحاكمة. سندعوا معامل التحكم هذا به  $B$  الذي يمكن مثلاً أن يكون تركيز المادة  $B$  في البروسيلاتور المذكور في الفقرة ٤. سنتابع الآن تغيير حالة المنظومة عندما تتزايد قيمة  $B$ . بهذه الطريقة فإن المنظومة تدفع أكثر فأكثر بعيداً عن التوازن. وفي نقطة ما ستصل إلى عتبة ثبات "الفرع الترموديناميكي" ثم نصل إلى ما سمي عموماً "بنقطة تفرع" bifurcation point (هذه هي النقاط التي أكد على دورها ماكسويل في أفكاره حول العلاقة بين الحتمية والاختيار الحر. [أنظر الفصل الثاني الفقرة ٣].

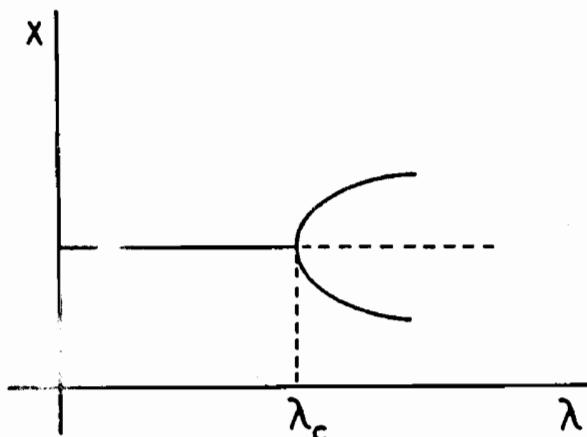


(الشكل ١٠)

مخطط تفرع: يرسم المخطط قيم الحال المستقرة لـ  $X$  كدالة معامل التفرع  $\lambda$ . الخطوط المستمرة هي حالات مستقرة ثابتة؛ الخطوط المنقطة هي حالات مستقرة غير ثابتة. الطريقة الوحيدة للوصول إلى الفرع D هي في البدء بتركيز معين  $X_0$  أعلى من قيمة  $X$  المقابلة لفرع E.

لدرس بعض مخططات التفريع النمطية. في نقطة التفرع B يصبح الفرع الترموديناميكي غير ثابت بالنسبة للتآرجحات. ولأجل قيمة  $\lambda_c$  لمعامل التحكم فإنه يمكن للمنظومة أن تكون في ثلاثة حالات منتظمة مختلفة: C و D. اثنان منها ثابتة وواحدة غير ثابتة. ومن الضروري التأكيد على أن سلوك منظومات بهذه يعتمد على تاريخها. لنفترض أننا نزيد بيطيء في قيمة معامل التحكم  $\lambda$  فإنه من المحتمل جداً أن نتابع المسار (A, B, C) في الشكل ١٠. وبالعكس إذا بدأنا بقيمة كبيرة لتركيز  $X$  وأبقينا قيمة معامل التحكم ثابتة فإنه من المحتمل أن نصل إلى النقطة D.

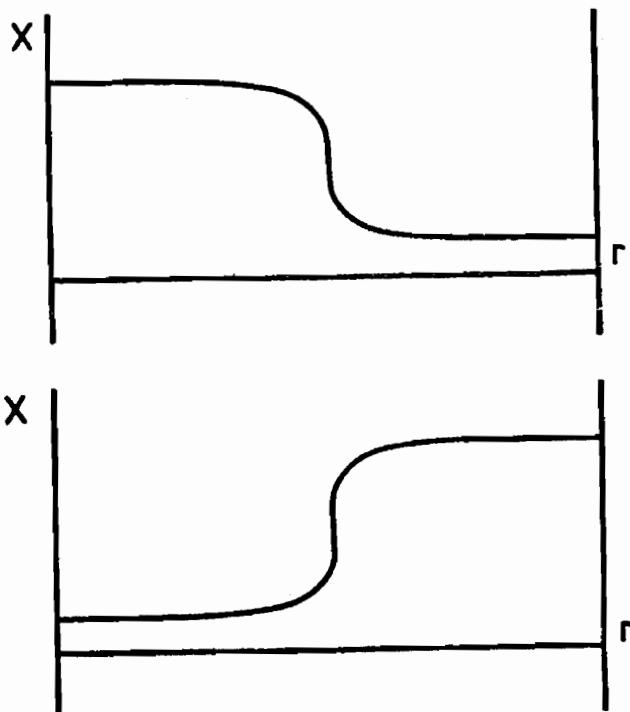
وتعتمد الحالة التي نصل إليها على التاريخ السابق للمنظومة. حتى الآن استعمل التاريخ بشكل عام في تأويل الظواهر البيولوجية والاجتماعية ولكن أن يلعب دوراً مهماً في السيرورات الكيميائية البسيطة فذلك شيء غير متوقع.



(الشكل ١١)

مخطط تفرع متاخر رسمت  $X$  كدالة على  $\lambda$ ، ولأجل  $\lambda < \lambda_c$  هناك حالة واحدة مستقرة والتي هي ثابتة أيضاً. ولأجل  $\lambda_c > \lambda$  هناك حالتاً استقرار ثابتتين لكل قيمة  $\lambda$  (الحالة التي كانت سابقاً ثابتة تصبح غير ثابتة).

لننظر في مخطط التفرع الشكل ١١. يختلف هذا المخطط عن سابقه في أنه عند نقطة التفرع يظهر حلان جديدان ثابتان. وكذلك سؤال جديد: أين ستدبر المنظومة عندما تصل إلى نقطة التفرع؟ لدينا هنا "ختار" بين إمكانيتين؛ ويمكن أن يمثل أي واحد من التوزيعين الغير منتظمين للمادة الكيميائية  $X$  في الفراغ. يتمثل ذلك في الشكل ١٢ و ١٣.



(الشكل ١٢ و ١٣)

توزيعان فراغيان ممكنان للمركب الكيميائية  $X$  (يقابلان لكل واحد من الفرعين في الشكل ١١. يقابل الشكل ١٢ البنية "اليسرى" عندما يكون لـ  $X$  تركيز أكبر في الجزء اليساري وبالمثل الشكل ١٣ يقابل البنية اليمنى).

إن البنيتين هما خيال في مرآة الواحدة منها للأخرى. في الشكل ١٢ تركيز  $X$  هو أكبر على اليسار في الشكل ١٣ هو أكبر على اليمين. كيف ستختار المنظومة بين اليسار واليمين؟ هناك عنصر عشوائي لا يمكن إرجاعه؛ ولا يمكن للمعادلة الجهرية التتبؤ بمسار المنظومة. ولن يفيد الرجوع إلى التوصيف الصغرى. كذلك لا يوجد تمييز بين اليمين واليسار. ونحن نواجه حوادث مصادفة شبيهة جداً برمي النرد.

إننا نتوقع أنه إذا أعدنا التجربة عدة مرات وقدنا المنظومة إلى ما وراء نقطة التفرع فإن نصف المنظومة سيذهب إلى التشكيل اليساري والنصف الآخر إلى اليميني. وهنا يبرز سؤال آخر هام: في العالم المحيط بنا بعض التنازرات البسيطة الأساسية تبدو وقد كسرت<sup>(١٠)</sup>. الكل قد لاحظ أن الصدف عادة ما تكون له خطوط مفضلة. ولقد ذهب باستور بعيداً حين رأى في الانتاظر في خرق التنازير الصفة الأساسية للحياة. ونحن نعرف اليوم أنــ DNA الحمض النووي الأكثر أساسية يأخذ شكل لولب يميني. كيف حدث هذا الانتاظر؟ جواب شائع أنه يأتي من حادث وحيد الذي بالمصادفة رجح أحد ناتجين ممكنين؛ ثم حدثت سيرورة ذات تحفيز ذاتي والبنية اليمينية تنتــج بنــيــة أخرى. ويتخيل آخرون أنه كان هناك "حرب" بين البنــيــة اليمينية واليسارية وبنتــجة ذلك أبادــت إــدــاهــاماً الأخريات. هذه مسائل لم نجد بعد لها جوابــاً شافــياً. وليس كافــياً التكلــم عن حدث وحيد ؛ إنــا بــحــاجــة إــلــى جــوابــ أــكــثــر "منهجــية".

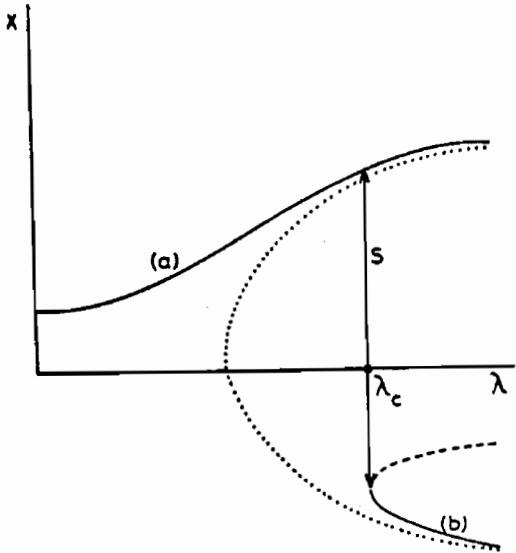
لقد اكتشفنا مؤخراً مثلاً صارخاً على الخواص الأساسية الجديدة التي تحصل عليها المادة في الحالات البعيدة عن التوازن: الحقول الخارجية مثل حقل القalla يمكن أن "تدركها" المنظومة وبهذا تخلق إمكانية اختيار نمط.

كيف يمكن لــ حــقــل خــارــجي - مثل حــقــل القalla - أن يــغــيــر في وضع توازن؟ قدم الجواب مبدأ بولتزمن للنظام: الكمية الأساسية المُــتــضــمنــة هي نسبة الطاقة الكامنة إلى الطاقة الحرارية. هذه كمية ضئيلة بالنسبة إلى حــقــل القalla الأرضــية؛ يجب علينا أن نسلــق جــبــلا لــكــي نحصل على تغيــير

ملحوظ في الضغط أوفي تركيب الجو. ولكن لنذكر خلية بينار؛ من منظور ميكانيكي فإن عدم ثباتها هو في رفع مركز ثقلها نتيجة التمدد الحراري. بكلمات أخرى تلعب التقىلة دوراً أساسياً هنا وتقود إلى بنية جديدة بالرغم من حقيقة أنه يمكن أن يكون لخلية بينار سماكة عدة ميليمترات. وإن تأثير التقىلة على طبقة رقيقة كهذه يمكن أن يكون مهملاً بالقرب من التوازن ولكن بسبب عدم التوازن الناتج عن اختلاف درجة الحرارة والآثار الجهرية للتقىلة فإنه يصبح ملحوظاً حتى في هذه الطبقة الرقيقة. يضخم اللانتوازن تأثير التقىلة.<sup>(11)</sup>

بوضوح ستغير التقىلة جريان الانتشار في معادلة تفاعل انتشار. تبين الحسابات المفصلة أن هذا يمكن أن يكون دراماتيكياً قرب نقطة تفرع منظومة غير مضطربة. وبالخصوص يمكن أن نستنتج أن حقول تقىلة صغيرة يمكن أن تؤدي إلى اختيار نمط.

لندرس ثانية منظومة مع مخطط تفرع مثل الممثل في الشكل ١١، لنفترض أنه لا يوجد تقىلة = g لدينا كما هو بين في الشكل ١٢ و ١٣ نمط "فوق/تحت" لا متاظر وكذلك خياله في المرأة "تحت/فوق". كلاهما له نفس الاحتمال، ولكن عندما نأخذ g بالاعتبار تحول معادلات التفرع لأن جريان الانتشار يحوي على حد يتناسب مع g. وكنتيجة لذلك نحصل الآن على مخطط التفرع الممثل في الشكل ١٤. لقد احتفى التفرع الأصلي - وهذا صحيح مهما كانت قيمة الحقل. تظهر الآن إحدى البنى a باستمرار عندما معامل التفرع يتزايد بينما البنية الأخرى b لا يمكن الوصول إليها إلا من خلال اضطراب منه.



(الشكل ١٤)

ظاهره تفريع مساعد بوجود حقل خارجي.  $X$  مرسومة كدالة للمعامل  $\lambda$  التفريع المتوازن الذي يمكن أن يحدث بغياب الحقل هو مماثل بالخط المنقطع. قيمة التفريع هي  $\lambda_c$ ؛ والفرع الثابت  $b$  هو على مسافة منتهية من الفرع  $a$ .

لهذا إذا اتبعنا المسار  $a$  فإننا نتوقع للمنظومة أن تتبع المسارى المستمر. هذا التوقع هو صحيح طالما أن المسافة بين الفرعين تبقى كبيرة بالنسبة للتآرجحات الحرارية في تركيز  $X$ . وهنا يحدث ما نرحب في أن نسميه التفرع "المساعد" assisted. وكما في السابق فحول قيمة هي  $\lambda_c$  يمكن أن يحدث عملية تنظيم ذاتي ولكن الآن أحد النمطين الممكниين يصبح مفضلاً وسيتم اختياره.

النقطة الهامة هنا هي في أن هذه الآلية، تعبر عن حساسية مدهشة اعتماداً على السيرورة الكيميائية المسئولة عن التفرع. تدرك المادة، كما

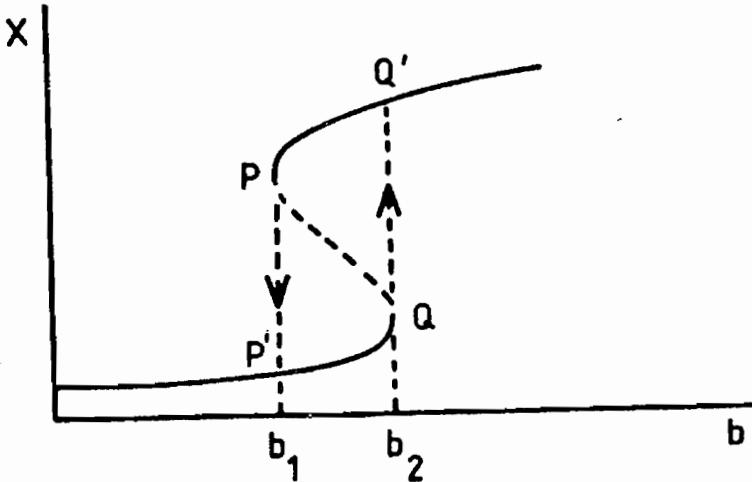
ذكرنا سابقاً في هذا الفصل، الفروقات التي يمكن أن تكون مهملة في حالة التوازن. وتقودنا هذه الإمكانيات لأن نتأمل في أبسط المتعضيات، مثل البكتيرية، التي نعرف أنها قابلة لأن تستجيب لحقول كهربائية أو مغناطيسية. هي تُظهر عموماً أن كيمياء بعيد عن التوازن تقود إلى "كيف" للسيرورات الكيميائية مع الظروف الخارجية. وهذا يتناقض بقوة مع أوضاع التوازن حيث اضطرابات كبيرة أو تحولات في الشروط الحدية هي ضرورية لتقرير تحولٍ من بنية إلى أخرى.

إن حساسية حالات بعد التوازن للتآرجحات الخارجية هي مثال آخر "لتنظيم تكيفي" تلقائي لمنظومة مع محيطها الخارجي. لنعط مثلاً<sup>(١٢)</sup> لتنظيم ذاتي كدالة لشروط خارجية متأرجحة. إن أبسط تفاعل كيميائي يمكن تخيله هو تفاعل الإيزوميرات حيث ( $A \leftrightarrow B$ ). في نموذجنا الناتج يمكن أن يدخل أيضاً في تفاعل آخر (A + حرارة  $\rightarrow A^*$ ) ضوء (A<sup>+</sup>). يمتص ضوء A الضوء ويرجعه كحرارة عندما يترك حاليه المحرضة (A<sup>\*</sup>). لنعتبر هاتين السيرورتين تجريان في منظومة مغلقة: الضوء والحرارة فقط يمكن أن يتبادلَا مع الخارج. توجد لخطية في المنظومة لأن التحول من B إلى A يمتص الحرارة؛ وكلما كانت درجة الحرارة أعلى كلما كان تشكيل A أسرع. ولكن أيضاً كلما كان تركيز A أكبر كلما كان امتصاص الضوء من A وتحويله إلى حرارة أكبر وكذلك تكون درجة الحرارة أعلى. وتحفز A إنتاج ذاتها.

نتوقع أن نجد تركيز A المقابل للحالة المستقرة يزداد مع شدة الضوء. وهذا هو الواقع بالفعل. ولكن بدءاً من نقطة حرجة تظهر إحدى

ظواهر البعد عن التوازن النموذجية: الوجود معا لحالات عدّة مستقرة. لأجل نفس القيمة لشدة الضوء والحرارة، فإن المنظومة يمكن أن توجد في الحالتين مختلفتين من حالات الاستقرار الثابت بتركيز مختلف لـ A. تؤشر حالة ثالثة غير ثابتة على عتبة بين الاثنين. وهذا التواجد لحالات مستقرة يولد الظاهرة المعروفة جيدا بالشوشيش hysteresis. ولكن هذا ليس كل القصة. إذا أخذت شدة الضوء بدلاً من أن تكون ثابتة على أنها متقلبة عشوائيا فإن الوضع سيتغير بعمق. ستتزايـد منطقة التواجد بين الحالتين المستقرتين ولقيم معينة للمعاملات يصبح ممكناً تواجد ثلاثة حالات مستقرة ثابتة.

في حالة كهذه فإن تقبلاً عشوائياً في التدفق الخارجي يدعى عادة "ضجيج" noise بدلاً من أن يصبح إزعاجاً ينـتج أنماطاً جديدة من السلوك الذي يتضمن في شروط تدفقات معينة مخططات تفاعل أكثر تعقيدا. إنه من الضروري التذكر أن الضجيج العشوائي في التدفقات يمكن أن يعتبر مما لا يمكن تحاشيه في أية "منظومة طبيعية". فمثلاً في منظومات بيولوجية أو بيئية فإن المعاملات التي تحدد التفاعل مع المحيط لا يمكن اعتبارها عموماً على أنها ثابتة. الخلية والمشكاة البيئية كلاهما يأخذان قوتهما من محـيطـهما؛ الرطوبة والـ PH وتركـيزـ الملح والضـوءـ والمـعـذـياتـ كلـهاـ تكونـ محـيطـاًـ متـقـلـباًـ دـوـماًـ. إن حـاسـيـةـ حالـاتـ التـواـزنـ لـيـسـ فقطـ بـالـنـسـبـةـ لـلـتـقـلـباتـ النـاتـجـةـ عـنـ فـعـالـيـتـهاـ الدـاخـلـيـةـ ولكنـ أـيـضاـ بـالـنـسـبـةـ لـلـثـلـكـ الآـتـيـةـ مـنـ المـحـيطـ تـقـرـحـ منـظـورـاتـ جـديـدةـ للـبـحـثـ الـبـيـولـوـجـيـ.



(الشكل ١٥)

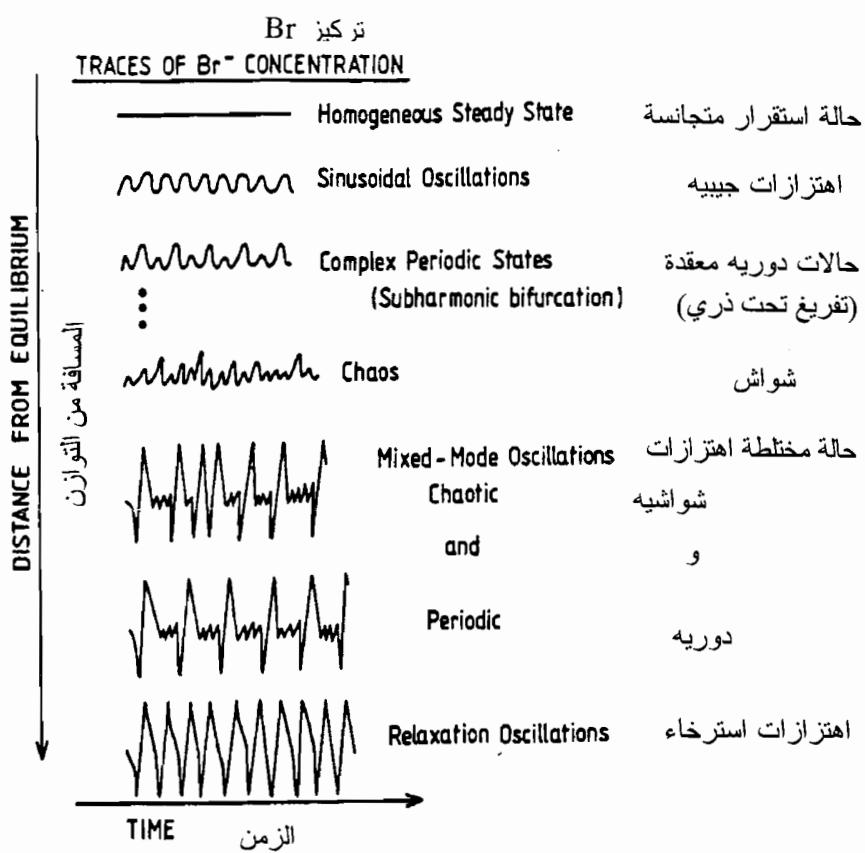
يظهر هذا الشكل كيف تحدث ظاهرة "التشويس". إذا كان لدينا قيمة معامل التفريغ  $b$  أولاً تتزايد ومن ثم تتناقص. إذا كانت المنظومة ابتداء في حالة مستقرة متعلقة بالفرع السفلي، فإنها ستبقى هناك بينما تتزايد  $b$  ولكن في  $b = b_2$  سيكون هناك انقطاع: يقف المنظومة من  $Q$  إلى  $Q'$  على الفرع العلوي. وبالعكس بداء من حالة على الفرع العلوي فإن المنظومة ستبقى هناك حتى  $b = b_1$  عندما يقف إلى الأسفل إلى  $P$ . هذه الأنماط من السلوك ثنائي الثبات bistable شاهد في حقول عدة مثل الليزرات، وفي التفاعلات الكيميائية أو على الأغشية البيولوجية.

### التفريقات المتسلسلة والانتقالات إلى الشواش

لقد عالجت الفقرة السابقة التفريغ الأول فقط أو كما يقول الرياضيون التفريغ الأولي الذي يحدث عندما ندفع بالمنظومة إلى ما وراء عتبة الثبات. وبعيداً عن استئناف كل الحلول الجديدة التي يمكن أن تظهر، فإن هذا التفريغ الأولي يقدم خاصية وحيدة فقط هي الزمن (دور الدورة الحدية) أو الطول خصيصاً وحيداً. لإنتاج الفعالية الفراغية الزمانية

المعقدة الملاحظة في المنظومات الكيميائية أو البيولوجية، يجب علينا أن نتبع مخطط التفريع أبعد من ذلك.

لقد ألمحنا سابقاً إلى الظواهر التي تنشأ عن التلاعُب المعقّد لعدٍد من الترددات في المنظومات الهيدروميكانيكية أو الكيميائية. للننظر في بنى بيانار التي تظهر على بعد حرج من التوازن. أبعد عن التوازن الحراري فإنَّ تيار الحمل يبدأ في التذبذب زمانياً؛ وكلما زيدت المسافة عن التوازن أكثر من ذلك، تظهر ترددات تذبذب أكثر فأكثر وأخيراً يصبح الانتقال إلى الشواش كاملاً<sup>(۱۳)</sup>. يُنبع التلاعُب ما بين الترددات إمكانات لنقلبات كبيرة؛ وـ"المنطقة" في مخطط التفريع المحددة بتلك القيم للمعاملات عادة ما تسمى "شواشية". ويكون النظام أو الاتساق، في أمثلة مثل لا ثبات بيانار، محشوراً بين شواش حراري وشواش لا توازن مضطرب. وفي الحقيقة إذا تابعنا في زيادة تدرج درجة الحرارة، تصبح أنماط الحمل أكثر تعقيداً؛ وتبدأ الاهتزازات، ويتحطم المظهر النظامي للحمل عموماً. إلا أنه يجب أن لا نخلط بين "شواش التوازن الحراري" وـ"شواش اللاتوازن المضطرب". في الشواش الحراري كما يتحقق في التوازن فإن كل مقاييس الفراغ والزمان الخاصتين بما من مجال جزيئي، بينما في الشواش الاضطرابي لدينا وفرة من مقاييس الفراغ والزمان الجهري بحيث تبدو المنظومة مشوشة. تبدو العلاقة بين النظام والشواش في الكيمياء معقدة جداً: إنَّ أنظمة متتابعة من الحالات المنتظمة (مهتزة) تتبع أنظمة ذات سلوك شواشي. شوهد هذا مثلاً كدالة لمعدل الجريان في تفاعل بيلوسوف-جابوتتسكي.



(الشكل ١٦)

الاهتزازات الزمنية لشاردة  $\text{Br}^-$ - فتفاعل بيلوسوف - جابوتنسكي. يمثل الشكل تتابع مناطق تقابل اختلافات في الكيفية. إن هذا تمثل تخطيطي. توشر المعطيات التجريبية على وجود تسلسلات أكثر تعقيداً.

يصعب في حالات كثيرة إزالة إبهام معاني كلمات كثيرة مثل "نظام" "شواش". هل الغابة الاستوائية هي منظومة منظمة أم شواشية؟ إن تاريخ أي نوع من الحيوانات سيبدو طارئاً معتمداً على أنواع أخرى وعلى حدوث بيئية. ومع ذلك يبقى الشعور أن النمط الإجمالي لغابة استوائية كما هي مماثلة

مثلاً بتنوع الحيوانات تقابل النمط الأمثل للنظام. ومهما كان المعنى الدقيق الذي سنعطيه أخيراً لهذه الاصطلاحات فمن الواضح أنه في بعض الحالات يشكل تتابع التفريعات تطوراً لا عكوساً حيث حتمية الترددات الخصوصية تنتج عشوائية متزايدة ناتجة عن تعددية هذه الترددات.

إن طريقاً بسيطاً يشكل بين إلى "الشواش" والذي جذب الكثير من الانتباه هو "سلسل فايجن باوم" Feigenbaum إنه يتعلق بأية منظومة يكون سلوكها موصوفاً بخاصية عامة جداً - أي لمجال محدد لقيم المعاملات فإن سلوك المنظومة هو دوري بدور هو  $T$ ; وراء هذا المجال يصبح الدور  $2T$  ثم بعد عتبة حرجة أخرى فإن المنظومة تحتاج إلى  $T$ ، لتكرر ذاتها. وهكذا فإن المنظومة موصفة بسلسلة من التفريعات مع تضاعف متثال للدور. ويكون هذا طريقة نمطياً بدءاً من سلوك دوري بسيط إلى سلوك لا دوري معقد يحدث عندما يتضاعف الدور إلى اللاهبية. هذا المسار كما اكتشف فايجن باوم موصف بخصائص عدديّة كلية لا تتعلق بالآلية المتضمنة طالما أن المنظومة تملك الخاصية الوصفية بتضاعف الدور. "في الواقع يمكن الآن تحديد معظم الخواص القابلة للفياس لأية منظومة كهذه في هذه الحالة الحدية الدورية، بطريقة تتجاوز تفاصيل المعادلات الحاكمة لكل منظومة خاصة..."<sup>(١٤)</sup>

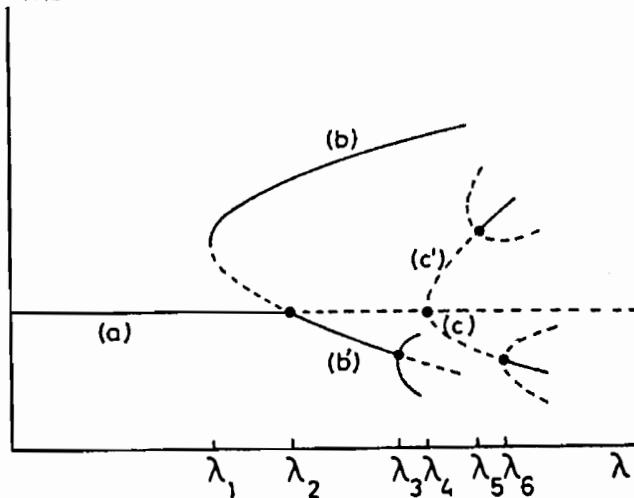
في الحالات الأخرى مثل تلك الممثلة في الشكل ١٦ فإن العنصر الحتمي والعنصر стоوكاستي<sup>(٠)</sup> كليهماً يوصفان تاريخ المنظومة.

إذا نظرنا إلى الشكل ١٧ وإلى قيمة للمعامل  $\lambda_0$  فإننا نرى أن لدى المنظومة ثروة من السلوكيات الممكنة الثابتة وغير ثابتة. والمسار "التاريخي" الذي تتطور حسبه المنظومة عندما تتزايد قيم المعامل الحاكم هو

(٠) стоوكاستي: ما يتضمن صدفة أو احتمالاً.

**مُوصَفٌ** بسلسلة من المناطق الثابتة، حيث تسود القوانين الحتمية ومناطق غير ثابتة قرب الفرع حيث يمكن للمنظومة أن "تختار" من بين أكثر من مستقبل محتمل. وهكذا فإن الخاصية الحتمية للمعادلات الحركية التي منها يمكن حساب مجموعة الحالات الممكنة وثباتها والتقلبات العشوائية "الاختيار" بين حالات حول نقاط التفريع هي مرتبطة ارتباطاً وثيقاً. هذا المزيج من الضرورة والمصادفة يكون تاريخ المنظومة.

### Solutions



(الشكل ١٧)

مخطط تفريع. حلول حالات منتظمة مرسومة مقابل معامل تفريع  $\lambda$  لأجل  $\lambda > \lambda_1$  توجد حالة مستقرة واحدة لكل قيمة لـ  $(\lambda)$ ; هذه المجموعة من الحالات تشكل الفرع a. لأجل  $\lambda = \lambda_1$  يصبح هناك إمكانية لمجموعة حالات الفرع b والفرع c). حالات الفرع b غير ثابتة وتصبح ثابتة في  $\lambda = \lambda_2$  بينما تصبح حالات الفرع a غير ثابتة. لأجل  $\lambda = \lambda_3$ : b الفرع b يعود غير ثابت مرة أخرى ويظهر فرعان لحالات ثابتة. لأجل  $\lambda = \lambda_4$ : فإن الفرع غير الثابت a يصل إلى نقطة تفريع حيث يظهر فرعان جديدان اللذان سيكونان غير ثابتين في  $\lambda_5$  و  $\lambda_6$ .

## من إقليدس إلى أرسطو

إن أحد أهم مظاهر البنى المبددة هو اتساقها. تتصرف المنظومة ككل كما لو كانت محل قوى ذات مجال بعيد. وبالرغم من حقيقة أن التفاعل بين الجزيئات لا يتجاوز ( $10^{-8}$  سم، إلا أن المنظومة مبنية كما لو أن كل جزيء "يعلم" عن الحالة العامة للمنظومة.

لقد قيل الكثير - ولقد كررنا ذلك سابقا - أن العلم الحديث ولد عندما استبدل الفراغ الأرسطي، الذي كان أحد منابع إلهامه تنظيم وتعاضد الوظائف البيولوجية، بفراغ إقليدس المتجانس والمتحاذي isotropic. إلا أن نظرية البنى المبددة تقرّبنا أكثر من تصور أرسطو. إذ أنه أكنا نتعامل مع الساعة الكيميائية، أم الموجات المتمرّكة أم التوزيع اللامتجانس للنواتج الكيميائية فإن اللاثبات يكسر التماذر الزمني والمكاني كليهما. وفي دورة حدية limit cycle لا تتعادل لحظتان؛ ويحصل التفاعل الكيميائي على طور phase يشبه ذاك الذي لموجة ضوء مثلا. ومرة أخرى عندما ينتج اتجاه مفضل من لا ثبات، فإن الفراغ يتوقف عن أن يكون متاح إننا ننتقل من فراغ إقليدي إلى فراغ أرسطي !

إنها فكرة مغيرة أن كسر التماذر في الفراغ والزمان يلعب دوراً مهما في الظاهرة المدهشة التكوين التشكيلي morphogenesis. لقد فادت هذه الظاهرة غالباً إلى الاعتقاد بوجود هدف داخلي، لمخطط يتم تنفيذه عندما يتم نمو الجنين. ففي مطلع هذا القرن اعتقاد عالم الأجنة الألماني هانز دريش Hans Driesch أن شيئاً ما لاماً ديناً "القوة الحيوية" entelechy هو المسؤول عن نطور الجنين. لقد اكتشف أن الجنين في المرحلة الأولى يمكن أن يتحمل

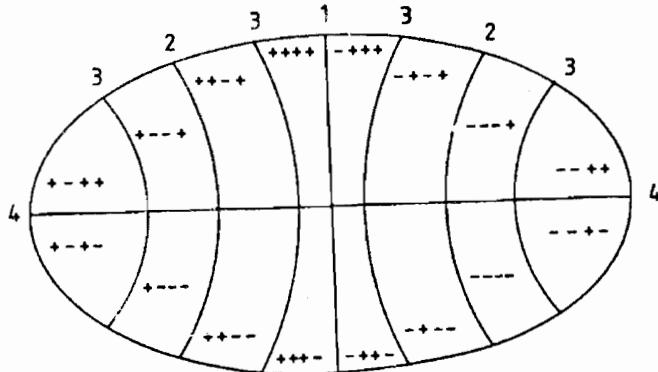
أقسى الاضطرابات وبالرغم منها يتطور إلى متعضية عاملة طبيعية. ومن جهة أخرى فإننا حين نراقب التطور الجنيني من خلال فيلم فإننا "نرى" فقرات تقابل إعادة تنظيم جزري يتبعها فترات من النمو الكمي أكثر "سلمية". ولحسن الحظ فإن الأخطاء قليلة. وتنتم عملية الفقرات بطريقة يمكن إعادةها. ويمكن أن نتوقع أن الآلية الأساسية للتطور هي مبنية على التمازن بين التفريعات كآليات استكشاف وبين انتقاء التفاعلات الكيميائية المثبتة لمسار معين. لقد قدم فكرة بهذه منذ أكثر من أربعين عاماً البيولوجي وادينغتون Waddington. إن تصور كريود chread الذي أدخله ليصف المسارات المثبتة للتطور يمكن أن تقابل الخطوط الممكنة للتطور والناتجة عن الأوامر المزدوجة للمرونة والأمان<sup>(١٥)</sup>. من الواضح أن المسألة معقدة جداً ولا يمكن معالجتها هنا إلا باختصار.

منذ عدة أعوام مضت قدم علماء الأجنة تصوراً لحقل تشكيلي (مورفوجيني) وقدمو الفرض أن تميز الخلية يعتمد على موضعها في الحقل. ولكن كيف للخلية أن "تعرف" موقعها؟ إحدى الأفكار التي يجري تداولها هو تدرج مادة معينة لأحد أو أكثر من "المورفوجينات"<sup>(١٦)</sup> morphogens. جينات تشكيل ، يمكن إنتاج هذا التدرج فعلياً بلا ثباتات كاسرة للانتظار في حالات بعيدة عن التوازن. ومتى تم إنتاجه فإن تدرجاً كيميائياً يمكن أن يعطي لكل خلية محيطاً كيميائياً مختلفاً وبهذا يحرض كل خلية لأن تُركب مجموعتها من البروتينيات. يبدو هذا النموذج المستعمل الآن بشكل واسع متوافقاً مع المشاهدة التجريبية. ويمكن الإشارة إلى أعمال كاوفمان Kauffman على

---

(١٥) تكوينات التشكيل .

الدروسو菲لا<sup>(\*)</sup> *drosophila*. تؤخذ منظومة تفاعل -انتشار على أنها المسئولة عن الارتباط ببرامج نطور مختارة والتي يظهر أنها تحدث في مجموعات مختلفة من الخلايا في الجنين في مراحله الأولى.



(الشكل ١٨)

تمثيل تخطيطي لبنية جنين الدروسو菲لا كما ينتج عن تباينات الخيارات المزدوجة. أنظر في النص لشرح مفصل.

يمكن أن يُعين كل جزء بتركيب وحيد لخيارات مزدوجة، وكل واحد من هذه الخيارات هو ناتج تفريع كاسر للتناظر. يقود هذا النموذج إلى توقيع ناجح لنتائج إزدراءات transplantations كدالة "للمسافة" ما بين المناطق الأصلية والمناطق النهائية - أي لعدد الفروقات بين حالات الاختيار المزدوجة أو "المفاتيح" التي تعين كل واحدة منها.)

هذه الأفكار والنماذج مهمة جدا خاصة في المنظومات البيولوجية حيث يتطور الجنين على ما يظهر في حالة تناظر.(مثلاً في فوكس *Fucus* والأسيتابولاريا *Acetabularia*). يمكن أن نتساءل فيما إذا كان الجنين هو حقاً

(\*) ذبابة الفاكهة وهي مستعملة كثيراً في تجارب الوراثة لسرعة تكاثرها.

متجانس من البداية. وحتى فيما إذا كان هناك لا تجانسات صغيرة في المحيط هل تسبب أو تقود التطور نحو بنية معينة؟ لا توجد أجوبة لهذه الأسئلة في الوقت الحاضر. إلا أن هناك شيئاً واحداً قد تم تقريره : هو أن اللاثبات المتعلق بالتفاعلات الكيميائية والنقل يبدو على أنه الآلية العامة القادرة على كسر التناقض لوضع ابتدائي متجانس.

إن احتمالية حل كهذا تأخذنا بعيداً عن النزاع القديم بين الإرجاعيين reductionists ومعارضي الارجاعية. منذ أرسطو (ولقد ذكرنا ستال، هيجل وبرغسون وأخرين من معارضي الارجاعية) تم التعبير عن نفس الاعتقاد: المطلوب تصور لتنظيم معتقد يربط ما بين مستويات الوصف المختلفة ويفسر العلاقة ما بين الكل وسلوك الأجزاء. جواباً على الإرجاعيين الذين يرون أن "السبب" الوحيد للتنظيم لا يمكن إلا أن يكون في الجزء فإن أرسطو بعلته الصورية وهيجل بظهور الروح في الطبيعة وبرغسون بالفعل الخالق المنظم يؤكدون أن الكل هو المسيطر ولتنقل عن برغسون:

عموماً عندما يبدو موضوع ما من منظور على أنه بسيط ومن منظور آخر على أنه معتقد لدرجة لا نهاية، فإن المنظوريين لا يمكن أن يكون لهم بأية طريقة نفس الأهمية، أو بالأحرى ذات الدرجة من الواقعية. في حالات كهذه فإن البساطة هي في الموضوع نفسه والتعقيد اللاهاني هو في المنظوريات التي تأخذها حين ندور حوله، هو في الرموز التي تتمثل لنا احساساتنا أو إدراكتنا أو على العموم لعناصر من نظام مختلف التي نحاول بها أن نقلده صنعاً ولكنه بذلك يبقى غير قابل للقياس كونه من طبيعة مغایرة. لقد رسم رسام ذو عبقرية شكلًا على لوحة. يمكننا أن نقلد لوحته بمربعات عديدة الألوان من الموزاييك. ويمكننا إعادة رسم منحنيات وظلل النموذج بشكل أفضل كلما كانت مربعاتنا أصغر وأكثر

عدها وأكثر تنوعاً بالألوان. ولكن يلزم عناصر لاتهائية في الصغر تمثل لاتهائية من الظلال لكي نحصل على معدل تام للشكل الذي تصوره الفنان على أنه شيء بسيط والذي أراد نقله إلى لوحته والذي يبدو لنا أكثر اكتتمالاً عندما ننظر إليه على أنه إسقاط لحدس مدهش غير قابل للنقاش.<sup>(١٧)</sup>

لقد ظهر في البيولوجيا النزاع بين الارجاعيين وخصومهم على أنه نزاع بين التأكيد على هدف خارجي وبين التأكيد على هدف داخلي. وهكذا فإن فكرة ذكاء منظم مفارق كانت عادةً تعارض بنموذج تنظيم مستعار من تكنولوجيات ذلك العصر(ميكانيكي، حرارة، آلات سibirية) التي تستدعي الجواب الفوري: "من" بني الآلة أو الأنسالي الذي يخضع للهدف الخارجي؟ وكما أكد برغسون في بداية هذا القرن، كلا النموذجين: النموذج التكنولوجي وال فكرة الحيوية لقوة تنظيم داخلية هما تعابير عن عدم القدرة على تصور تنظيم تطوري دون الإشارة فوراً إلى الوجود السابق لهدف ما. واليوم وبالرغم من النجاح الباهر للبيولوجية الجزيئية يبقى الوضع التصوري تقريباً ذاته: يمكن تطبيق حجة برغسون على مجازات معاصرة مثل "منظم" organizer، "معدل" regulator، و"برنامج وراثي". ولقد انتقد بيولوجيون غير تقليديين أمثال بول فايس Paul Weiss وكونراد وايديغنتون Conrad Waddington<sup>(١٨)</sup> الطريقة التي ينسبها هذا النوع من التصنيف للجزيئات المفردة القوة لإنتاج نظام البيولوجية الشامل الذي تحاول البيولوجية جاهدة أن تفهمه، وبعملها هذا تأخذ بصياغة المسألة على أنها حل لها.

يجب الاعتراف بأن التماضيات التكنولوجية في البيولوجية ليست دون أهمية. إلا أن الصحة العامة لهذا تمثالت ستتضمن أنه كما في دارة

دكهربائية مثلا هناك تجانس أساسى بين توصيف التفاعل الجزيئي والسلوك الشامل: يمكن استنتاج وظيفة دارة من طبيعة وموقع مراحلاتها relays، ويشير كلاهما إلى نفس المقاييس حيث أن المراحل قد صممت ووضعت من نفس المهندس الذي صمم الآلة بأكملها وهذا ليس هو القاعدة في البيولوجية.

صحيح حين نأتي إلى منظومة بيولوجية مثل الإنجداب الكيميائي bacterial chemotaxis فإنه من الصعب عدم التكلم عن آلة جزيئية حاوية على مستقبلات وعلى منظومات حساسة وناظمة وعلى استجابة محركة. إننا نعرف تقريبا حوالي عشرين أو ثلاثين مستقبلات يمكنها أن تكشف أنواعا معينة من المركبات العالية التخصص، وتجعل البكتيرية تسبح إلى الأعلى في تدرجات فراغية جاذبة أو إلى الأسفل في تدرجات مُنفرة. ويتحدد هذا "السلوك" بإنتاج المنظومة المحولة - أي في فتح وإغلاق مفتاح قلاب الذي ينشئ تغييرا في اتجاه البكتيرية<sup>(١٩)</sup>.

ولكن حالات بهذه مع أنها ممتعة إلا أنها لا تخبرنا بكل القصة. في الواقع هي مغربية في أننا نراها كحالات حدية، كنواتج نهاية لنوع خاص من التطور الانقائي مؤكدة على السلوك الثابت والقابل لإعادة الإننتاج ضد الانفتاح والتكييف. ومن هذا المنظور فإن ملامعه المجاز التكنولوجي ليست موضوعاً مبدأ ولكن موضوع فرصة متاحة.

إن مسألة النظام البيولوجي تتضمن انتقالا من الفعالية الجزيئية إلى نظام خلوي ما فوق جزيئي. وهذه مسألة لم تزل غير محلولة.

عادة ما يقدّم النظام البيولوجي على أنه حالة فيزيائية غير محتملة، تخلقها وتحفظها أنزيمات بما يشبه جني ماكسويل، الأنزيمات التي تبقى على

الفروقات الكيميائية في المنظومة بنفس الطريقة التي يحفظ بها جني ماكسويل فروق الحرارة والضغط. إذا قبلنا بهذا فإن البيولوجية ستكون في وضع كما وصفه ستال. تسمح قوانين الطبيعة بالموت فقط. وفكرة ستال عن الفعل التنظيمي للروح تحل مكانها المعلومات الجينية الموجودة في الحموضة النووية ومعبراً عنها بتشكيل أنزيمات تسمح للحياة بأن تستمر. تؤخر الأنزيمات الموت واحتفاء الحياة.

في إطار فيزياء السيرورات اللاعكوسية فإن لنتائج البيولوجية معنى مختلف ونتائج مختلفة. إننا نعرف الآن أن المحيط البيولوجي على العموم كما ومكوناته أكانت حية أم ميتة توجد في حالات بعيدة عن التوازن. وفي هذا السياق فإن الحياة بعيداً عن أن تكون خارج النظام الطبيعي تبدو على أنها التعبير النهائي للسيرورات المنظمة لذاتها التي تحدث.

إنه من المغرى أن نذهب إلى البعد الكافي لنقول أنه متى تم تحقيق شروط التنظيم الذاتي فإن الحياة تصبح قابلة للتنبؤ مثل لا ثبات بينار أو سقوط حجر. إنها واقعة مدهشة أن الاكتشاف الحديث لأشكال مستحاثية للحياة تظهر تقريباً متزامنة مع أول تشكيلات الصخور (أقدم مستحاثة ميكروبية معروفة اليوم تعود إلى  $3.8 \times 10^9$  سنة بينما يعود عمر الأرض إلى  $4.6 \times 10^9$  سنة، وإن تشكل أول صخور يرجع إلى  $3.8 \times 10^9$  سنة). إن الظهور المبكر للحياة هو حجة لصالح فكرة أن الحياة هي ناتج تنظيم ذاتي تلقائي والذي يحدث متى كانت الشروط تسمح بذلك. إلا أننا يجب أن نعترف أننا لا نزال بعيدين عن آلية نظرية كمية.

لنعد إلى فهمنا للحياة وللتطور، إننا اليوم في موقع أفضل لتحاشي المخاطر المتضمنة في أي تشهير بالارجاعية. يمكن أن نصف منظومة

بعيدة عن التوازن على أنها منظمة ليس لأنها تحقق خطة غريبة عن الفعاليات الابتدائية أو أنها تتجاوزها ولكن على العكس بسبب التضخيم لنقلب صغرى يحدث في "اللحظة المناسبة" والناتجة عن تفضيل مسار تفاعل وحيد على عدد آخر من المسارات الأخرى المتساوية الاحتمال. ولهذا ففي ظروف معينة يمكن أن يكون الدور الذي يلعبه سلوك فردي حاسماً. وعلى العموم فإن السلوك "الإجمالي" لا يمكن اعتباره عموماً على أنه المسيطر بأي شكل على السيرورات الابتدائية المكونة له. إن السيرورات المنظمة لذاتها في الظروف البعيدة عن التوازن تقابل تلاعباً دقيقاً بين المصادفة والضرورة بين التقلبات والقوانين الحتمية. وإننا نتوقع أنه بالقرب من تفريع فإنه تلعب التأرجحات أو العناصر عشوائية دوراً هاماً، بينما بين التفرعات فإن المظاهر الحتمية ستكون هي المهيمنة. هذه هي الأسئلة التي نحن بحاجة إلى بحثها بتفصيل أكبر.

## الفصل السادس

### النظام من خلال التأرجحات

#### التأرجحات والكيمياء

لقد لاحظنا في المقدمة أنه تم الآن مراجعة للتصورات في العلوم الفيزيائية. إنها تتحول من السيرورات العكوسية الحتمية إلى السيرورات اللاعكوسية والستوكاستية stochastic. إن تغيير المنظور هذا يؤثر على الكيمياء بطريقة صارخة. فكما رأينا في الفصل الخامس فإن السيرورات الكيميائية بالعكس من المسارات في الديناميك الكلاسيكي تقابل السيرورات اللاعكوسية. وتقود التفاعلات الكيميائية إلى إنتاج أنطروبية، ومن جهة أخرى تتبع الكيمياء الكلاسيكية اعتمادها على توصيف حتمي للتطور الكيميائي. وكما رأينا في الفصل الخامس من الضروري إنتاج معدلات تقاضلية تتضمن تركيز المواد الكيميائية المختلفة المكونة. ومتي عرفنا هذه التركيزات في زمن ابتدائي ما (كذلك عند الشروط الحرية المناسبة عندما تكون الظواهر المعتمدة على المكان مثل الانتشار مشاركة)، يمكننا أن نحسب ماذا سيكون عليه التركيز في وقت متأخر. من المفيد أن نشير إلى أن المنظور الحتمي للكيمياء يُخفِّق عندما تكون السيرورات المتضمنة هي تلك البعيدة عن التوازن.

لقد أكدنا مراراً على دور التأرجحات. ولنلخص هنا بعضاً من الخواص المدهشة. عندما نصل إلى نقطة تفريع يتهم التوصيف الحتمي. سيقود نوع التأرجحات المتواجدة في المنظومة إلى اختيار الفروع التي ستتبعها المنظومة. إن التقاطع مع تفريع هو سيرورة ستوكاستية مثل رمي قطعة نقود (في الهواء لمعرفة فيما إذا كانت ساق طرة أو نقشاً). ويقتم الشواش الكيميائي مثلاً آخر. (أنظر الفصل الخامس) وهنا لم نعد نستطيع اتباع مسار كيميائي منفرد. لا يمكننا التنبؤ بتفاصيل التطور الزمني. نرى مرة أخرى أن الممكن هو توصيف إحصائي فقط. يمكن النظر إلى وجود لإثبات على أنه نتيجة تأرجح هو أولاً متوضعاً في جزء صغير من المنظومة ثم ينتشر ويفود إلى حالة جهرية جديدة.

يُغيّر هذا الوضع المنظور التقليدي للعلاقة بين المستوى الصغرى كما هو موصوف بالجزيئات أو الذرات والمستوى الجهرى الموصوف بمحولات عامة مثل التركيزات. في الكثير من الأوضاع تقابل التأرجحات تصحيحاً صغيراً فقط. كمثال لنأخذ غازاً مؤلفاً من  $N$  جزيء موجود في إناء ذي حجم  $V$  ولنقسم هذا الحجم إلى قسمين متساوين. ما هو عدد الجزيئات  $X$  في أي من هذين القسمين؟ هنا المتحول  $X$  هو متحول "عشوائي" random ونحن نتوقع أن تكون قيمته في هذه الحالة حوالي  $N/2$ .

هناك نظرية أساسية في حساب الاحتمالات وهي قانون الأعداد الكبيرة والذي يقوم تقريباً "للخطأ" الناتج عن التأرجحات. عندما نقول أننا قسنا مقداراً  $X$  فإننا نتوقع في الجوهر أن تكون القيمة بحدود  $(N/2 \pm \sqrt{N/2})$  إذا كانت  $(N)$  كبيرة فإن الفرق الناتج عن التأرجحات  $\sqrt{N/2}$  يمكن أن يكون أيضاً كبيراً ( $N = 10^{24}, \sqrt{N} = 10^{12}$ ) إلا أن الخطأ النسبي هو من مستوى

كاف لـ  $N$ . وحالما تصبح المنظومة كبيرة بكافية فإن قانون الأعداد الكبيرة يسمح لنا بالتمييز بين القيم الوسطية والتراجحات ويمكن إهمال هذه الأخيرة.

إلا أنه في السيرورات اللامتوازنة فإننا يمكن أن نجد الوضع المعاكس تماماً. فإن التراجحات هي التي تحدد الناتج الإجمالي. ويمكن أن نقول أن التراجحات بدلاً من أن تكون تصحيحات في القيم الوسطية فإنها الآن تحول هذه القيم الوسطية. هذا وضع جديد. لهذا السبب نرحب في أن ندخل كلمة جديدة وأن ندعو الأوضاع الناشئة عن هذه التراجحات بـ“نظام من خلال التراجحات” وقبل أن نضرب أمثلة لنقدم بعض الملاحظات العامة لكي نشرح الجدة التصورية لهذا الوضع.

يمكن أن يكون القراء على معرفة بعلاقة الارتباط لهاينزبرغ Heisenberg، التي تعبر بطريقة صارخة عن المظاهر الاحتمالية لنظرية الكم. وحيث أننا لا نستطيع أن نقيس معاً في نظرية الكم الموضع والوزم ، فإن الحتمية الكلاسيكية تتهاوى. ولقد ظنَّ أن هذا لن يكون ذات أهمية في توصيف الأشياء الظاهرة مثل المنظومات الحية. ولكن دور التراجحات في المنظومات اللامتوازنة يظهر أن الأمر ليس كذلك. كذلك تبقى العشوائية أساسية على المستوى الجهرى. إنه من المهم أن نشير إلى تشابه آخر مع نظرية الكم التي تعين سلوكاً موجياً لكل جزء أولى. وكما رأينا فإن المنظومات الكيميائية بعيدة عن التوازن يمكن أيضاً أن تقود إلى سلوك موجي متسق : وهي الساعات الكيميائية التي تم بحثها في الفصل الخامس. ومرة أخرى فإن بعض خصائص ميكانيك الكم التي تم كشفها على المستوى الصغرى تظهر الآن على المستوى الجهرى.

تساهم الكيمياء بفعالية في إعادة النظر في تصورات العلم<sup>(١)</sup>. وربما كانت في بداية اتجاهات جديدة في البحث. ويمكن أن يكون كما افترحت بعض الحسابات الحديثة، يجب أن تستبدل فكرة معدل التفاعل في بعض الحالات بنظرية إحصائية تتضمن توزيعاً لاحتمالات التفاعل<sup>(٢)</sup>.

## التأرجحات والترابطات

لندع إلى أنماط التفاعلات الكيميائية التي بحثناها في الفصل الخامس. ولنأخذ مثلاً محدداً سلسلة التفاعلات مثل  $F \leftrightarrow X \leftrightarrow A$ . تشير المعادلات الحركية في الفصل الخامس إلى وسطي التركيزات. وللتأكيد على ذلك فإننا سنكتب الآن  $\langle X \rangle$  بدلاً من  $X$ . ومن ثم سيكون ممكناً أن نسأل ما احتمال في زمان معين أن نجد عدداً  $X$  لتركيز هذا المركب. من الواضح أن هذا الاحتمال سيتأرجح، كما يفعل عدد التصادمات بين الجزيئات المختلفة المتضمنة. من السهل كتابة معادلة تُوّصف التغير في التوزيع الاحتمالي  $P(X,t)$  كنتيجة لسيرورات تنتج جزيئاً  $X$  ولسيرورات تدمّر هذا الجزيء. ويمكننا أن نقوم بالحساب من أجل منظومات متوازنة أو منظومات في حالات مستقرة steady state. لنذكر أولاً النتائج الحاصلة لمنظومات متوازنة.

نسترجع في حالة التوازن خالياً توزيعاً احتمالياً كلاسيكيّاً، توزيع بواسون Poisson، الذي يُشرح في أي كتاب مدرسي عن الاحتمالات، حيث أنه صحيح في حالات مختلفة، مثل التوزيع في المواقف التلفونية و زمن الانتظار في المطعم أو التأرجحات في تركيز الجزيئات في غاز أو سائل. ليست مهمة هنا الصيغة الرياضية لهذا التوزيع. إننا نريد فقط أن نؤكّد على مظهرين لهذا التوزيع. أولاً

هو يقود إلى قانون الأعداد الكبيرة كما صيغ في الفقرة الأولى من هذا الفصل. وهكذا فإن التأرجحات تصبح مهملة في منظومة كبيرة. بالإضافة إلى ذلك يسمح لنا هذا القانون أن نحسب الترابطات بين عدد الجزيئات  $X$  في نقطتين مختلفتين من الفراغ على بعد  $r$  عن بعضهما. ويرهن الحساب أنه في حالة التوازن ليس هناك من ترابط. إن احتمال إيجاد جزيئين  $X$  و $X'$  في نقطتين مختلفتين  $r$  و $r'$  هو حاصل ضرب احتمال إيجاد  $X$  في  $r$  بـ احتمال إيجاد  $X'$  في  $r'$  (تعتبر المسافات كبيرة بالنسبة لمجال القوى ما بين الجزيئية).

إحدى النتائج غير المتوقعة للأبحاث الحديثة هو أن الوضع يتغير كلياً عندما ننتقل إلى حالات اللاتوازن. فاؤلاً حين نقترب من نقاط التفريع تصبح التأرجحات كبيرة بصورة غير عادية ويتم نقض قانون الأعداد الكبيرة. وهذا متوقع حيث يمكن للمنظومة حينئذ أن "تحتار" بين عدة أنظمة مختلفة ويمكن حتى للتأرجحات أن تصل إلى نفس مستوى قياس القيم الوسطى الظاهرة. ثم ينهاي التمييز بين التأرجحات والقيم الوسطى. إلا أنه في حالة الأنماط اللاخطية لتفاعلات الكيميائية التي درسناها في الفصل الخامس تظهر ترابطات ذات مجال طويل: حيث تصبح مترابطة جزيئات تفصل بينها مسافات جهرية. يصبح لحوادث محلية صدى خلال المنظومة بأكملها. إنه من المهم أن نلاحظ<sup>(3)</sup> أنه تظهر ترابطات ذات مجال طويل بهذه بالضبط في نقطة التحول من التوازن إلى اللاتوازن. من وجهة النظر هذه يشبه هذا التحول تحول الطور. إلا أن مطالعات هذه الترابطات ذات المجال الطويل هي في البدء صغيرة ولكنها تتزايد مع الابتعاد عن التوازن ويمكن أن تصبح لانهائية في نقاط التفريع.

إننا نعتقد أن هذا النوع من السلوك هو مهم جداً، حيث أنه يعطي قاعدة جزئية لمسألة الاتصال المذكورة في بحثنا في الساعة الكيميائية. وحتى قبل التفريغ الهرمي، فإن المنظومة منظمة من خلال هذه الترابطات ذات المجال الطويل. نعود إلى أحد الأفكار الأساسية لهذا الكتاب : اللتوازن كمصدر للنظام. وهنا فإن الوضع هو واضح بشكل خاص. تتصرف الجزيئات على أنها كينونات مستقلة أساساً؛ إنها تتجاهل بعضها. ونرحب في أن ندعوها "هبنون" hypnons "السائلون" وهم نائمون. ومع أن كل واحدة منها يمكن أن تكون على درجة من التعقيد كما نريد فإنها تتجاهل إحداها الأخرى. إلا أن اللتوازن يوظفها ويدخل اتساقاً غريباً تماماً عن التوازن. إن النظرية الصغرية للسيرورات اللاعكوسية التي سنوضحها في الفصل التاسع ستقدم صورة مشابهة للمادة.

إن فعالية المادة متعلقة بشروط اللتوازن التي يمكن أن تحدثها بذاتها. وتماماً كسلوكها الجهري فإن قوانين التأرجحات والترابطات هي عامة في حالة التوازن (حيث نجد نمط توزيع بواسون)؛ وتصبح خصيصة جداً اعتماداً على نمط اللاحطيـة المتضمنة عندما تتجاوز الحد ما بين التوازن واللاتوازن.

## تكبير التأرجحات

لنأخذ أولاً مثالين حيث يمكن متابعة نمو تأرجح سابق لتشكيل بنية جديدة بشكل مفصل. الأول هو تجمع البكتيرية المخاطية slime molds الذي عندما يهدده الجو ينلاصق في كثافة وحيدة فوق خلوية. لقد ذكرنا هذا في الفصل الخامس. وهناك تمثل آخر لدور التأرجحات في المرحلة الأولى من

بناء عش الأرضية termites nest. وكان أول من وصف هذا هو غراسبيه Grasse ودرسها دينيبورغ Deneubourg من وجهة نظر تهمنا هنا.<sup>(٤)</sup>

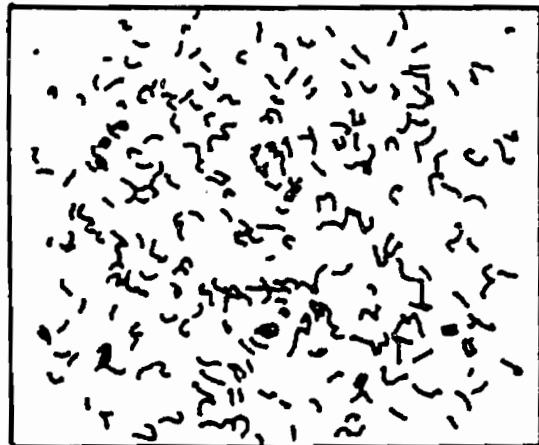
عملية التجمع الذاتي في عشيرة حشرية insect population :

إن يرقات حشرة غمديات الأجنحة larvae of coleoptera موزعة ابتداء بعشوانية بين لوحين أفقين من الزجاج يبعدان عن بعضهما ٢ مم. الحواف مفتوحة والسطح تساوي مساحته لـ ٤٠٠ سم . ٢

تبعد سيرورة التجمع ناتجة عن التنافس بين عاملين : الحركات العشوائية لليرقات ورد فعلها لنتائج كيميائي وهو "فيرومون" تركبه من تربينات terpenes موجودة في الشجرة التي تتغذى عليها. هذه الفيرومونات تصدرها كل واحدة منها بمعدل يعتمد على حالة تغذيتها. ينتشر الفيرومون في الفراغ وتتحرك اليرقة باتجاه تدرج تركيزه. يقدم هذا التفاعل آلية ذاتية التحفيز حيث عندما تجتمع اليرقات في رزمة فإنها تساهم في رفع درجة الجذب لتلك المنطقة. وكلما كانت كثافة اليرقات في تلك المنطقة أعلى فإن التدرج يصبح أشد وكذلك يصبح الميل للتحرك نحو نقطة التجمع.

تظهر التجربة أن كثافة عشيرة اليرقات تعين ليس فقط معدل عملية التجميع ولكن فعاليتها أيضاً - أي عدد اليرقات التي ستتحول أخيراً جزءاً من الرزمة. وتظهر الرزمة في شروط الكثافة العلوية (الشكل A) وتنمو بسرعة في مركز عينة التجربة. في شروط الكثافة المنخفضة لا تظهر رزمة ثابتة (الشكل B).

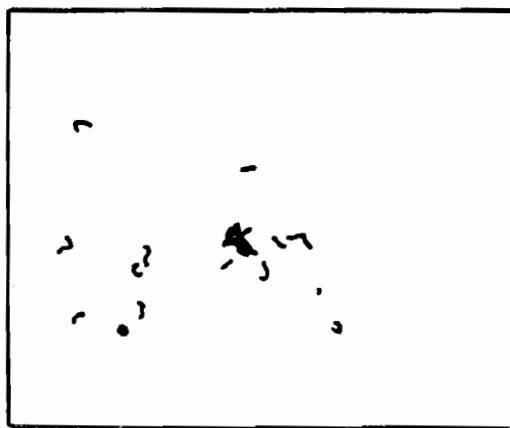
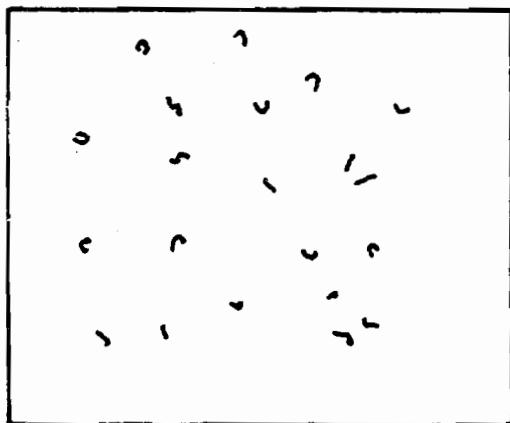
بالإضافة إلى ذلك فإن تجارب أخرى قد بحثت عن إمكان تبلور رزمة بدءاً من نواة مخلقة صناعياً في منطقة طرفية من المنظومة. وتظهر حلول مختلفة معتمدة على عدد اليرقات في هذه النواة البدئية.



(الشكل A)

التجمع الذاتي في حالة كثافة عليا. الأزمنة هي زمن . و زمن ٢١ دقيقة.

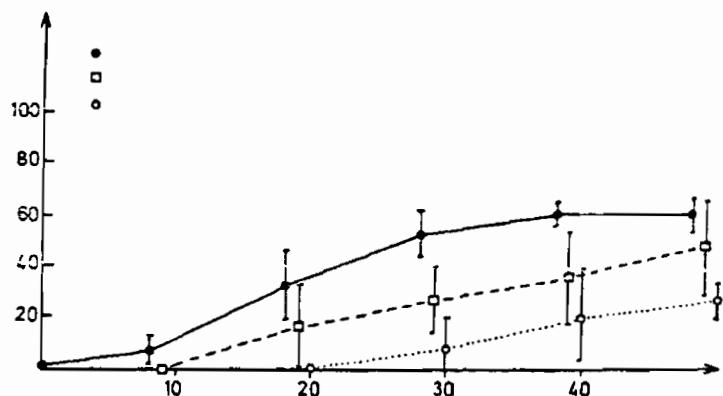
إذا كان العدد صغيراً بالنسبة للعدد الإجمالي لليرقات، فإن الرزمة تتحقق في التطور (الشكل D). إذا كان العدد كبيراً فإن الرزمة تنمو (الشكل E). ولقيم وسيطة للنواة البنية يمكن أن تتطور أنماط جديدة من البنى: يمكن أن تتواجد رزمتان وثلاثة أو أربعة لزمن حياة على الأقل أكبر من زمن الملاحظة (الشكل F و G).



(الشكلB)

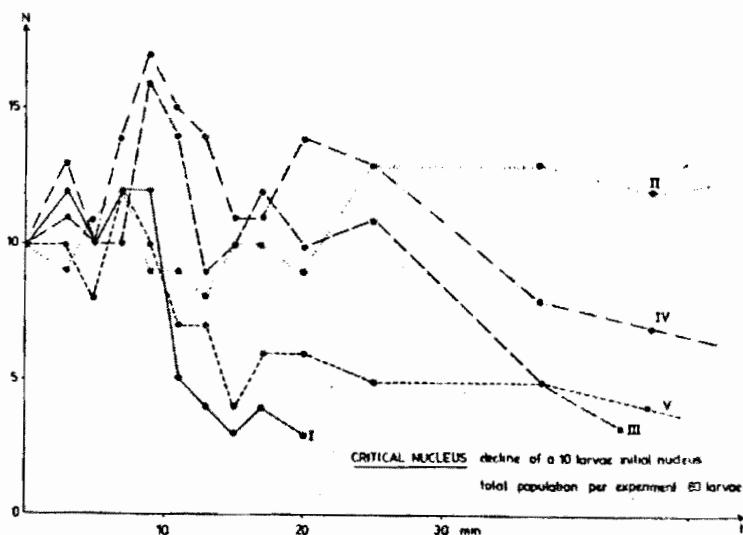
التجمع الذاتي في كثافة منخفضة. الأرمنة هي زمن . ٠ دقيقة و ٢٢ دقيقة.

لم تلاحظ أبداً بنية عديدة الرزم كهذه في تجارب تحت شروط ابتدائية متجانسة. إنه يبدو أنها تتعلق بمخطط تفريغ حالات ثابتة متوافقة مع قيم المعاملات التي توصف المنظومة والتي لا يمكن لهذه المنظومة أن تصل إليها بادئها من حالات متجانسة. ستلعب التوازن دور الاضطراب المحدد الضوري لتحريض المنظومة ولتهجيرها إلى منطقة في مخطط التفريغ مقابل للعوائل ذات الحلول متعددة الخلايا.



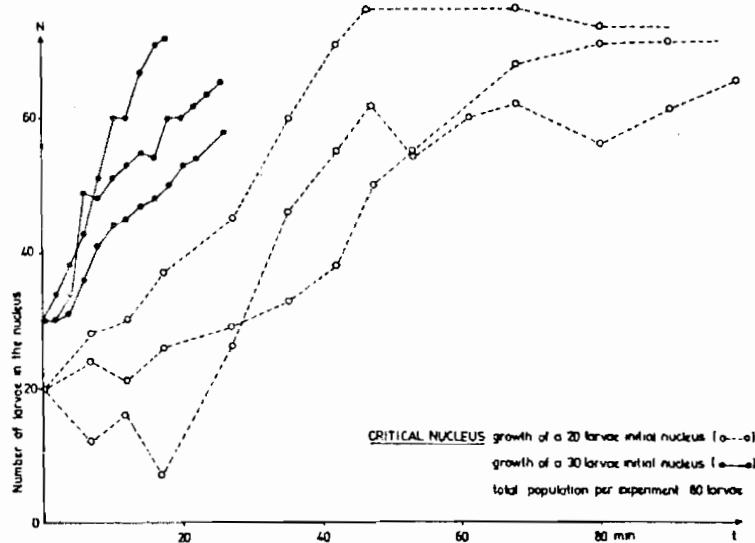
(الشكل C)

النسبة المئوية من العدد الاجمالي لليرقات في مركز التجمع كدالة للزمن في ثلاثة كثافات مختلفة.



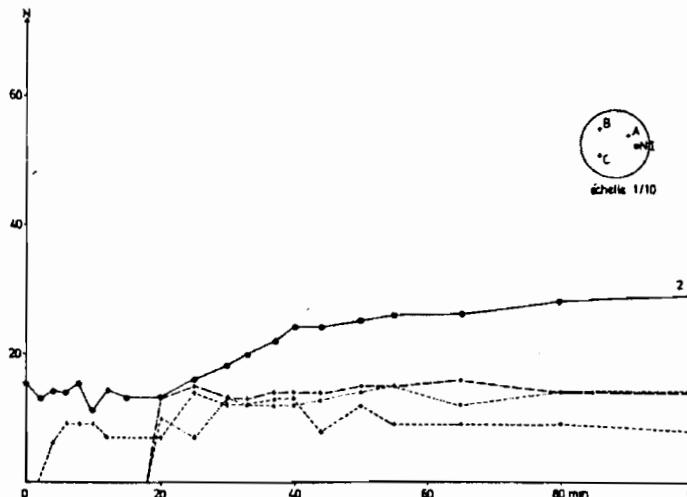
(الشكل D)

سقوط التجمعات البدئية من ١٠ يرقات. عدد العشيرة الكامل ٨٠ يرقة، N: عدد اليرقات في الرزمة cluster



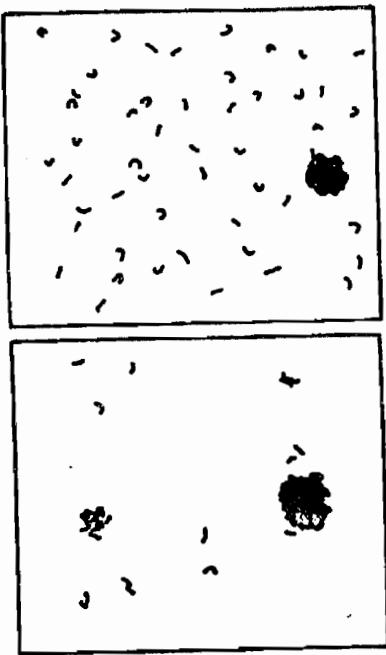
(الشكل E)

نمو الرزم البدئية من ٢٠ و ٣٠ يرقة.



(الشكل F)

حلول متعددة الرزم. القيمة البدئية لعدد اليرقات ١٥، العشيرة بالكامل ٨٠ يرقة.



(الشكل G)

نمو الرزمه (i) المدخل محيطيا، والذي يعرض تشكيل رزمه ثنائية أصغر (ii).

إن بناء عش الأرضية هو أحد الفعاليات المتنسقة التي قادت بعض العلماء إلى افتراض وجود "عقل جمعي" collective mind في المجتمعات الحشرية. ولكن الغرابة أنه يبدو أنه في الواقع يلزم للأرضية معلومات جد قليلة لكي تسهم في بناء كبير ومعقد كهذا العش. المرحلة الأولى من هذه الفعالية هي بناء القاعدة ولقد بين غراسيه Grasse على أنها نتيجة لما يبدو أنه سلوك فوضوي للأرضية. في هذه المرحلة فإنها تنقل وترمي بأفراص من التراب بطريقة عشوائية، ولكنها وهي تقوم بهذا فإنها تشبع هذه الأفراص بهرمون يجذب الأرضية الأخرى. ويمكن وصف الحالة كالتالي : "التأرجح" البديهي سيكون تركيزاً أكبر قليلاً لأفراص التراب الذي سيحدث

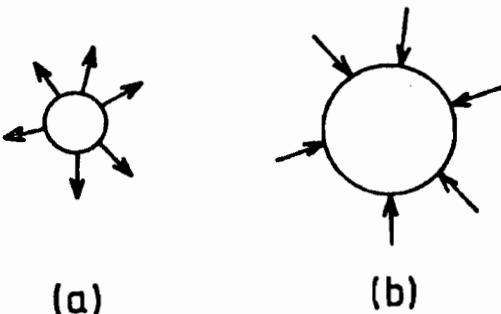
حتما في وقت ما في بقعة ما من المنطقة. وإن تكبير هذا الحدث يتم بوجود كثافة متزايدة للأرضة، المنجذبة بالتركيز المتزايد قليلاً للهرمون، في المنطقة. وعندما تصبح أعداد الأرضة في المنطقة أكبر فإن احتمال رميها بأفراص التربة هناك سوف تزداد مستندة بدورها تركيزاً أكبر في الهرمون. وبهذه الطريقة يتم تشكيل "أعمدة" مفصولة بمسافة لها علاقة بمسافة انتشار الهرمون. ولقد تم وصف أمثلة مشابهة حديثاً.

ومع أن مبدأ النظام لبولترمن يمكننا من أن نوصّف السيرورات الكيميائية أو البيولوجية حيث يتم تمهيد leveled الفروقات ويتم تناسي الشروط الابتدائية، إلا أنه لا يمكن تفسير حالات كهذه حيث تقود "قرارات" قليلة في حالة غير ثابتة المنظومة المشكّلة من عدد كبير من الكيانات المتفاعلة نحو بنية شاملة.

عندما تنتُج بنية جديدة عن اضطراب محدد، فإنه لا يمكن على الأغلب للتارجح الذي يقود من نظام إلى آخر أن يتجاوز الحالة الابتدائية بحركة واحدة. على التارجح أن يُثبت ذاته في منطقة محدودة ومن ثم يغزو الفراغ كله؛ هناك آلية نووية *Nucleation mechanism* [تشكيل نويات بدئية]. واعتماداً على ما إذا كانت منطقة التارجح الابتدائي تقع أعلى أو أخفض من قيمة حرجة (في حالة البنى الكيميائية المبددة، تعتمد هذه العتبة بخاصة على الثوابت الحركية ومعاملات الانتشار) فإن التارجح إما أن يتراجع أو ينتشر ليعم كافة المنظومة. إننا ملمون بظاهرة النووية في النظرية الكلاسيكية للتغير الطور : فمثلاً تتشكل في غاز باستمرار قطرات التكافث وتتبخر. وأن وصول درجة الحرارة والضغط إلى نقطة حيث تصبح حالة السائل ثابتة تعني أن الحجم الحراري لل قطرة يمكن تعبيده (الذي

هو أصغر كلما كانت درجة الحرارة أخفض والضغط أعلى). إذا تجاوز حجم القطرة "عتبة النووية" هذه فإن الغاز يتحول تقريباً فوراً إلى سائل. بالإضافة إلى ذلك تظهر الدراسات النظرية والمحاكاة العددية أن حجم النوية الحرجة يزداد مع مردود آليات الانتشار التي تربط كل مناطق المنظومات. بكلمات أخرى كلما كان الاتصال الجاري ضمن المنظومة أسرع، كلما كانت أكبر نسبة التأرجحات غير الناجحة وهكذا كلما كانت المنظومة أكثر ثباتاً. هذا المظاهر لمسألة الحجم الحرج تعني أنه في أوضاع كهذه فإن "العالم الخارجي" أو بيئة منطقة التأرجح تميل دوماً إلى أن تُخَامِدِ التأرجحات. وهذه سيتّم القضاء عليها أو تُكَبِّر حسب فاعلية الاتصال بين منطقة التأرجح والعالم الخارجي. وهكذا فإن الحجم الحرج يتبع بالتنافس بين "قوة تكامل" integrative power المنظومة والآليات الكيميائية المكثرة للتأرجح.

ينطبق هذا النموذج على نتائج تم الحصول عليها حديثاً في دراسات تجريبية *in vitro* على بدء الأورام السرطانية (٥). يمكن النظر إلى خلية سرطانية مفردة على أنها "تأرجح" قابل للظهور دون ضابط دوماً وأن يتطور بنسخ نفسه. ثم يواجه بعشرة من خلايا السامة cytotoxic التي إما أن تنجح في القضاء عليه أو تفشل. وباتباع القيم المختلفة للمعاملات المُوصَفة لعمليات النسخ أو الإفقاء يمكننا التنبؤ إما بتراجع أو تضخم الورم. قاد هذا النوع من الدراسة الحركية إلى التعرف على خواص غير متوقعة للتفاعل بين الخلايا السامة cytotoxic والورم. ويبدو أنه يمكن لهذه الخلايا أن لا تفرق بين خلايا ورمية ميتة وأخرى حية. و كنتيجة لهذا فإن تدمير الخلايا السرطانية يصبح أكثر صعوبة.



(الشكل ١٩)

تشكيل نوية قطرة سائل في بخار فوق مشبع. a. القطرة أصغر من الحجم الحرj b. القطرة أكبر من الحجم الحرj. لقد تم البرهان على وجود العتبة تجريبيا لأجل البنى المبددة.

لقد أُبرِزَت مسألة حدود التعقيد كثيرا. وفي الواقع فإنه كلما كانت المنظومة أعقد كلما كانت أنماط التأرجحات التي تهدد ثباتها أكثر. ولهذا السؤال كيف يمكن لمنظومات معقدة مثل البيئة أو المنظومات الإنسانية أن توجد؟ كيف تفعل لتقادي الشواش الدائم؟ إن التأثير المثبت للاتصال ولسيوررات الانتشار يمكن أن يكون جوابا جزئيا لهذه الأسئلة. في منظومات معقدة حيث تتفاعل الأنواع والأفراد ما بينها بطرق مختلفة فإن الانتشار والاتصال بين مختلف أجزاء المنظومة هي على الأرجح فعالة. هناك منافسة بين ثبات الاتصال ولاثبات من خلال التأرجحات. ونتيجة هذه المنافسة هي التي تحدد عتبة الثبات.

### الثبات البنوي

متى يمكننا البدء بالتكلم عن "التطور" بمفهومه الأصلي؟ كما رأينا تتطلب البنى المبددة شروطا بعيدة عن التوازن. ومع ذلك فإن معادلات تفاعل الانتشار تحوي معاملات يمكن أن ترحد إلى شروط قريبة من التوازن. ويمكن للمنظومة أن تستكشف مخطط التقرير في الاتجاهين معا. وكذلك فإن

سائلًا ما يمكن أن ينتقل من جريان صفيحي laminar flow إلى اضطراب ويعود. لا يوجد نمط تطوري مُتضمنٌ.

الوضع مختلف تماماً لمناذج متضمنة حجم المنظومة كمعامل تفريع. فهنا ينتج النمو اللاعكوس الحاصل في الزمن تطوراً لا عكوساً. ولكن تبقى هذه حالة خاصة حتى ولو كانت مناسبة لتطور تشكيل نشوئي.

أكان ذلك في تطور بيئي أم اجتماعي أم بيولوجي، لا يمكننا أن نعتبر كمعطى أكان مجموعة محددة من الوحدات المتفااعلة أم مجموعة معينة لمتحولات لهذه الوحدات. وهكذا فإن تعريف المنظومة معرض للتحول بتطورها ذاته. وأبسط نوع لهذا النوع من التطور يتعلق بتصور الثبات البنوي. إنه يتعلق برد فعل منظومة معطاه إلادخال وحدات جديدة قابلة لأن تتکاثر بمساهمتها في سيرورات المنظومة.

إن مسألة ثبات منظومة بوجه هذا النوع من التغيير يمكن أن تصاغ كالتالي: إن المكونات الجديدة المدخلة بكميات ضئيلة، تقود إلى مجموعة تفاعلات جديدة بين مكونات المنظومة. وهكذا فإن هذه المجموعة الجديدة من التفاعلات تدخل في تنافس مع نظام العمل السابق للمنظومة. إذا كانت المنظومة "ثابتة بنوياً" بالنسبة لهذا الإدخال فإن نظام العمل الجديد للمنظومة لن يكون قادرًا أن يثبت نفسه "المجددون" لن يستمروا في البقاء. أما إذا فرض التأرجح البنوي نفسه بنجاح - إذا مثلاً الحركية التي يقوم بها "المجددون" بالتكاثر بسرعة كافية لكي يتمكنوا من غزو المنظومة بدلاً من أن يفنوا - فإن المنظومة ككل ستتبني نظام عمل جديد : وإن فعاليتها ستكون محكومة "علم نحو" جديد.<sup>(۱)</sup>

أبسط مثال لهذا الوضع هو عشيرة من الجزيئات الكبيرة macromolecules المنتجة بالبلمرة داخل منظومة تغذى بمنوميرات monomers: A و B. لفترض أن عملية البلمرة محفزة ذاتيا - أي أن يستعمل بوليمير مركب سابقاً كنموذج لتشكيل سلسلة لها نفس التتالي. هذا النوع من التركيب أسرع من تركيب لا يوجد فيه نموذج للنسخ. وكل نوع من البولимерات موصف بمتوالية خاصة توصفه من A و B، يمكن توصيفه بمجموعة من المعاملات تقيس سرعة تركيب النسخة التي تحفظها ، ودقة عملية النسخ، والعمر الوسطي للجزيء الكبير نفسه. ويمكن أن يُبيّنَ أنه تحت ظروف معينة فإن نوعاً مفرداً من البوليمير له متتالية  $\text{لنقل}^{\circ}$  (ABABAB....) يسيطر على العشيرة، وتحول البولимерات الأخرى إلى مجرد "تأرجحات" بالنسبة إلى البوليمير الأولى. تظهر مسألة الثبات البنوي في كل مرة حيث كنتيجة "خطأ" في النسخ يظهر نوع جديد من البوليمير موصوف بمتوالية غير معروفة وبمجموعة جديدة من المعاملات في المنظومة ويبداً هذا النوع في التكاثر منافساً لأنواع الأخرى المسيطرة للحصول على منوميرات A و B. ونواجه هنا حالة ابتدائية لفكرة دارون في "بقاء الأصلح".

تشكل هذه الأفكار الأساس لنموذج تطور ما قبل بيولوجي والذي طوره إيجن Eigen ومساعدوه. يمكن الوصول إلى تفاصيل مناقشة آيجن في مكان آخر<sup>(٧)</sup>. دعنا نؤكّد باختصار أنه يبدو أن هناك نمط وحيد فقط من المنظومات التي يمكنها تفادي "الخطاء" التي ترتكبها باستمرار عشيرة التحفيز الذاتي - منظومة بوليمير ذات بنية ثابتة لأي احتمال "بوليمير طافر". هذه المنظومة مكونة من مجموعتين من جزيئات البوليمير. مجموعة جزيئات البوليمير الأول

هي من نوع "المحموض النوويّة"؛ كل جزيء قادر على تكثير ذاته ويتصرف كمحفز لجزيء من المجموعة الثانية التي هي من النوع البروتيني: كل جزيء من هذه المجموعة الثانية يحفز التكاثر الذاتي لجزيء من المجموعة الأولى. هذا الاشتراك في التحفيز بين جزيئات من المجموعتين يمكن أن يتحول إلى دورة cycle (كل حمض نووي يتکاثر ذاتيا بمساعدة "بروتين") وهكذا يصبح قادرا على البقاء بثبات ومحما من التطور المستمر لبوليميرات جديدة لها كفاءة أعلى في التكاثر: وفي الواقع لا يمكن لأي شيء أن يتدخل في دورة النسخ الذاتي المشكلة من "بروتين" و"محموض نووية". وهكذا يمكن أن يبدأ تطور جديد بالنمو على هذا الأساس الثابت مبشرًا بالشيفرة الوراثية.

إن مقترب آيجن هو بالتأكيد ذو أهمية كبيرة، والاصطفاء الدارويني للتکاثر الذاتي الأمين هو بالتأكيد مهم في بيئه باستطاعة محدودة. ولكننا نميل إلى الاعتقاد أن هذا ليس المظهر الوحيد المتضمن في تطور ما قبل بيوولوجي. إن شروط "البعد عن التوازن" المتعلقة بكمية جريان حرجة للطاقة والمادة هي أيضا مهمة جداً ويبعد معقولاً افتراض أن بعض المراحل الأولى متحركة نحو الحياة كانت متعلقة بتشكيل آليات قادرة على امتصاص وتحويل الطاقة الكيميائية بحيث تدفع بالمنظومة إلى شروط "البعد عن التوازن". وفي هذه المرحلة الحياة أو "ما قبل الحياة" ربما كانت مرقة diluted لدرجة أن الاصطفاء الدارويني لم يلعب الدور الأساسي الذي لعبه في المراحل التالية.

يركز معظم هذا الكتاب على العلاقة بين الصغرى والجهري. إن إحدى أهم مسائل نظرية التطور هي التغذية الراجعة الأخيرة بين البنى الجهرية والحوادث الصغرية: ستقود البنى الجهرية الناتجة عن أحداث صغيرة بدورها

إلى تعديل في الآليات الصغرية. ومن الغريب أنه في الوقت الحاضر الحالات الأكثر قابلية للفهم هي التي تتعلق بالحالات الاجتماعية. عندما نبني طريقة أو جسرا فإنه يمكننا التأثير بتأثير هذا على سلوك السكان وهذا بدوره يحدد التحولات الأخرى في أنماط الاتصالات في تلك المنطقة. تنتج هذه السيرورات المترابطة أوضاعا معددة تحتاج إلى أن نفهمها قبل أي نوع من النمذجة modelization وهذا هو السبب في أن ما سنصفه الآن هو الحالات البسيطة جدا فقط.

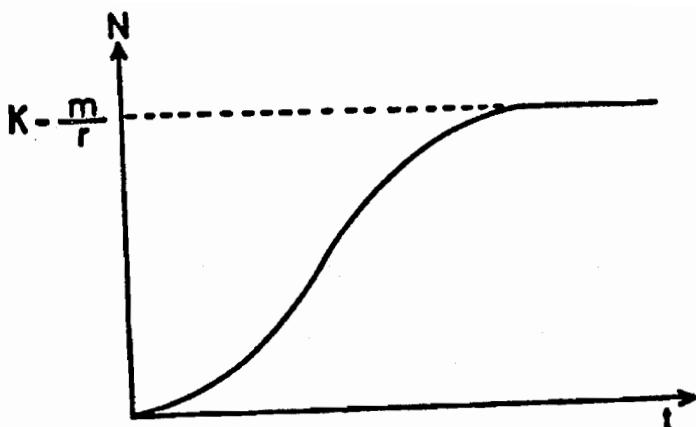
### **التطور اللوجستي (الإمدادي)**

لمسألة الثبات البنوي عدد كبير من التطبيقات في الحالات الاجتماعية. ولكن يجب التأكيد على أن هذه التطبيقات تتضمن تبسيطًا جزرياً لوضع معرف ببساطة بتعابير المنافسة بين سيرورات النسخ الذاتي في بيئه محدودة الموارد.

بيئيا فإن المعادلة الكلاسيكية لمسألة كهذه تدعى "المعادلة اللوجستية أو (الإمدادية)". تُوصَفُ هذه المعادلة تطور عشيرة حاوية على  $N$  فرد ومتبرة معدل الولادة ومعدل الوفاة وكمية الموارد المتاحة لهذه العشيرة. ويمكننا كتابة هذه المعادلة على الشكل:

$$dN/dt = r'N(1 - N/K) - mN$$

حيث ( $r$ ) و( $m$ ) هي ثوابت خاصة للولادة والوفاة و( $K$ ) هي "استطاعة الحمل" carrying capacity للبيئة. مهما كانت القيمة الابتدائية لـ  $N$  ومع الوقت فإن هذه المعادلة ستصل إلى قيمة حالة مستقرة  $N = K - m/r$  محددة بالفارق بين استطاعة الحمل ونسبة ثوابت الوفاة والولادة. وعندما يتم الوصول إلى هذه القيمة فإن البيئة تصبح مشبعة وعند أية لحظة يكون عدد الولادات يساوي عدد الوفيات.



(الشكل ٢٠)

تطور عشيرة  $N$  كدالة للزمن  $t$  حسب المنحني الامدادي. الحالة المستقرة  $N=0$  هي غير ثابتة بينما الحالة المستقرة  $r = K-m/r$  هي ثابتة بالنسبة للتأرجحات في  $N$ .

تحفي البساطة الظاهرة للمعادلة الامدادية إلى حد ما تعقيد الآليات المتنضمة. لقد ذكرنا سابقاً تأثير الضجيج الخارجي مثلاً. وهو هنا له معنى بسيط بشكل خاص. من الواضح أنه لو فقط بسبب التأرجحات الجوية فإن العوامل  $K$  و  $m$  ولا يمكن أن تؤخذ على أنها ثوابت. ونحن نعلم أن تأرجحات بهذه يمكن أن تقلب تماماً التوازن البيئي وأن تدفع بالعشيرة إلى الفناء. بالطبع فإنه كنتيجة ستتشكل سيرورات جديدة مثل تخزين الطعام وتشكيل مستعمرات جديدة وستتطور بحيث أن بعض تأثيرات التأرجحات الخارجية سيمكن تفاديها. ولكن هناك ما هو أكثر من ذلك فبدلاً من كتابة المعادلة الامدادية على أنها مستمرة زمنياً لنقارن العشيرة على فترات زمنية محددة (مثلاً سنوياً) يمكن كتابة هذه المعادلة :

$$N_{t+1} = N_t (1 + rK(1 - N_t / K))$$

$N_1$  و  $N_2$  هي العشائر مفصولة بزمن قدره سنة كاملة (ونهمل هنا حد الموت). الخاصة المدهشة المذكورة من قبل ر. ماي R.May<sup>(٨)</sup>. هي أن معادلات بهذه بالرغم من بساطتها تقبل عددا كبيرا بصورة محببة من الحلول. فلقيم معامل parameter  $r \leq 2 \leq 0$  لدينا كما في الحالة المستمرة اقتراب منتظم نحو توازن. ولقيم  $r < 0$  أقل من  $-0.44$  تحدث دورة حدية :يصبح لدينا الآن سلوكا دوريا بدور قدره سنتان، ويتبع هذا دور بأربعة وثمانية الخ من الدورات السنوية، حتى نصل إلى سلوك لا يمكن وصفه إلا بأنه شواش (إذا كانت  $r > 0.57$ ) وهنا يتم التحول إلى شواش كما هو موصوف في الفصل الخامس. هل يحدث هذا الشواش في الطبيعة؟ تظهر الدراسات الحديثة<sup>(٩)</sup>. أن المعاملات الموصفة للعشائر الطبيعية تحفظها من مناطق الشواش. لماذا هذا؟ هنا تنشأ مسائل ممتعة بسبب تشابك مسائل التطور مع الرياضيات الناتجة عن المحاكاة الحاسوبية.

لقد اخمننا حتى الآن وجهة نظر سكونية. لنتنقل الآن إلى آليات حيث المعاملات  $K$  و  $r$  يمكن أن تتغير خلال التطور البيولوجي والبيئي.

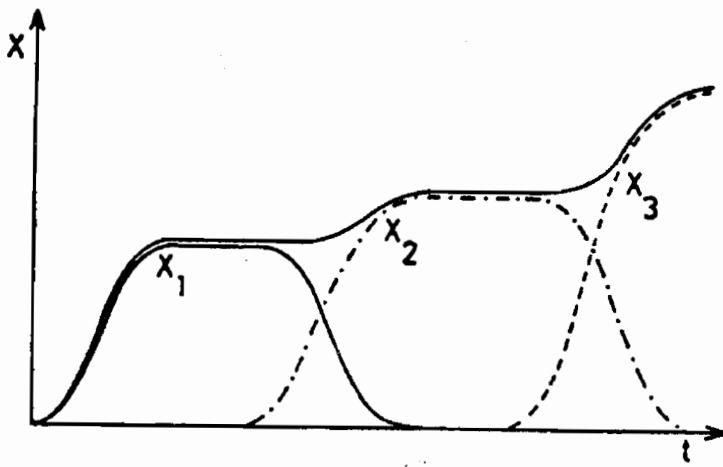
علينا أن نتوقع أنه خلال التطور ستتغير قيم المعاملات البيئية  $K$  و  $r$  (كذلك العديد من المعاملات والتحولات الأخرى أكان يمكن قياسها كميا أم لا). إن المجتمعات الحية تقدم باستمرار طرقا جديدة في استغلال الموارد وفي اكتشاف موارد أخرى جديدة (أي أن  $K$  تتزايد) وتكتشف باستمرار طرقا جديدة في إطالة حياتها أو تكاثر بسرعة أكبر. وهذا فإن كل توازن بيئي محدد بمعادلة امدادية هو توازن مؤقت وكل مشكاة niche

محددة إمداديا سيتم احتلالها بنجاح من قبل سلسلة من الأنواع كل واحد منها قادر على طرد النوع السابق عندما تصبح "كفاءته" لاستغلال المشكاة كما هي مقاسه بالكمية  $K \cdot m/r$  أكبر. (أنظر الشكل ٢١) وهكذا فإن المعادلة الامدادية تقود إلى تعريف وضع بسيط جدا حيث يمكننا أن نضع صيغة كمية لفكرة دارون "بقاء الأصلح"، "الأصلح" هو النوع الذي لأجله في زمن معين الكمية  $K \cdot m/r$  هي الأكبر.

ومع أن المسألة كما تصفها المعادلة الامدادية مقيدة جدا، إلا أنها تقود إلى أمثلة مذهلة لإبداع الطبيعة.

لأخذ مثلاً الديدان التي يجب أن تبقى غير ملحوظة لأن حركتها بطيئة جداً تجعل الهرب مستحيلاً.

ولذلك فإن تطوير إستراتيجيات مثل استعمال السم والشعيرات والحسكات المؤذية وكذلك الاستعراضات المفزعة هي فعالة جداً في إبعاد الطيور والمفترسات الأخرى المحتملة. ولكن كل هذه الإستراتيجيات ليست فعالة ضد كل المفترسات ولا في كل الأوقات وخاصة إذا كان المفترس جائعاً بكفاية. وتبقى الإستراتيجية المثالية مستحيلة المنال. وتقرب بعض الديدان من هذه المثالية وإن تنوع وتعقد الإستراتيجيات المستعملة من مئات من الأنواع من الحشرات قشرية الأجنحة lepidopteran لكي تبقى غير ملحوظة تذكر بأقوال عالم الطبيعة في القرن التاسع عشر لويس أغاسي Louis Agassiz "إن إمكانيات الوجود تجري بعمق حتى الإفراط لدرجة أنه لا يوجد تقريباً أي تصور مهماً كان غريباً لا تتحققه الطبيعة".<sup>(١٠)</sup>



(الشكل ٢١)

تتطور عشيرة كاملة  $X$  كدالة للزمن. العشيرة مكونة من أنواع  $X_1$  و  $X_2$  ،  $X_3$  والتي تظهر بالترتيب وهي موصفة بقيم متزايدة لـ  $\frac{K}{m-t}$  ( انظر النص )

لا نستطيع مقاومة ذكر مثل قدمه ميلتون لوف Milton Love<sup>(١)</sup> إن على ترمانود كبد الخروف sheep liver trematode<sup>(٢)</sup> الانقال من النمل إلى خروف، حيث تكاثر هناك. إن احتمالات أن يبتلع خروف نملة مصابة هي ضئيلة جداً، ولكن النملة تتصرف بطريقة غريبة: إنها تبدأ بتتكبر إمكانية مقابلتها لخروف. وهكذا فالترمانود عملياً "اختطفت جسد" عائلها. وهي قد حفرت في دماغ النملة مجرة ضحيتها بأن تتصرف بطريقة انتشارية: فالنملة المسكونة بدلاً من أن تبقى على الأرض، تتسلق حافة ورقة العشب إلى قمتها وتقع هناك منتظرة الخروف. هذا حقاً هو حل "ذكي" بشكل لا يصدق لمشكلة المتطفل. وتبقى الأحجية كيف تم انتقاء هذا الحل؟

(١) نوع من الديدان الشريطية التطفلية .

يمكن البحث في أوضاع أخرى في التطور البيولوجي باستعمال نماذج مشابهة للمعادلة الامدادية. مثلاً من الممكن حساب شروط التنافس بين الأنواع التي يمكن أن تكون ملائمة لجزء من العشيرة لأن تخصص في فعاليات شبه حربية وغير منتجة (مثلاً الجنود لدى الحشرات الاجتماعية). وأيضاً يمكننا تحديد نوع البيئة التي فيها نوع ما أصبح متخصصاً، والذي بتضييق موارده الغذائية يمكنه أن يحافظ على بقائه بسهولة أكبر من نوع آخر غير متخصص والذي يستهلك موارد غذائية ذات مجال أوسع<sup>(١٢)</sup>، ولكننا هنا نقترب من مسائل مختلفة جداً والتي تتعلق بتنظيمات لعشائر متمايزة داخلياً. من الضروري التمييز بوضوح إذا أردنا تحاشي التشوش. في العشائر حيث الأفراد لا يمكن مبادلتها والتي كل من أفرادها له ذاكرته وشخصيته وتجربته الخاصة والذي يتطلب منه لعب دور فردي فإن مناسبة المعادلة الامدادية أو عموماً أية محاكمة reasoning داروينية مبسطة هي نسبية تماماً. سنعود إلى هذه المسألة لاحقاً.

من المهم أن نلحظ أن نوع المنحني في الشكل ٢١ والذي يُظهر تناли القمم المحددة بعائلة من المعادلة الامدادية مع تزايد في ( $K-m/r$ ) قد استعمل لوصف تضاعف بعض العمليات التقنية أو النواتج. وهنا أيضاً فإن اكتشاف أو إدخال تقنية جديدة أو مادة ما يكسر نوعاً ما من التوازن الاجتماعي أو التقني أو الاقتصادي. هذا التوازن سيقابل القمة الأعظمية التي يصل إليها منحني النمو للتقنيات أو النواتج التي على التجديد أن ينافسها والتي تلعب دوراً مشابهاً للوضع الموصوف بالمعادلة<sup>(١٣)</sup>. وهذا

لاختبار مثال واحد فقط فإن انتشار السفن البخارية لم يعد فقط إلى اختفاء معظم السفن الشراعية ولكن الإنفاس تكلفة النقل ولزيادة سرعته اللذان سببا زيادة في الطلب على النقل البحري ("K") وبالتالي إلى تزايد عشيرة السفن. بالطبع إننا هنا نمثل وضعًا بالغ البساطة من المفترض أنه محكوم بمنطق اقتصادي بحت. وفي الواقع فإن التجديد في هذه الحالة، ولو أنه بطريقة مختلفة يبدو فقط يشبع حاجة موجودة سابقاً والتي تبقى غير متغيرة. إلا أنه في البيئة كما في المجتمعات الإنسانية فإن الكثير من التجديدات هي ناجحة دون تواجد سابق "لمسكاة" (niche). تحول هذه التجديدات البيئة التي تظهر فيها وعندما تنتشر فإنها تخلق الشروط الضرورية لتضاعفها و"المسكاتها". في الأوضاع الاجتماعية خاصة فإن خلق "طلب" وحتى "الحاجة" لتلبية هذا الطلب تظهر غالباً متعلقة بإنتاج البضائع أو التقنية التي تلبي هذا الطلب.

### التغذية الراجعة التطورية

الخطوة الأولى لتحليل هذا البعد dimension من السيرورة التطورية يمكن تحقيقها بجعل "استطاعة الحمل" carrying capacity لمنظومة ما وظيفة الطريقة التي يتم بها استعمالها بدلاً من أخذها كمعطى. وبهذه الطريقة يمكن أن تمثل أبعاداً أخرى إضافية للفعاليات الاقتصادية وبالأخص "تأثيرات التضاعف" multiplying effects. وبهذا يمكننا توصيف الخواص المتسارعة ذاتياً في منظومات والتمايز differentiation الفراغي بين مستويات مختلفة من الفعالية.

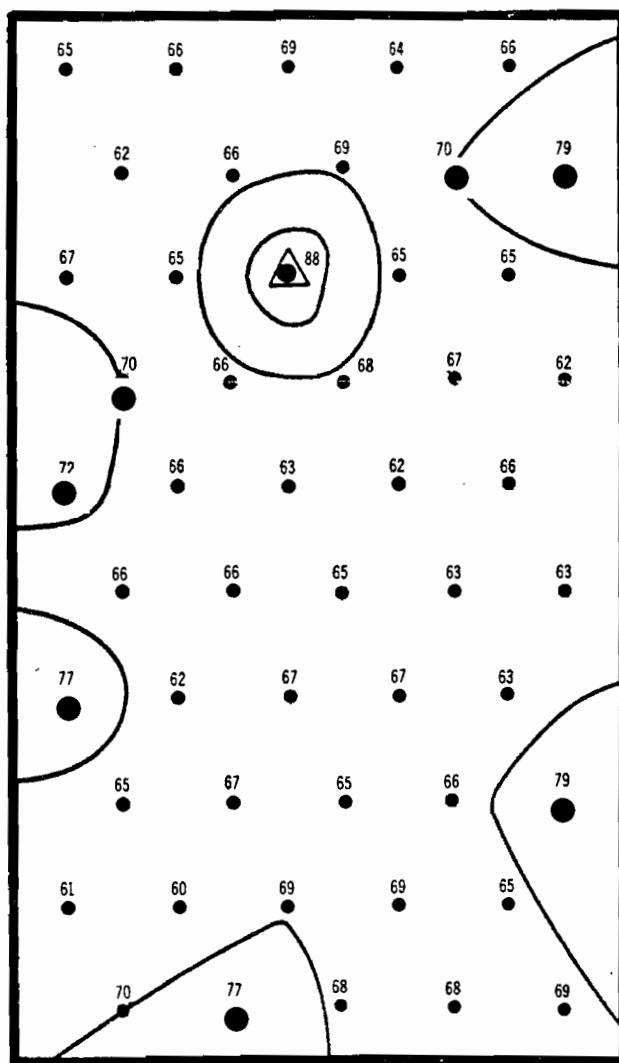
ولقد كون الجغرافيون سابقا نموذجا يربط بين هذه السيرورات وهو نموذج كريستال Christaller الذي يحدد أفضل توزيع جغرافي لمرانز الفعالية الاقتصادية. فالمرانز المهمة ستكون على نقاط شبكة سدايسية وكل مرانز محاط بحلقة من المدن بحجم أصغر وكل واحدة الخ... ومن الواضح أنه في الحالات الفعلية فإن ترتيبا ذا نوزع تراتبي منتظم hierarchical هو نادر جدا: وتكثر العوامل التاريخية والسياسية والجغرافية الكاسرة للانتظار الفراغي. ولكن هناك ما هو أكثر من ذلك. حتى لو استثنينا كل المنابع الهامة للتقدم الالاتناطري وبدأنا من فراغ اقتصادي وجغرافي متجانس، فإن نماذج نشوء توزيع كما وصف كريستال تؤكد على أن نوع الأمثلية السكنوية static optimization الذي يوصفه يكون احتمالا ولكنه غير ممكن كنتيجة سيرورة.

يظهر النموذج موضوع السؤال<sup>(١٤)</sup> مراحل المجموعة الأصغرية فقط للمتحولات المتضمنة في حساب كحساب كريستال. يتم تركيب مجموعة معادلات توسيع معادلات الإمداد بدءا من الفرض الأساسي أن العشائر تميل إلى الهجرة كوظيفة للمستويات المحلية للفعالية الاقتصادية، التي بهذه تحدد نوعا من "استطاعة الحمل" المحلية وهنا هي مختزلة إلى استطاعة "توظيف" employment. ولكن العشيرة المحلية هي أيضا مستهلك ممكн لبضائع منتجة محليا. ولدينا هنا في الواقع تغذية راجعة موجبة ومزدوجة وتدعى "المضاعف المديني" urban multiplier لنمو محلي: العشيرة المحلية والبناء الفوقي الاقتصادي المنتج بمستوى الفعالية التي تم الوصول إليها، كلها يسرعان في زيادة هذه الفعالية. ولكن كل

مستوى محلي من الفعالية هو أيضاً محدد بالتنافس مع مراكز للفعالية مشابهة متوضعة في مكان آخر. إن بيع بضائع منتجة أو خدمات يعتمد على كلفة نقلها إلى المستهلكين وعلى حجم "المشروع". إن توسيع كل مشروع بهذا يعتمد على الطلب الذي يساعد التوسيع ذاته في تكوينه والذي ينافس لأجله. وهكذا فإن نمو العشيرة وفعاليات التصنيع والخدمات هي مرتبطة بتغذية راجعة قوية وبلا خطيّات.

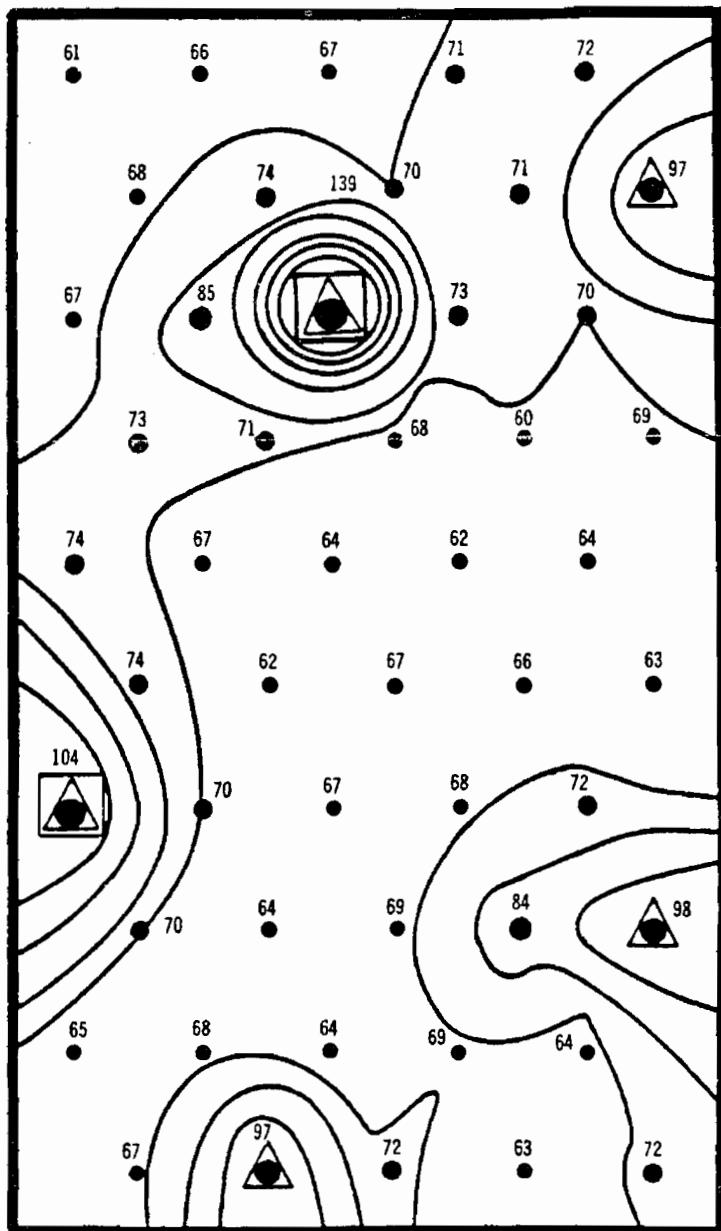
يبداً النموذج بحالة ابتدائية افتراضية، حيث يوجد "المستوى 1" للفعالية (ريفية) في نقاط مختلفة؛ ثم يسمح لنا (النموذج) باتباع انطلاقات متتالية مقابلة لمستويات "أعلى" في تدرجات كريستالر - أي متضمناً تصديراً على مقياس واسع. وحتى إذا كانت الحالة الابتدائية متجانسة تماماً، فإن النموذج يظهر أن مجرد تلاعب عوامل مصادفة - عوامل غير مضبوطة من النموذج، مثل زمان ومكان بدء مشاريع جديدة - كافية لأن تنتاج كسورات في التناظر: ظهور مناطق تمركز كبير للفعالية بينما مناطق أخرى تحمل آلام تخفيض في الفعالية الاقتصادية وبهذا تصبح قليلة السكان وتظهر المحاكاة الحاسوبية المختلفة النمو والتحلل والسلب والسيطرة وفترات من ظروف مؤاتية لتطورات متباينة متصلة بالبني المسيطرة المتواجدة.

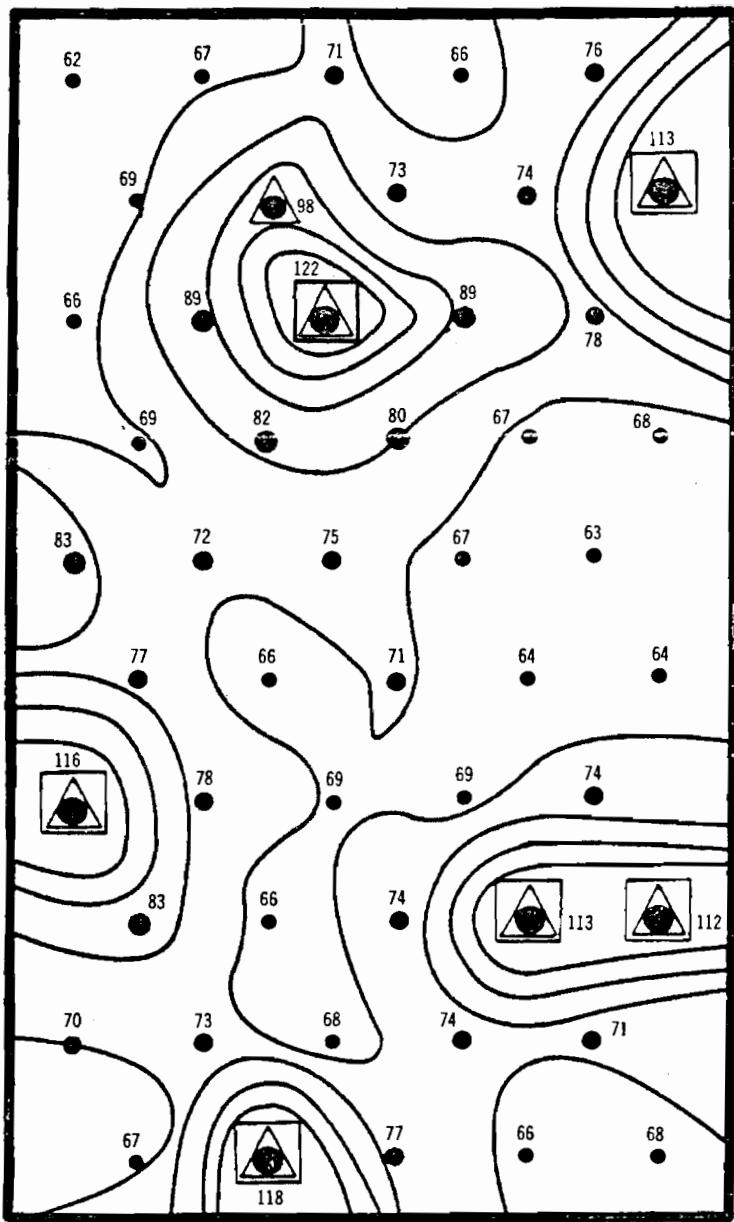
وبينما يتتجاهل توزيع كريستالر المتاضر التاريخ، فإن هذا السيناريو يأخذ بالحسبان، على الأقل بمعنى صغير جداً، على أنه تلاعب بين "قوانين" في هذه الحالة من طبيعة اقتصادية بحثة، و"مصادفة" تتحكم في سلسلة الانطلاقات sequence of launchings.

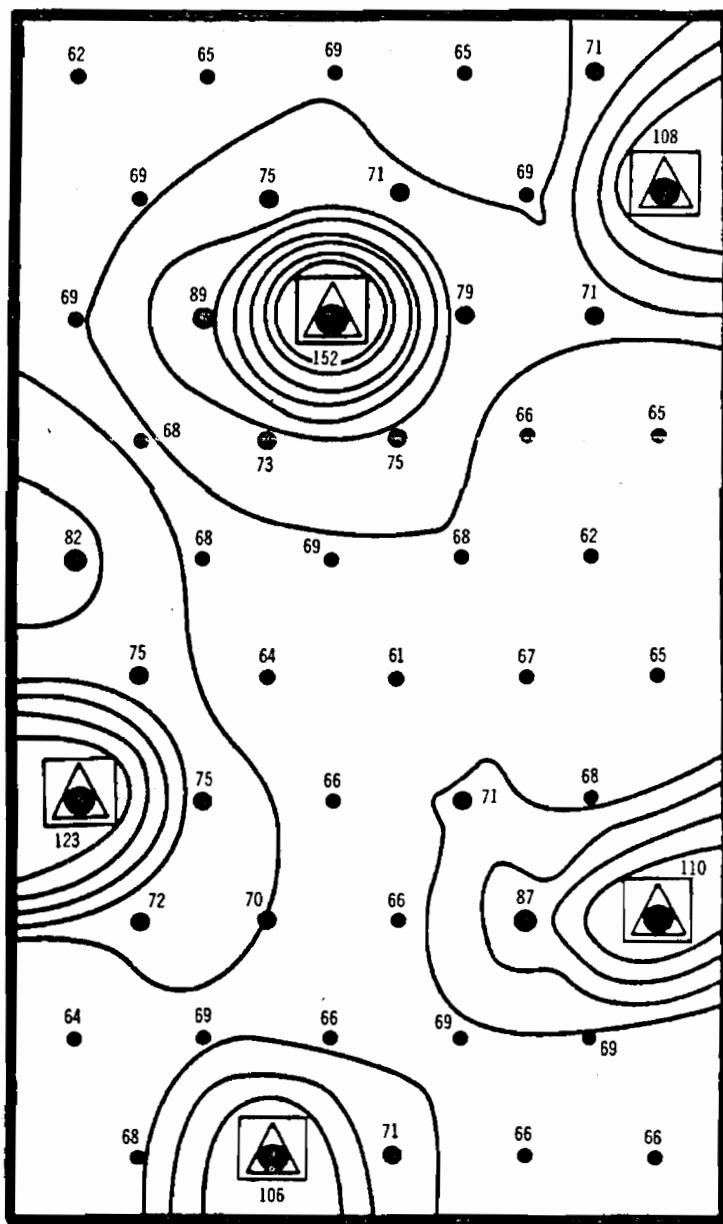


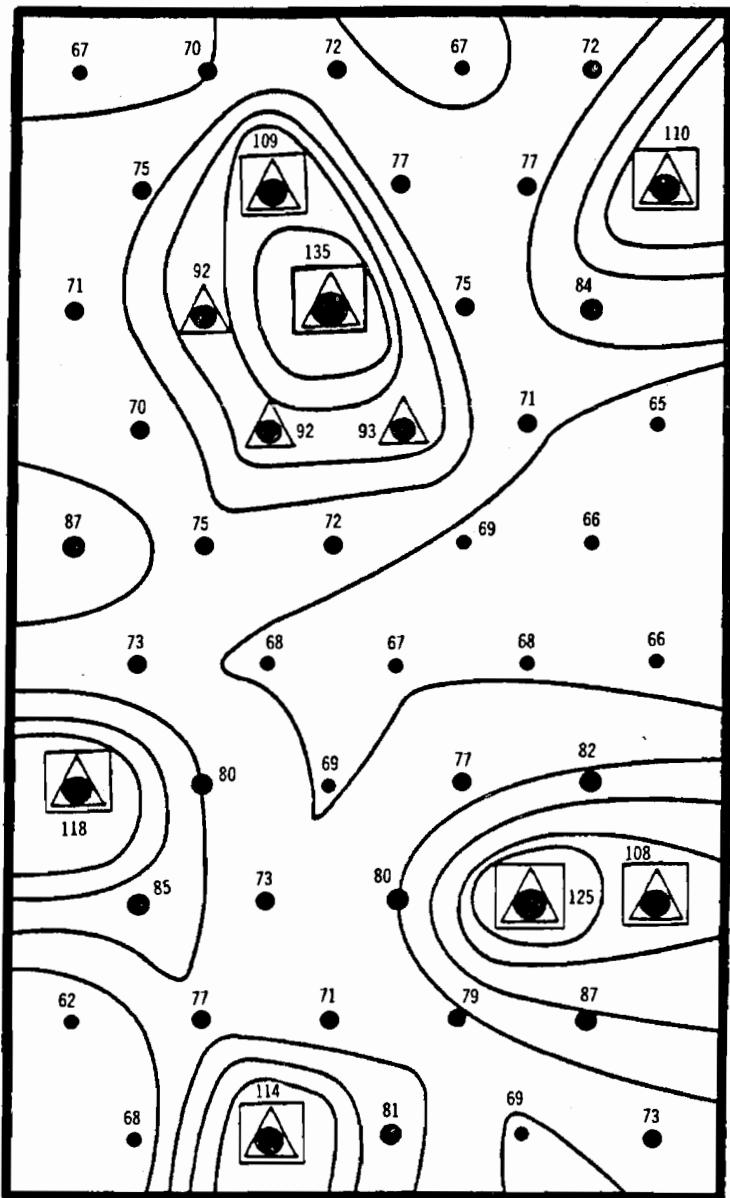
(الشكل ٢٢)

تاريخ محتمل "المدينية" (●) لها وظيفة ١؛ (○) لها وظيفتان ١ و ٢؛ (△) لها ثلاثة وظائف ١ و ٢ و ٣؛ (C) هي المراكز الأكبر بوظائف ١ و ٢ و ٣ و ٤. عند =٠ (ليست مماثلة)، كل النقاط لها "سكان" من ٦٧. وفي (C)، المركز الأكبر يمر في نهاية عظمى (١٥٢ وحدة سكانية)؛ وهذا متبع "امتداد مدني" مع تكوين مدن تابعة، وهذا يحدث حول المركز الثاني الرئيسي.









## نذرجة التعقيد

بالرغم من بساطته ينجح نموذجنا في إظهار بعض خواص التطور في منظومات معقدة وخاصة الصعوبة في "التحكم" في تطور معين بعاصر متعددة مقاولة. إن كل فعل فردي أو كل تدخل محلي له مظهر جمعي collective الذي يمكن أن يحدث تغيرات شاملة غير متوقعة. وكما أكد وادينغتون Waddington لا نفهم حالياً إلا قليلاً كيف يمكن لمنظومات معقدة أن تستجيب للتغير معطى. وكثيراً ما تكون هذه الاستجابة عكس حسناً. ولقد أدخلَ التعبير "عكس الحس" counterintuitive في الـ MIT للتعبير عن إحباطنا : "هذا الشيء اللعين لا يعمل كما يجب أن يعمل !". لأنَّاَخذَ مثلاً كلاسيكيَاً نكرهُ وادينغتون فإنَّ برنامج إزالة حارات الصفيح ينتج عنها وضع أسوأ من السابق. تجنبُ أبنية جديدة عدداً أكبرَ من الناس إلى المنطقة ولكن إذا لم يكن هناك عمل لهم، فإنَّهم يبقون فقراءً وتتصبح مساكنهم أكثر ازدحاماً<sup>(١٥)</sup>. لقد تدرينا على التفكير بحدود السببية الخطية ولكننا بحاجة إلى "أدوات تفكير" جديدة : أحد أهم فوائد النماذج هو بالضبط مساعدتنا على اكتشاف هذه الأدوات وتعلمنا على كيفية استعمالها.

كما أكنا سابقاً فإنَّ المعدلات الامدادية هي الأكثر مناسبة عندما يكون البعد الحاسم هو نمو العشيرة أكانت عشيرة حيوانات أو فعاليات أو عادات. ما هو مفترض مسبقاً هو أن كل عضو في هذه العشيرة المعطاة يمكن أخذها على أنه معادل لأي عضو آخر. ولكن يمكن رؤية هذا التعادل العام ليس على أنه واقعة عامة بسيطة ولكن على أنه تقريب، الذي تعتمد صحته على الضوابط والضغوط التي تتعرض لها العشيرة وعلى الإستراتيجية التي استعملتها للتعامل معها. لأنَّاَخذَ مثلاً التمييز الذي افترحه علماء البيئة بين الإستراتيجيات K و r. وتشير K و r إلى معاملات في معدلات الإمداد. ومع أنَّ هذا التمييز هو

نسيبي فقط، فإنه واضح بصورة خاصة عندما يُوصَفُ التباعد الناتج عن تفاعل منهجي بين عشيرتين وخاصة التفاعل فريسة - مفترس. من هذا المنظور فإن التطور النمطي لعشيرة الفريسة سيكون زيادة في معدل التكاثر  $r$ . وسيتطور المفترس نحو طرق أكثر فعالية في اصطياد الفريسة - أي نحو تحسين في  $K$ . ولكن هذا التحسن، المعرف في الإطار الامدادي، قابل لأن يكون له نتائج تتجاوز الأوضاع المحددة بمعدلات إمداد. وكما لاحظ ستيفن غولد (١٦) فإن إستراتيجية  $K$  تتضمن أفراداً يصبحون قادرين أكثر على التعلم من التجربة وعلى اختزان ذكريات - أي أفراداً أعقد ذوي فترة نضج وتعلم أطول. وهذا بدوره يعني أفراداً "أكثر قيمة" يمتلكون استثماراً بيولوجيَاً أكبر - وموصفاً بفترة أطول من قابلية العطب. وهكذا فإن تطور الروابط "الاجتماعية" و"العائلية" تبدو المقابل المنطقي لإستراتيجية  $K$ . ومن تلك النقطة فإن عوامل أخرى بجانب عدد أفراد العشيرة فقط تصبح أكثر فائدة والمعادلة الامدادية التي تقيس النجاح بعدد الأفراد تصبح مضللة. لدينا هنا مثلاً خاصاً لما يجعل النمذجة خطيرة. تعريف الكيانات في المنظومات المعقّدة والتفاعل بينها كليهما يمكن أن يتحول بالتطور. ليس فقط كل حالة لمنظومة ولكن أيضاً تعرّيف المنظومة ذاته كما هو منذج عموماً غير ثابت أو على الأقل ما بعد الثابت metastable.

نصل إلى مسائل حيث لا يمكن الفصل بين المنهجية methodology وبين السؤال عن طبيعة الشيء المبحوث. لا يمكننا إعادة ذات الأسئلة عن عشيرة من الذباب التي تتكاثر وتموت بالملائين دون أن تتعلم أو توسع تجربتها وعن عشيرة من الرئيسيات حيث كل فرد هو تشابك بين تجاربه الخاصة وتراث العشيرة التي يعيش وسطها.

ونجد أيضاً أنه في علم الأنثروبولوجية ذاته فإن خيارات أساسية يجب أن تتم بين مختلف المقاربات للظواهر الجمعية. من المعروف جيداً مثلاً أن الانثروبولوجية البنوية تحابي تلك المظاهر للمجتمع حيث يمكن استعمال أدوات المنطق والرياضيات المحدودة، مظاهر مثل البنية الابتدائية للقرابة أو تحليل الأساطير التي كثيرة ما تقارن تحولاتها بالنمو البلوري. يتم حساب وتركيب عناصر منفصلة. يتعارض هذا مع مقاربات تحلل التطور بحدود سيرورات حاوية لعثائر كبيرة شواشية جزئياً. إننا نتعامل مع منظوريين مختلفين ونمطين من النماذج: ويعرفهمما ليفي شتراوس Levi-Stauss بالتابع "الميكانيكي" و"الإحصائي". في النموذج الميكانيكي "العناصر هي من نفس مقاييس الظواهر"، والسلوك الفردي مبني على وصفات تشير إلى التنظيم البنوي للمجتمع. يجعل عالم الأنثروبولوجية منطق هذا السلوك واضحاً. بينما يعمل عالم الاجتماع من جهة أخرى على نماذج إحصائية لعثائر كبيرة ويحدد المتوسطات averages والعتبات thresholds .<sup>(١٧)</sup>

إن مجتمعاً محدداً تماماً بحدود نموذج وظيفي يقابل الفكرة الأرسطية عن الهرمية التراتبية hierarchy والنظام. فكل موظف سيقوم بواجباته التي وظف لأجلها. وهذه الواجبات ستترجم على كل مستوى المظاهر المختلفة لتنظيم المجتمع ككل. يعطي الملك الأوامر للمعماري والمعماري للمتعهد والمتعهد للعمال. في كل مكان عقل سائد يوجه. وعلى العكس تبدو حشرات العت ومجتمعات حشرية أخرى وكأنها تقترب من نموذج "إحصائي". وكما رأينا لا يبدو أن هناك عقلاً سائداً خلف بناء عشر حشرات العت، عندما تنتج تفاعلات بين أفراد بعض أنماط السلوك الجماعي في بعض الظروف، ولكن هذه التفاعلات لا تشير إلى عمل إجمالي بل إلى عمل محلي بحت. وإن توصيفاً كهذا يتضمن حتماً متوسطات averages ويعيد إدخال مسألة الثبات والتفریع.

أي الحوادث تتراجع وأيها من المحتمل أن يؤثر على كامل المنظومة؟ ما هي الأوضاع المختارة، وما هي أنظمة الثبات؟ حيث أن حجم أو كثافة المنظومة يمكن أن يلعب دور معامل تقرير، كيف يمكن لنمو كمي بحث أن يقود إلى خيارات كيفية جديدة؟ في الحقيقة إن أسئلة بهذه تستدعي برنامجاً طموحاً. كما في استراتيجيات <sup>٢</sup> فإنها تقوينا لربط اختبار نموذج "جيد" للسلوك الاجتماعي مع التاريخ. كيف يقود تطور عشيرة لأن تصبح أكثر "ميكانيكية"؟ يبدو هذا السؤال موازياً للأسئلة التي قابلناها سابقاً في البيولوجيا. مثلاً كيف يhabi اختبار المعلومات الوراثية الحاكمة لمعدلات وقواعد التفاعلات الاستقلالية، بعض المسارات إلى الدرجة التي يبدو فيها التطور ذا هدف أو كمترجم "الرسالة"؟

إننا نعتقد أن النماذج التي استوحى تصور "النظام من خلال التأرجحات" ستساعدنا في هذه الأسئلة وحتى أن تسمح لنا في بعض الظروف أن نعطي صياغة أدق للتلامع المعقد بين مظاهر سلوك الفرد والجماعة. يتضمن هذا من وجهة نظر الفيزيائي تمييزاً بين حالات المنظومة التي فيها كل مجهد فردي محكوم عليه باللابجدوى من جهة ومن جهة أخرى فإن مناطق التفريغ حيث يمكن فيها لفرد أو لفكرة أو لأي سلوك جديد أن يقلب الحالة كلية. وحتى في هذه المناطق فإن التكبير كما هو واضح لا يحدث لأي فرد أو فكرة أو سلوك، ولكن لأولئك "الخطرين" - أي لأولئك الذين يمكنهم استغلال العلاقات اللاخطية الضامنة لثبات النظام السابق لمصلحتهم. وهذا نقاد لأن نستنتج أن ذات اللاخطيّات يمكن أن تنتج نظاماً من الشواش في السيرورات الابتدائية ومع ذلك فإنها تحت ظروف مختلفة يمكن أن تكون مسؤولة عن تهديم نفس هذا النظام منتجة في الأخير اتساقاً جديداً وراء تقرير آخر.

نقدم نماذج "نظام من خلال التأرجحات" عالماً غير ثابت وحيث مسبيات صغيرة يمكن أن تكون لها تأثيرات كبيرة، ولكن هذا العالم ليس عشوائياً. على العكس فإن أسباب تكبير حدث صغير هي موضوع شرعي للتساؤل العقلاني. لا تسبب التأرجحات تحولاً في فعالية المنظومة. ولنستعمل صورة منتقاة من ماكسويل لتوضيح ذلك، إن عود القاب يمكن أن يكون مسؤولاً عن حريق الغابة، ولكن الإشارة إلى عود القاب لا تكفي لفهم النار. بالإضافة إلى ذلك واقع أن تأرجحاً ما يتقادى التحكم لا يعني أنه لا يمكننا الوصول إلى أسباب اللاثبات التي يسببها تكبير هذه التأرجحات.

## عالم مفتوح

بسبب من تعقيد الأسئلة المطروحة هنا لا يمكننا تحاشي الإقرار أن الطريقة التي تم بها تراثياً تأويل التطور البيولوجي والاجتماعي تمثل استعمالاً سيئاً بشكل خاص لنظورات وطرائق استعيرت من الفيزياء<sup>(١٨)</sup> - سيء لأن مجال الفيزياء حيث تصح فيها هذه النظورات والطرائق كان محدوداً جداً ولذلك فإن المشابهات بينها وبين الظواهر الاجتماعية والاقتصادية غير مبررة إطلاقاً.

أول مثال من هذا النوع هو أنموذج الأمثلة optimization paradigm. من الواضح أن إدارة المجتمع الإنساني كذلك الضغوط الانتقائية تميل إلى أمثلة optimize بعض مظاهر السلوك أو أنماط الارتباط ولكن اعتبار مقياس القيم المثلّى على أنه المفتاح لفهم كيف تستمر العشائر والأفراد في البقاء يوقدنا في خطر الخلط ما بين الأسباب والنتائج.

وتجاهل نماذج الأمثلة optimization إمكانية التحولات الجذرية أي التحولات التي تغير تعريف المسألة وبهذا نوع الجواب المطلوب - وضوابط القصور الذاتي التي يمكن في النهاية أن تجبر المنظومة على سلوك طريقة كارثية في العمل. أمثلة على نظريات بهذه يد آدم سميث Adam Smith غير المرئية أو تعاريفات أخرى للتقدم بعبارات بمقاييس التكبير لقيم الكبرى والتصغر لقيم الصغرى، وهذا يعطي تمثيلاً مطمئناً للطبيعة على أنها آلة حاسبة عقلانية وكلية القدرة، وللتاريخ منسق موصوف بتقى شامل. لإعادة العطالة وإمكانية حوادث غير متوقعة - أي إعادة الخاصية الانفتاحية للتاريخ - يجب تقبل ارتياه الأساسي. وهنا يمكن أن نستعمل كرمز الصفة الطارئة للانفراص الكبير في العصر الطباشيري (الكريتاسي) والذي فتح الطريق لتطور الثدييات، مجموعة صغيرة من الحيوانات الفرمانية<sup>(١٩)</sup>.

كان هذا تقديمًا عاماً نوعاً من "منظور عين النسر" ولهذا فقد تم إغفال مواضع عديدة هامة: مثلاً شعلات، وبالسما وليزرات لا توازننا غير ثابت ذات أهمية نظرية وعملية. بينما نظرنا نرى طبيعة غنية بالتنوع والتجديد. ويتوسطُ التطور التصوري ذاته الذي وصفناه في تاريخ أوسع، وهو في نقدم متمام في إعادة اكتشاف الزمن.

لقد رأينا مظاهر جديدة للزمن تدمج بالتاريخ في الفيزياء، بينما يتم التخلّي تدريجياً عن الطموحات المترسخة في العلم الكلاسيكي في علم شامل لكل شيء. لقد تحركنا في هذا الفصل من الفيزياء إلى البيولوجيا وإلى علم

(١٩) يد آدم سميث: لقد تكلم عن يد خفية غير مرئية تدفع بعض الشخصيات لأن تسعى لصالح المجتمع . المترجم

البيئة والمجتمع الإنساني، وكان من الممكن أن نقوم بهذا في الاتجاه المعاكس. في الواقع بدأ التاريخ بالتركيز بشكل أساسي على المجتمعات الإنسانية ومن بعد ذلك تم الاهتمام بالأبعاد الزمنية للحياة وللجيولوجيا. وهكذا يبدو إدماج الزمن في الفيزياء وكأنه المرحلة الأخيرة لأي إعادة إدخال للتاريخ بشكل تدريجي في العلوم الطبيعية والاجتماعية.

ومن الغرابة أنه في كل مرحلة من هذه السিرورة فإن مظها حاسما لهذا "التاريخ" كان اكتشاف بعضٍ من الاتجاهات الزمنية. اتصل المجتمع الغربي منذ عصر النهضة بعشرات مختلفة كان ينظر إليها على أنها تقابل مراحل مختلفة من التطور؛ وتعلمت بيولوجية وجيولوجية القرن التاسع عشر أن تكتشف وأن تصنف المستحاثات وأن تترعرّف في مناظر الطبيعة landscapes على ذكريات ماض نتعايش معه؛ وأخيراً فإن فيزياء القرن العشرين اكتشفت أيضاً نوعاً من المستحاثات وهو شاعر الجسم الأسود المتبقى الذي يخبرنا عن بداية الكون. ونحن نعلم اليوم أننا نعيش في عالم تتشابك فيه أزمنة مختلفة وتتوارد مستحاثات مواضع (ج ماضي) مختلفة.

يجب علينا أن ننتقل الآن إلى سؤال آخر. لقد قلنا أن الحياة قد بدأت تظهر "طبيعة مثل جسم ساقط". ما هي علاقة سিرورة طبيعية من التنظيم الذاتي بجسم ساقط؟ ما هي الصلة الممكنة ما بين الديناميك وهو علم القوى والمسارات وبين علم التعقيد والصيرورة *becoming*، علم السিرورات الحية والتطور الطبيعي التي هي جزء منه؟ كان ينظر في نهاية القرن التاسع عشر إلى اللاعكوسية على أنها متعلقة بالاحتكاك واللزوجة والتخشين. اللاعكوسية هي في أصل ضياع الطاقة وتلفها. كان من الممكن في ذلك الوقت أن نساهم

في أسطورة أن اللاعكوسية هي نتيجة لعدم استطاعتنا ولعدم تطور آلاتنا، وأن الطبيعة تبقى أساسا عكosa. ولكن هذا لم يعد ممكنا الآن : الآن وحتى الفيزياء تخبرنا أن السيرورات اللاعكوسية تلعب دورا بناءً ولا غنى عنها. وهذا نصل إلى سؤال لم يعد من الممكن تحاشيه. ما هي العلاقة بين هذا العلم الجديد للتعقيد وعلم السلوك الابتدائي البسيط؟ ما هي العلاقة ما بين هذين المنظوريين المختلفين للطبيعة؟ هل هما علمان أو حقيقةتان لعالم واحد؟ كيف يمكن هذا؟

معنى ما فإننا نعود إلى بدايات العلم الحديث. الآن وكما في عصر نيوتن يتقابل علمان وجها لوجه - علم الجاذبية الذي يُوصَفُ طبيعة لازمنية خاضعة لقوانين، وعلم النار علم الكيمياء. نعلم الآن لماذا كان من المستحيل للتركيب الأولي الذي أنتجه العلم، التركيب النيوتوني، أن يكون كاملا؛ فإنه لا يمكن لقوى التفاعل التي يوصَفُها الديناميـك شرح السلوك المعقد واللاعكوس للمادة. تحول النار المادة Ignis mutat res. وحسب هذا القول القديم فإن البنـى الكيميائية هي مخلوقات النار ناتج سيرورات لا عكosa. كيف يمكننا جسر الهوة بين الكينونة والصيرورة being and becoming - تصوران متبازان، ومع ذلك فإن كليهما ضروري للوصول إلى توصيف متسق لهذا العالم الغريب الذي نعيش فيه؟

# **الكتاب الثالث**

**من الكينونة إلى الصيرورة**



## الفصل السادس

### إعادة اكتشاف الزمن

#### تحول في التأكيد

لقد كتب وايتهد "إن صراع المذاهب ليس كارثة، إنه فرصة سانحة"<sup>(١)</sup>. إذا كانت هذه العبارة صحيحة فإنه لم تكن هناك فرص سانحة كثيرة في تاريخ العلم كهذه الفرصة: عالمان يتواجهان عالم الديناميك وعالم الترموديناميک.

لقد كان العلم النيوتنى الناتج والتركيب المتوج لقرون من التجريب والخطوط تقارب للبحث النظري. والشيء ذاته صحيح بالنسبة للترموديناميک. إن نمو العلم هو مختلف تماماً عن التفتح المتsequ للفروع العلمية التي ينقسم كل منها إلى عدد متزايد من الأقسام المنعزلة. وبالعكس فإن تلاقي المسائل المختلفة ووجهات النظر يمكن أن يفتح هذه الأقسام المنعزلة وبهيج التقافة العلمية. تتجاوز نتائج نقاط التحول هذه سياقها العلمي وتؤثر في المنظور النقافي ككل. وبالعكس كثيراً ما كانت مسائل شاملة منابع الهم للعلم.

ويشير صدام المذاهب والصراع بين الكينونة والصيرونة إلى أنه تم الوصول إلى نقطة تحول وأننا بحاجة إلى مركب جديد. وهذا المركب يتم تشكيله الآن وهو غير متوقع تماماً كالمركبات السابقة له. وإننا نجد تقارباً

ملحوظاً في الأبحاث التي تساهم كلها في التعرف على الصعوبات الملازمة لتصور نيوتوني لنظرية علمية.

كان طموح العلم النيوتوني أن يقدم رؤية للطبيعة يمكن أن تكون عامة حتمية وموضوعية بحيث لا تحوي أية إشارة إلى المراقب وبحيث تصل إلى مستوى من التوصيف يتهرب من قبضات الزمن.

لقد وصلنا إلى لب المشكلة. "ما هو الزمن؟" هل يجب علينا القبول بالقابل التقليدي منذ كانت بين الزمن السكوني للفيزياء الكلاسيكية والزمن الوجودي الذي نعانيه في حياتنا؟ حسب كارناب Carnap

قال مرة آينشتاين أن مشكلة الآن شغلته بعمق. ولقد شرح أن تجربة الآن تعني شيئاً خاصاً بالنسبة للإنسان، شيئاً مختلفاً أساساً عن الماضي والمستقبل، ولكن هذا الاختلاف الهام لا يحدث ولا يمكن أن يحدث في الفيزياء. وأن عدم تمكن العلم من فهم الآن تبدو له موضوع تقبل مولم ولكن لا يمكن الإفلات منه. ولقد لاحظت أن كل ما يحدث موضوعياً يمكن للعلم أن يصفه؛ فمن جهة يمكن للفيزياء إن توصف التسلسل الزمني للأحداث، ومن جهة أخرى فإن الخصائص الغريبة بالنسبة لتجارب الإنسان مع الزمن، الحاوية على مواقفه المختلفة نحو الماضي والحاضر والمستقبل يمكن توصيفها (من حيث المبدأ) ويمكن شرحها من قبل علم النفس. لكن آينشتاين ظن أن هذين التوصيفين العلميين يمكن أن لا يكونا كافيين لإشباع حاجتنا الإنسانية؛ وأن هناك شيئاً أساسياً خاصاً بالآن الذي هو تماماً خارج مجال العلم<sup>(٢)</sup>.

من الممتع أن نشير إلى أن برغسون بمعنى ما متبعاً طريق ماركس وصل أيضاً إلى نظرية ثنائية (أنظر الفصل الثالث). بدأ برغسون مثل آينشتاين بزمن ذاتي ومن ثم تحرك إلى الزمن في الطبيعة، الزمن

الموضوعي للفيزياء. إلا أنه بالنسبة له فإن هذه الإحالة الموضوعية للزمن قد قادت إلى الانحطاط به. إن للزمن الوجودي الداخلي صفات كيفية تضيع في هذه العملية. ولهذا السبب أدخل برغسون التمييز ما بين الزمن الفيزيائي والاستدامة la durée. وهو نصّور يشير إلى الزمن الوجودي.

ولكننا لا يمكننا التوقف هنا فكما يقول ج.ت. فرازر J.T.Fraser "إن الثنائيّة الناتجة بين الزمن المحسوس والزمن المفهوم هي معلم للحضارة العلمية الصناعية وهي نوع من الشيزوفرنيا الجمعية"<sup>(٢)</sup>، كما ذكرنا سابقاً لقد أكد العلم الكلاسيكي على ثبات الدوام، أما اليوم فإننا نجد التغيير والتطور؛ إننا لا نرى الآن في السماوات المسارات التي ملأَت قلب كانط بإلاعجاب مثل القانون الأخلاقي الذي كان تابعاً له. إننا نرى الآن أشياء عجيبة كوازارات<sup>(٣)</sup> وبنَاضَات<sup>(٤)</sup> ومجرات متفرجة ومتمزقة أشلاء ونجوماً تنهار كما يقال لنا إلى ثقب سوداء مبتلة لاعكوسيَا كل شيء؛ ولهذا نتائج عميقة.

لم يخترق الزمن فقط البيولوجيا والجيولوجيا والعلوم الاجتماعية ولكن أيضاً المستويين اللذين كان يُعزل عنهما المستوى الصغرى والكوني. ليس هناك تاريخ للحياة فقط، بل هناك تاريخ للكون ككل ، وهذا له نتائج عميقة.

إن أول ورقة بحث نظري يعالج النموذج الكوني من منظور النسبية العامة نشرها آينشتاين سنة ١٩١٧. وقد قدمت منظوراً سكونياً لا زمنياً للكون، منظور سبينوزا مترجمًا إلى الفيزياء. ولكن بعد ذلك يحدث اللامتوقع. لقد أصبح واضحاً فوراً أن هناك حلول أخرى لمعادلات آينشتاين

(٢) أجرام سماوية ذات لمعان واسع راديوي كبير . حوالي سنة ضوئية في الحجم ولكنها أكثر لمعاناً من المجرات بألف مرة .

(٣) نجوم تتبع دورياً صغيرة القطر وتدور بسرعة كبيرة.

الكونية حلول تعتمد على الزمن. وندين بهذا الاكتشاف للفيزيائي الفلكي آ. فريدمان A.Friedmann والبلجيكي جي لوميتre G.Lemaitre. وبينما الوقت كان هبل Hubble ومساعدوه يدرسون حركة المجرات، ولقد برهنوا أن سرعة هذه المجرات البعيدة تتناسب مع بعدها عن الأرض. وأصبحت العلاقة مع الكون المتعدد المكتشف من قبل فريدمان ولوبيتر واضحة تماماً. ولكن بقي الفيزيائيون ولسنوات عدة مستكفين عن قبول توصيف "تاريخي" لهذا للتطور الكوني. وكان آينشتاين نفسه حذراً من هذا. ولقد ذكر لوبيتر كثيراً أنه عندما حاول أن يناقش مع آينشتاين إمكانية جعل الحالة الابتدائية للكون أكثر دقة وبذلك ربما نجد تفسيراً للأشعة الكونية، لم يظهر آينشتاين أي اهتمام.

واليوم لدينا شاهد جديد الشعاع المتبقى لإشعاع الجسم الأسود، الضوء الذي أثار، الانفجار لكرة النار الفائقة الكثافة التي منها بدأ كوننا. والقصة كلها تبدو وكأنها قصة ملهاة للتاريخ. بمعنى ما أصبح آينشتاين بالرغم منه دارون الفيزياء. لقد علمنا دارون أن الإنسان متواضع في التطور البيولوجي؛ وآينشتاين علمنا أننا متواضعون في كون متتطور. ولقد قادتنا أفكار آينشتاين إلى قارة جديدة غير متوقعة كما كانت أمريكا بالنسبة لکولومبس. لقد كان آينشتاين مثل الكثيرين من جيله منقاداً باعتقاد راسخ أن هناك مستوى أساسى بسيط للطبيعة. واليوم يصبح الوصول من قبل التجربة إلى هذا المستوى أكثر فأكثر صعوبة. الأشياء الوحيدة التي سلوكها على الحقيقة بسيط هي التي توجد في عالمنا فقط على المستوى الجهرى. ويختار العلم الكلاسيكي مواضعه من هذا المجال الوسيط. وأول المواضيع التي استقردها نيوتن - الأجسام الساقطة والنواص وحركة الكوكب كانت بسيطة. ولكننا نعرف الآن أن هذه البساطة ليست المعلم الأساسي: وأنه لا يمكن أن تُعزَّى إلى باقي العالم.

هل يكفي هذا؟ إننا نعرف الآن أن الثبات والبساطة هي استثناءات. هل يجب علينا عدم الاهتمام بالادعات الشاملة والشمولية لتصورات هي في الواقع تتطبق فقط على أشياء ثابتة وبسيطة؟ ولماذا القلق من عدم توافق الديناميك مع الترموديناميک؟

يجب أن لا ننسى كلمات وايتهد، وهي كلمات تتأكد باستمرار في تاريخ العلم! إن صراع المذاهب هو فرصة وليس كارثة. لقد أقترح كثيراً أن نتجاهل ببساطة بعض النتائج لأسباب عملية على أساس أنها مبنية على مثاليات من الصعب تحقّقها. لقد أقترح عدد من الفيزيائيين في مطلع هذا القرن التخلّي عن الحتمية على أساس أنها بعيدة المنال في الواقع التجاريبي<sup>(٤)</sup>. حقاً وكما أكدنا سابقاً فإننا لا نعرف موقع وسرعات الجزيئات في منظومة كبيرة؛ وهكذا فإن التوقع الدقيق للتطور المستقبلي للمنظومة غير ممكّن. وحديثاً جداً أمل بريلوين Brillouin أن يحطّم الحتمية باستدعاء الحقيقة التي ينطّلبه الذوق السليم وهي أن التوقعات الصحيحة تتطلّب معرفة دقيقة بالشروط الابتدائية وأنه يجب دفع قيمة لهذه المعرفة؛ يتطلّب التنبؤ الدقيق اللازم لجعل الحتمية تعمل دفع ثمن "لا محدود".

ومع أن هذه الاعتراضات معقوله إلا أنها لا تؤثر في عالم تصورات الديناميك. وهي لا تُشعّ بضوء جديد على الواقع. بالإضافة إلى ذلك فإن تحسينات في التقنية يمكن أن تقربنا أكثر فأكثر من المثاليات المتضمنة في الديناميك الكلاسيكي.

بالمقابل فإن براهين "عدم الإمكانية" لها أهمية أساسية. إنها تتضمن اكتشاف بنية داخلية غير متوقعة للواقع والتي تحكم على مشروع ثقافي بالفشل. إن هذه الاكتشافات سوف تستثني الإمكانية لعملية كان منتصور

سابقاً أنه يمكن تطبيقها، على الأقل من حيث المبدأ. "لا يمكن لآلية أن يكون لها مردود أكبر من واحد" لا يمكن لآلية حرارية أن تنتج عملاً نافعاً إلا إذا كانت على اتصال مع منبعين حاررين هذه هي أمثلة لإفادات للاستحالة statements of impossibility التي قادت إلى تجديدات عميقة في التصورات.

الترموديناميك والنسبية وميكانيك الكم جميعها متجلزة في اكتشاف المستحيلات، والتحديات لطموحات الفيزياء الكلاسيكية. ولهذا فهي تؤشر لنهاية بحث وصل إلى نهاياته. ولكننا نرى اليوم هذه التجديدات العلمية في ضوء آخر ليس كنهاية ولكن كبداية وكافتتاح على فرص جديدة. سنرى في الفصل التاسع أن القانون الثاني للترموديناميك يعبر عن "استحالة" impossibility حتى على المستوى الصغرى، ولكن حتى هناك فإن المستحيل المكتشف حديثاً يصبح نقطة انطلاق لظهور تصورات جديدة.

### نهاية العمومية

يجب أن يكون التوصيف العلمي متوافقاً مع الموارد المتاحة لمراقب ينتمي إلى العالم الذي يوصفه ولا يمكن أن يشير إلى كائن ما يتأمل العالم "من الخارج". هذه هي أولى المتطلبات الأساسية لنظرية النسبية. فيما يتعلق بانتشار الإشارات فإنه يظهر أن هناك حدأ لا يمكن تجاوزه من قبل أي مراقب. وفي الواقع فإن  $(c = \lambda / \theta)$  سرعة الضوء في الفراغ هي السرعة الحدية لانتشار كل الإشارات. وهكذا فإن هذه السرعة الحدية تلعب دوراً أساسياً. فهي تحدد المنطقة من الفراغ التي يمكن أن تؤثر في النقطة التي يتواجد فيها المراقب.

لا يوجد ثابت عمومي في الفيزياء النيوتونية. وهذا هو السبب في ادعائهما للعمومية، حيث يمكن تطبيقها مهما كان مقياس الأشياء: قانون واحد يحكم حركة الذرات والكواكب والنجوم.

إن اكتشاف الثوابت العمومية يعني تغييراً جذرياً، وباستعمال سرعة الضوء كمقياس للمقارنة فإن الفيزياء أثبتت للتمييز بين السرعات المنخفضة والسرعات العالية التي تقترب من سرعة الضوء. وبالمثل فإن ثابت بلانك Planck يؤسس لمقياس طبيعي حسب كثافة الشيء. ولم يعد ممكناً اعتبار النزرة على أنها منظومة كوكبية صغيرة. فالإلكترونات تتسمى إلى مقياس آخر غير مقياس الكواكب وكل الأشياء الأخرى الجهرية القليلة والبطيئة الحركة بما فيها نحن.

إن الثوابت العمومية لا تحطم تجانس الكون فقط بإدخال مقاييس فيزيائية تصبح حسبها السلوكيات المختلفة نوعياً مختلفة ، ولكنها تقود أيضاً إلى تصور جديد للموضوعية. لا يستطيع أي مراقب أن يرسل إشارات تسير بسرعة أعلى من سرعة الضوء في الفراغ. ومن هذا نتيجة آينشتاين المهمة: لم يعد بإمكاننا تحديد التزامن المطلق بين حدثين يجريان بعيداً عن بعضهما؛ يمكن تعريف التزامن فقط بحدود إطار مرجعي معطى. لا يسمح لنا مجال هذا الكتاب الدخول في تفصيلات أكثر في النسبة. لنشر فقط إلى أن قوانين نيوتن لم تفترض أن المراقب كان "كائناً فيزيائياً". وُعرف التوصيف الموضوعي بدقة على أنه غياب أي إشارة لكاتبته. بالنسبة لكائنات ذكية "غير فيزيائية" قادرة على التواصل بسرعات لا متناهية فإن قوانين النسبة لا مناسبة لها. إن حقيقة كون النسبة مؤسسة على ضابط ينطبق فقط على مراقبين متوضعين فيزيائياً، لكائنات يمكن أن تكون فقط في مكان واحد في زمن معين وليس في كل مكان في نفس الآن، تعطي هذه الفيزياء صفة

"إنسانية". إلا أن هذا لا يعني أنها فيزياء "ذاتية"، ناتج تفضيلاتنا وعقائدها؛ إنها تبقى خاضعة لضوابط داخلية التي تحددنا على أنها جزء من العالم الفيزيائي الذي نقوم بتوصيفه. إنها فيزياء تفترض مسبقاً مراقباً متوضعاً ضمن العالم المشاهد. وأن جدلنا مع الطبيعة لن يكون ناجحاً إلا إذا تم من داخل الطبيعة ذاتها.

## ظهور ميكانيك الكم

لقد بدت النسبية التصور الكلاسيكي للموضوعية. إلا أنها أبقت دون تغيير خاصة أساسية للفيزياء الكلاسيكية وهي الطموح للوصول إلى توصيف "كامل" للطبيعة. بعد النسبية لم يعد الفيزيائيون يميلون إلى استخدام جنـيـرـاـقـبـ الـكـوـنـ مـنـ الـخـارـجـ،ـ ولـكـنـهـ بـقـواـ يـتـكـرـرـونـ فـيـ رـيـاضـيـ فـائـقـ الـذـيـ،ـ كـمـ اـدـعـىـ آـيـنـشـتاـينـ،ـ لـاـ يـغـشـ وـلـاـ يـلـعـ بـالـنـرـدـ.ـ وـيـمـلـكـ هـذـاـ رـيـاضـيـ الصـيـغـةـ الـكـامـلـةـ لـلـكـوـنـ الـتـيـ تـحـويـ تـوـصـيـفـاـ كـامـلـاـ لـلـطـبـيـعـةـ.ـ تـبـقـىـ النـسـبـيـةـ بـهـذـاـ الـمعـنـىـ اـسـتـمـرـارـاـ لـلـفـيـزـيـاءـ الـكـلاـسـيـكـيـةـ.

من جهة أخرى فإن ميكانيك الكم هو أول نظرية فيزيائية تقطع بالحقيقة مع الماضي. لا يموضعنا ميكانيك الكم ضمن الطبيعة فقط، بل يصفنا بأننا كائنات "ثقيلة" مؤلفة من عدد جهري من الذرات. لكي يوضح لنا آينشتاين بشكل جلي نتائج سرعة الضوء ثابت عمومي، تخيل آينشتاين نفسه راكباً فوتوناً أو إلكتروناً. ولكن ميكانيك الكم اكتشف أننا أقل من أن تحملنا الكترونات أو فوتونات. لا يمكن الحلول محل هذه الكائنات الهوائية وأن نتطابق معها وأن نصف ماذا تفكـرـ إـنـ كـانـتـ تـسـتـطـيـعـ التـفـكـيرـ وـمـاـذـاـ تـخـتـبـرـ إـذـاـ كـانـتـ قـادـرـةـ عـلـىـ الإـلـهـاسـ بـشـيءـ عـلـىـ الإـطـلاقـ.

إن تاريخ ميكانيك الكم، مثل كل التجديدات التصورية، معقد ، مليء بالأحداث غير المتوقعة؛ إنه تاريخ منطق لم تكتشف نتائجه إلا بعد فترة طويلة من ظهوره تحت ضغط التجربة وفي مناخ سياسي وثقافي صعب<sup>(٥)</sup>. لا يمكننا روایة هذا التاريخ هنا؛ إلا أننا نريد أن نؤكد على دوره في بناء جسر بين الكينونة والصيروحة التي هي موضوعنا الأساسي.

إن ولادة ميكانيك الكم كانت بذاتها جزءاً من هذا البحث عن الجسر. كان بذلك مهتماً بالتفاعل بين المادة والإشعاع. وكانت خلفية عمله الطموح لتحقيق تفاعل المادة - الضوء وهو ما حققه بولتزمن لتفاعل المادة - المادة، أي اكتشاف النموذج الحركي للسيوررات اللاعكوسية والتي تقود إلى توازن<sup>(٦)</sup>، ولدهسته وجد نفسه مجبراً لكي يصل إلى نتائج تجريبية صحيحة في حالة توازن حراري أن يفترض أن تبادل الطاقة بين المادة والإشعاع لا تتم إلا بخطوات متقطعة تحوي ثابتاً عمومياً، هذا الثابت العمومي هو  $h$  وهو يقيس "حجم" كل خطوة.

في هذه الحالة كما في حالات أخرى كثيرة فإن تحدي اللاعكوسية قاد إلى تقدم حاسم في الفيزياء.

بقي هذا الاكتشاف معزولاً حتى قدم آينشتاين أول تأويل عام لثابت بلانك. لقد أدرك أن لهذا الاكتشاف نتائج بعيدة المدى بالنسبة لطبيعة الضوء، وأدخل التصور الثوري: الطبيعة الثنائية للضوء موجة - جسيم.

كان الضوء ومنذ بدايات القرن التاسع عشر متعلقاً بخواص موجية تظهر في ظواهر مثل انحراف وتداخل الضوء. إلا أنه في نهاية القرن التاسع عشر اكتسحت ظاهرة جديدة وهي التأثير الكهربائي للضوء photoelectric - الكهربائي أي طرد الإلكترونات كنتيجة لامتصاص الضوء. وكان من الصعب تفسير هذه

النتائج التجريبية بحدود الخواص الموجية التقليدية للضوء. لقد حل آينشتاين الأحجية بافتراض أن الضوء يمكن أن يكون موجة وجسيما معا، وأن هذين المظاهرتين مرتبطان من خلال ثابت بلانك. وبالدقة فإن موجة صوتية هي موصوفة بتواترها  $\nu$  وطول موجتها  $\lambda$ ; تسمح لنا  $h$  أن نذهب من التواتر وطول الموجة إلى كميات حركية مثل الطاقة  $E$  والعزم  $p$  والعلاقات بين  $\nu$  و  $\lambda$  من جهة وبين  $E$  و  $p$  من جهة أخرى هي بسيطة جداً  $E = h\nu$  و  $p = h/\nu$  وكلاهما تحوي  $h$ . وبعد عشرين عاماً وسّع دي برويللي Louis de Broglie هذه الثانية موجة - جسيم لتشمل المادة؛ وهكذا كانت نقطة بداية لميكانيك الكم.

سنة ١٩١٣ وصل نيلزبور الفيزياء الكمية الجديدة ببنية الذرة (ثم في ما بعد بالجزئيات). وكنتيجة للثانية موجة - جسيم بين أنه توجد متاليات متقطعة لمسارات الإلكترون. وعندما يتم تهيج ذرة فإن الإلكترون يقفز من مسار إلى آخر. وبنفس اللحظة فإن الإلكترون يطلق أو يتمتص فوتونا الذي يقابل تواتره الفرق بين طاقة حركة الإلكترون في المسارين. ويحسب هذا الفرق من علاقة آينشتاين التي تربط بين الطاقة والتواتر.

وهكذا نصل إلى السنوات الخامسة للفيزياء ١٩٢٥-١٩٢٧ "العصر الذهبي"<sup>(٧)</sup> خلال هذه الفترة القصيرة قام هايزنبرغ Born Heisenberg وبورن Wigner وشروعنر Schrodinger وديراك Dirac بجعل فيزياء الكم نظرية جديدة متسقة. وتحوي هذه النظرية على ثنائية آينشتاين وفيزياء الكم: ميكانيك الكم. موجة - جسيم في إطار شكل جديد عام من الديناميك: ميكانيك الكم. لأغراضنا هنا فإن الجدة التصورية لميكانيك الكم هي مهمة جداً.

أولاً وقبل كل شيء يجب إدخال صياغة جديدة، غير معروفة في الفيزياء الكلاسيكية تسمح بأن يصبح "التمكيم" quantization مدمجاً في اللغة

النظرية. إن الواقع الأساسية هي أن الذرة لا يمكن أن توجد إلا في مستويات طاقية منقطعة discrete مقابلة للمسارات المتعددة للإلكترونات. ويعني هذا وخاصة أن الطاقة (أو الهايبرونييان) لا يمكن أن يكون دالة للموضع والعزم كما هي الحال في الميكانيك الكلاسيكي. وإنما فإذا أعطينا للمواضع والعزوم قيمًا مختلفة قليلاً عندئذ يمكن للطاقة أن تتغير باستمرار. وكما تكشف الملاحظة فإنه لا توجد إلا مستويات طاقية منقطعة.

لهذا علينا استبدال الفكرة الشائعة بأن الهايبرونييان هو دالة الموضع والعزم بشيء جديد؛ إن الفكرة الأساسية لميكانيك الكم هي أن الهايبرونييان وكذلك المقاييس الأخرى للميكانيك الكلاسيكي مثل الإحداثيات  $x$  والعزوم  $p$  تصبح الآن مؤثرات operators. وهذه إحدى أجرأ الأفكار التي أدخلت إلى العلم، ونرحب في مناقشتها باستفاضة أكثر.

إنها فكرة بسيطة مع أنها تبدو في البداية نوعاً ما تجريبية. يجب أن نميز بين المؤثر -عملية رياضية - والشيء الذي يؤثر عليه - دالة ما مثلاً. لنأخذ كمثال المشتق الممثل بـ  $(d/dx)$  ولنفرض أنه يعمل على دالة - لنقل  $(X^2)$ ; فإن نتيجة هذه العملية دالة جديدة هذه المرة هي " $2X$ ". إلا أن بعض الدوال تتصرف بطريقة غريبة بالنسبة للاشتراك فمثلاً مشتق  $(e^{3x})$  هو  $3e^{3x}$ : هنا نعود إلى الدالة الأصلية مضروبة فقط بعدد ما - هنا هو 3. تدعى الدالات التي تستعاد بمؤثر ما ي العمل عليها بـ دوال آيجن eigen functions لهذا المؤثر والعدد الذي يضرب به بعد تطبيق المؤثر يدعى "قيم آيجن" لهذا المؤثر eigen values.

لكل مؤثر مجموعة "خزان" من القيم العددية المقابلة له؛ وتشكل هذه المجموعة "طيف" المؤثر. يكون هذا الطيف متقطع discrete عندما تشكل قيم آيجن متولية منقطعة. فمثلاً يوجد مؤثر له قيم آيجن هي الأعداد الصحيحة

.. الخ ويمكن للطيف أن يكون مستمراً - مثلاً عندما تكون قيم آيжен هي كل الأعداد بين ٠ و ١.

وهكذا يمكن التعبير عن التصور الأساسي لميكانيك الكم كما يلي: لكل الكميات الفيزيائية في الميكانيك الكلاسيكي مقابل في ميكانيك الكم هو المؤثر والقيم العددية التي يمكن أن تأخذها تلك الكمية الفيزيائية هي قيم آيжен لهذا المؤثر. النقطة المهمة هي أن تصور الكمية الفيزيائية (ممثلة بمؤثر) هي الآن مختلفة عن قيمها العددية (ممثلة بقيم آيжен لهذا المؤثر). والآن وبخاصة فإن الطاقة ستمثل بمؤثر هاملتوني، ومستويات الطاقة - القيم الملحوظة للطاقة - سينتم التعرف إليها على أنها قيم آيжен المقابلة لهذا المؤثر.

إن إدخال المؤثرات فتح للفيزياء عالماً صغيراً ذا غنىً غير متوقع، وإننا نعترف أننا لا نستطيع أن نخصص مكاناً أوسع لهذا الموضوع المدهش الذي يتم فيه نجح ناجح لل الخيال الخلاق والملاحظة التجريبية. نرحب هنا التشديد فقط على أن العالم الصغرى محكم بقوانين ذات بنية مختلفة، وهذا يضع حداً مرة وإلى الأبد للأمل باكتشاف خطة تصورية وحيدة شاملة لكل مستويات التوصيف.

إن لغة رياضية جديدة تُخترع لمعالجة وضع خاص يمكن في الواقع أن تفتح حقولاً بحثٍ مليئة بالمفاجأءات، وتنجاوز كل توقعات مخترعها. وهذا صحيح أيضاً بالنسبة لحساب التفاضل الذي هو في أساس صياغة الديناميک الكلاسيكي، وهو أيضاً صحيح لحساب المؤثرات operator calculus. إن نظرية الكم التي بدأت كما هو مطلوب من نتائج اكتشافات تجريبية غير متوقعة كانت سريعة بأن تظهر نفسها حبلٍ بمحنوى جديد.

اليوم وبعد أكثر من خمسين عاماً من إدخال المؤثرات إلى ميكانيك الكم، فإن مغزاها لا يزال موضع نقاشٍ حيٍ. من وجهة النظر التاريخية فإن

إدخال المؤثرات مرتبط بوجود مستويات للطاقة، ولكن اليوم فإن للمؤثرات تطبيقات حتى في الفيزياء الكلاسيكية. وهذا يعني أن مغزاها قد تعددى توقعات مؤسسى ميكانيك الكم، والآن تستحضر المؤثرات متى لسبب أو آخر يجب فيه التخلّى عن فكرة مسار ديناميكى ومعه التوصيف الحتمي الذى يتضمنه المسار.

## علاقة الارتياح لهايزنبرغ

لقد رأينا أنه في ميكانيك الكم كل كمية فيزيائية تقابل مؤثراً يعمل على دلالات. ومن المؤثرات المهمة بصورة خاصة دلالات آيجن وقيم آيجن المقابلة للمؤثر موضوع الاهتمام. وتقابل قيم آيجن بدقة القيم العددية التي يمكن للكمية الفيزيائية أن تأخذها. لنلق نظرة فاحصة على مؤثرات ميكانيك الكم التي تتعلق بالإحداثيات والعزوم؛ والإحداثيات كما رأينا في الفصل الثاني هي المتحولات القياسية.

الإحداثيات والعزوم في الميكانيك الكلاسيكي هي مستقلة بمعنى أننا يمكن أن نعطي لإحداثية ما قيمة عددية مستقلة تماماً عن العدد الذي نعطيه للعزم. إلا أن وجود ثابت بلانك يتضمن تخفيضاً لعدد المتحولات المستقلة. وكان يمكن التكهن بهذا من علاقة آينشتاين ودلي برويللي  $\lambda = h/p$ ، التي كما رأينا تربط طول الموجة بالعزم. ويُعبر ثابت بلانك عن العلاقة بين الأطوال (المترتبة بشكل وثيق بفكرة الإحداثيات) والعزوم. لذا فإن الموضع والعزوم لم تعد متحولات مستقلة كما في الميكانيك الكلاسيكي. والمؤثرات المقابلة للموضع والعزوم يمكن التعبير عنها بحدود الإحداثيات فقط أو العزوم، وهذا مفصل في أي كتاب مدرسي في ميكانيك الكم.

النقطة الهمة هي أنه في كل الحالات يظهر نوع واحد فقط من الكميات (إما الإحداثيات أو العزوم) وليس كلاهما. بهذا المعنى يمكننا القول أن ميكانيك الكم يقسم متحولات الميكانيك الكلاسيكي على اثنين.

تتجزأ عن العلاقة بين مؤثرات ميكانيك الكم خاصة أساسية واحدة: وهي أن المؤثرين  $q_{op}$  و  $p_{op}$  لا يتبادلان - أي أن نتائج تطبيق  $P_{op}q_{op}$  و  $P_{op}q_{op}$  على نفس الدالة تختلف عن بعضها. ولهذا نتائج عميقه، حيث أن المؤثرات القابلة للتبدل قبل دالات آيجن مشتركة. لهذا لا يمكننا التعرف على دالة يمكن أن تكون دالة آيجن للكلاسيكية والإحداثية والعزم معا. وكنتيجة لتعريف مؤثرات الإحداثية والعزم في ميكانيك الكم فإنه لا توجد حالة حيث الكميات الفيزيائية، الإحداثية  $p$  والعزم  $q$  كلاهما لهما قيمة محددة تماما. وهذه الحالة الغير معروفة في الميكانيك الكلاسيكي يعبر عنها بعلاقات الارتباط الشهيرة لهايزنبرغ. يمكننا أن نقيس إحداثية وعزم ولكن تشتت dispersions التوقعات الممكنة الم عبر عنه بـ  $\Delta p$  و  $\Delta q$  هي مرتبطة بمتراجحة هايزنبرغ  $\Delta p \Delta q \geq h$  (ويمكننا أخذ  $(\Delta q)$  صغيرة كما نريد ولكن حينئذ  $\Delta p$  تنتهي إلى الانتهاء والعكس صحيح.

لقد كتبَ الكثير عن علاقة الارتباط لهايزنبرغ ونحن نعترف بأن نقاشنا كان تبسيطًا مبالغًا فيه. ولكننا نرغب في أن نقدم لقارئنا بعض الشرح للمشكلة الجديدة الناشئة عن استعمال المؤثرات: تقويد علاقة الارتباط لهايزنبرغ بالضرورة إلى إعادة النظر في تصور السبيبية. من الممكن تحديد الإحداثية بدقة ولكن في الوقت الذي نفعل فيه ذلك فإن العزم سيكون له قيمة عشوائية موجبة أو سالبة. بكلمات أخرى فإن موضع الشيء سيصبح بعيداً بشكل عشوائي، ويصبح معنى التعيين في المكان localization التموضع مشوشًا: إن التصورات التي تشكل أساس الميكانيك تتغير بعمق.

لقد كانت نتائج ميكانيك الكم هذه غير مقبولة من قبل كثير من الفيزيائيين بمن فيهم آينشتاين؛ ولقد صمم الكثير من التجارب للبرهنة على عدم صحتها. وقامت محاولة أيضاً لتخفيض التغيرات التصورية المتضمنة. ولقد أقترح خاصة أن أساس ميكانيك الكم هي بطريقة ما مرتبطة باضطرابات ناتجة عن عملية الملاحظة ذاتها. وكان يُظن أن أية منظومة لها أساساً parameters ميكانيكية معرفة جيداً مثل الإحداثيات والعزوم؛ ولكن بعضها يتلوّش بنتيجة القياس وأن علاقة الارتباط لهايزنبرغ لا تعبر إلا عن هذا التأثير بعملية القياس. وهكذا تبقى الواقعية الكلاسيكية على حالها على المستوى الأساسي وعليها فقط أن نضيف توصيفاً وضعياً positivistic. يبدو هذا التأويل ضيقاً جداً. فليست عملية القياس الكومية هي ما يشوّش النتائج. الأمر أبعد من ذلك: إن ثابت بلانك يجبرنا على أن نعيد النظر في تصوراتنا للإحداثيات والعزوم. ولقد تأكّدت هذه النتيجة بتجارب حديثة صممت لاختبار فرضية متحولات محلية مختبئة أدخلت لإعادة الحتمية الكلاسيكية<sup>(٨)</sup>، وتؤكّد نتائج هذه التجارب على النتائج الصارخة لميكانيك الكم.

إن حقيقة أن ميكانيك الكم يجبرنا على أن نتكلّم بإطلاق أقل عن تموّض شيء يعني كما أكد على ذلك كثيراً نيلز بور أنه يجب علينا التخلّي عن واقعية الفيزياء الكلاسيكية. بالنسبة لبور فإن ثابت بلانك يعرّف التفاعل بين منظومة كومية وآلية القياس على أنه غير قابل للفصل. إنه لا يمكننا أن نعطي قيمة عدديّة إلا للظواهر الكومية كلّ بما فيها تفاعل القياس، وهكذا فإن أي توصيف يعني اختيار جهاز قياس وخيار السؤال الذي يجب أن يسأل. وبهذا المعنى فإن الجواب وهو نتائج القياس لا يعطينا تاماً مع واقع معطى. علينا تحرير أي قياس سنقوم به وأي سؤال ستقوم تجاربنا بسؤال المنظومة عنه. وهكذا هناك

كثرة multiplicity من التمثيلات للمنظومة والتي لا يمكن اقتصارها، وكل واحد من هذه التمثيلات مرتبط بجموعة معينة من المؤثرات operators.

وهذا يعني افتراقاً عن الفكرة الكلاسيكية للموضوعية، حيث أنه في المنظور الكلاسيكي فقط التوصيف "الموضوعي" هو التوصيف الكامل للمنظومة كما هي وهذا التوصيف مستقل عن خيار الطريقة التي تتم بها الملاحظة.

لقد أكد بور يوماً على جدة الخيار الإيجابي الذي أدخله القياس. وعلى الفизيائي أن يختار لغته وأن يختار جهاز التجربة الجهرية. وعبر بور عن هذه الفكرة من خلال مبدأ التكامل complementarity<sup>(٩)</sup>، الذي يمكن اعتباره كتعظيم العلاقات الارتباطية لهايبرنبرغ. يمكن قياس إما الإحداثيات أو العزوم ولكن ليس كلاهما. لا توجد لغة نظرية وحيدة تتعامل مع المتحوّلات التي يمكن أن تعزى لها قيم محددة تماماً يمكنها أن تستنزف بشكل كامل المحتوى الفيزيائي لمنظومة ما. ويمكن لمختلف اللغات ووجهات النظر لمنظومة أن تكون متكاملة مع بعضها. إنها جميعاً تتعامل مع الواقع ذاته، ولكن من المستحيل إرجاعها إلى توصيف وحيد مفرد. إن عدم إمكانية اقصاص مجموعة المنظورات للواقع نفسه تعبّر عن استحالة وجود منظور مقدس الذي يمكن منه رؤية كامل الواقع. إلا أن درس مبدأ التكامل ليس درساً في الإسلام. لقد اعتاد بور على القول أن مغذى ميكانيك الكم كان دوماً يصيّبه بالدوار، ونحن هنا حقاً نشعر بالدوار عندما نعزل عن الروتين المرير للذوق السليم .commun sense

الدرس الحقيقي الذي يجب تعلمه من مبدأ التكامل، درس ربما يمكن تطبيقه في حقول معرفية أخرى، هو في جوهره التأكيد على غنى الواقع والذي يتجاوز أية لغة مفردة وأية بيئة منطقية وحيدة. كل لغة لا يمكنها إلا

أن تعبّر عن جزء من الواقع فقط. فمثلاً الموسيقى لم تستند بأيٍّ مما تحقق، ولا بأيٍّ أسلوب للتألّف من أعمال باخ Bach وحٰنٰ شونبرغ Schonberg.

لقد أكدنا على أهمية المؤثرات لأنها تبرهن أن الواقع المدروس من قبل الفيزياء هو أيضاً بناءً فكريًّا؛ وهو ليس معطى فقط. يجب أن نميز بين فكرة مجردة لإحداثية أو عزم والممثلة رياضياً بواسطة مؤثرات وتحقّقها العددي الذي يمكن الوصول إليه عن طريق التجارب. إن أحد أسباب التعارض بين الثقافتين [العلمية والإنسانية] ربما كان الاعتقاد بأن الأدب يقابل نقل عملية تصور الواقع إلى "القص" fiction بينما يبدو العلم وكأنه يعبر عن "الواقع" الموضوعي. يعلمنا ميكانيك الكم أن الوضع ليس بهذه البساطة. فعلى كل المستويات يتضمّن الواقع عنصراً أساسياً من عملية التصور conceptualization.

## التطور الزمني لمنظومات الكمومية

سننتقل الآن لبحث التطور الزمني لمنظومات كمومية. كما في الميكانيك الكلاسيكي يلعب الهملتونيّان دوراً أساسياً. وكما رأينا في ميكانيك الكم فإنه يستبدل بمؤثر هاملتونيان  $H_{op}$ . ويُلعب مؤثر الطاقة هذا دوراً محوريّاً: فإن قيم آجِن التي له تقابل مستويات طافية؛ ومن جهة أخرى كما في الميكانيك الكلاسيكي فإن مؤثر هاملتونيان يحدد التطور الزمني لمنظومة. إن الدور الذي تلعبه المعادلة القياسيّة canonical equation في الميكانيك الكلاسيكي تأخذه معادلة شرودينغر في ميكانيك الكم، وهي معادلة تعبّر عن التطور الزمني لدالة توصّفُ الحالات الكمومية كنتيجة لتطبيق المؤثر  $H_{op}$  على دالة الموجة  $\Psi$  (بالطبع هناك

صياغات أخرى لهذه المعادلة لا نستطيع ذكرها هنا). ولقد أختير الحد "دالة الموجة" للتأكيد مرة أخرى على الثانية موجة- جسيم الأساسية في كل الفيزياء الكمية.  $\Psi$  هي مطال الموجة التي تتطور حسب معادلة نمط جسيم محدد بالهاملتونيان. إن معادلة شرودينغر تشبه المعادلة القياسية في الميكانيك الكلاسيكي من حيث أنها تعبر عن نطور عکوس وحتمي. إن التغير العکوس دالة الموجة يقابل حركة عکوسية على مسار. وإذا عرفت دالة الموجة في لحظة معينة فإن معادلة شرودينغر تسمح بحسابها لأية لحظة سابقة أو لاحقة. من وجہة النظر هذه فإن الموقف مشابه تماماً للموقف في الميكانيك الكلاسيكي. هذا لأن علاقات الارتباط في ميكانيك الكم لا تحوي الزمن. يبقى الزمن عدداً وليس مؤثراً ويمكن فقط للمؤثرات أن تظهر في علاقات الارتباط لهایزنبرغ.

يتعامل ميكانيك الكم بنصف متحولات الميكانيك الكلاسيكي. ونتيجة لهذا فإن الحتمية الكلاسيكية لا يمكن أن تطبق هنا، وفي الفيزياء الكمية تلعب الاعتبارات الإحصائية دوراً محورياً. ونحن ننتمس هذه الاعتبارات الإحصائية من خلال شدة الموجة  $|\Psi|^2$  (مربع المطال).

إن التأويل الإحصائي القياسي لميكانيك الكم يجري كما يلي: لنعتبر دلالات آیجن لمؤثر ما - وليكن مؤثر الطاقة  $H_{op}$  operator - وقيم آیجن المقابلة. عموماً إن دالة الموجة  $\Psi$  لن تكون دالة لآیجن لمؤثر الطاقة، ولكن يمكن أن يعبر عنها على أنها تراكب دلالات آیجن هذه. وأهمية كل منها في هذا التراكب يسمح لنا بحساب احتمالات ظهور مختلف قيم آیجن المقابلة لها. ونلاحظ هنا ثانية الافتراق الأساسي عن النظرية الكلاسيكية. يمكن توقع الاحتمالات فقط وليس الحوادث المفردة. وهذه هي المرة الثانية في تاريخ العلم التي يتم فيها استعمال الاحتمالات لشرح خواص أساسية للطبيعة.

وكانت المرة الأولى في تأويل بولترمن للأنطروبيا. إلا أنه بقيت ممكناً وجهة النظر الذاتية subjective؛ بينما هنا من هذا المنظور فإن جهلنا "فقط" في مقابل تعقيد المنظومات المعتبرة منعنا من إعطاء توصيف كامل. (سنرى أنه الآن من الممكن التغلب على هذا الموقف) هنا وكما في السابق فإن استعمال الاحتمالات لم يكن مقبولاً من أكثر الفيزيائين - ومن فيهم آينشتاين - الذي أمل في الوصول إلى توصيف حتمي "كامل". وهنا كما في اللاعکوسية تبدى جهلنا يقدم مخرجاً: إن عدم كفايتنا يجعل منا مسؤولين عن السلوك الإحصائي في العالم الكومي كما تجعلنا مسؤولين عن اللاعکوسية. ومرة أخرى نرجع إلى مسألة المتحولات المخبأة. إلا أنه كما، لا يوجد دليل تجرببي يبرر إدخال هكذا متحولات فإنه يبدو أنه لا يمكن التخلص من دور الاحتمالات.

هناك حالة وحيدة فقط تقود فيها معادلة شرودينغر إلى تنبؤ حتمي: وهي عندما  $\Psi$  (دالة الموجة) بدلأً من أن تكون تراكباً لدالات آيجن فإنها تختزل إلى دالة آيجن مفردة. وبخاصة في عملية قياس مثالية يمكن أن يتم تحضيرمنظومة بطريقة يمكن التنبؤ فيها بنتيجة القياس. عندئذ نعرف أن المنظومة هي موصفة بدالة آيجن المقابلة. ومن تلك اللحظة وإلى ما بعد يمكن وصف المنظومة بوثوقية على أنها حالة آيجن المشار إليها بنتيجة القياس.

إن لعملية القياس في ميكانيك الكم مغذى خاص يجذب كثيراً من الاهتمام في هذه الأيام. لنفترض أننا بدأنا بدالة موجة هي حقاً تراكب دالات آيجن. ونتيجة لعملية القياس فإن هذه المجموعة المفردة من المنظومات الممثلة جميعها بدالة الموجة تستبدل بمجموعة من دالات الموجة المقابلة لمختلف قيم آيجن التي يمكن قياسها. وبنص تقني، فإن القياس يقود من دالة موجة وحيدة (حالة "صافية") إلى مزاج.

وكما أشار بور وروزنفيلد<sup>(١٠)</sup> مراراً يحوي كل قياس عنصراً من اللاعكوسية، ولجوءاً إلى ظاهرة لا عكose، مثل السيرورات الكيميائية المقابلة لتسجيل "المعطيات". ويصاحب التسجيل بكثير حيث ينتج حدث صغرى أثراً على مستوى جهري - أي مستوى يمكننا فيه قراءة أجهزة القياس. وهكذا فإن القياس يفترض مسبقاً اللاعكوسية.

كان هذا صحيحاً بمعنى ما في الميكانيك الكلاسيكي. إلا أن مسألة المظهر اللاعكوس للقياس هي أكثر إلحاحاً في ميكانيك الكم لأنه يبرز أسئلة على مستوى صياغته.

ينص المقترب المعتمد لهذه المسألة على أنه ليس لميكانيك الكم خيار إلا أن يسلّم بالتوارد معَ لسيرورتين غير قابلتين للإرجاع إلى بعضهما وهم التطور العكوس المستمر الذي توصفه معادلة شروبينغر والإرجاع اللاعكوس والمتقطع دالة الموجة إلى أحد دلالات آيجن التابعة لها عند زمن القياس. ومن هنا المفارقة: يمكن اختيار معادلة شروبينغر فقط بالقياسات اللاعكوسية التي لا يمكن للمعادلة بالتعريف أن توصّفها. وهكذا فإنه من المستحيل لميكانيك الكم أن يقيم بنية مغلقة.

في مقابل هذه الصعوبات التجأ بعض الفيزيائين مرة أخرى إلى الذاتية بالقول إننا - وفيانا<sup>٧</sup> وحتى بالنسبة للبعض عقلنا<sup>٨</sup> - هذه الذاتية التي تحدد تطور المنظومة التي تخرق القانون الطبيعي للعكوسية "الموضوعية"<sup>(١١)</sup>، واستنتاج آخرون أن معادلة شروبينغر ليست "كاملة" وأن حدوداً جديدة يجب أن تضاف لكي تأخذ بالحسبان لا عكوسية القياس. ومرة أخرى افترحت<sup>٩</sup> "حلول" أخرى غير محتملة مثل فرضية العوالم - المتعددة لإيفريت Everett (أنظر ref. d'Espagnat<sup>١٠</sup>). إلا أنه بالنسبة لنا فإن التوارد في ميكانيك الكم للعكوسية واللاعكوسية يُظهر أن المثالية الكلاسيكية التي توصف عالم الديناميك على أنه مستقل بذاته هي مستحيلة على المستوى الصغرى. وهذا هو ما عنده بور عندما قال أن اللغة التي نستعملها

لتوصيف المنظومة الكمومية لا يمكن فصلها عن التصورات الجهرية التي توصف عمل أجهزتنا لقياس. إن معادلة شرودينغر لا تُوصَف مستوى منفصل للواقع؛ بل تفترض بالأحرى مسبقاً العالم الجهي الذي تتنمي إليه.

وهكذا فإن مشكلة القياس في ميكانيك الكم هي مظهر لأحد المسائل التي يهتم بها هذا الكتاب - العلاقة بين العالم البسيط كما توصفه مسارات الهايبرتونيان ومعادلة شرودينغر وبين العالم الجهي المعقد للسيوررات اللاعكوسية.

سنرى في الفصل التاسع أن اللاعكوسية تدخل في الفiziاء الكلاسيكية عندما يصبح التمثيل المثالي المتضمن في تصور المسار غير مناسب. وإن مسألة القياس في ميكانيك الكم هي قابلة لنفس النمط من الحل<sup>(١٢)</sup>. وفي الحقيقة فإن دالة الموجة تمثل المعرفة الأمثلية maximum لمنظومة كمومية. وكما في الفiziاء الكلاسيكية فإن موضوع هذه المعرفة الأمثلية يحقق معادلة نطور عكوس. في كلتا الحالتين تدخل اللاعكوسية عندما يكون من الضروري استبدال الموضوع المثالي المقابل لهذه المعرفة الأمثلية بتصورات أقل مثالية. ولكن متى يحدث هذا؟ هذا سؤال عن الآلية الفiziائية للاعكوسية التي سنرجع إليها في الفصل التاسع، ولكن دعنا أولًا نلخص بعض الملامح الأخرى لتجديد العلم المعاصر.

## كون لا متوازن

بدأت الثورتان العلميتان الموصوفتان في هذا الفصل كمحاولات لدمج الثوابت العامة (c) و (h) في إطار الميكانيك الكلاسيكي. وقد هذا إلى نتائج بعيدة المدى، وصفنا بعضها هنا. وبذا ميكانيك الكم والنسبة من وجهات نظر أخرى وكأنهما يلتزمان المنظور العالمي الأساسي كما عبر عنه ميكانيك نيوتن. وهذا صحيح خاصة فيما يتعلق بوظيفة ومعنى الزمن. ففي ميكانيك الكم متى عرفنا

دالة الموجة في الزمن صفر فإن قيمتها  $\Psi$  في الماضي والمستقبل قد تعينت. وكذلك في نظرية النسبية فإن الصفة السكونية الهندسية للزمن قد تم التأكيد عليها باستعمال رموز الأبعاد الأربع (ثلاثة للمكان وواحد للزمن). وكما عبر عن ذلك باختصار مينكوفסקי Minkowski سنة ١٩٠٨ "المكان لذاته والزمان لذاته مما محكومان بالالتاشي إلى مجرد أشباح فقط سيحتفظ نوع من الاتحاد بين الاثنين الواقع مستقل ... فقط سيبقى عالم ذاته" <sup>(١٣)</sup>.

ولكن تغير هذا الوضع جزريا خلال الخمسة عقود الماضية. وأصبح ميكانيك الكم الأداة الرئيسية في التعامل مع الجسيمات الأولية وتحولاتها. وإن وصف التنوع المثير للجسيمات الأولية التي ظهرت في السنوات القليلة الماضية هو خارج نطاق هذا الكتاب.

نريد فقط أن نذكر أنه باستعمال ميكانيك الكم والنسبة معاً بين ديراك أنه في مقابل كل جسيم من كتلة  $m$  وشحنة  $e$  هناك نقىض-جسيم له نفس الكتلة ولكنه ذو شحنة معاكسة. فالبوزيترون هو جسيم نقىض للإلكترون وكذلك فإن نقىض البروتون يُنتج حالياً في المسرعات عالية الطاقة. وأصبح نقىض المادة موضوعاً عاماً للدراسة في فيزياء الجسيمات. عندما تصطدم الجسيمات مع نقىضها فإنها تعدم بعضها منتجة فوتونات وهي جسيمات ليس لها كتلة وتقابل الضوء. إن معادلات ميكانيك الكم هي متاظرة بالنسبة للتبدل جسيم - ضد جسيم، أو بدقة أكبر هي متاظرة بالنسبة لشرط ضعيف يعرف على أنه تناظر (CPT). بالرغم من هذا التناظر فإنه يوجد لا تناظر واقع بين الجسيمات ومضاداتها في العالم المحيط بنا. فنحن مكونون من جسيمات (إلكترونات وبروتونات) بينما تبقى الأضداد نوائح مخبرية نادرة. لو كانت الجسيمات وأضدادها متواجدة

بكميات متساوية فإن كل مادة ستعدم. يوجد شاهد قوي على عدم توافق أضداد المادة في مجرتنا ولكننا لا يمكننا الجزم بعدم وجودها في مجرات بعيدة. يمكننا تخيل آلية في الكون تفصل الجسيمات عن أضدادها وتخفي الأضداد في مكان ما إلا أنه يبدو أننا نعيش في كون "لامتناظر" حيث تسيطر المادة على أضدادها.

كيف يمكن هذا؟ قدم زاخاروف Sakharov سنة ١٩٦٦ نموذجاً يشرح هذا الوضع واليوم هناك الكثير من الأبحاث على هذه الخطوط<sup>(١٤)</sup> أحد العناصر الأساسية في هذا النموذج أنه عند تشكيل المادة كان الكون في شروط لا توازن لأنه في حالة التوازن فإن قانون تأثير الكتل المبحوث في الفصل الخامس كان سيطلب كميات متساوية من المادة وضدتها.

ما نريد تأكيده هنا أن اللانتوازن قد أخذ الآن بعدها كونياً. فلولا اللانتوازن واللااعكسية المرتبطة بها ل كانت بنية الكون مختلفة تماماً مما هي عليه. ولن تكون هناك كمية معتبرة من المادة بل بعض التأرجحات المحلية لفائق من المادة على ضدها وبالعكس.

تحولت نظرية الكم من نظرية ميكانيكية تحاول تبرير وجود الثابت العام  $\hbar$  إلى نظرية في التحولات المترادلة للجسيمات الأولية. بسبب المحاوالت الأخيرة لصياغة "نظرية موحدة للجسيمات الأولية" أقترح أن كل جسيمات المادة بما فيها البروتون هي غير ثابتة (إلا أن عمر البروتون سيكون كبيراً جداً من مقياس  $(10^{30} \text{ سنة})$ ). وهكذا فإن الميكانيك وهو علم الحركة بدلاً من أن يقابل المستوى الأساسي في التوصيف يصبح تقريباً approximation مفيداً فقط لأن عمر الجسيمات الأولية مثل البروتون طويل جداً.

ولقد مرت النظرية النسبية بتحولات مشابهة. فكما ذكرنا سابقاً لقد بدأت كنظرية هندسية والتي أكدت على الطابع اللازمي. أما اليوم فهي الأداة الرئيسية للبحث في التاريخ الحراري للكون لكي تقدم الدلائل على الآيات التي قادت إلى بنية الكون الحالية. ولذلك اكتسبت مسألة الزمن واللاعكوسية إلحاحاً جديداً. فمن حقول الهندسة engineering والكيمياء التطبيقية حيث صيغت (اللاعكوسية والزمن) لأول مرة، إلا أنها انتشرت إلى مجلل الفيزياء ومن الجسيمات الأولية إلى علم الكون.

من منظور هذا الكتاب فإن أهمية ميكانيك الكم تقع في إدخاله الاحتمالات إلى الفيزياء الصغرية. ويجب أن لا نخلط هذا بالسيورات stoichiometry التي تتوصّف التفاعلات الكيميائية كما بينا في الفصل الخامس. تتطور دالة الموجة في ميكانيك الكم بطريقة حتمية ما عدّى في عملية القياس.

لقد رأينا أنه في الخمسين سنة منذ صياغة ميكانيك الكم، فإن دراسة السيورات الامتوازنة قد بيّنت أن التأرجحات والعناصر stoichiometric هي مهمة حتى على المقياس الصغرى. لقد بينا مراراً في هذا الكتاب أن هناك مراجعة في التصورات الفيزيائية تحدث الآن وتقود من سيورات عكوسية حتمية إلى سيورات ستوكاستيكية ولا عكوسية. إننا نعتقد أن ميكانيك الكم يحتل نوعاً من الموضع المتوسط في هذه العملية. فهناك تظهر الاحتمالات ولكن ليس اللاعكوسية. نتوقع وسنعطي أسباباً لذلك في الفصل التاسع أن الخطوة التالية ستكون إدخال لاعكوسية أساسية في المستوى الصغرى. وعلى النقيض من المحاوّلات لإعادة الاعتقاد الأصولي الكلاسيكي من خلال متحولات مخبأة أو وسائل أخرى فإننا سنجد أنّه من الضروري الابتعاد أكثر عن التوصيف الحتمي للطبيعة ولتبنّي توصيف إحصائي وستوكاستي.

## الفصل الثامن

### صداع المذاهب

#### الاحتمالات واللاعکوسية

سرى أن الفيزيائي في كل مكان قد ظهر علمه تقريباً من استعمال زمن ذي اتجاه واحد كما لو أنه كان شاعراً أن هذه الفكرة تدخل عنصراً بشرياً غريباً عن مثل الفيزياء. إلا أنه في العديد من الحالات الهامة أستحضرت فكرتا زمن وسبيبة نواتا اتجاه وحيد، ولكن دوماً كما سناهوا ببيانه، لدعم نظرية خاطئة.

<sup>(١)</sup> ج. ن. لويس G.N.LEWIS

إن قانون أن الانطروبية تتزايد دوماً - القانون الثاني للترموديناميـك يقع كما أظن في الموقع الأفضل من بين قوانين الطبيعة. إذا أشار عليك إنسان ما أن نظريتك المفضلة للكون تتعارض مع معادلات ماكسويل - فهذا سيء لمعادلات ماكسويل. وإذا حدث أن كانت مناقضة للملاحظة - حسناً فإن هؤلاء المجربيـن يلفقون تجاربهم أحياناً. ولكن إذا كانت نظريتك معارضة للقانون الثاني للترموديناميـك فإنه لا أمل لك؛ وليس على نظريتك إلا أن تنهاـر في إذلال كبير.

<sup>(٢)</sup> أ. س. ليقتون A.S.Eddington

أصبح الصراع واضحاً بين الترموديناميـك والديناميـك بصياغة كلاوزيوس للقانون الثاني للترموديناميـك. ليس هناك من سؤال وحيد في

الفيزياء نوشَّثَ كثِيرًا وبحميَّةٍ كما نوشتَ العلاقة بين الترموديناميَّك والديناميَّك. وحتى الآن وبعد مائة وخمسون عاماً بعد كلوزيوس فإنَّ السؤال لا يزال يثيرُ الكثِيرَ من الانفعالات القويَّة، ولا يمكن لأحد أن يبقى حيادياً في مواجهة هذا الصراع الذي يتضمن معنى الواقع والزمن. هل يجب التخلُّ عن الديناميَّك منبعَ العلم الحديث لصالح شكل ما من الترموديناميَّك؟ كانت هذه وجهة نظر "الطاقيين" energeticists الذين مارسوا تأثيراً كبيراً خلال القرن التاسع عشر. هل هناك من طريقة "إنقاذ" الديناميَّك، لأنَّه نستوعب القانون الثاني دون التخلُّ عن البناء الشاهق الذي بناه نيوتن ومن تبعه؟ ما الدور الذي يمكن للأنطروبيَّة أن تلعبه في عالم موصَّف بالديناميَّك؟

لقد ذكرنا سابقاً الجواب المقترن من قبل بولنترمن. تقييم معادلة بولنترمن الشهيرة  $S=k \log P$  علاقة بين الأنطروبيَّة والاحتمالات: تزايد الأنطروبيَّة لأنَّ الاحتمالات تزايد. لنؤكد فوراً أنه من هذا المنظور للقانون الثاني أهمية كبيرة عملية، ولكن لن يكون له أي مغذى أساسى. كتب مارتن غاردنر Martin Gardner في كتابه *الكون الأعسر* The Ambidextrous Univers: "تذهب بعض الحوادث في اتجاه واحد ليس لأنها لا تستطيع الذهاب بالاتجاه الآخر ولكن لأنها من غير المحتمل تماماً أن ترجع إلى الخلف"<sup>(۳)</sup>. إذا طورنا إمكاناتنا في قياس حوادث غير متوقعة أكثر فأكثر فإننا سنصل إلى وضع يلعب فيه القانون الثاني دوراً صغيراً للدرجة التي نريدها وهذه هي وجهة النظر التي تؤخذ الآن غالباً. إلا أنَّ لبيانك وجهة نظر أخرى:

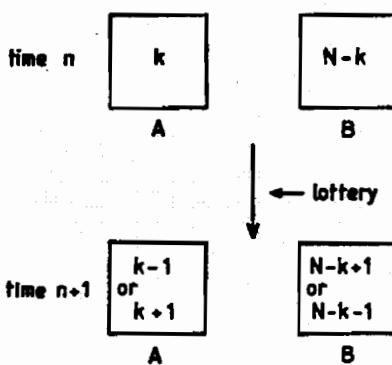
إنه من العبث افتراض أنَّ صحة القانون الثاني تعتمد بأي شكل على براعة الفيزيائي أو الكيميائي في الملاحظة أو التجربة. إنَّ فحوى القانون الثاني ليس له أية علاقة بالتجربة؛ فالقانون الثاني يؤكد باختصار أنه يوجد في الطبيعة كمية تتغير دوماً في نفس الاتجاه في كل السيرورات الطبيعية. إنَّ هذه المقوله

الموضوعة بهذا الشكل العمومي يمكن أن تكون صحيحة أولاً تكون ؛ ولكن مهما كانت فإنها ستبقى كذلك بغض النظر عن وجود كائنات مفكرة وقدرة على القياس على الأرض أم لم يكن، وإذا افترضنا وجودهم أكانتوا قادرين أم غير قادرين على قياس تفاصيل السيرورات الفيزيائية والكميائية بدقة رقم أو رقمين أو مائة رقم بعد الفاصلة بأفضل مما نفعل. إن تحديات القانون إن وجدت يجب أن تكون في مجال الفكرة الأساسية، في الطبيعة المدروسة وليس في الدارس. ليس هناك من أهمية لخبرة الإنسان التي استدعيت للتوصل إلى هذا القانون؛ لأنه في الواقع هذه هي الطريقة الوحيدة في معرفة قانون طبقي<sup>(٤)</sup>.

إلا أن آراء بلانك بقىت معزولة. فكما ذكرنا اعتبر معظم الفيزيائيين القانون الثاني نتيجة تقريبات، وتدخل آراء ذاتية في عالم الفيزياء المحكم. فمثلاً تنص الجملة الشهيرة لبورن Born "اللاعكوسية هي ناتج إدخال الجهل في القوانين الأساسية للفيزياء"<sup>(٥)</sup>.

إننا نرغب في الفصل الحالي أن نُوصَّف بعض الخطوات الأساسية في تطور تأويل القانون الثاني. أولاً يجب أن نعرف لماذا بدت هذه المشكلة عويصة بهذا الشكل. وفي الفصل التاسع سنستمر بتقديم مقترب جديد نأمل في أن يعبر عن الأصلية الجذرية وعن المعنى الموضوعي للقانون الثاني. وستتفق نتائجنا مع رأي بلانك، وسنبين أنه بعيداً عن أن يحطم البنية المهيأة للديناميك فإن القانون الثاني يضيف عنصراً جديداً أساسياً له.

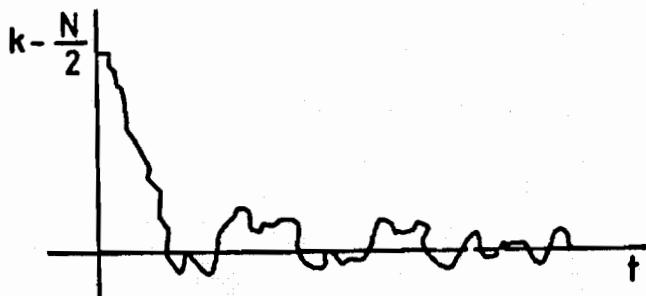
أولاً نريد أن نوضح تعلق الاحتمالات والأنظروبية ببعضهما لدى بولتزمن. وبطبيعة سلوك "تموج الوعاء" الذي اقترحه أهرنفست P. and T.Ehrenfest<sup>(٦)</sup>. ليكن لدينا  $N$  أشياء (مثلاً كرات) موزعة بين حاويتين  $A$  و  $B$ . ويتم اختيار كرة على فترات زمنية مطردة (مثلاً كل ثانية) عشوائياً وتنتقل من إحدى الحاويتين لا على التعين إلى الأخرى. ولتكن لدينا في الزمن  $n$  ،  $k$  كرة في  $A$  و  $N-k$  كرة في  $B$ .



(الشكل ٢٣)

نموذج وعاء اهرنفست.  $N$  موزعة بين حاويتين  $A$  و  $B$  في الزمن  $n$  هناك  $k$  كرة في  $A$  و  $N-k$  في  $B$ . ويتم على فترات زمنية مطردة نقل كرة من إحدى الحاويتين إلى الأخرى عشوائياً ولا على التعين.

وعند الزمن  $n+1$  سيكون في  $A$  إما  $k-1$  أو  $k+1$  كرة. سيكون لدينا الاحتمالات المرحلية  $k/N$  لأجل  $-1$  و  $k \rightarrow k+1$  لأجل  $1$ .  
 $k \rightarrow k+1$  لنفترض أننا تابعنا اللعبة فإننا نتوقع كنتيجة لنقل الكرات أن نصل إلى التوزيع الأعظمي للاحتمالات بمعنى بولتزمن. وعندما تكون  $N$  كبيرة فإن التوزيع سيقابل عددين متساوين  $N/2$  في كل وعاء. ويمكننا التحقق من ذلك بحسابات ابتدائية أو بالقيام بالتجربة.

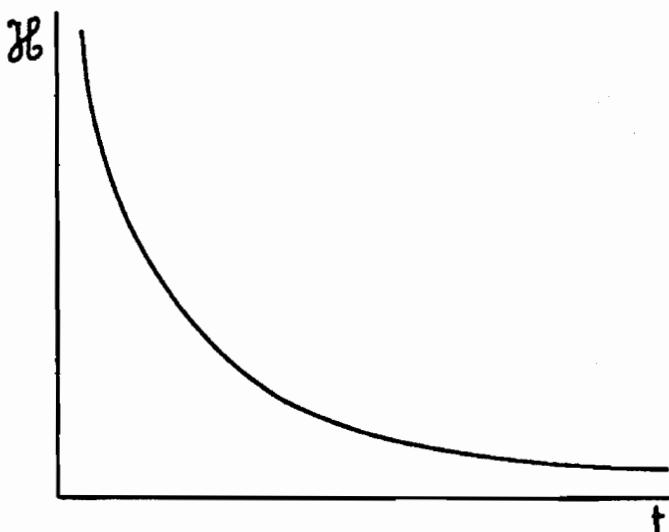


(الشكل ٢٤)

الاقتراب من التوازن  $k = N/2$  في نموذج وعاء اهرنفست (تمثيل تخطيطي).

إن نموذج أهرينفست هو مثال بسيط لما يدعى "سيرة ماركوف" (أو "سلسلة ماركوف") باسم عالم الرياضيات الروسي الشهير ماركوف الذي كان من أوائل من وصفوا سيرورات كهذه (وبوانکارییه أيضاً). باختصار فإن مظاهرها الخاص هو وجود احتمالات انتقالية معرفة بدقة بعض النظر عن التاريخ السابق للمنظومة.

لسلسل ماركوف خاصية مثيرة: يمكن توصيفها بحدود الأنطروبيا. لندعو  $P(k)$  لاحتمال وجود  $k$  كرة في  $A$ . يمكننا حينئذ أن نربطها "بكمية" لها نفس خواص الأنطروبيا تماماً كما نقاشناها في الفصل الرابع. وتتغير الكمية  $H$  بانتظام مع الزمن كما تفعل الأنطروبيا في منظومة معزولة. صحيح أن  $H$  تتلاقص مع الزمن بينما الأنطروبيا  $S$  تتزايد ولكن هذا موضوع تعريف:  $H$  تلعب دور  $-S$ .



(الشكل ٢٥)

تطور الكمية  $H$  (التي تقابل نموذج أهرينفست) مع الزمن (كما هي معرفة في النص) وهذه الكمية تتلاقص باستمرار لتختفي بعد زمن طويل.

إن المعنى الرياضي لهذه "الكمية  $H$ " يستحق البحث بتفصيل أكثر: إنها تقيس الفرق بين الاحتمالات في لحظة معينة وتلك التي تتواجد في حالة التوازن (حيث عدد الكرات في كل وعاء هو  $N/2$ ) ويمكننا تعليم الحجة المستعملة في نموذج اهرنفست. لننظر في تقسيم مربع - أي أننا نقسم المربع إلى عدد من المناطق المنفصلة. ثم ندرس توزع الجسيمات في المربع وندعو  $P_{kt}$  احتمال إيجاد جسيم في المنطقة  $(k)$  و بالمثل ندعو هذه الكمية بـ  $p_{eqm}(k)$ . عندما نصل إلى الانظام uniformity. نفترض أنه كما في نموذج الوعاء يوجد احتمالات انتقالية معرفة جيدا. إن تعريف الكمية  $(H)$  هي:

$$H = \sum_k p(k,t) \log \frac{p(k,t)}{p_{eqm}(k)}$$

لاحظ النسبة  $p(k,t)/p_{eqm}(k)$  التي تظهر في هذه العلاقة. لنفترض أنه يوجد ثمانية صناديق وأن  $p_{eqm} = 1/8$ . يمكن أن نبدأ مثلاً وكل الجسيمات في الصندوق الأول. ستكون القيم المقابلة لـ  $(k,t)$  هي  $P_{(1,t)} = 1$  وستكون كل القيم الأخرى صفرأ. وبالنتيجة نجد أن  $H = \log(1/[1/8]) = \log 8$  ، وعندما يمر وقت طويل ستصبح الجسيمات متساوية التوزيع و  $p(k,t) = p_{eqm}(k) = 1/8$  ، و كنتيجة فإن  $H$  ستتلاشى. يمكن تبيان أنه حسب الشكل ٢٥ فإن النقص في قيمة  $H$  يحدث بطريقة منتظمة (نجد البرهان في كل الكتب المدرسية التي تعالج نظرية السيرورات الستوكاستكية). ويبين هذا لماذا تلعب  $H$  دور الأنطروبية S-. إن تناقص  $H$  المنتظم له معنى بسيط جداً: إنه يقيس الانظام المترافق progressive في المنظومة. تضييع المعلومات الأولية وتحول المنظومة من "النظام" إلى "الفوضى".

لاحظ أن سيروره ماركوف تتضمن التأرجحات كما هو مبين بوضوح في الشكل ٢٤. إذا انتظرنا طويلاً لمدة كافية فإنه يمكننا الرجوع إلى الحالة الابتدائية. إلا أننا نتعامل مع متوسطات averages والكمية  $H_M$  التي تتناقص بانتظام يعبر عنها بحدود توزيعات احتمالية وليس بحدود حوادث فردية. إنه التوزيع الاحتمالي الذي يتطور لاعكسياً (في نموذج اهرنفست تمثل دالة التوزيع بانتظام إلى توزيع ثانوي الحد). وهكذا فعلى مستوى دالات التوزيع تقد سلسل ماركوف إلى اتجاه وحيد في الزمن.

إن سهم الزمن هذا يؤشر إلى الفرق ما بين سلسل ماركوف والتطور الزمني في ميكانيك الكم، حيث دالة الموجة مع أنها متعلقة بالاحتمالات، إلا أنها تتطور عكسياً. وهو يشرح أيضاً العلاقة القوية بين السيرورات الستوكاتية مثل سلسل ماركوف واللاعكسية. إلا أن تزايد الأنطروبية (أو تناقص  $H$ ) ليس مبنياً على سهم زمن موجود في قوانين الطبيعة ولكن على رغبتنا باستعمال معرفتنا الحالية للتنبؤ بالسلوك في المستقبل (وليس في الماضي). وينكر جيبس Gibbs بطريقته الظرفية:

ومع أن التمييز بين الأحداث السابقة والتالية يمكن أن يكون لا أهمية له بالنسبة للرواية الرياضية إلا أن الأمر ليس كذلك بالنسبة لحوادث العالم الواقعي. يجب أن لا ننسى عند اختيارنا مجموعة احتمالات لشرح احتمالات الأحداث في العالم الواقعي، أننا مع أنه لا يمكننا عادة تحديد احتمالات لاحقة من احتمالات سابقة؛ فإنه من النادر جداً إمكان تحديد احتمالات سابقة من احتمالات لاحقة. لأنه نادرًا ما يكون مبرراً استثناء اعتبار الاحتمال السابق لحوادث سابقة<sup>(٧)</sup>.

إنها نقطة هامة وقد قادت إلى نقاشات كثيرة<sup>(٨)</sup>. في الواقع إن حساب الاحتمال موجه زمنياً. إن التنبؤ بالمستقبل يختلف عن التنبؤ عكسياً. إذا كانت

تلك كل القصة فإنه كان علينا أن نقر بأن علينا القبول بتأويل ذاتي للاعكوسية، حيث أن التمييز بين المستقبل والماضي يعتمد علينا فقط. وبكلمات أخرى في التأويل الذاتي للاعكوسية (المدعم أكثر بالتشابه الغامض مع نظرية المعلومات) يكون المراقب مسؤولاً عن الانتظار الزمني الموصف لتطور المنظومة. حيث أن المراقب لا يمكنه بلمحة واحدة أن يحدد مواضع وسرعات كل الجسيمات المكونة لمنظومة معقدة، فإنه لا يمكنه أن يعرف الحالة الآنية التي تحوي ماضيها ومستقبلها معاً. ولا يمكنه أن يدرك القانون العكوس الذي يسمح له بالتنبؤ بتطورها من لحظة إلى التي تليها. ولا يمكنه مناسبة المنظومة مثل الجني الذي اخترعه ماكسويل والذي يمكنه التفريق بين الجسيمات السريعة والجسيمات البطيئة وأن يفرض على المنظومة تطوراً معاكساً للترموديناميكي نحو تزايد في لا انتظام توزيع درجات الحرارة<sup>(٩)</sup>.

يبقى الترموديناميكي علم المنظومات المعقدة؛ ولكن من هذا المنظور فإن الخاصية النوعية الوحيدة للمنظومات المعقدة هي أن معرفتنا بها محدودة وأن ارتباطنا يتزايد مع الزمن. وبدلًا من التعرف في الاعكوسية على أنها شيء يربط الطبيعة بالمرأب، فإن العالم مجبر على أن يقبل أن الطبيعة لا تفعل إلا أن تريه جله في مرآة. إن الطبيعة صامتة؛ والاعكوسية أبعد ما تكون عن أن تحدّرنا في العالم الفيزيائي، إنها فقط صدى لمحاولة الإنسان ولحدود هذه المحاولة.

إلا أنه يمكن تقديم اعتراض فوري، فتبعاً لهذا التأويل يجب على الترموديناميكي أن يكون عاماً كجهلنا، يجب أن لا توجد إلا سيرورات لا عكوسية فقط. وهذه هي العقبة لكل التأويلات العامة لأنطروبية والتي تركز

على جهلنا بالشروط (أو الحدود) الابتدائية. اللاعكوسية ليست صفة عوممية. لكي نصل بين الديناميك والترموديناميك يلزمـنا معيار فизيائي بين السيرورات العكوسية واللاعكوسية.

سنتابع هذا السؤال في الفصل التاسع. أما هنا فلنعد إلى تاريخ العلم وإلى أعمال بولتزمن الريادية.

## فتح بولتزمن

تعود مساهمة بولتزمن الأساسية إلى سنة ١٨٧٢، لحوالي ثلثين سنة قبل اكتشاف سلاسل ماركوف، وكان طموحه أن يستنتاج تأويلاً "ميكانيكيّاً" للأنطروبية. بكلمات أخرى بينما في سلاسل ماركوف الاحتمالات الانتقالية هي معطاة من الخارج كما هي مثلاً في نموذج اهرنفست، علينا هنا أن نعلقها بالسلوك الديناميكي للمنظومة. ولقد كان بولتزمن مفتوناً بهذه المسألة لدرجة أنه خصص معظم حياته العلمية لها. في كتابه *كتابات شعبية Populare Schriften* (١٠) كتب "إذا سُئلت ما الاسم الذي يجب أن نعطيه لهذا القرن سأجيب بدون تردد أن هذا هو عصر دارون". لقد كان بولتزمن منجدباً جداً لفكرة التطور وكان طموحه أن يصبح "دارون" تطور المادة.

كانت أول خطوة نحو التأويل الميكانيكي للأنطروبية هي إعادة إدخال تصور "صدم" الجزيئات أو الذرات إلى التوصيف الفيزيائي، ومعها إمكانية التوصيف الإحصائي. ولقد قام كلوزيوس Clausius وماكسويل بهذه الخطوة، وحيث أن الصدمات هي حوادث منفصلة discrete فإنه يمكن عدها وتقدير وسطي تواترها. ويمكننا أيضاً تصنيف الصدمات - مثلاً التمييز بين صدمات

منتجة لجسيم ذا سرعة معطاة  $v$  وصدمات محطمة لجسيم بسرعة  $v$  منتجة لجزيئات بسرعات مختلفة (الاصدم "المباشر" والاصدم "العكسى")<sup>(11)</sup>.

كان السؤال الذى طرحة ماكسويل فيما إذا كان من الممكن تحديد حالة غاز بحيث أن الصدمات المستمرة التي تغير في سرعات الجزيئات لم تعد تعين أي تطور في توزع هذه السرعات - أي في العدد الوسطي لكل جسيمات لكل قيمة للسرعة. ما هو توزع السرعات بحيث أن تأثير الصدمات المختلفة سيتعادل  $\text{compensate}$  مع بعضه على مقياس العشيرة  $\text{population}$ ؟

لقد برهن ماكسويل أن هذه الحالة الخاصة وهي حالة التوازن الترموديناميكى تحدث عندما يصبح توزع السرعات حسب المنحنى المشهور جداً "ذا الشكل الجرسى"، المنحنى "الغوصى gaussian" الذي اعتبره كوانثيه مؤسس الفيزياء الاجتماعية التعبير التام عن العشوائية. تسمح نظرية ماكسويل بإعطاء تأويل بسيط لبعض القوانين الأساسية التي تصف سلوك الغازات. إن زيادة درجة الحرارة تقابل ازدياداً في وسطي سرعة الجزيئات وبهذا زيادة في طاقة حركتها. وقد تحققت التجارب من صحة قانون ماكسويل بدقة كبيرة وهو لا يزال يقدم أساساً لحل الكثير من المسائل في الكيمياء الفيزيائية (مثلاً حساب عدد الصدمات في مزيج مقاصل).

إلا أن بولترمن أراد الذهب أبعد من ذلك، لقد أراد توصيف ليس فقط حالة التوازن ولكن التطور نحو التوازن - أي التطور نحو التوزع الماكسيولي. أراد أن يكشف الآلية الجزيئية التي تقابل زيادة الأنطروبية، الآلية التي تقود المنظومة من توزع عشوائي للسرعات إلى التوازن.

وبصورة خاصة، فإن بولترمن اقترب من السؤال عن التطور الفيزيائى ليس على مستوى المسارات الفردية بل على مستوى عشيرة من الجزيئات.

وهذا، كما شعر بولتزمن، كان حقيقة مشابه لتأثير دارون، ولكن الآن في الفيزياء؛ إن القوة الدافعة خلف التطور البيولوجي \_الاصطفاء الطبيعي - لا يمكن تعريفه لأجل فرد ولكن لأجل عشيرة كبيرة. وهو لذلك تصور إحصائي. يمكن توصيف نتيجة بولتزمن بعبارات بسيطة نسبياً. إن تطور دالة التوزيع  $f(v,t)$  للسرعات  $v$  في جزء من المكان وفي الزمن  $t$  يبدو كمجموع تأثيرين؛ إن عدد الجسيمات في آية لحظة معطاة  $v$  لها سرعات  $v$  يتغير كنتيجة للحركة الحرة للجسيمات ونتيجة للصطدامات بينها حقاً. يمكن حساب النتيجة الأولى بسهولة بحدود الديناميك الكلاسيكي. وإن أصلالة طريقة بولتزمن تقع في البحث في النتيجة الثانية الناتجة عن الصدامات. في وجه الصعوبات المتضمنة في اتباع المسارات (ومن ضمنها التفاعلات) استعمل بولتزمن تصورات شبيهة بالتي لخصناها في الفصل الخامس (فيما يتعلق بالتفاعلات الكيميائية) وبحساب العدد الوسطي للصطدامات المكونة والمحطمة للجزيئات المقابلة لسرعة ما  $v$ .

وهنا مرة أخرى يوجد سيرورتان بنتائج متعاكسة -صطدامات " مباشرة" تلك التي تنتج جزيئاً سرعته  $v$  بدءاً من جزيئين بسرعات  $v_1$  و  $v_2$ ، وصطدامات "معاكسة" التي يتم فيها تحطم جزيء بسرعة  $v$  بصدمة بجزيء آخر بسرعة  $v$ . وكما في التفاعلات الكيميائية (أنظر الفصل الخامس الفقرة 1). إن توائر حوادث كهذه يتم تقديرها على أنه متناسب مع حاصل ضرب عدد الجزيئات المشاركة في هذه السيرورات (بالطبع تاريخياً فإن طريقة بولتزمن (١٨٧٢) سبقت علم التحرير الكيميائي).

إن النتائج التي حصل عليها بولتزمن تشبه تماماً لتلك الناتجة عن سلسل ماركوف. ومرة أخرى سندخل كمية  $H$  هذه المرة تشير إلى توزع السرعة  $v$ . يمكن كتابتها:

$$H = \int f \log f dv$$

ومرة أخرى فإن هذه الكمية لا يمكنها إلا أن تتناقص مع الزمن حتى الوصول إلى حالة توازن ويصبح توزع السرعة هو التوزع الماكسيولي للتوازن. لقد تمت في السنوات الأخيرة عدة تحققات رقمية للتناقص المنظم لـ  $H$  مع الزمن. وكلها تؤيد تنبؤ بولتزمن. وحتى اليوم فإن معادلته الحركية تلعب دوراً هاماً في فيزياء الغازات: ويمكن حساب عوامل نقل transport coefficients كتلك التي توصف ناقليه الحرارة أو انتشارها بالطابق التام مع معطيات التجربة.

إلا أن أعظم إنجازات بولتزمن كان من وجهة النظر التصورية: التمييز بين الظواهر العكوسية واللاعكوسية التي كما رأينا تقع في أساس القانون الثاني نقلنا الآن إلى المستوى الصغرى. إن تغير توزع السرعة الناتج عن الحركة الحرة يقابل الجزء العكوس بينما الإسهام الناتج عن الصدم يقابل الجزء اللاعكوس. وكان هذا بالنسبة لبولتزمن المفتاح للتأويل الصغرى للأنطروبية. لقد تم إنتاج مبدأ للتطور الجزيئي! ومن السهل فهم الاكتشاف الذي مارسه هذا الكشف على الفيزيائيين الذين تابعوا بولتزمن بمن فيهم بلانك وأينشتاين وشروبينغر<sup>(١٢)</sup>.

لقد كان فتح بولتزمن خطوة حاسمة في توجيه فيزياء السيرورات. لم يعد ما يحدد التطور الزمني في معادلة بولتزمن الهايمتونيان المعتمد على نمط القوى؛ والآن على العكس هو دوال تتعلق بالسيرورات (هي التي ستنتج حركة) - مثلاً مقطعاً للتشتت cross section of scattering - هل يمكننا أن نختم أن مسألة اللاعكوسية قد حلّت وأن نظرية بولتزمن قد أرجعت الأنطروبية إلى الديناميكي؟ الجواب واضح: كلا لم يتم ذلك. لنلق نظرة أقرب على هذا السؤال.

## استجواب تأويل بولتزمن

بدأت الاعتراضات حالما ظهرت ورقة بولتزمن الأساسية سنة ١٨٧٢ هل "يستنتاج" بولتزمن فعلاً اللاعكوسية من الديناميك؟ كيف يمكن للقوانين العكوسية للمسارات أن تقود إلى تطور لاعكوس؟ هل تتفق معادلة بولتزمن الحركية بأي شكل مع الديناميك؟ إنه من السهل رؤية أن التناظر الموجود في معادلة بولتزمن يتعارض مع التناظر في الميكانيك الكلاسيكي.

لقدرأينا أن عكس السرعة ( $v \rightarrow -v$ ) ينتج في الديناميك الكلاسيكي نفس نتيجة عكس الزمن ( $t \rightarrow -t$ ). وهذا تناظر أساسي في الديناميك الكلاسيكي، وإننا نتوقع أن معادلة بولتزمن الحركية التي تصف التغير الزمني لدالة التوزيع ستشارك في هذا التناظر، ولكن هذا ليس هو الحال. إن حد الصدم الذي حسبه بولتزمن يبقى ثابتاً بالنسبة لعكس السرعة، وهناك سبب فيزيائي بسيط لذلك: إذا لا يوجد شيء ما في صورة بولتزمن يميز بين صدم يتقدم نحو المستقبل وصدم يتقدم نحو الماضي، وهذا هو أساس اعتراض بوانكاريه على استنتاج بولتزمن. إن حساباً صحيحاً لا يمكن أن يقود أبداً إلى نتائج تناقض مقدمات هذه النتائج (<sup>١٣</sup> و <sup>١٤</sup>). وكمارأينا فإن الخواص التناظرية للمعادلة الحركية تعارض التي في الديناميك، ولهذا فلم يكن ممكناً لبولتزمن أن "يستنتاج" الأنطروبية من الديناميك. يجب أن يكون قد أدخل شيئاً جديداً، شيئاً غريباً عن الديناميك. وهكذا فإن نتائجه لا تمثل على الأفضل إلا نموذجاً ظواهرياً، الذي مهما كان مفيداً إلا أنه ليست له علاقة مباشرة بالديناميك. وكان هذا أيضاً اعتراض زرميلو Zermelo سنة ١٨٩٦ على بولتزمن.

أما اعتراض لوشميدت Loschmidt من جهة أخرى فإنه يجعل من الممكن تعين حدود لصلاحية نموذج بولتزمن الحركي. في الواقع لاحظ لوشميدت ١٨٧٦ أن هذا النموذج لا يمكن أن يكون صحيحاً بعد عكس السرعات المقابلة للتحويل  $v \rightarrow -v$ .

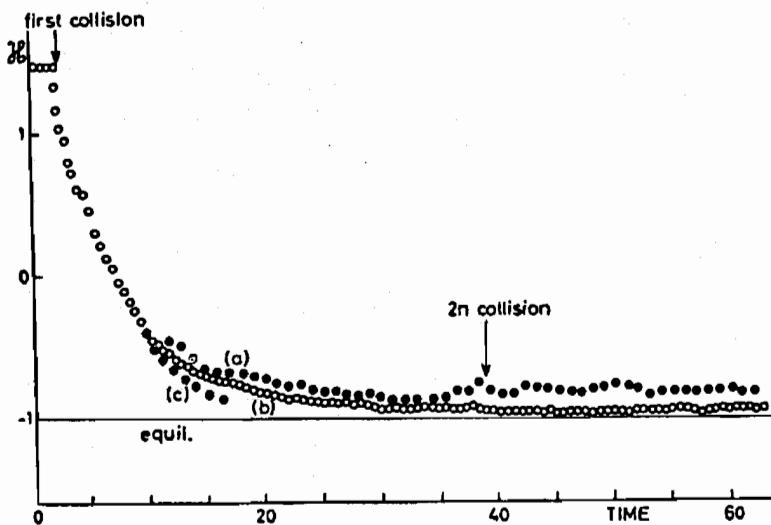
لشرح ذلك بواسطة تجربة فكرية. نبدأ بغاز بحالة لا توازن ونتركه يتطور حتى  $t_0$ . ومن ثم نعكس السرعات. نعود المنظومة إلى حالتها الماضية. ونتيجة لذلك فإن أنطروبية بولتزمن هي نفسها في اللحظة ( $t = 0$ ) وفي اللحظة ( $t = 2t_0$ ).

ويمكننا القيام بالعديد من هذه التجارب الفكرية. لنبدأ بمزيج من الأوكسجين والهيدروجين؛ وبعد وقت سيظهر الماء. وإذا عكسنا السرعات فإنه يجب أن نرجع إلى الحالة الابتدائية، إلى أوكسجين وهيدروجين دون ماء.

ومن الممتنع أنه يمكننا عكس السرعات في المخبر أوفي تجارب حاسوبية. فمثلاً في الشكلين ٢٦ و ٢٧ حسبت كمية بولتزمن  $H$  لأجل كرات صلبة في بعدين (قرصين صلبين) بادئين بأفراص على موقع شبكيّة بتوزيع سرعات متناح isotropic. تتبع النتائج توقعات بولتزمن.

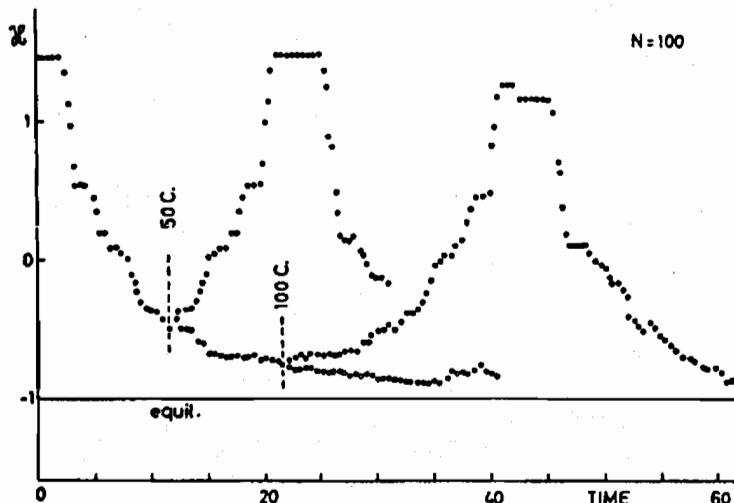
إذا عكست السرعات بعد خمسين أو مائة صدمة مقابلة لـ  $-E_6$ ، فإذا في غاز مخفف فإننا نصل إلى مجموعة جديدة<sup>(١٥)</sup>. والآن بعد عكس السرعات فإن كمية بولتزمن  $H$  تتزايد بدلاً من أن تتناقص.

ويمكن أن ينتج وضع مشابه في تجارب صدى سبين echo أو صدى بلاسما. وهنا نشاهد أيضاً في أزمنة محدودة سلوكاً "عكس ترموديناميكي" بمعنى بولتزمن.



(الشكل ٢٦)

تطور  $H$  مع الزمن لأجل  $N$  "كرات صلبة" بواسطة محاكاة حاسوبية حيث  $a$  تقابل لـ  
 $N=1225$  لـ  $(b)$  و  $N=484$  لـ  $(c)$  و  $N=100$  لـ  $(a)$ .



(الشكل ٢٧)

تطور  $H$  عندما تعكس السرعات بعد ٥٠ أو ١٠٠ صدمة. المحاكاة مع ١٠٠ "كرة صلبة"

خلال البرهة الزمنية من الزمن . وحتى <sup>٥</sup>. يجب أن يكون هناك "حزن" للمعلومات. ويمكننا التعبير عن هذا الحزن بحدود ترابطات correlation بين الجسيمات. سنأتي على مسألة الترابطات في الفصل التاسع، ولنتذكر فقط أنه بالضبط هذه العلاقة بين الترابطات والصدمات هي العنصر المفقود في اعتبارات بولتزمن. وعندما واجهه لوشمييت بهذا كان على بولتزمن أن يقبل أنه ليس هناك من مخرج: الصدمات الحادثة في الاتجاه المعاكس "ستمحو" ما عمل سابقاً وعلى المنظومة أن تعود إلى حالتها الابتدائية. ولذلك على الدالة  $H$  أن تتزايد حتى تصل مرة أخرى إلى قيمتها الابتدائية. وهكذا يستدعي عكس السرعة التمييز بين الحالات التي ينطبق فيها تعليم بولتزمن وتلك التي لا ينطبق.

وحين عرضت المسألة (١٨٩٤) كان من السهل تبيان قصورها <sup>(١٦)</sup> <sup>(١٧)</sup>. إن صحة إجراء بولتزمن الإحصائي يقوم على افتراض أنه قبل الصدم فإن الجزيئات تتصرف باستقلال عن بعضها. وهذا يشكل فرضياً assumption يتعلق بالشروط الابتدائية ويدعى فرض "الشواش الجزيئي". إن الشروط الابتدائية الناتجة عن عكس السرعة لا تتفق وهذا الفرض. إذا أعيدت المنظومة "زمنياً إلى الخلف" فإنه سينشأ وضع جديد "شاذ" بمعنى أن بعض الجزيئات "مقرر عليها" أن تتلاقى في لحظة محددة سلفاً وأن تقوم بتغيير للسرعة محدد سلفاً في هذا الوقت، مهما كانت بعيدة عن بعضها لحظة عكس السرعة.

وهكذا فإن عكس السرعة ينتج منظومة عالية التنظيم، وهذا ينهر فرض الشواش الجزيئي. إن الصدمات المختلفة تنتج كما لو كان بتسيير مسبق سلوكاً ظاهر الهدافـة.

ولكن هناك أكثر من ذلك. ماذا يعني الانتقال من النظام إلى الفوضى؟ من الواضح في تجربة اهرينفست أن المنظومة ستتطور حتى تصل إلى الانظام. ولكن أوضاعاً أخرى ليست بهذا الوضوح؛ يمكننا أن نقوم بتجارب حاسوبية حيث تتوزع الجسيمات المتقابلة ابتداء بشكل عشوائي. ومع الزمن تنشأ شبكة. هل لا نزال نسير من النظام إلى الفوضى؟ ليس الجواب واضحأ. ولفهم النظام والفوضى يجب أن نحدد الأشياء التي نستعمل لأجلها هذه التصورات. فالتحرك من أشياء الديناميك إلى الترموديناميك سهل في حالات الغازات الممدة deute كما يبدو من أعمال بولتزمن. إلا أن ذلك ليس بهذه السهولة في حالة المنظومات الكثيفة التي تتفاعل جزئياتها.

وبسبب كل هذه الصعوبات فإن إنجاز بولتزمن الخالق والريادي بقي ناقصاً.

### الديناميك والترموديناميك عالمان منفصلان

لقد لاحظنا سابقاً أن المسارات لا تتوافق مع فكرة اللاعكوسية. إلا أن دراسة المسارات ليست هي الطريقة الوحيدة التي يمكننا فيها صياغة الديناميك. فهناك أيضاً نظرية المجموعات التي أدخلها جيبس (Gibbs) وأينشتاين (17) والتي هي مهمة خاصة في حالة منظومات مكونة من عدد كبير من الجزيئات. إن العنصر الأساسي الجديد في نظرية المجموعات لجيبس-أينشتاين هو أنه يمكننا صياغة النظرية الديناميكية باستقلال عن أي تحديد للشروط الابتدائية.

تمثل نظرية المجموعات المنظومات الديناميكية في "فضاء الطور". وتحدد الحالة الديناميكية لجسم نقطي بموضع position (متوجهة مع مركيباته الثلاثة)، وبعزم momentum (أيضاً متوجهة مع مركيباتها الثلاثة). ويمكن

تمثيل هذه الحالة بنقطتين كل منها في فضاء ثلاثي الأبعاد، أو نقطة واحدة في فضاء سداسي الأبعاد مشكل من إحداثيات الموضع والعزم، وهذا هو فضاء الطور. ويمكن تعليم هذا التمثيل الهندسي ليشمل منظومة عشوائية مكونة من  $n$  جسيم. ويلزمنا حينذاك ( $n^6$ ) عدداً لكي تحدد حالة المنظومة، أو يمكننا تحديد المنظومة بنقطة في فضاء طور من  $6n$  بعد. ويمكن حينذاك توصيف تطور منظومة بهذه تبعاً للزمن بمسار في فضاء الطور.

لقد ذكرنا سابقاً أن الشروط الابتدائية الدقيقة لمنظومة جهرية غير معروفة مطلقاً. إلا أنه لا شيء يمنعنا من تمثيل هذه المنظومة "بمجموعة" نقاط - أي النقاط المقابلة للحالات الديناميكية المختلفة المتواقة مع المعلومات التي لدينا عن المنظومة. ويمكن لكل منطقة من فضاء الطور أن تحوي عدداً لاينهائياً من نقاط التمثيل، التي تقيس كثافتها احتمال تواجد المنظومة في هذه المنطقة. وبدلأً من إدخال عدد لاينهائي من النقاط المنفصلة، فإنه من المناسب أكثر إدخال كثافة مستمرة لنقاط تمثيل في فضاء الطور. وسندعو هذه الكثافة  $\rho$  حيث  $(q_1, q_2, \dots, q_{3n}, p_1, p_2, \dots, p_{3n})$  هي إحداثيات النقاط  $n$ ; كذلك هي عزوم هذه النقاط (كل نقطة ثلاثة إحداثيات موضع وثلاثة إحداثيات عزوم). وتقيس هذه الكثافة احتمال تواجد منظومة ديناميكية حول النقطة  $(q_1, q_2, \dots, q_{3n}, p_1, p_2, \dots, p_{3n})$  في فضاء الطور.

ويمكن أن تبدو دالة الكثافة  $\rho$  من خلال هذا التمثيل على أنها نوع من البنية المثالية والمصطنعة بينما يقابل "مباشرة" مسار نقطة في فضاء الطور توصيفاً لسلوك "طبيعي". ولكن في الواقع النقطة وليس الكثافة هي التي تقابل التمثيل المثالي idealization. إننا في الحقيقة لا نعرف أبداً حالة ابتدائية بدرجة دقة لاينهائية والتي ترجع منطقه من فضاء الطور

إلى نقطة مفردة. يمكننا فقط تحديد مجموعة مسارات تبدأ من مجموعة من النقاط الممثلة والمقابلة لما نعرفه عن الحالة الابتدائية للمنظومة. وتمثل دالة الكثافة  $m$  معرفة عن المنظومة، وكلما كانت المعرفة دقيقة كلما كانت المنطقة أصغر في فضاء الطور وحيث دالة الكثافة مختلفة عن الصفر وحيث يمكن للمنظومة أن توجد. إذا كان لدالة الكثافة قيمة منتظمة في كل مكان ، فإنه عندئذ لن تكون لدينا أية معلومات عن حالة المنظومة، ويمكنها أن تكون في أية حالة ممكنة متوافقة مع بنيتها الديناميكية.

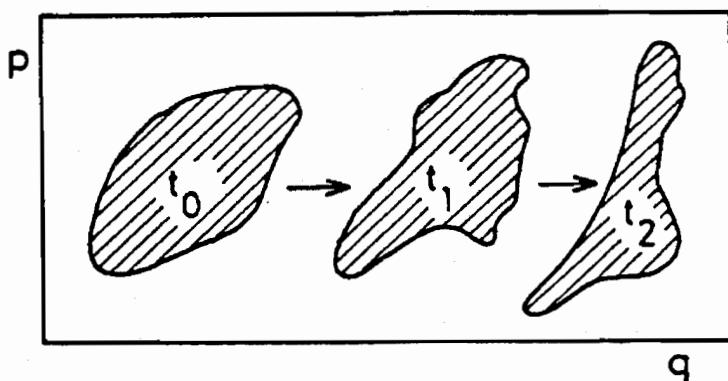
من هذا المنظور فإن أية نقطة تمثل المعرفة **الأعظمية maximum knowledge** التي يمكن أن تكون لدينا عن المنظومة. إنها نتيجة سيرورة تناه، نتيجة تزايد متنام لدقة معرفتنا. وكما سنرى في الفصل التاسع فإن المشكلة الأساسية هي في تعين متى يمكن لسيرورة متناهية أن تكون ممكنة. ومن خلال دقة متنامية فإن هذه السيرورة تعني أننا نذهب من منطقة حيث دالة الكثافة  $m$  مختلفة عن الصفر إلى أخرى أصغر داخل المنطقة الأولى. ويمكننا المتابعة في هذا حتى تصبح المنطقة الحاوية على المنظومة صغيرة قدر ما نريد. ولكن كما سنرى يجب أن تكون حذرين: صغيرة قدر ما نريد لا تعني صفرًا وليس هناك من نقاقة قبلية أن سيرورة التناهي هذه ستقود إلى إمكانية توقع مسار مفرد معرف بشكل جيد.

كان تقديم نظرية المجموعات لجبس وآينشتاين استمراً طبيعياً لأعمال بولتزمن. ومن هذا المنظور فإن دالة الكثافة  $m$  في فضاء الطور تحل محل دالة توزع السرعات  $f$  التي استعملها بولتزمن. إلا أن المحتوى الفيزيائي  $L$  لم يتجاوز ذاك الذي  $L_f$ .  $m$  مثل  $f$  تحدد توزع

السرعة ولكنها تحوي أيضاً معلومات أخرى مثل احتمال لقاء جسيمين على مسافة معينة من بعضهما. وبخاصة فإن الترابطات بين الجسيمات التي بحثناها في الفقرة السابقة هي الآن محتواه في دالة الكثافة  $\rho$ . وفي الواقع فإن هذه الدالة تحوي المعلومات الكاملة عن الخواص الإحصائية لمنظومة  $n$ -جسيم.

علينا الآن وصف تطور دالة الكثافة في فضاء الطور. يبدو هذا للوهلة الأولى وكأنه عمل أكثر طموحاً من ذلك الذي قرر بولتزمن أن يقوم به بالنسبة لدالة توزع السرعة. ولكن هذه ليست هي الحال. تسمح لنا معادلات الهمiltonيان التي بحثناها في الفصل الثاني بالحصول على معادلة تطور دقيقة لـ  $\rho$  دون أية نقربيات إضافية. وهذه هي ما يسمى بمعادلة Liouville والتي سنعود إليها في الفصل التاسع. نريد أن نشير هنا فقط إلى أن خواص الديناميك الهمiltonوني تتضمن أن تطور دالة الكثافة  $\rho$  في فضاء الطور هي تلك التي لسائل غير الضغاطي incompressible fluid. متى احتلت نقاط التمثيل منطقة حجميه (V) من فضاء الطور، فإن هذا الحجم يبقى ثابتاً مع الزمن. ويمكن لشكل هذا الحجم أن يتغير بأية طريقة عشوائية ولكن قيمة الحجم تبقى نفسها.

وهكذا تسمح لنا نظرية جبس للمجموعات بتوفيق دقيق لوجهة النظر الإحصائية (دراسة العشيرة population الموصوفة بـ  $\rho$ ) وقوانين الديناميك. وهي تسمح أيضاً بتمثيل أكثر دقة لحالة التوازن الترموديناميكي. وهكذا في حالة منظومة معزولة فإن مجموعة النقاط الممثلة تقابل منظومات لها نفس الطاقة E.



(الشكل ٢٨)

التطور الزمني في فضاء الطور "حجم" حاو لنقطات مماثلة لمنظومة: يبقى الحجم منحفظاً بينما يتغير الشكل. الموضع في فضاء الطور محدد بإحداثيات موضع  $q$  وعزم  $p$ .

إن الكثافة  $\rho$  ستحتفظ عن الصفر فقط على "السطح القياسي الصغرى" المقابل للقيمة المحددة للطاقة في فضاء الطور. ابتداء قد تكون الكثافة موزعة بشكل عشوائي على هذا السطح. ولكن يجب أن لا تتغير مع الزمن عند التوازن ويجب أن تكون مستقلة عن الحالة الابتدائية الخاصة. وهذا فإنه للاقتراب من التوازن معنى بسيط بحدود تطور  $\rho$ . تصبح دالة التوزيع  $\rho$  منتظمة على السطح القياسي الصغرى، وكل نقطة على هذا السطح لها نفس الاحتمال لتمثيل المنظومة فعلياً. وهذا يقابل "مجموعة صغيرة قياسية" microcanonical ensemble.

هل تقرينا نظرية المجموعات أكثر من الحل لمسألة اللاعنوسية؟ توصف نظرية بولتزمن الانطروبية الترموديناميكية بحدود دالة التوزيع  $f$ . ولقد أنجز هذه النتيجة بإدخال كمية  $H$ . وكما رأينا فإن المنظومة تتطور في الزمن حتى تصل إلى توزيع ماكسويل بينما تتناقص الكمية  $H$  خلال هذا التطور. هل يمكننا الآن بشكل أكثر عمومية أن نعتبر تطور التوزيع  $\rho$  في فضاء الطور نحو المجموعة

الصغرية القياسية أساساً لتزايد الأنطروبيّة؟ هل يكفي أن تحل محل كمية بولتزمن  $H$  كما هي معبّر عنها بحدود الدالة  $\rho$  بالكميّة "الجسيّة" [نسبة إلى جيّس]  $H_G$  معرفة بنفس الطريقة بحدود  $\rho$ ؟ لأسف فإن الجواب على المسؤولين هو "كلا". إذا استعملنا معادلة ليوفيل التي توصّف تطور كثافة فضاء الطور  $\rho$  آخذين بالاعتبار انحفاظ الحجم في فضاء الطور الذي ذكرناه فإن النتيجة هي فوريّة:  $H_G$  هي ثابتة، وهكذا فهي لا يمكن أن تمثل الأنطروبيّة. تبدو هذه بالنسبة لبولتزمن خطوة إلى الوراء أكثر منها خطوة إلى الأمام!

ومع أن الجواب سلبي إلا أن نتائج جيّس تبقى مهمّة جداً. لقد ناقشنا سابقاً غموض أفكار النظام والفوّضي. ما يخبرنا عنه ثبات  $H_G$  هو أنه ليس هناك من أي تغيير في النظام في إطار نظرية الديناميّك! تبقى "المعلومة" المعبّر عنها بـ  $H_G$  ثابتة. ويمكن فهم هذا كالتالي: لقد رأينا أن الصدمات تدخل ارتباطات. ومن منظور السرعات فإن نتائج الصدمات هو تخطّي عشوائي randomization لهذا يمكننا توصيف هذه السিرورة على أنها انتقال من نظام إلى فوضى ولكن ظهور الارتباطات كنواتج عن الصدم تشير إلى الاتجاه المعاكس، إلى انتقال من الفوضى إلى النظام! ونتائج جيّس تظهر أن العمليتين تلغى إحداهما الأخرى.

وهكذا نصل إلى نتائج هامة: مهما كان التمثيل الذي نستخدمه أكان فكرة مسارات أم نظرية مجموعة جيّس -اينشتاين فإننا لن نستطيع إطلاقاً أن نستنتج نظرية للسيرورات اللاعكوسية تكون صحيحة لكل منظومة تحقق قوانين الديناميّك أو الكم. ولا توجد حتى طريقة للكلام عن انتقال من نظام إلى فوضى! كيف علينا أن نفهم هذه النتائج السلبية؟ هل أن أية نظرية للسيرورات اللاعكوسية هي في تعارض مطلق مع الديناميّك (كلاسيكي أو كمومي)؟ لقد

اقتصرَ كثيراً أن تحوى بعض الحدود الكونية التي تعبّر عن تأثير تمدد الكون على معادلات الحركة. وستعطي الحدود الكونية cosmological terms في النهاية سهماً للزمن. إلا أنه يصعب قبول هذا. ومن جهة ليس من الواضح كيف سنضيف هذه الحدود الكونية؛ ومن جهة أخرى فإن تجارب ديناميكية دقيقة تلغي أي احتمال لوجود حدود بهذه على الأقل على المقاييس الأرضية الذي نهتم به هنا (فكراً مثلاً في تجارب فضائية تؤكّد على قوانين نيوتن بدقة كبيرة). ومن جهة أخرى كما ذكرنا سابقاً فإننا نعيش في كون متعدد تتواجد فيه سيرورات عكوسية ولاءعكوسية وكلها متوضعة في كون متعدد.

وهناك نتيجة أكثر جذرية وهي أن نؤكّد مع آينشتاين أن الزمن اللاعكوس هو وهم لن يجد له مكاناً في عالم الفيزياء الموضوعية. ولحسن الحظ هناك مخرج سنبث فيه في الفصل التاسع. اللاعكوسية كما ذكرنا كثيراً ليست خاصية عوممية. لهذا ليس من المتوقع أن نجد لها استنتاجاً عاماً من الديناميك.

تُدخلُ نظرية جيبس للمجموعات عنصراً إضافياً وحيداً فقط بالنسبة لديناميك المسارات ولكنه عنصر هام - وهو جعلنا للشروط الابتدائية الدقيقة. ومن غير المحتمل أن يقودنا هذا الجهل وحده إلى اللاعكوسية.

لهذا يجب أن لا نندهش من إخفاقنا. لم نضع بعد الملامح الخاصة التي يجب على منظومة ديناميكية أن تتصف بها لكي تقود إلى سيرورات لاعكوسية.

لماذا قبل كثير من الفيزيائيين بتسرع التأويل الذاتي للاعكوسية؟ ربما كان جزء من جاذبيته يمكن في واقعه أنه كما رأينا ازدياد الأنطروبية اللاعكوس كان متعلقاً في البداية بمنابرنا الغير دقيقة وبنقص تحكمنا في العمليات التي هي مثالياً عكوسية.

ولكن هذا التأويل يصبح سخيفاً حالماً نضع جانباً العلاقات الواهية بمسائل التقنية. يجب أن نتذكر الإطار الذي أعطى القانون الثاني مغناه على أنه سهم زمن الطبيعة. وحسب التأويل الذاتي فإن العلاقة الكيميائية، والناقلية الحرارية واللزوجة وكل الخواص المتعلقة بإنتاج الأنطروبية اللاعكوس تعتمد على المراقب. بالإضافة إلى ذلك إن مدى الدور الذي تلعبه ظاهرة التنظيم الناشئة عن اللاعكوسية في البيولوجية يجعل من المستحيل النظر إليها على أنها أوهام ناتجة عن جهلنا. هل نحن أنفسنا - الكائنات الحية القادرة على الملاحظة والمنابلة - إلا خيالات ناتجة عن نقص في حواسنا؟ هل التمييز بين الحياة والموت هو وهم؟

ولقد زادت التطورات الحديثة في نظرية الترموديناميك من حدة الصراع بين الديناميك والترموديناميك. بدت المحاولات لإرجاع نتائج الترموديناميك إلى مجرد تقريريات ناتجة عن نقص في معرفتنا معاندة عندما فهم الدور البناء لأنطروبية وأكتسبت إمكانية تكبير التأرجحات. وبالعكس فإنه من الصعب رفض الديناميك باسم اللاعكوسية: لا توجد هناك لاعكوسية في حركة نوافر مثلية. هناك على ما يظهر عالمان متازعان، عالم المسارات وعالم السيرورات، ولا توجد هناك طريقة لرفض أحدهما عن طريق تأكيد الآخر.

هناك تشابه إلى حد ما بين هذا الصراع والصراع الذي انتج المادية الديالكتيكية. لقد ذكرنا سابقاً في الفصلين الخامس والسادس طبيعة يمكن أن تدعى "تاريخية" - أي قابلة للتطور والتجدد. إن فكرة تاريخ للطبيعة كجزء أساسي من المادية قد تم التأكيد عليه من قبل ماركس و مع تفصيل أكثر من قبل انجلز. إن التطورات الأخيرة في الفيزياء واكتشاف الدور البناء الذي لعبته اللاعكوسية قد أدى إلى بروز سؤال داخل العلوم الطبيعية قد تم طرحه منذ زمن من قبل الماديين. بالنسبة لهم إن فهم الطبيعة يعني فهمها على أنها قابلة لأن تنتاج الإنسان ومجتمعاته.

بالإضافة إلى ذلك في زمن تأليف انجلز لكتابه دialectics of Nature للطبيعة واقتربت أكثر من فكرة تطور تاريخي للطبيعة، وينظر انجلز ثلاثة اكتشافات أساسية: الطاقة، القوانين التي تحكم تحولاتها الكيفية والخلية كمكون أساسي للحياة، واكتشاف دارون لتطور الأنواع، وتوصل انجلز نتيجة منظور هذه المكتشفات إلى أن المنظور الميكانيكي للطبيعة قد مات.

ولكن بقيت الميكانيكية هي الصعوبة الأساسية التي واجهتها المادية dialektikة. ما هي العلاقات بين القوانين العامة لـdialektik والقوانين العامة أيضاً للحركة الميكانيكية؟ هل هذه الأخيرة "توقف" عن الانطباق بعد الوصول إلى مرحلة معينة، أو هل هي ببساطة على خطأ أو غير كاملة؟ وبالرجوع إلى سؤالنا كيف يمكن لعالم السيرورات وعالم المسارات أن يتم ربطهما معاً؟<sup>(١٩)</sup> ومع أنه من السهل نقد التأويل الذاتي لللاعکوسية والإشارة إلى نقاط ضعفه، إلا أنه من السهل تجاوزه وصياغة نظرية "موضوعية" للسيرورات اللاعکوسية. وتاريخ هذا الموضوع يحمل في طياته بعض المعانى الأخرى الدراماٹيكية. ويعتقد الكثيرون أن التعرف على هذه الصعوبات الأساسية هو ما يمكن أن يكون قد أدى ببولترمن إلى الانتحار سنة ١٩٠٦.

## بولترمن وسهم الزمن

كما لاحظنا فإن بولترمن ظن أولاً أنه يمكنه أن يبرهن أن سهم الزمن كان محدداً بتطور المنظومات الديناميكية نحو حالات أعلى احتمالاً أو لها عدد أكبر من العقديات: سيكون هناك ازدياد في عدد العقديات ذو اتجاه وحيد مع الزمن. كما أنها نقاشنا اعتراضات بوانکاریيه وزرمیلو. برهن بوانکاریيه أن كل منظومة ديناميكية مغلقة تعود بالزمن نحو حالتها الأولية. وهكذا فكل

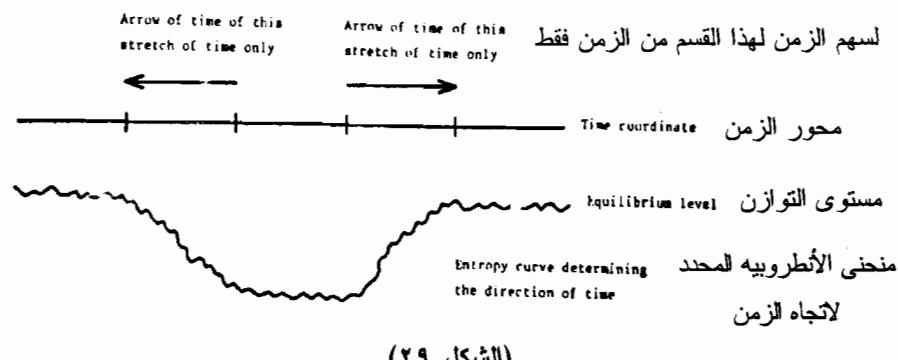
الحالات تتكرر إلى الأبد. كيف يمكن لشيء مثل "سهم الزمن" أن يكون متعلقاً بالأنطروبيّة؟ وأدى هذا إلى تغيير درامي في موقف بولتزمن. فقد تخلى عن محاولته لإثبات أن هناك سهماً موضوعياً للزمن وأدخل بدلاً من ذلك فكرة أرجعت بمعنى ما قانون ازدياد الأنطروبيّة إلى إسهاب tautology وناقشت أن سهم الزمن هو توافق convention ندخله نحن (أو ربما كل الكائنات الحية) إلى عالم حيث ليس هناك فرق موضوعي بين الماضي والمستقبل. لنذكر جواب بولتزمن إلى زرميليو:

لدينا خيار بين نوعين من الصور. إما أن نفترض أن الكون كله هو في اللحظة الراهنة هو في حالة غير ممكنة بتاتاً. أو أن نفترض أن الأحقاب التي ست-dom خلالها هذه الحالة الغير محتملة تنتهي وأن المسافة من هنا إلى النجم سيريوس هي صغيرة إذا قورنت بعمر وحجم الكون بأجمعه. في كون كهذا، والذي هو في حالة توازن حراري ككل ولهذا فهو ميت، فإن مناطق نسبياً صغيرة بحجم مجرتنا تتواجد هنا وهناك مناطق (يمكن أن ندعوها "عوالم") تتحرف بشكل واضح عن حالة التوازن الحراري لفترات نسبياً قصيرة من هذه الأحقاب من الزمن. بين هذه العوالم فإن احتمالات حالتها (أي الانطروبيّة) ستزداد كما ستنقص. لا يمكن تمييز الاتجاهين الزمنيين في الكون ككل كما أنه في الفراغ ليس هناك من "فوق" و"تحت". إلا أنه كما أنتا في مكان على الأرض نذكر "تحت" على أنه اتجاه نحو مركز الأرض، وهكذا فإن عضوية حية تجد نفسها في عالم كهذا في فترة زمنية معينة يمكنها أن تعرف "اتجاه" الزمن على أنه الانتقال من حالة أقل احتمالاً إلى حالة أكثر احتمالاً (ستدعى الأولى "الماضي" والأخيرة "المستقبل") وبسبب هذا التعريف سيجد أن منطقه الصغيرة المعزلة عن باقي الكون هي "ابتداء" دوماً في حالة غير محتملة. يبدو لي أن هذه الطريقة في النظر إلى

الأشياء هي الوحيدة التي تسمح لنا بفهم صحة القانون الثاني والموت الحراري لكل عالم فردي دون استحضار تغير ذي اتجاه وحيد للكون بأكمله من حالة ابتدائية معينة إلى حالة ثانية<sup>(٢٠)</sup>.

يمكن توضيح فكرة بولتزمن بالإشارة إلى المخطط الذي اقترحه كارل بوبر (الشكل ٢٩) وسيكون سهم الزمن عرفيًا كما هو الاتجاه العمودي المحدد بحقل الثقالة.

لسهم الزمن لهذا القسم من الزمن فقط



مخطط بوبر التمثيلي لتأويل بولتزمن الكوني لسهم الزمن (انظر النص)

وكتب بوبر معلقاً على نص بولتزمن:

أظن أن فكرة بولتزمن مدهشة بجرأتها وجمالها. ولكنني أظنه لا يمكن الدفاع عنها على الأقل بالنسبة لشخص واقعي. إنها تصف التغير الوحيد الاتجاه بالوهم وهذا ما يجعل من كارثة هiroshima وهماً. وهذا فهي تجعل من عالمنا وهماً، ومعه كل حاولتنا لأن نعرف أكثر عن عالمنا. ولذلك فإنها (كل المثاليات) تناقض نفسها. إن فرضية بولتزمن المثالية وذات الهدف تصرخ مع فسقته الخاصة الواقعية والمناهضة بحماس للمثالية، ولرغبتها العارمة بالمعرفة<sup>(٢١)</sup>.

إننا نتفق تماماً مع تعليقات بوبر وإننا نعتقد أن حان الوقت لمعالجة عمل بولتزمن مرة أخرى. وكما قلنا لقد رأى القرن العشرين ثورة تصورات كبيرة في الفيزياء النظرية، وهذا أُنعش آمالاً جديدة لتوحيد الديناميك والترموديناميك. إننا ندخل عصراً جديداً في تاريخ الزمن عصراً يمكن فيه دمج الكينونة والصيروحة في منظور وحيد غير متناقض.

## الفصل السادس

### اللاعكوسية - حاجز الانطروبية

#### الانطروبية وسهم الزمن

وصفنا في الفصل السابق بعض الصعوبات في النظرية الصغرية (الميكروية) للسيورات اللاعكوسية، والتي لا يمكن لعلاقتها بالдинاميك الكلاسيكي أو الكمومي أن تكون بسيطة، بمعنى أن العكوسية وزيادة الانطروبية المصاحبة لها لا يمكن أن تكون نتيجة عامة للديناميك. إن نظرية صغرية للسيورات اللاعكوسية ستطلب شروطاً إضافية أكثر تخصيصاً. علينا أن نقبل عالماً متعددًا تتواجد فيه السيورات العكوسية واللاعكوسية، إلا أن تقبّل عالم متعدد كهذا ليس سهلاً.

كتب فولتير في قاموسه *الفلسفية* Dictionnaire Philosophique عن القدر ما يلي:

".... كل شيء محكوم بقوانين ثابتة.... كل شيء مرتب مسبقاً... كل شيء هو أثر ضروري... يخاف الكثير من الناس من هذه الحقيقة فيقبلون نصفها، كالمدینين يدفعون لذاتيهم نصف دينهم ويطلبون إمهالهم لدفع النصف الباقى. ويقولون أن هناك حوادث ضرورية وأحداثاً ليست كذلك. سيكون غريباً إذا كان جزءاً مما يحدث وجُب عليه أن يحدث وجزء آخر ليس كذلك .... يجب أن

يكون لدى الحماس لأكتب هذا ويجب أن يكون لديك الحماس لأن تحكم على؛ كلانا غبي، وكلانا لُعْبٌ في يد القدر. طبيعتك هي أن تفعل الشر، وطبيعتي أن أحب الحقيقة وأن أنشرها بالرغم منك<sup>(١)</sup>.

مهما كانت هذه المناقشة الفعلية تبدو مقنعة إلا أنها تصيبنا. إن تعليلات فولتير نيوتونية: الطبيعة دوماً متسقة مع ذاتها. ولكننا من العجيب أننا نجد أنفسنا اليوم في العالم الغريب الذي سخر منه فولتير؛ إننا نعجب باكتشاف التنوع النوعي الذي تبديه الطبيعة.

ليس من الغريب أن الناس تأرجحوا بين هذين الأقصيدين extremes؛ بين حذف اللاعكوسية من الفيزياء الذي دافع عنه آينشتاين كما ذكرنا<sup>(٢)</sup>، وبين التأكيد على أهمية اللاعكوسية كما في فكرة وايتهد عن السيرورة. لا يوجد شك أن اللاعكوسية تتواجد على المستوى الكبري ولها دور بناء مهم كما رأينا في الفصل الخامس والسادس. ولهذا يجب أن يكون هناك شيء ما في العالم الصغرى يكون له هذا المظهر اللاعكوس في العالم الكبري.

على النظرية الصغرية أن تعلل ترابط عنصرين بشكل وثيق. علينا أولاً أن نتابع بولترمن في محاولته بناء نموذج صغرى للأنطروبية (دالة بولترمن  $H$ ) والذي يتغير بانتظام مع الزمن، وعلى هذا التغيير أن يعين سهمنا الزمني، على زيادة الانطروبية للمنظومات المعزولة أن تُعبر عن هرم المنظومة (عن تقدم المنظومة في العمر).

كثيراً ما يكون لدينا سهم للزمن دون أن نستطيع تطبيق الانطروبية بنوع من السيرورات المعتبرة. ويعطي بوبير مثلاً بسيطاً لمنظومة تُظهر سيرورة ذات اتجاه وحيد وبالتالي سهماً للزمن.

لنفترض أنه أخذ فيلم لسطح ماء كبير ساكن مبدئياً وقد أقيمت فيه حجرة. إذا عكسنا الفيلم فإننا سنرى موجات دائرية تتقلص بسعة amplitude متزايدة، بالإضافة إلى ذلك فوراً وبعد أعلى قمة موجة تتوارد منطقة مستديرة من الماء الساكن ستتغلق نحو المركز. لا يمكن اعتبار هذه السيرورة سيرورة ممكنة كلاسيكياً، إنها تتطلب عدداً كبيراً من مولدات الموجات المتsequفة بحيث، كما يرى في الفيلم، تفسر ظهور الموجات من المركز. وهذا يبرز تماماً المشكلة ذاتها من جديد إذا أردنا عكس تشغيل الفيلم المصحح<sup>(٣)</sup>.

في الواقع مما كانت الوسائل التقنية المستعملة سيكون هناك دوماً مسافة عن المركز لا يمكننا بعدها أن نولد موجة متقلصة. هناك سيرورات ذات اتجاه وحيد، ويمكن تخيل العديد من السيرورات من نمط المثال الذي قدمه بوبر: لا نرى أبداً طاقة آتية من كل الاتجاهات لتجتمع في نجم مع التفاعلات النووية التي تمتضى هذه الطاقة.

بالإضافة إلى ذلك يوجد سهام أخرى للزمن -مثلاً السهم الكوني (أنظر الرواية الممتعة لـ م.غاردنر M.Gardner<sup>(٤)</sup>). إذا افترضنا أن الكون بدأ بانفجارٍ كبير Big Bang فإن هذا يعني بوضوح نظاماً زمنياً على المستوى الكوني. ويتبع حجم الكون في التوسع ولكننا لا نستطيع مماهاة قطر الكون مع الانطروبيّة. في الواقع كما ذكرنا سابقاً فإننا نجد داخل الكون المتمدد سيرورات عكوسية وأخرى لاعكوسية. وبالمثل نجد في فيزياء الجسيمات الأولية سيرورات تُبدي ما يدعى بكسر  $T$ . إن كسر  $T$  يعني أن المعادلات التي توصّفُ تطور المنظومة لأجل  $+/-$  هي مختلفة عن تلك التي  $-/+$ . إلا أن كسر  $T$  لا يمنعنا أن نحويها في الصياغة المعتادة (الهاملتونية) للديناميك. لا يمكن تعريف دالة لأنطروبيّة كنتيجة لكسر  $T$ .

يذكرنا هذا بالنقاش الشهير بين آينشتاين وريتز Ritz والمنشور سنة ١٩٠٩، وهي ورقة غير عادية قصيرة جداً لا تتجاوز الصفحة المطبوعة، وهي ببساطة بيان عدم اتفاق. لقد ناقش آينشتاين أن اللاعكوسية هي نتيجة لتصور الاحتمالات الذي أدخله بولتزمن، وعلى العكس ناقش ريتز أن التمييز بين الأمواج المتقدمة والأمواج المتراجعة يلعب دوراً أساسياً، وهذا التمييز يذكرنا بمناقشة بوبر. فالأمواج التي نراقبها في البحيرة هي أمواج متراجعة تتبع سقوط الحجر.

لقد أدخل آينشتاين وريتز عناصر أساسية إلى نقاش اللاعكوسية، ولكن أكد كل واحد منهما على جانب من القصة. لقد ذكرنا سابقاً في الفصل الثامن أن الاحتمالات تفترض مسبقاً اتجاهًا للزمن ولذلك لا يمكن استعمالها لاستنتاج سهم الزمن. كما ذكرنا أيضاً إن استثناء بعض السيرورات مثل الأمواج المتقدمة لا يقود بالضرورة إلى صياغة القانون الثاني؛ إننا بحاجة لكلا النمطين من النقاش.

## اللاعكوسية كخرق للتناظر

قبل مناقشة مسألة اللاعكوسية من المفيد أن نتذكرة كيف يمكن استنتاج خرق آخر للتناظر وهو خرق التناظر الفراغي. في المعادلات التي تُوصَّفَ منظومات تفاعل - انتشار يلعب اليسار واليمين ذات الدور (تبقي معادلات الانتشار ثابتة عندما نعكس الفراغ  $\rightarrow \leftarrow$ ). مع ذلك فإنه كما رأينا يمكن للتفرعات bifurcations أن تقود إلى حلول حيث يتم خرق هذا التناظر (ارجع للفصل الخامس) فمثلاً تركيز بعض المكونات يمكن أن يصبح أعلى على اليسار منه على اليمين. وتتناظر المعادلات يتطلب فقط أن تظهر حلول خرق التناظر مزدوجة .in pairs

بالطبع هناك الكثير من معادلات تفاعل الانشطار التي لا تبدي تفريعات وهي لهذا لا تستطيع خرق التناظر الفراغي. إن خرق التناظر الفراغي يتطلب شروطًا أخرى عالية الخصوصية، وهذا قائم لفهم خرق التناظر الزمني الذي نهتم به هنا أساساً. علينا أن نجد منظومات حيث معادلات الحركة فيها يمكن أن تتحقق تنازلاً أخفض *.lower symmetry*.

في الواقع إن المعادلات ثابتة بالنسبة لعكس الزمن ( $t \rightarrow -t$ ) إلا أن تحقق هذه المعادلات يمكن أن يقابل تطورات تفقد هذا التناظر. إن الشرط الوحيد الذي يفرضه التناظر على هذه المعادلات هو أنه على تحققات هذه المعادلات أن تظهر مزدوجة. إذا وجدنا حلاً يتجه إلى التوازن في المستقبل البعيد (وليس في الماضي البعيد) علينا أن نجد أيضاً حلاً يتجه إلى التوازن في الماضي البعيد (وليس في المستقبل البعيد)، تظهر حلول خرق التناظر مزدوجة.

ومتى وجدنا وضعاً كهذا يمكننا حينئذ التعبير عن المعنى الأصيل للقانون الثاني، ويصبح مبدأ اصطفاء ينص على أن واحداً فقط من نمطي الحل يمكن تحقيقه أو يمكن مشاهدته في الطبيعة، وعندما يكون ممكناً تطبيقه فإن القانون الثاني يعبر عن استقطاب أصيل في الطبيعة، لا يمكن أبداً أن يكون ناتجاً عن الديناميكي ذاته. يجب أن يظهر على أنه مبدأ اصطفاء إضافي الذي عندما يتحقق ينشره الديناميكي. منذ عدة سنوات فقط كانت تبدو مستحيلة محاولة برنامج كهذا. إلا أنه خلال العقود القليلة الماضية تقدم الدينامييك بشكل ملحوظ ويمكننا الآن الفهم المفصل لكيفية ظهور هذه الحلول الخارقة للتناظر في منظومات ديناميكية "ذات تعقيد كاف". ماذا تعني قاعدة الاصطفاء كما عبر عنها القانون الثاني للترموديناميكي على المستوى الصغرى، وهذا ما نريد بيانه في الجزء القادم من هذا الفصل.

## حدود التصورات الكلاسيكية

لنبدأ بالميكانيك الكلاسيكي. كما ذكرنا سابقاً، إذا كان للمسار أن يكون العنصر الأساسي الغير قابل للإرجاع فإن العالم سيكون عكوساً كالمسارات التي يتكون منها. لن تتوارد أنطروبية ولا سهم للزمن في هذا التوصيف؛ ولكن وكتنجة لتطورات حديثة غير متوقعة، فإن صحة تصور المسار تبدو أكثر محدودية مما يمكن أن نتوقع. نعود إلى نظرية جيبس\_آينشتاين للمجموعات المقدمة في الفصل الثامن. لقد رأينا أن جيبس وآينشتاين أدخلوا فراغ الطور إلى الفيزياء لتعليل حقيقة أننا لا "نعرف" الحالة الابتدائية للمنظومات المكونة من عدد كبير من الجسيمات. وبالنسبة لهما فإن دالة التوزيع في فراغ الطور كان بناءً مساعداً يعبر عن جهلنا الفعلي للموقف الذي كان محدداً تماماً حكمـاً. إلا أن المسألة بمجملها تأخذ أبعاداً جديدة متى أمكن إظهار أنه لبعض أنماط المنظومات فإن تحديداً لا متنه الدقة للشروط الابتدائية يقود إلى إجراء متناقض مع ذاته. ومتى كان ذلك هو الوضع، فإن حقيقة أننا لن نعرف أبداً مساراً مفرداً ولكن مجموعة مسارات في فضاء الطور ليست إلا تعبيراً عن حدود في معرفتنا. إنها تصبح نقطة انطلاق لطريقة جديدة في البحث في الديناميك.

من الصحيح أنه لا إشكال في الحالات البسيطة. فلو أخذنا مثلاً نواس، إنه يمكن أن يهتر أو يدور حول محوره حسب الشروط الابتدائية.لكي يدور يجب أن تكون طاقة الحرکة كافية بحيث لا "يسقط" قبل أن يصل إلى وضع عمودي. إن هذين النمطين من الحركة يحددان منطقتين منفصلتين من فضاء الطور والسبب في ذلك بسيط جداً: يتطلب الدوران طاقة أكبر من الاهتزاز (الشكل ٣٠).

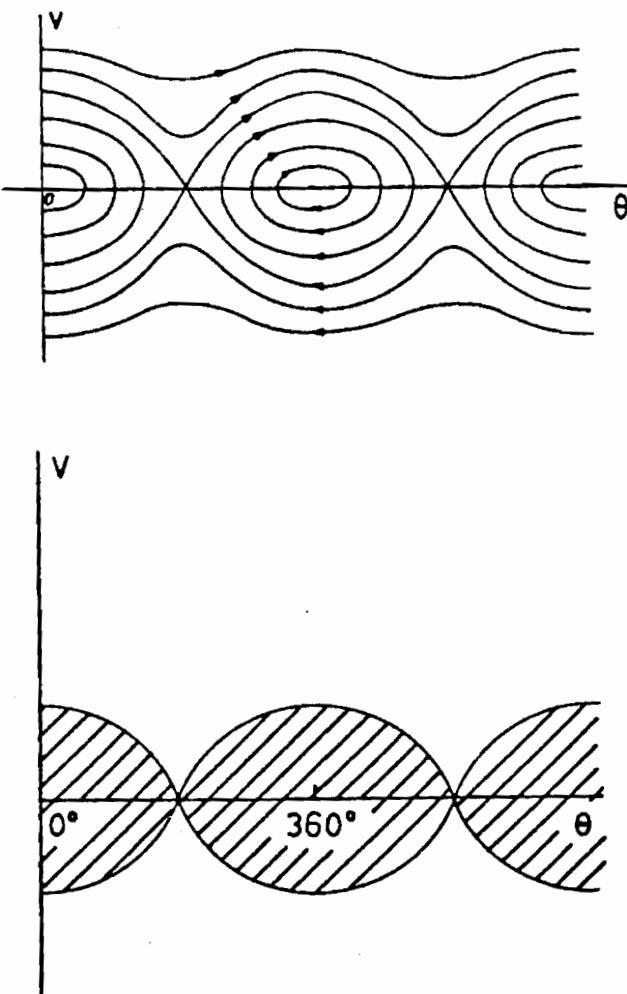
إذا كانت قياساتنا تسمح لنا بأن نبين أن المنظومة هي ابتداء في منطقة معينة، فإنه يمكننا التنبؤ بنوع الحركة التي يقوم بها النواس. يمكننا زيادة

الدقة في قياساتنا وأن نحيّد localize الحالة الابتدائية للنوساف في منطقة صغيرة محاطة بالأولى. على أي حال فإننا نعلم سلوك المنظومة في كل الأوقات؛ ولا يمكن أن يحدث شيءٌ جديد أو غير متوقع.

إن واحدة من أهم النتائج المفاجئة التي أجزت في القرن العشرين هي أن توصيفاً كهذا ليس صحيحاً بشكل عمومي، وعلى العكس "معظم" منظومات الديناميک تتصرف بطريقة غير ثابتة تماماً<sup>(١)</sup>، لمؤشر لأحد أنواع المسارات (مثلاً الاهتزاز) بـ (+) وللنوع الآخر (المقابل للدوران) بـ (\*)، بدلاً من الشكل ٣٠ حيث كانت المنطقتان منفصلتين نجد عموماً مزيجاً من الحالتين بحيث يصبح الانتقال إلى نقطة وحيدة غامضاً (عد للشكل ٣١). إذا عرفنا فقط حالة منظومتنا الابتدائية في المنطقة A، فإنه لا يمكننا أن نستنتج أن مسارها هو من النوع +؛ إنه يمكن تماماً أن يكون من نوع \* ولن نحقق شيئاً بزيادة الدقة بالذهب من المنطقة (A) إلى منطقة أصغر في داخلها لأن الارتباط يبقى. إلا أنه في كل المناطق مهما كانت صغيرة هناك يوماً حالات تتنمي لكل من النماطين من المسارات<sup>(٢)</sup>.

يصبح المسار لمنظومات بهذه غير قابل للملحوظة *unobservable* وهذا اللاثبات يعبر عن حدود المثالية النيوتونية. ويتهدم استقلال العنصرين الأساسيين للديناميک النيوتوني، القانون الثاني والشروط الابتدائية : ويدخل القانون الثاني في صراع مع تعين الشروط الابتدائية. يمكننا أن نذكر الطريقة التي اتبعها أناكاساغوراس في تصور الثروة الخالقة لإمكانيات الطبيعة، بالنسبة له كل شيء يحوي في كل جزء من أجزاءه مجموعة لانهائية من البذور المختلفة نوعياً، وهنا أيضاً بكل منطقة من فراغ الطور تحفظ بثروة من السلوكيات المختلفة. من هذا المنظور يبدو للمسار الحتمي تطبيق محدود، حيث أنها لا نستطيع ليس فقط في الممارسة ولكن نظرياً أيضاً أن نوصفَ منظومة بواسطة مسار وأنا

مجبرون على استعمال دالة توزيع مقابلة لمنطقة محدودة (مهما كانت صغيرة) من فضاء الطور. فإنه يمكننا فقط التبؤ إحصائياً بمستقبل هذه المنظومة.

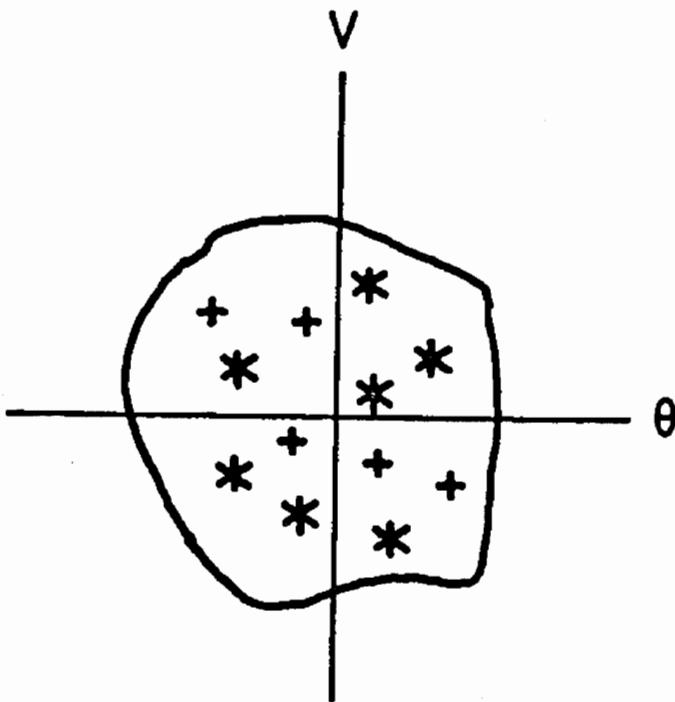


(الشكل ٣٠)

تمثيل لحركة نوافس في فضاء حيث  $V$  هي السرعة و  $\theta$  هي زاوية الانحراف

(a) مسارات نمطية في فراغ  $(V, \theta)$

(b) المناطق المظللة تقابل اهتزازات، والمناطق الخارجية تمثل دوراناً



(الشكل ٣١)

تمثيل تخطيطي لأي منطقة مهما كانت صغيرة لفراغ الطور (A) لمنظومة تظير لاثباتية ديناميكية. كما في حالة النواس هناك نوعان من المسارات (ممثلة هنا بـ +، و \*) إلا أنه وعلى التقىض من النواس فإن كلتا الحركتين تظهران في أية منطقة مهما كانت صغيرة.

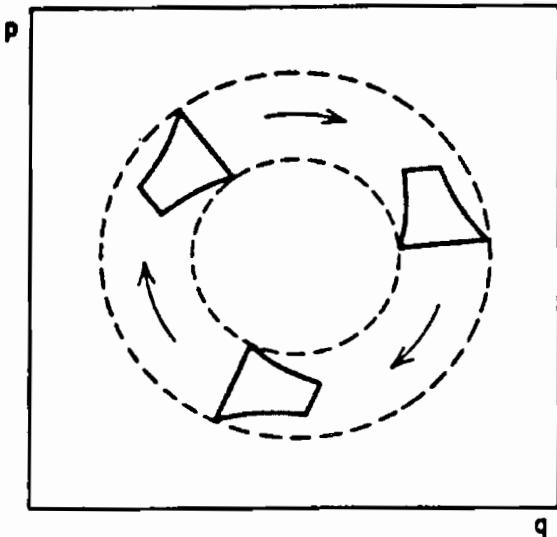
ولقد اعتاد صديقنا ليون روزنفلد Leon Rosenfeld القول أنه يمكن فهم التصورات من خلال حدودها فقط. بهذا المعنى فإنه يبدو أننا الآن لدينا فهم أفضل للميكانيك الكلاسيكي الذي عبدت صياغته الطريق للعلم الحديث.

ولكن كيف انتهى هذا المنظور الجديد؟ علينا هنا أن نوصف التغيرات الدرامية التي طرأت على الديناميكي خلال هذا القرن. مع أنه يُظن أن الديناميكي كان مثل فرع المعرفة النمطي الكامل والمغلق فإنه تعرض لتحول كلٍ.

## تجديد الديناميك

قدمنا في الجزء الأول من هذا الكتاب وصفاً للديناميك كما صيغ في القرن التاسع عشر. وهذه هي الطريقة التي لا يزال يقدم فيها في الكثير من الكتب المدرسية. والنموذج الأولي لمنظومة ديناميكية هو المنظومة التكاملية integrable system. حل معادلات الحركة علينا فقط أن نجد الإحداثيات "المناسبة" بحيث تصبح العزوم المقابلة ثوابت للحركة invariants، ولقد أخفق هذا البرنامج. لقد ذكرنا سابقاً أنه في نهاية القرن التاسع عشر برهن برنز Bruns وبوانكاريه أن معظم المنظومات الديناميكية بدءاً من المسألة الشهيرة "لأجسام الثلاثة" لم تكن تكاملية.

من جهة أخرى فإن فكرة الاقتراب من التوازن ذاتها بحدود نظرية المجموعات تتطلب أن نتجاوز التمثيل المثالي للمنظومات التكاملية، فكما رأينا في الفصل الثامن حسب نظرية المجموعات تكون منظومة معزولة في حالة توازن عندما تمثل "بمجموعة صغيرة قياسية" microcanonical ensemble، وعندما تكون كل النقاط على سطح طاقة معينة لها نفس الاحتمالات. وهذا يعني أنه لكي تتطور منظومة إلى التوازن فإنه يجب أن تكون الطاقة هي الكمية الوحيدة التي تبقى منحفظة، يجب أن تكون "اللامتغير" invariant الوحد. ومهما كانت الشروط الابتدائية فإن على تطور المنظومة أن يسمح لها أن تصل إلى كل النقاط على سطح الطاقة المعينة، ولكن بالنسبة للمنظومات التكاملية فإن الطاقة ليست هي اللامتغير الوحد. في الواقع هناك لا متغيرات بعد درجات الحرية degrees of freedom حيث أن كل عزم معمم يبقى ثابتاً. لهذا علينا أن نتوقع أن منظومة كهذه هي "مسجونة" في "كسر" fraction صغير لسطح للطاقة الثابتة (عد للشكل ٣٢) المكون من نقاط كل هذه السطوح اللامتغيرية.



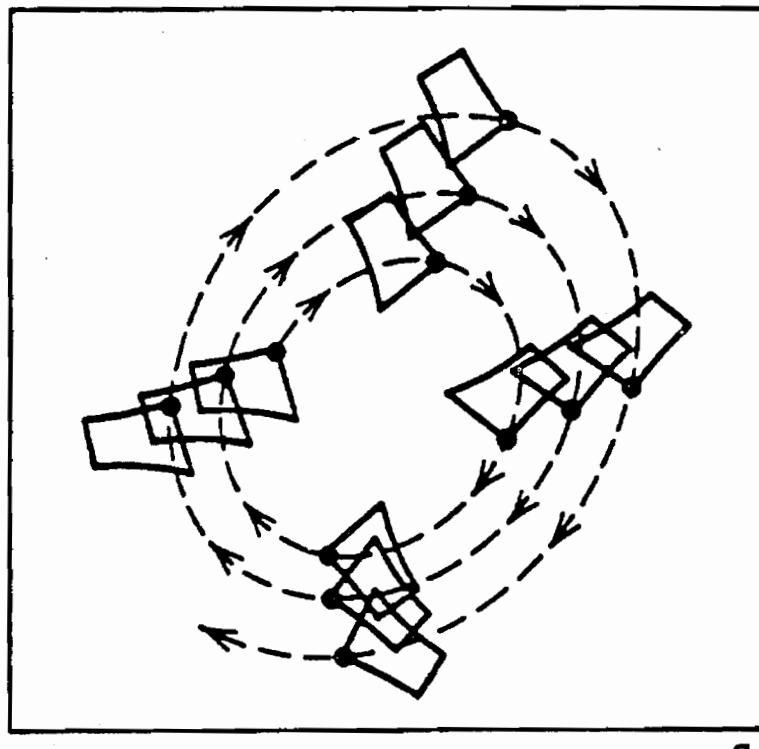
(الشكل ٣٢)

التطور الزمني في فضاء الطور  $(p,q)$ . "حجم" الخلية وشكلها محفوظين مع الزمن ؛ بالإضافة إلى ذلك، فإنه لا يمكن للمنظومة أن تصل إلى معظم نقاط فضاء الطور.

لتحاشي هذه الصعوبات أدخل ماكسويل وبولترمن نمطاً جديداً مختلفاً تماماً من المنظومات الديناميكية، حيث تبقى الطاقة في هذه المنظومات اللامتغير الوحيد، وتدعى هذه المنظومات "الإرغودية" ergodic (عد للشكل ٣٣).

ولقد قدمت مساهمات عديدة لنظرية المنظومات الإرغودية من قبل بيركهوف Birkhoff وفون نيومن von Neumann وهو ب Hopf وكولموغوروف Kolmogoroff وسينائي Sinai بذكر القليل منهم فقط  $(^8)$  و $(^9)$  و $(^{10})$ . نعلم اليوم أنه توجد أصناف classes عديدة من المنظومات الديناميكية (إلا أنها ليست هاملتونية) والتي هي إرغودية. ونعلم أيضاً أنه حتى المنظومات البسيطة نسبياً يمكن أن تكون لها خواص أقوى من الإرغودية. بالنسبة لهذه المنظومات تصبح

الحركة في فضاء الطور شواشية بدرجة عالية (بينما تحفظ دوماً بحجم ينطبق مع معادلة ليوفيل المذكورة في الفصل السابع).



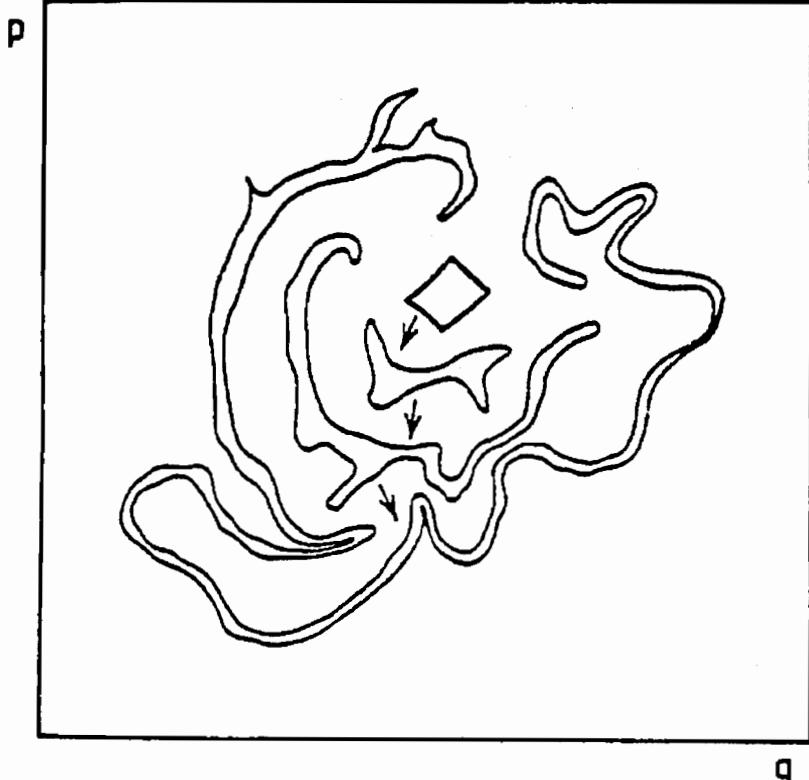
٩

(الشكل ٣٣)

تطور نمطي في فضاء الطور لخلية تقابل منظومة إرغودية. بمرور الوقت يبقى "الحجم" والشكل منحفتين ولكن الخلية تتبع حلزوناً يمر من فضاء الطور بأكمله.

لفترض أن معرفتنا بالشروط الابتدائية تسمح لنا بأن نحدد موضع منظومة في خلية صغيرة في فضاء الطور. سنرى هذه الخلية الابتدائية خلال تطورها تتغلب وتتورث مثل وحيد الخلية وترسل "استطالات" في كل الاتجاهات منشرة في فتائل أرفع فأرفع وأكثر افتalaً حتى تغزو الفضاء كله أخيراً. لا يمكن لرسم تخطيطي أن

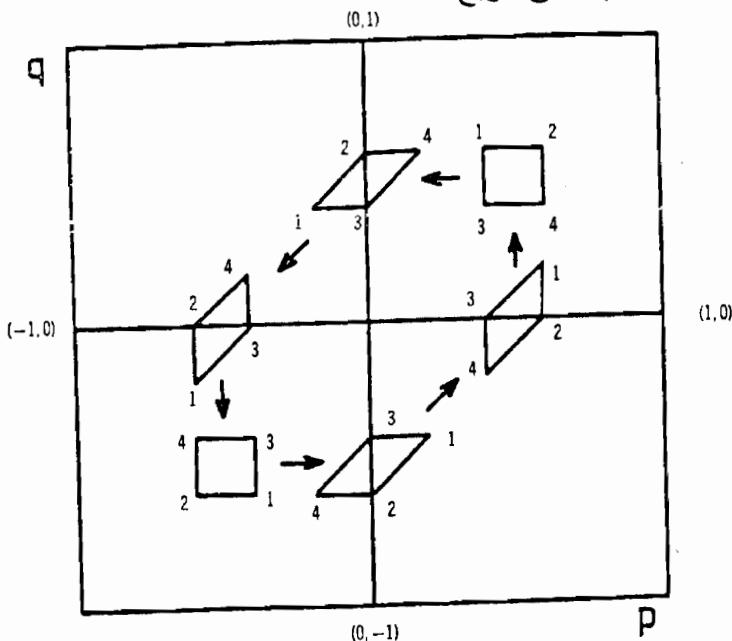
يبين تعقيد الوضع الفعلي. في الواقع فإنه خلال التطور الديناميكي لمنظومة مزج فإنه يمكن لنقطتين مهما كانتا قريبتين في فضاء الطور أن تتجها في اتجاهات مختلفة. وحتى لو كان لدينا معلومات كثيرة عن المنظومة بحيث أن الخلية الابتدائية المكونة بنقاطها الممثلة هي صغيرة جداً فإن التطور الديناميكي يحول هذه الخلية إلى "وحش" هنسي حقيقي يمد خيوط شبكته خلال فضاء الطور.



(الشكل ٣٤)

تطور نمطي في فضاء الطور لخلية مقابلة لمنظومة "مزج" mixing. الحجم لا يزال منحفظاً ولكن الشكل ليس بذلك: تنتشر الخلية في فضاء الطور كلها.

إننا نرحب في شرح الفرق بين المنظومات المستقرة وغير مستقرة بأمثلة قليلة بسيطة. النظر في فضاء طور من بعدين، وعلى فترات زمنية منتظمة سنبدل هذه الإحداثيات بأخرى جديدة. النقطة الجديدة على المحور الأفقي هي  $(p-q)$ . والترتيب الجديد هو  $(p)$ . يظهر الشكل ٣٥ ماذا يحدث حين نطبق هذه العملية على مربع.

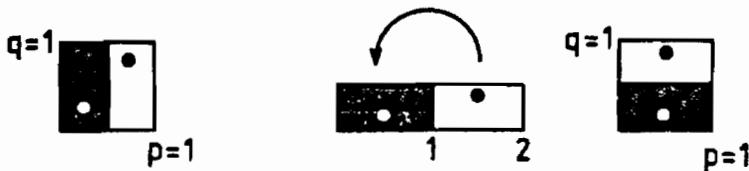


(الشكل ٣٥)

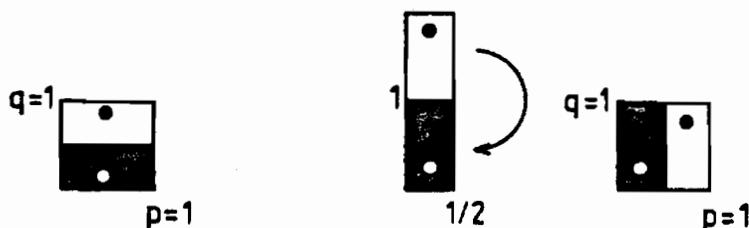
تحولات حجم في فضاء الطور متكونة بتحولات منفصلة،  $(p)$  على محور السينات تصبح  $(p-q)$  و  $(q)$  على محور العينات تصبح  $(q)$  التحول هو دائري: وبعد ست عمليات نستعيد الخلية الابتدائية (بعد ست عمليات يظهر المربع الأصلي).

لنأخذ الآن مثالين لمنظومتين عاليتي عدم الاستقرار \_ الأولى رياضية والأخرى واضحة العلاقة الفيزيائية. المنظومة الأولى تتكون من تحويل يدعوه الرياضيون لأسباب واضحة بـ "تحويل الخباز"  $(^9)$  و  $(^{10})$ . نأخذ مربعاً

ونبسطه ليصبح مستطيلاً ثم نطوي نصف المستطيل على النصف الآخر ليكون مربعاً من جديد. تُبيّن هذه العمليات في الشكل ٣٦ ويمكن إعادةتها قدر ما نريد من المرات.



B

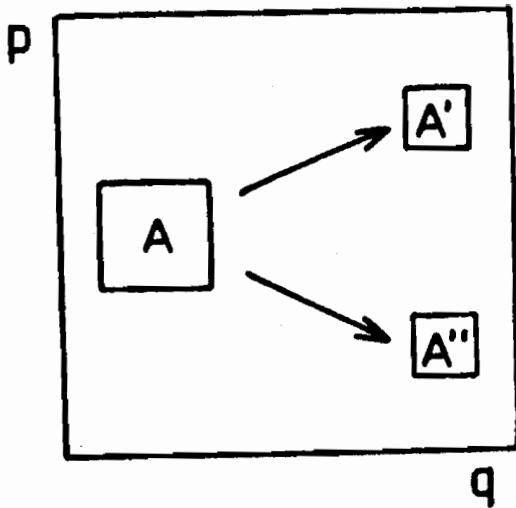


$B^{-1}$

(الشكل ٣٦)

تحقيق تحويل الخباز baker transformation وعكسه  $B$  و  $B^{-1}$  يعطي مسار البقعين فكرة عن التحويل.

في كل مرة فإن سطح المربع يكسر ويعاد توزيعه، ويقابل المربع هنا فضاء الطور. وتحويل الخباز يحول كل نقطة إلى نقطة جديدة محددة. ومع أن سلسلة النقاط التي نحصل عليها بهذه الطريقة هي "حتمية" فإن المنظومة تبدي بالإضافة إلى ذلك مظاهر إحصائية لا يمكن إرجاعها. لأنخذ مثلاً منظومة موصفة بشرط ابتدائي أن المنطقة A من المربع هي مليئة بشكل منتظم بنقاط تمثيل. يمكن إظهار أنه بعد عدد كاف من تكرار التحويل فإن هذه الخلية مهما كان حجمها وتوضعيها سيتم تكسيرها إلى قطع (عد للشكل ٣٧). النقطة المهمة هي أن أي منطقة مهما كان حجمها بهذا تحوي دوماً مسارات مختلفة متباينة مع كل عملية تجزئة. ومع أن تطور نقطة هو عكسي وحتمي، فإن توصيف منطقة مهما كانت صغيرة هو أساساً إحصائي.



(الشكل ٣٧)

التطور الزمني لمنظومة لا مستقرة. مع الزمن المنطقية  $A$  تنقسم إلى المنطقتين  $A'$  و  $A''$  التي هي نفسها ستقسام.

يتضمن مثال مشابه تشتت scattering كرات صلبة. يمكننا أن نعتبر كرة صغيرة ترتد بعد صدم مجموعة من الكرات الكبيرة الموزعة عشوائياً. من المفترض أن الأخيرة مثبتة fixed. ويدعو الفيزيائيون هذا النموذج "بنموذج لورنتز" على اسم الفيزيائي الهولندي الشهير هنري克 أنتون لورنتز .Hendrik Antoon Lorentz

إن مسار الكرة الصغيرة المتحركة هو معرف جيداً، إلا أنه ما إن ندخل ارتياها بسيطاً في الشروط الابتدائية حتى يتضخم هذا الارتباط بعد العديد من الاصطدامات، ومع مرور الزمن فإن احتمال وجود الكرة الصغيرة في حجم معين يصبح منتظماً. ومهما كان عدد التحولات فإننا لن نعود إلى الحالة الأصلية أبداً.

في المثالين السابقين لدينا منظومتان قويتاً لللاستقرار. ويدركنا هذا الوضع باللاستقرار كما تظهر في المنظومات الترموديناميكية (عد للفصل الخامس). تتضخم فروق صغيرة عشوائية في الشروط الابتدائية، وكنتيجة لم يعد من الممكن أن نقوم بانتقال من مجموعات في فضاء الطور إلى مسارات مفردة. إن التوصيف بحدود مجموعات يجب أن يؤخذ كنقطة انطلاق، والتصورات الإحصائية لم تعد فقط تقريبات من "حقيقة موضوعية" ما. وبمواجهة منظومات لا مستقرة كهذه فإن جني لابلس لا حول له ولا قوة مثناً تماماً.

إن قول آينشتاين أن "الله لا يلعب بالنرد" هو قولٌ معروف تماماً، وبنفس الروح قال بوانكاريه أنه بالنسبة لرياضي فائق لا مجال هناك للاحتمالات. ومع ذلك فإن بوانكاريه ذاته هو الذي خلط المسار الذي قاد إلى الإجابة على هذه المسألة<sup>(11)</sup>. لقد لاحظ أنه عندما نرمي النرد ونستعمل حساب الاحتمالات فإن هذا لا يعني أننا نفترض غلطاً في الديناميک، بل يعني شيئاً مختلفاً جداً؛ إننا نستعمل فكرة الاحتمالات لأنه في كل برهة في الشروط الابتدائية مهما كانت صغيرة هناك "العديد" من المسارات التي تقود إلى كل وجه من أوجه حجر النرد، وهذا بالضبط ما يحدث مع المنظومات الديناميكية اللامستقرة. يمكن للأمر إذا أراد أن يحسب المسارات في عالم ديناميكي لا مستقر، وسيحصل على نفس النتيجة التي يسمح لنا حساب الاحتمالات بالحصول عليها. بالطبع إذا استعمل علمه الكامل، فإنه عندئذ سيتخلص من كل العشوائيات.

وبالنتيجة هناك علاقة وثيقة بين الاستقرار والاحتمالات، وهذه نقطة هامة ويجب أن ندرسها الآن.

## من العشوائية إلى اللاعشوائية

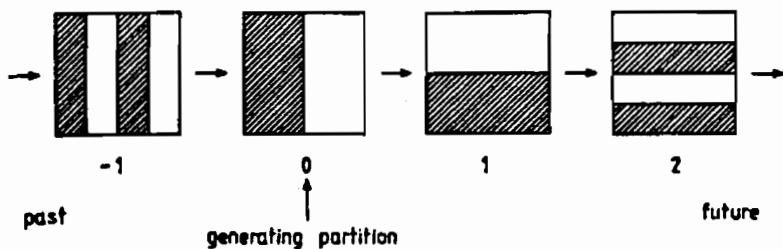
لننظر إلى تابع من المربعات التي ينطبق عليها تحويل الخباز. هذا التابع ممثل في (الشكل ٣٩). يمكن أن نتخيل المنطقة المظللة على أنها تحوي على حبر وغير المظللة على أنها تحوي ماء. في الزمان صفر لدينا ما يدعى تقسيم موغل، نكون سلسلة من هذا التقسيم إما من التقسيمات الأفقية عندما نذهب إلى المستقبل أو من التقسيمات العمودية عندما نذهب إلى الماضي. وهذه هي التقسيمات الأساسية. إن أي توزيع عشوائي للحبر في المربع يمكن أن يكتب شكلياً على أنه تراكب للتقسيمات الأساسية. يمكننا لكل تقسيم أساسياً أن نجعله يقابل زمناً "داخلياً" هو ببساطة يحدد تحويلات الخباز التي علينا القيام بها لكي ننتقل من التقسيم المولود إلى التقسيم الذي هو تحت البحث<sup>(٢)</sup>. لهذا فإننا نرى أن هذا النمط من المنظومات يقبل نوعاً من الزمن الداخلي. <sup>(٠)</sup>

إن الزمن الداخلي (T) هو مختلف تماماً عن الزمن الميكانيكي المعتاد، حيث أنه يعتمد على الطبولوجية الإجمالية للمنظومة. و يمكننا حتى أن نتكلم عن "ترمين للفضاء" وبهذا نقترب كثيراً من الأفكار التي قدمها حديثاً الجغرافيون الذين قدموا تصور "الكرنوغرافي"<sup>(١٣)</sup> الجغرافية الزمنية. عندما نرى بنية حديثة أو منظراً طبيعياً نرى عناصر زمنية تتفاعل وتتوارد. يمكن أن تقابل يومي أو مدينة برازيليا عمرأً داخلياً معروفاً تماماً مشابهاً نوعاً ما لواحد من التقسيمات الأساسية لتوزيعات الخباز. بينما ستقابل على العكس

(٠) يمكن أن يلاحظ أن هذا الزمن الداخلي ، الذي سنرمز له ب T هو في الواقع مؤثر مثل تلك المستعملة في ميكانيك الكم (أنظر الفصل السابع) . في الواقع إن تقسيماً عشوائياً للمربع ليس له زمن محدد تماماً ولكن زمن "وسطي" يقابل تراكب الأقسام الأساسية المشكل منها.

روما الحديثة التي نشأت أبنيتها في مراحل زمنية مختلفة وسطياً تماماً كالتقسيم العشوائي الذي يمكن تحليله إلى عناصر تقابل أزمنة داخلية مختلفة.

يمكن ملاحظة أن هذا الزمن الداخلي الذي سترمز له  $(T)$  هو في الواقع مؤثر (operator). يشبه ذلك الذي أدخلناه في ميكانيك الكم (عد للفصل السابع). في الحقيقة إن أي تقسيم عشوائي للمرربع ليس له زمن محدد تماماً، ولكن زمن "وسطي" يقابل تراكب التقسيمات الأساسية المكونة له.



(الشكل ٣٩)

بداءاً من "التقسيم المولد" (أنظر النص) في الزمن  $(0)$  نطبق بتكرار تحويل الخباز. فنولد شرائط أفقية بهذه الطريقة، وشببه بذلك الذهاب إلى الماضي ولكن نحصل على شرائط عامودية.

لننظر مرة أخرى إلى الشكل ٣٩، ما الذي يحدث إذا تقدمنا كثيراً في المستقبل؟ ستصبح الشرائط الأفقية للحبر أقرب إلى بعضها أكثر فأكثر، وبعد زمن ومهما كانت دقة أجهزتنا فإننا سنستنتج أن الحبر منشر بانتظام في كامل الحجم. ولهذا فليس من المستغرب أن هذا النوع من الاقتراب من "التوازن" يمكن أن يسقط على سيرورة ستوكاتية مثل سلسلة ماركوف التي وصفناها في الفصل الثامن. لقد أظهر هذا بكل الدقة الرياضية<sup>(١٤)</sup> حديثاً ولكن النتائج تبدو لنا طبيعية تماماً. عندما يمر الزمن فإن توزع الحبر يصل إلى

التوازن تماماً مثل توزع الكرات في الصندوق في التجربة التي بحثناها في الفصل الثامن. إلا أننا عندما ننظر إلى الماضي مرة أخرى بدءاً من التقسيم المولد في الزمن صفر نرى نفس الظاهرة. والآن فإن الحبر يتوزع على مقاطع عاصمه متقلصة ومرة أخرى إذا ذهنا بعيداً في الماضي فإننا سنجد توزيعاً منتظماً للحبر. ويمكننا لذلك أن نستنتج أنه يمكننا أيضاً نمذجة هذه السيرورة بحدود سلسلة ماركوف إلا أننا الآن باتجاه الماضي، ونرى الآن أنه من سيرورات ديناميكية لامستقرة نحصل على سلسلتي ماركوف إحداهما تصل إلى التوازن في المستقبل والأخرى إلى الماضي.

إننا نعتقد أن هذه النتيجة هي هامة جداً ونرغب في التعقيب عليها. يقدم لنا الزمن الداخلي توصيفاً جديداً "لا محلياً".

عندما نعلم "عمر" منظومة (أي التقسيم المقابل)، فإنه لا يزال بإمكاننا أن نجعلها لا تتعلق بمسار محلي معرف تماماً.

إننا نعرف فقط أن المنظومة هي في المنطقة المظللة (الشكل ٣٩). وبالمثل إذا كنا نعرف بعض الشروط الابتدائية الدقيقة المقابلة لنقطة في المنظومة. فإننا لا نعرف التقسيم الذي تنتهي إليه، ولا عمر المنظومة لذلك لأجل منظومات من هذا النوع فإننا نعرف توصيفين متكاملين ويصبح الوضع نوعاً ما مذكراً بالوضع الموصوف في الفصل السابع عندما ناقشنا ميكانيك الكم.

إنه بسبب وجود هذا الخيار الجديد: التوصيف المحلي، يمكننا الانتقال من الديناميك إلى الاحتمالات. وندعو المنظومات التي لأجلها هذا ممكن "المنظومات العشوائية جوهرياً".

يمكننا استعمال الاحتمالات الانتقالية في المنظومات الكلاسيكية الحتمية للذهاب من نقطة إلى أخرى بمعنى متكس degenerate sense. وهذه

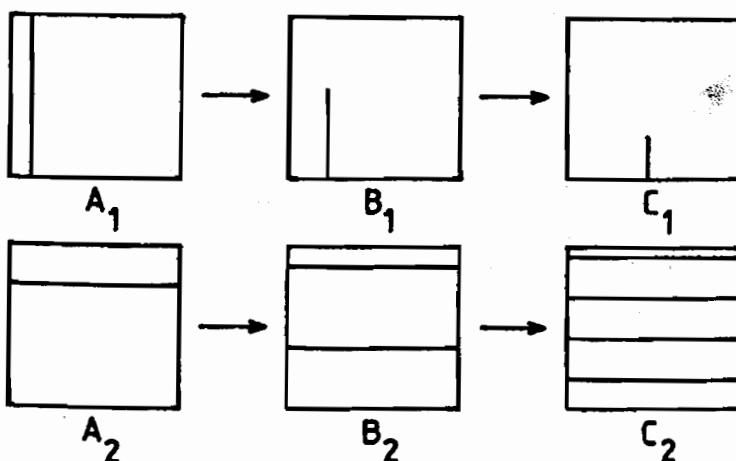
الاحتمالات الانتقالية ستكون مساوية لواحد إذا كانت النقطتان تقعان على ذات المسار الديناميكي وتساوي الصفر إذا لم تكونا كذلك.

بالمقابل في نظرية الاحتمالات الأصلية فإننا نحتاج إلى احتمالات انتقالية والتي هي أعداد موجبة تتراوح بين الصفر والواحد، فكيف يكون هذا ممكناً؟ وهنا نرى تحت ضوء ساطع الصراع بين وجهات النظر الذاتية والتأويل الموضوعي للاحتمالات. إن التأويل الذاتي يقابل الوضع حيث المسارات الفردية ليست معروفة. وتشاً الاحتمالات (وبالتالي اللاعكوسية المرتبطة بها بشكل وثيق) من جهنا. ولكن ولحسن الحظ هناك تأويل آخر موضوعي: تشاً الاحتمالات كنتيجة لتصنيف بديل للديناميكي، توصيف لا محلي الذي ينشأ في المنظومات الديناميكية اللامستقرة بشكل قوي.

هنا تصبح الاحتمالات خاصة موضوعية ناشئة من عمق الديناميكي إذا أجزنا هذا التعبير والذي يعبر عن البنية الأساسية للمنظومة الديناميكية. لقد أكدنا على أهمية اكتشاف بولتزمن الأساسي: الارتباط بين الانطروبية والاحتمالات. وفي المنظومات العشوائية جوهرياً يحصل تصور الاحتمالات على معنى ديناميكي، وعليينا الآن أن نقوم بالانتقال من منظومات عشوائية جوهرياً إلى منظومات لاعكوسية. لقد رأينا أنه من سিوررات لا مستقرة ديناميكياً يمكننا الحصول على سلسلتي ماركوف.

يمكننا رؤية هذه الازدواجية بطريقة مختلفة. لذاخذ توزيعاً متمركزاً على خط (بدلاً من توزعه على سطح) ويمكن لهذا الخط أن يكون شاقولياً أو أفقياً. ولننظر ماذا يحدث لهذا الخط حين نطبق عليه تحويل خجاز يتوجه إلى المستقبل. النتيجة مماثلة في الشكل ٤. سينقسم الخط الشاقولي وبالتالي إلى قطع وسينتهي إلى نقطة في المستقبل البعيد. أما الخط الأفقي فالعكس

سيتضاعف و"سيغطي" بشكل منتظم السطح في المستقبل البعيد. من الواضح أن العكس سيحدث إذا ذهنا إلى الماضي البعيد. ولأسباب من السهل فهمها فإن الخط الشاقولي يدعى الليف fiber المتقلص والخط الأفقي الليف المتمدد.



(الشكل ٤٠)

الألياف المتقلصة والمتمددة في تحويل الخبراء؛ مع مرور الزمن يتقلص الليف المتقلص A<sub>1</sub> يتقلص (التتابع ، ، B<sub>1</sub> ، C<sub>1</sub>) بينما تتضاعف الألياف المتمددة (التتابع . (C<sub>2</sub> ، B<sub>2</sub> ، A<sub>2</sub>

نرى الآن التشابه التام مع نظرية التفريغ. إن الليف المتقلص والمتمدد يقابلان تطبيقين للديناميک كل منهما يتضمن كسرا للتناظر ويظهران في زوجين. يقابل الليف المتقلص توازنا في الماضي البعيد، بينما يقابل الليف المتمدد توازناً في المستقبل البعيد. لهذا لدينا سلسلتي ماركوف متوجهتين في اتجاهين زمنيين متعاكسين.

وإذ علينا الانتقال من منظومات عشوائية جوهرياً إلى منظومات لاعكوسية جوهرياً. للقيام بذلك علينا فهم الفرق بدقة بين الألياف المتقلصة وذلك

المتمدة. ولقد رأينا أن منظومة أخرى لامستقرة كما هو تحويل الخباز يمكن أن يوصف شنت كرات صلبة. وهنا فإن الألياف المتقلاصة والمتمدة لها تأويل فيزيائي بسيط. يقابل كل ليف متقلص مجموعة كرات صلبة سرعاتها متوزعة عشوائياً في الماضي البعيد وكلها تصبح متوازية في المستقبل البعيد. أما الليف المتمدد فإنه يقابل الوضع العكسي الذي يبدأ بسرعات متوازية ويدهب إلى توزع عشوائي. لهذا فإن الفرق يشبه تماماً ذلك الذي بين الموجات المتجمعة والموجات المتباudeة كما في مثال بوبير. إن استثناء الألياف المتقلاصة يقابل الحقيقة التجريبية وهي أنه مهما كانت براعة المجرb فإنه لن يستطيع أن يتحكم بالمنظومة لكي ينتج سرعات متوازية بعد عدد كبير من الاصطدامات. ومتى استثنينا الألياف المتقلاصة فإنه سيبقى لدينا واحدة فقط من سلسلتي ماركوف الممكنتين اللتين قمناهما سابقاً. وبكلمات أخرى فإن القانون الثاني يصبح مبدأ اصطفاء للشروط الابتدائية. لا يبقى لدينا إلا الشروط الابتدائية التي تؤدي إلى التوازن في المستقبل.

من الواضح أن صلاحية مبدأ الاصطفاء محفوظة بالдинاميك. يمكن بسهولة الرؤية من مثال تحويل الخباز أن الليف المتقلص يبقى كذلك كل الوقت وكذلك بالنسبة للليف المتمدد. بإلغاء واحدة من سلسلتي ماركوف فإننا ننتقل من منظومة عشوائية جوهرياً إلى منظومة لاعكسية جوهرياً. في توصيف اللاعكسية نجد ثلاثة عناصر أساسية:

### اللاستقرار



عشوانية جوهرياً



لاعكسية جوهرياً

إن اللاعكوسية الجوهرية هي الخاصية الأقوى: إذ إنها تتضمن العشوائية واللااستقرار<sup>١٤</sup> و<sup>١٥</sup>. كيف تتوافق هذه النتيجة مع الديناميك؟ فكما رأينا تحفظ "المعلومات" في الديناميك، بينما نفقد المعلومات في سلسلة ماركوف (وبهذا تزداد الانطروبية؛ ارجع لالفصل الثامن). إلا أنه ليس هناك من تناقض؛ عندما ننتقل من التوصيف الديناميكي لتحويل الخباز إلى التوصيف الترموديناميكي فإن علينا أن نعدل دالتنا للتوزيع. "الأشياء" التي بحدودها تزداد الأنطروبية هي مختلفة عن تلك يتعامل معها الديناميك. إن دالة التوزيع الجديدة  $\hat{P}$  تقابل توصيفاً موجهاً زمنياً جوهرياً للمنظومة الديناميكية. في هذا الكتاب لا نستطيع أن نتوقف عند المظاهر الرياضية لهذا التحويل. لنؤكد فقط أن عليه أن لا يكون قياسياً noncanonical (انظر الفصل الثاني). لكي نصل إلى التوصيف الترموديناميكي يجب التخلص من الصياغة المعتادة للديناميك.

إن من المدهش تماماً وجود هذا التحويل وإنه بنتيجة ذلك يمكننا توحيد الديناميك والترموديناميكي، أي فيزياء الكينونة وفيزياء الصيرورة. سنعود إلى هذه المواضيع الترموديناميكية الجديدة لاحقاً في هذا الفصل كما في الفصل الخاتمي. لنؤكد فقط على أنه عند التوازن، عندما تصل الأنطروبية إلى قيمتها العظمى فإن هذه "الأشياء" ستصرف عشوائياً.

من المدهش أيضاً أن اللاعكوسية تتبع من الاستقرار الذي يدخل في توصيفنا ملامح إحصائية لا يمكن "إرجاعها". ما الذي يمكن أن يعنيه سهم الزمن حقيقةً، في عالم حتمي يتضمن فيه الحاضر المستقبل والماضي؟ إن المستقبل ليس محورياً في الحاضر، ونحن نذهب من الحاضر إلى المستقبل وهذا هو السبب في أن سهم الزمن يتعلق بالانتقال

من الحاضر إلى المستقبل. إن لهذا البناء للاعکوسية انطلاقاً من العشوائية، كما نعتقد، نتائج جمة تتجاوز العلم بشكلٍ خاص، وسنعود لهذا في الفصل الختامي. لنوضح الفرق بين الحالات التي يسمح بها القانون الثاني للترموديناميك عن تلك الحالات التي يحظرها.

## حاجز الأنطروبيّة

يجري الزمن في اتجاهٍ وحيدٍ من الماضي نحو المستقبل. لا يمكننا منابلة الزمن؛ لا يمكننا السفر وراء إلى الماضي. لقد شغل السفر ضمن الزمن كتاباً كثُر من مؤلف كتاب *ألف ليلة وليلة* وحتى هـ. جـ. ويلز H.G.Wells مؤلف آلة الزمن *The Time Machine*. في زماننا فإن قصة نابوكوف Nabokov *أنظر إلى المهرجين at the Harlequins*<sup>(١٦)</sup>، تصف معاناة القاص الذي يجد نفسه غير قادرٍ على أن يتحول من اتجاهٍ فضائيٍ إلى آخرٍ كما لا نستطيع نحن "قتل" الزمن. يصف ندهم في مؤلفه الخامس (*العلم والحضارة في الصين*) Needham *in China* أحالم بعض السيمبايئين الصينيين: لم يكن هدفهم الأساسي تحقيق تحويل المعادن إلى ذهب، ولكن كان هدفهم منابلة الزمن والوصول إلى الخلود عن طريق التطبيقي الجزي لسيرورات النسخ الطبيعية<sup>(١٧)</sup>. ونحن نستطيع الآن أن نفهم بشكلٍ أفضل لماذا لا يمكننا "قتل الزمن" بحسب تعبير نابوكوف. إن حاجز الأنطروبيّة لانهائي يفصل بين الشروط الابتدائية الممكنة عن تلك المحظورة، ولأن هذا الحاجز لانهائي فإن التقدّم التقني لن يستطيع التغلب عليه: ويجب أن نتخلى عن الأمل أنه سنستطيع يوماً ما السفر خلافاً إلى ماضينا، والوضع يشبه إلى حدٍ ما الحاجز الذي تقيمه لنا سرعة الضوء. يمكن للتقدم التقني أن يقربنا أكثر ما يمكن من سرعة الضوء، ولكن بحسب الآراء الفيزيائية المعاصرة لن يمكننا أبداً تجاوز هذه السرعة.

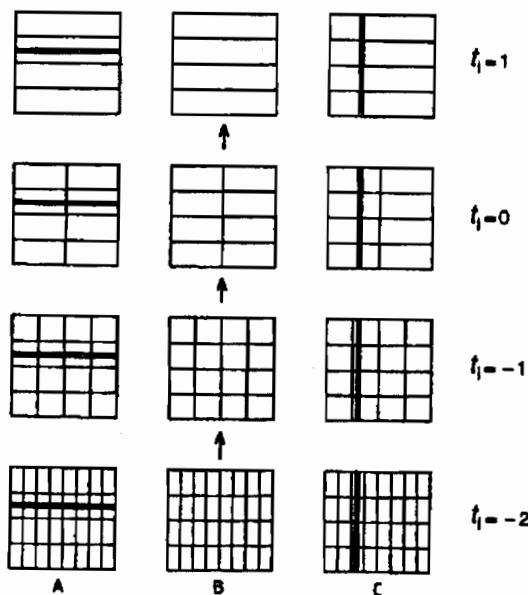
ولفهم منشأ هذا الحاجز لنعد إلى التعبير عن الكمية  $H$  كما تظهر في نظرية سلاسل ماركوف (انظر الفصل الثامن). يمكن لكل توزيع أن تلحق به عدداً - القيمة المقابلة لـ  $H$ . يمكننا القول أن كل توزيع يقابل محتوى معلوماتٍ محددة تماماً، وكلما كان محتوى المعلومات أعلى كلما كان أصعب تحقيق الحالـة المقابلة. ما نريد أن نبيه هنا أن التوزيع البدائي المحظوظ من قبل القانون الثاني سيكون له محتوى معلوماتي لانهائي، ولهذا السبب فإننا لا نستطيع تحقيقه ولا إيجاده في الطبيعة.

لنرجع أولاً إلى معنى  $H$  كما قدمت في الفصل الثامن. يجب علينا أن نقسم فضاء الطور المناسب إلى قطاعات أو صناديق، ولكل صندوق  $k$  نرافق احتمالاً  $p_{eqm}(k)$  في حالة التوازن، واحتمالاً  $P(k,t)$  في حالة اللاتوازن.

وتكون  $H$  هي مقياس الفرق بين  $(P(k,t) - p_{eqm}(k))$ ، وهي تتلاشى عندما يختفي هذا الفرق. لذلك ولمقارنة تحويل الخباز مع سلاسل ماركوف علينا أن تكون أكثر دقةً في اختيار الصناديق المقابلة. لنفترض أننا ننظر إلى منظومة عند الزمن  $(2)$  (انظر الشكل ٣٩)، ولنفترض أن هذه المنظومة نشأت عند الزمن  $t_1$ ، فإن إحدى نتائج نظريتنا الديناميكية حينئذ هي أن جميع الصناديق تقابل كل التقاطعات الممكنة بين تقسيمات الزمن  $(t_1, t_2)$  والزمن  $t = 2$ . إذا نظرنا إلى الشكل ٣٩ نلاحظ أنه عندما تتراجع  $t_1$  إلى الماضي، تصبح الصناديق أصغر فأصغر حيث أنه علينا أن ندخل تقسيمات شاقولية أكثر فأكثر. وهذا ما يوضحه الشكل ٤١ (التتابع ب) حيث لدينا من القمة إلى الأسفل  $(t_1 = 1,0, -1, -2)$  وأخيراً  $(t_2 = -2)$ ، ونرى حقاً أن عدد الصناديق يتزايد من ٤ وحتى ٣٢.

ومتى حصلنا على الصناديق يمكننا مقارنة التوزيع اللاتوازن بالتوزيع التوازنـي لكل صندوق، في الحالة الراهنة إن التوزيع اللاتوازنـي هو إما ليفة

متمددة (التابع A) أو ليفة متقلصة (التابع C). النقطة الهامة هي ملاحظة أنه عندما تراجع ( $t$ ) إلى الماضي تحول الليف المتمددة عدداً أكبر من الصناديق: لأجل  $t=1$ , تحول الليفة المتعددة 4 صناديق، بينما لأجل  $t=2$ , تحول 8 صناديق، وهكذا. وكنتيجة فإننا عندما نطبق الصيغة المعطاة في الفصل الثامن نحصل على نتيجة منتهية حتى عندما ينتهي عدد الصناديق إلى الlanهاية ( $\rightarrow -\infty$ ). وبالعكس فإن الليفة المتقلصية تبقى دوماً متوضعة في أربع صناديق مهما كانت ( $t$ ). (وكنتيجة فإنه عندما نطبق  $H$  على ليفه متقلصه فإنها تنتهي إلى الlanهاية عندما تراجع ( $t$  إلى الماضي).



(الشكل ٤١)

الألياف المتمددة (التابع A) والمتقلصه (التابع C) تقطع عدداً مختلفاً من الصناديق التي تقسّم فضاء الطور لتحويل الخباز، كل "المربعات" التي في تتابع معين تسير إلى نفس الزمن  $t=2$ ، لكن عدد الصناديق التي تقسّم كل مربع تعتمد على الابتدائي للمنظومة  $t$ .

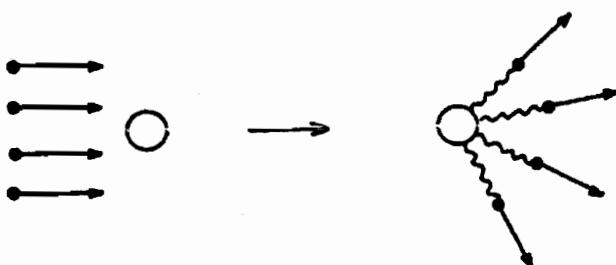
لنلخص: إن الفرق بين منظومة ديناميكية وسلسة ماركوف هو أن عدد الصناديق المعتبرة في المنظومة الديناميكية لامتناه، وهذه الحقيقة هي التي تقود إلى مبدأ الاصطفاء. فقط القياسات أو الاحتمالات التي عند نهاية عدد لامتناه من الصناديق تعطي معلومات منتهية أو كمية  $H$  منتهية هي التي يمكن تحضيرها أو مراقبتها. وهذا يستثنى الألياف المتقلصة<sup>(١٨)</sup>. ولنفس السبب يجب أن نستثنى أيضاً التوزيعات المركزية في نقطة واحدة إن الشروط الابتدائية المقابلة لنقطة وحيدة في منظومة لامستقرة ستقابل مرة أخرى معلومات لانهائية، وهي لذلك مستحيلة التحقيق أو المراقبة، ونرى مرة أخرى أن القانون الثاني يبدو وكأنه مبدأ اصطفاء. كانت الشروط الابتدائية في المخطط الكلاسيكي عشوائية، لكن هذا لم يعد كذلك بالنسبة للمنظومات الامستقرة. هنا يمكننا إرفاق مع كل شرط ابتدائي محتوى معلوماتي، وهذا المحتوى ذاته يعتمد على ديناميكية المنظومة (كما في تحويل الخباز استعملنا التقسيم المتتالي للخلايا لحساب المحتوى المعلوماتي). لم تعد الشروط الابتدائية والديناميك مستقلين عن بعضهما. إن القانون الثاني كقاعدة اصطفاء يبدو لنا مهماً جداً لدرجة أننا سنعطي شرحاً آخر مبنياً على ديناميك الارتباطات corrolation.

## دینامیک الارتباطات

في الفصل الثامن نقاشنا باختصار تجربة عكس السرعة. يمكننا أن ننظر في غاز ممدد ونتابع تطوره زمنياً، في الزمن  $t$ ، نقوم بعكس سرعة كل جزيء، يعود الغاز عنده إلى حالته الابتدائية. لقد لا حظنا سابقاً أنه لكي

يعود الغاز إلى ماضيه يجب أن يكون هناك خزن للمعلومات. يمكن توصيف هذا الخزن بعبارات "ارتباطات" (١٩).

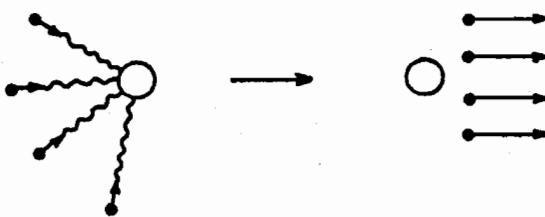
لنتنظر في غيمه من الجسيمات المتجهة نحو هدف (وليكن جسيماً تقلياً غير متحرك)، ويوصف هذا الوضع في الشكل ٤٢.



(الشكل ٤٢)

تشتت جسيمات. في البدء كل الجسيمات لها نفس السرعة، أما بعد الصدم فإن السرعات لا تعود مشابهة، والجسيمات المشتتة تتعلق بالجسم المشتت (تمثل دوماً الارتباطات بخطوط موجة).

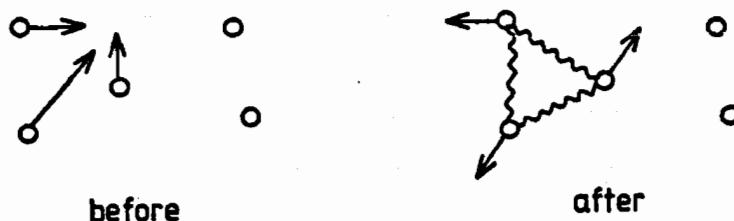
في الماضي البعيد جداً لم تكن هناك أية ارتباطات بين الجسيمات، والآن للشتت تأثيران ذُكرَا سابقاً في الفصل الثامن، فهو يشتت الجسيمات (يجعل توزع السرعات أكثر تنازلاً)، وبالإضافة إلى ذلك يوجد ارتباطات بين الجسيمات المشتتة والجسم المشتت. يمكن جعل الارتباطات أكثر وضوحاً بالقيام بعكس للسرعات (أي بإدخال مرآة كروية). ويمثل الشكل ٤٣ هذا الوضع (تمثل الخطوط المتموجة العلائقيات). ولهذا فإن تأثير الشتت هو كالتالي: في السيرورة المباشرة يجعل من توزيع السرعات أكثر تنازلاً ويكون ارتباطات؛ في السيرورة العكسية يصبح السرعات أقل تنازلاً وتختفي الارتباطات. وهكذا نرى أن اعتبار الارتباطات يدخل تمييزاً أساسياً بين السيرورتين المباشرة والعكسية.



(الشكل ٤٣)

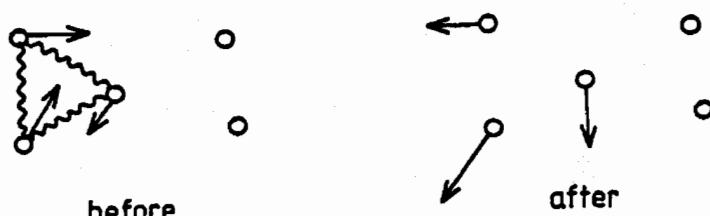
تأثير عكس السرعة بعد الصدم، بعد الصدم الجديد "المعكوس" تختفي الارتباطات ويصبح للجسيمات نفس السرعة.

يمكننا تطبيق نتائجنا على منظومات متعددة الأجسام. وهنا أيضاً يمكننا أن نرى نوعين من المواقف: في أحدها تدخل جسيمات ليس بينها أية علاقة وتنشأ وتنتج جسيمات متعلقة (انظر الشكل ٤٤). وفي الوضع المعاكس تدخل جسيمات متعلقة وتعدم الارتباطات بعد الصدم وتنتج جسيمات ليس بينها أية علاقة (الشكل ٤٥).



(الشكل ٤٤)

تكوين ارتباطات قبل الصدم مماثلة بخطوط موجة؛ للتفاصيل انظر النص.



(الشكل ٤٥)

تحطيم ارتباطات ما قبل الصدم (الخطوط الموجة) بواسطة الصدم.

يختلف الوصفان في الترتيب الزمني للصدم والارتباطات. في الحالة الأولى لدينا ارتباطات "ما بعد الصدم". لنعد إلى تجربة عكس السرعة وفي ذهتنا هذا التمييز ما بين ارتباطات ما قبل وما بعد الصدم. نبدأ في الزمن  $t=0$  لدينا حالة ابتدائية تقابل لا إرتباطات بين الجسيمات. خلال الزمن  $t=0 \rightarrow t_0$  لدينا تطور "قاعدي" normal. تقرب الصدمات توزع السرعات من توزع ماكسيويل التوازني. وهي أيضا تكون إرتباطات لصدم بين الجسيمات. في  $t_0 \rightarrow t_1$  وبعد عكس السرعة ينشأ وضع جديد تماما. تحول ارتباطات ما بعد الصدم إلى ارتباطات قبل الصدم. وفي الفترة الزمنية بين  $t_1 \rightarrow t_2$  تخفي ارتباطات ما قبل الصدم ويصبح توزع السرعة أقل تمازراً، وفي الزمن  $t_2 \rightarrow t_3$  نرجع ثانية إلى حالة الارتباطات. ولهذا فإن تاريخ المنظومة يمر بمرحلتين. خلال الأولى تحول الصدمات إلى ارتباطات؛ وفي الثانية تعود الارتباطات إلى صدمات. وكل النمطين من السيرورات متوافق مع قوانين الديناميک. بالإضافة إلى ذلك كما ذكرنا في الفصل الثامن فإن "المعلومات" الكلية التي يوصفها الديناميک تبقى ثابتة. ولقد رأينا أن توصيف بولتزمن للتطور من الزمن  $t_0$  إلى الزمن  $t_1$  يقابل التناقض المعتمد  $-H$  بينما من  $t_1$  إلى  $t_2$  فإنه لدينا وضع شاذ: فإن  $H$  ستزيد والأنتروبيا ستتناقص. ولهذا يمكننا تصميم تجارب إما في المختبر أو حاسوبية، بحيث يتم خرق القانون الثاني! فاللاعكوسية في الفترة  $(t_0 - t_1)$  سيتم "تعويضها" بعكس اللاعكوسية" خلال الفترة  $t_2 - t_1$ .

إن هذا غير مقنع مطلقا. ستتلاشى كل هذه الصعوبات إذا ذهبنا كما في تحويل الخباز إلى "التمثيل الترموديناميكي" الجديد الذي يصبح بحدوده الديناميک سيرورة احتمالية مثل سلسلة ماركوف. ويجب أن نأخذ باعتبارنا أيضا أن عكس السرعة ليس سيرورة "طبيعية"؛ إذ إنها تتطلب أن تعطى الجسيمات "معلومات"

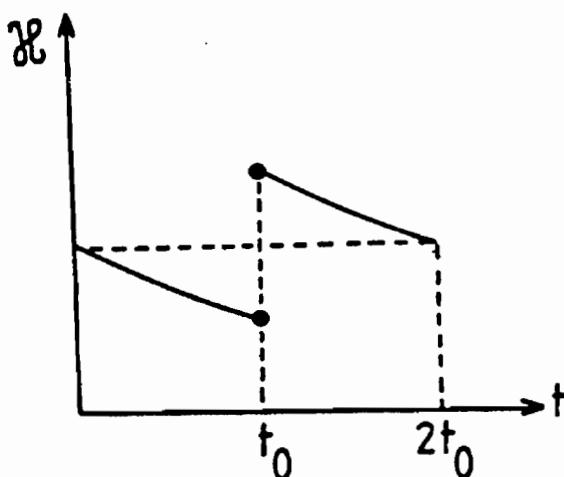
من الخارج لكي تعكس سرعتها. إننا بحاجة إلى نوع من جني ماسكويل لكي يقوم بعملية عكس السرعات وjeni ماسكويل له ثمن. لنمثل الكمية  $H$  (السيرة الاحتمالية) كدالة زمنية. ويظهر هذا في الشكل ٦. في هذا المقرب وبالعكس من مقترب بولترمن فإن تأثير الارتباطات يتم الاحتفاظ به في التعريف الجديد لـ  $H$ . لهذا فإن عكس السرعة في النقطة  $t$  سيؤدي إلى أن الكمية  $H$  ستقفز، حيث إننا كونا فجأة بشكل شاذ ارتباطات سابقة للصدم والتي سيتم الإجهاز عليها لاحقا. هذه القفزة تقابل الثمن المعلوماتي أو الأنطروبي الذي علينا دفعه.

والآن لدينا تمثيل أمين للقانون الثاني: في كل لحظة تتراقص الكمية  $H$  (أو تزداد الأنطروبية). هناك استثناء وحيد في الزمن  $t_0$ : حيث تقفز الكمية  $H$  إلى الأعلى ولكن ذلك يقابل اللحظة التي تصبح فيها المنظومة مفتوحة. لا يمكننا عكس السرعات إلا بالتأثير من الخارج.

وهناك نقطة أساسية أخرى: في الزمن  $t_0$  للكمية الجديدة  $H$  قيمتان مختلفتان واحدة للمنظومة قبل عكس السرعة والأخرى بعد عكس السرعة. وللهذين الوضعين أنطروبيتان مختلفتان. وهذا يشبه ما يحدث في تحويل الخاز عندما تكون الألياف المتقلصة والمتمددة هما انعکاس سرعة كل منهما للأخرى. لنفترض أننا ننتظر وقتاً كافياً قبل أن نقوم بعكس السرعة. سيكون ارتباطات ما بعد الصدم مجالاً عشوائياً والثمن بالأنتروبية لعكس السرعة سيكون باهظاً جداً. إن عكس السرعة حينذاك سيطلب ثمناً باهظاً من الأنطروبية ولهاذا سينتفي. هذا يعني بعبارات فيزيائية أن القانون الثاني ينتفي ارتباطات ما قبل الصدم المستمرة ذات المجال الطويل.

الشبه مع التوصيف الكبري للقانون الثاني ملفت للنظر. من منظور انحفاظ الطاقة (أنظر الفصل الرابع والخامس) تلعب الحرارة والعمل نفس

الدور، ولكن ليس من منظور القانون الثاني. وباختصار فإن العمل هو شكل من الطاقة أكثر اتساقاً ويمكن دوماً تحويله إلى حرارة ولكن العكس ليس ب صحيح. وعلى المستوى الصغرى يوجد تمييز مشابه بين الصدمات والارتباطات. تلعب الصدمات والارتباطات دوراً متعادلاً من وجهة النظر الديناميكية. تنتج الصدمات ارتباطات والارتباطات يمكن أن تدمر تأثير الصدمات. ولكن هناك فرق أساسي. يمكننا التحكم بالصدمات وننتاج ارتباطات ولكن لا يمكننا التحكم بالارتباطات بطريقة تدمر التأثيرات التي جلبتها الصدمات إلى المنظومة. إنه هذا الفرق الأساسي الذي هو مفقود في الديناميك والذي يمكن أن يدمج في الترموديناميكي. لاحظ أن الترموديناميكي لا يدخل في أي صراع مع الديناميك في أية نقطة. إنه يضيف عنصراً أساسياً إضافياً لفهمنا للعالم الفيزيائي.



(الشكل ٤٦)

التغير الزمني للدالة  $H$  في تجربة عكس السرعة: في الزمن  $t_0$  تعكس السرعات وتمثل  $H$  انقطاعاً. في الزمن  $2t_0$  تكون المنظومة في نفس الحالة كما في الزمن  $t_0$ . وتستعيد  $H$  قيمتها الأولية. تتناقص  $H$  في كل الأوقات (ما عدا في الزمن  $t_0$ ). إن الحقيقة المهمة أنه في الزمن  $t_0$  فإن الكمية  $H$  تأخذ قيمتين مختلفتين. (انظر النص)

## الأنطروبية كمبدأ اصطفاء

من المدهش كم تشبه النظرية الصغرية للسيرورات اللاعكوسية النظرية الكبرية التراثية. في كلا الحالتين لأنطروبية في البداية معنى سلبي. في مظاهرها الكبرى هي تحرم بعض السيرورات مثلًا سريان الحرارة من البارد إلى الساخن. ويبقى محفوظاً زمنياً التمييز بين ما هو مسموح وما هو محظوظ بقوانين الديناميك. إن المظهر الإيجابي ينبع من المظهر السلبي: وجود الأنطروبية مع تأويلها الاحتمالي. ولا تبرز اللاعكوسية وكأنها معجزة في مستوى كبرى. اللاعكوسية الكبرية تظهر فقط الطبيعة المستقطبة للزمن الموجه لكوننا الذي نعيش فيه.

لقد أكدنا مراراً أنه يوجد في الطبيعة منظومات تتصرف عكسياً والتي يمكن أن توصف تماماً بواسطة قوانين الميكانيك الكلاسيكي والكمومي. ولكن معظم المنظومات المهمة لنا، بما فيها كل المنظومات الكيميائية وبذلك كل المنظومات البيولوجية هي موجهة زمنياً على المستوى الكبرى. وهذا ليس "وهما" بل إنه يعبر عن خرق تناظر زمني على المستوى الصغرى. اللاعكوسية إما أن تكون على كل المستويات أو لا تكون على أي مستوى. وهي لا تظهر وكأنها معجزة بالانتقال من مستوى إلى آخر.

كما لاحظنا سابقاً فإن اللاعكوسية هي نقطة البداية في خرق التناظر. فمن المقبول مثلاً أن الفرق بين الجسيمات وأضدادها يمكن أن ينشأ في عالم اللاتوازن فقط. ويمكن تعليم هذا إلى مواقف أخرى عديدة. فمن المحتمل أن اللاعكوسية قد لعبت دوراً في ظهور التناظر المخالف<sup>(٤)</sup> من chiral symmetry

(٤) في هذا التناظر لا ينطبق الشيء على صورته في المرأة . المترجم

خلال اصطفاء التفريع المناسب. وأحد أهم مواضيع البحث الفعالة الآن هي الطريقة التي تتم فيها "تدوين" اللاعكوسية في بنية المادة.

ربما لاحظ القارئ أنه باستنتاج اللاعكوسية الصغرية كنا نركز على الديناميكي الكلاسيكي إلا أن أفكار الارتباطات والتمييز ما بين ارتباطات ما قبل وما بعد الصدم تتطبق أيضا على ميكانيك الكم. إن دراسة المنظومات الكمومية هي أكثر تعقيدا من المنظومات الكلاسيكية. وهناك سبب لهذا الاختلاف بين الميكانيك الكلاسيكي وميكانيك الكم. وحتى لمنظومات كلاسيكية بسيطة كذلك المشكلة من عدد قليل من الكرات الصلبة، يمكن أن تبدي لا عكوسية أصلية. إلا أنه للوصول إلى اللاعكوسية في منظومات كمومية يلزمها منظومات كبيرة كذلك التي تتحقق في السوائل والغازات أو في نظرية الحقل. ومن الواضح أن دراسة منظومات كبيرة هي أصعب رياضياً ولهذا فإننا لن نتابع هذا الموضوع هنا. إلا أن الوضع يبقى بشكل أساسى ذاته في ميكانيك الكم. فهنا أيضا تبدأ اللاعكوسية كنتيجة لمحدودية تصور دالة الموجة الناتجة عن شكل من اللاثبات الكمومي.

بالإضافة إلى ذلك فإنه يمكن أيضا استخدام فكرة الصدمات والارتباطات في نظرية الكم. ولهذا فإنه كما في الميكانيك الكلاسيكي يحظر القانون الثاني ارتباطات ما قبل الصدم البعيدة المدى.

إن الانتقال إلى سيرورة احتمالية يدخل كائنات جديدة وإنه بحدود هذه الكائنات الجديدة يمكن فهم القانون الثاني على أنه تطور من النظام نحو الانظام. وهذه نتيجة هامة. ويقود القانون الثاني إلى فهم تصور جديد للمادة. ونرحب في أن نوصف هذا التصور الآن.

## المادة الفعالة

متى ربطنا الأنطروبية بمنظومة ديناميكية فإننا نرجع ثانية إلى تصور بولتزمن: تكون الاحتمالات في قيمتها الأعظمية عند التوازن. ولهذا ستتصرف الوحدات التي نستعملها لوصف التطور الترموديناميكي بطريقة شواشية في حالة التوازن. وبالعكس ستظهر الارتباطات والاتساق في الأوضاع القريبة من التوازن.

نصل الآن إلى أحد نتائجنا الرئيسية: على كل المستويات أكان مستوى الفيزياء الكبرى أو مستوى التأرجحات أو المستوى الصغرى ، فإن *اللاتوازن* هو منبع النظام. *اللاتوازن هو الذي يحضر* "نظاماً ينتج عن شواش". ولكن كما ذكرنا سابقاً فإن تصور النظام (أو الفوضى) هو أعقد مما ظننا. وليس له من معنى يتوافق مع أعمال بولتزمن إلا في بعض الحالات الحدية مثل حالة غازات ممدة.

لتقابل التوصيف الديناميكي للعالم الفيزيائي بحدود القوى والحقول بالتصوف المعاكس للترموديناميک. فكما ذكرنا يمكننا بناء تجارب حاسوبية تتفاعل فيها الجسيمات الموزعة عشوائياً ابتداءً لتشكل شبكة lattice وسيكون التأويل الديناميكي هو ظهور النظام من خلال القوى بين الجسيمات. بينما على العكس سيكون التأويل الترموديناميكي إنه الاقتراب من *الفوضى* (عندما تكون المنظومة معزولة) ولكنها فوضى معبر عنها بوحدات مختلفة تماماً وهي في هذه الحالة نماذج جماعية تتضمن عدداً كبيراً من الجسيمات. ويبدو لنا من المهم هنا إدخال تعبير جديد استعملناه في الفصل السادس لتعريف الوحدات الجديدة التي تكون بحدودها المنظومة لا متسقة عند التوازن: سندعوا لها "هيبنونات" hypnons التي تمشي وهي نائمة. حيث أنها تتجاهل

بعضها عند التوازن. ويمكن لكل منها أن تكون معقدة للدرجة التي نرغبتها (فكرة في جزيئات من تعقيد الأنزيمات) ، ولكن في حالة التوازن فإن تعقيدها يتوجه "داخليا" ومرة أخرى فإنه في داخل الجزيء هناك حقل كهربائي قوي ، ولكنه في غاز ممدد يكون هذا الحقل مهملا بالنسبة للجزيئات فيما بينها.

أحد المواضيع الأساسية في الفيزياء الحالية هو مسألة الجسيمات الأولية. إلا أننا نعرف أن الجسيمات الأولية هي بعيدة عن أن تكون أولية. ففي طاقات أعلى فأعلى تظهر طبقات من البنى الجديدة. ولكن بعد كل هذا ما هو الجسيم الأولي؟ هل كوكب الأرض جسيم أولي؟ بالتأكيد لا لأن جزءاً من طاقتها هو في تفاعلها مع الشمس والقمر والكواكب الأخرى. إن تصور الجسيمات الأولية يتطلب "استقلالية" autonomy صعبة التوصيف بعبارات التصورات المعتادة. لذاً حلة الإلكترونات والفوتونات. نواجه هنا معضلة: إما أنه ليس هناك من جسيمات معرفة جيداً (لأن الطاقة هي مقسمة بين الإلكترونات والبروتونات) ، أو أنه توجد جسيمات لا تتفاعل مع بعضها إذا استطعنا إلغاء التفاعل. وحتى لو عرفنا كيف نفعل هذا ، إلا أنه يبدو إجراءاً جذرياً. تمتلك الإلكترونات فوتونات أو تطلق فوتونات. ويمكن أن يكون المخرج من هذا الوضع هو بالذهاب إلى فيزياء السيرورات. ويمكن حينئذ تعريف الوحدات ، الجسيمات الأولية على أنها هيئونات الكائنات التي تتطور باستقلالية عند التوازن. نأمل أنه ستكون هناك تجارب لاختبار هذه الفرضية وسيكون الوضع مثيراً إذا كانت الذرات المتفاعلة مع الفوتونات (أو الجسيمات الأولى اللامستقرة) تحمل مسبقاً سهم الزمن الذي يعبر عن التطور الشامل للطبيعة.

ومن المواضيع التي يكثر النقاش فيها هذه الأيام مسألة تطور الكون. كيف يمكن للكون قرب لحظة الانفجار الكبير أن يكون بهذا "الانتظام"؟ ومع

ذلك فإن هذا النظام ضروري إذا أردنا أن نفهم التطور الكوني كحركة تدريجية من النظام إلى الانظام.

نحتاج لاعطاء جواب مقنع إلى أن نعرف ما "الهيبينونات" التي يمكن أن تكون ملائمة لشروط درجات الحرارة والكتافة العالية التي ميزت الكون الأولى. والترموديناميک وحده عاجز بالطبع أن يحل هذه المسائل؛ ولا الديناميک وحتى في حالته المتطرفة جدا نظرية الحقل. وهذا ما يبين أن توحيد الديناميک والترموديناميک يفتح آفاقاً جديدة.

وعلى كل حال، فإنه من المدهش كم تغير الوضع منذ صياغة القانون الثاني للترموديناميک منذ أكثر من مائة وخمسون عاماً مضت. لقد تبدى في البداية أن الرأي الذي ينافض تصور الأنطروبيّة. وحاول بولتزمن إنقاد نظور العالم الميكانيكي بدفع ثمن إرجاع القانون الثاني إلى عبارة statement احتمالات ذات أهمية عملية كبيرة ولكن دون مغذى أساسي. إننا لا نعلم ما الذي سيكون عليه الحال النهائي؛ ولكن الوضع الآن مختلف جزرياً. ليست المادة شيئاً معطى. فمن المنظور الحاضر يجب بناؤها من تصورات أكثر أساسية بحدود حقول الكم. وفي هذه البنية للمادة هناك دور للتصورات الترموديناميكية (اللاعكوسية والأنطروبيّة) ستلعبه.

لخلص ما تم تحقيقه حتى الآن. لقد تم التأكيد على الدور المركزي للقانون الثاني (وللتصور المتعلق به اللاعكوسية) على المستوى الجهي للمنظومات في الكتاب الأول والثاني.

ما حاولنا بيانه في الكتاب الثالث هو أنه يمكننا الآن تجاوز المستوى الكبري واكتشاف معنى اللاعكوسية في المستوى الصغرى.

إلا أن هذا يتطلب تغييرات في الطريقة التي نتصور فيها القوانين الأساسية للفيزياء. فقط عندما يفقد المنظور الكلاسيكي \_كما في حالة المنظومات الامستقرة بكفاية \_ يمكننا عندئذ التكلم عن "عشوانية أصلية" و "لاعکوسية أصلية".

ويمكننا لمنظومات كهذه أن نقدم توصيفاً جديداً وموسعاً للزمن بحدود مؤثر (operator) الزمن ( $T$ ). وكما بينا في مثال تحويل الخباز (الفصل التاسع) "من العشوانية إلى اللاعکوسية" فإن لهذا المؤثر تقسيمات دالات آیجن لفضاء الطور (أنظر الشكل ٣٩).

ولهذا نصل إلى وضع يذكرنا بالوضع في ميكانيك الكم. لدينا في الواقع توصيفين ممكّنين. إما أن نعطي أنفسنا نقطة في فضاء الطور وعندها لا نعلم إلى أي تقسيم تنتمي ولهذا فنحن لا نعلم عمرها الداخلي؛ أو نعلم عمرها الداخلي ولكن عندئذ نعلم التقسيم ولكن ليس التموضع الدقيق لتلك النقطة.

متى أدخلنا الزمن الداخلي  $T$  يمكننا استعمال الانطروبية كمبدأ اصطفاء للانتقال من التوصيف الابتدائي بعبارات دالة التوزيع  $\rho$  إلى أخرى جديدة  $\hat{\rho}$  حيث للتوزيع  $\hat{\rho}$  سهم أصيل للزمن وموافق لقانون الثاني للترموديناميک. ويظهر الفرق الأساسي بين  $\rho$  و  $\hat{\rho}$  عندما يتم نشر هاتين الدالتين بحدود دالة آیجن لمؤثر الزمن (أنظر الفصل السابع "بروز ميكانيك الكم"). كل الأعمار الداخلية في  $\hat{\rho}$  أكانت من الماضي أو من المستقبل تظهر متاظرة. وعلى العكس في  $\hat{\rho}$  يلعب الماضي والمستقبل دورين مختلفين الماضي محتوى ولكن يبقى المستقبل غير

مؤكد. وهذا هو معنى سهم الزمن. ويظهر الآن المظهر البهيج العلاقة بين الشروط الابتدائية وقوانين التغيير. تنشأ حالة لها سهم زمن من قانون هو أيضا له سهم زمن والذي يحول هذه الحالة إلا أنه يبقى على سهم الزمن هذا.

لقد ركزنا غالبا على الوضع الكلاسيكي<sup>(٢٠)</sup>. إلا أن تحليانا ينطبق أيضا على ميكانيك الكم حيث الوضع أكثر تعقيدا، حيث أن وجود ثابت بلانك يحطم تصور المسار ويقود لذلك إلى نوع من عدم التموضع delocalization في فضاء الطور. لذلك علينا في ميكانيك الكم أن نراكم عدم التموضع الكومي مع عدم التموضع الذي يعود لللاعكوسية.

وكما أكملنا في الفصل السابع فإن ثوريتين كبيرتين في الفيزياء في قرتنا تقابلان للدمج في البنية الأساسية للفيزياء لمستويات غريبة عن الميكانيك الكلاسيكي: استحالة انتشار الإشارات بسرعة أكبر من سرعة الضوء ، واستحالة القياس معا لإحداثيات الموضع والعزوم.

ولهذا فليس من المدهش أن المبدأ الثاني، الذي يحدد قدرتنا على منابلة المادة يقود أيضا إلى تغييرات عميقة في بنية القوانين الأساسية للفيزياء.

لننهي هذا الجزء بكلمة تحذير. إن النظرية الظواهرية المنظومة اللاعكوسية هي الآن مبنية جيدا. وعلى النقيض فإن النظرية الصغرية للسيرورات اللاعكوسية هي جديدة تماما. عند تصحيح النسخ الأولية لهذا الكتاب كانت هناك تجارب تحضر لاختبار هذه الآراء. وطالما أنها لم تتم فإنه لا يمكن تفادي العنصر التأملي.

## خاتم

### من الأرض إلى السماء إعادة السحر إلى الطبيعة

يحتل الزمن الموضع المفتاحي في أية محاولة لإقامة جسر بين مجالى التجربة المتعلقين بالجانب الروحي والجانب الفيزيائي لطبيعتنا.

أ.س. الدينغتون<sup>١</sup>

### عالم منفتح

يتضمن العلم بالتأكيد منابعه الطبيعية، ولكنه أيضاً محاولة لفهمها، وللحفر بعمق في أسئلة طالما سُؤلت من قبل إلى جيل. ويجري أحد هذه الأسئلة كلحنأساسي، يكاد يكون كالهوس خلال هذا الكتاب كما هو خلال تاريخ العلم والفلسفة. وهو السؤال عن العلاقة بين الكينونة والصيرونة، بين الثبات والتغير.

لقد ذكرنا التأملات ألما قبل سocrates: هل التغير بحيث تولد الأشياء وتموت، محكوم به من الخارج على نوع من المادة الهايدة؟ أو هو نتاج فعالية أصلية ومستقلة للمادة؟ هل من الضروري وجود قوة دافعة خارجية أو أن الصيرونة هي في أساس المادة؟ لقد نشأ علم القرن السابع عشر كمعارض

للنموذج البيولوجي ذي التنظيم التلقائي والمستقل بذاته للكائنات الطبيعية. ولكنه جوبه باحتمال أساسي آخر. هل الطبيعة أساساً عشوائية؟ هل السلوك المنظم هو فقط نتيجة عابرة لاصطدام عشوائي للذرات وللعلاقاتها الامستقرة؟ كان أحد المنابع الأساسية للإبهار في العلم الحديث بالضبط الشعور أن العلم قد اكتشف قوانين أبدية في قلب تحولات الطبيعة وبهذا حرم الزمان والصيرونة. وأنتج اكتشاف النظام هذا في الطبيعة شعوراً بالأمان التقافي كما وصفه عالم الاجتماع الفرنسي ليفي برويل Levy Bruhl:

إن شعورنا بالأمان الثقافي هو مترسخ فينا بعمق لدرجة أننا لا نرى كيف يمكن أن يُهزم. وحتى إذا افترضنا أنه يمكننا ملاحظة بعض الظواهر التي قد تبدو غامضة تماماً، إلا أننا نبقى مقتنعين أن جهلنا هو مؤقت فقط وأنه يجب على هذه الظواهر أن تحقق القوانين العامة للسببية وأن الأسباب التي ظهرت بنتائجها ستتعدد قريباً أو بعيداً. الطبيعة حولنا هي نظام وعقلانية، تماماً كالعقل البشري. تتضمن فعاليتنا اليومية ثقة تامة في عمومية قوانين الطبيعة.<sup>(٢)</sup>

لقد تم تحطيم هذا الشعور بالثقة في "عقلانية" الطبيعة، جزئياً نتيجة لنمو العلم في زماننا. كما ذكرنا في الاستهلال، يتعرض منظورنا للطبيعة للتغير جذري نحو المتعدد وال زمني والمعقد. ولقد تم توصيف بعض هذه التغيرات في هذا الكتاب.

لقد كنا نبحث عن خطط عامة شاملة يمكن التعبير عنها بعبارات قوانين أبدية، ولكننا وقعنا على الزمن والحوادث والجسيمات المتطورة، وكنا نبحث عن التمازن وهذا نفاجأ باكتشاف سيرورات خارقة للانتظار على كل المستويات من الجسيمات الأولية وحتى البيولوجية والبيئة. لقد وصفنا في

هذا الكتاب الصدام بين الديناميك مع ما يتضمنه من تناظر زمني وبين القانون الثاني للترموديناميكي وزمنه الموجه.

وتبرز وحدة جديدة: اللاعكوسية هي منبع للنظام على كل المستويات. الاعكوسية هي الآلة التي تخرج النظام من الشواش. كيف يمكن أن يحدث هذا التحول الجذري في منظورنا للطبيعة في هذا الزمن القصير نسبياً للعقود القليلة الماضية؟ إننا نعتقد أن هذا يُظهر الدور الهام الذي يلعبه البناء التفافي في تصورنا للطبيعة. وهذا ما عبر عنه بور بشكل جيد عندما قال لوارنر هايزنبرغ لمناسبة زيارته لقلعة كرونبرغ Kronberg :

أليس عجيباً كيف تتغير القلعة عندما نتخيل أن هاملت عاش هنا؟ إننا نعتقد كعلماء أن القلعة مكونة من حجارة فقط ونعجب بالطريقة التي وضعها فيها المعماري. الحجارة والأسقف الأخضر والخشب المحفور في الكنيسة هي كل ما يكون القلعة. لا شيء من هذا سيتغير بحقيقة أن هاملت عاش هنا، ومع ذلك فإنه تغير كلية. فجأة تتكلم الجدران والحواجز لغة مختلفة ... مع أن كل ما نعرفه حقاً عن هاملت هو أن اسمه يظهر في سفر تاريخي من القرن الثالث عشر... ولكن كل إنسان يعرف الأسئلة التي جعله شيكسبير يتتسائلها، والأعمق الإنسانية التي جعله يكشفها، وللهذا فإنه هو أيضاً يجب أن يكون له مكان هنا على الأرض هنا في كرونبرغ<sup>(٣)</sup>.

وكان السؤال عن معنى الواقع هو الموضوع الرئيسي للحوار المثير ما بين طاغور وأينشتاين<sup>(٤)</sup>. لقد أكد أينشتاين أنه على العلم أن يكون مستقلاً عن وجود أي مراقب. وهذا ما قاده إلى رفض حقيقة الزمن على أنه لا عكسية وعلى أنه تطور. وعلى العكس أكد طاغور أنه حتى لو كانت هناك حقيقة مطلقة، فإنها لن تكون بمتناول العقل البشري. ومن الغريب أن تطور العلم

الحالى يجري في الاتجاه الذى ذكره الشاعر الهندى الكبير. مهما كان ما ندعوه بالواقع فإنه يُكشَفُ لنا من خلال التركيب الفعال الذى نساهم فيه. وكما عبر عن ذلك باختصار كوتاري D.S.Kothari "الحقيقة البسيطة أنه ليس هناك من قياس ولا تجربة أو ملاحظة ممكنة دون إطار عمل نظري مناسب".<sup>(٥)</sup>

## الزمن والأزمنة

لأكثر من ثلاثة قرون تأكيد اعتبار الزمن على أنه أساساً عامل هندسى geometric parameter يسمح بمتابعة تفتح الحالات الديناميكية المتتالية. حاول أميل مايرسون<sup>(٦)</sup> أن يوصّف تاريخ العلم الحديث على أنه التبني التدرجى لما اعتبره نوعية أساسية من التفكير الإنساني: يجب أن يرجع المختلف والمتغير إلى المتشابه والثابت. يجب حذف الزمن.

ويبدو آينشتاين الأقرب إلى زماننا وكأنه التجسيد لهذا الواقع لصياغة الفيزياء حيث لا إشارة إلى اللاunkوسي على المستوى الأساسي.

لقد جرى منظر تاريخي في الجمعية الفلسفية في باريس في أبريل ١٩٢٢ عندما حاول هنري برغسون الدفاع عن تعددية الأزمنة المتواجدة "المعاشة" في مقابل آينشتاين. وكان جواب آينشتاين حاسماً: لقد رفض رفضاً باتاً زمان "الفلسفه". لا يمكن للتجربة المعاشة أن تتفق ما رفضه العلم.

ربما كان رد فعل آينشتاين نوعاً ما مبرراً. بدون شك لقد أساء برغسون فهم نظرية آينشتاين النسبية. ولكن يوجد أيضاً تحامل من قبل آينشتاين: تشير البرهه *durée* أو "الزمن المعاش" لدى برغسون إلى الأبعاد الأساسية للصيرورة واللاunkوسي التي كان يرغب آينشتاين قبولها ولكن على المستوى الظاهري فقط. لقد أشرنا سابقاً إلى الحادثة التي جرت بين

آينشتاين وكارناب (أنظر الفصل السابع). وكان بالنسبة له تمييز الماضي والحاضر والمستقبل خارج مجال الفيزياء.

ومن الممتع متابعة المراسلات بين آينشتاين وأحد أصدقاء الصبي في زiyorخ وهو ميشيل بيسو Michele Besso<sup>(٨)</sup>. ومع أنه كان مهندساً وعالماً إلا أنه في نهاية حياته أصبح ميلاً أكثر إلى الفلسفة والأدب وإلى المسائل التي تحيط بلب الوجود الإنساني. وبقي يسأل الأسئلة ذاتها دون كلل: ما هي اللاعكوسية؟ ما علاقتها بقوانين الفيزياء؟ دون كلل كان آينشتاين يحب بالصبر الذي يظهره فقط نحو أقرب أصدقائه: اللاعكوسية وهم ينتج عن شروط ابتدائية "غير متحتمة". ولقد استمر هذا الجدل لعدة سنوات حتى توفي بيسو الذي هو أكبر من آينشتاين بثماني سنوات ولقد كانت وفاته قبل عدة أشهر من وفاة آينشتاين ذاته. وفي رسالة إلى شقيقة بيسو وإلى ابنه كتب آينشتاين: "لقد غادر ميشيل هذا العالم الغريب قبلي. وهذا غير مهم. بالنسبة لنا نحن الفيزيائين فإن التمييز بين الماضي والحاضر والمستقبل هو وهم، إلا أنه وهم مستمر". في سعي آينشتاين لإدراك قوانين الفيزياء الأساسية فإن المدرك أصبح متماهياً مع الثابت واللامتغير.

لماذا كان آينشتاين عنيداً في رفضه لإدخال اللاعكوسية في الفيزياء؟ يمكننا التكهن فقط. لقد كان آينشتاين على الأغلب رجلاً وحيداً، فأصدقاؤه قلائل، وله قليل من المعاونين والتلامذة. وعاش في زمن حزين: بين حربين عالميتين ثم ظهور معاداة السامية. ولهذا فليس من المستغرب أن يكون العلم بالنسبة لآينشتاين الطريق الذي يقود إلى النصر على تقلبات الزمن. أي تضاد مع عمله العلمي. لقد كان عالمه مليئاً بالمراقبين من علماء متواجددين في منظومات إحداثيات مختلفة متحركة بالنسبة لبعضها ومتوسطعين على نجوم

مختلفة بحقول تقالتها. ويتبادل هؤلاء المراقبون المعلومات بواسطة إشارات تجوب العالم كلها. ما كان يريده آينشتاين هو أن يحافظ فوق كل شيء على المعنى الموضوعي لهذا الاتصال. إلا أنه يمكننا أن نقول أن آينشتاين توقف عند القبول بأن الاتصال واللاعكوسية هما مرتبطان ارتباطاً وثيقاً. الاتصالات هي في قاعدة ما يمكن أن يكون أكثر السيرورات اللاعكوسية التي هي في متناول الإنسان، التراكم التدريجي للمعرفة.

### حاجز الأنطروبيية

لقد وصفنا في الفصل التاسع القانون الثاني على أنه مبدأ اصطفاء: كل شرط ابتدائي يقابل "معرفة". وكل الشروط الابتدائية التي تكون هذه المعلومة بالنسبة لها محددة، مسموح بها. إلا أنه للقيام بعكس اتجاه الزمن فإننا سنحتاج معلومات لانهائية؛ إنه لا يمكننا إيجاد أوضاع تتطور إلى ماضينا! وهذا هو حاجز الأنطروبيية الذي أدخلناه.

هذا تشابه مهم مع تصور سرعة الضوء كحد أقصى لسرعة نقل الإشارة. فكما رأينا في الفصل السابع فإن هذه إحدى مسلمات نظرية آينشتاين النسبية. إن وجود حاجز سرعة الضوء ضروري لإعطاء معنى للسببية. لنفترض أننا نغادر الأرض في سفينة من الخيال العلمي بسرعة أكبر من سرعة الضوء. فإنه يمكننا عندها تجاوز الإشارة الضوئية وبهذا نسبق ماضينا رجوعاً. وبالمثل فإن حاجز الأنطروبية ضروري لإعطاء معنى للاتصال. لقد ذكرنا سابقاً أن اللاعكوسية والاتصال مرتبطان ارتباطاً وثيقاً مع بعضهما. ولقد جادل نوربرت فينر Norbert Wiener أن وجود اتجاهين للزمن سيكون له نتائج كارثية. وأنه من المفيد أن نذكر فقرة من كتابه *Cybernetics* :

في الواقع إنها تجربة فكرية ممتعة أن تخيل كائناً عاقلاً يجري زمنه عكس زماننا. إن تواصل كائن كهذا معنا سيكون مستحيلاً. فإن أية إشارة يمكن أن يرسلها ستصلنا مع سيل من النتائج المنطقية من وجهة نظره ولكنها سوابق من وجهة نظرنا. وستكون هذه السوابق لدينا مسبقاً في تجربتنا وستكون هذه السوابق قد خدمتنا على أنها الشروح الطبيعية لإشارته دون الحاجة إلى الفرض المسبق بوجود كائن واع قد أرسلها. إذا رسم لنا مربعاً فإننا سنرى بوافي الشكل على أنه سوابقه وسيبدو كتبلور غريب - ودوماً قابل للتفسير تماماً - لهذه البوافي. وسيكون مغداً عرضياً كوجوه نقرأها في الجبال أو الصخور. وسيظهر رسم المربع لنا ككارثة - فجائني في الواقع ولكن يمكن تفسيره بالقوانين الطبيعية - التي بها سيتوقف المربع عن الوجود. وستكون لدى الكائن المقابل لنا أفكار مشابهة عنا. في داخل أي عالم يمكننا الاتصال به، يجب على اتجاه الزمن أن يكون منتظمًا.<sup>(٩)</sup>

إنه بالضبط حاجز الانطروبيّة اللانهائي الذي يضمن وحدانية اتجاه الزمن، واستحالة التحول من اتجاه معين للزمن إلى الاتجاه المعاكس.

لقد أكدنا خلال هذا الكتاب على أهمية البراهين على هذه الاستحالة. لقد كان آينشتاين في الواقع أول من أدرك هذه الأهمية عندما بنى تصوره للتزامن النسبي على استحالة إرسال معلومات بسرعة تتجاوز سرعة الضوء. إن مجلل قصة النسبية مبنية حول استثناء التزامنات "غير الملحوظة" unobservable. لقد اعتبر آينشتاين هذه الخطوة مشابهة للخطوة التي اتخذت في الترموديناميكي عندما استثنىت الحركة الدائمة، ولكن البعض من معاصريه - مثل هايزنبرغ - أكدوا على اختلاف هام بين هاتين الاستحالتين. ففي حالة الترموديناميكي يُعرف وضع ما على أنه غائب عن الطبيعة؛ في حالة النسبية، إنها مراقبة ما التي تُعرف بأنها مستحيلة - أي

نوع من الحوار والاتصال بين الطبيعة والشخص الذي يوصفها. وهذا رأى هايزنبرغ نفسه متبناً مثال آينشتاين، بالرغم من شك آينشتاين، عندما أنس ميكانيك الكم على استثناءٍ ما يُعرفه مبدأ الارتباط الكومي على أنه لا يمكن ملاحظته.

طالما أننا نعتبر القانون الثاني يعبر عن استحالة عملية، فإن أهميته النظرية ضئيلة جداً. ويمكن دوماً أن يكون لدينا الأمل في التغلب على ذلك بالحصول على براعة تقنية كافية. ولكننا رأينا أن الأمر ليس كذلك. ففي الجذور هناك اصطفاء لحالات ابتدائية ممكنة. ولا يصبح التأويل الاحتمالي ممكناً إلا بعد أن يتم اصطفاء هذه الحالات. في الواقع لقد نص بولتزمن لأول مرة على أن زيادة الانطروبية تعبّر عن زيادة الاحتمال أي الفوضى. إلا أن تأويله يستخلص من النتيجة أن الانطروبية هي مبدأ اصطفاء يخرق تنازلاً للزمن. ولا يصبح أي تأويل احتمالي ممكناً إلا بعد خرق هذا التنازلا.

بالرغم من حقيقة أننا استعدنا معظم تأويل بولتزمن للأنطروبية فإن أساس تأويلنا للقانون الثاني مختلف جذرياً حيث أنه لدينا بالتتابع  
**القانون الثاني كمبدأ اصطفاء**



**تأويل احتمالي**



**اللاعکوسية كزيادة في الفوضى**

إن توحيد الديناميك والترموديناميك من خلال إدخال مبدأ اصطفاء جديد هو فقط الذي يعطي للقانون الثاني أهميته الأساسية على أنه أنموذج paradigm لتطور العلوم. وهذه النقطة هي من الأهمية بحيث سنركز عليها أكثر.

## الأنموذج التطورى

إن عالم الديناميك أكان كلاسيكيا أم كموميا هو عالم عكوس. وكما أكدنا في الفصل الثامن فإنه لا يمكن أن نعزى أي تطور لهذا العالم؛ ونبقي "المعلومات" المعبر عنها بحدود وحدات ديناميكية ثابتة. ولهذا فإنه من الأهمية بمكان أن نُبَيِّن أنه يمكن التأسيس لوجود أنموذج تطور في الفيزياء - ليس فقط على المستوى الكبري ولكن على كل المستويات بالطبع هناك شروط: فإن حدا أدنى من التعقيد ضروري. ولكن الأهمية الكبri للسيرورات اللاعكوسية تبين أن هذا الشرط محقق في معظم المنظومات المهمة. ومن البَيِّن أن إدراك الزمن الموجي يتزايد مع تزايد مستوى التنظيم البيولوجي وربما يصل إلى قمةه لدى الوعي الإنساني.

ما مدى عمومية الأنماذج التطورى؟ إنه يحوى على منظومات تتتطور نحو الفوضى ومنظومات مفتوحة تتتطور إلى أشكال أعلى فأعلى في التعقيد. ولهذا فليس من المستغرب أن مثل الأنطروبية قد أغرت عديدا من الكتاب الذين يتعاملون مع مسائل اجتماعية واقتصادية. ومن البَيِّن أننا يجب أن تكون حذرين هنا؛ فالكائنات الإنسانية ليست أشياء ديناميكية والانتقال إلى الترموديناميك لا يمكن أن يصاغ على أنه مبدأ اصطفاء يحفظ الديناميك. اللاعكوسية هي تصور أكثر أساسية على المستوى الإنساني، وهي بالنسبة لنا لا تنفصل عن معنى حياتنا ذاتها. إلا أنه من الأساسي أن لا نرى في هذا المنظور الشعور الداخلي بالاعكسية على أنه انطباع ذاتي يُغْرِبُنا عن العالم الخارجي، ولكن على أنه يشير إلى مساهمتنا في عالم يسيطر عليه أنموذج تطورى.

إن مسائل علم الكون هي مسائل معروفة بصعوبتها. ولأنزال لا نعرف ما الدور الذي لعبته الثقالة في الكون الأولى. هل يمكن ضم الثقالة بشكل ما

للقانون الثاني أو هل هناك نوع من التوازن الجدلـي بين الترموديناميك والقالـلة؟ بالتأكيد لم يكن للاعـكوسية أن تـظهر فجـأة في عـالم عـكـوس الزـمن. إن أصل الـاعـكوسـية هو مـسـأـلة كـوـنـيـة وـتـطـلـب تـحلـلـاً لـلـكـونـ في مـراـحـلـه الأولى. وهنا فإن هـدـفـنا مـتوـاضـعـ. ماـذـا تـعـني الـاعـكـوسـية الـيـوـمـ؟ ماـعـلـقـتها بـمـوـقـعـناـ فيـالـعـالـمـ الـذـيـ تـوـصـفـ؟

## مـمـثـلـوـنـ وـمـشـاهـدـوـنـ

إن رفض الفـيـزـيـاءـ لـلـصـيـرـورـةـ خـلـقـ اـنـشـقـاقـاتـ دـاـخـلـ الـعـلـمـ وـغـرـبـ الـعـلـمـ عنـ الـفـلـسـفـةـ. وـماـ كـانـ بـالـأـصـلـ رـهـاـناـ جـرـيـاـ مـعـ التـرـاثـ الـأـرـسـطـيـ الـمـسيـطـرـ أـصـبـحـ تـأـكـيدـاـ عـقـائـدـاـ ضـدـ كـلـ أـلـئـكـ (ـالـكـيـمـيـائـيـنـ وـالـبـيـولـوـجـيـيـنـ وـالـأـطـبـاءـ)ـ الـذـينـ بـالـنـسـبـةـ لـهـمـ هـنـاكـ تـنـوـعـ كـيـفـيـ فيـ الطـبـيـعـةـ. وـفـيـ نـهـاـيـةـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ اـنـقـلـ هـذـاـ الصـرـاعـ مـنـ دـاـخـلـ الـعـلـمـ إـلـىـ عـلـقـةـ "ـالـعـلـمـ"ـ مـعـ باـقـيـ الـقـافـةـ وـخـاصـةـ الـفـلـسـفـةـ. وـلـقـدـ وـصـفـنـاـ فـيـ فـصـلـ الـثـالـثـ هـذـاـ الـمـظـهـرـ مـنـ تـارـيـخـ الـفـكـرـ الـغـرـبـيـ بـجـهـوـهـ الـحـثـيـثـ نـحـوـ تـحـقـيقـ وـحدـةـ جـديـدةـ لـلـمـعـرـفـةـ. وـ"ـإـنـ الـزـمـنـ الـمـعـاشـ"ـ بـالـنـسـبـةـ لـلـظـاهـرـائـيـنـ وـعـالـمـ الـحـيـاةـ *Lebenswelt*ـ الـمـقـابـلـيـنـ لـلـعـالـمـ الـمـوـضـوـعـيـ لـلـعـلـمـ،ـ يـمـكـنـ نـسـبـتـهـمـاـ إـلـىـ الـحـاجـةـ لـإـقـامـةـ مـتـارـيـسـ أـمـامـ غـزوـ الـعـلـمـ.

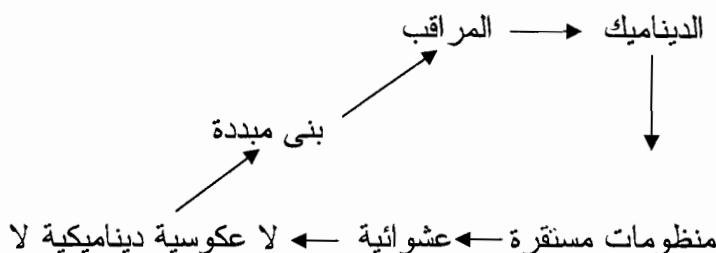
وـإـنـاـ نـعـتـقـدـ الـيـوـمـ أـنـ عـصـرـ التـأـكـيدـاتـ وـالـمـعـارـضـاتـ الـمـطلـقـةـ قـدـ اـنـتـهـىـ.ـ وـلـيـسـ لـلـفـيـزـيـائـيـنـ أـيـةـ أـفـضـلـيـةـ مـهـمـاـ كـانـ لـأـيـ نوعـ مـنـ خـارـجـ النـطـاقـ extraterritorialityـ.ـ إـنـهـ كـفـيـزـيـائـيـنـ يـنـتـمـونـ إـلـىـ تـقـافـتـهـمـ وـالـتـيـ هـمـ بـدـورـهـمـ يـقـدـمـونـ مـسـاـهـمـةـ أـسـاسـيـةـ لـهـاـ.ـ لـقـدـ وـصـلـنـاـ إـلـىـ وـضـعـ شـبـيـهـ تـمـ التـعـرـفـ عـلـيـهـ مـنـ ذـمـنـ فـيـ عـلـمـ الـاجـتمـاعـ.ـ لـقـدـ أـكـدـ مـيرـلـوبـونـتـي~ Merleau Ponty~ عـلـىـ الـحـاجـةـ إـلـىـ تـذـكـرـ ماـ دـعـاهـ "ـالـحـقـيـقـةـ دـاـخـلـ الـمـوـاقـفـ"ـ:

طالما أحافظ أمامي بمثال لمراقب مطلق، لمعرفة في غياب آية وجهة نظر، فإنني أرى موقفى على أنه مصدر خطأ. ولكن متى اعترفت أنه من خلله فإننى جاهز لكل الأعمال وكل معرفة ذات معنى بالنسبة لي، وأنه يمتلىء بالتدريج بالذى يمكن أن يكون لي، حينئذ فإن اتصالى بالمجتمع فى حدود وضعى يتكتشف لي على أنه نقطة الانطلاق لكل حقيقة، ومن ضمنها تلك التى للعلم، حيث أنه لدينا فكرة عن الحقيقة، حيث أننا داخل الحقيقة ولا يمكننا الخروج منها، وكل ما نستطيع عمله هو تعريف حقيقة ضمن الموقف.<sup>(١٠)</sup>

إننا في هذا الكتاب بحثنا في هذا النوع من تصور للمعرفة موضوعي ومشارك معاً.

أكَدَ ميرلوبونتي أيضاً في كتابه *مواضيع Themes*<sup>(١١)</sup> أن الاكتشافات "الفلسفية" للعلم وتصوراته الأساسية في التحويل غالباً هي ناتج اكتشافات سلبية التي تقدم الفرصة ونقطة البداية لانقلاب في المنظور. لقد بينت براهين الاستحالة *Demonstrations of Impossibility* أكانت في النسبة أم في ميكانيك الكم أم في الترموديناميك أنه لا يمكن توصيف الطبيعة "من الخارج" كما لو تم ذلك عن طريق مشاهد. التوصيف هو حوار وتواصل وهذا التواصل خاضع لضوابط تبرهن أننا مخلوقات جهرية متوضعن داخل العالم الفيزيائي.

يمكن تلخيص الموقف كما نراه اليوم على الشكل التالي:



نبدأ من مراقب يقيس الإحداثيات والعزوم ويدرس تغيراتها خلال الزمن. ويقوده هذا إلى اكتشاف منظومات ديناميكية لا مستقرة وإلى تصورات أخرى إلى عشوائية وإلى لاعكسية أصيلتين كما بحثنا ذلك في الفصل التاسع. وممّا كان لدينا عكسنة أصيلة وأنطروبية، نأتي إلى منظومات بعيدة عن التوازن ومنها إلى بني مبددة، ويمكننا بذلك فهم الفعلية الموجهة ذهنياً للمراقب.

لا توجد هناك فعالية علمية ليست موجهة زمنياً. إن تحضير تجربة يستدعي تمييزاً لما "قبل" ولما "بعد" وإنّه بسبب الاعكسية نتعرف على الحركة العكسنة. إن مخططنا السابق يبين أننا قد استدرنا دائرة كاملة، وأنه يمكننا الآن أن نرى أنفسنا كجزء من الكون الذي نُوصِّفُه.

ليس المخطط الذي عرضناه مخطط قبلي (*a priori*) -قابل للاستنتاج من بنية منطقية. في الحقيقة لا يوجد ضرورة منطقية للبني المبددة أن توجد في الطبيعة؛ "الحقيقة الكوسموLOGIE" لكون بعيد عن التوازن هي ضرورية لكي يكون العالم الكبري عالماً مسكوناً "بمراقبين" - أي لكي يكون عالماً حياً. وهكذا فإن مخططاً لا يقابل أي حقيقة منطقية أو معرفية ولكنه يشير إلى وضعنا كمخلوقات كبرية في عالم بعيد عن التوازن. بالإضافة إلى ذلك فإن هناك صفة أساسية لمخططنا وهي أنه لا يفترض أي نموذج أساسي للتوصيف؛ فكل مستوى توصيف متضمن في آخر ويتضمن الآخر. ونحن بحاجة إلى متعددة مستويات مترابطة لا يتطلب أي مستوى منها الأولوية.

لقد أكدنا سابقاً على أن العكسية ليست ظاهرة كلية. ويمكننا إجراء تجرب تقابل توازناً ترموديناميكياً في أجزاء محددة من الفضاء. بالإضافة إلى ذلك فإن أهمية المقاييس الزمنية تختلف. تطور صخرة حسب المقاييس

الزمني للتطور الجيولوجي؛ وللمجتمعات البشرية وخاصة في زماننا مقاييس زمنية أقصر بكثير. لقد ذكرنا سابقاً أن اللاعكوسية تبدأ بأقل تعقيد في المنظومة الديناميكية المعنية. ومن المهم أنه بزيادة التعقيد من الصخرة إلى المجتمعات البشرية فإن دور سهم الزمن وإيقاعات التطور تتزايد. وتبين البيولوجية الجزيئية أن كل شيء في الخلية ليس حيا بنفس الطريقة. بعض السيرورات تصل إلى التوازن، وأخرى متحكمه بأنيزمات معدلة بعيدة عن التوازن. وبالمثل فإن سهم الزمن يلعب أدواراً مختلفة في الكون حولنا. ومن هذا المنظور، بمعنى هذه الفعالية الموجهة زمنياً فإن الوضع الإنساني يبدو فريداً. يبدو لنا كما ذكرنا في الفصل التاسع أن اللاعكوسية وسهم الزمن يستبعان العشوائية. "الزمن هو بناء" هذه النتيجة التي توصل إليها فاليري<sup>(١٢)</sup> مستقلاً تحمل رسالة تذهب إلى ما هو أبعد من العلم الصرف.

### عاصرة في طبيعة مضطربة

يحتل العلم في مجتمعنا بطريقه الواسع من نقنيات المعرفة موقعاً مميزاً، موقع جدل شاعري مع الطبيعة بالمعنى الأصلي حيث الشاعر هو "صانع" maker - فعال ينابيل ويبحث. بالإضافة إلى ذلك فإن العلم الآن قادر على أن يحترم الطبيعة التي يبحث فيها. كنتيجة للحوار مع الطبيعة الذي بدأ العلم الكلاسيكي بمنظوره للطبيعة على أنها آلة آلية، نشأ منظور آخر مختلف تماماً حيث عملية سؤال الطبيعة هي جزء أصيل من فعليتها.

كما كتبنا في بدء هذا الفصل لقد تحطم شعورنا بالأمان الفكري. ويمكننا الآن بطريقة لا جدال فيها تقدير العلاقة بين العلم والفلسفة. لقد ذكرنا سابقاً الصراع بين برغسون وآينشتاين. بالتأكيد كان برغسون "مخطاً" في

بعض النقاط التقنية، ولكن عمله كفيلسوف كان محاولة لتوضيح مظاهر الزمن داخل الفيزياء والذي ظن أن العلم يهملها.

يمكن أن تكون مخاطرة بحث نتائج واتساق هذه التصورات الأساسية التي تبدو علمية وفلسفية معاً، ولكنها يمكن أن تكون في الحوار بين العلم والفلسفة. ولشرح هذا بالإشارة المختصرة إلى كل من لاينتر وبيرس ووايتهد ولوكريتشيوس.

لقد أدخل لاينتر التصور الغريب للمونادات monades وهي كيانات فيزيائية لا متواصلة والتي "ليس لها نوافذ حيث يمكن لشيء أن يدخل أو يخرج ". لقد صرفت آرائه على أنها مجنونة ولكن كما رأينا في الفصل الثاني فإن أحد أهم خصائص كل المنظومات المتكاملة أنه يوجد تحويل يمكن وصفه بحدود كيانات غير متفاعلة.. وهذه الكيانات تترجم حالتها الابتدائية خلال حركتها، ولكنها في الوقت ذاته كالمونادات تتواجد مع كل الباقي بتناعماً "مؤسس سابقاً": إن حالة كل كيان (entity) في هذا التمثيل، مع أنها معينة ذاتياً تعكس حالة المنظومة بكاملها وحتى أصغر التفاصيل.

وهكذا فإن كل المنظومات المتكاملة يمكن رؤيتها على أنها منظومات "مونادية ". وبالعكس يمكن ترجمة مونادات لاينتر إلى لغة ديناميكية: الكون هو منظومة تكاملية<sup>(١٣)</sup>. وهكذا تصبح المونادية Monadology أهم صياغة لكون حذفت منه كل صيغورة. بالنظر إلى محاولات لاينتر لفهم فعالية المادة، فإننا نقيس الفجوة التي تفصل بين القرن السابع عشر وزماننا هذا. لم تكن الأدوات بعد جاهزة؛ لقد كان من المستحيل على لاينتر على أساس عالم آلي صرف أن يعطي تفسيراً لفعالية المادة. مع ذلك فإن بعض أفكاره مثل أن المادة فعالية وأن الكون وحدة مترابطة تبقى معنا وهي الآن تأخذ شكلًا

جديداً. نأسف لأننا لا نستطيع تخصيص مكان كاف لأعمال شارل بيرس Charles S. Peirce لنذكر على الأقل هذه الفقرة الهامة:

لقد سمعتم جميعاً بتبدل الطاقة. لقد وجد أن في كل تحولات الطاقة يتحول قسم منها إلى حرارة والحرارة تمثل دوماً إلى معادلة درجاتها. والنتيجة هي أن طاقة الكون تمثل بضرورة قوانينه ذاتها إلى موت الكون حيث لن تكون فيه قوة إلا الحرارة وستكون درجة الحرارة هي ذاتها في كل مكان.

ولكن ومع أنه لا توجد قوة لمعاكسة هذا الميل، فربما يمكن وسيكون للمصادفة تأثيرها. القوة في المحصلة هي مبتددة؛ بينما المصادفة هي مجمعة. إن تبدل الطاقة حسب القوانين المعادة للطبيعة هي مصحوبة حسب القوانين ذاتها بظروف مناسبة أكثر فأكثر لإعادة تجميع الطاقة بالمصادفة. ولهذا يجب أن توجد نقطة يكون فيها الميلان متعدلين وهي بدون شك الحالة الطيبة للكون بأجمعه كما هو عليه اليوم.<sup>(١٤)</sup>

مرة أخرى اعتبرت ميتا فيزياء بيرس مثالاً لفلسفة غريبة عن الواقع. ولكن في الواقع فإن عمل بيرس يظهر اليوم على أنه خطوة رائدة نحو فهم أفضل للتعددية في القوانين الفيزيائية.

وتأخذنا فلسفة وايتهد إلى النهاية الأخرى للطيف. بالنسبة له لا يمكن فصل الكينونة عن الصيرورة. ولقد كتب: "إن شرح معنى جملة 'كل شيء يجري' هو أحد الأهداف الرئيسية للفلسفة"<sup>(١٥)</sup>. وتناوب اليوم الفيزياء والميتافيزياء في تصور العالم حيث عملية الصيرورة هي المكون الأولي للوجود وحيث بالفيض من مونادات لا ينتر يمكن للكينونات موجودة أن تتفاعل ولهذا يمكن لها أن تولد وتموت. إن عالماً منظماً للفيزياء الكلاسيكية أو نظرية مونادية للتغيرات متوازية، تشبه السقوط الأبدى المتوازى والمنظم لذرات لوكريتشيوس خلال

الفراغ الامتنahi. لقد ذكرنا سابقا الكلينامن ولاستقرار الجريان الصفي. ولكن يمكننا الذهاب لما هو أبعد. فكما وأشار سير Serres<sup>(١٦)</sup> فإن السقوط اللانهائي يقدم نموذجاً نؤسس عليه تصورنا للنشوء الطبيعي للاضطراب الذي يسبب ولادة الأشياء. إذا لم يتم إدخال الاضطراب على السقوط العمودي "دون سبب" من (الكلينامن) والذي يقود إلى مقابلات وتعلقات بين ذرات تسقط بانتظام فإنه لن يتم تخليق طبيعة؛ كل ما قد ينتج هو الرابطة المتكررة بين أسباب متعادلة ونتائجها محكومة بقوانين القدر *(foedera fati)*

"مرة أخرى إذا كانت كل الحركات دوماً متصلة، الجديدة ناشئة عن القديمة بنظام معين، إذا كانت كل الذرات لا تتارجح لتنتج نوعاً من الحركة الجديدة التي ستقطع قيود القدر، السلسلة التي لا تنتهي من السبب والنتيجة - ما هو إذن نبع الإرادة الحرة التي تملّكتها الكائنات الحية على الأرض؟"<sup>(١٧)</sup>

يمكن القول أن لوكريتسيوس اخترع (الكلينامن) بنفس الطريقة التي يتم فيها اختراع "اللقي الأثرية"! يخمن الإنسان وجودها قبل أن يبدأ في الحفر. إذا لم تكن موجودة إلا المسارات العكوسية، فمن أين تأتي السيرورات اللاعكوسية التي تنتجها ونعنيها؟ إن النقطة التي تتوقف فيها المسارات على أن تكون معينة، حيث ينهاز القدر الحاكم للعالم المنظم والمطرد للتغيير الحتمي. وهو يؤشر أيضاً لبداية علم جديد يوصّف ولادة وتکاثر وموت كائنات طبيعية. "إن فيزياء سقوط وتكرار وتسلسل foedera fati يتحقق تبليلاً بعلم خلق للتغيير والظروف"<sup>(١٨)</sup>. ويستبدل حكم القدر بحكم الطبيعة *foedera naturae*، الذي كما يؤكد سير Serres يصف معاً "قوانين طبيعة" - علاقات محلية، مفردة، وتاريخية - وـ "حفا" صيغة عقد مع الطبيعة.

نجد مرة أخرى في فيزياء لوكريتسيوس الصلة التي اكتشفناها في المعرفة الحديثة بين خيارات هي في أساس توصيف فيزيائي وتصور فلسفى

وأخلاقي أو ديني يتعلّق بموقع الإنسان من الطبيعة. وتقوم فيزياء علاقات كلية مضادة لعلم آخر الذي باسم القانون والسيطرة لا يعالج مشكلة الاضطراب والعشوائية. لقد كان العلم الكلاسيكي من أرخميدس وحتى كلاوزيوس معاكساً لعلم الاضطراب والتغيرات التقريرية.

وهنا تصل حكمة اليونان إلى إحدى قممها. حيث الإنسان في العلم ومن العالم، في المادة ومن المادة، إنه ليس بغربي ولكنه صديق، فرد من العائلة، ومسافر. لقد أقام عهداً مع الأشياء. وبالعكس فقد تأسست منظومات أخرى وعلوم أخرى على تحطيم هذا العهد. وأصبح الإنسان غريباً عن العلم، وعن الشروق وعن السماء وعن الأشياء. إنه يكرهها ويحاربها. بينما عدو يجب محاربته، وإيقاعه تحت السيطرة... وهناك حيث يندرج علم الأشياء وعلم الإنسان أنا اضطراب وزوبعة في طبيعة مضطربة<sup>(١٩)</sup>.

## ما وراء تحصيل الحاصل Beyond tautology

لقد كان عالم العلم الكلاسيكي عالماً حيث الحوادث التي يمكن أن تحدث هي فقط تلك التي تستنتج من الحالة الآتية للمنظومة. ومن الغرابة أن هذا التصور الذي تابعنا أثره إلى غاليليو ونيوتون لم يكن جيداً في تلك الأيام. يمكن في الواقع التعرف إليه في تصور أرسطو لسماء مقدسة وساكنة. لقد كان رأي أرسطو أنه فقط في عالم السماوات يمكننا الأمل في توصيف رياضي دقيق. ربّنا في المقدمة الشكوى من أن العلم قد "أزال سحر" العالم. ولكن وللمفارقة فإن هذه "الإزالة لسحر" العالم تعود إلى تعظيم العالم الأرضي، ولذا فهو يستحق نوع المتابعة الفكرية التي احتفظ بها أرسطو للسماءات. لقد رفض العلم الكلاسيكي الصيرورة والتّنوّع الطبيعي للذين اعتبرهما أرسطو صفات لعالم ما تحت القمر. بهذا المعنى فإن العلم الكلاسيكي قد أنزل السماوات إلى الأرض إلا أنه على ما يبدو لم يكن هذا هدف الآباء الأولين للعلم الحديث. في تحديهم لمقوله أرسطو أن الرياضيات تبدأ حيث تنتهي

الطبيعة، فإنهم لم يحاولوا الكشف عن الثابت خلف المتحول، ولكن بالأحرى تضخيم الطبيعة المتحولة والقابلة للفساد إلى حدود الكون. في كتابه جل يتعلّق بالمنظومتين العالميتين الرئيسيتين *Dialogue Concerning the Two World Systems* يعجب غاليليو بفكرة أن العالم كان من الممكن أن يكون أثقل لو أن الفيصلان لم يترك خلفه إلا بحراً من الجليد، أو لو أنه كان للأرض الصلابة الغير قابلة للفساد التي لحجر يصبه Jasper؛ لندع أولئك الذين يظنون أن الأرض يمكن أن تكون أجمل فيما لو بعد أن تحولت إلى كرة كريستالية تحولت بفعل نظرية ميدوزا إلى تمثال من الماس !

ولكن الأشياء التي اختارها الفيزيائيون الأوائل للبحث في صحة التوصيف الكمي - أي النواس المثالي بحركته المنحفوظة والآلات البسيطة والمدارات الكوكبية الخ - كانت توجد مقابلة لتوصيف رياضي وحيد الذي في الواقع أعاد إنتاج المثالية المقدسة لأجرام أرسطو السماوية.

مثل آلية أرسطو فإن مواضع الديناميک الكلاسيكي هي فقط مهتممة بنفسها. إنها لا يمكن أن تتعلم شيئاً من الخارج. تعرف كل نقطة في آلة لحظة في منظومة ما كل ما تحتاج أن تعرفه - أي توزع الكل في الفراغ وسرعاتها. تحوي كل حالة الحقيقة الكاملة عن كل الحالات الأخرى الممكنة ويمكن استعمال كل منها لتوقع الآخريات، مهما كانت مواقعها النسبية على محور الزمن. يقود هذا التوصيف بهذا المعنى أي إجالة إلى الذات، حيث أن كلاً المستقبل والماضي محتويان في الحاضر.

إن التغير الجذري في منظور العلم المعاصر، الانتقال إلى الزمني والمتعدد، يمكن أن يرى على أنه عكس للحركة التي أنزلت سماءً أرسطو إلى الأرض. إننا الآن نرجع الأرض إلى السموات. إننا نكتشف أولية الزمن والتغير من مستوى الجسيمات الأولية وحتى النماذج الكونية.

لقد تخلصت العلوم الطبيعية على المستويين الكبري والصغرى من تصور حقيقة موضوعية تتضمن أن الجدة والتنوع يجب أن يرفضا باسم

قوانين كثيرة ثابتة. لقد تخلصت من انبهار بالعقلانية التي أخذت على أنها مغلقة ومعرفة يرى أنها تقريرا قد اكتملت. لقد افتتحت الآن لغير المتوقع الذي لم يعد يعرف على أنه نتيجة معرفة ناقصة وعلى نقص في التحكم.

لقد تم تعريف هذا الانفتاح العلمي جيدا من قبل سيرج موسكوفيتشي Serge Moscovici على أنه "الثورة الكلورية" لتمييزها عن "الثورة الكوبرينيكية" التي يتم فيها الاحتفاظ بفكرة وجها نظر مطلقة. في الكثير من الفترات المذكورة في هذا الكتاب شبه العلم "بإزاله سحر" عن هذا العالم. لنقطف مقطعا من توصيف موسكوفيتشي للتغيرات التي تحدث الآن في العلم:

لقد أصبح العلم مساهما في هذه المغامرة، مغامرنا، لكي يجدد أي شيء يلمسه وأن يدفع كل شيء يشمله - الأرض التي نعيش عليها والحقائق التي تمكننا من الحياة. وفي كل منعطف لم يعد يسمع صدى جرس وفاة ولكن صوت إعادة ولادة وبدء دوماً متعدد لإنسانية ومادية، مثبتتان للحظة في ثباتهما السريع الزوال. ولهذا السبب فإن الكشوف الكبيرة لا تكشف على فراش موت كذلك لكوبرينيكوس، ولكن يقدم مثل ذلك الذي لكيلر عن طريق الأحلام والعواطف.<sup>(٢٠)</sup>

## المجرى الخالق للزمن

لقد قيل كثيرا أنه دون باخ لن يكون لدينا "حركة القديس ماتيو" St. Mattheo Passion ولكن النسبة سيتم اكتشافها بدون آينشتاين. إنه من المفترض أن العلم يأخذ مجراه حتميا في مقابل اللاتوقعية المتضمنة في تاريخ الفن. وعندما ننظر خلفا إلى تاريخ العلم، على قرون ثلاثة حاولنا أن نلخصها فإننا يمكن أن نشك في صحة هذه التأكيدات. هناك أمثلة مدهشة لحقائق تم تجاهلها بسبب أن المناخ الثقافي لم يكن جاهزا لكي يشملها في خطوة متسقة. ربما يرجع اكتشاف الساعات الكيميائية إلى القرن التاسع عشر

ولكن نتائجها بدت مناقضة لفكرة تطلّها إلى توازن. ولقد رميَت المذنبات خارج متحفٍ فيينا لأنَّه لا مكان لها في المنظومة الشمسيَّة. يلعب محيطنا الثقافي دوراً فعالاً في الأسئلة التي نسألُها، وننعرف فيما وراء أمور الموضة والقبول الاجتماعي على عددٍ من الأسئلة التي يرجع إليها كل جيل.

و بالتأكيد إنَّ السؤال عن الزمن هو من هذه الأسئلة. وهذا ربما لا نتفق مع تحليل توماس كون لشكل العلم "القياسي" (٢١). تتناسب الفعالية العلمية في رأي كون أفضل ما يمكن عندما ينظر إليها من إطار الجامعة المعاصرة، حيث يتم فيها البحث وتهيئة الباحثين المستقبليين معاً. إذا أخذ تحليل كون على أنه توصيفٌ للعلم عامة يقود إلى نتائج عن ما يجب أن تكون عليه المعرفة، فإنه يمكن إرجاع هذا التحليل إلى نسخة نفس -اجتماعية للتصور الوضعي لتطور العلم، وخاصة إلى ميل في زيادة التخصص والتضييق؛ التي هي مع السلوك العلمي "القياسي" للباحث "الجدي والصامت" والذي لا يضيع وقته بالتساؤل عن المغذى العام لبحثه ولكن يركز على مسائل اختصاصه؛ وعلى الاستقلالية الأساسية للتطور العلمي عن المسائل الثقافية والاقتصادية والاجتماعية.

إنَّ البنية الأكاديمية التي ظهر فيها "العلم القياسي" كما وصفه كون أخذت شكلها في القرن التاسع عشر. لقد أكَدَ كون أنه يتم تعليم التلاميذ التصورات التي بني عليها البحث العلمي بإعادة على شكل تمارين لحلول المسائل الأنماذجية للأجيال السابقة، وبهذه الطريقة يتم إعطاءهم المقياس criteria الذي يعرِّف مسألة ما على أنها هامة وعلى حلّ أنه مقبول. ويحدث تدريجياً الانتقال من وضع الطالب إلى وضع الباحث؛ بـ يتبع العالم حل المسائل باستعمال تقنيات مشابهة.

وحتى في زماننا الذي يتعلَّق به وصف كون بشكل كبير فإنَّ وصف كون يشير إلى مظهر محدد وحيد للفعالية العلمية. وتختلف أهمية هذا المظهر حسب الباحث وحسب الإطار المؤسسي.

من وجهة نظر كون يبدو التحول في الأنماذج كأزمة: فبدلاً من البقاء قاعدة صامدة تكاد تكون غير مرئية، وبدلاً من البقاء غير مقول فإن الأنماذج في الواقع يتم استجوابه. وبدلاً من العمل بتناقض معاً فإن أعضاء المجموعة يدعون في طرح أسئلة "أساسية" ويتساعون عن شرعية طرائفهم. والمجموعة التي كانت حسب التدريب متاجنة تتسع الآن. وغالباً ما يلعب التعبير الجديد عن وجهات نظر مختلفة وتجارب ثقافية واعتقادات فلسفية دوراً محورياً في اكتشاف أنماذج جديدة. ويزيد ظهور الأنماذج الجديدة أكثر في حدة النقاش. وتوضع النماذج المتنافسة على المحك حتى يتم تحديد المنتصر من قبل الأكاديمي. ومع ظهور جيل جديد من العلماء يسود الصمت والإجماع ثانية، وينكتب كتب مدرسية جديدة ومرة أخرى "تسير الأمور حسب المعتاد".

في هذا المنظور فإن القوة الدافعة خلف التجديد العلمي هو السلوك الشديد المحافظة للمجتمعات العلمية، التي تطبق بإصرار ذات التقنيات على الطبيعة وذات التصورات، ودونما تنتهي بمواجهة مقاومة عنيفة أيضاً من الطبيعة. وعندما يتبين أخيراً أن الطبيعة ترفض أن تعبر عن نفسها باللغة المقبولة فإن الأزمة تتفجر بنوع من العنف الذي ينبع عن انعدام الفقة. وتنتركز في هذه المرحلة كل المصادر الفكرية للوصول إلى لغة جديدة. وهكذا على العلماء معالجة أزمات تفرض عليهم رغماً عن إرادتهم. لقد قادتنا الأسئلة التي بحثناها إلى التأكيد على مظاهر تختلف كثيراً عن تلك التي ينطبق عليها وصف كون. لقد أكدنا على الاستمراريات، ليس الاستمرارية "الجلية" ولكن على الخبيئة، تلك التي تتضمن أسئلة صعبة مرفوضة من الكثير على أنها غير شرعية أو خاطئة ولكنها تعود لتبرز مجدداً جيلاً بعد جيل - أسئلة مثل ديناميك المنظومات المعقدة، علاقة العالم اللاعنوس للكيمياء والبيولوجية مع التوصيف العكوس الذي تقدمه الفيزياء الكلاسيكية. وفي الواقع إن أهمية هذه الأسئلة تكاد تكون بالكاد مفاجئة. المسألة بالنسبة لنا هي في فهم كيف أمكن إهمالها بعد أعمال ديدرو وستال وفينيل وآخرين.

لقد تعرضت السنوات المائة الماضية لعدة أزمات والتي تقابل بشكل وثيق التوصيف المقدم من كون - أزمات لم يبحث عنها أي من العلماء. مثلاً على ذلك اكتشاف لا استقرار الجسيمات الأولية أو في التطور الكوني. إلا أن التاريخ الحديث للعلم هو أيضاً موصف بسلسلة من المسائل التي هي نتاج أسئلة متأنية وواضحة سُئلت من قبل علماء عرّفوا أن لهذه الأسئلة مظاهر علمية وفلسفية معاً، ولهذا فإنه مقرر على العلماء أن يتصرّفوا "كهيبيون" (!)

إنه من المهم أن نشير إلى أن التقدم العلمي الذي وصفناه وهو دمج اللاعكوسية في الفيزياء يجب أن لا ينظر إليه على أنه نوع من "الكشف" revelation الذي يفصل حامله عن العالم الثقافي الذي يعيش ضمنه. على العكس يعكس هذا التقدم بوضوح المنطق الداخلي للعلم والإطار الثقافي والاجتماعي لعصرنا معاً.

وبخاصة كيف تعتبر على أنه عرضي أن إعادة اكتشاف الزمن في الفيزياء يحدث في عصر هو في قمة السرعة في تاريخ البشرية؟ إن الإطار الثقافي لا يمكن أن يكون الجواب الكامل، ولكن لا يمكن أيضاً رفضه. علينا دمج العلاقات المعقدة للتحديات "الداخلية" و"الخارجية" لإنتاج التصورات العلمية.

في استهلال هذا الكتاب أكّدنا بعنوانه الفرنسي (*الحلف الجديد*) *La Nouvelle Alliance* على تلاقي "الثقافتين". وربما يكون هذا التلاقي أوضح ما يكون في مسألة الأسس الصغرية للاعكوسة التي درسناها في الكتاب الثالث: وكما ذكرنا مراراً فإن الميكانيك الكلاسيكي والكمومي كلاهما مبني على شروط أولية عشوائية وعلى قوانين حتمية (المسارات أو لدالات الموجة). بمعنى ما فإن القوانين تبين ما هو موجود مسبقاً في الشروط الابتدائية. حين نأخذ اللاعكوسية بالاعتبار لا يكون هذا قائماً. من هذا المنظور تنشأ الشروط الابتدائية من تطور سابق وتحول إلى حالات من نفس الصنف خلال التطور اللاحق.

ولهذا فإننا نقترب من المسألة المركزية لعلم الوجود الغربي: العلاقة بين الكينونة والصيرونة. لقد أعطينا ملخصاً مختصراً لهذه المسائل في الفصل الثالث. وإنه من الملاحظ أن أهم عملين من بين الأعمال الأكثر تأثيراً في القرن العشرين كانوا بالضبط مختصين بهذه المسألة وهما كتاب ولایتهد (الصيرونة والواقع) *Process and Reality* وكتاب هایدرغر *Sein und Zeit* "الوجود والزمن". كان الهدف في الحالتين تجاوز تماهي الواقع باللازمية باتباع الطريق الملكي *Voie Royale* الفلسفية الغربية منذ أفلاطون وحتى أرسطو.<sup>(٢٢)</sup>

ولكن من الواضح أنه لا يمكن إرجاع الوجود إلى الزمان ولا يمكننا التعامل مع الوجود الخالي من أي تضمين زمني. والاتجاه الذي تأخذه النظرية الصغرية للاءعکوسية تعطي مضموناً جديداً لتأملات ولایتهد وهایدرغر.

إن تفصيل هذه المسألة أكثر من ذلك يتجاوز أهداف هذا الكتاب؛ وربما تقوم بذلك في عمل آخر. ولكن لنلاحظ أن الشروط الابتدائية كما هي ملخصة في حالة المنظومة هي متعلقة بالوجود؛ وبال مقابل فإن القوانين التي تتعلق بتغيرات زمنية هي متعلقة بالصيرونة.

برأينا يجب أن لا نعارض الوجود بالصيرونة ! فكلاهما يعبران عن مظاهرتين متلازمتين من مظاهر الواقع.

إن حالة خرق التأثير الزمني تنشأ عن قانون يخرق التأثير الزمني والذي ينشرها إلى حالة تنتهي إلى نفس النوع.

في مقالة حديثة (من الكينونة إلى الصيرونة) *From Being to Becoming* أنهى أحد المؤلفين بهذه العبارات: "لأنه لكل مؤسسي العلم الكلاسيكي - وحتى لآينشتاين - كان العلم محاولة لتجاوز عالم الظواهر، للوصول إلى عالم لازمني كلي العقلانية - عالم سبينوزا. ولكن ربما كان هناك شكلان أكثر مراوغة للواقع يتضمن القوانين والألعاب والزمن والأبدية."

وهذا هو بالضبط الاتجاه الذي تأخذه نظرية السيرورات اللاعكوسية الصغرية.

### الشرط الإنساني

إننا نتفق تماماً مع هيرمان فايل Herman Weyl : يخطئ العلماء بتجاهلهم حقيقة أن البناء النظري ليس المقترب الوحيد لظاهرة الحياة؛ هناك طريق آخر وهو الفهم من الداخل (التأويل) مفتوح أمامنا.. إنني أملك معرفة مباشرة لذاتي لأفعالي الادراكية والفكرية والإرادية ولشعورى وعملي مختلفة تماماً عن المعرفة النظرية التي تمثل السيرورات الدماغية "الموازية" برموز.

إن هذا الشعور الداخلي بذاتي هو فهمي الآناس الآخرين الذين ربما أتواصل معهم أحياناً بحميمية للمشاركة معهم في الفرح والأسى.

وحتى حدثاً كان هناك تعارض غريب. لقد تبدى الكون الخارجي وكأنه آلة أوتوماتون تتبع قوانين سببية حتمية، في مقابل الفعالية التلقائية واللاعكوسية التي نعانيها. يتقارب العالمان الآن. هل في هذا انتقاد للعلوم الطبيعية؟

لقد كان العلم الكلاسيكي يهدف إلى منظور "شفاف" للكون الفيزيائي. يمكنك التعرف في كل حالة على السبب والنتيجة. ولكن لا تعود الحالة كذلك متى أصبح ضرورياً القيام بتوصيف ستوكاتيكي للواقع. إذ لا يمكننا التكلم عن السببية في كل تجربة مفردة ويمكننا فقط التكلم عن سببية إحصائية. وهذه كانت الحالة في الواقع منذ ظهور ميكانيك الكم، ولكنها تضخمت كثيراً بتطورات حديثة حيث تلعب العشوائية والاحتمالات دوراً أساسياً، حتى في الديناميك

الكلاسيكي أو الكيمياء. ولهذا فإن الاتجاه الحديث بالمقارنة مع الاتجاه الكلاسيكي يقود إلى نوع من "التعتيم" opacity بالمقارنة مع شفافية الفكر الكلاسيكي.

هل في هذا هزيمة للعقل البشري؟ هذا سؤال صعب. إننا كعلماء لا نملك الخيار؛ فنحن لا يمكننا أن نوصّف العالم كما نرغب أن نراه، ولكن فقط كما يمكننا رؤيته من خلال التأثيرات المترابكة للنتائج التجريبية ولتصورات النظرية الجديدة. وأيضاً إننا نعتقد أن هذا الوضع الجديد يعكس الوضع الذي يبدو أننا نجده في فعاليتنا الفكرية ذاتها. لقد ركز علم النفس الكلاسيكي على دراسة الفعالية الشفافة للشعور؛ بينما علم النفس الحالي يعطي ثقلاً أكبر للفعالية المعتممة لللاؤعي. ربما كانت هذه صورة لأهم ملامح الوجود الإنساني. لنذكر أوديب وصفاء ذهنه أمام أبي الهول واعتقامه وظلميته عندما يواجه أصوله بالذات. ربما يكون تقابل رؤانا للعالم من حولنا وللعالم في داخلنا ملمحاً مقنعاً للتطور الحديث للعلم الذي حاولنا توصيفه.

ولكن من الصعب تحاشي الانطباع أن التمييز بين ما هو موجود في الزمن، ما هو لا عكوس ومن جهة أخرى ما هو خارج الزمن وما هو أبدى هو في منشأ الفعالية الرمزية البشرية. وربما كان هذا خاصة في الفعالية الفنية. في الواقع إن أحد مظاهر تحولات شيء طبيعي كحجر مثلاً إلى عمل فني هو مرتبط ارتباطاً وثيقاً بتأثيرها على المادة. تحطم الفعالية الفنية التناظر الزمني للشيء. إنها ترك بصمتها التي تترجم الانتظار الزمني لدينا إلى لانتظار زمني في الشيء. فمن مستوى الضجة الدورية تقريباً والعمcosa التي نعيش فيها تنشأ موسيقى ستوكاتية وموجهة زمنياً معاً.

## إعادة تجديد الطبيعة

إنه من المدهش أننا في لحظة تغيير عميق في التصور العلمي للطبيعة وفي بنية المجتمع الإنساني كنتيجة لانفجار السكاني. وكنتيجة لذلك هناك حاجة لعلاقات جديدة بين الإنسان والطبيعة وبين الإنسان والإنسان. لم يعد مقبولاً الفصل القبلي بين القيم العلمية والقيم الأخلاقية. كان هذا ممكناً عندما كان العالم الخارجي وعالمنا الداخلي يبدوان وكأنهما في صراع يكاد يكون تقريباً متعاماً. واليوم إننا نعلم أن الزمن هو بناء ولذا فهو يحمل مسؤولية أخلاقية.

إن الأفكار التي خصصنا لها مكاناً واسعاً في هذا الكتاب - أفكاراً مثل الاستقرار والتارجح - تنشر عبر العلوم الاجتماعية. وإننا نعلم الآن أن المجتمعات هي منظومات شديدة التعقيد متضمنة لعدة كبرى من التغيرات تتتمثل في مختلف الثقافات التي نتطرفت في زمن قصير نسبياً في تاريخ البشرية. إننا نعلم أن هذه المنظومات هي حساسة جداً للتأرجحات. وهذا يقود إلى أمل وإلى خوف: إلى أمل حيث أن تأرجحات صغيرة يمكن أن تتموّل وتغير البنية كلها. وكنتيجة لذلك فإن الفعالية الفردية ليست محكومة بالاجتناب. ومن جهة أخرى هي أيضاً تهديد، حيث أنه في كوننا ذهبنا بقواعد الدائمة والثابتة التي تعطي الأمان إلى غير رجعة. إننا نعيش في عالم خطر ومتاحول والذي لا يعطي أي أمان أعمى ولكن ربما شعور الأمل الذي عزّته بعض نصوص التلمود لـ الله الخلق (God of Genesis):

ستة وعشرون محاولة للخلق سبقت هذه، كلها كان مقدراً لها أن تفشل. وعالم الإنسان نشا عن القلب المشوش للحطام السابق؛ وهو أيضاً معرض لخطر الفشل والرجوع إلى لا شيء. "نأمل أن ينجح" صاح الله عندما خلق العالم وهذا الأمل الذي صاحب كل التاريخ اللاحق للعلم والبشرية قد أكد منذ البداية أن هذا التاريخ مطبوع بطبع الارتياح الجذري.<sup>(٤)</sup>

## المصطلحات

trajectories	مسارات	fluctuation	تأرجحات
transcendentalo	صهال	inertia	عطالة
turbulence	اضطراب	intuilion	حدس
amplitude	سعة	invariant	اللامتغير
avractor	جاذب	isotropic	متناهي
averoges	متوسطات	inhibition	تبطط
automaton	إنسالي	lamirar flaws	جريان صفحى
becominy	صبرورة	methodology	منهجية
caralysts	محفزات	manipulate	ينايل
chaos	شواش	non exclusive	غير المتمانع
completenen	النمامية	moumenal	الشيء في ذاته
complexity	تعقيد	operator	مؤثر (رياضيات)
complexions	عقديات	paradigm	أنموذج
collective	جمعي	phenomenal	ظواهرى
constraints	ضوابط	positieistic	وضعى
convection	حمل	particulars	خصوصيات
conversions	تحولات	parameter	معامل
correlations	ترتبطات	population	سكان عشيرة
configuration	تشكيل	repetitive	ك دوره
differentiation	تمايز	random	عشوائي
dimersion	بعد	ratification	صادقة
dissipative structure	بنية مبددة	relay	رحل
duration	استدامه	reductionist	ارجاعي
equivalence	تعادل	seattering	تشتت
extrapolation	تعيميات خارجية	tautology	تحصيل حصل لسهاب



# فهرس

## الصفحة

---

تقديم : العلم والتغيير بقلم الفين توفرل ..... ٥
استهلال: حوار جديد للإنسان مع الطبيعة ..... ٢٧
مقدمة: تحدي العلم ..... ٣٣

## الكتاب الأول

### وهم العمومية

#### الفصل الأول: انتصار العقل

٦٣ ..... ١ - موسى الجديد
٦٧ ..... ٢ - عالم لا إنساني
٧٥ ..... ٣ - التركيب النيوتوني
٧٩ ..... ٤ - الحوار التجربى
٨٣ ..... ٥ - الأسطورة في نشأة العلم
٩١ ..... ٦ - حدود العلم الكلاسيكي

#### الفصل الثاني: التعرف على الواقع

٩٧ ..... ١ - قوانين نيوتن
١٠٣ ..... ٢ - الحركة والتغيير
١١١ ..... ٣ - لغة الديناميك
١١٩ ..... ٤ - جني لابلس

الفصل الثالث : الثقافتان

١٢٣	١- بدرو وخطاب الأحياء .....
١٣١	٢- مصادقة (ratification) كانت النقدية .....
١٣٥	٣- فلسفة طبيعة؟ هيجل وبرغسون .....
١٤١	٤- السيرورة والواقع: وايتها .....
١٤٤	٥- جهد الوضعيين : "تحن نجهل ولم ننزل نجهل" .....
١٤٦	٦- بدء حديد .....

الكتاب الثاني:

علم التعقيـد

الفصل الرابع: الطاقة والعصر الصناعي

١٥١	الحرارة كمنافس للجاذبية .....	١
١٥٦	مبدأ انحفاظ الطاقة .....	٢
١٦١	الآلات الحرارية وسهم الزمن .....	٣
١٦٦	من التكنولوجيا إلى علم الكون .....	٤
١٦٨	مولد الأنطروبيية .....	٥
١٧١	طاقة الكون هي ثابتة .....	٦
١٧٤	مبدأ بولتزمن للنظام .....	٧
١٨٠	كارنو ودارون .....	٨

#### **الفصل الخامس: المراحل الثلاثة للترموديناميك**

١- التدفق والقوة ..... ١٨٥  
 ٢- الترموديناميك الخطي ..... ١٩٣  
 ٣- بعيداً عن التوازن ..... ١٩٧  
 ٤- ما وراء عتبة اللاستقرار الكيميائي ..... ٢٠٤  
 ٥- المواجهة مع البيولوجية الجزيئية ..... ٢١٢  
 ٦- التغيرات وفرق التأثير ..... ٢٢١

## الصفحة

٢٣٠ .....	٧ - التفرعات المتسلسلة والانتقالات إلى الشواش
٢٣٥ .....	٨ - من إقليدس إلى أرسطو

### الفصل السادس: النظام من خلال التأرجحات

٢٤٣ .....	١ - التأرجحات والكيمياء
٢٤٦ .....	٢ - التأرجحات والترابطات
٢٤٨ .....	٣ - تكبير التأرجحات
٢٥٧ .....	٤ - الثبات البنوي
٢٦١ .....	٥ - التطور اللوجستي (الإمدادي)
٢٦٧ .....	٦ - التغذية الراجعة التطورية
٢٧٥ .....	٧ - نمذجة التعقيد
٢٧٩ .....	٨ - عالم مفتوح

### الكتاب الثالث:

#### من الكينونة إلى الصيرورة ..... ٢٨٣

### الفصل السابع: إعادة اكتشاف الزمن

٢٨٥ .....	١ - تحول في التأكيد
٢٩٠ .....	٢ - نهاية العمومية
٢٩٢ .....	٣ - ظهور ميكانيك الكم
٢٩٧ .....	٤ - علاقة الارتباط لهابيزنبرغ
٣٠١ .....	٥ - التطور الزمني للمنظومات الكمومية
٣٠٥ .....	٦ - كون لا متوازن

### الفصل الثامن: صداع المذاهب

٣٠٩ .....	١ - الاحتمالات واللااعكسية
٣١٧ .....	٢ - فتح بولتزمن
٣٢١ .....	٣ - استجواب تأويل بولتزمن
٣٢٥ .....	٤ - الديناميک والترموديناميک عالمان منفصلان
٣٣٣ .....	٥ - بولتزمن وسهم الزمن

الفصل التاسع: اللاukoسية - حاجز الانطروبيه

٣٣٧	- الانطروبيه وسهم الزمن .....
٣٤٠	- اللاukoسيه كخرق للتناظر .....
٣٤٢	- حدود التصورات الكلاسيكية .....
٣٤٦	- تجديد الديناميك .....
٣٥٤	- من العشوائية إلى اللاukoسيه .....
٣٦١	- حاجز الأنطروبيه .....
٣٦٤	- ديناميك الارتباطات .....
٣٧٠	- الأنطروبيه كمبدأ اصطفاء .....
٣٧٢	- المادة الفعالة .....

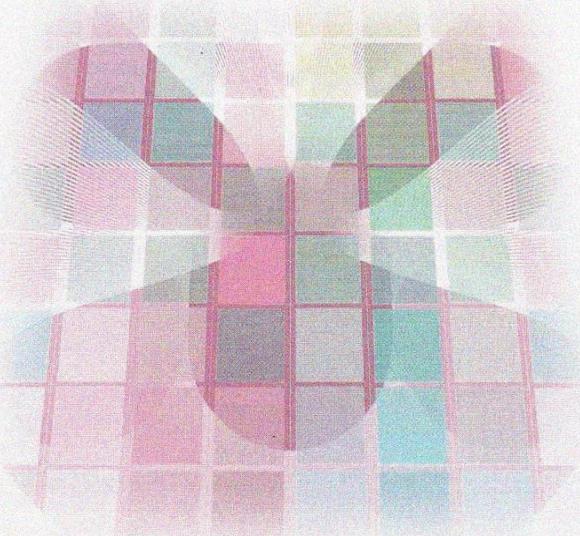
ختام: من الأرض إلى السماء إعادة السحر إلى الطبيعة

٣٧٧	- عالم منفتح .....
٣٨٠	- الزمن والأزمنة .....
٣٨٢	- حاجز الأنطروبيه .....
٣٨٥	- الأنماذج التطوري .....
٣٨٦	- ممثلون ومشاهدون .....
٣٨٩	- عاصفة في طبيعة مضطربة .....
٣٩٣	- ما بعد الإحالة إلى الذات Beyond tautology .....
٣٩٥	- المجرى الخلاق للزمن .....
٤٠٠	- الشرط الإنساني .....
٤٠٢	- ١- إعادة تجديد الطبيعة .....
٤٠٣	- ١١- ملحق المصطلحات .....

الطبعة الأولى / ٢٠٠٨

عدد الطبع ١٠٠٠ نسخة





مطبعة الهيئة العامة  
السورية للكتاب

٢٠٠٨

سعر النسخة داخل القطر ٢٥٠ ل.س

في الأقطار العربية ما يعادل ٥٠٠ ل.س